ya

Martes 30 de diciembre de 1980

En este número ya

DEPORTES

especial martes

Once páginas dedicadas a la información deportiva de la jornada del domingo, con colaboraciones de Antonio Valencia e Isacio Calleja

Valencia sufrió un auténtico ciclón

Los fuertes vientos del violento temporal que azotó España durante el último fin de semana se dejaron sentir, entre otros muchos puntos, en Valencia, donde uno de los torreones del palacete de la Feria de Julio, instalado en los viveros de la ciudad, fue abatido completamente por el viento. También grandes árboles, como el que muestra la fotografía, resultaron arrancados de raíz. Pero los vientos huracanados no sólo afectaron al litoral valenciano, sino a todo el país. Dos personas muertas (una en Campello y otra en Altea, ambos pueblos de Alicante) y dos desaparecidos es el balance, hasta el momento, en cuanto a víctimas humanas.

(Fotos Efe y Europa Press.)

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980

Feliz Año Nuevo

1980
1980
1980

Desea a sus clientes y amigos

1981
1981
1981

JS

JAIME SANZ DE MADRID

BOUTIQUE DE ALTA JOYERIA

Velázquez, 30 • Telfs. 225 52 16 - 225 64 67

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

ya

AÑO XLV N.º 13.226 - D. L.: M. 11-1958

DIRECTOR: Manuel Jiménez Quílez

SUBDIRECTORES: Manuel Calvo Hernando y Rafael González Rodríguez

REDACTORES JEFES:
José María Castaños, Enrique Monsalve Almodóvar y Manuel Gómez Ortiz.

JEFES DE DEPARTAMENTO:
Internacional y Política Exterior, Gustavo Valverde; **Política Nacional,** Antonio José González Muñiz (en funciones); **Madrid y Sucesos,** Luis Tabarnero Romo; **Información Religiosa,** Miguel Angel Velasco; **Socio-Laboral-Económico,** Juan Molina Martínez; **Deportes,** Raúl Solla Yanguas; **Cultura y Espectáculos,** Luis Blanco Vila; **Educación y Sociedad,** Carlos Veira Penoucos; **Diagramación,** Pedro López Sánchez

Martes 30 diciembre 1980 • LA EDITORIAL CATOLICA, S. A. • Calle de las Armas, 6 (Zocodover) • Toledo • Teléfono 211150-54-58 • Precio: 25 pesetas

Aumenta el problema de la vivienda en Toledo

Entre 2.500 y 3.000 viviendas se cifran las necesidades perentorias que existen en Toledo capital. Esta es la conclusión a la que ha llegado YA tras hablar extensamente con los representantes de los dos organismos más implicados por la naturaleza del problema: Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo y Ayuntamiento. La solución a la escasez de construcciones adecuadas a las necesidades parece depender de la aprobación del Plan General de Urbanismo de Toledo.

(Más información en pág. 19)

El fundador de Nueva Menora relata la crisis de la empresa

Como adelantábamos el pasado domingo, la fábrica talaverana de cerámica Nueva Menora reabrirá sus puertas a finales del próximo mes de enero. La importancia y significación de la noticia y su incidencia en la vida de muchas familias talaveranas ha llevado a YA a tratar el tema con la amplitud que sin duda merece. Para ello hemos entrado en contacto con Emilio Niveiro, fundador, máximo accionista y administrador general único de Nueva Menora, quien ha contado a este periódico, en absoluta primicia informativa, todo lo relacionado con la crisis que ha soportado la empresa durante los últimos dieciocho meses. En el transcurso de la conversación con YA, Emilio Niveiro ha puesto en claro los orígenes de esta crisis y el desarrollo de las negociaciones con la Administración, gracias a las cuales se ha llegado a la reapertura de la empresa, aunque haya habido que pasar por una necesaria reducción de plantilla.

Una primera parte del resumen de la entrevista que mantuvimos con el señor Niveiro, en la que se hace un chequeo general a la situación pasada, presente y futura de la empresa, se lo ofrecemos en este número. Mañana publicaremos su conclusión.

(Más información en pág. 20.)

Veintiún heridos en el asalto

Liberados los rehenes de la «supercárcel» italiana de Trani

Con una brillante operación iniciada desde tres helicópteros por los «cabezas de cuero» del Cuerpo de Carabineros, con la colaboración de la Policía en tierra, concluyó a las seis y media de la tarde de ayer el motín de los terroristas detenidos en la cárcel de Trani. Los funcionarios del Cuerpo de Prisiones fueron liberados: eran 18 y no 19. Hay 21 heridos leves, en su mayoría agentes secuestrados, y un terrorista, más dos carabineros y dos policías.

La operación se llevó a cabo por sorpresa, ya que los terroristas no dieron importancia al ruido de los helicópteros, porque desde el primer momento de la sublevación habían estado sobrevolando el establecimiento. Los carabineros, descolgados sobre el tejado, penetraron en la galería de la «sección especial», reservada a los detenidos de la extrema izquierda, haciendo uso de dinamita para volar los rastrillos que habían sido cerrados por los sublevados. Con ráfagas de metralleta disparadas al aire fueron dominando la situación hasta conseguir reducir a todos los terroristas, que no tenían armas de fuego, con la colaboración de las fuerzas de Policía que habían penetrado por uno de los accesos que dan a los patios.

La operación, que constituyó una sorpresa también para los medios políticos y de información, fue seguida desde el primer momento por el ministro de Justicia, senador Sarti que expresó luego su complacencia a las fuerzas del orden por el éxito conseguido.

«Esta es la primera vez que han sido utilizadas estas fuerzas especiales», comentó Lelio Lagorio, ministro de Defensa italiano, después de la operación llevada a cabo contra la prisión de Tranti para rescatar a los guardianes retenidos por reclusos amotinados.

Las fuerzas de asalto hicieron volar con cargas explosivas las barricadas que habían levantado los amotinados y ochenta minutos después de iniciarse el ataque la prisión estaba en poder de las fuerzas de seguridad.

«Tenían órdenes de restaurar el orden en la prisión de Trani tan rápidamente como fuese posible, liberar a los rehenes y evitar derramamientos de sangre. Tienen buenos jefes, están bien entrenados y así lo demostraron», afirmó Lagorio en sus declaraciones a la prensa.

Mientras se estaba llevando a cabo la operación de asalto a la prisión de Trani fue dado a conocer un comunicado atribuido a la organización terrorista Brigadas Rojas en el que informaban que tomarían represalias contra Giovanni d'Urso si se efectuaba alguna acción contra los reclusos amotinados en la prisión de Trani, considerada como de máxima seguridad.

El magistrado italiano Giovanni d'Urso, de cuarenta y ocho años de edad, fue secuestrado en Roma por las Brigadas Rojas hace diecisiete días. Desde entonces, la organización terrorista ha venido facilitando breves comunicados en los que informa que se encuentra en buen estado.

(Más información en pág. 7)

Tres premios de cincuenta y nueve millones en las quinielas

De nuevo el repicar grande de las quinielas, en el intermedio de esta fase de tradicionales «gordos» de lotería. El Madrid sólo empató en el Bernabéu con el Valladolid, resultado que acreció la dificultad de las predicciones. Unicamente tres —dos en Valencia y una en Oviedo— resultaron plenamente acertadas y son correspondidas con cincuenta y nueve millones largos. Aurita Fernández (en la foto), viuda con dos hijos, de Camorana, en el concejo asturiano de Aller, dependía sólo de la pensión que le quedó del marido. Ella no sabe de fútbol y ahora bien sabe, por cuarenta pesetas, del total remedio de sus finanzas. Casi dos millones corresponden a los trece aciertos, y superan los veinte mil duros los premios para quienes adivinaron doce partidos.

También para el Ministerio de Sanidad

El canon farmacéutico nocturno es ilegal

Ante esta posición, el Colegio de Farmacéuticos decide no dispensar fármacos sin receta de urgencia en horas de guardia

La Secretaría de Estado para la Salud ha comunicado, por vía de urgencia, al Colegio Oficial de Farmacéuticos de Madrid que la decisión de aplicar honorarios para dispensar productos en horas de servicio de guardia es ilegal, según informó ayer el citado Colegio Oficial.

Ante esta comunicación, la reacción del Colegio de Farmacéuticos ha sido aplazar el cobro de las 200 pesetas por acto profesional, pero dispensar sólo fármacos que vayan acompañados de «receta médica de urgencia a partir del día 1 de enero, en horario de guardia». El Colegio califica la actitud del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, del que depende la Secretaría de Estado para la Salud, «de total incomprensión», y añade que en tanto se llegue a un acuerdo con la Administración se aplicará la normativa vigente en materia de urgencias, con lo cual el público no podrá retirar, como hasta ahora venía haciendo, cualquier producto o fármaco sin necesidad de receta de urgencia.

En su nota, el Colegio de Farmacéuticos responsabiliza a la Administración de los perjuicios que se causarán al consumidor y tacha de «ciega» la postura ministerial.

Según una encuesta hecha por Logos entre farmacias madrileñas de guardia en la noche de ayer, los farmacéuticos no parecen dispuestos a la aplicación «estricta» de las normas relativas al servicio de urgencia para evitar enfrentamientos con los usuarios, que no están mentalizados sobre las características de la prestación farmacéutica y acuden convencidos de que su caso siempre es urgente. La mayor parte de los encuestados se manifestaron favorables a limitar las prestaciones nocturnas innecesarias, bien sea con campañas de mentalización o mediante un canon que hoy no se aplica sólo en España y Andorra.

Detenido el «ultra» que mató a un soldado

José Palazón Sánchez, de veinte años, soltero, mecánico de profesión y natural de Valencia, fue detenido ayer por la Policía como presunto autor de la muerte del soldado Francisco Rodríguez López, en el transcurso de un tiroteo que tuvo lugar anteanoche en la capital valenciana.

José Palazón Sánchez es conocido en medios ultraderechistas valencianos, y ha sido expulsado sistemáticamente de organizaciones de esta ideología por su carácter violento. Actualmente, según han comunicado a Efe fuentes policiales, no militaba en ninguna organización.

Fuentes del Gobierno Civil de Valencia manifestaron que el hecho se produjo en torno a las nueve de la noche en la calle del Mar, cuando un grupo de personas, que se encontraban en la calle citada, increparon a otro grupo de jóvenes que circulaba por ella, lo que hizo se estableciera una disputa que terminó en tiroteo.

El fallecido a resultas de las ocho balas disparadas fue Francisco José Rodríguez López, de veintiún años, natural de Valencia, donde se hallaba disfrutando un período de permiso, ya que se encontraba realizando el servicio militar en la provincia de Almería.

En la ciudad sanitaria La Fe se encuentra ingresado Salvador Peiró Salvador, que pasaba por el lugar de los hechos cuando se produjo el incidente y resultó herido en un brazo.

El segundo de los heridos, Vicente Castro López, está ingresado en el Hospital Clínico, donde se recupera de heridas de balas en piernas y hombro. El tercero, Benjamín Caracedo Ruiz, ya se halla en su domicilio, pues las heridas no resultaron de gravedad. Estos dos últimos acompañaban al fallecido.

Si bien, no se conoce con exactitud el desarrollo de los hechos, parece que del grupo donde se produjeron los disparos gritaron consignas ultraderechistas, las cuales fueron rechazadas por el grupo de jóvenes agredidos.

Año bisiesto

ya **No era la música lo que le atraía, y desde luego no era la libertad lo que le preocupaba. Al hombre que en Santander pidió a la Policía que le metiera en la cárcel para pasar en ella la Navidad, lo que realmente le aterraba era la soledad. Por ese «sencillo», pero trascendente motivo, Valentín González Monasterio se presentó en una comisaría y solicitó su detención. «Miren —dijo—: la verdad es que yo quiero pasar estas fiestas en la cárcel. En mi casa, tal y como están las cosas, no se respira ambiente navideño.» Y añadió con exquisita delicadeza, impropia de un delincuente común: «Me he tomado la libertad de robar un radiocassete, para ver si el delito es suficiente.» Como quien dice: «Les traigo este par de botellas de champán, a ver si es suficiente para todos, y tenemos aquí, en paz, un rato de armonía.»**

No sabemos más. La noticia es breve. No sabemos si González Monasterio fue a parar a la cárcel o los agentes le invitaron a él a champán, a fin de apagar su sed de soledad.

Era el día de Nochebuena del año bisiesto de 1980.

Una de las víctimas es subdirector de «Pueblo»

Siete heridos por explosivos en dos compañías aéreas

(Pág. 30.)

OPTICA SAN GABINO

INVIERTA UN POCO DE SU TIEMPO EN CUIDAR SUS OJOS. ¡BIEN SE LO MERECEN!

Muchas de las molestias que vd. nota, pueden ser de la vista o de las gafas. Está vd. invitado, sin compromiso alguno, a comprobar su visión o sus gafas con los más modernos aparatos, aclarando así sus posibles dudas.

Espoz y Mina, 18 2217272
Puerta Cerrada, 12 y 13 2665673
Sagasta, 8 2224147
Vía Carpetana, 83 4727399
Avda. Felipe II, 14 2257744
Carlos Martín Alvarez, 73 4772639

Bravo Murillo, 272 2707369
Avda. Bruselas, 65 2456603
Avda. Generalísimo, 58 Mostoles .. 6137733
Pl. de los Caídos, 2 Alcorcon 6198871
Mostoles, 6 Fuenlabrada 6903336

VENGA A VERNOS.

OPTICA SAN GABINO

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

VUELTA DE HOJA

Viento

TODOS los años son bisiestos, pero sucede que no todos disponen de esa coartada aritmética para demostrar lo que estuvieron haciendo durante el año de autos. A los bisiestos se les disculpa su maldad. A éste, al que sólo le queda un día de vida, ha venido a limpiarlo un viento furibundo, desbocado, irreal. Ha sido una especie de estampida atmosférica, algo así como si alguien hubiese abierto, no se sabe dónde, los diques del aire. (Azorín, que sabía ya más por viejo que por Azorín, me contó una vez que el viento es directamente responsable de muchos suicidios y de muchos crímenes pasionales.) Este viento, que llegó de pronto, acabará yéndose por donde ha venido, pero ha limpiado la vieja estancia en la que hay que seguir viviendo. Se ha llevado hojas secas y secos corazones y trocitos de discursos. Palabras al viento. Declaraciones trascendentales, bisbiseadas frases amorosas, mítines estridentes, confidencias de sobremesa. El viento, que siempre parece venir desde muy lejos, acaso de donde da la vuelta el viento, se ha llevado todas esas cosas. **Aire, que me lleva el aire.** El viento, **galán de torres,** que dijo Lorca, al que se llevaron malos vientos.

Hubo un día, a principios del verano, no sé si recordarán, donde se paró el viento. Todo quedó como bajo una turbia campana neumática, cubierto por un cielo sucio y vacío, como un político profesional. Parecía como si el cielo se nos fuera a caer encima. El viento había dimitido o se había ido a tomar viento. Luego volvió. Poco a poco, sin prisas, como quien sabe que siempre tendrá un sitio, pase lo que pase. Aquel viento, el que no hubo, es el que ahora ha regresado derrocando cornisas y aventando al año bisiesto. Amigo de las rendijas y de los otoños, quizá nos haya hecho un gran favor este viento final. Aquí estamos, pese a todo, contra viento y marea. Ya se sabe: año nuevo, la misma vida. Pero sin la polvareda de los días anteriores. Ojalá este año tenga otro aire.

Manuel ALCANTARA

ventana del día POR Cloti

Buenos días, señor presidente

Toque de reflexión

LA palabra más utilizada en el vocabulario político actual es la de «reflexión». Se diría que ha sonado el gran toque nacional que nos invita a todos, políticos y ciudadanos de a pie, a reflexionar. Esa palabra salió también de boca del Rey en su mensaje de Navidad. Y es ahora el ministro de Defensa, don Agustín Rodríguez Sahagún, el que en sus recientes declaraciones a Pedro Rodríguez en «Hoja del Lunes» dice taxativamente: «Necesitamos un proceso de reflexión nacional.» Es algo así como si el país de pronto se diera cuenta de que hay cosas no asimilables por la razón. Se va contra marea, y navegar es algo muy serio para que juguemos a rompeolas. Cinco años de transición son suficientes como para pararse, detener el tren de la política y preguntarnos en qué estación estamos. El último toque lo dio Galicia, y la sirena del peligro puede venir por la descomposición orgánica del partido en el poder. Nadie medianamente sensato, si no es por ambiciones políticas, puede alegrarse de que el partido que gana unas elecciones y del que depende el Gobierno de la nación pueda de improviso compararse con un azucarrillo en una taza de café.

La crisis de nuestra sociedad es efectivamente una crisis de la verdad objetiva alimentada por los bajos niveles de credibilidad hacia la acción pública. Ello comporta la no menos peligrosa crisis de la autoridad. Es la autoridad la que está cuestionada desde las cuatro esquinas, y como la autoridad no es de izquierdas, de derechas ni de centro, se nos puede escapar una cosa tan importante como es el Estado por la ventanilla de la indiferencia, del escepticismo o de la ineficacia. Nos estamos acostumbrando a que no haya nada «intocable», cuando el Estado como tal es uno de los elementos que deben pervivir por encima de las veleidades políticas. Hay que distinguir muy bien entre las cuestiones de Gobierno y las cuestiones de Estado para evitar el renacimiento de tanto profeta que cambian de fórmula de Estado en cada una de sus actuaciones públicas. Del Estado de las autonomías estamos ya pasando inconscientemente al Estado «casi federal» o a la federación a secas. Una tesis que va abriéndose camino, como si la Constitución del 78 estuviera ya en plena revisión.

Una vez más, y debería ser para siempre, un ministro del que dependen las Fuerzas Armadas especifica muy claramente que al Ejército corresponde como misión la defensa de la Constitución, pero la otra noble misión de interpretarla la tiene el Tribunal de Garantías Constitucionales, con lo que se arroja mayor luminosidad sobre el artículo que escribí el sábado en relación con el Tribunal Constitucional. Puede ser que el Gobierno haya perdido la batalla informativa, pero lo que nadie tiene que perder es la batalla «interpretativa». Y sobre este punto debe centrarse toda la reflexión del país. Por encima de las tensiones de las familias políticas, por encima de los intereses de los líderes y por encima incluso de la problemática específica de la transición hay dos metas urgentes a la hora de reflexionar: la unidad y la autoridad. Con todas las matizaciones y democracias que queramos, pero considerando «intocable» estos dos pilares de nuestra esencia nacional. Es el mínimo clima necesario para consolidar la estructura del nuevo Estado.

José María CASTAÑOS

Crónica de prensa

Faltan mujeres en puestos directivos

«Información Oit», publicación de la Oficina Internacional del Trabajo, expone en un informe que «llegar a ocupar el cargo más alto de una empresa, para las mujeres, suele ser tan difícil como escalar una montaña». Aunque los datos varían entre unos países y otros, «la situación general pone de manifiesto que, a pesar de los progresos de estos últimos años, sigue siendo escasa la presencia de las mujeres en los cargos directivos, incluso en las profesiones en que constituyen la mayoría de la fuerza del trabajo. Queda,asimismo claro que las mujeres que aspiran a puestos de dirección necesitan más títulos, estudios y experiencia que los hombres. Y, por último, para conseguir avanzar en el escalafón, las mujeres han escogido puestos de responsabilidad y de dirección de reciente creación más bien que los tradicionalmente desempeñados por hombres». Entre las causas de esta ausencia de las mujeres en puestos de responsabilidad en las empresas se señalan la falta de formación y educación en este aspecto y la influencia de actitudes tradicionales, como la relativa a las responsabilidades familiares. El informe propone que «una efectiva igualdad de posibilidades de carrera requiere un cambio profundo en los planos social, económico y educativo». La orientación profesional, el pleno acceso de las mujeres a los institutos de formación superior y la eliminación de las prácticas discriminatorias en el empleo serán partes integrantes de este cambio. Conviene señalar a la atención de los empleadores que un número cada vez mayor de mujeres conserva sus puestos durante toda su vida activa y se consagra a su trabajo con la misma dedicación de sus colegas varones. Es necesario realizar un mayor esfuerzo de información y educación para superar los prejuicios masculinos contra la presencia de las mujeres en cargos de dirección. A la inversa, para atraer a las mujeres a la vida económica e interesarlas en una carrera será necesario darles más incentivos sociales y económicos. «Hay un deseo de actualizar las normas relativas al empleo —indica el informe—. Pero se progresa con demasiada lentitud y ha llegado el momento de tomar nuevas medidas para superar los arraigados prejuicios acerca de las tareas propias de las mujeres.»

Niños y Tve

«Los padres deben estar al tanto sobre lo que ven sus hijos, aunque sea muy difícil saber de antemano cómo va a ser la película que van a pasar por televisión o incluso los dibujos animados, pues algunos no deberían ser aptos para ellos por la agresividad y la violencia que llevan» opina Gloria Fuertes en una encuesta realizada por **«Hoja del Lunes»**. «Yo en esto puedo parecer excesiva, pero estimo que cuando los padres intuyan que en un programa va a haber tiros y violencia no dejaría que los niños lo vieran. Ahora bien, hay que decírselo de cierta manera para que la prohibición no les excite más a verlo.» La escritora no comparte la opinión de algunos científicos, que consideran que las películas violentas sólo aumentan la agresividad de los niños cuya naturaleza sea especialmente predispuesta para ella. «Cuidado con los niños que son de cristal y a la larga le quitan importancia a ver que un hombre mata a otro; lo llegan a considerar como algo natural. Incluso pueden llegar a pensar que el matón es un héroe. Desgraciadamente, el niño ya se hace violento de joven o de adulto, así que vamos a dejarlos en paz en su infancia.» La poetisa expone respecto a la actual programación infantil: «Yo he colaborado durante muchos años en el programa infantil y me duele tener que criticar a los que ahora hacen lo que yo he estado haciendo, pero la realidad es que hay mucha ñoñez.»

En este número

Agenda y tiempo (51 y 52)

Internacional (7 a 10)
8: La viuda de Mao, en el umbral de la muerte. 9: Irán pide realidades a EE. UU. para la liberación de los rehenes.

Toledo provincia (14)
14: Las lagunas toledanas, nichos ecológicos únicos en Europa.

Toledo capital (19)
19: Toledo, óscar de oro a la mejor ciudad monumental.

Talavera (20)
20: El teatro libre rindió homenaje a Quevedo.

Religión (21 y 22)
21: El Papa anuncia un próximo documento sobre la familia. 22: La tumba de Santa Teresa no ha sido abierta recientemente.

Laboral y economía (25 a 28)
25: «Guerra civil» entre las instituciones del Mercado Común. 28: «La descapitalización de empresas turísticas, gran peligro de España.»

Deportes Toledo (41 y 42)
41: El Toledo no mereció perder ante el Arganda. 42: Ganó el Talavera al Conquense, en un partido pobre de juego.

En páginas 26 y 27, huecograbado:
Hoy: Sector automóvil: auténtico desastre

PARQUE DEL SUR EDIFICACIONES, S. A.
Oficinas: Atocha, 70, 1.º D. Madrid
Piso piloto y oficina de ventas:
Avda. de Abrantes, 103, junto Parque Sur
Teléfonos: 260 77 21 - 467 46 00

PISOS DE 3 DORMITORIOS
En Avda. de Abrantes. Junto Parque Sur
en Villaverde. Junto Ciudad Los Angeles
FACILIDADES 10 AÑOS
Cantidad a cuenta según ley 57/68. Banco de Santander, cuenta especial 8.651

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

El Salvador: que cese la sangría

SEGURAMENTE la palabra más frecuentada durante estos días es la palabra paz. El Papa, los jefes de Estado, los políticos, todos hablan de paz en estos días. Es el viejo deseo, la aspiración de siempre que choca, indefectiblemente, con la realidad de un mundo que parece encontrar en las convulsiones una forma más paradójica de equilibrio. Falta paz, y por eso necesitamos hablar de paz, desear la paz. El cristianismo es un canto, un mensaje de paz.

El panorama mundial está salpicado de puntos negros, en los cuales la paz ha sido rota y ha sido suplantada por la sangre. Sangre en el golfo Pérsico en una guerra, Irán-Irák, teñida de impotencia; sangre en la tierra que vio nacer a Jesús, con pueblos desalojados, tierras agostadas y tensiones violentas y continuas en las lindes de las naciones; sangre en el sudeste de Asia —la guerra olvidada—, de donde han tenido que emigrar sin rumbo millones de seres humanos; sangre —y ¡qué abundante!— en algunos países centroamericanos.

SOBRE este cordón entrañable que une el norte con el sur del nuevo continente quisiéramos detener nuestra mirada y centrarla, con mayor intensidad, en la nación salvadoreña. Que cese la sangre es nuestro deseo inmediato, casi nuestro grito. Pocas veces habremos deseado con más fuerza que nuestras palabras fueran capaces de hacer el milagro. Que se detengan las matanzas, que vuelva la paz a ese pueblo pacífico que se encuentra en la encrucijada de la violencia, con un saldo diario de muertos que llena de congoja a cualquier persona con sentimientos.

¿NO hay en las organizaciones internacionales, en los foros mundiales nadie que pueda imponer una tregua, alguien que pueda detener la matanza? ¿No existe un medio para devolver al pueblo salvadoreño esa parcela de paz necesaria para reconstruir lo que meses de brutalidades han destruido? Más de diez mil ciudadanos han sido asesinados. ¿Tendremos que ver la destrucción total de un pueblo sin poder hacer nada por evitarlo?

Alguien tendrá que tomar la iniciativa en nombre de los valores fundamentales de un pueblo que lucha y muere por conseguir cosas tan elementales como la libertad y la justicia, fundamentos de la paz.

A igual ritmo de inflación

LA inflación española, medida por uno de los medios más precisos como es el índice de precios al consumo, permanece sensiblemente igual, sin mejora perceptible en este año sobre el pasado. En noviembre, según el Instituto Nacional de Estadística, los precios sólo han subido un 1 por 100, con lo que se sitúan ya en un 13,4 por 100 de alza en los once meses transcurridos del año. Y si nos sumamos a esa visión rosada del Ine, y suponemos que los precios subirán en diciembre sólo dos puntos, llegaríamos a final de año con un nivel de inflación del 15,4 por 100 que, comparado con el 16 por 100 de 1979, prueba lo escaso o nulo de la mejora.

COMO el efecto acumulado de siete años de inflación, arrancando ésta cada año de un nivel más elevado, es cada vez más destructor de una conducta económica razonable, la perspectiva inmediata es bien poco satisfactoria. Y como en Europa todos los países cojean del mismo mal, y sólo se diferencian en el ritmo e intensidad de la cojera, el pronóstico económico para el decenio de los ochenta es harto claro.

SI la inflación no es contenida en los países de economía de mercado del mundo occidental de modo ordenado y eficaz en la primera mitad del decenio, se resolverá brutalmente en su segundo quinquenio por un «crack» quizá de mayor intensidad que el de 1929. Y la inflación puede ser curada, y las economías ordenadas por distintos medios, pero en ninguno de ellos se incluye, ni es posible, la anestesia. Casi todos los países afrontan la inflación, actuando sobre la demanda, a fin de que con la reducción de ésta se puedan contener los precios, y con mejoras en la productividad, los costes.

PERO como son los efectos inmediatos de esta cura los que en seguida son rechazados por sus víctimas, en especial los parados y las empresas en dificultad, las intervenciones contradictorias de los Gobiernos para atenuar esos efectos de la política antiinflacionista, hacen que la inflación perdure y aun aumente al permitir la subsistencia de industrias ineficientes y de empleos poco productivos. Y tal es el dilema al que todavía no ha dado respuesta la política económica española. Si de verdad se quiere corregir la inflación, es necesario no asustarse por sus efectos inmediatos, y contener precios, mediante la contención de rentas, de todas las rentas, y aliviar el casi seguro desempleo con el sacrificio colectivo. Pero cura sin dolor es imposible. Y si no se quiere el remedio y la gravedad del enfermo aumenta, tanto mayores y peores serán sus consecuencias.

La revolución social que llega

Transformación humana y educación individualizada

HA empezado la nueva aventura humana de la informatización de nuestra sociedad en crisis. Constituye un «salto cualitativo» del desarrollo, que exigirá el pleno empleo de millones y millones de seres humanos. Existen las armas necesarias para aceptar, sin vacilación, este enorme desafío, apremiante, casi salvaje, si no queremos perecer juntos.

El mundo debe ser reconstruido a base de otra materia prima: la información, la comunicación, el pensamiento. La mundialización de la «sociedad informatizada» es objetivo prioritario de esta revolución social. So pena de dramas y fracasos, la nueva revolución social debe extenderse al mundo entero. Con la explotación sistematizada y generalizada de esta nueva fuente de energía ha demostrado Jean-Jacques Servan-Schreiber, con testimonios irrefutables de técnicos y científicos, que se transformarán todas las industrias actuales y se construirá el futuro de la humanidad. El proyecto de su estrategia parece irrelevante. Habrá que empezar por reeducar a la opinión pública, principalmente a los países industrializados, que es necesario salir del campo, ahora superado, de la competencia puramente comercial, tendente a la conquista de mercados, para entrar en otra competencia que se funda en la formación de hombres, en el adiestramiento de sus cerebros y en su capacidad creadora. Este sistema proporcionará a los hombres tareas que, desde las más simples a las más científicas, sólo requieren facultades mentales con creciente tendencia a la individualización. Es el anuncio de un plan general de despliegue de los hombres, llamados a sustituir lo que, al principio de esta revolución industrial, se llamaba «deslocalización» de las industrias.

LAS enormes dificultades de la transición tienden, naturalmente, a una rigidez de las estructuras mentales. Se trata, finalmente, de poner en acción los medios apropiados y nuevos que se denominan ya en la «sociedad informatizada» «infraestructuras inmateriales». La comunicación y la educación son las materias primas de estas infraestructuras inmateriales. El desarrollo de la sociedad informatizada no es exclusivamente económico. Es principalmente sociológico y humano. Sólo puede nacer del florecimiento completo de los hombres. Entre decepciones y esperanzas ha empezado el gran debate. En vez de la reindustrialización y de la revitalización económica se habla ya de humanización y moralización de nuestra sociedad en crisis. La informatización desplegará las facultades de cada individuo en todas sus manifestaciones naturales. La sociedad informatizada se apoya en el pleno empleo de las facultades de cada cual, de acuerdo con sus propias aptitudes.

Cuanto más se tienda hacia la individualización, tanto más se acelerará el proceso de nueva creación, que a la vez reclamará una mayor densidad de facultades humanas puestas en práctica. La informatización permitirá el despliegue de todas las facultades personales. Cuanto más favorezca la individualización de la información, de la adquisición de conocimientos y de la acción, tanto más acelerará el proceso que facilite, en contrapartida, la mejor utilización de las actitudes de cada cual. El factor primordial de todo desarrollo económico es el desarrollo del hombre mismo. El cerebro humano. A fin de cuentas, el desarrollo es ante todo un proceso mental. Empieza por una actitud del espíritu. Y el éxito de una acción de desarrollo se mide, precisamente, al nivel de conciencia y de responsabilidad al que levanta a los hombres al que va dirigida.

LA información está llamada a ocupar el puesto de lo que fue la energía clásica de ayer, cuya escasez y carestía ha llevado a la sociedad industrializada a la crisis más dramática de la historia. El factor más importante de producción será el adiestramiento educativo a través de la enseñanza programada, controlada y reformada por un sistema enteramente informatizado, capaz de individualizarse cada vez más. La revolución de la informatización ha sido comprendida por los hombres y para los hombres. Hay, pues, que organizar el desarrollo del empleo de las facultades humanas. La humanización del progreso es condición indispensable de la revolución social. Se trata, en definitiva, de mejorar la calidad del trabajo de las máquinas, por la programación, para responder sin demora a las numerosas y nuevas necesidades que surgen a medida que progresa la sociedad informatizada.

Otra exigencia primordial para responder a las nuevas necesidades sociales, multiplicadas por la sociedad informatizada. Esta informatización es inevitable, irresistible y deseable. Constituye la única manera de sobrevivir funcionando al ritmo del progreso. Es vital que los dirigentes de empresa, los políticos y los universitarios acepten esta transformación. Todo retraso constituirá un enorme riesgo. Los reajustes humanos exigidos por el cambio van mucho más allá de los temores y de las angustias. La informatización está hecha para liberar a los hombres de todas las tareas que les abruman y de las que pueden desligarse. Si los hombres no han sido preparados para ello y la tecnología es mal utilizada las consecuencias pueden ser graves.

La salud, la educación y la alimentación serán los campos prioritarios a los que habrá que aplicar la revolución de la informática. Si los robots realizan, en vez de los obreros, todas las tareas de la mano de obra, los empleados pasarán a las escuelas de aprendizaje o institutos de formación, educación o reespecialización. Después de una enseñanza adecuada y acelerada, y ayudada a su vez por la informática, los obreros podrán asumir un trabajo de remuneración mayor, por encima de los ordenadores y de los robots. Las dos materias primas de la «sociedad informatizada» son el silicio de la arena para fabricar los soportes de los micoordenadores y la materia gris de los hombres para concebir y realizar su programación.

LA informatización de la educación exigirá, en conclusión, el paso de la educación colectiva a la educación individualizada, la transformación de la educación pasiva a la educación activa, la sustitución del bloque completo de años escolares actuales por una distribución ágil e indefinida, a lo largo de toda la vida, del tiempo dedicado a la acumulación de conocimientos al desarrollo de las facultades y de las capacidades, la sustitución, en fin, de los exámenes y de las oposiciones de nuestros sistemas clásicos por una evaluación permanente e individualizada.

La educación informatizada da máximas ocasiones a los hombres para ejercer y utilizar la actividad individual. Si no se empieza por informatizar la enseñanza y la investigación, la sociedad podrá correr el peligro de interrumpir el desarrollo.

Luciano PEREÑA

ULTIMA OPORTUNIDAD residencial

OSA MENOR

600 viviendas construidas.

Facilidades 10 años.
Situación privilegiada
Comunicaciones: cuatro líneas de autobuses y una de metro.
Pisos de 3 y 4 habitaciones.
Portales de mármol.
Carpintería exterior de aluminio.
Dos ascensores. Gas ciudad.
Agua caliente y calefacción centralizadas. Suelos de parquet.
Armarios empotrados.

Piso piloto: Urbanización. Horario: 10'30 a 1'30 y de 5 a 8

Otra promoción EGUARAS, S.A.

Oficina de ventas: Paseo Marqués de Zafra, 9 Tel. 246 42 31 - Madrid 28

* Quienes efectuen la compra de su vivienda antes del 31 de Diciembre de 1.980 quedarán libres de los gastos de comunidad del año 1 981

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

Cartas a ya

Especialistas de Telecomunicaciones Aeronáuticas

«En un artículo publicado en su diario de fecha 2 de noviembre próximo pasado, en sus páginas 9 y 10, titulado «Así se vuela, tarde pero seguro», se vierten unos comentarios, al parecer por don Guillermo Sánchez, jefe de operaciones de control de Paracuellos del Jarama, altamente ofensivos para el Cuerpo Técnico de Especialistas de Telecomunicaciones Aeronáuticas, al cual pertenezco, y por considerarme perjudicado, como integrante de dicho Cuerpo, no pienso admitir. El señor Sánchez, además de hacer un análisis de las condiciones generales de control, se permite entrar a saco en otros servicios, que, si bien están encadenados unos con otros con control y control con ellos, éstos no son de su competencia. Se permite unos comentarios sobre «las ayudas que no ayudan», que creo que el servicio de mantenimiento debería contestar; pero en lo que al Cuerpo de Telecomunicaciones Aeronáuticas se refiere, el señor Sánchez entra a saco, y sinceramente creo que si lo que pretendía era sacar brillo al colectivo funcionarial al que pertenece desprestigiando a otro Cuerpo y además mintiendo, no creo que le honre ni le traiga beneficio alguno, sino todo lo contrario. En el citado artículo, y en el apartado «Los planes de vuelo se retrasan», al señor Sánchez le hubiese sido más fácil y se acercaría más a la verdad el decir que normalmente no se respeta el tiempo mínimo reglamentario entre la formulación por la tripulación de un plan de vuelo y el tiempo de despegue real, y también podría haber dicho que el Centro de Retransmisiones Automáticas que actualmente existe en servicio está en tan mal estado que hasta existe un plan de emergencia oficial para trabajar manualmente (cosa que ya ha ocurrido). El trabajo manual o la retransmisión manual no automática de los planes de vuelo en las circunstancias actuales por fuerza tiene que producir retrasos considerables, habida cuenta de la gran cantidad de planes de vuelo que actualmente se reciben y transmiten diariamente. En el caso muy probable de avería del cerebro del Centro de Retransmisiones Automáticas, volveríamos a trabajar axactamente igual que hace veinte años, pero con mil o dos mil veces más tráfico. En el apartado «Sistemas de comunicaciones», el señor Sánchez entra a matar concretamente con el personal que estuvo al cargo operativo de las estaciones aeronáuticas en rutas. Dice el señor Sánchez: «Se producían situaciones muy embarazosas y hasta peligrosas, porque al no contar con empleados expertos en control», etc., y sigue: «La solución llegó mediante el montaje de un sistema a través del cual los controladores pueden activar las estaciones por control remoto», etc.

Pues bien, señor Sánchez, por favor, un respeto; yo, por ejemplo, entre las estaciones en ruta de Barahona y Pamplona he estado trabajando diecisiete años. Después de diecisiete años de servicio en un sector con cientos de comunicaciones aire-tierra diarios (muchos controladores se jubilarán sin haber trabajado tanto con aviones), aún se atreve usted a decir que funcionábamos mal... Además, no sé si usted sabe que para conseguir venir destinado a estas estaciones después de hacer el curso reglamentario, el último examen, y digamos el válido, nos lo hacían sus profesores de control. ¿No lo sabía? ¿Tampoco sabía que en la estación de Barahona relevamos los de comunicaciones al personal de control? ¿No le ha dicho nadie, ni siquiera por compañerismo, que las estaciones de Barahona y Pamplona han evitado muchísimas veces cuasi colisiones y que se han tenido que ocultar a la luz porque el mérito ganado por nosotros iba en demérito o grave perjuicio para el controlador del sector correspondiente a la incidencia?» **Juan Rodríguez Ruiz (Noaín, Navarra).**

Los programas de Televisión Española

«Dicen que Tve es de todos los españoles, sobre todo desde la creación del tan citado Consejo de Televisión Española, y me dirijo a usted para decirle que, por lo menos, no es mía ni de bastantes con los que he hablado sobre este tema.

Es bastante frecuente, por desgracia, que en los programas que televisan haya robos, asesinatos, estafas, divorcios y, además, pornografía. Yo no sé si con esto se pretende animalizar la sociedad; pero, desde luego, se consigue. Gracias a estos programas la gente se insensibiliza, y cuando en la vida real ocurren este tipo de cosas, ya no impresionan nada, ya es un suceso más, sin importancia, lo cual es bastante triste.

Supongo que todo esto será con vistas a integrarnos en el bloque de países «civilizados», para que vayamos acostumbrándonos.

Así se le quitan a cualquiera las ganas de ver televisión, como se me han quitado a mí. Y al que me diga que apague la «tele» le respondo: Muy bien; así que ahora los españoles, además de pagar los impuestos para mantener Tve, no la podamos ver, porque atenta contra nuestros principios. Pues que nos devuelvan el dinero o que cambien los programas. Además, a las horas de emisión están presentes muchas veces los niños, a los que estos programas dañan mucho más, deformando su conciencia. Espero que Tve piense seriamente sobre su responsabilidad y suprima esos programas.» **José Emiliano Rubio García. Madrid.**

* * *

«Le escribo para comunicarle mi adhesión a los que expresan o tácitamente aplauden la inserción en nuestro periódico del editorial referente a los grandes temas o relatos de televisión el pasado día 17.

Estimo que cumplen con uno de los grandes objetivos esperados de una prensa seria y responsable, que no sólo debe proponerse dar información lo más "objetiva e imparcial" posible sobre los acontecimientos y opiniones que nos afectan, sino ofrecer las oportunas "alertas" a los usuarios de dicha prensa y más particularmente a los responsables de los medios de comunicación.

Cuando se trata de un medio de comunicación como la televisión, de influencia tan extensa e intensa sobre el público televidente, que, por otra parte, no tiene posibilidad de elegir canales que no sean los estatales, considero de gran importancia estas "alertas" para ayudar a los responsables a evitar la sutil y peligrosa "tentación" de utilizar un fabuloso instrumento de servicio al pueblo, pluralista en toda democracia, en instrumento de ciertas "ideas" que el poder quiere llevar "adelante" inmfluyendo en los televidentes.

Quizá sea sólo susceptibilidad personal, pero la recurrencia insistente a lo largo de más de un año, en la sección de "Grandes relatos", a películas con un enfoque unilateral sobre el problema matrimonial y familiar me crea la sospecha de que actúa solapadamente una especie de "censura" de signo opuesto a la tan denigrada de años pasados. El hecho sería insoportable en una democracia que proclama la "liberación" de ese tipo de manipulaciones y que cuenta con una posible mayoría que piensa con otros criterios y mide con otros valores los problemas antes aludidos.» **José López Martínez. Santander.**

* * *

«Recientemente, YA daba la noticia de que el obispo de Málaga, monseñor Ramón Buxarrais, criticaba la insensibilidad del Gobierno ante lo que se podría llamar terrorismo moral por parte del cine y la televisión, al proyectar cierto tipo de películas inmorales que se están cobrando un elevado número de víctimas a base de deshacer los hogares y corromper a la juventud.

Esta declaración está en perfecta sintonía con la «Humanae vitae», donde Pablo VI dice en el punto 22:

«Todo lo que en los medios modernos de comunicación social conduce a la excitación de los sentidos, al desenfreno de las costumbres, como cualquier forma de pornografía y de espectáculos licenciosos, debe suscitar la franca y unánime reacción de todas las personas, solícitas del progreso de la civilización y de la defensa de los supremos bienes del espíritu humano. En vano se trataría de buscar justificación a estas depravaciones con el pretexto de exigencias artísticas o científicas, o aduciendo como argumento la libertad concedida en este campo por las autoridades públicas.»

Considero que no podemos quedarnos impasibles ante estos atentados a la dignidad de la persona que luego llevan a la droga y al materialismo. Por lotanto, con Luis Alberto Petit, presidente del Consejo Confederal Católico de Padres de Familia, propongo un arebelión eficaz que lleve a revisar a fondo —con la intervención de las asociaciones de padres, entre otros— la moralidad y el buen gusto de todos los programas que se proyectan en la televisión; pues al ser monopolio estatal no hay posibilidad de elección.» **José Antonio Varela. Valencia.**

Otro «belén» en Asturias

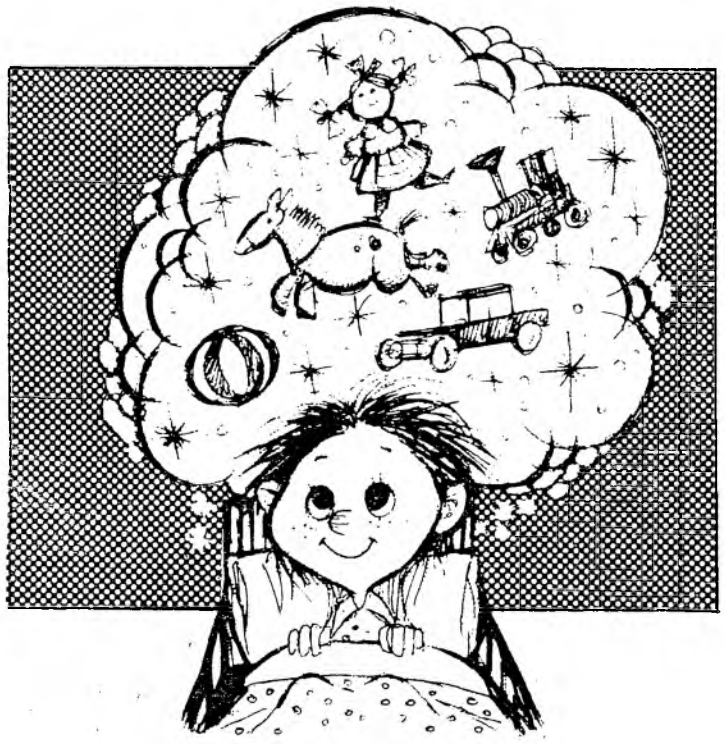
«Al repasar el extraordinario de Navidad 1980 que ese diario publicó el sábado día 20 en su artículo «Navidad, fraterna Navidad», resaltan como dato curioso el pueblecito de Belén en la provincia de Cáceres. ¿Y el otro Belén, en Asturias?

A 17 kilómetros de Luarca, en dirección Sur y subiendo por una carretera comarcal de infinidad de curvas y más curvas, atravesando bosques, se llega a un pueblín de unos cincuenta habitantes, sobre un macizo imponente, y allí se encuentra una iglesia-capilla muy parecida a la primitiva que existía en Belén de Judá. Merece la pena subir a visitarla.

No soy asturiano: nací en Aragón, pero mi espíritu viajero me hace conocer muchos parajes de España.

Además, en este pueblín asturiano hay el aliciente de merendar un jamón riquísimo y un vinillo que resucita, y mire que el cariñena de mi tierra no le va a la zaga.» **José María López-Cámara. Madrid.**

REYES MAGOS



noche de ilusión

Celso Garcia

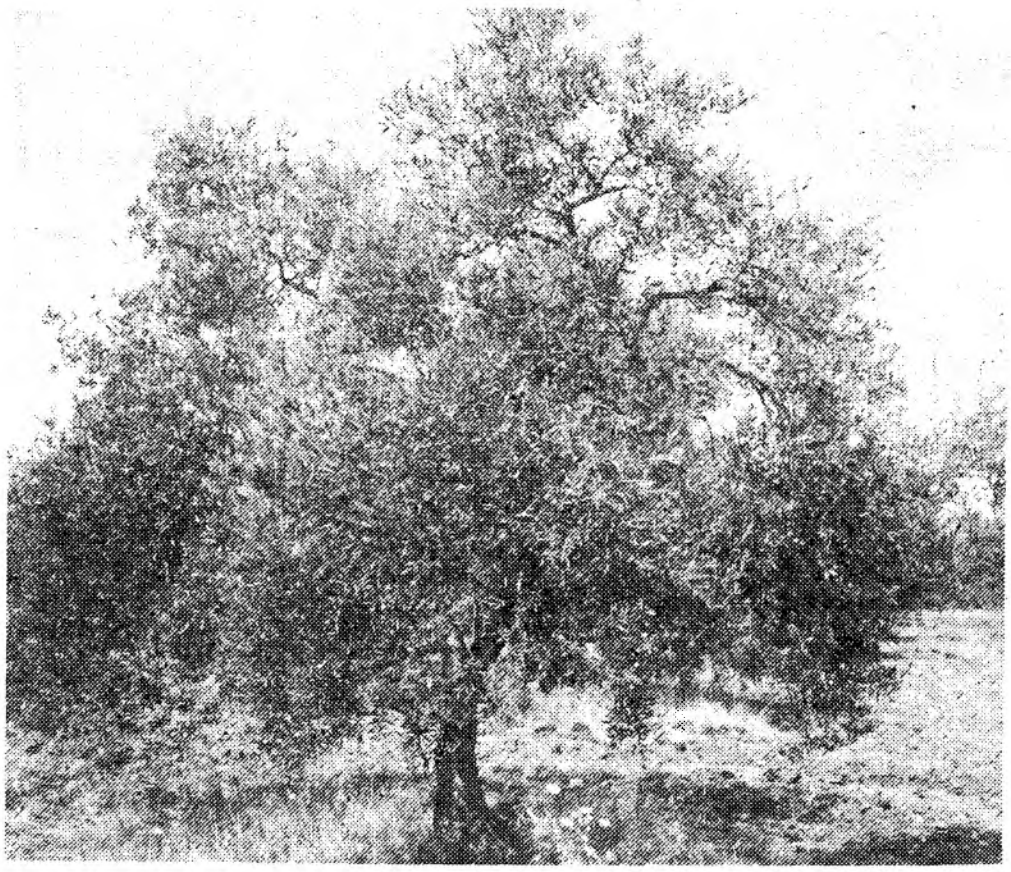
EL ESTILO EN GRANDES ALMACENES

Abierto a mediodia

ES NAVIDAD

Y en estas entrañables fechas, **EL OLIVO** que durante todo el Año ha estado madurando su fruto, viene a ofrecernos el mejor mensaje **NATURAL** de Navidad.

EL ACEITE VIRGEN DE OLIVA



El **Patrimonio Comunal Olivarero** les desea Feliz Año 1981 y les ofrece la oportunidad de conseguir un suministro gratuito de **ACEITE VIRGEN DE OLIVA**, durante un año.

Rellene el adjunto cupón y envíelo al Patrimonio Comunal Olivarero, Prim,, 12 Madrid-4. Los cupones recibidos serán sorteados ante Notario para adjudicar 5 premios de 10 litros mensuales de Aceite de Oliva Virgen, durante un año que serán entregados en el domicilio de los agraciados.

NOMBRE .....

DIRECCION .....

LOCALIDAD ..... PROVINCIA .....

Nave

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

Polémicas concesiones del Gobierno a los terroristas italianos

El Presidente Pertini ha adoptado una postura crítica ante la decisión de cerrar la sección especial de la cárcel de Asinara

ROMA. **(Interino.)**

«Las concesiones del Gobierno, sugeridas y patrocinadas por los socialistas, han desencadenado la escalada del chantaje terrorista.» Así comenta la prensa comunista la noticia de la sublevación de los detenidos en la «supercárcel de seguridad máxima» de Trani, en la provincia meridional de Bari, donde, desde el domingo por la tarde, un número impreciso de presos, condenados o en espera de proceso por terrorismo, mantienen secuestrados a 19 agentes del Cuerpo de Prisiones.

En realidad, los terroristas, al presentar sus condiciones para la liberación de los funcionarios, dijeron que los secuestradores son veinte: «Diecinueve entre los muros de esta cárcel y uno fuera, o sea, el magistrado Giovanni d'Urso, por cuyo motivo las negociaciones han de llevarse a cabo a nivel nacional.» D'Urso es el juez secuestrado por las Brigadas Rojas y esto hace pensar que existe una relación entre los dos episodios, lo cual justificaría la actitud fuertemente crítica de muchos sectores políticos, incluso dentro de la mayoría cuadripartita que apoya al Gobierno, frente a la decisión de apresurar el cierre de la «supercárcel de seguridad máxima» de Asinara, en Cerdeña.

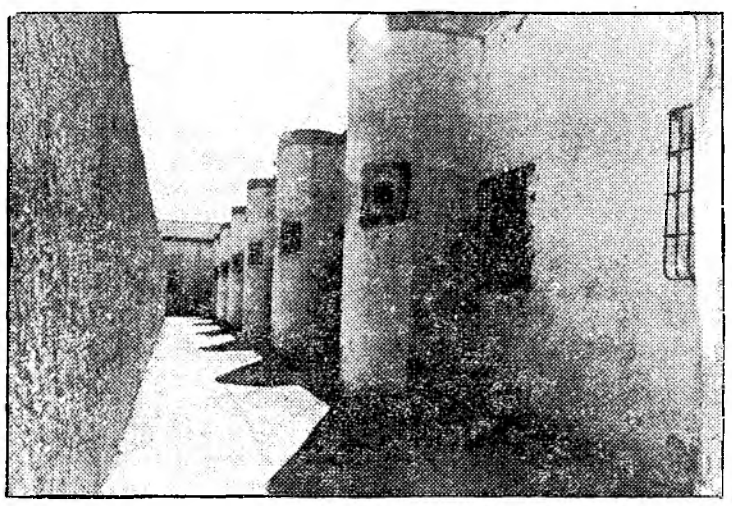
Las condiciones dictadas por los sublevados y comunicadas al fiscal de la República del Tribunal de Trani son las siguientes: 1) Cierre de la sección especial de la cárcel de Asinara; 2) abolición de todas las «supercárceles» y consiguiente anulación del decreto gubernativo que acababa de confirmarlas; 3) abolición de la detención preventiva; 4) revisión del reglamento y eliminación de las «celdas especiales» y de otras medidas de seguridad en el interior de las cárceles». Verbalmente, los terroristas amotinados hicieron saber que quieren «discutir con el Gobierno», y que si los cuerpos especiales de carabineros pretenden entrar, se hará uso de los explosivos a disposición. Pero esta amenaza, según informan fuentes oficiales, puede ser sólo un farol, puesto que el mismo domingo por la mañana se había efectuado un registro muy detallado en la sección «especial», sin que apareciera nada.

Según las últimas noticias oficiales difundidas a media tarde por las autoridades, los terroristas, que se autodefinen «colectivo de la cárcel», pidieron que vuelva a restablecerse la corriente eléctrica, cortada inmediatamente después de la sublevación, y que la dirección envíe comida y periódicos. El «colectivo» exige además que se publiquen todos los «documentos políticos» que irán saliendo de la cárcel y que se convoque una rueda de prensa con los amotinados. Según lo afirmado por uno de los parlamentarios que consiguieron hablar con los terroristas, éstos estarían dispuestos a entregar a uno de los agentes, que resultó herido al ser apresado, pero temen que los carabineros aprovechen la ocasión para intentar el asalto.

Pertini, crítico

Mientras tanto, cunde la polémica en torno a la sospecha de que el Gobierno cuadripartito está cediendo ante el chantaje de las Brigadas Rojas, en la esperanza de evitar que el magistrado Giovanni D'Urso acabe como Aldo Moro. Uno de los aspectos más graves del asunto es que el propio Presidente de la República, el socialista Pertini, ha adoptado una postura severamente crítica contra la decisión gubernativa de acelerar el cierre de la sección especial de la cárcel de Asinara. Desde Niza, donde está transcurriendo un breve período de vacaciones, hizo saber (y lo ha vuelto a confirmar, porque alguien lo había desmentido) que la decisión se tomó sin que él supiera nada y que «se trata de una medida que, debido a las circunstancias (secuestro del juez D'Urso), constituye una grave concesión al terrorismo».

También en el ámbito de la mayoría cuadripartita (Dc, socialistas, republicanos y socialdemócratas) no hay coincidencia de opiniones al respecto. Los republicanos atacan duramente al secretario socialista Craxi, acusándole de incumplimiento de los acuerdos tomados en la «cumbre» de hace unos días sobre la política gubernativa ante el terrorismo, e incluso dentro del Partido Socialdemócrata se manifiestan posturas contrarias. A última hora de la tarde el vicepresidente de la Cámara de Diputados, Luigi Preti, que es uno de los fundadores de la socialdemocracia italiana, declaró, en efecto, que «la rebelión de la cárcel de Trani demuestra cuán ingenua ha sido la decisión de cerrar la cárcel de Asinara, con la intención de ir al encuentro de las peticiones de las Brigadas Rojas. El hecho corre peligro de poner en marcha, por iniciativa de los criminales, una espiral de chantajes que puede poner a dura prueba el prestigio y la autoridad del Estado».



Este es un aspecto interior de la prisión de alta seguridad en Asinara, pequeña localidad de Cerdeña, donde se encuentran internados los más peligrosos presos políticos italianos. (Foto Efe-Upi.)

Así quedó el aeropuerto de Pointe a Pitre después de la explosión de una bomba, horas antes de la llegada al mismo del Presidente francés, Valéry Giscard d'Estaing. (Foto Efe-Upi.)

Una bomba «saluda» las vacaciones de Giscard en las Antillas

PARIS. **Antonio Pelayo**

El artefacto que «saludó» la llegada del Presidente Giscard a la isla de la Guadalupe es un símbolo sonoro y explosivo del malestar creciente que reina en los territorios de ultramar franceses.

La visita presidencial, familia incluida, puesto que viajan con él su esposa, Anne Aymone su hijo mayor, Henri; su hija Jacinta y su yerno, quería ser una recuperación política de las Antillas de cara a la reelección presidencial, pero la bomba del aeropuerto de Pointe-a-Pitre denuncia un estado de cosas nada satisfactorio.

En efecto, se trata del onceavo atentado que se perpetra en la Guadalupe desde hace algo más de medio año. Hasta ahora no ha habido víctimas humanas. La explosión en el aeropuerto sólo hirió a un viajero chileno. Pero la Policía está convencida de que las acciones del Gla (Grupo Armado de Liberación de la Guadalupe), que es la más activa de las organizaciones independentistas se intensificarán en los próximos meses con ocasión de la campaña presidencial.

El gran reproche de las poblaciones de la Martinica, la Guadalupe y otras pequeñas islas del Caribe, que son parte integrante del territorio nacional francés, es que son víctimas de discriminaciones y disparidades injustas respecto a la metrópoli.

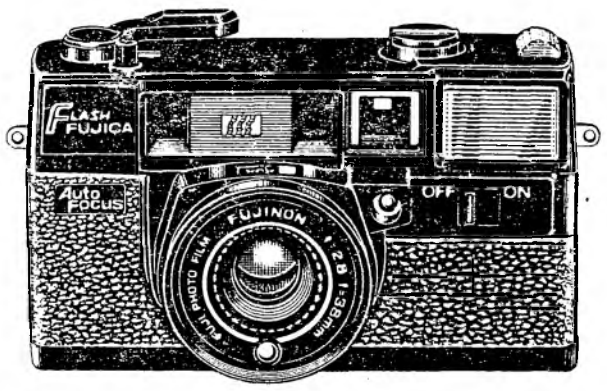
Consciente de este mar de fondo, el Presidente ha bautizado su viaje de «visita privada» para evitar que la acogida de la población de las islas no fuera todo lo «espontánea y fervorosa» que Giscard d'Estaing desea. Sin embargo, el jefe del Estado presidió en la Martinica el pasado fin de semana una reunión con los representantes locales. En el curso de la misma, Giscard tuvo que escuchar la larga serie de quejas sobre el estado social de la isla y las inquietudes ante su retraso económico. Hasta ahora las autoridades metropolitanas se habían preocupado mucho más de unos cuantos retoques de fachada sin abordar a fondo la crisis grave de estos territorios.

Influencia castrista

Hay además otro aspecto nuevo a considerar en los últimos años: la influencia del régimen castrista en todo el Caribe. Ya no es sólo La Habana quien explota y exporta la «revolución», sino otros Estados antillanos «de izquierda», como Granada, cooperan con dinero y armas a mantener focos de resistencia en la zona a regímenes de derechas y, sobre todo, a los departamentos franceses.

Si hasta ahora sectores extremistas, como el citado Grupo Armado de Liberación de la Guadalupe, no han obtenido eco importante entre la población, no puede descartarse un incremento notable de tendencias independentistas. Sobre todo si la pesada maquinaria administrativa central no se da cuenta de que, por muy territorios nacionales que sean, las islas del Caribe no pueden ser tratadas como Orleáns o cualquier otra ciudad de la metrópoli.

Pero el Presidente, después del susto de la bomba, prosigue sus vacaciones de invierno al cálido sol de las Antillas y se prepara para el maratón electoral, al que llegará más bronceado que nadie. Va a necesitar no poco esta buena imagen para disipar otras menos soleadas y gratas.



UNA CAMARA AUTOMATICA QUE INCLUSO ENFOCA SOLA HASTA EN LA OSCURIDAD (Para fotos con flash)

La única cámara autofocus que le asegura buenas fotos en todo momento.
Cuando la luz sea insuficiente le avisará de que debe conectar el flash incorporado, siempre a punto.
Una especie de "rayo laser" iluminará el tema para que funcione el auto-enfoque y su foto con flash quedará perfecta.
¡No lo olvide! ¡FUJICA Flash Autofocus! Sin flash o con flash, siempre buenas fotos con sólo apretar un botón.

FLASH FUJICA Auto Focus

FUJI PHOTO FILM CO., LTD.

Distribuidor exclusivo de FUJI FILM para España:
MAMPEL ASENS, S.A.
Aragón, 180 - Tel.: (93) 253 48 00 - Barcelona-11
Avda. América, 37 - Tel.: (91) 416 46 74 - Madrid-2

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

Según el Polisario

Doscientos ochenta y nueve marroquíes muertos en los últimos combates

ARGEL. (Efe.)— Doscientos ochenta y nueve marroquíes, entre ellos el comandante Rhamuni Allali, resultaron muertos, según el Frente Polisario, en los combates librados entre sus fuerzas y el ejército marroquí entre los días 24 al 27 pasados en la región de Ras-El-Khanfra, al sur de Marruecos.

En un comunicado anterior, el Ministerio saharaui de Información afirmó que durante estos combates el Polisario derribó dos aviones marroquíes, un F-5, cuyo piloto fue capturado, y un Mirage F-1. Según el Polisario, los combates se desarrollaron en Ruslekhyelate y Echuaychiya, zonas de la región de Ras-El-Khanfra, cerca de la frontera de Marruecos con el Sahara occidental. El Polisario asegura asimismo haber destruido o capturado gran cantidad de material de guerra marroquí.

El Ejército marroquí y fuerzas del Frente Polisario luchan desde hace varios meses en la región de Ras-El-Khanfra, paso estratégico entre el Sahara y Marruecos, que permite a este país mantener las comunicaciones por carretera entre El Aaiún, Smara y Fosbucraa, y entre El Aaiún y Tarfaya.

El Tribunal Supremo polaco decidirá hoy

Los agricultores irán a la huelga si no se legalizan sus sindicatos

VIENA. (Efe.)— La decisión del Tribunal Supremo de Polonia, que debe decir hoy la última palabra sobre la legalización del sindicato de agricultores independiente, puede iniciar una nueva serie de conflictos en el país tras la precaria tregua navideña.

Los dirigentes de los agricultores anunciaron una huelga de abastecimientos si el Tribunal Supremo de Polonia no permite la creación de sindicatos independientes al estilo de Solidaridad en el sector agrícola. Una nueva huelga que afecte al abastecimiento puede empeorar todavía más el difícil suministro de víveres a la población, que durante las fiestas de Navidad ha estado sujeta a racionamiento y ha soportado largas colas frente a los comercios.

Para decidir sobre la estrategia a emplear en relación al tema se reunieron ayer en Varsovia dirigentes agrarios de todo el país, y este martes los campesinos se concentrarán frente al edificio del Tribunal Supremo en Varsovia a fin de apoyar su reivindicación.

La petición de sindicatos independientes para los agricultores por cuenta propia había sido denegada por el juzgado de distrito de Varsovia, alegando que estos agricultores son «propietarios» y no «asalariados», y, por lo tanto, no tienen derecho a sindicatos. A pesar de la falta de personalidad jurídica, el sindicato de agricultores independientes cuenta ya con una estructura organizativa de 500.000 miembros, según sus propias fuentes.

En total existen en Polonia tres millones de campesinos independientes que laboran el 80 por 100 de la superficie agrícola útil y tienen un papel clave en el abastecimiento de alimentos. Tanto el presupuesto como el plan económico para 1981 contemplan la adjudicación de más medios al desarrollo de la producción agraria privada, mientras, hasta ahora, se había dado prioridad a las cooperativas y granjas estatales.

La prolongación del deficiente abastecimiento de bienes de consumo durante los próximos meses, la jornada laboral y la defensa de los disidentes encarcelados son algunos de los temas candentes que pueden reavivar las tensiones en Polonia en el inmediato futuro. Las declaraciones oficiales sobre las perspectivas del abastecimiento no permiten ser optimistas. El órgano oficial del partido «Trybuna Ludu» advierte que nadie espere que «la reforma cure instantáneamente y sin dolor nuestra economía», y subraya que las condiciones se harán más difíciles para todos.

Fuentes solventes de Varsovia informaron que el vicepresidente del Gobierno polaco, Jagielski, viajó el domingo a Moscú para tratar el tema de la ayuda soviética a Polonia, que quiere conseguir nuevos suministros de gas y petróleo. La reducción de la semana laboral será otro de los caballos de batalla de los próximos tiempos. El Gobierno se volvió atrás recientemente respecto a la promesa de introducir la semana laboral de cinco días, y con posterioridad accedió a la introducción progresiva.

Cuando los rumores de intervención soviética en Polonia eran más alarmantes, el dirigente sindical Lech Walesa puso fin a una huelga convocada por la rama de Solidaridad en Varsovia para conseguir la liberación de los disidentes encarcelados. Sin embargo, el lunes pasado los sindicatos crearon un comité para la defensa de los disidentes y aseguraron que su liberación sigue siendo una de sus reivindicaciones. En círculos próximos a Solidaridad se argumenta que mientras se encarcele a disidentes no hay garantía de que un día no les ocurra lo mismo a Walesa y a otros dirigentes de Solidaridad. La supresión de la censura, otra reivindicación pendiente de Solidaridad, y la falta de reglamentación legal para el trabajo de los nuevos sindicatos son otros de los temas candentes.

Sin embargo, el ritmo y el carácter de las negociaciones entre nuevos sindicatos y autoridades no son los mismos del verano. Nuevos factores, como el mayor deterioro de la situación económica y la consolidación de Solidaridad, configuran de otro modo el panorama polaco. Solidaridad se ha vuelto precavida. Sus dirigentes, conscientes de la complejidad de la situación, tratan, por una parte, de forzar sus reivindicaciones en un clima conciliatorio y, al tiempo, calmar a sus millones de afiliados.

Entrevista Walesa-Czyrek

El presidente del sindicato obrero independiente Solidaridad, Lech Walesa, mantuvo ayer una entrevista de más de dos horas con el ministro polaco de Asuntos Exteriores, Josef Czyrek, quien viajó el último fin de semana a Moscú.

Fuentes relacionadas con Solidaridad indicaron que el tema principal de la conversación entre Walesa y Czyrek fue la intención de Walesa de visitar a mediados de enero al Papa Juan Pablo II en Roma y mantener conversaciones con dirigentes sindicales italianos.

Después de una entrevista en el Ministerio de Asuntos Exteriores, Walesa mantuvo conversaciones con el ministro de Industria Pesada, Andrej Jeydnak, uno de los principales negociadores del Gobierno durante el conflicto laboral polaco, que se inició en agosto. Walesa recibió a su vez la visita del secretario general de los sindicatos izquierdistas franceses Cfdt, Edmond Maire, quien llegó a Varsovia en visita oficial de dos días por invitación de Walesa.

La viuda de Mao, en el umbral de la muerte

Concluyó el proceso. El fiscal ha pedido la pena capital para Jiang Qing

PEKIN. (Efe.)— El juicio contra la «banda de los cuatro» y los «seguidores Lin Biao» concluyó ayer lunes con la petición de pena de muerte para la viuda de Mao, Jiang Qing, que calificó nuevamente a los miembros del tribunal de «fascistas».

El fiscal sólo solicitó pena de muerte para Jiang Qing, qua advirtió que el juicio es «una difamación contra Mao» y profirió insultos a los miembros del tribunal. Algunos observadores opinan que Jiang Qing ha sido convertida en el «chivo expiatorio» de todo un proceso histórico —la revolución cultural—, del que el máximo responsable fue Mao y en el que participaron la mayor parte de los actuales dirigentes políticos chinos.

Para los otros nueve procesados se pidieron «duras condenas», sin especificar, excepto en el caso del ex viceprimer ministro Zhang Chunqiao, que puede ser condenado al menos a dos cadenas perpetuas. Este último, que a la muerte de Mao —9 de septiembre de 1976— se convirtió en el segundo hombre fuerte de China, detrás de Hua Guofeng, no respondió una sola palabra durante el juicio, que comenzó hace más de un mes.

Junto con Jiang Qing y Zhang Chunqiao integraban la «banda de los cuatro» Qang Hongwen, ex miembro de la Asamblea Nacional, y Yao Wenyuan, encargado de la propaganda del comité central. Entre los «seguidores de Lin Biao», Hwang Hongwe, líder obrero de Shanghai, se declaró culpable de numerosos delitos que se le imputaron y anunció que está dispuesto a cumplir el castigo que se le imponga y a reformar su conducta. Yao Wenyuan protestó por algunas acusaciones que se le atribuyeron, si bien reconoció, con muchas matizaciones, algún posible delito.

Chen Boda, jefe del grupo del comité central para la revolución cultural, aceptó una parte de responsabilidad en las persecuciones contra dirigentes del partido durante la década pasada. Los cinco militares procesados —Huang Yongsheng, Wu Faxian, Li Zuopeng, Qiu Huizuo y Jiang Tengjiao— declararon haber colaborado con el ex ministro de Defensa Lin Biao en un presunto atentado contra Mao en el año 1971.

Jiang Qing fua acusada de conspiración para derribar el Gobierno, organización y liderazgo de una banda reaccionaria, persecución y arresto de personas inocentes, torturas y también allanamiento de morada. Ella respondió que todo lo que hizo durante la revolución cultural (1966-1976) fue «por orden del presidente Mao» y «de acuerdo con sus instrucciones». Jiang Qing agregó que «mi detención y comparecencia ante este tribunal significa una difamación a Mao» y rechazó la acusación de haber colaborado con los danominados «seguidores de Lin Biao», citando datos históricos para probar que fue enemiga de Lin Biao.

Según la información de la agencia Nueva China sobre la sesión de ayer, Jiang Qing «rechazó las acusaciones, vilipendió al partido y a líderes estatales y difamó al tribunal». En concreto, añade Nueva China, la viuda de Mao calificó de «fascistas», «reaccionarios» y «contrarrevolucionarios» a varios líderes políticos y también al tribunal.

Finalizado el proceso a la «banda de los cuatro», los 35 jueces que formaban el jurado especial deliberarán durante unos días antes de dar a conocer la sentencia colectiva contra los diez encartados, incluida la viuda de Mao, para quien el fiscal ha solicitado la pena de muerte. En la foto, Jiang Qing increpa a sus jueces. (Foto Efe.)

Puede convertirse en un grave escándalo

La Kgb soviética secuestra a un cubano en Lisboa

LISBOA. **David Ramos**

La intervención de agentes soviéticos de seguridad en el aeropuerto de Lisboa, donde impidieron por la fuerza que un cubano pidiera asilo político, lleva camino de convertirse en un gran escándalo. El general jefe de la Policía portuguesa ha ordenado una investigación sobre lo ocurrido, y el Gobierno no oculta su preocupación por lo que empieza a ser considerado como una violación flagrante del territorio.

El incidente ocurrió en la mañana del sábado, durante la escala que realiza habitualmente en Lisboa el vuelo de Aeroflot La Habana-Moscú. Uno de los pasajeros, Julián Alonso, burló la vigilancia a que estaban sometidos y consiguó acercarse a los mostradores de la Policía, donde pidió y obtuvo autorización para quedarse en Portugal.

Julián Alonso se convertía así en el octavo cubano que en las últimas semanas conseguía abandonar definitivamente su país por este método. Mientras tanto, otro compatriota con las mismas intenciones no tenía la misma suerte. Al sentirse estrechamente marcado por los agentes de seguridad que viajaban en el avión confundidos con los pasajeros, optó por buscar un intermediario entre las personas que en esos momentos se encontraban en la zona de tránsito. Entró en contacto con un portugués, que al principio tuvo muchas dificultades para comprender lo que pretendía el cubano, pero una vez que se percató de sus intenciones intentó ayudarle, aunque sin éxito.

Cuando el cubano y el portugués intentaron acercarse a la Policía con la disculpa de que iban a comprar una botella de oporto, los agentes soviéticos que estaban en la sala, siete u ocho en total, agarraron al cubano y, en medio de una violenta escena que la Policía portuguesa contempló sin intervenir, lo arrastraron hasta una furgoneta, en la cual, tendido en el suelo, lo llevaron de nuevo al avión.

La prensa de Lisboa informa con amplitud sobre el incidente, y en medio del escándalo desencadenado, el general Almeida Bruno, nombrado recientemente jefe de la Policía de Seguridad Pública, ordenó una investigación a fondo sobre lo ocurrido para descubrir de quién fue la responsabilidad. En principio parece que algunos agentes portugueses de servicio se escudan en las dudas que la distribución de funciones y responsabilidades entre la Policía Fiscal y la Policía de Seguridad Pública plantea para justificar la pasividad en que se mantuvieron.

APARTAMENTOS
LLAVE EN MANO
MUY CENTRICOS. 1-2 DORMITORIOS
AMPLIAS ZONAS VERDES
FACILIDADES 10 AÑOS
grupo vima
ATOCHA, 70, 2.° B
TELEFS. 227 59 91
227 29 50
MADRID

Entre
MIRASIERRA y
PARQUE NORTE
3 y 4 dormitorios
EN COMUNIDAD
PRECIO COSTO
4.713.000 pesetas
incluido GARAJE
SIN ENTRADA
FINANCIACION
15 AÑOS
Primer desembolso 4 meses
Información: WOSS, S. A.
C/ JOAQUIN COSTA, 57
De 9 a 2 y de 4 a 8
Sábados, de 11 a 1
Teléfonos 261 16 12 y 261 15 86

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ONTENIENTE (VALENCIA)

ANUNCIO

El Ayuntamiento de Onteniente (Valencia) ha convocado concurso público para contratar la realización del trabajo titulado «Redacción de la revisión y adaptación del Plan General de Ordenación Urbana de Onteniente».

Las proposiciones y documentos para tomar parte en este concurso se presentarán en la Secretaría Municipal, de nueve a las trece horas, hasta el día 9, inclusive, del mes de enero del próximo año 1981.

La apertura de plicas tendrá lugar en el salón de actos del Ayuntamiento, a las once horas del día 10 del mismo mes y año.

Las circunstancias detalladas de esta licitación han sido publicadas en el «Boletín Oficial del Estado» número 299, del día 13 del presente mes de diciembre.

Los pliegos de cláusulas administrativas y de prescripciones técnicas se encuentran a disposición de los interesados en la Secretaría del Ayuntamiento.

Onteniente, 20 de diciembre de 1980.— El alcalde, **Rafael Tortosa Vañó.**

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

Para la liberación de los rehenes

Irán quiere realidades de Washington

BEIRUT. (Efe.)—Irán, a la espera de recibir la respuesta norteamericana a sus últimas condiciones, reafirmó ayer su negativa de liberar a los rehenes a cambio de meras promesas.

En Washington, mientras tanto, los máximos dirigentes del Departamento de Estado iniciaron su tercera ronda de conversaciones con los emisarios argelinos, con los que estuvieron reunidos durante cerca de doce horas a lo largo del último fin de semana, a fin de redactar el documento que la delegación mediadora habrá de transmitir en los próximos días a las autoridades de Teherán.

Irán exigió el pasado 20 de diciembre que Washington deposite la cantidad de unos veinticuatro mil millones de dólares en el Banco Central de Argelia a cuenta de la devolución de sus haberes bancarios congelados en los Estados Unidos y de la fortuna que el sha de Irán sacó del país.

El presidente del Majlis (Parlamento iraní), «hojatoleslam» Hashemi Rafsanyani, precisó ayer en un discurso pronunciado ante la Cámara que esta cantidad exigida no puede ser calificada de rescate, ya que no es más que la imprescindible garantía de que Irán vea satisfechos sus «justos derechos».

Rafsanyani respondió así a unas declaraciones hechas el domingo por el presidente electo norteamericano, Ronald Reagan, que había calificado a los iraníes de «secuestradores bárbaros». Según el portavoz del Majlis, «en la historia de la humanidad no hay más bárbaros que los norteamericanos», a los que acusó de haber robado las riquezas de Irán durante más de treinta años.

Las autoridades iraníes publicaron el domingo la primera respuesta norteamericana a las cuatro condiciones fijadas por el Majlis para la liberación de los rehenes, así como las aclaraciones adicionales que Washington facilitó más tarde a petición expresa de Teherán.

La publicación iraní de los dos documentos indujo pocas horas después al Departamento de Estado de Washington a hacer lo mismo en los Estados Unidos.

Según los textos dados a conocer en Teherán y Washington, el Presidente Carter se comprometió en un principio a cumplir las condiciones establecidas por Irán tan pronto fuesen puestos en libertad los 52 norteamericanos.

En su reunión pública del pasado 3 de noviembre, el Majlis acordó que los Estados Unidos debían comprometerse a no interferir en los asuntos internos iraníes, renunciar a cualquier reclamación contra Irán, devolver los haberes bancarios iraníes congelados y restituir a Irán la fortuna del sha.

Carter se comprometió en su respuesta a entregar al Gobierno argelino una declaración formal sobre la futura política estadounidense de no injerencia en los asuntos iraníes.

El Presidente anunció asimismo la promulgación de las órdenes oportunas para la devolución inmediata de los haberes iraníes retenidos por la reserva federal —unos dos mil quinientos millones de dólares— y para la descongelación de los aproximadamente tres mil millones de dólares depositados en bancos norteamericanos del extranjero. En cuanto a los restantes haberes iraníes en los Estados Unidos, o sea, los aproximadamente tres mil millones de dólares sobre los que pesan diversas reclamaciones de personas o entidades norteamericanas, Washington se declaró dispuesta a buscar un «procedimiento de arreglo internacional».

Los Estados Unidos se mostraron dispuestos igualmente a retirar las quejas que presentaron contra Irán ante el Tribunal Internacional de La Haya y a evitar cualquier tipo de reclamación por daños y perjuicios a causa del asalto a su Embajada en Teherán y la toma de los rehenes.

Carter se comprometió, finalmente, a congelar los haberes del fallecido sha de Irán en Norteamérica e impedir su transferencia al extranjero, a facilitar a Irán todos los documentos necesarios para efectuar un inventario de esta fortuna y a no interferir en las reclamaciones que Irán presente ante los tribunales norteamericanos para la devolución de esta fortuna.

Nueva película sobre los rehenes

WASHINGTON. (Efe.)— La cuarta película de los rehenes norteamericanos en Irán se recibió ayer en Estados Unidos. El único negro que, según se cree, se halla entre los 52 rehenes norteamericanos aparece en esta nueva película, la cuarta transmitida por satélite desde el día de Navidad.

Las imágenes presentan a unos 14 rehenes durante su encuentro con diplomáticos argelinos el pasado día 25 de diciembre.

Todos los rehenes que aparecen en esta nueva emisión se habían visto ya en las anteriores, salvo Charles Jones, de Detroit, el único negro de los 52 norteamericanos tomados cautivos por los iraníes el 4 de noviembre de 1979.

La película revela también que los rehenes pueden haber pasado el día de Navidad en un hotel para su encuentro con dos diplomáticos argelinos.

Aunque el sonido no es excelente, está claro que los rehenes manifestaban un gran interés por la marcha de las negociaciones entre Estados Unidos e Irán con vistas a su liberación. Las dos mujeres rehenes, Katheryn Koob y Elizabeth Ann Swift, aparecen junto a un árbol de Navidad.

No pueden ver a cuatro prisioneros británicos

LONDRES. (Efe.)— Terry White, enviado personal del arzobispo de Canterbury ante las autoridades iraníes, está aún negociando con éstas, según se informó aquí, para que se le permita ver a los cuatro británicos detenidos el pasado mes de agosto.

El secretario de prensa del arzobispo, Robert Runcie, afirmó que las próximas cuarenta y ocho horas serán críticas para el enviado, a quien se le ha dado libertad para cumplir con su misión en Teherán.

White intentará entrevistarse, según se informó, con el «ayatollah» Jomeini para entregarle un mensaje personal del arzobispo de Canterbury y primado de toda Inglaterra.

En agosto de este año, y con poca diferencia de días, los guardias revolucionarios detuvieron a Jean Waddell —secretaria del obispo anglicano de Irán, quien reside actualmente fuera de este país—, a John y Audrey Coleman —misioneros anglicanos— y al hombre de negocios Andrew Pyke.

LA BANDERA RUSA, EN LLAMAS.— Unas 400 personas se manifestaron el domingo ante la Embajada soviética en Washington para protestar contra la invasión rusa en Afganistán, al cumplirse el primer aniversario de la ocupación. La foto recoge el momento en que dos integrantes de la manifestación queman una bandera de la Urss. (Foto Efe-Upi.)

Pakistán está dispuesto a mediar en el conflicto afgano

NUEVA DELHI. (Efe.)— Pakistán está dispuesto a entablar negociaciones para buscar un arreglo del conflicto afgano, pero sin que estas negociaciones supongan un reconocimiento del régimen de Kabul.

Así se expresó ayer en una rueda de prensa en el club de corresponsales extranjeros de Hong-Kong el ministro de Asuntos Exteriores paquistaní, Agha Shahi, que acaba de terminar una visita de cuatro días a la República Popular China.

El jefe de la diplomacia paquistaní hizo estas declaraciones en respuesta al llamamiento que el Presidente afgano, Babrak Karmal, dirigió el pasado sábado a Pakistán e Irán, invitándoles a la mesa de negociaciones para buscar una solución pacífica al problema de Afganistán.

Karmal hizo este llamamiento en el discurso que pronunció en Kabul con ocasión de celebrarse el primer aniversario de su llegada al poder con el activo respaldo de las Fuerzas Armadas soviéticas.

El ministro paquistaní sugirió que las negociaciones podrían llevarse a cabo bajo los auspicios de las Naciones Unidas, aunque añadió que la retirada de las tropas soviéticas de Afganistán es para Islamabad una condición ineludible para el reconocimiento del régimen de Kabul.

Irán no ha respondido todavía al último llamamiento de Karmal. Sin embargo, en su respuesta a la nota de protesta soviética por los incidentes habidos el pasado sábado en su Embajada de Teherán, las autoridades iraníes volvieron a criticar duramente la invasión soviética en Afganistán.

Moscú había reprochado a Teherán el no haber impedido que los refugiados afganos, en una violenta manifestación, penetrasen en el interior de la representación diplomática y arrancasen la bandera soviética, pese a haber tenido conocimiento anterior de la marcha de protesta, organizada con ocasión del primer aniversario de la entrada de las tropas soviéticas en Afganistán.

El presidente del Majlis (Parlamento iraní), que firma la respuesta de Teherán a la nota de protesta soviética, rechazó toda responsabilidad iraní en el asunto.

Por otro lado, fuentes diplomáticas occidentales de Kabul informaron ayer que el primer aniversario de la invasión soviética transcurrió sin incidentes en la capital afgana.

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

Eran otros tiempos

El entusiasmo que despertó la llegada al poder de los sandinistas con el derrocamiento de Somoza se ha ido enfriando paulatinamente, y en la actualidad el desencanto es denominador común en Nicaragua. Los dirigentes ya no son tan aclamados por la muchedumbre como en otros tiempos como los que muestra la foto de Efe.

Desilusión en Nicaragua en la etapa sandinista

NICARAGUA.— Me cruzo con una columna de 23 camiones blindados por la carretera de Managua a Masaya. «Así despilfarran gasolina los "compas"», comenta el conductor de mi automóvil. Los camiones, de fabricación norteamericana, los mismos que en tiempos de Somoza usaba la Guardia Nacional, trasportan ahora «compas» (compañeros), milicianos sandinistas, que integran el Ejército nicaragüense.

Los soldados de la revolución no se recluyen en los cuarteles. Están físicamente presentes en las calles, en los edificios públicos, en las carreteras, en el campo. Poco después del derrocamiento de Somoza los vi aprender a marcar el paso en el cuartel de Managua contiguo al «bunker». Desaparecida la Guardia Nacional, la Junta se había propuesto organizar con ellos un ejército. Ahora han crecido en marcialidad, en el manejo de las armas y también en disciplina.

Nicaragua mantiene hoy más hombres en armas que nunca en tiempos de Somoza. Los mandos son antiguos guerrilleros, si bien el grueso de las fuerzas está formado por jóvenes que se unieron a la milicia después de la revolución, muchos por la paga, al cambio unas 4.200 pesetas mensuales, que en ningún otro lugar hubieran ganado, ya que más de un tercio de la población estaba en paro.

En una excursión dominguera al parque nacional del volcán de Masaya me encuentro con un numeroso grupo de cubanos (se les reconoce en seguida al hablar, pues su castellano es distinto al nicaragüense). Permanecemos juntos un buen rato, en uno de los balcones que se asoman al cráter, contemplando cómo el viento dibuja caprichosas figuras con las nubes de gases que emanan del interior. Han venido en dos grandes automóviles últimos modelos norteamericanos al triunfar la revolución, requisados a somocistas que huyeron a Miami.

Estos cubanos, todos en edad militar, dejan sus familias en Cuba y están aquí «en misión». Son instructores del Ejército nicaragüense. La inmensa mayoría de los cubanos en Nicaragua (Cubana de Aviación viene a Managua varias veces por semana con un Illiuchin 62, un gran reactor de fabricación soviética) son maestros (Fidel ha mandado más de 5.000) e instructores y asesores militares (la cifra es secreta, pero debe haber por lo menos otros tantos).

La nueva Nicaragua necesitaba forjar un ejército tomando como materia prima las milicias sandinistas, y en esa labor están ayudando los cubanos.

Mi impresión es que en 1980 el Ejército se ha ido organizando con más eficacia que, por ejemplo, la producción industrial. Han aumentado también en cantidad y en calidad las organizaciones paramilitares. La misión de todas estas fuerzas armadas sandinistas es «defender la revolución», tanto de brotes de insurgencia interna como de ataques del exterior.

El sandinismo no está todavía sólidamente afincado. A más del hostigamiento desde Honduras de antiguos miembros de la Guardia somocista, que cuentan con fuerte apoyo económico procedente de nicaragüenses refugiados en Usa y quizá de la propia Cia, ha habido enfrentamientos armados con núcleos de resistencia hasta en la misma Managua. Si las fuerzas sandinistas —que tienen encomendada la función de «gendarme» en el interior y «centinela alerta» en las fronteras, llegaran a ser lo suficientemente fuertes para atreverse, cruzarían a Honduras en «razzias» de «limpieza», como los judíos en Líbano. Y, sin duda, ayudarían a los guerrilleros de El Salvador. Pero son muy débiles para convertirse en el brazo armado que exporte la revolución por Centroamérica. Y La Habana no pasará de enviar instructores, pues Nicaragua podría ser la ratonera para el Ejército cubano si se internacionalizara un conflicto en Centroamérica.

He llegado en Managua al convencimiento de que ahora los dirigentes del Frente Sandinista no pretenden «exportar la revolución», sino sobrevivir. Son conscientes de que ni la Urss ni Cuba arriesgarían por ellos un enfrentamiento con la próxima administración Reagan. Y les inquieta también que si la Urss disciplina a Polonia en su zona de influencia de la Europa del Este, Estados Unidos hiciera lo mismo con Nicaragua en la suya de Centroamérica y que la revolución sandinista acabara siendo víctima de un canje tácito por los sindicatos libres polacos de Lech Walesa.

Encuentro la revolución en Nicaragua asentada, pero sin raíces. Está más insegura que en ninguna de las otras cuatro ocasiones en que he venido después del derrocamiento de Somoza en julio de 1979. Ha cundido el descontento en vastos sectores de todas las capas sociales, incluida la clase baja, que sufre un paulatino deterioro del nivel de vida. El régimen sandinista no ha conseguido tampoco garantizar el orden en la calle. Hay bandolerismo y abundante delicuenca común. Hace pocos días unos encapuchados asaltaron a la clientela del restaurante Español que cenaba pacíficamente en ese elegante local de Managua, antes frecuentado por el «esta blishment» somocista y ahora por comandantes de la revolución. A punta de metralleta, los asaltantes aligeraron a los comensales de dinero, relojes y joyas. Es peligroso circular por Managua después de anochecer. El deterioro económico y la integridad ciudadana han contribuido al incremento y la impunidad de la delincuencia.

Pero la masa de la población, aunque descontenta, no apoyaría una sublevación armada ni un conato de invasión de nicaragüenses desde el exilio. Es mucha la indiferencia política y mayor el miedo a una nueva guerra civil. Incluso quienes por su condición de «capitalistas descontentos» podrían ver con simpatías un golpe, rechazan la tentación calificándola de «aventura». Los primeros en rechazar de plano cualquier acción armada son los auténticos demócratas, como el principal líder de la oposición, Alfonso Robelo. Tienen puestas sus esperanzas en la vía pacífica, aunque sea cada vez más angosta por el acoso sandinista desde el poder.

Sería un tremendo error organizar una expedición de exiliados para invadir Nicaragua, como se pretendió en Cuba, en la bahía de Cochinos, en los albores del castrismo. Washington se equivocó entonces, pretendiendo tirar la piedra y esconder la mano. Una segunda versión de la bahía de Cochinos no desmontaría al sandinismo del poder y radicalizaría el proceso interno, en el que todavía es posible —aunque poco probable— una evolución hacia una democracia pluralista.

José V. COLCHERO

Vendrán más cubanos a España

El Gobierno cubano ha autorizado las salidas del país de 318 cubanos reclamados por familiares (españoles y cubanos) con sólidas garantías económicas en España, según dijo a YA el director de la Casa de Cuba y ex embajador, doctor Rosendo Canto Hernández, que formuló la petición, como en casos anteriores, a las autoridades cubanas.

«Estos cubanos, de los cuales viajarán próximamente un total de 103, no crearán problemas laborales ni de ningún tipo, pues sus reclamantes son personas bien situadas económicamente que se han comprometido al sostén de esos compatriotas mediante documento notarial.» Dijo que, «una vez más, España abre sus puertas a estos cubanos cuando ningún país de América está concediendo visados».

Rosendo Canto regresó ayer de Moscú y Praga (vía Habana), donde realizó una visita de carácter cultural. Sobre la Urss, expresó que «le había impresionado su alto desarrollo cultural, sobre todo la biblioteca Lenin, que es la mayor del mundo, con 30 millones de títulos».

En relación con la situación entre su país y los Estados Unidos y ante la elección de Ronald Reagan, el doctor Canto Hernández considera que «el próximo presidente estará más cerca que ninguno de sus predecesores para una negociación con La Habana y el cese del bloqueo económico que padece la isla hace veinte años». «Veremos —dijo— cosas sorprendentes en un futuro inmediato en lo que a la paz mundial se refiere.»

Cuando sea liberada

La viuda de Perón se trasladará a Panamá

PANAMA. (Efe.)— La ex presidenta de Argentina María Estela Martínez de Perón, detenida en su país desde su derrocamiento en 1976, será liberada en los próximos días y se trasladará a Panamá dentro de dos semanas, según informó un periódico panameño.

El diario progubernamental «Matutino» cita como fuente a un alto funcionario de la Embajada de Panamá en Argentina, quien llegó a la capital panameña en las últimas horas para consultar los detalles del viaje de la ex presidenta.

Según ha trascendido, el Gobierno argentino levantó la semana pasada el arresto domiciliario a que estaba sometida María Estela Martínez de Perón.

Algunas fuentes aseguran que la ex presidenta residirá en Panamá, mientras otras señalan que tras una corta estancia en este país se instalará en España, donde compartió con su difunto esposo gran parte del exilio de éste entre 1955 y 1973.

El fallecido presidente Perón conoció a María Estela en Panamá durante su exilio.

PARQUE DEL SUR EDIFICACIONES, S. A.

PISOS DE 3 DORMITORIOS

EN AVENIDA DE ABRANTES, 101
(junto al Parque Sur)
CON PLAZA DE APARCAMIENTO INCLUIDA

ENTRADA: 600.000 PTAS.

FACILIDADES 10 AÑOS

Teléfonos 260 77 21 - 467 46 00

Cantidad a cuenta según ley 57-68. Banco de Santander, cuenta especial 8.651

¡¡¡PISOS!!!

PARQUE NACIONES, planta quinta, 228 metros. — Otro, planta undécima, 110 metros. — **EL VISO,** calle Rodríguez Marín/Cinca, 115 metros. — **SANTA CRUZ DE MARCENADO,** magnífico todo confort, juntito glorieta San Bernardo/Alberto Aguilera, 186 metros. — Calle **TOLEDO,** espléndido inmueble, 180 metros. — **ALFONSO XII** (frente Retiro), 155 metros. — **PARQUE ISABEL II,** junto Manuel Becerra, 167 metros. — Interesantísimo **JORJE JUAN,** frente Palacio Deportes, 135 metros. — **CEA BERMUDEZ,** 185 metros. — Avenida **PIO XII,** 172 metros. — Sector **NIÑO JESUS-RETIRO,** Conde Cartagena, precioso ático, zonas ajardinadas, 158 metros. — **DIEGO DE LEON,** magnífico, 170 metros. — Baratísimo, calle **PADILLA,** todo a estrenar interiormente, 175 metros. — **GAZTAMBIDE,** planta quinta, 315 metros, muy barato. — Interesantísimo **GENERAL MOLA,** junto María Molina, 300 metros. — Otro, esquina **HERMOSILLA,** planta segunda, 300 metros. — **AYALA,** semiesquina Castellana, planta primera, ideal para profesionales, 200 metros. — Pueden recoger detalladas notas informativas en nuestra surtidísima exposición inmobiliaria. ¡¡Visítenla!!

EXCLUSIVAS RAMIRO, Goya, 58, 1.º

Teléfono 225 44 20

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

Ucd no quiere gobiernos de concentración o de gestión

En la ponencia sobre estrategia política que ayer estudió la ejecutiva de Unión de Centro Democrático, se pronuncia contra las fórmulas de gobierno de concentración y de gobierno de gestión, así como de convocar elecciones antes de 1983. Sin embargo, la misión directora de Ucd en el proceso democrático, consecuencia de su posición mayoritaria, se dice no implica la exclusividad en la responsabilidad de la construcción del Estado. La dialéctica de Ucd con las fuerzas políticas parlamentarias no puede situarse sin más en la dialéctica Gobierno-oposición. Esta especial relación debe situarse dentro de las siguientes consideraciones:

1. No se trata de reactivar la política de consenso con las otras fuerzas políticas, como se hizo en el período preconstitucional.

2. Cada fuerza política debe representar al electorado su oferta y su imagen política claramente diferenciada.

3. Existen unas cuestiones de Estado, muy concretas, que exigen la concertación entre las fuerzas políticas parlamentarias y, sobre todo, entre Ucd y Psoe.

Para Ucd, las cuestiones que precisan esta concertación, parcial o total, son las siguientes: directrices para la construcción del estado de las autonomías y contenido especial de los respectivos estatutos; identidad de criterios políticos para la erradicación del terrorismo; leyes orgánicas referidas exclusivamente a la estructura del Estado, y principios básicos para integración en el Mercado Común.

La mayoría relativa de Ucd en el Parlamento, se afirma más adelante, hace necesarios acuerdos de gobierno, de legislatura y estables, con las fuerzas políticas más afines para garantizar la gobernabilidad del Estado. El mismo criterio debe ser mantenido por los gobiernos regionales, según la fuerza representativa que en ellos tenga la Ucd. Ello implica que Ucd no cree ni en la necesidad ni en la conveniencia política de un gobierno de concentración entre las dos principales fuerzas políticas ni tampoco ningún tipo de gobierno de gestión.

Se habla también de la necesidad de reforzamiento de los grandes partidos nacionales y de una razonable concentración de la representación parlamentaria en el Congreso de los Diputados y en el Senado. Por otra parte, la proliferación de partidos regionales, trasladando su representación a las Cortés Generales, puede llevar a una permanente inestabilidad parlamentaria.

El partido centrista considera que la estabilidad del sistema democrático aconseja el cumplimiento de los plazos electorales, constitucionales o estatutarios, tanto en las elecciones generales como en las regionales o en las locales. En consecuencia, las elecciones generales no deben ser convocadas hasta 1983, salvo que una situación de emergencia o absoluta necesidad nacional aconsejaran cambiar ese criterio político. En todo caso, Ucd respeta el precepto constitucional sobre convocatoria de elecciones generales establecido en el artículo 115 de la Constitución, que regula el mecanismo para disolución de las cámaras y convocatoria de elecciones.

En el capítulo sobre «estrategia para la consolidación y progreso de Ucd» se reafirma la ideología del partido tal y como figura en el documento ideológico aprobado en el primer congreso de 1978, que propugna un modelo de sociedad inspirado en los principios del personalismo, democracia, libertad, humanismo e igualdad. En este apartado se contiene también la solidaridad en la decisión, la apertura a la renovación que permita seleccionar dirigentes y cuadros a través de la democracia interna, política de centro, base ética, regionalización del partido, necesidad de programas de formación permanente de militantes y cuadros y necesidad de un planteamiento urgente de saneamiento financiero.

Política social: Mejorar la situación de la mujer

Mejorar la situación de la mujer en la sociedad española, la participación de la juventud en el desarrollo político, social y cultural, y mejorar la asistencia a la tercera edad para su integración sociocultural son algunas de las conclusiones de la ponencia sobre política social que el comité ejecutivo llevará al II Congreso Nacional del Partido.

El apartado de la condición femenina es continuación de las líneas que sobre este tema fijó el I Congreso de la Ucd y que se refieren a la superación de la idea de que las cuestiones relativas a la condición femenina atañen sólo a las mujeres.

La ponencia propugna dinamizar el desarrollo legislativo de la Constitución en los puntos relativos a la mejora de la situación de la mujer; selección de recursos para la realización de medidas concretas dentro del marco de orientaciones de la conferencia de Copenhague; especial atención a la mujer de más de cuarenta años, todo ello en conexión con la actividad educativa.

También señala que se debe reducir la tasa de abandono femenino de los estudios

El grupo liberal enmendará la ponencia de estatutos

Buscará la introducción del sistema proporcional para la elección de la ejecutiva

Unos 23 diputados y senadores de la corriente liberal de Ucd se reunieron a mediodía de ayer para estudiar la marcha de las adhesiones del llamado documento de los críticos, que ya cuenta con 400 firmas de compromisarios al próximo congreso centrista. Entre los asistentes a la reunión, aparte del ex ministro Fontán, estaban presentes los diputados San Juan, Muñoz Peirás, señora Becerril, senadores como Juan Julio Fernández, Enciso y otros.

Se acordó enmendar la ponencia de estatutos buscando la introducción del sistema proporcional para la elección de la ejecutiva del partido, dejando al margen la forma de elegir al presidente del partido. El grupo liberal dejó constancia de que su adhesión al documento de los críticos no implica compromiso ni pacto alguno con nadie para otro tipo de operación que no sea lograr la democratización de los órganos decisorios del partido. Antes del día 8 formalizarán las enmiendas que habrá de presentar cada compromisario a las ponencias del Congreso.

Crónica política

La estrategia centrista mira hacia el Psoe

La ponencia de estrategia que el comité ejecutivo de Ucd estudió anoche sugiere la necesidad de mantener acuerdos con las diferentes fuerzas políticas, y en especial entre Ucd y Psoe, para lograr una contestación en todas las cuestiones de Estado, como el proceso autonómico, la lucha contra el terrorismo y el desarrollo constitucional de las leyes orgánicas que estructuran el Estado. Por otra parte, la ponencia que, recogiendo los diversos escritos presentado, ha redactado Salvador Sánchez Terán sugiere también la necesidad de que el congreso de Ucd se pronuncie por la necesidad de lograr acuerdos de gobierno, de legislatura y estables con las fuerzas (a las que no apellida) más afines y trabajar por el fortalecimiento de los partidos nacionales para evitar la disgregación de esfuerzos que supone la proliferación de partidos regionales.

Esta ponencia habrá sido ampliamente discutida anoche, porque se consideraba por algunos expertos del partido próximos a la secretaría que resultaba un texto bastante farragoso y demasiado largo —17 folios— que no logra definir cuál es la posición actual del partido respecto de los problemas más acuciantes que preocupan a los españoles. «No es una ponencia con gancho que logre ilusionar», se nos comenta. «Resulta demasiado fría y poco esperanzadora. No destaca los valores propios del partido centrista.» Hay que tener en cuenta que en las líneas esenciales en esta ponencia deben encontrar el electorado centrista y toda la ciudadanía motivos de esperanza suficientes para renovar su confianza al partido o retirársela cuando lleguen las elecciones que la ponencia defiende se celebren en 1983, salvo una situación de emergencia o necesidad nacional.

Por otra parte se analiza el cambio social y político operado en el país en los dos últimos años y se alude a la necesidad de profundizar la libertad, mejorar la preparación de los españoles para asumir esa libertad y hacer frente a la crisis desde la democracia, potenciar la familia, mejorar la capacidad de organización de la sociedad y la eficacia de la gestión, una mayor transparencia informativa, mejor aprovechamiento de los recursos naturales y humanos del país, la modificación de la estructura del mercado del trabajo y la afirmación de la cultura como instrumento dinamizador de la sociedad moderna.

De cara a la consolidación y progreso de Ucd, se reafirma en la ponencia la definición ideológica de Ucd como un partido de centro, de masas y de cuadros, que debe tener una base ética, y se propugna, entre otras modificaciones estructurales, la regionalización y una mayor solidaridad en las decisiones.

Por otra parte, anoche se reunieron en un hotel de la Castellana unos cien miembros del grupo socialdemócrata de Ucd, no sólo los treinta parlamentarios adscritos a esta corriente, sino también los compromisarios de la misma que asistirán por Madrid al congreso centrista, para estudiar la posibilidad de hacer pública su posición de cara al congreso en un documento, como ha hecho el llamado «sector crítico». El documento, redactado por el líder de la corriente, Fernández Ordóñez, trata de no quedar marginado del movimiento regeneracionista que ha supuesto el documento de los «doscientos». Fernández Ordóñez trata de decir que su grupo también quiere la democratización del partido como el que más, que la reforma de los estatutos no debe ser la gran batalla del congreso, sino la de proponer soluciones que afirmen el carácter reformista del partido y le incardinen en su espacio político. No obstante, hacen una serie de propuestas puntuales, de las que mañana hablaremos, si se aprueban.

F. L. DE PABLO

ALUMINIO

1.° Cerramientos de terrazas completos.
2.° Ventanas y contraventanas.
3.° Reformas de albañilería completas.
4.° Persianas enrollables.

Precios sin competencia
Amplias facilidades de pago
MANUFACTURAS ANDUJAR
Teléfonos 777 10 77 y 777 10 88

Yves Saint Laurent
y
Ralph Benzaquen
desean a todos sus clientes
y amigos un
Feliz y próspero año 1981

Compro joyas y objetos de oro y plata

Nuevo servicio en Madrid de compra de joyas antiguas y toda clase de objetos de oro y plata. Valorización real e inmediata sin compromiso.

Tasación y expertización de diamantes todas las calidades y tallas (gratuito).

Pago al contado y en metálico.

Objetos de oro de 1.000 a 2.000 Ptas. gr. Objetos de plata de 35.000 a 100.000 Ptas. Kg.

TASACION INMEDIATA

JOYERIA MONTERA
Montera, 1 (esquina Puerta del Sol)
Tel. 222 97 36
MADRID

Nuevo servicio

Abierto los sábados. Pasamos a domicilio

INVIERTA EN DIAMANTES
AHORA EN
Galerías Preciados
Callao y Goya
(sección joyería)
GRANDES Y PEQUEÑAS INVERSIONES
Puede hacerlo utilizando nuestra Tarjeta de Compras o a plazos, hasta en 18 meses
Bajo la dirección técnica de
Compañía Diamantera Española, S. A.

SAINT LAURENT
rive gauche
y su director general en España
Ralph Benzaquen
desean a todos sus clientes y amigos
Feliz y próspero año 1981
Serrano, 100 - Madrid

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

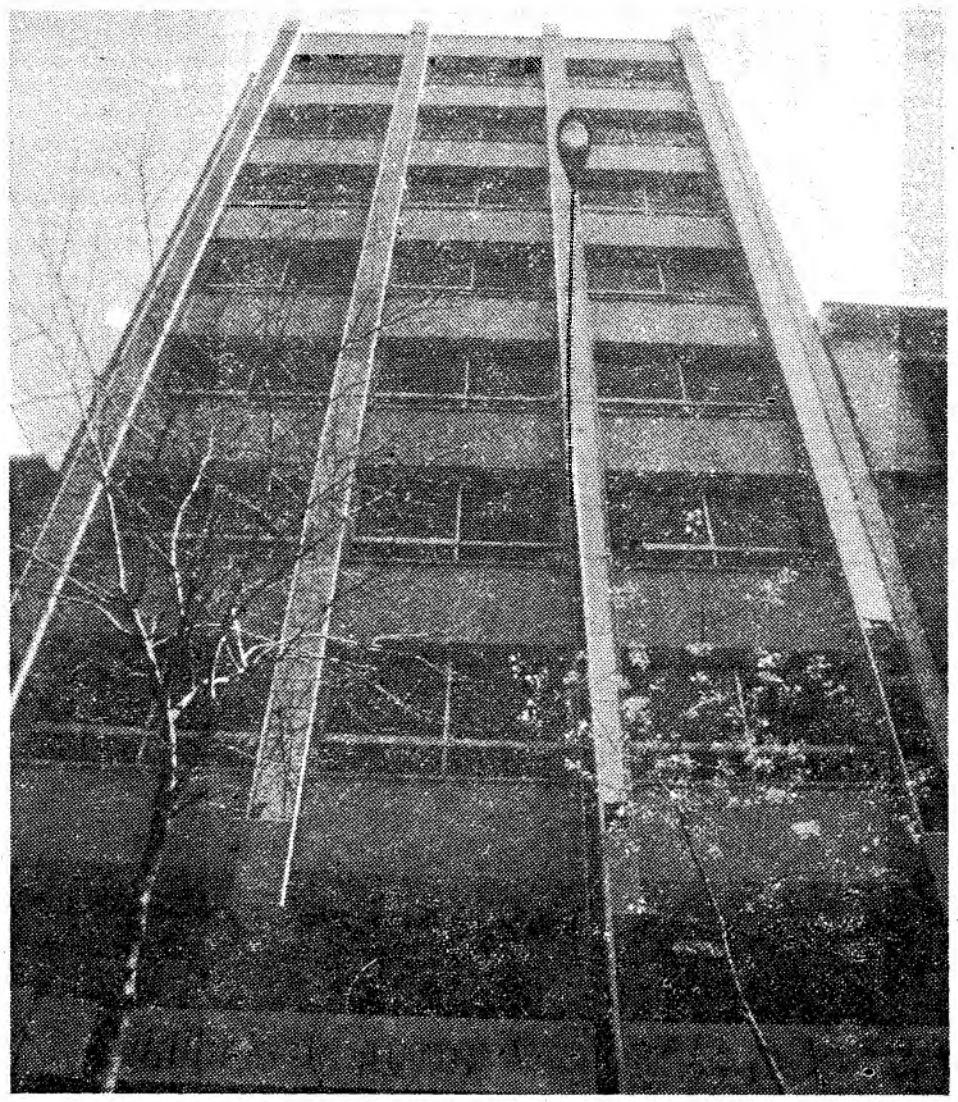
Domicilio social (propiedad)
Santa Engracia, 71 (D. P. 10)
Oficinas centrales y domicilio fiscal
«EDIFICIO PELAYO»
(Ocho plantas-propiedad)
Santa Engracia, 67
Teléfono 446 10 66, 16 líneas
Delegación «SIMANCAS» (propiedad)
Rufino González, 19 (D. P. 17)
Teléfono 204 05 93
Almacén General y Talleres (propiedad)
Valentín Beato, 20 (D. P. 17)
Teléfono 204 48 46-47

Delegación «PILAR» (propiedad)
Xinzo de Limia, 22 (D. P. 29)
Teléfonos 201 95 43 - 201 95 44
Delegación «ALUCHE» (propiedad)
Padre Piquer, 33 (D. P. 24)
Teléfonos 218 48 00 - 00-01-02
Delegación «SUR» (propiedad)
Doctor Esquerdo, 199 (D. P. 7)
Teléfonos 433 91 96 - 433 92 46
Delegación «CASTILLA» (propidad)
Avenida Jose Luis de Arrese, 5.
VALLADOLID
Teléfonos 33 50 68 - 33 20 98
Delegación «ALCALA» (propiedad)
Carretera Daganzo, kilómetro 1
ALCALA DE HENARES
Teléfonos 888 77 26 - 7114 77761

FUNDADA EN 7 DE ABRIL DE 1933

AMBITO NACIONAL

Seguro obligatorio de automóviles - Seguros voluntarios de responsabilidad civil
Daños propios e incendio - Daños colisión - Robo - Defensa
Accidentes individuales de ocupantes de vehículos. Prestación por retirada temporal del permiso de conducir



FONDO MUTUAL

	Pesetas
Depósito necesario constituido en valores del Estado en Banco de España	169.885.000,00
Valores del Estado e industriales de libre disposición en Banca privada	40.390.500,00
TOTAL VALORES PROPIEDAD de la **MUTUA**	210.276.500,00

La Junta de gobierno de esta entidad se complace en hacer público, para conocimiento de todos sus asociados, empresas aseguradoras y público en general, que sus oficinas centrales han quedado instaladas, desde el 26 de diciembre de 1980, en el Edificio de su propiedad, sito en la calle Santa Engracia, núm. 67 (antes Joaquín García Morato). Madrid-10.

Al mismo tiempo, hace propicia esta oportunidad para desear a todos sus mutualistas, trabajadores y demás Asegurados, un Feliz y Próspero Año 1980.

LA DIRECCION.

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

Acuerdo sobre enseñanza en la Comisión mixta de Trasferencias

El Gobierno vasco nombrará los directores y revisará los textos escolares

La titularidad de los centros estatales, el nombramiento de los directores de los mismos, así como la concesión de subvenciones a la gratuidad para los colegios serán en breve competencia del Gobierno autónomo vasco, después del acuerdo alcanzado ayer por la Comisión mixta de Trasferencias Administración Central-Gobierno vasco. Este traspaso, sin embargo, estará determinado por «la alta inspección del Estado y la garantía de un trato igualatorio para todos los españoles», según reveló a Logos el secretario de Estado para las Comunidades Autónomas, Manuel Broseta.

Además de las funciones señaladas, el ejecutivo regional tendrá la facultad de aprobar los libros de texto y el resto del material docente, y la posibilidad de ordenar los concursos para el nombramiento o traslado del profesorado. El Gobierno vasco podrá, asimismo, resolver las autorizaciones y los ceses para el funcionamiento de centros privados de enseñanza, además de otras competencias que hasta el momento venían ejerciendo diversos centros autónomos dependientes del Ministerio de Educación.

El decreto traspasando las funciones señaladas podría ser aprobado por el Consejo de Ministros en su reunión de hoy. La publicación del texto en el «Boletín Oficial del Estado», sin embargo, se demorará probablemente hasta bien entrado el próximo mes de enero.

Al comentar Logos la inclusión de la cláusula que establece la alta inspección del Estado en el desarrollo de las competencias traspasadas, Manuel Broseta aseguró que esta medida había sido adoptada en el Consejo de Ministros del pasado día 22, dedicado monográficamente al tema autonómico, y que no implica ningún recelo especial con respecto a futuras actitudes del Gobierno autónomo vasco.

Concierto económicos: hoy puede haber acuerdo

La Comisión mixta de Trasferencias Administración-Gobierno vasco encargada de negociar la devolución de los conciertos económicos para las provincias de Vizcaya y Guipúzcoa podría concluir sus trabajos, con acuerdo, hoy mismo. De este modo se cumpliría el límite del final de año para terminar con éxito la negociación de este tema y la fijación del cupo de impuestos que pasarán al Gobierno autónomo.

Durante las jornadas del domingo y de hoy, la Comisión mixta ha demostrado con la prolongación de sus reuniones el deseo de alcanzar un acuerdo. A las doce del mediodía del domingo, las delegaciones de la Administración central, presidida por el ministro de Hacienda, Jaime García Añoveros, y del ente autónomo vasco iniciaron una reunión que fue suspendida temporalmente a las 15,30, para que los negociadores pudieran almorzar. A las 17,15 los delegados volvieron a la sala de negociaciones para no abandonarla hasta pasadas las 6,30 de la mañana de lunes. Ese mismo día, a las 12, la Comisión mixta estaba nuevamente reunida, continuando la sesión a lo largo de la tarde.

La prolongación de estos contactos podría hacer pensar en la existencia de insalvables dificultades políticas, pero son sólo aspectos técnicos los que demoran una feliz conclusión. Estos aspectos técnicos, cifras y porcentajes podrían suponer una importante cantidad de millones de pesetas de más o menos para el Gobierno autónomo, de ahí la demora. (Logos.)

Profesionales vascos piden el cese de la violencia

Carta abierta a «los hombres de la violencia»

Veintisiete hombres y mujeres de diferentes tareas profesionales y horizontes ideológicos, sin cargos políticos, publican en «Hoja del Lunes» de Bilbao de ayer una carta abierta «a los hombres de la violencia», en la que después de subrayar que condenan la violencia «firmemente», dicen: «Creemos que la pacificación definitiva de esta tierra no exige sólo acuerdos y cambios estructurales, tarea preferente de las instituciones y partidos políticos y responsabilidad general de todos los ciudadanos, exige también un cambio personal y colectivo que destierre actitudes como el odio, el fanatismo, la insolidaridad, la cobardía y el escepticismo, que son las que entre otras cosas hacen posible la existencia de todas las violencias. Desde esta perspectiva, advertimos la pérdida de valores éticos esenciales en nuestras relaciones interpersonales: la defensa de la vida, la necesidad del diálogo para resolver los problemas, el respeto a la opinión ajena, la libertad para expresarse públicamente, etc.

Nuestro deseo es que el cese de violencias sea definitivo o, al menos, que se prorrogue con la mayor amplitud posible hasta llegar a la reconciliación y pacificación por los caminos del diálogo y la negociación. Pensamos que este deseo lo comparten miles y miles de personas. Llamamos la atención sobre las consecuencias irreparables que puede ocasionar la prolongación de la actual situación de violencia.

Invitamos a todos los hombres y mujeres de buena voluntad a que se sumen a la presente iniciativa y firmen esta petición del cese de actividades violentas y contrarias a los derechos humanos. Quedan también invitados los grupos cívicos y organizaciones que sienten la responsabilidad del actual momento y que ponen la urgencia de la reconciliación por encima de cualquier otro tipo de intereses y estrategias.

Reestructuradas las jefaturas de Policía relacionadas con el País Vasco

La Jefatura Superior de Policía de Bilbao, con sede en esta ciudad, comprenderá el territorio de las provincias de Vizcaya, Guipúzcoa y Alava, según un real decreto del Ministerio del Interior por el que se midifica el número y ámbito territorial de determinados órganos desconcentrados de la Dirección General de la Policía.

La provincia de Burgos quedará en lo sucesivo integrada, a efectos policiales, en la Jefatura Superior de Policía de Valladolid, y la de Logroño, en la Jefatura Superior de Zaragoza. La provincia de Navarra constituirá la Jefatura Superior de Policía de Pamplona.

El real decreto señala en su preámbulo: «El reciente nombramiento del gobernador general en la comunidad autónoma del País Vasco determina la necesidad de modificar las estructuras de los órganos desconcentrados de la Policía en la mencionada comunidad, con el fin de conseguir la coincidencia del ámbito territorial en el que ejercen sus actividades.»

«La citada modificación tiende a facilitar la misión encomendada al gobernador general, con el fin de conseguir una mayor eficacia, a la vez que permitirá una mejor coordinación con la administración propia de dicha comunidad.»

Fuentes del Ministerio del Interior han señalado a Eúropa Press que se trata de una modificación ya prevista, y que se han realizado ya otras variaciones semejantes en jefaturas de otras zonas.

Como es sabido, las comisarías de Burgos, Logroño y Pamplona dependían hasta ahora de la Jefatura Superior de Policía de Bilbao. Las dos primeras pasan a Valladolid y Zaragoza, respectivamente, y la de Pamplona se constituye en Jefatura Superior propia.

El Congreso rechazó la enmienda del Senado a los presupuestos

Agradeciendo a los diputados, al personal de la Cámara y a los medios informativos el trabajo desarrollado durante el cuarto período de sesiones, el presidente del Congreso, Landelino Lavilla, deseó a todos los presentes sus mejores augurios de felicidad para el año próximo en el momento de cerrar ayer, a las siete de la tarde, el último pleno, que cierra también el cuarto período de sesiones de la actual legislatura de la Cámara.

En el pleno, tal como estaba previsto, se rechazó la enmienda ganada en el Senado por el grupo socialista al artículo 43 del proyecto de ley de presupuestos generales del Estado para el año próximo, en el que se regula un aumento del 25 por 100 en el impuesto del tráfico de empresas.

Esta enmienda, que por ausencia de senadores centristas fue ganada por los socialistas en el Senado, fue nuevamente rechazada en el Congreso, restableciéndose el texto del Gobierno. En el debate, el portavoz socialista señor Lluch puso de relieve que el aumento del impuestó era socialmente retrógrado, puesto que iba a repercutir sobre los precios, suponiendo un estímulo para la inflación, a lo que respondió el portavoz centrista García Margallo que si la enmienda socialista hubiera prosperado se habrían detraído 50.000 millones de ingresos al Estado, lo cual supondría un considerable aumento del déficit presupuestario. El socialista Barón, en la explicación de voto aprovechó para recordar al ministro de Hacienda que explicitara ante la comisión correspondiente los criterios de represión y persecución del fraude fiscal y del estado de ingresos y gastos, estableciéndose claramente cuáles son las cifras de fraude y cuál es la política contra el fraude fiscal.

Por los catalanes, el señor Gasoliva manifestó que su grupo había votado en contra de la enmienda socialista por entender que supondría reducir los ingresos, lo cual podía afectar a los gastos corrientes sin inversión con carácter negativo para la deseable reactivación de la economía española. Por su parte, el comunista Pérez Royo recordó que otra enmienda similar a la de su grupo también fue rechazada y que en definitiva el aumento del 25 por 100 en el impuesto de tráfico de empresas podía considerarse regresivo, puesto que va a repercutir sobre los precios y en la negociación colectiva. También pidió al ministro de Hacienda que informara sobre la marcha de la reforma fiscal, que, a su juicio, ha corregido moderadamente la distribución de la carga, pero que según sus noticias podría ocurrir que tras la aplicación definitiva de la reforma exista una más injusta distribución de la carga.

Rechazada la enmienda por 174 votos en contra, 129 a favor y cinco abstenciones, se procedió después a la elección, que resultó fallida en el último pleno, de la vacante existente en el Tribunal Constitucional por dimisión del magistrado Aurelio Menéndez.

Fue alcanzado el quórum de 210 votos requeridos, ya que el candidato propuesto al unísono por UCD y socialistas, don Antonio Truyol Serra, obtuvo 253 votos, frente al candidato propuesto por la Minoría Catalana, don José María Vilaseca y Marset, que obtuvo quince votos, computándose doce votos en blanco y seis nulos.

Los diputados, con un libro de una edición especial de la Constitución bajo el brazo, como obsequio de la Cámara en estas festividades, se despidieron camino de sus respectivas circunscripciones hasta el próximo día 1 de febrero, en que se inaugurará el quinto período de sesiones de la actual legislatura de la Cámara, suspendiéndose la sesión de la Comisión de Asuntos Exteriores, que estaba prevista para mañana, debido a la reunión o convocatoria del Consejo de Ministros.

Antoni Gutiérrez justifica el imperialismo soviético

«Plantearse que en el interior del Psuc (el partido de los comunistas catalanes) pueda haber actitudes antisoviéticas es tanto como decir que el Psuc ha perdido sus señas de identidad», así lo afirma el secretario general del Psuc, don Antoni Gutiérrez Díaz, a la «Hoja del Lunes» de Barcelona tres días antes de que comience el quinto congreso de su partido.

Días atrás el propio secretario general del Psuc había declarado que él no asumiría una política de supeditación al Partido Comunista de la Unión Soviética y de neta independencia con relación a todos los partidos comunistas del mundo.

En cuanto a la Otan, el señor Gutiérrez Díaz se declara contrario al ingreso de España en el pacto atlántico, por considerar que es una maniobra de Ucd «para consolidar su política de supeditación al imperialismo militar y económico de los Estados Unidos».

La principal aportación al quinto congreso del Psuc, dice el señor Gutiérrez, es la propuesta de un catalanismo popular», que sería un movimiento integrado por los partidos de izquierda y las fuerzas sociales contrarias al nacionalismo conservador que gobierna en la Generalidad.

Según Antoni Gutiérrez, «la Unión Soviética no es imperialista», y que los errores de la Urss no son imperialistas: «Los errores de la Unión Soviética parten de una voluntad de ayuda a la transformación revolucionaria de la sociedad, en un sentido favorable a la paz, la distensión y al entendimiento entre los pueblos. Es un error decir que la Unión Soviética es imperialista; esto sería como negar los signos de identidad revolucionaria de la Urss.» Señala después que los partidos comunistas occidentales tienen un gran papel a jugar en la lucha por la paz y la distensión.

ENTREVISTA CEAUCESCU-CARRILLO.— El Presidente rumano, Nicolae Ceaucescu, y el secretario general del Partido Comunista de España, Santiago Carrillo, iniciaron en la mañana de ayer una ronda de conversaciones sobre las actividades de sus respectivos partidos.

Tanto Carrillo como Ceaucescu informaron de las actividades y preocupaciones de sus partidos e intercambiaron puntos de vista sobre el desarrollo de las relaciones entre los dos partidos y sobre la reciente evolución de la vida política mundial.

¡¡DINERO!!

DISPONEMOS DE 25/30 MILLONES por encargo de un cliente incondicional, para invertir urgentemente en una, dos o tres OPERACIONES HIPOTECARIAS sobre propiedades en MADRID. (También tenemos otros encargos para diversas cantidades desde 500.000 en adelante.) Estando las escrituras de propiedad en perfecta regla, RAPIDISIMA TRAMITACION. ¡¡Compruébenlo!!

EXCLUSIVAS RAMIRO Goya, 58, 1.° Teléfono 225 44 20

DIFUMODA PIEL

MAXIMA CALIDAD

- CHAQUETON MOUTON «PANONIA». 29.500 ptas.
- CHAQUETON VIENTRE DE ZORRO CANADA. 38.000 ptas.
- CHAQUETON VIENTRE DE RENARD. 56.000 ptas.
- CHAQUETON NOVAK MUJER. 18.500 ptas.
- CHAQUETON HOMBRE «RUSTICO». 11.900 ptas.
- CHAQUETON NOVAK HOMBRE (TODOS LOS COLORES). 23.000 ptas.
- ABRIGO NOVAK MUJER (PRIMERISIMA CALIDAD). 29.500 ptas.
- CHAQUETON LOBO ASIATICO. 45.000 ptas.

COMPARANDO CALIDAD Y PRECIO SOMOS LOS MEJORES

CONDE DE PEÑALVER, 5 - SAGASTA, 4

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

Las lagunas toledanas: nichos ecológicos únicos en Europa

Acaba de ser publicado el número 5 de «Temas Toledanos», bajo el título de «Lagunas salobres toledanas», cuyo autor es Santos Cirujano Bracamonte.

De nuevo el Instituto Provincial de Investigaciones y Estudios Toledanos, dependiente de la Diputación Provincial, ha querido acercar al público un tema de gran actualidad, como es el caso de las lagunas toledanas, que en palabras del autor, doctor en Ciencias Biológicas y profundo conocedor de la tierra y la fauna toledana, nos manifestó que: «A manera de conclusión, las lagunas toledanas forman parte de un conjunto de cuencas salobres que se extienden por las provincias de Ciudad Real, Cuenca y Albacete. Constituyendo uno de los aspectos más típicos, si bien poco conocidos, de una de las regiones naturales peninsulares mejor definidas: La Mancha.

El medio, eminentemente selectivo, contribuye a caracterizar un paisaje marcado por la elevada salinidad. Este factor ecológico es el responsable de la existencia de numerosas especies vegetales típicas de los marjales y saladeros litorales, que han colonizado estos enclaves interiores y otras áreas endorreicas de parecidas características (Valle del Ebro, Hoya de Baza, saladares zamoranos, etc.) Si grave es el desconocimiento que pesa sobre estos lugares, aún lo es más el desprecio con el que se trata estos rincones, que constituyen nichos ecológicos únicos en Europa. Después de visitar otras zonas húmedas manchegas de mayor entidad y observar su estado lamentable, pese a la gran riqueza que en otros tiempos almacenaban, poca esperanza queda para estas lagunas y charcas salobres, cuyo destino final será la desecación y desaparición definitiva, de no remediarlo una decidida acción protectora.»

MONTESCLAROS

El día 1 comienza la Semana Cultural

A partir del primer día del año se va a celebrar en Montesclaros la I Semana Cultural, organizada por el Ayuntamiento y con la colaboración de la peña El Rollo y la Asociación de Padres de Alumnos. Del 1 al 6 de enero se impartirán conferencias, se celebrarán exposiciones, concursos y representaciones teatrales. Con todo ello, este pequeño pueblo, que últimamente ha estado de actualidad, pretende la culturización de sus 562 habitantes.

El día 1 se celebrará la apertura de la Semana con las exposiciones de pintura y redacción en la sala cultural peña El Rollo, a las doce y media. Ese mismo día por la tarde, en el salón Copacabana, tendrá lugar la primera conferencia, sobre «El cooperativismo en la sociedad actual», a cargo de Martiniano Blázquez Hernández, diputado provincial y concejal de Talavera. Los días 3 y 4, y en el mismo local, se dictarán dos nuevas conferencias: «Primeros auxilios», con proyección cinematográfica, por el doctor Sebastián Peláez Rodríguez, y «Explotaciones agropecuarias», por Pedro Cuadrado Moreno.

Dos serán las representaciones teatrales. El viernes 2 el grupo teatral de Montesclaros pondrá en escena «La jaula» y el domingo 4 el grupo de Mejorada representará «El soldado de San Marcial».

Concursos de brisca y ajedrez en distintos locales se realizarán en estos días, y pondrá colofón a la Semana una gran cabalgata de Reyes, en la que se obsequiará con regalos a todos los niños de la localidad, en la tarde del 5, y, finalmente, al día siguiente, festividad de los Reyes, será la entrega de premios y clausura.

YA ha conocido de la mucha expectación despertada en la localidad muy próxima a Talavera ante esta primera manifestación cultural de cierta extensión, y se espera la presencia de la casi totalidad de sus habitantes en los diversos actos.

S.

QUINTANAR DE LA ORDEN

Apareció el número tres de la revista «Encina»

QUINTANAR. (Barrios y Cano.)

Se ha presentado el número tres de la revista local «Encina», con una tirada de mil ejemplares. El presente número es de la Navidad y consta de 30 páginas, con artículos interesantes, amenos y variados. La revista, que nació en abril pasado, cada vez va tomando más cuerpo; cuenta con secciones fijas, gastronomía, artesanía, música, juventud, familia, poesía, ocio e historia quintarareña y nuevas colaboraciones. «Encina» recoge el acontecer cotidiano y cultural de Quintanar y provincia.

EXPOSICIONES.— Hasta el día 7 de enero, en la Casa de la Cultura quintarareña, pueden visitar exposiciones importantes. Además de la exposición fotográfica de Castilla-La Mancha o las tarjetas y dibujos navideños escolares de los diversos centros educativos del pueblo. También podemos recrearnos contemplando las obras que María Luisa Martínez, es la segunda vez que la artista, natural de Casas Nuevas pero residente en el Toboso, expone en Quintanar. Ahora nos presenta unos simpáticos muñecos de fieltro, platos de barro con pintura al agua y barniz, y originales cuadros de cerámica que conjugan el arte y la originalidad. Asimismo, el conocido fotógrafo local Jesús Antonio Vela Sánchez expone un total de 30 sorprendentes composiciones fotográficas enmarcadas en terciopelo.

La entrega de premios de los diversos concursos se efectuará el domingo 4 de enero de 1981, a la una de la tarde, en la Casa de la Cultura.

BARGAS

Francisco Pleite, elegido nuevo alcalde

BARGAS. José María Marín Serrano

Francisco Pleite, del Pce, ha sido elegido nuevo alcalde de Bargas, por seis votos. Eugenio Rodríguez, de candidatos independientes, obtuvo tres, y dos Benito Rodríguez, de Ucd.

Tomada posesión del cargo, nos ha expuesto los temas que necesitan atención preferente, sin que ello quiera decir que no hay más. Aparecen como más urgentes la pavimentación de calles, que falta casi en su totalidad, y que puede absorber parte del paro obrero, con más de trescientas personas sin ocupación, de ellas la mitad jóvenes y sin cobrar el desempleo. Activar la construcción del hogar del jubilado, esperado por todo el pueblo. Impulsar la construcción de viviendas sociales, en tramitación con el Mopu, y que se active la redacción de normas subsidiarias concertadas con la Diputación, de las que se tiene noticias de haber sido designado el equipo redactor, pero sin señales de vida. Para obviar las dificultades derivadas de este retraso y deficiencia de las normas vigentes, se pretende aprobar unas normas provisionales para regular la edificación del casco urbano con arreglo a los criterios que se desean seguir. La dotación de agua y el saneamiento son insuficientes. Exigen una inversión mínima de 50 millones, y con otras necesidades locales completan una propuesta por 120 millones, que se intentó programar en el plan extraordinario de la Diputación, pero sólo se admiten obras por 12 millones, de ellos seis a cargo del pueblo.

Se muestra desconteto con la actuación de la Diputación porque, a su juicio, dominan criterios partidistas y salen muy perjudicados los ayuntamientos de izquierda. En cambio espera mucho de la colaboración de los vecinos y de los restantes componentes de la corporación que, respetando las distintas tendencias políticas, trabajan con armonía en lo que beneficia al pueblo, estando prevista nueva regulación de las comisiones para acoplar los nuevos miembros y cada uno desarrolle las actividades que prefiera en un consenso que haga menos difícil la solución de los problemas.

CONSUEGRA

Setecientos escolares participaron en el concurso de tarjetas navideñas

CONSUEGRA.
Pedro Domínguez.

Con arreglo al programa previsto, en el Ciclo Musical Navideño, han venido sucediéndose desde las vísperas navideñas las actuaciones de los diversos grupos integrantes de dicha programación. Se inició con la siempre alegre y bulliciosa participación de los grupos corales de los dos colegios nacionales, Miguel de Cervantes y Santo Cristo de la Vera Cruz. Estos hicieron acudir al amplio salón del Palacio del Cine centenares de familiares y compañeros de colegio, disfrutando de una tarde alegre con sus actuaciones, de un amplio repertorio, de cánticos regionales y villancicos.

El alcalde y autoridades presentes, junto con los directores de las dos agrupaciones y profesores, hicieron entrega en dicho acto de los premios del I Concurso de Tarjetas de Navidad, organizado por la Comisión de Cultura y patrocinado por el Ayuntamiento. Han concurrido cerca de setecientos escolares, y todos estos trabajos fueron expuestos previamente en el Salón de Exposiciones de la Casa de la Cultura. En sus dos modalidades, de seis a nueve años y de diez a catorce, fueron galardonados de la primera etapa: Silvia Martín-Ventas Sánchez, que consiguió el primer premio. Segundo: Ventura Casas Rey. Tercero: Cristina Cenjot Rodríguez. Cuarto: José Antonio Pérez. Quinto: Josefina Montero Sánchez. Todos ellos, junto con un diploma, recibieron sendos lotes de libros. De segunda etapa: Miguel Angel Moraleda Santacruz, primer premio. Segundo premio: Angel Luis Gálvez Caballero. Tercero: Raquel Moraleda Nuño. Cuarto: Fausto Vaquero Gómez. Quinto: María Victoria Díaz-Tendero García.

El Colegio Oficial de Farmacéuticos de la provincia de Madrid, ante la aplicación de los honorarios profesionales de urgencia en horas nocturnas por dispensaciones sin receta médica, expone:

a) A la opinión pública

1. La medida se limita exclusivamente desde las diez de la noche hasta las nueve horas del día siguiente y sólo para la dispensaciones que no vayan provistas de receta.
2. Con arreglo a la normativa vigente, es ésta la unica medida para que el consumidor haga uso de unos servicios profesionales que, de otro modo, podrían no ser prestados sin concurrir el indispensable requisito de la presentación de receta de urgencia médica.
3. Los honorarios que se perciban serán por unos servicios complementarios que el farmacéutico no está obligado a prestar.

Quiere decirse que nada se podría adquirir en horas nocturnas sin la receta médica de urgencia.

4. Los servicios farmacéuticos prestados a expensas del profesional nunca han sido subvencionados. En cambio, sí se subvencionan actuaciones de otras profesiones igualmente necesarias.
5. Los precios de los medicamentos y productos parafarmacéuticos no sufren alteración alguna.

b) A la Administración

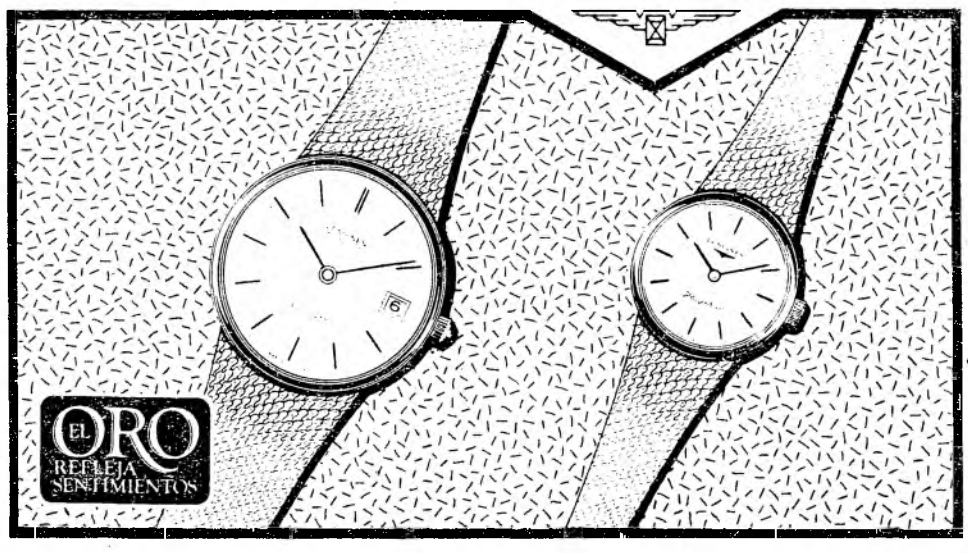
1. El tema de los honorarios profesionales ha sido conocido por los organismos administrativos competentes con anterioridad a la aplicación de esta medida.
2. El Gobierno Civil de la provincia ha entendido que la competencia en materia de honorarios profesionales está atribuida al Ministerio de Sanidad y Seguridad Social.
3. Es inadecuado el tono amenazante de organismos sólo competentes en materia de precios y nunca para intervenir en materia de honorarios profesionales.

c) A los farmacéuticos

1. Pedimos la máxima colaboración en la percepción de los honorarios profesionales acordados, por unanimidad, en Junta general.
2. Os recordamos que cuantas incidencias o motivaciones se puedan producir como consecuencia de la normativa a aplicar sean conducidas a través del Colegio, por ser el organismo competente en la defensa de nuestros intereses profesionales. — **El presidente.**

R.

De Oro. Inconfundibles.



LONGINES
Cuestión de estilo

Mérida
JOYERIA-RELOJERIA
Calle de las Armas, 9 Telf. 22 11 39
Ecuador, 5 Telf. 22 39 50
TOLEDO

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

BRILLANTE

1981

LES DESEA

ANTIGUO JOYERO DE LA REAL CASA
FUNDADA EN 1885

SANZ

UNICA CASA:
Avda. José Antonio, 7
MADRID

CRISTO SUSPENDIDO
(Serie limitada)

LA ESCULTURA Y EL ARTE
DENTRO DE LA JOYA EN ORO
CREACIONES
SANZ

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

Sector automóvil: auté

La matriculación de turismos de importación ha subido un 304 por cien este año

Necesidad de medidas urgentes para evitar su hundimiento

QUE la industria del automóvil está sufriendo actualmente una de las mayores crisis de su historia es una realidad incuestionable en la mayoría de los países industrializados. Su origen está, sin duda, en la desproporcionada subida del precio del petróleo y en el riesgo de un desabastecimiento repentino, cuando aún no contamos con energías alternativas a medio plazo.

Esta situación, muy lejana de aquella en que se vendía cualquier tipo de automóvil, ha dejado al descubierto defectos de estructuras en algunas empresas fabricantes y ha motivado acuerdos impensables en otras fechas en busca de una solución común. Las inversiones realizadas han sido enormes, pero a pesar de ello se ha tenido que recurrir a ajustes de plantillas para reducir «stocks» y producción.

En España, donde actualmente tenemos a cinco fabricantes (y la General Motors en puertas), la reacción ha sido similar a la de otros países. Pese a la atonía de las inversiones en nuestro país, la industria del automívil está desembolsando muchos millones para mejorar sus estructuras y poder ofrecer vehículos actuales y modernos a los usuarios.

Las cifras de producción de los fabricantes españoles se han mantenido casi estables en los tres últimos años. Por una parte, la exportación había compensado la fuerte caída del mercado interior, y por otra parte, se dejaron «inflar» bastante los «stocks», en la confianza de que la demanda se recuperaría. Los esfuerzos en este último sentido han sido muchos, como lo demuestran la cantidad de modelos nuevos que han salido a nuestro mercado en los últimos meses. Pero las cifras están ahí, y el hecho cierto es que la demanda baja cada vez más (un 14 por 100 para los turismos nacionales en los diez primeros meses de este año) y no se ven horizontes mejores.

La infrautilización de nuestras fábricas y también la de la mano de obra contratada supone a nuestro país una sangría difícil de calcular. Hay que pensar que no es sólo la industria la que se paraliza, sino que hay todo un rosario o cadena de actividades (equipos y componentes, vendedores, reparadores, aseguradores, financieras, etc.) que se resiente también, y mucho, de lo que afecta a la industria principal.

Paradójicamente, esta situación, que puede comprobarse fácilmente, no es contemplada por

¿Porvenir para el automóvil eléctrico?

LA decisión reciente de la Comisión de Comercio Internacional, que negó la petición de la compañía Motor Ford de que se restrinjan las ventas de automóviles japoneses en los Estados Unidos, ha dado por resultado que Detroit haya iniciado un fuerte movimiento para recuperar el mercado norteamericano mediante el mejoramiento de la calidad de los automóviles que salen de sus fábricas en lugar de conseguirlo a través del fácil recurso a los subsidios.

Existe acuerdo general en que las dificultades por que atraviesa la industria automovilista comenzaron con su incapacidad de captar las señales dadas en 1973-1974 por la Organización de Países Exportadores de Petróleo, con sus tremendas elevaciones en el precio del combustible que sigue moviendo al mundo, y con la interpretación errónea del deseo de los norteamericanos de contar con automóviles de alta calidad, pero que no se traguen la gasolina como un avión «jet».

En estos momentos Detroit tiene una oportunidad única para inundar el mercado con un automóvil que no requiera una gota de gasolina. Con él la meca del automóvil podría no sólo apoderarse del mercado interno, sino al propio tiempo ofrecer un verdadero automóvil mundial que mitigase en todos los países la abrumadora dependencia del petróleo, que es el que por ahora hace mover los parques automovilísticos.

La solución es bastante simple: fabricar avanzados automóviles eléctricos. La producción en masa de automóviles de este tipo, accionados exclusivamente por baterías, resultaría sensiblemente más barata que la de los coches movidos por gasolina o gasoil, y ello debido a su simplicidad. Los autos eléctricos saldrían más baratos porque el costo de fabricación de baterías en masa, incluyendo su ocasional reemplazo más el gasto que supone una noche de consumo de electricidad para recargar aquéllas, sería siempre menor que lo que hay que abonar por la gasolina, cuyo precio se eleva permanentemente. Por otra parte, los desembolsos por servicio y mantenimiento serían bajos porque los «motores» eléctricos son resistentes, de mayor duración que los de combustión interna y no precisan más que un ligero mantenimiento. Y un tanto más a su favor: no producen contaminación.

El problema de las baterías

Es cierto que con las presentes baterías los automóviles eléctricos sólo pueden recorrer sin recargar 50 millas (80 kilómetros), pero 50 millas es algo más de lo que recorren como promedio los 34 millones de «segundos coches» norteamericanos; son muy pocos los que superan las 50 millas diarias (65 kilómetros). las baterías pueden recargarse con facilidad en casa o en el garaje, al no requerirse más que la sencillísima inserción de un enchufe en la red de suministro eléctrico. Por otra parte, 50 millas es un promedio diario bastante aceptable para millones de pequeños camiones y vehículos destinados al reparto de mercancías. Y es de esperar que el perfeccionamiento de las baterías en los próximos años permita aumentar el radio de acción de los coches. Por ende, pueden instalarse por doquier a precios reducidísimos estaciones de servicio en donde recargar las baterías mediante la inserción de unas cuantas monedas en los contadores de medición. Más aún: cabe incluso la posibilidad de concebir un sistema de «baterías-cassette», de características similares a las de los magnetófonos y aparatos de radio, que podrían cambiarse en cuestión de segundos en las estaciones de servicio. De esta manera, el radio de acción de un coche eléctrico sería prácticamente ilimitado.

En la actualidad, los coches y las furgonetas eléctricos cuestan aproximadamente el doble que los vehículos similares accionados con gasolina, porque la mayoría de los coches fabricados en Detroit son estándar que adquieren pequeñas compañías para después adaptarlos uno a uno. Así, el costo resultante es mucho más alto que el de los vehículos fabricados en masa. Pero la fabricación en cadena de vehículos eléctricos sin duda alguna resultaría mucho más barata que la de los automóviles accionados con gasolina. La razón es obvia: no tienen un motor complicado, ni carburador, ni sistema de ignición o combustión, ni depósito de gasolina. Todo este maremágnum de artefactos sería sustituido por un sencillo motor eléctrico y un circuito integrado de controles electrónicos.

Razones en pro y en contra

Son dos las categorías de razones que se aducen en Norteamérica contra la fabricación de automóviles eléctricos. La primera gira en torno a qué es lo primero, si la gallina o el huevo. Por un lado, se dice que no puede haber producción en masa porque los coches eléctricos son más caros que los accionados por gasolina. Por otro, que al no haber un gran mercado, no hay razón para comenzar la producción en masa, y ésta es imprescindible para rebajar los costos. En consecuencia, no habrá acción de ningún tipo hasta que un valiente despeje la incógnita.

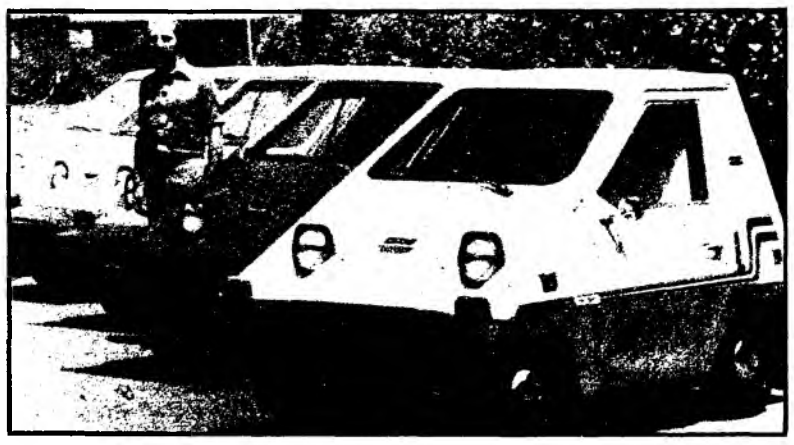
En una era de desesperada dependencia del petróleo extranjero, y estando en juego la producción en cantidades limitadas de combustible sintético, en la que hasta ahora se han invertido unos 88.000 millones de dólares, parecería razonable que en este país tuviesen prioridad las inversiones destinadas a la fabricación en masa de vehículos eléctricos. El Gobierno debiera prestar su colaboración en la empresa a través de incentivos en el campo de los impuestos y mediante el correspondiente aliento legislativo.

La segunda categoría de argumentos es de carácter técnico: los vehículos eléctricos utilizan electricidad, que, con frecuencia, es generada por centrales que funcionan con petróleo y, en este sentido, es más eficaz poner éste —en forma de gasolina— directamente en el depósito de los coches. Pero la realidad es que es muy reducida la electricidad generada en los Estados Unidos por centrales accionadas con petróleo. Casi el 90 por 100 proviene de centrales que trabajan con carbón, gas natural, uranio y saltos de agua. Además, todas las instalaciones eléctricas están insuficientemente utilizadas desde medianoche hasta las ocho de la mañana, y cargar las baterías durante la noche ayudaría a absorber los costos fijos de los generadores, con lo que se reduciría el precio de la electricidad para todos los consumidores.

Sin lugar a dudas, los coches eléctricos reducirían extraordinariamente la demanda de petróleo y, por consiguiente, las importaciones. A la vez disminuiría el precio de la electricidad.

En la actualidad, la gasolina y el gasoil consumido en las carreteras norteamericanas equivale a más del 90 por 100 de las importaciones de petróleo. Si tan sólo la cuarta parte de los automóviles norteamericanos se pasasen a la electricidad, los Estados Unidos podrían ahorrar más de 1.500 barriles diarios, lo que equivaldría al cálculo más optimista de producción diaria para 1990 de combustible sintético.

Con una modesta inversión de fondos públicos en forma de incentivos en los impuestos, tanto para los fabricantes de automóviles como para los consumidores, se podría ampliar la producción de vehículos eléctricos para su venta en los Estados Unidos y en el mundo entero. Con ello no sólo se reduciría la alta tasa de desempleo en la industria automovilista y los desembolsos que el Estado tiene que hacer para sostener a los desempleados, sino que también se ayudaría a Detroit a liberarse de la competencia foránea y a Norteamérica de la abrumadora dependencia del petróleo extranjero.



Estos coches eléctricos experimentales cuestan en Norteamérica 5.600 dólares (foto Europa Press)

Antonio BLASCO

Nueva York. Diciembre 1980

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

éntico desastre

nuestra Administración. La fiscalidad sobre el automóvil está a unos niveles insoportables, muy superior a la de otros países. La gasolina, con incrementos constantes y poco justificados, sigue sirviendo para primar otros derivados del petróleo y constituye un ingreso formidable para el Tesoro. Y para colmo, los ayuntamientos han descubierto un filón inagotable (aunque ya empieza a flaquear) y organizan campañas en contra del automóvil, pese a «chupar» también de él. Así no es extraño que la demanda interna se resienta.

Los impuestos, un capítulo importante

A la hora de adquirir un nuevo automóvil, el usuario español se encuentra que, aparte de los gastos de financiación, tiene que abonar en el momento una serie de impuestos que representan más de un 30 por 100 del valor del vehículo. Ello sin contar que el impuesto de tráfico de empresas de todas las piezas que incorpora el vehículo (se calcula que un 26 por 100 en conjunto) ya se ha sumado al valor de éste franco fábrica.

Al momento de comprar, decíamos, el pobre españolito se encuentra además con los siguientes conceptos: impuesto de lujo, estimado en el 26 por 100 del f.f. y con una reducción actualmente del 10 por 100 (queda en el 23,4 por 100) para los de menos de 10 Cv fiscales. Otra vez tendrá que abonar el Ite, más una serie de gastos menores, como son las tasas de Hacienda, tasas de tráfico, reintegros, certificado de Industria, placas, impuesto municipal de circulación, portes, seguro obligatorio, etc. Y no digamos nada si pretende asegurarlo a todo riesgo. Para poner un ejemplo práctico, veamos cómo un coche de tipo medio, como puede ser un Seat Ritmo, pasa de costar franco fábrica 464.100 pesetas a llegar en la calle hasta las 614.610 pesetas.

	Ptas
Ritmo 75 CL, precio base	464.100
Impuesto de lujo	120.666
ITE	11.138
Tasa de Hacienda	113
Tasas	1.500
Reintegros	105
Certificado de Industria	135
Placas	1.000
Impuesto municipal de circulación	2.250
Portes	9.216
Seguro obligatorio	4.387
Total	**614.610**

En el cuadro adjunto se pueden comprobar los precios actuales de los turismos españoles con sus impuestos.

Los modelos Panda y Horizon, han significado un respiro para Seat y Talbot, respectivamente

Pero no todo termina cuando se abonan todos los apartados anteriores. El Estado sigue apretando al automovilista durante toda su vida a través de impuestos desmesurados sobre la gasolina. En España, donde el costo y el beneficio empresarial es de los más bajos de Europa (15,26 pesetas por litro de súper), el precio se ha disparado hasta las 61 pesetas por litro. Esto representa unos ingresos para el Estado del 66,83 por 100 sobre el precio, porcentaje que no es superado por ningún otro gobierno en Europa. Recordemos que en Inglaterra el tanto por ciento es sólo del 44,06 y en Suecia del 45,61. En España se prefiere que la gasolina siga primando a los sectores industriales, y que el automóvil soporte gravámenes que están llevando a esta industria a la ruina total.

Ruinosa situación actual

Contemplando estadísticas de los diez primeros meses del año actual (de enero a octubre, ambos inclusive), nos encontramos con una baja en las matriculaciones de turismos en España del 9 por 100. Esta baja es más acusada (—14 por 100) si sólo miramos las cifras de los fabricados aquí, ya que la liberalización de las importaciones ha hecho que en dicho período se matriculen 28.690 turismos de «allende nuestras fronteras», con un incremento del 304 por 100 sobre 1979.

Por marcas, sólo Peugeot (más 34 por 100) y Renault (más 13 por 100) se salvan del desastre general (Citroen, —40; Ford, —14; Seat, —25, y Talbot, —32 por 100). Y ello pese a que en octubre tanto Seat como Talbot mejoraron sus resultados, gracias al modelo Panda para el primero y al Horizon para el segundo.

El avance de datos sobre noviembre no es más esperanzador. Se ha vendido un 18 por 100 menos que en noviembre del 79, e incluso Renault ha visto descender sus ventas en nada menos que 3.451 vehículos.

En cuanto a vehículos industriales ligeros, las ventas han descendido un 10 por 100 en octubre; los pesados llevan en el curso del año un signo negativo del 20 por 100, y ni siquiera se venden motocicletas (—17 por 100 en lo que va de año). En suma, que el sector de automoción es un auténtico desastre, y que exige medidas urgentes y favorables para que no se hunda del todo. En caso contrario, el censo de parados aumentará en breve.

Angel Arredondo

PRECIOS DE LOS AUTOMOVILES NACIONALES NUEVOS

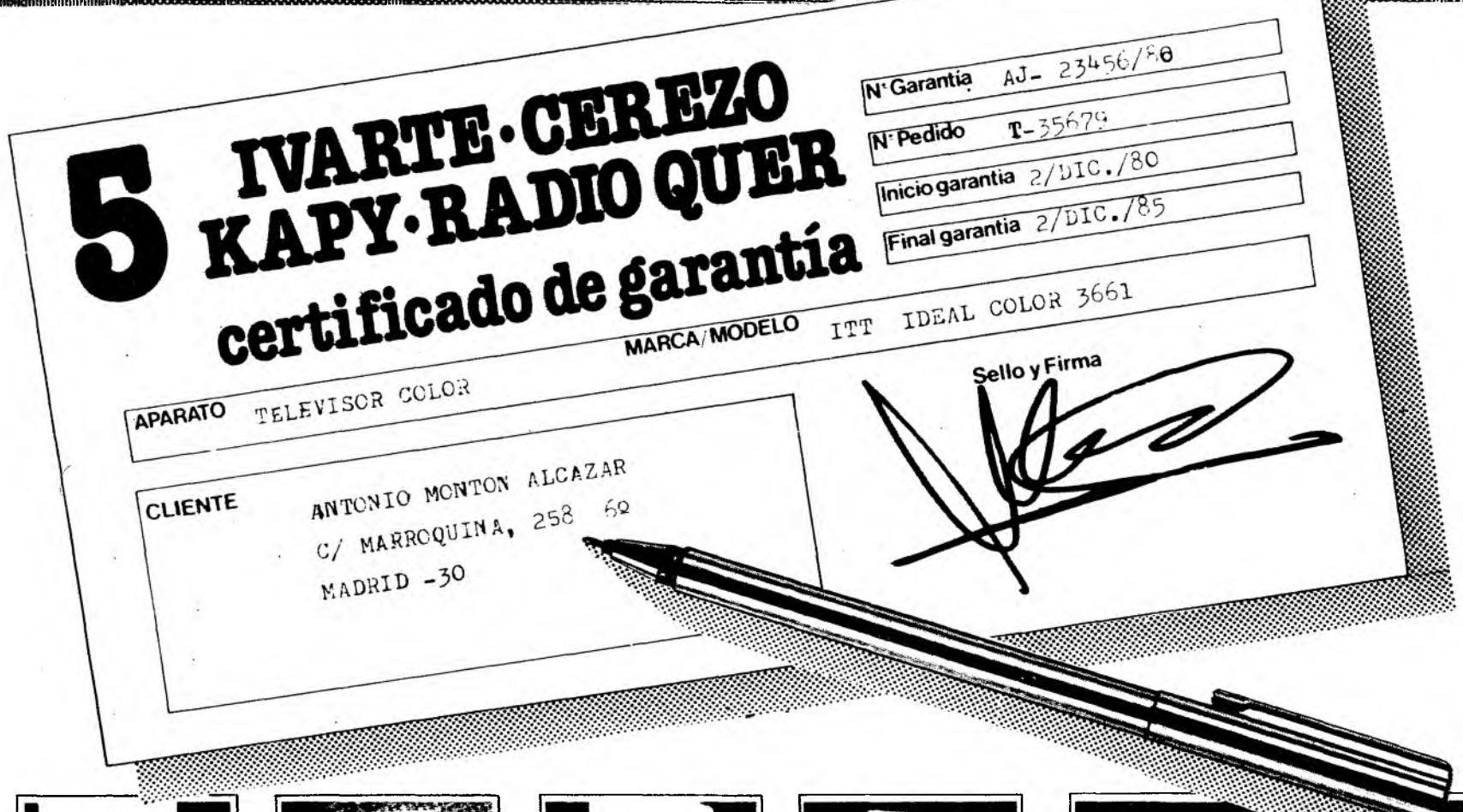
Modelo	franco fábrica	Gastos e impuest.	venta público
CITROEN			
2 CV CT	276.500	84.664	361.164
Dyane 6 S	301.400	91.089	392.489
Mehari	329.400	100.031	429.431
GSA	458.500	134.592	593.092
GSA Club	484.000	153.755	637.755
GSA Break	468.900	137.275	606.175
GSA Club Break	502.900	159.122	662.022
GSA Palas	512.700	161.905	674.605
GSA X3	512.400	161.820	674.220
Peugeot 505 GR	756.800	234.716	991.516
Peugeot 505 SR	842.700	259.112	1.101.812
Peugeot 505 GRD	841.600	259.658	1.101.258
Peugeot 505 SRD	927.500	284.053	1.211.553
Peugeot 505 S Ti	986.166	299.856	1.286.022
FORD			
Ford Fiesta N	354.500	102.714	457.214
Ford Fiesta L	397.100	114.191	511.291
Ford Fiesta GL	421.600	120.512	542.112
Ford Fiesta S	432.100	123.221	555.321
Ford Fiesta S 1300	469.059	145.574	614.633
Ford Fiesta Ghia	474.900	134.264	609.164
Ford Fiesta Ghia 1300	501.142	154.686	655.828
RENAULT			
R-4	275.200	82.038	357.238
R-4 TL	310.500	91.146	401.646
R-5 TL	369.000	106.860	475.860
R-5 TL Confort	373.200	108.237	481.437
R-5 GTL	402.200	115.719	517.919
R-5 GTL Confot	406.400	116.803	523.203
R-5 TS	441.000	137.108	578.108
R-5 TS Confort	445.200	139.011	584.211
R-5 Copa	607.600	185.864	793.464
R-5 Copa Coupé	670.000	203.585	873.585
R-6 GTL	385.000	111.814	496.814
R-7 GTL	392.000	114.610	506.610
R-12 TL	452.000	142.561	594.651
R-12 TL Confort	456.900	143.953	600.853
R-12 TS	502.700	157.242	659.942
R-12 TS Confort	507.200	158.237	665.437
R-12 GTL Familiar	512.200	159.658	671.858
R-14 GTL	472.800	136.953	609.753
R-14 GTS	524.600	163.179	687.779
R-18 GTS	622.700	191.771	814.471
R-18 GTS Aire acond.	678.000	207.476	885.476
R-18 GTS Familiar	652.500	200.234	852.734
SEAT			
Panda 35	293.600	88.650	382.250
Panda 35 Asientos Esp.	302.100	90.843	392.943
Panda 45	341.600	101.034	442.634
127/2P.	328.900	97.758	426.658
127/3 P.	340.200	100.673	440.873
127/2 P. CL.	360.900	106.014	466.914
127/3 P. CL.	372.200	108.929	481.129
127/4 P. CL.	374.700	109.574	484.274
127/3 P. Especial	389.900	113.496	503.396
127/4 P. Especial	392.300	114.115	506.415
127/5 P. CL.	386.000	112.489	498.489
127/2 P. Serie 52	341.700	101.060	442.760
127/3 P. Serie 52	353.000	103.975	456.975
124 D	418.000	123.569	541.569
124 D LS	460.900	146.620	607.520
124 D/1430	480.200	152.101	632.301
131/1430	518.000	162.837	680.837
131/1430 Superm.	564.400	176.014	740.414
131/1430 5 P.	590.300	183.370	773.670
131/1600 5 P.	624.600	193.842	818.442
131/1600 Superm.	599.400	186.685	786.085
131 CLX/2000	671.000	207.020	878.020
131 Diésel Super.	728.500	224.208	952.708
131 Diésel 1800 5 Vel.	667.500	206.884	874.384
131 Diésel 1800 5 P.	686.800	212.365	899.165
131 Diésel Súper/2500	736.600	226.509	963.109
132 2000 Berlina	762.600	233.034	995.634
132 Diésel 5 Vel.	774.400	236.385	1.010.785
132 Lujo Diésel 5 Ve.	844.800	256.379	1.101.179
132 2000 Aut.	824.000	250.472	1.074.472
132 2000 clim.	826.500	251.182	1.077.682
Ritmo 65 L	413.100	122.304	535.404
Ritmo 65 L/81	441.000	129.503	570.503
Ritmo 65 CL	441.200	129.554	570.754
Ritmo 65 CL/81	471.000	137.243	608.243
Ritmo 75 CL	464.100	148.260	612.360
Ritmo CLX	532.800	167.771	700.571
Ritmo Diésel L	551.000	173.798	724.798
Ritmo Diésel CL	618.000	192.826	810.826
Lancia cupé clim.	886.900	268.335	1.155.235
Lancia HPE	958.600	288.698	1.247.298
TALBOT			
Simca 1200 L	386.400	111.598	497.998
Simca 1200 LX	422.800	120.988	543.788
Simca 1200 LX (1442 c.c.)	433.700	135.699	569.399
Simca 1200 LS	399.900	115.080	514.980
Simca 1200 LS Confort	409.400	117.531	526.931
Simca 1200 GLS	436.200	136.409	572.609
Simca 1200 GLS Confort	455.000	141.748	596.748
Simca 1200 GLS Break	449.300	140.130	589.430
Simca 1200 GLS B. Conf	468.100	145.469	613.569
Talbot Horizón LS	449.900	128.604	578.504
Talbot Horizón GLS	524.900	162.331	687.231
Talbot 150 GL	583.000	178.832	761.832
Talbot 150 LS	549.900	168.814	718.714
Talbot 150 GL-SPL	587.900	180.223	768.123
Talbot 150 GT 5 vel.	636.900	194.140	831.040
Talbot 150 SX 5 vel.	698.900	211.748	910.648
Talbot 150 SX Aut.	724.900	219.319	944.219
Talbot 180	641.500	195.446	836.946
Talbot 180 Automático	694.200	210.413	904.613
Talbot Diésel	739.900	224.249	964.149
Talbot Diésel Lujo	794.900	239.870	1.034.770

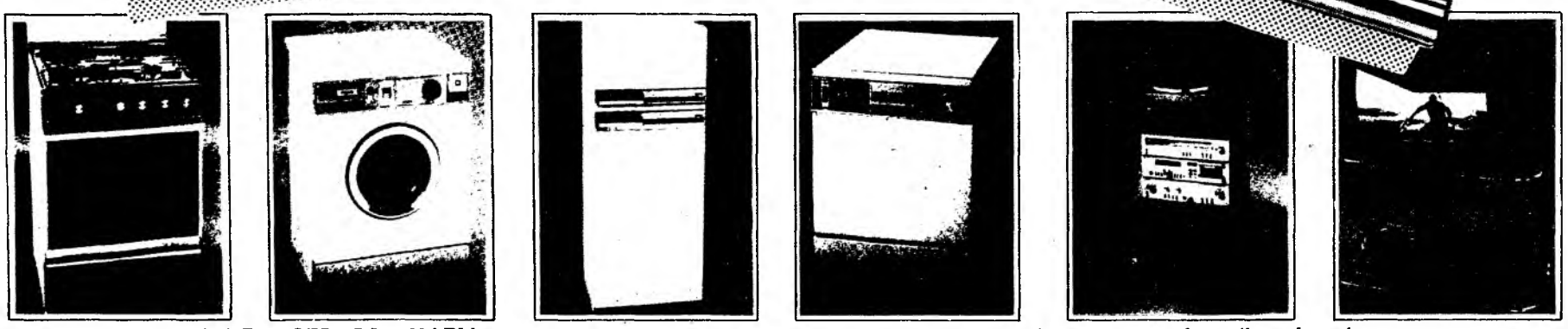
Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

5 AÑOS GRATIS

DE GARANTÍA TOTAL

Y POR ESCRITO





IVARTE, CEREZO, KAPY y RADIO QUER le garantizan por escrito que Ud., al comprar un frigorífico, lavadora, lavavajillas, televisor, cocina y equipos de sonido, de la marca que Ud. elija, tiene cinco años gratis de GARANTIA TOTAL. Durante 5 años, Ud. no pagará ni un céntimo por averías, mano de obra ni repuestos. Así de claro y así de cierto.

SOLO EN

IVARTE·CEREZO KAPY·RADIO QUER

ABRIMOS SABADOS TARDE **Los 4 grandes en garantía**

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

El suministro de agua será cuadriplicado en cinco años

En un plazo máximo de cinco años, Toledo puede ver cuadruplicadas sus posibilidades de abastecimiento de agua. En las obras que próximamente comenzarán aparecen implicados más de 20 pueblos y se realizarán con una inversión superior a los mil millones de pesetas.

En la última reunión celebrada hace unos días en la Diputación Provincial se llegó a una serie de conclusiones, en principio definitivas, aunque susceptibles de modificación cuando se elabore el plan definitivo de obras. El tema a tratar en esta reunión de la que hablamos, a la que asistieron representantes de la Mancomunidad de Menasalbas, Argés, Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, Confederación Hidrográfica del Tajo, Diputación Provincial y Ayuntamiento de Toledo, fue la ordenación del abastecimiento de aguas en base a los recursos limitados que tienen Toledo y su comarca.

Como algunos de ustedes sabrán, la capital y los pueblos de la comarca se abastecen a través de las presas de El Torcón y Guajaraz. Así, de aquélla llega agua a la Mancomunidad de Menasalbas, San Martín de Montalbán, Guadamur y Polán, entre otros, además de Toledo. A nuestra capital también llega agua a través del trayecto nuevo por Argés. Debido al deterioro de las tuberías por el mismo paso del tiempo, el suministro de aguas de Toledo y de unos 17 pueblos desde El Torcón se veía últimamente perjudicado, por lo que la necesidad de unas obras era fundamental.

En la reunión de días pasados se acordó por todos los participantes la realización de una serie de obras: recuperación del canal viejo de El Torcón; duplicación del suministro del canal nuevo (Argés); duplicación del suministro del sifón de San Jorge; duplicación por el Cerro de Palos; establecimiento de nuevos depósitos reguladores para abastecimiento de Toledo-capital, y puesta en marcha del abastecimiento por el río Algodor a través de la presa de Castro, actualmente inutilizada por una serie de impurezas.

Como más arriba exponíamos, estas obras pueden suponer una inversión de más de mil millones de pesetas. En principio correrían a cargo de la Confederación Hidrográfica del Tajo y supondrán la solución del problema del agua de los pueblos del sureste de Toledo y de la capital.

Aumenta el problema de la vivienda en Toledo

Entre 2.500 y 3.000 se calculan las necesidades inmediatas en la capital

Entre 2.500 y 3.000 viviendas se cifran las necesidades perentorias que existen en Toledo capital. Es la conclusión a que ha llegado YA tras hablar extensamente con los representantes de los dos organismos más implicados por la naturaleza del problema: Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo y Ayuntamiento. La solución a la escasez de construcciones adecuadas a las necesidades parece depender de la aprobación del Plan General de Urbanismo de Toledo, sometido actualmete a revisión por la Comisión de Urbanismo de la Corporación toledana.

Para entrar a examinar medianamente a fondo el problema de la vivienda en Toledo no hace falta hacer una historia del caso. El que más y el que menos ha sufrido las consecuencias, ya sea al querer cambiar el piso, al intentar comprar o sencillamente al pretender alquilar un habitáculo donde poder vivir con cierta dignidad. Usted mismo sabe que hay pocos pisos, y los que existen tienen unos precios astronómicos, más para «petrodólares» que para pesetas, y de los alquileres..., para qué hablar; por lo general equivalen a la tercera o mitad de un sueldo más bien elevado. Y lo peor es que estos abusos se realizan en viviendas de protección oficial en la mayoría de los casos.

Como decíamos, en Toledo capital se calculan unas necesidades inmediatas de 2.500 a 3.000 viviendas, esto sin contar, claro está, a aquellas personas que deseean cambiar de piso porque el suyo no reúne las condiciones que su dueño considera mínimas. El delegado de Obras Públicas y Urbanismo, Rafael Molina Rodero, ha contestado a YA que el problema de la vivienda existe, y en grandes proporciones, y que, en su opinión, la erradicación del mismo depende fundamentalmente de la aprobación del Plan General de Urbanismo por parte del Ayuntamiento. «En Toledo capital —expresa el señor Molina— sólo tenemos suelo urbanizado disponible en el polígono industrial. Con la terminación a mediados del próximo año de las 826 viviendas que se están construyendo allí y las 40 que van a edificarse se paliará en gran medida el problema.» Lo que ocurre, claro está, como reconoce el mismo delegado, es que no todas las personas desean ir a vivir al polígono de Santa María de la Benquerencia, más conocido como polígono industrial: «La única vía de expansión para Toledo de momento está en el polígono. Ahora van a salir a concurso cinco parcelas, donde se van a construir viviendas dúplex, con una gran diferencia de calidad respecto a las ya hechas. Nuestra aspiración es conseguir que el polígono sea visto no como un núcleo de viviendas para la clase obrera, sino que sea interclasista. De hecho allí viven ya maestros, médicos...»

El delegado del Mopu, como el alcalde de Toledo, reconocen que el polígono de Santa María de la Benquerencia posee muchas deficiencias a nivel de infraestructura. Quizá haya que encontrar aquí, junto con la distancia del centro urbano, las razones por las que la mayoría de los toledanos no desean ir a vivir a aquella zona, pese a que las viviendas sean económicamente más asequibles.

A parte de las 826 viviendas de promoción pública, que serán finalizadas a mediados del 81, han sido acabadas de construir unas 1.400 viviendas de promoción oficial privada, en la provincia, es decir, con una ayuda sustancial del Estado, 138 de las cuales están radicadas en nuestra ciudad. Según nos han informado en la misma Delegación de Urbanismo, han comenzado a edificarse 2.000 viviendas más, de las que 750 serán para Toledo.

No obstante, con estas edificaciones, previstas para 1981, no se solucionará el problema de la vivienda en la capital, pues a las necesidades en este momento hay que añadir las que se producen año tras año. A nivel nacional, según declaraba hace unos meses el ministro Sancho Rof, se produce anualmente un déficit de unas trescientas mil viviendas.

Plan general, a punto de acabarse

Con el plan general parece ser que será superada a medio plazo la problemática situación. «En un plazo máximo de cuatro meses, es decir, en abril, la Comisión de Urbanismo deberá presentar a la Corporación el estudio con la revisión del plan general», ha contestado a YA Juan Ignacio de Mesa. Para el alcalde, el plan general, dejado listo para su aprobación por la anterior Corporación, padecía de ciertos defectos, cual era la limitación del crecimiento de Toledo desde un punto de vista técnico y no político. En opinión del señor De Mesa, en Toledo hay en la actualidad suelo urbano disponible, sin contar el del polígono, suficiente para paliar en gran medida la escasez de vivienda, pero la construcción en estos terrenos es imposible hasta que no sea contemplado en el plan general.

Si el plan general de urbanismo para Toledo es aprobado en mayo, tras la presentación en abril del estudio de la Comisión de Urbanismo por la Corporación Municipal, ésta deberá enviarlo al Ministerio correspondiente, que ha de llevarlo, a su vez, al Consejo de Ministros. El alcalde de Toledo no se atreve a mostrarse optimista en cuanto a la vivienda, pues, como bien dice, la construcción no dependerá sólo de que haya suelo urbano, sino que, además, son precisas otras circunstancias favorables para que la empresa privada se lance a hacer obras.

Para finalizar, cabe añadir que si en la capital hay un déficit cercano a las tres mil viviendas, a nivel provincial debe superar las cinco mil, quizá las siete mil. El Mopu está preparando para 1982 un catálogo de necesidades provinciales. Cuando esté acabado, lo que no se sabe del todo es cómo poner fin al escandaloso problema de la vivienda, que en España está por encima del millón de necesidades.

M. A. Mellado.

El ordenador municipal elaborará un recibo único del contribuyente

Renovarse o morir, dilema terrible que muchos no saben resolver a tiempo. El Ayuntamiento de Toledo decidió, hace dos años, inclinarse por la vía de la renovación en el terreno de la informática; para ello adquirió un equipo Philips-430, cuyo coste ascendió a unos cinco millones y medio de pesetas, y cuya configuración está formada por una unidad central de 64 K de memoria y dos unidades de disco de 10 millones de bytes cada una, con una capacidad de impresión de 200 líneas por minuto y tres pantallas para la introducción y consulta de datos.

En los momentos actuales se realizan con el ordenador los trabajos de la totalidad de facturaciones de impuestos y sanciones municipales, tales como agua, vehículos, basuras y solares; las nóminas de los funcionarios y personal laboral del Ayuntamiento; la contabilidad general de la Corporación municipal en su actual configuración presupuestaria y económica funcional.

Para darnos una idea de la capacidad de trabajo de este ordenador podemos decir, según nos informa Enrique Tordera, encargado del servicio de mecanización, que por el banco de datos municipal pasan 6.000 recibos de agua mensuales, 6.000 de basuras, 12.000 de vehículos y 16.000 de impuestos solares, y esto a pesar de que sólo funciona, por ahora, al 50 por 100 de sus posibilidades. Con la entrada del nuevo año se realizará un nuevo padrón de habitantes en Toledo; se mecanizará la totalidad de impuestos y tasas municipales que aún faltan, como son las multas de tráfico; los servicios de la secretaría general, tales como el cementerio, y personal. También se está trabajando en la posibilidad de hacer una ficha del contribuyente, pretendiéndose llegar a la elaboración de un recibo único.

Dada que la actual capacidad del ordenador es limitada para la totalidad de los trabajos que se proyectan realizar en un próximo futuro, nuestro Ayuntamiento ha acordado ampliar el equipo de mecanización de la siguiente forma: 64 K para la unidad central, con lo que se totalizaría un total de 128 K, obteniendo su máxima capacidad, y en cuanto a la unidad de discos, se colocará una torre de discos magnéticos con una capacidad de 40 millones de bytes, que junto a los 20 millones actuales totalizarán unos 60 millones de bytes, lo cual permitirá mecanizar todos los trabajos planeados hasta ahora. A partir de ese momento, sólo será necesario ampliar en número de pantallas para trabajos o consultas, y dado que actualmente se cuenta con la instalación de tres pantallas, se puede llegar a conseguir un total de nueve pantallas, circunstancia que permitiría triplicar las posibilidades actuales.

Teniendo en cuenta que la posibilidad de error del ordenador es nula, los toledanos tienen el derecho de poder recurrir a él para comprobar el importe de sus recibos en caso de duda, y el ordenador las resolverá de forma inmediata.

Sin la pretensión de ser tan perfectos como este ordenador, podemos decir que el Ayuntamiento de Toledo posee un banco de datos de los mejores de nuestra provincia, en quien se tiene depositada mucha confianza para llegar a tener un control riguroso de los impuestos y la seguridad de que nadie oculte la obligación de tributar sus tasas municipales.

J. MIRANDA

Toledo, Oscar de Oro a la mejor ciudad monumental

Toledo ha conseguido el Oscar de Oro a la mejor ciudad artística y monumental en la undécima edición de los galardones convocados por tres entidades relacionadas con el mundo de la publicidad y la comunicación.

Los Oscar de Oro de la Comunicación, a cuyo concurso han concurrido este año 4.512 presentaciones, comprende cuatro grandes apartados: valores humanos, información, publicidad y relaciones públicas-economía y marketing. La designación de la ciudad de Toledo como ciudad monumental del año a nivel nacional está integrada en el primer grupo, junto al Oscar de Oro Internacional, asignado al Presidente de México, José López Portillo; a la mejor labor de relaciones humanas, otorgado a doña Margarita de Borbón, y a la mejor labor profesional, para el doctor ingeniero de la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre, entre otros galardonados. En el apartado dedicado a la información se ha visto agraciado el «Hoy» de Extremadura, de la cadena Edica, como mejor diario regional.

Toledo cogerá de manos de su alcalde el premio como mejor ciudad monumental el próximo 22 de enero, durante la cena de gala que se celebrará a tal efecto. Según hemos podido saber, el Ayuntamiento presentó su proyecto para concursar hace unos nueve meses.

Fundada la Asociación Naturovegetativa Manchega

Ha sido fundada en Puertollano, Ciudad Real, la Asociación Naturovegetativa Manchega, que realizará estudios de la botánica medicinal para el conocimiento y empleo de las plantas en la terapéutica. El principal promotor de la Asociación es María Teresa Romero, casada y madre de dos hijos, doctora en botánica medicinal, nacida en Tánger y residente en Sevilla.

Inundados por cuarta vez dos sótanos

Dos sótanos pertenecientes a locales comerciales situados en la bajada del Corral de Don Diego se inundaron la noche del sábado, sin que en la mañana de ayer se hubiera controlado la salida del agua. La acumulación del agua se produjo por la obturación de una alcantarilla cercana y es la cuarta vez que estos locales se ven afectados por inundaciones, según han manifestado a YA los propietarios de los mismos.

EN PUERTA DE HIERRO
VENDEMOS CHALET A ESTRENAR
Teléfono 222 11 60

ELIPA
Local con entreplanta. 100 m²
Precio: 3.250.000 ptas.
Particular. 275 39 46

10.000
FELICIDADES ESTABLES
10.000 ALFOMBRAS recomendadas
10.000 ALFOMBRAS rebajadas
Fabricamos anchos hasta 6 metros
MOQUETAS MULTIPLES
con precios de ocasión
78.000 clientes en España
El confort es vocación (y la pobreza...)
ALMACEN GENERAL PUBLICO
SIERRA DE FILABRES, 22
(Metro Puente Vallecas)
ABIERTO SABADOS

HOMBRE O MUJER
PARA EL TRASPLANTE NO SON NECESARIOS LOS DONANTES
La solución real y definitiva para la calvicie es implantar su cabello en las zonas en que falta
¡¡Y NO LE DE MAS VUELTAS!!
Con nuestro sistema y el prestigioso equipo médico que disponemos, le garantizamos que usted será después de tratado
UNA PERSONA NUEVA, CON ASPECTO REJUVENECIDO Y SIN COMPLEJOS
Gratuitamente le haremos un chequeo capilar sin compromiso
Llámenos y concertaremos día y hora para su consulta particular:
Instituto Capilar Internacional Avenida José Antonio, 62. Teléfonos 248 22 48 y 247 27 55

Torrevieja (Alicante)
URBANIZACION CALAS BLANCAS
CHALETS LUJO
(85 a 140 m², junto a la playa)
23.000 ptas.m² terreno incluido
Facilidades 72 meses * Excursiones gratuitas semanales
Teléfs. 23187 18*222 67 21*222 51 02

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

Emilio Niveiro explica a YA la crisis de la empresa

Nueva Menora reabrirá sus puertas con los trabajadores como accionistas

La nueva plantilla estará integrada por ciento catorce obreros, que han sido elegidos nominativamente por el comité de empresa

Como adelantábamos en nuestro número del pasado domingo, la fábrica de cerámica Nueva Menora volverá a abrir sus puertas a finales del próximo mes de enero, tras un período de año y medio de estar cerradas. El Fondo Nacional de Protección al Trabajo ha resuelto favorablemente el expediente incoado por la empresa talaverana, que ahora pasará a ser sociedad anónima laboral. Los ciento catorce trabajadores que formarán la nueva plantilla serán a la vez accionistas de la empresa, con idéntico número de acciones que los anteriores.

El comité de empresa de Nueva Menora, formado de acuerdo a los resultados obtenidos en las elecciones sindicales celebradas recientemente, ha sido el encargado de elegir a estos ciento catorce trabajadores que continúan en la empresa, atendiendo así la exigencia del Fondo de Protección al Trabajo, que entiende que la viabilidad de Nueva Menora pasa indefectiblemente por la reducción de plantilla.

Para que nos informara ampliamente del principio, desarrollo y conclusión del conflicto, YA ha contactado con Emilio Niveiro, que amén de ser el administrador general único y mayor accionista de Nueva Menora, ha sido quien ha soportado todo el peso de la negociación con la Administración para llevar a buen fin la empresa. Hemos hablado con Emilio Niveiro largo y tendido y el resumen de la conversación es el que sigue.

El conflicto o crisis de Nueva Menora, S. A., arranca del verano de 1979, concretamente del 29 de junio de ese año. Es en esta fecha cuando se reúne el accionariado en junta general ordinaria y, ante el estupor de los presentes, el anterior administrador general único de la sociedad presenta a aquéllos un panorama apocalíptico de la empresa, basado en la disminución de ventas y la escasez de pedidos, entre otras cosas. Nueva Menora no tiene consejo de administración y es este administrador general único quien informa en las juntas generales de la situación de la empresa.

Los presentes en la citada junta ordinaria quedan estupefactos, ya que se había llegado a facturar alrededor de los cuatrocientos millones de pesetas, y la sorpresa ante las palabras del administrador es general. Ello hace que unánimemente se tome el acuerdo de declarar expediente de suspensión de pagos por falta de liquidez. A pesar de que en años anteriores, como hemos señalado, el volumen de facturación fuera elevado, y que nunca, excepto una ve se repartieran dividendos entre los accionistas, ya que los beneficios se aplicaron siempre a inversiones dentro de la fábrica y a amortizaciones de préstamos concedidos a Nueva Menora cuando la empresa se creó, según afirma el propio Emilio Niveiro.

La cartera de pedidos, según informaba el administrador general de la empresa a los accionistas, era en ese momento de ocho a nueve mil metros, lo cual equivalía únicamente a tres días de trabajo. Con la decisión tomada por los presentes en la junta general ordinaria de 29 de junio, el mes de julio se dedica a la preparación del expediente y, tras el inhábil agosto, en septiembre se presentaría la suspensión de pagos.

Pero, tras la reunión de los accionistas a la que nos hemos referido, nuevos elementos de juicio iban a llegar en los próximos meses a poder de Emilio Niveiro. El mismo nos lo explica detalladamente: «A primeros del mes de agosto vino a verme el director comercial de la empresa. Con gran sorpresa por mi parte supe en aquel momento que la cartera de pedidos para España y el extranjero ascendía a 145.700 metros cuadrados.» (En la junta se les había dicho a los accionistas que los pedidos no sobrepasaban los nueve mil metros.) «Llamé al comité de empresa y puede averiguar que no era problema de ventas, sino problema de producción, ya que en algunos meses el porcentaje de mercancías inútiles alcanzaba nada menos que el 60 por 100, y del 40 por 100 restante sólo una ínfima parte era de mercancía de primera clase, entre un 20 y un 30 por 100 de segunda y el resto de saldo.»

Denuncia de la situación

«Con estos datos en la mano —continúa el señor Niveiro— provoqué una reunión de los principales accionistas en el mes de septiembre del año pasado. Denuncié la situación y se convocó junta general extraordinaria, en la que dimitió el entonces administrador general único, nombrándoseme a mí para ese cargo después de una serie de vicisitudes que ahora no vienen al caso.»

«Ya como administrador general único de Nueva Menora, empiezo las gestiones con el Ministerio de Trabajo, continuándolas luego con el comité de empresa, y juntos hablamos con la secretaria general del Fondo Nacional de Protección al Trabajo, señorita Africa Jaén, y comenzamos los trámites burocráticos, largos y lentos. El Fondo impuso entonces la condición del estudio de viabilidad, y una vez que éste fuera favorable, habría que atender las recomendaciones de ese informe, que exigían una reducción de plantilla y la declaración de suspensión de pagos.»

—Entonces, señor Niveiro, la reducción de plantilla, ¿no es un capricho de la empresa para, teniendo menos trabajadores, obtener más beneficios?

—De ninguna manera. El informe de la empresa de «consulting» a la que el Fondo Nacional de Protección al Trabajo encargó el estudio de viabilidad de Nueva Menora hacía constar explícitamente que esta viabilidad pasaba por una necesaria reducción de plantilla. Es más, si esta reducción no se hubiera llevado a cabo, el Fondo no habría concedido los créditos a los trabajadores que ahora serán también accionistas. Como muestra vale un botón: por ejemplo, la fábrica disponía de cuatro trenes automáticos de esmaltado y decoración, contiguos y juntos. En fábricas similares de Castellón hay un trabajador encargado de alimentar con cubos de esmalte a esos trenes. En Nueva Menora había cuatro trabajadores dedicados a ese fin, cuya única misión en las ocho horas de su jornada era llevar dos cubos de esmalte. Este ejemplo se podría aplicar a las demás secciones en general.

P. A. ROSADO

Con «Poderoso caballero»

El teatro libre rindió homenaje a Quevedo

El teatro libre de Talavera ha escenificado en el salón de actos de la Casa de la Cultura una serie de poemas y textos de Francisco de Quevedo como homenaje al ilustre escritor en el cuarto centenario de su nacimiento. La adaptación, montaje y realización del espectáculo fue firmada por el colectivo del teatro libre talaverano y el patio de butacas del salón de actos de la Casa de la Cultura volvió a registrar un lleno dentro de estas jornadas culturales que se vienen celebrando desde el pasado día 18.

Intervinieron en la escenificación de la selección de textos de Quevedo, José María Gómez, Alfredo Encillo, Conchi Muñoz, Pedro Gallare, Armando Carrillo, Carolina Moreno, Eva Monzón, Carlos Brasero, Maribel González, y entre bastidores supervisando la actuación y puesta en escena, Amalio Monzón. Fue precisamente este último quien nos explicó el significado de este trabajo y su opinión sobre la acogida que había tenido entre el público.

La escenificación está dividida en cuatro bloques que corresponden a otros tantos temas primordiales en la obra de Quevedo: la vida y la muerte, su visión de la política, la honra y la sátira del amor. Todo ello ligado de alguna manera por la narración del personaje de la «ropa vejera» que en este caso remienda las almas de los hombres que acuden a ella a contarle sus desdichas.

Finaliza la obra con una escena en la que un hombre cualquiera es vestido por distintos personajes que recitan una estrofa de diversos poemas de Quevedo, lo cual significa, según Amalio Monzón, que «el hombre en general se va identificando y asumiendo la personalidad del ilustre poeta».

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

Juan Pablo II anuncia un próximo documento sobre la familia

CASTELGANDOLFO

(Del corresponsal interino)

El Santo Padre está preparando un documento sobre la familia sobre la base de los trabajos del reciente Sínodo de los obispos. Lo anunció el domingo en Castelgandolfo, durante la alocución del ángelus, dedicada a conmemorar el día de la Sagrada Familia de Nazaret, que, según las intenciones del Papa, ha de ser cada vez más el gran día de todas las familias cristianas.

«La festividad de la Sagrada Familia —dijo Juan Pablo II— es al mismo tiempo la jornada de la familia. La familia, cuanto más cristiana, tanto más humana: lo han dicho los padres sinodales. Así como la santa familia de Nazaret era el lugar privilegiado del amor, el ambiente singular en el que reinaba el respeto recíproco para las personas y sus vocaciones y, al mismo tiempo, era la primera escuela en la que se vivía intensamente el mensaje cristiano, asimismo la familia cristiana y humana es, y tiene que ser, comunidad de amor y de vida, que son sus valores fundamentales.»

Seguidamente el Santo Padre destacó la labor realizada por el Sínodo de los obispos, que ha llevado consigo una mayor toma de conciencia acerca de la gran importancia que tiene la familia en la delicada situación de mundo actual y de la misión que ha de desarrollar en él «al servicio de la vida, para plasmar hombres libres y responsables», como «Iglesia doméstica» y «célula primordial, con sus propios derechos y deberes ante la sociedad». Las cuarenta y tres proposiciones que los padres sinodales entregaron al Pontífice representan «toda la riqueza del Sínodo reciente», y esta riqueza ha de volver ahora «a las familias y a la sociedad», para su beneficio, transformada en el documento que prepara el Papa. Juan Pablo II no especificó cuándo sería hecho público el documento.

Tras invitar a todos a «reflexionar y tomar conciencia» de lo que Dios, la Iglesia, la sociedad y la humanidad entera esperan de la familia, Juan Pablo II propuso a los fieles la oración que compuso con ocasión del Sínodo. «La rezaré ahora con vosotros para vuestras familias y para las familias de todo el mundo.» El texto fue repetido en coro por la muchedumbre que llenaba el patio de la residencia pontificia de Castelgandolfo.

Sobre el significado de la «Jornada de la familia», el secretario general del Sínodo, monseñor Josef Tomko, de origen checoslovaco, pero residente en Roma desde hace muchísimos años, concedió una entrevista a la televisión italiana. Se trata, dijo, de «evocar la importancia vital que tiene la familia para el hombre, para la sociedad y para la Iglesia ante la crisis de la civilización y de sus valores». La familia parece una cosa «tan normal y gris» que muchos la olvidan, la dejan a un lado, prescinden de ella. Y, sin embargo, se trata de «un planeta que hay que volver a descubrir». Monseñor Tomko recordó del Papa: «La familia es el lugar donde más que en cualquier otro campo se juega el destino del hombre y de la humanidad. Es precisamente en la familia donde se verifica la plena maduración de la riqueza espiritual del hombre.»

Curiosamente, toda la prensa italiana de ayer especula sobre el posible significado de las palabras pronunciadas por el Santo Padre contestando a los gritos de «viva el Papa» lanzados por los fieles y peregrinos que habían escuchado en Castelgandolfo la alocución del ángelus: «Vosotros decís viva el Papa, y yo digo más o menos», repitió dos veces, sonriendo. Pocos minutos después ya estaba circulando el rumor de que el Papa había querido «avisar» que no se encuentra bien de salud. En la sala de prensa del Vaticano, el vicedirector, padre Pierfranco Pastore, desmintió estos comentarios, que carecen de todo fundamento: «Se trata —dijo— de una ocurrencia en su estilo, y basta con haber escuchado el tono y el timbre de su voz para comprender que no tiene nada que ver con su salud.»

Encuentro de 25.000 jóvenes en Roma

ROMA.— La comunidad ecuménica de Taizé ha anunciado hoy aquí que jóvenes de diversos países y confesiones elaborarán para el próximo año un «prototipo de lo que podría ser la imagen de una autoridad mundial».

La propuesta está incluida en una «carta desde Italia» del hermano Roger Schutz, fundador y prior de Taizé, que sirve de documento de trabajo para el encuentro europeo de jóvenes que se inició el pasado día 27 en la basílica de San Juan de Letrán, catedral de Roma. Este encuentro, que terminará en la tarde del día 1 de enero, reúne a unos 25.000 jóvenes católicos, protestantes y ortodoxos de toda Europa, varios de ellos procedentes de España, por iniciativa de la comunidad de Taizé, sobre el modelo de similares encuentros celebrados anteriormente en París y Barcelona.

El tema central de este encuentro es «la urgencia de una vocación de reconciliación ecuménica, es decir, universal», para la paz. «Cristo —afirmó al respecto el hermano Roger— quiere hacer de esa única comunión que es su Iglesia un fermento de reconciliación para toda la comunidad humana, y ello tiene consecuencias creadoras para la paz mundial.»

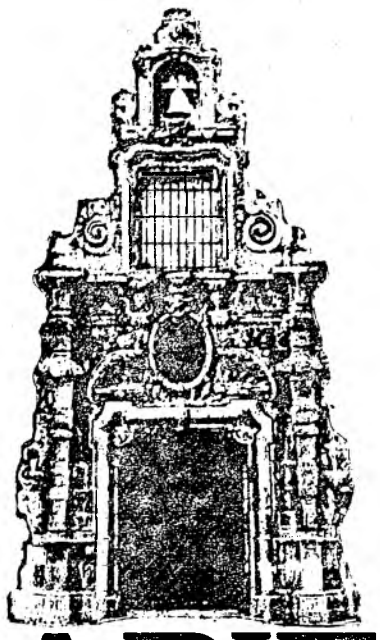
Este encuentro de oración en común y meditación de los jóvenes europeos seguirá durante estos días en unas 150 parroquias romanas, que dan hospitalidad a los jóvenes, e incluirá una oración en común con el Papa Juan Pablo II, en la basílica de San Pedro, hoy martes.

El anunciado «prototipo» de autoridad mundial se refiere a lo que decía el Papa Juan XXIII en 1963, en su encíclica «Pacem in Terris», cuando deseaba la instauración de una «autoridad pública de competencia universal». Por el momento, será sólo un panel de jóvenes que iniciará sus actividades el próximo 6 de agosto, en Taizé, con ocasión del 36 aniversario de la bomba atómica de Hiroshima y fecha que coincidirá con la festividad de la transfiguración de Cristo.

Esos jóvenes, anunció el hermano Roger, llevarán a cabo «consultas con personas competentes en el orden internacional» y estudiarán «los descubrimientos de los últimos años», especialmente en lo que se refiere a una justa distribución de las riquezas y a los derechos y libertades del hombre en el mundo. Todo ello, según la comunidad de Taizé, deberá servir para «un cambio de mentalidad», indispensable para la «reconciliación», de la que varios miembros de la comunidad se harán «embajadores» voluntarios, con su presencia «en las situaciones más graves, e incluso aparentemente sin solución posible», en el mundo.

MUEBLES DE OFICINA

madera y metálicos que fabricantes grandes series exponen, con precios liquidación, en venta directa. Comprobarlo. Príncipe de Vergara, 206 (lateral derecho), antes General Mola. Tels.: 457 95 93 y 250 77 85



6 NUEVAS PUERTAS ABIERTAS A SU SERVICIO

En 1702, nuestra puerta se abría al servicio de la sociedad. Desde entonces, muchas son las puertas que la Caja ha abierto con el mismo espíritu de servicio.

Hoy, gracias a su confianza, podemos anunciar la apertura de seis nuevas.

- José Ortega y Gasset, 57
- Monte Igueldo, 68
- Ginzo de Limia, 25
- María de Guzmán, 47
- Ctra. Canillas, 134-136-138, (Ciudad Residencial Guadalupe)
- Avda. Doctor Federico Rubio y Galí, c/v. Almansa

EN LA MAS AMPLIA RED DE OFICINAS SIEMPRE HAY UNA CERCA DE USTED

386 sucursales Y 7.000 OFICINAS EN TODA ESPAÑA ENLAZADAS CON SICA

Su Caja CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980

La tumba de Santa Teresa no ha sido abierta recientemente

AVILA
Agapito Díaz Cabrera

A Madrid ha llegado la «gran noticia» de que en Alba de Tormes han abierto el sepulcro de Santa Teresa y que estaban allí los de la «tele». Curioso. Se desplaza hasta Alba la televisión y nadie lo ha visto en la pequeña pantalla. Sin embargo, se forma la bola de nieve.

¿Qué ha ocurrido en realidad? De lo dicho, nada. Nadie en absoluto ha abierto el sepulcro de la Santa, ni siquiera lo ha tocado por fuera. Cualquier persona medianamente informada intuye que tal operación es delicada y supone un largo proceso de permisos y precauciones.

Lo ocurrido es mucho más sencillo. El pasado día 10 de diciembre, dos sacerdotes de Avila, don Baldomero Jiménez, especialista destacado en temas teresianos, y don Bernardo Herráez, vicesecretario para asuntos económicos de la Conferencia Episcopal Española, acompañados de un equipo de fotógrafos del Ministerio de Cultura, han entrado en la clausura del convento de carmelitas descalzas de Alba de Tormes para hacer una serie de fotografías con destino a la nueva guía teresiana que se publicará en breve. Tenían, por supuesto, todos los permisos debidos por parte del Obispado de Salamanca y de la priora del convento. Entre otras cosas de interés, han fotografiado el sepulcro desde el camarín. Hacer fotos con la debida autorización no es ni fácil ni imposible. La prestigiosa revista italiana «El Mesagero del Bambino Jesu» ha publicado excelentes fotografías a todo color del interior de este convento de Alba.

La última vez que se abrió el sepulcro

El sepulcro de Santa Teresa se abrió por última vez en el año 1914 con motivo de la visita del padre general de la Orden de Carmelitas Descalzos, padre Clemente de los Santos Faustino y Jovita. Ya aquella apertura, realizada en la intimidad y con toda discreción, produjo en la vida de Alba un revuelo injustificado, hasta el punto de que el bendito padre general tuvo que salir de incógnito y antes de lo previsto para evitar males mayores.

El cuerpo mutilado que sepultaron estaba efectivamente incorrupto, como se había conservado durante siglos, pero se contentaron prudentemente con admirarlo y cerrar de nuevo. A partir de entonces no entra en la iniciativa particular de nadie intentar una nueva inspección de los restos de Santa Teresa. Para abrir el sepulcro se necesitan tres llaves distintas, que no es fácil reunir. Una la guarda la priora de Alba; otra la tiene el padre general de la Orden en la casa generalicia de Roma, y una tercera está bajo custodia de la Casa Real española.

Contenido del sepulcro

El cuerpo de la Santa, por concesión a las devociones malentendidas de la época, fue absurdamente mutilado antes de darle sepultura. Allí están a la vista de los fieles, en sendos relicarios, el corazón y el brazo izquierdo, aquel que se fracturó Santa Teresa en el convento de San José, de Avila, la Nochebuena de 1577 cuando se dirigía a rezar completas con la comunidad y que le quedó ya inútil hasta la muerte. La mano que correspondió a este brazo se la dio a las carmelitas de Lisboa el padre Gracián, y ellas la conservaron hasta la revolución de principios de siglo. Las carmelitas de Lisboa se refugiaron en España y fundaron en la villa malagueña de Ronda. De allí la recogieron las tropas de Franco cuando entraron en Málaga y la conservó en su poder el generalísimo hasta su muerte. Luego la señora de Meirás la devolvió inmediatamente a las carmelitas de Ronda.

Aparte el pie derecho, las demás reliquias son huesecillos de menor importancia.

Hacia una tierra más respirable

En el octavo centenario del Cister de Benavente

EL mundo necesita bosques de espiritualidad profunda, que oxigenen la atmósfera de la convivencia para que la humanidad no muera de asfixia. Este es el papel que representan en la sociedad las comunidades religiosas de fines contemplativos. «Oasis fleuries au désert de la frivolité»: Bernanos así las llama. «Oasis floridos en el desierto de la frivolidad.» Después de nueve siglos, el Cister sigue respondiendo aún en Occidente, y hoy más que nunca, a esta necesidad de hacer la tierra espiritualmente más respirable. La orden cisterciense fue fundada el año 1098 por San Roberto, San Alberico y San Esteban, benedictinos de Molesmes, en los bosques de Citeaux. Con la llegada del joven Bernardo, a la cabeza de 30 mozos, el año 1112, se convirtió en seguida en la orden más importante de la cristiandad. El abad instruido y virtuoso de Claraval, Bernardo, desempeñó una decisiva función de arbitraje entre reyes, papas y emperadores. La irradiación cisterciense avanza por toda Europa. El primer monasterio español del Cister, según una vieja historia, con base en las «tablas» de la orden misma, es el zamorano de Moreruela. Depende de Claraval. Con ajuste a la tesis de la tradición histórica, sería el propio Bernardo quien lo erige, a instancias de Alfonso VII, en 1132. Se levanta sobre las ruinas de otro antiguo convento, cuya fundación se remonta a San Froilán y San Atilano, en 985. Bajo las incursiones de Almanzor fue destruido poco después, siendo reedificado parcialmente algo más tarde, hasta que completarían la obra los monjes llegados de Claraval. El primado de este convento está en litigio con el vallisoletano de la Espina. Doña Sancha, hermana de Alfonso VII, pidió a Bernardo de Claraval que lo fundase, quien envió a tales efectos a su propio hermano menor, Nivardo, a la cabeza de un grupo de monjes. El documento fundacional se remonta al 20 de enero de 1147.

En la lista de fundaciones de Claraval figura la abadía de Moreruela, colocada archivísticamente entre Rievaulx y Vaucelles, erigidas éstas el 5 de marzo y el 1 de agosto de 1132. En sus tiempos más esplendorosos, la abadía de Moreruela llegó a tener bajo su jurisdicción más de noventa villas y poblados. Parece que Alfonso VII, por conducto de Ponce de Cabrera, cedió en 1143 la villa de Morerolam de Frades a los «monjes blancos» del Cister, según una discutida «carta real de donación».

Bajo el impulso de Moreruela y dentro de su marco jurisdiccional se llevan a cabo otras fundaciones en España, con destino a uno u otro sexo. El primer monasterio femenino, irradiado en Moreruela, es el del Salvador, construido pegando a Benavente, en Santa Colomba de las Monjas, ahora hace ocho siglos, hacia 1180, dentro de la fértil planicie de la Polvoraria, en el triángulo fluvial del Esla, el Tera y el Orbigo, sobre las ruinas de otro convento, cuyos anales se remontan al siglo X.

Las monjas bernardas de Santa Colomba permanecieron en esta aldea durante cuatro siglos, desde 1180. Procedían del convento leonés de Gradefes, fundado once años antes, en 1169, bajo la advocación de Santa María la Real. Tras no pocos avatares, este monasterio de Gradefes ha resistido próspero hasta hoy. El crucero de su iglesia es uno de los más bellos ejemplares del Cister español. Las raíces germinales del monasterio leonés se hallan, asimismo, en el navarro de Tulebras, primer convento femenino del Cister en España, instituido por el rey García Ramírez el año 1157, con el nombre de Santa María de la Caridad. Pervive todavía, a pesar de los estragos desamortizadores de 1835, verificados en sus haciendas.

El monasterio del Salvador, de Santa Colomba, se trasladó a Benavente el 1581. Su traslado a intramuros de la villa condal, aunque obligado por su peligro de derrumbamiento, obedeció también a las directrices tridentinas, según las cuales los conventos de monjas debían construirse no en pequeños poblados, sino en ciudades mayores. Instalado provisionalmente en el hospital de la Piedad, cedido por el conde de la «nobilísima» villa, se asentó ya de forma estable en el nuevo monasterio concluido el año 1590. Aquí permaneció la comunidad bernarda hasta la invasión napoleónica. El 19 de julio de 1808 tomó Benavente el mariscal Bessieres. Las 25 monjas bernardas abandonaron el convento, sin más ajuar que el breviario y la ropa puesta, el 31 de diciembre posterior. Los franceses, dueños de la ciudad por poco tiempo, pues pronto fueron vencidos por el Ejército anglo-español, convirtieron el convento en cuartel. Tras su marcha quedó no sólo desmantelado, sino casi destruido. Reedificado elementalmente, para un mal pasar, retornaron a él las monjas dispersas el 29 de mayo de 1816. Allí, en lucha con las ruinas, ha aguantado con ejemplar virtud la comunidad bernarda hasta hoy Durante la época desamortizadora malvivió hasta el límite de la estrechez. No sufrió, sin embargo, efectos mortales. Ni las guerras carlistas, ni la revolución de 1868, ni la república de 1931, ni la breve ocupación minero-asturiana de 1936 perturbaron su paz; pero el convento se les venía abajo, con los techos ya totalmente hundidos, devoradas sus viejas vigas por la termes insaciables. A paladas recogían sus larvas las monjas en algunos lugares abrigados. Medio derruidos sus muros de adobe y tapial, apuntalado casi todo, le había llegado su hora. También los edificios mueren de vejez. La reparación era a todas luces imposible. Lo único aconsejable no podía ser otra cosa que venderlo como solar y construir con su importe uno nuevo. Sus arcas estaban vacías. Y esto es lo que han realizado.

El 1 de octubre de 1974 se puso en la villa condal de Benavente la primera piedra de su novísimo Cister. El 30 de noviembre de 1976 se colocó la última. Y el 31 de mayo de 1977 el obispo de Zamora consagró la iglesia y bendijo todo el conjunto arquitectónico. De entonces acá aquella vieja atmósfera de espiritualidad profunda, que comenzó a respirarse el año 1180 en la vega benaventana de entre ríos, inunda los nuevos ámbitos y se irradia hacia fuera, penetrando por los pulmones de la sociedad en bocanada de historia viva y de testimonio activo. Entre las raíces de Santa Colomba y este su último reflorecimiento a extramuros de Benavente corren esos ocho siglos de suave espiritualidad. El Cister es aquí una bella página miniada entre las mil de una historia menor de la Iglesia de y de Occidente, que impregnan de su recatada exquisitez todos los capítulos y volúmenes de una historia mayor. No deja de sorprender un poco que en este siglo de intereses y locuacidades atronadoras, caracterizados por el horror a la soledad, se construya un monasterio de clausura antes que una discoteca o un casino para gente ociosa. Pero la voz de la interioridad retumba a veces con timbre más estruendoso que cualquier ruidosa altisonancia de trompetas y tambores. Es que el Espíritu «sopla donde quiere», según nos dice San Juan, cobrando acento y forma en la intimidad del silencio sonoro. Basta cerrar los oídos a la materia para sentir el aleteo vivo de su palabra y escuchar el carisma hablando de su mensaje. El mundo se salva por esta sublime dimensión espiritual.

Gabriel DEL ESTAL

Sin confirmar la visita del Papa a Yugoslavia

BELGRADO.— Caso de confirmarse oficialmente la visita del Papa Juan Pablo II a Yugoslavia, ésta no se produciría antes de 1982, según ha sabido Efe de fuentes solventes de Belgrado.

Lo único cierto hasta el momento y confirmado oficialmente es la invitación formulada por el Presidente de Yugoslavia, Cvijetin Mijatovich, al Sumo Pontífice, en el curso de la reciente visita que realizó al Vaticano. En estos casos el Papa nunca declina la invitación. Sólo en caso de fijarse una fecha concreta por ambas partes se confirmará oficialmente la visita de Juan Pablo II a Yugoslavia.

También el presidente Tito cuando visitó a Pablo VI en 1971 le invitó oficialmente a visitar Yugoslavia, invitación que no fue rechazada, pero que no llegó a producirse.

El calendario de visitas del Pontífice para 1981 ya está completo, según indicaron las mismas fuentes, por lo que de producirse el viaje de Juan Pablo II a Yugoslavia no sería antes de 1982.

Yugoslavia es el único país socialista europeo que mantiene relaciones diplomáticas plenas con la Santa Sede.

En 1966 se firmó el protocolo de Belgrado, en base al cual se designó un encargado de negocios yugoslavo en el Vaticano, y la Santa Sede nombró un delegado apostólico en Belgrado, no acreditado como diplomático oficialmente, pero ejerciendo de hecho como tal.

En 1970 se reanudaron completamente las relaciones diplomáticas, y un año después se produjo la visita del presidente Tito a Pablo VI.

Homenaje de la revista «Religión y Cultura» al padre Luis Arias

Acaba de aparecer el número extraordinario de la revista «Religión y Cultura» (Estudios de Filosofía y Teología), cuyas cuatrocientas páginas se publican en homenaje al gran teólogo agustino padre Luis Arias, ex decano de la Facultad de Teología de la Universidad Pontificia de Salamanca, con motivo de sus bodas de oro sacerdotales, celebradas recientemente, y de cuyo acto dimos oportuna noticia en YA.

El presente número se abre con un perfil de urgencia escrito por el padre Félix García, en el que se recogen diversos aspectos del ilustre teólogo leonés.

El padre Félix García traza una magistral semblanza del doctor Arias desde la óptica de teólogo, profesor universitario en Salamanca y en la Universidad Católica de Lisboa, de traductor, de publicista y como uno de los más grandes especialistas en San Agustín, con obras publicadas en la Biblioteca de Autores Cristianos (Bac), y desde el punto de vista humano.

También se recogen otros interesantes trabajos de Lorenzo Turrado, Maximiliano García Cordero, Miguel Nicolau, Pedro Langa, Santos Sabugal, Friedrich Stegmüller, Molina Prieto, César Vaca, Alvarez Turienzo, Marciano Vidal, Judith García Caffarena y un interesante trabajo sobre el aula magna de la Universidad Pontificia de Salamanca, escrito por José Oroz.

24 HORAS

Las fiestas de fin de año desfiguradas por el consumismo

El arzobispo de Tarragona, doctor Josep Pont i Gol, ha hecho pública una exhortación en torno a las fiestas del primero de año y, entre otras cosas, señala: «Ciertamente se cometen excesos en la celebración del primero de año. Es una de tantas cosas buenas que la sociedad de consumo ha comercializado y, por lo tanto, ha desfigurado con el fin de hacer gastar más dinero, y no siempre con finalidades encomiables. Es lástima que hayamos caído en la trampa del consumismo comercializado. De momento, pienso que la celebración de la Navidad se salva de ello. Me da miedo, no obstante, la posibilidad de que algún día se deteriore por la misma razón.»

EN TARRAGONA HA SIDO HABILITADA UNA CASA, propiedad del Arzobispado, con el fin de alojar a transeúntes de paso por esa ciudad. El edificio consta de dos pisos, con seis espaciosas habitaciones, donde pueden pernoctar dieciséis personas, disponiéndose diariamente de veinte plazas para comidas. Cuida del mantenimiento del albergue Cáritas diocesana.

CON MOTIVO DE CONMEMORARSE EN ESTAS FECHAS EL CENTENARIO de la fundación de las religiosas de Nuestra Señora de Desamparados y San José de la Montaña, cuya fundadora, madre Petra Ana Pérez Florido, era natural de la localidad malagueña del valle de Abdalajís, el obispo de Málaga presidió en la citada localidad una función religiosa a la que asistieron 80 religiosas llegadas de toda España. Esta comunidad se dedica al cuidado de ancianos y de los jóvenes. Con tal motivo, el papa Juan II ha enviado a través del cardenal Casaroli un telegrama creciente fidelidad a la iglesia y al carismo propio.

EL CLUB PUEBLOS DEL MUNDO, dentro de su campaña «Aguinaldo del misionero», ha enviado al Santo Padre Juan Pablo II turrón español. Su finalidad es ofrecer al Papa y a sus colaboradores más inmediatos, como aguinaldo en estas fiestas de Navidad, el típico dulce navideño español. Fuentes del Vaticano informan tanbién que están llegando a la Santa Sede, procedentes de España, miles de tarjetas de felicitaciones navideñas para el Papa.

VARIOS FIELES Y PEREGRINOS notaron que en el pavimento de la basílica vaticana ha aparecido el nombre de la catedral de la ciudad polaca de Gdansk. En ese pavimento, entre la puerta principal y el altar de la Confesión, están escritos los nombres de las mayores basílicas y catedrales del mundo católico, con la indicación de su longitud.

DURANTE EL CURSO 1979-80 LA UNIVERSIDAD DE FUDAN, de Shangai, ha realizado una extensa encuesta sobre las inquietudes y creencias de los universitarios. A la pregunta «¿cuál es el mayor problema social de China?», el 55 por 100 de las respuestas han denunciado «los privilegios especiales de los cuadros del Partido Comunista». Y el 23 por 100 ha indicado como el mayor problema social el desempleo. La pregunta «¿en qué creen los universitarios chinos?», ha obtenido las siguientes respuestas: en el comunismo (33 por 100); en la suerte (25 por 100); en nada (25 por 100).

COMPRAMOS
ORO Y PLATA
TASACION SIN COMPETENCIA
Máxima discreción
Visítenos y lo comprobará
C/. Libertad, 6. 1.° izqda.
221 89 00

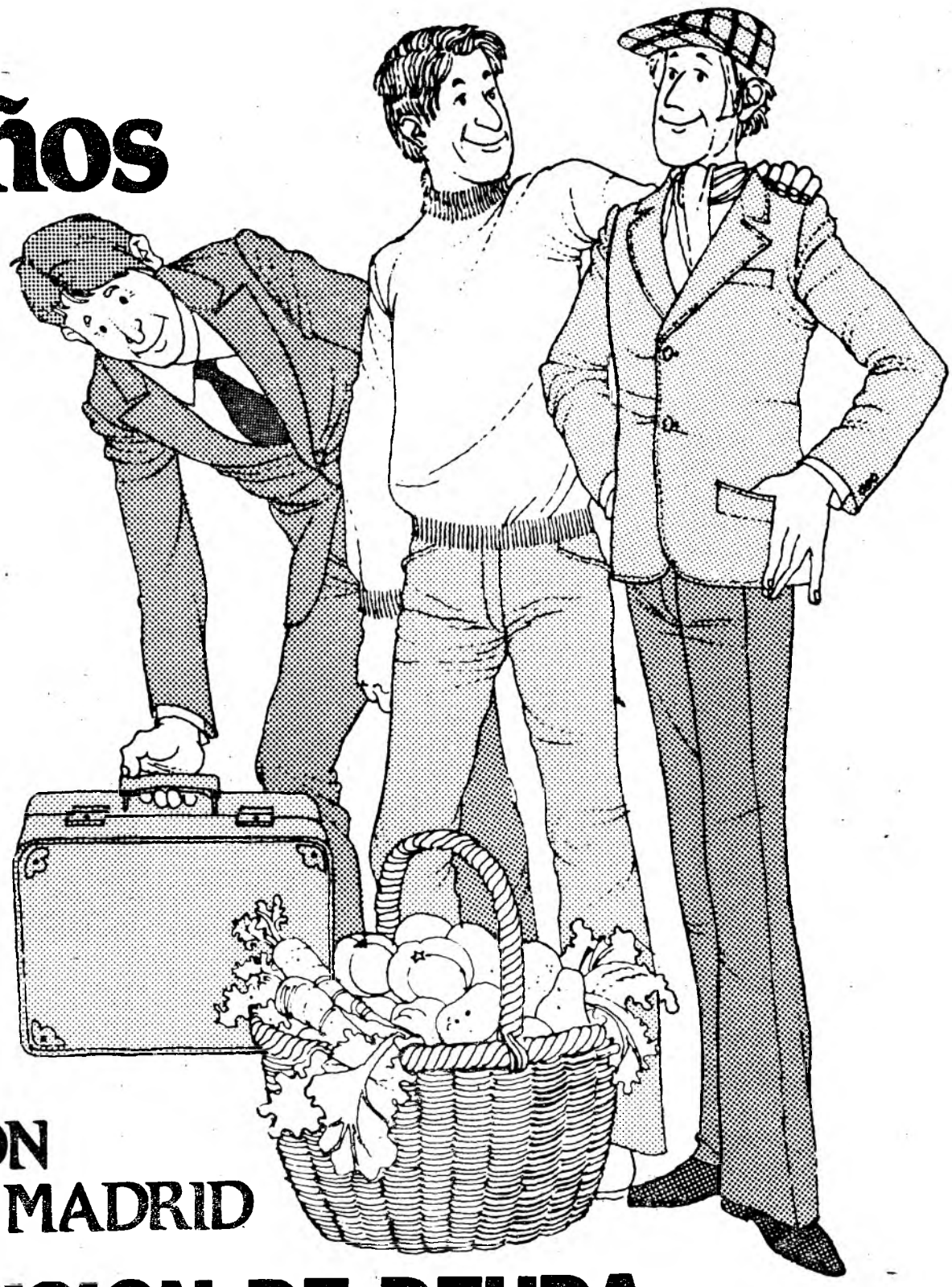
SU CHALET
EN LA PLAYA
del Mar Menor
1.350.000 TOTAL
222 47 84 - 232 01 88
Fuencarral, 46-3.° Centro

PISOS DE LUJO
Llave en mano,
en Emilio Ferrari, 117
Pisos de tres dormitorios, salón-comedor, dos cuartos de baño, suelos de mármol, calefacción y agua caliente centrales
Grandes facilidades
Informa y vende en obras y oficinas
PROUSA
CALLE CIPRIANO SANCHO, 2
Teléfonos 404 74 52 - 404 73 53

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

Para madrileños

- de capital
- de provincia
- de adopción



EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE MADRID

EMISION DE DEUDA

Todos los que hemos nacido o vivimos en esta bonita provincia en el corazón de España, tenemos una oportunidad única para sacar nuestra tierra adelante.

La Excma. Diputación Provincial de Madrid lanza una Emisión de Deuda por 2.500 millones para dotar el Presupuesto Extraordinario de Promoción Especial Comunitaria. Para mejorar la Red viaria comarcal. Para subvencionar las obras de los municipios de la provincia. Para defender el medio ambiente...

Y esta gran obra que debemos acometer entre todos los madrileños tiene su recompensa.

INTERES:	13 % anual
DESGRAVACION:	20 % de la cuota en el Impuesto sobre la Renta*
AMORTIZACION:	7 sorteos anuales a partir del primer año.
ENTIDAD COLOCADORA:	Caja de Ahorros de Madrid (CAJAMADRID)
GARANTIA:	La Corporación emisora responde con el conjunto de sus bienes.
SUSCRIPCION:	Del 5 al 31 de Diciembre en todas las oficinas provinciales de la Caja de Ahorros de Madrid (CAJAMADRID)

Una Emisión de gran interés porque no hay mejor negocio que invertir en lo que es nuestro.

Emisión asegurada por:

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID
Su Caja

* En las condiciones establecidas en la Ley del Impuesto Sobre la Renta de las Personas Físicas.

Las Características completas de esta emisión se detallan en el folleto que con tal motivo se ha realizado.

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

Faltan centros oficiales de prevención y terapia psicológica

Madrid: Graves deficiencias en la cobertura de la salud mental infantil

«Sólo puedo expresar mi desaliento ante la ignorancia que la Administración, el político y el parlamentario españoles muestran hacia la problemática psicológica infantil. Si de verdad les importara el futuro del país, se preocuparían más por la salud mental de los niños de hoy. ¡Pero como un niño no es un voto!...» Tales son las palabras del doctor Cobo Medina, jefe de la Sección de Paidopsiquiatría de la Clínica de La Paz, único departamento de psiquiatría infantil que la Seguridad Social dispone en Madrid. Efectivamente, apuntarse a una larga «lista de espera» en alguno de los escasísimos centros sanitarios oficiales de la capital que disponen de servicio psiquiátrico infantil —donde para obtener hora de consulta es preciso aguardar de tres meses a un año— o pagar de 10.000 a 15.000 pesetas al mes en un gabinete privado son prácticamente las dos únicas opciones con las que se encuentra en Madrid un padre de familia cuyo hijo presenta problemas psicológicos tales como trastornos del aprendizaje, de la conducta o de la afectividad, que de no tratarse pueden ser la base de futuras enfermedades psíquicas.

El Ministerio de Sanidad, principal responsable del problema, cuenta en este campo únicamente con cinco centros de diagnóstico y orientación terapéutica, que realizan poco más que diagnósticos por falta de medios materiales; un centro de conducta infantil para casos de mediana gravedad, donde se aplica un tratamiento más intenso y continuado, y un hospital infantil para casos graves. Por su parte, la Seguridad Social, aparte del ya mencionado departamento de La Paz, sólo dispone de una adjuntía sin jefatura en el Hospital del Niño Jesús y algunos conciertos con otros organismos, como la Diputación, que cuenta con un departamento de psiquiatría infantil en el hospital Francisco Franco. Tanto unos como otros están funcionando en precarias condiciones por falta de presupuesto.

En palabras del doctor Cobo Medina, «la psiquiatría infantil es la especialidad peor dotada de toda la asistencia sanitaria de la Seguridad Social». Concretamente en su sección hasta ahora no ha habido ningún médico adjunto contratado o de plantilla, y para cubrir mínimamente la demanda, actualmente, y de forma administrativamente ilegal, las consultas sólo pueden funcionar a base de psicólogos y médicos voluntarios, no remunerados, con lo que ello implica de inseguridad asistencial y de imposibilidad de planificar a medio y largo plazo.

Por parecida problemática atraviesa la unidad de niños autistas enclavada también en la Clínica Infantil de La Paz. El equipo del doctor Cobo ha iniciado una consulta específica para este tipo de niños, donde se realiza el diagnóstico, estudio psicológico y psicosomático, tanto del niño como de la familia, y orientación psicoterapéutica y psicopedagógica.

La situación de algunos otros centros de la Seguridad Social como el hospital Primero de Octubre no es mucho más halagüeña. En principio no dispone de unidad psiquiátrica infantil, pero de hecho en el Departamento de Psiquiatría General se atiende a todos los niños enviados por el pediatra u otros especialistas de la Clínica.

En el hospital Francisco Franco, dependiente de la Diputación, además de los niños de la provincia se atienden otros procedentes de la Seguridad Social, de Beneficiencia o de otras asociaciones o entidades con quienes la Diputación ha establecido conciertos.

La labor preventiva del Ayuntamiento

En un intento de paliar las deficiencias sanitarias que a todos los niveles padece la población de Madrid, el Ayuntamiento ha abierto cuatro centros llamados Centros de Promoción de la Salud,en otros tantos distritos de la capital. La experiencia ha comenzado a funcionar hace escasos meses y aún es pronto para hablar de resultados, pero se espera que paulatinamente estos centros se vayan extendiendo a todos los distritos. Entre los diversos servicios sanitarios que ofrecen está el de salud mental, y dentro de este área hay un apartado para la población infantil. Los equipos psiquiátricos están formados por dos psiquíatras y dos psicólogos y por lo menos uno de cada grupo tiene experiencia en el campo infantil.

«Los centros tienen, sobre todo, un carácter preventivo —dice la doctora Isabel Infante, psiquíatra del centro de Chamberí—, aunque también hacemos terapias breves en régimen ambulatorio. Lo normal es que las sesiones dedicadas a cada paciente varíen entre 5 y 30. En los casos en que el número máximo no sea suficiente, nos encargamos de orientar a las familias hacia otros centros donde el niño pueda hacer una terapia más prolongada. En la atención psicológica del niño, lo que pretendemos es protegerlo de efectos psicológicos provenientes de frustraciones precoces derivadas del medio familiar y escolar y protegerlo también de insuficiencias escolares. Se pretende, pues, una estrecha relación entre el centro y los colegios, asociaciones de vecinos, de padres y Juntas de Sanidad, no para darles lecciones, sino para reflexionar juntos sobre los problemas que los niños presentan.»

Los gabinetes privados, una opción un poco cara

Dada la situación de falta de centros oficiales y largas listas de espera que lógicamente en muchos casos condicionan además la calidad de la terapia, la única opción con la que se encuentran muchos padres son los gabinetes privados. En ellos no hay que esperar para obtener consulta y normalmente disponen de personal e instalaciones adecuadas; el único problema es el económico. Mientras que en todos los lugares anteriormente citados las consultas son gratuitas o semigratuitas, como es el caso de los centros del Ministerio de Sanidad, que cobran 200 pesetas por consulta o sesión, en los gabinetes privados las terapias son caras: de 1.500 a 2.000 pesetas por sesión, lo que, teniendo en cuenta que se suelen realizar dos por semana, viene a costar entre 12.000 ó 15.000 pesetas al mes.

Aparte de estos centros de carácter oficial existen numerosos gabinetes y clínicas privadas. Nosotros hemos consultado como muestra los de Norma Ferro, Fany Barembaun, Alicia Monferrat, Centro Luria e Instituto de Psicoterapia del Niño y del Adolescente.

Angeles GIL

DONDE PUEDE ACUDIR UN NIÑO CON PROBLEMAS PSICOLOGICOS

M. Sanidad

Centros de Diagnóstico y Orientación Terapéutica:
— General Oraa, 39.
— Peña Gorbea, 4.
— Hospital Clínico.
— Francisco Silvela, 40.
— Hospital Psi. Infantil Fray Bernardino Alvarez.
— Centro de Conducta Infantil. Maudes, 32.

S. Social

A través de los cauces normales, pediatra, médico de cabecera, especialistas, etc.:
— Sección de Paidopsiquiatría de La Paz.
— Clínica del Niño Jesús.
— Francisco Franco.
— Primero de Octubre u otra clínica con departamento de psiquiatría general.

Ayuntamiento

Centros de Promoción de la Salud:
—CPS de Tetuán. Bravo Murillo, 357.
— CPS de Latina. Paseo de Extremadura, 147.
— CPS de Chamberí. Rafael Calvo, s/n.
— CPS de Vallecas. Puerto de Monasterio, 6.

El precio de la «cimetidina» enfrenta al Ministerio de Sanidad con el Insalud

El precio de los medicamentos con «cimetidina» tiene enfrentadas a las autoridades del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social con las del Insalud, órgano gestor de la Seguridad Social, según informa Logos.

Desde hace tres años, el Insalud viene pidiendo la revisión, a la baja, de los precios de estas especialidades, entre las que se encuentra el célebre «tagamet», y cuya prescripción está sometida a control. Sin embargo, estas especialidades figuran en los primeros puestos de las consumidas por los enfermos de la Seguridad Social y una revisión a la baja de precios, de acuerdo con el descenso experimentado en los últimos años por la «cimetidina», supondría unos ahorros de mil millones de pesetas a la Seguridad Social, según un informe al que ha tenido acceso Logos.

En el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, por el contrario, se ha señalado que sus expertos no han podido comprobar ese descenso de precios de la «cimetidina» y que, en España, las especialidades que lo incluyen tienen los precios más bajos de Europa. «Hay una empresa que está teniendo algunos problemas con el Insalud. Y en vez de enfrentarse con ella, se está haciendo con todas las que comercializan estas especialidades», según informan en el Ministerio.

Desde el Ministerio, que es el representado en la comisión que fija los precios, tan sólo se ha rehecho el prospecto de los productos con «cimetidina» para dejar en claro cuales son sus aplicaciones. Esto ya está realizado y no se descarta que las especialidades antedichas dejen de estar sometidas a control en su prescripción, con lo que podrían dispararse los gastos de la Seguridad Social en farmacia. Los expertos del Insalud consideran que tal liberalización supondría unos gastos adicionales por encima de los 5.000 millones de pesetas.

REUNION DE LA ASOCIACION DEL CUERPO MEDICO DE SANIDAD NACIONAL.— En la Escuela Nacional de Sanidad, se ha celebrado la asamblea anual reglamentaria de la Asociación de Facultativos del Cuerpo Médico de Sanidad Nacional.

En el desarrollo de la misma se trataron diversos temas de actualidad sanitaria, valorándose muy positivamente la iniciativa del Gobierno, refrendada por el Parlamento, de potenciar y promocionar la medicina preventiva, higiena pública y promoción de la salud, en el contexto de la reforma sanitaria. Sin embargo, se puso de manifiesto la inquietud de los miembros del Cuerpo Médico de Sanidad Nacional, por no intervenir, en la medida que sería de desear, en la ejecución de la referida política sanitaria, estando constituido dicho cuerpo por funcionarios técnicos que poseen la máxima especialización en materia de salud pública y que tienen asignada por ley la facultad directiva de estas materias. La referida reunión procedió también a la estatutaria renovación de la Junta directiva.

Según el demógrafo francés Louis Russel

La sociedad volverá pronto a una natalidad espontánea

En 1954 los estudiosos de las ciencias sociales hablaban de una estructura familiar invariable: «La organización familiar —decían— es monogámica y está compuesta por la pareja y sus hijos.» Un cuarto de siglo más tarde, las estadísticas revelan una revolución dentro del grupo familiar: se destaca un número considerable de personas divorciadas, muchas casadas varias veces, madres solteras y, en especial, un alto índice de parejas que conviven sin estar unidas por vínculo matrimonial alguno.

A partir de 1965, el cambio de la estructura familiar ha sido radical. Se ha observado, por ejemplo, cómo el porcentaje de divorcios en los países industrializados ha aumentado al doble y a veces al triple. La cohabitación en países como Suecia es practicada por la mayoría de jóvenes parejas. En Francia, la vida en común alcanza al 50 por 100 de la población juvenil, que considera las relaciones prematrimoniales como un requisito indispensable para un futuro matrimonio. Asimismo, desde 1965 la fecundidad bajó. Por ejemplo en Francia, cada 100 parejas cuenta con una población infantil de 180 hijos, y en Alemania este índice es menor, por cada 100 parejas hay 140 niños. Estas cifras revelan que en los países industrializados cada hogar tiene como promedio tan sólo dos hijos. Además se consideran excepcionales las familias de cuatro hijos, «raras» las de tres e igualmemte extrañas parejas que no tienen niños.

Esta transformación de los modelos tradicionales de células familiares ha llamado la atención de los científicos. Louis Russel, profesor de la Universidad de París y consejero científico del Instituto Francés de Estudios Demográficos, presentó recientemente uno de los trabajos más interesantes a este respecto.

El estudio realizado por Roussel se basa en un análisis de los comportamientos demográficos y la correspondencia entre éstos, como encontar que a un fuerte índice de divorcios corresponde una frecuencia elevada de abortos. Después de analizar un gran número de encuestas, el profesor Roussel estableció cuatro tipologías, que están delimitadas por esta clase de comportamientos:

• **El modelo tradicional**, que se caracteriza por una institución matrimonial con normas precisas y rigurosas. Las relaciones sexuales no son aceptadas antes del matrimonio, el divorcio es prohibido y la natalidad es frecuentemente elevada. Además, los roles del padre y la madre están perfectamente determinados. Este modelo ya casi no existe, y sólo quedan algunas excepciones.

• **El segundo tipo de familia** está formado por parejas que admiten y han practicado relaciones sexuales, más o menos regulares, antes del matrimonio y que, a la vez, toleran este tipo de relaciones entre novios. Son partidarios de los anticonceptivos y del aborto, con el fin de lograr el número deseado de hijos. Esta clase de métodos se utiliza generalmente después de haber tenido los hijos deseados. La cohabitación prematrimonial no es frecuente. Aunque el divorcio es aceptado, no resulta usual entre este tipo de grupos. Esta clase de estructura familiar predominó en la mayoría de los países europeos durante los años siguientes a la segunda guerra mundial.

• **El tercer grupo familiar** se caracteriza por admitir plenamente la cohabitación siempre y cuando se excluya la posibilidad de procrear durante este período. Los anticonceptivos y el aborto son legalmente autorizados, y se utilizan no sólo para controlar la natalidad despues de tener los hijos deseados, sino también para fijar las fechas en las cuales se desea tener un nuevo vástago, y especialmente para determinar el nacimiento del primogénito. El divorcio continúa su carrera vertiginosa y se presenta como un nuevo fenómeno el alto número de matrimonios de un mismo individuo. Este tipo de uniones predominan actualmente en países como Alemania, Gran Bretaña, Suiza y Francia.

• Por último, el cuarto grupo está formado por parejas que viven la cohabitación como norma. Esta puede durar varios años, y con frecuencia hay hijos de dichas uniones. El control natal está regulado, además de los anticonceptivos y abortos, por la esterilización. El número de divorcios es aún mayor en este tipo de sociedades, mientras que resultan raros varios matrimonios de un mismo individuo. La diferencia entre los niños nacidos dentro de un matrimonio institucional y los nacidos fuera de él no existe y ha perdido todo sentido.

En el caso de la familia tradicional, según Roussel, las relaciones que se establecen en el seno de la misma se caracterizan por asegurar una supervivencia de conjunto. O sea, que la mayoría de los matrimonios anteriores a la segunda guerra mundial eran efectuados por «necesidad» o «conveniencia».

El segundo tipo de matrimonio ha sido denominado por Roussel y su grupo como «matrimonio-alianza» y es el que marca la primera etapa revolucionaria de la estructura tradicional del matrimonio. Aparece entonces el tercer tipo de unión, denominado «matrimonio-fusión» que predomina en gran parte de los países de Europa occidental y en el que la pareja espera una unidad conyugal intensa en términos efectivos, de tal forma que tanto los padres como los hijos constituyan un espacio afectivo autártico. La familia acepta solamente las normas impuestas por las relaciones intrafamiliares y rechaza los parámetros convencionales del resto de la sociedad.

La última concepción de pareja y familia contemporánea que domina en algunos países, como Suecia y Dinamarca, emergen de manera más lenta. Es el llamado «matrimonio-asociación» en el cual se renuncia a la estructura misma de la familia como institución, a una carga excesiva de expectativas hacia la consecución de un amor romántico.

Quienes pronostican el mañana de la sociedad en que vivimos aseguran que la época actual durará hasta que llegue a ponerse en peligro la estructura global de la sociedad misma, momento en el cual se retomarán nuevamente las estructuras convencionales: se regresará a una natalidad espontánea y habrá una revaluación de la sociedad perdida.

CIMPEC-OEA

Magisterio: Jubilación a los sesenta y cinco años por decreto-ley

Mediante un decreto-ley se establecerá la edad de jubilación de los maestros a los sesenta y cinco años, según acuerdo al que han llegado el Ministerio de Educación y las centrales sindicales Fete-Ugt y Fespe en conversaciones que finalizaron ayer, informan fuentes sindicales.

LOS RECTORES DE UNIVERSIDAD PIDEN AUDIENCIA A SUAREZ.— Los rectores de las universidades españolas han enviado un informe al presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, en el que le exponen el total abandono que padecen nuestras universidades, especialmente desde el punto de vista económico, según declaraciones del presidente de la Conferencia de Rectores y titular de la de Sevilla, Francisco González García, que recoge el diario «Suroeste», dice Logos.

El profesor González añade que están a la espera de una audiencia del presidente del Gobierno a todos los rectores para explicarle, en un documento de dos folios, una serie de peticiones, tanto de índole económica como de profesorado, autonomía y otras cuestiones que les preocupan. El rector destacó la urgencia de los problemas financieros, que pueden, si no se remedian, obligar a cerrar las universidades.

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

«Guerra civil» entre las instituciones del Mercado Común

BRUSELAS

Alfredo Luque

A caballo entre 1980 y 1981, el Mercado Común se ha encenagado en una violenta «guerra civil» entre sus instituciones. A menos que se busque un compromiso político, la crisis de competencias y de autoridad entre la Comisión Europea, el Parlamento de Estrasburgo y el Consejo de Ministros puede degenerar en una parálisis comunitaria. De rechazo, el conflicto que ha empañado las fiestas, centrado en una cuestión presupuestaria, tiene una vertiente más profunda y de mucho mayor alcance: qué es la Cee y quién manda en ella.

Como el año pasado, cuando el Parlamento Europeo vetó el presupesto para 1980 aprobado por el Consejo de Ministros, el grave incidente de los últimos días tiene su origen en una cuestión técnica. Al revisar el presupuesto para 1981 y un suplemento extraordinario añadido al de 1980, ambos remitidos por el Consejo de Ministros, el Parlamento los enmendó. Concretamente, además de acordar el suplemento de cien millones de unidades de cuenta (40 para ayudar a los damnificados por el terremoto de Italia y 60 para programas sociales) que habían autorizado los «nueve», los parlamentarios añadieron otros 266 millones de unidades de cuenta, equivalentes a unos 340 millones de dólares. Como justificación se arguyó que las solicitudes para proyectos sociales y regionales habían llegado en los últimos meses, sin que hubiera podido preverse antes. Moralmente, los parlamentarios estimaron que son precisamente los aspectos sociales y regionales los más descuidados por la Cee.

Vuelto a Bruselas este presupuesto adicional enmendado, los ministros no lo aprobaron, pero tampoco lo rechazaron explícitamente. En caso de haberse votado, el «sí» de dos de los «grandes» habría bastado para sancionarlo. Y estaban a favor Italia y Gran Bretaña, además de Irlanda. Pero no se votó. Pocas horas después, la presidenta del Parlamento, la francesa Simone Veil, firmó el presupuesto como final. Teóricamente, a los quince días se considera promulgado y en vigor. Esos quince días se cumplen el 2 de enero.

Pero Francia ha reaccionado enérgicamente en contra, y ha amenazado con no entregar los fondos que le correspondan de ese aumento (la mitad, más o menos). Otros países, como Alemania Federal, Dinamarca, Bélgica y Holanda, también se han mostrado opuestos a una subida que creen «inflacionaria», pero no se han pronunciado públicamente con la acritud francesa. El Gobierno de París podría llevar el caso al tribunal de justicia de la Cee, con sede en Luxemburgo, por considerar «ilegal» la iniciativa parlamentaria. En efecto, para Francia, aprobar unos gastos adicionales de 266 millones de unidades de cuenta pocos días antes de terminar el año, sin tiempo para desembolsarlos, viola el espíritu y la letra de las reglas comunitarias.

París ha declarado, sin embargo, que no piensa ir al tribunal, sino que va a ejercer su derecho de veto por sentirse gravemente perjudicada. Ahora bien, el derecho de veto, o «regla de la unanimidad», no alcanza a las cuestiones presupuestarias. Entonces sería la Comisión Europea, órgano ejecutivo de la Cee, la que llevara al tribunal su querella contra Francia o cualquier país que se niegue a desembolsar los fondos que le corresponden.

La trama embarullada de artículos, cláusulas, reglamentos, sobre entendidos y tradiciones comunitarias haría probablemente que el proceso fuera largo, además de los incuestionables matices políticos del caso. Porque en el fondo lo que se ha planteado en la realidad no es más que un problema teórico al que nunca se le ha dado solución satisfactoria para todos. ¿Es o no la Cee un ente supranacional? ¿Hasta qué punto y dónde reside la soberanía? ¿Es el Consejo de Ministros el órgano rector y decisorio o es la suma de cada una de las soberanías nacionales? ¿Debe la Comisión Europea, como institución supranacional, someterse a uno de los gobiernos miembros?

Todas estas preguntas, y otras muchas, se estrellan con la realidad de cada día: el Mercado Común son los países, o mejor dicho, los gobiernos de cada momento. Son ellos los que han ido construyendo, hasta donde ha sido posible, la unidad europea. Pero, al mismo tiempo, son ellos también los que, como en esta ocasión, ponen a prueba ese proceso y la autoridad de las instituciones. Todavía está fresco el desacato, también de Francia, al propio tribunal de justicia de la Cee en el asunto de la «guerra del cordero» con Gran Bretaña.

A dos días de la entrada de Grecia como décimo miembro, y a pocos años del ingreso de España y Portugal, los «eurocratas» más equilibrados ven los peligros multiplicados que se avecinan. El próximo presidente de la Comisión Europea, Gaston Thorn, acaba de decir al semanario alemán «Der Spiegel» que habría que cancelar el derecho de veto. En medio de la crisis económica, ha declarado, cada país se preocupa de sí mismo, sin buscar los intereses comunes que fortalecerían la Cee. A la vista de este deterioro, Thorn teme que España y Portugal reciban el día de su entrada «decepciones proporcionales a las expectativas que han puesto» en el Mercado Común.

Dudas griegas sobre la oportunidad de su integración

ATENAS.— A las doce de la noche del miércoles al jueves los «nueve» se convertirán en los «diez», con el ingreso de Grecia en la Comunidad Europea. Durante semanas las calles de Atenas han estado engalanadas con banderas europeas. Y en el más importante palacio de congresos y exhibiciones de la capital griega se montó una exposición dedicada al tema de «Grecia en el MC», mientras que la televisión ha estado emitiendo regularmente un anuncio en el que se explica con palabras simples al público en general qué es el Mercado Común, anuncio que, por cierto, en uno de sus mapas incluye, por error entre los miembros de las comunidades europeas, a la República Democrática Alemana, a la Alemania del Este...

Pero, a pesar de todo esto, el estado de ánimo de la población griega no puede ocultar su confusión y su inseguridad de fondo ante el paso que va a dar su país. Algunos critican el que no haya existido nada que pueda aproximarse a un debate nacional sobre la conveniencia o inconveniencia de la entrada de Grecia, y otros critican, igualmente, el que apenas se haya dado información sobre lo que significará ésta, no sólo al público en general, sino a los principales grupos industriales y agrícolas, que serán los más directamente afectados.

Durante los pasados cinco años, a través de las negociaciones, y desde la ratificación de los términos del acuerdo de ingreso por el Parlamento griego, en mayo de 1979, el Gobierno ha estado insistiendo en presentar la entrada de Grecia como una decisión, un acto político. La unión de Grecia a un bloque estable de democracias prósperas —argumenta el Gobierno— implicará de alguna manera la estabilidad, la prosperidad y la democratización de Grecia, como si estas tres cosas —objetan con ironía los críticos— fuesen contagiosas. También se han sugerido a favor de la entrada de Grecia las enormes ventajas económicas que puede significar ésta. Pero aquí la opinión pública encuentra igualmente que los detalles de todo ello, que le han sido ofrecidos, resultan demasiado vagos.

La entrada en el Mercado Común —creen los observadores— sigue siendo un tema propenso a suscitar la política, debido sobre todo a que el tema no ha sido presentado a referéndum nacional, único medio por el que se considera podría quedar sentenciada para siempre, tanto la entrada como la permanencia fuera de la Comunidad.

En cuanto al Gobierno, algunas de sus más importantes figuras admiten en privado haber apoyado, firmemente y con urgencia, la adhesión, pero, y quizá por esta urgencia, sienten ahora dudas de si se ha llevado a cabo todo el trabajo preparatorio posible, así como sobre las repercusiones políticas que este paso tan tanscendental pueda tener.

Al igual que en España y Portugal —se señala—, tanto el Gobierno como una buena mayoría de la población griega considera la entrada en la Comunidad, antes de nada, como una decisión de carácter político que puede contribuir muy bien a estabilizar y asentar ya firmemente una democracia salida tan recientemente de la dictadura. Otras consideraciones económicas, de desarrollo, culturales, ideológicas, como la creencia en la idea de Europa, pesan también, lógicamente, pero sólo después de la primera y no antes.

El Sindicato Médico Libre asume la representación sanitaria en Uso

El Sindicato Médico Libre de España (Smle), que se presentó unido a la Uso en las elecciones de representantes de las instituciones sanitarias, ha conseguido 412 delegados, lo que supone el 13,1 por 100 del total de los elegidos, según datos facilitados a Logos por dicho sindicato médico.

El Smle, asimismo, ha hecho público el documento que recoge el acuerdo con la Uso de cara a estas elecciones. Además de presentarse conjuntamente, el Smle asume la defensa de los intereses y la representatividad formal de todo aquello que afecte a la profesión médica, en el marco de la Uso, al tiempo que defienden conjuntamente las alternativas sindicales ante el sector que ambas organizaciones tienen elaboradas.

LA HUELGA GENERAL QUE HABIA sido convocada para ayer en el puerto de Barcelona fue suspendida a la espera de la decisión que adopte el consejo local del puerto en torno a los cuatro puntos de la reforma de la Otp con los que se muestran disconformes los estibadores.

La postura fue adoptada por los trabajadores después de la entrevista mantenida con el director general de Puertos, en la que éste comunicó a los estibadores que el tema de los cuatro puntos sería tratado en la reunión del consejo local.

LOS TRABAJADORES DE ALTOS HORNOS de Vizcaya acordaron en sendas asambleas celebradas ayer en la factoría de Ansio y en Reparaciones Eléctricas, efectuar un paro de 19 horas en señal de duelo por la muerte del trabajador Marcos Carro Barrios, ocurrida en la factoría de Sestao al ser atrapado por una grúa. El paro afectará a casi nueve mil trabajadores, ya que en el lugar de trabajo sólo han quedado los retenes de mantenimiento.

CRIMIDESA INICIARA EL PROXIMO día 2 de enero los trabajos de mantenimiento de la mina, para dar cumplimiento a la orden del Ministerio de Industria y Energía.

Por otra parte, continúa pendiente de resolver el contencioso laboral entre empresa y trabajadores sobre la dimisión de 30 trabajadores, cuyo despido fue declarado procedente por la Magistratura, y los nueve que participaron en la retención de ejecutivos de la empresa. La parte económica aceptó en la última reunión reconsiderar su postura sobre el tema, pero no acepta esta posibilidad referida al presunto secuestro que originó la marcha sobre Madrid.

Las autoescuelas amenazan con despedir a 7.000 profesores

La Federación Nacional de Autoescuelas ha hecho pública una nota en la que solicita una serie de medidas ante la situación de crisis en que se encuentra el sector. La nota dice que la Federación engloba a más de 4.700 empresas, con una inversión del orden de los 20.000 millones de pesetas y con más de 30.000 empleados, de los que se podrían prescindir de 7.000 profesores, en caso de no salir de la crisis.

Asimismo la Federación denuncia que un gran número de personas que figuran en el desempleo se han constituido en cooperativas y al no tener que satisfacer Seguridad Social ni impuestos están realizando una competencia desleal, en la mayoría de los casos clandestina.

BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

Se complace en comunicar la inauguración de su nueva Agencia nº 27 de

MADRID

PEDRO TEXEIRA, 7

donde le ofrece sus servicios bancarios

El banco sin fronteras

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

El Banco de Crédito Agrícola amplía en 1.600 millones su capital

De acuerdo con las instrucciones del Instituto de Crédito Oficial, y con el fin de continuar la línea de expansión de sus actividades, se ha ampliado el capital del Banco en 1.600 millones, con cargo a la cuenta de reservas. De esta manera, el capital del Banco de Crédito Agrícola alcanza la cifra de 4.000 millones de pesetas. El único accionista es el Estado, el cual recibe libre de gastos esta ampliación.

Por otra parte, se puede avanzar que en el año 1980 se han concedido más de 37.000 millones de pesetas, con el destino casi exclusivo de financiar la inversión agraria. El Banco de Crédito Agrícola es la primera institución financiera por la cuantía de sus préstamos en la financiación de la agricultura y la agroindustria.

Por otra parte, el presidente del Banco de Crédito Agrícola, José Luis Meilán Gil, y el director general del Banco Hispano Americano firmaron ayer un convenio entre las dos entidades financieras para la promoción de la agricultura en las provincias de Levante. Mediante este acuerdo de colaboración, el Banco Hispano aporta 500 millones de pesetas, y el de Crédito Agrícola, 1.000. Se obtiene así una mayor disponibilidad financiera para conceder el próximo año préstamos agrarios de más de tres millones de pesetas

Tribuna libre

Un Ministerio de Relaciones Laborales

Ya es hora de que el Ministerio de Trabajo (de ordenación del trabajo) cambie su antigua denominación por otra más actual y más coherente con el nuevo papel que en el sistema democrático de relaciones laborales le cumple desempeñar. Ahora, la regulación de las condiciones de trabajo las están pactando trabajadores y empresarios en ejercicio de su autonomía y protagonismo socio-laboral. Los convenios colectivos son la resultante exacta de la correlación de fuerzas y la composición de intereses.

Sin embargo, el Estado, como ha explicado con toda claridad y autoridad el profesor Sagardoy en su estudio «Las relaciones laborales en la Constitución», ha de fijar el orden público laboral tanto por lo que se refiere a normas estructurales (convenios, conflictos, Estatuto de los Trabajadores...) como a normas procedimentales (procedimiento laboral, registro de entidades sindicales...) o normas de mínimos (salarios, jornada...). Se trata de establecer el marco de relaciones laborales o las reglas de juego más generales en las que se van a desarrollar los contenidos sustantivos de las relaciones. Se trata también de establecer los servicios de inspección de las relaciones laborales, de seguridad social o de las condiciones de seguridad e higiene, para asegurar que ese orden público laboral se cumple, y se trata, por último, de establecer una política social complementaria en temas directamente relacionados con las relaciones laborales tales como empleo, emigración y otros que pueden hacer referencia a la condición de vida de los trabajadores.

Y éste es, en principio, el papel del Ministerio en el nuevo sistema democrático: la iniciativa en las normas que aprobará después el Parlamento y la ejecución, vigilancia o coordinación de servicios para una justa política de relaciones laborales.

La nueva denominación sería lo de menos. Puede ser Ministerio de o para las Relaciones Laborales, Ministerio de Relaciones Industriales (más incorrecto), Ministerio de Asuntos Sociales... Lo importante es que el nombre sea significativo del nuevo planteamiento político; y más allá de lo que anteriormente hemos expuesto, que el Ministerio no se convierta en algo burocrático y muerto que se limita a su papel de presentar borradores de normas o asegurar el mínimo de servicios coordinados y eficaces. Nosotros pensamos en el Ministerio de Relaciones Laborales no como un departamento a remolque de la política económica del Gobierno o simplemente para atender al «encuadramiento de las relaciones laborales», sino más bien como el promotor del pacto social, el gestor del gran acuerdo marco general, el cauce para la gobernación real del país, que debe crear las condiciones para que se produzca (productividad), se trabaje (creación de empleo) y se distribuya (justicia y participación).

Por eso el sentido de la reforma administrativa en el campo de relaciones de trabajo ha de ser absolutamente inverso. En lugar de suprimir organismos hay que ofrecer unas estructuras de diálogo y participación que hagan posible una política social como la que sugerimos. No sería entonces excesivo que se creara una secretaría de Estado para asuntos sindicales igual que existen para la Universidad o el Turismo. Ni tampoco sería un disparate que el Ministerio coordinara los servicios sociales complementarios a las condiciones de vida de los trabajadores. A partir de estas bases y de alguna otra idea se podría ir más allá de Keynes en un consenso profundo como alternativa a la crisis. Sería la última salida que han de intentar los que gobiernan y respetarán con gusto los que se oponen. Si no tuviera éxito empezaría el momento del gobierno con responsabilidad de todos, o sea...

Francisco ALONSO SOTO
Profesor de la Uned

España explotará minas de carbón en Colombia

La visita del presidente Suárez a Colombia ha sentado las bases sobre una futura cooperación en temas relativos a la explotación de minas de carbón, investigación de uranio y cooperación siderúrgica, según el boletín «Minerpress».

En el plano minero se trató del proyecto de explotación triangular, en colaboración con Colombia y Brasil, de un gran yacimiento de carbón de hulla. España desea ganar una concesión para extraer carbón con destino a nuestras centrales térmicas. Para la explotación de este yacimiento sería necesario modernizar un ferrocarril ya existente o crearlo de nuevo, lo que requeriría unas inversiones de 350 millones de dolares, que no correrían a cargo de España, sino de organismos internacionales, incluido el Banco Mundial.

El comercio de recambios para automóviles, en peligro

«La situación actual, de recesión en el mercado del automóvil y la motocicleta, hace que sea incongruente, y muy perjudicial para el sector, el actual impuesto de lujo que grava los recambios», con estas palabras saludó Valentín Alonso, presidente de Amarauto (Asociación de Comerciantes de Equipos, Recambios y Accesorios de Automoción de Madrid), a los convocados a una rueda de prensa que se celebró ayer en los nuevos locales de esta organización, en la calle Príncipe de Vergara, 74, de Madrid.

Otro de los problemas graves que tienen estos comerciantes, son las competencias directas que tienen con los fabricantes de automóviles, que comercializan ellos mismos los recambios para sus vehículos. Aunque se habla mucho de piezas «piratas», la verdad es que lo que se puede adquirir en cualquier establecimiento de recambios, legalmente establecido, proviene la mayoría de las veces de los mismos proveedores de los fabricantes. Pero estos han hecho su campaña para que el usuario monte «piezas originales», que son las mismas que ofrecen, incluso más baratas, los comerciantes.

Agricultura ha cubierto el 93 por 100 de sus inversiones

El Ministerio de Agricultura habrá cubierto a final de año prácticamente la totalidad de sus objetivos en cuanto a la inversión de los fondos que le fueron asignados en 1980 para desarrollar el programa de inversiones públicas, los cuales han ascendido a una cifra próxima a los 50.000 millones de pesetas. Esta es la previsión que figura en un informe sobre la actividad inversora del departamento, que hace referencia a los resultados contables a 30 de noviembre, los cuales ponen de manifiesto que los organismos gestores del departamento habían comprometido en esa fecha más del 90 por 100 de los créditos disponibles.

Según el citado informe, de los 50.000 millones de que ha dispuesto el Ministerio de Agricultura, 12.000 corresponden a créditos incorporados del ejercicio anterior, que no pudieron utilizarse debido, fundamentalmente, al retraso con que se aprobaron los presupuestos generales del Estado correspondientes al año 1979, y otros casi 15.000 millones al aumento de las dotaciones para inversiones con respecto al año anterior, lo cual significa que durante 1980 el esfuerzo inversor encomendado al Ministerio de Agricultura ha sido superior al doble del efectuado en 1979.

El Iryda y el Icona han sido los principales órganos ejecutores de la inversión pública canalizada hacia el sector agrario, de cuya gestión depende casi el 75 por 100 de la misma. Según los resultados financieros del Iryda a 30 de noviembre último, estaba comprometido el 93 por 100 del total de 26.189,9 millones de pesetas de crédito presupuestario de que ha dispuesto.

La actuación de este organismo se ha centrado en tres grandes programas: reforma de las estructuras y de la empresa agraria (con un crédito presupuestario de 11.323,7 millones de pesetas), transformación en regadío, aprovechamiento y desarrollo de recursos naturales (con 13.289 millones de pesetas) y mejora del medio rural (con 1.577,2 millones de pesetas de crédito).

Dentro del primer programa citado, y como indicadores de actividad más significativos, el informe cita la concentración de 190.000 hectáreas y tareas de saneamiento en otras 68.000 hectáreas. Respecto al programa de regadíos, el avance de resultados a fin de año cuantifica los nuevos regadíos en 100.000 hectáreas y la mejora de los ya existentes en una superficie próxima a las 75.000. De estas superficies, 35.000 y 20.000 hectáreas, respectivamente, corresponden a la actividad directa del organismo y el resto a la iniciativa privada, auxiliada con las ayudas previstas en la legislación vigente. El Icona, por su parte, había comprometido, también a 30 de noviembre, el 90,4 por 100 del total de 8.747,5 millones de pesetas de crédito presupuestario.

Su actuación se ha desarrollado a través de cuatro programas: caracterización y planificación general de las áreas naturales, para su puesta en valor y utilización nacional (con 1.178,9 millones de pesetas de crédito presupuestario); conservación y defensa del medio natural (4.603 millones), fomento y mejora de recursos naturales y su aprovechamiento (2.258,8 millones) y adecuación de los espacios naturales en orden a su utilidad y uso socio-recreativo y cultural (706,8 millones de pesetas de crédito).

UNION ELECTRICA, S. A.
y Sociedades Absorbidas.
Pago de Intereses
a Obligaciones

A partir de las fechas que se mencionan se iniciará el pago de los intereses de las emisiones de Obligaciones que se citan:

UNION ELECTRICA, S. A.

Fecha de pago	Emisión	Núm. cupón	Importe líquido
1-1-1981	17-6-1930	101	10,625 Ptas.
4-1-1981	-7-1978	5	3.000,00 Ptas.
15-1-1981	15-7-1934	94	10,625 Ptas.
18-1-1981	18-7-1965	32	34,60 Ptas.
20-1-1981	12-1-1966	30	34,60 Ptas.
26-1-1981	26-7-1974	13	2.062,50 Ptas.
27-1-1981	26-1-1968	26	31,25 Ptas.
28-1-1981	28-1-1970	22	35,00 Ptas.
31-1-1981	24-1-1967	28	31,25 Ptas.
SOCIEDADES ABSORBIDAS			
SALTOS DEL ALBERCHE, S. A.			
1-1-1981	10-1-1930	204	5,3125 Ptas.
1-1-1981	6-2-1931	200	5,3125 Ptas.
1-1-1981	4-5-1942	78	10,625 Ptas.
HIDROELECTRICA MONCABRIL, S. A.			
1-1-1981	13-4-1965	32	31,25 Ptas.
1-1-1981	18-3-1966	30	31,25 Ptas.
1-1-1981	3-5-1967	28	31,25 Ptas.
1-1-1981	15-3-1968	26	31,25 Ptas.
ELECTRICAS LEONESAS, S. A.			
23-1-1981	22-7-1966	29	31,25 Ptas.

Dicho pago se realizará en las Centrales y sucursales de los Bancos Urquijo, Hispano Americano, Central, Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid y en la Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Madrid, 27 de Diciembre de 1980
EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

UNION ELECTRICA

En Junta general universal y extraordinaria de la **Sociedad Contratación de Navíos, S. A. (CONAVIOS)**, celebrada el 10 de septiembre de 1980, se acordó cambiar el domicilio social a la plaza **Mariano de Cavia, 1, primero izquierda, Madrid-7**

Suministros Minero Industriales, S. A.

Comunica a sus estimados clientes que en Junta general ordinaria, celebrada el pasado día 15 de diciembre de 1980, se acordó por mayoría ampliar el objeto social de la sociedad a importación, exportación, compra y venta de recambios para maquinaria.

Madrid, 16 de diciembre de 1980.

HOLDING IBERICA, S. A.
Junta general extraordinaria

Se convoca a los señores accionistas de la Compañía a la Junta general extraordinaria que se celebrará en el domicilio social, en primera convocatoria, el día 14 de enero de 1981, y en segunda, si procediere, el día siguiente, ambas a las diez horas, bajo el siguiente

ORDEN DEL DIA

1.° Disolución y liquidación de la Sociedad.
2.° Nombramiento de liquidador, en su caso.

Madrid, 15 de diciembre de 1980.— Firmado: **Doña María Isabel Trechler van Camp**, secretaria en funciones del Consejo de Administración.

UNION ELECTRICA, S.A.

Amortización de obligaciones

Se hace público que, por sorteos verificados ante el notario de Madrid don Julio Albi Agero los días 2, 9 y 12 de los corrientes, han resultado amortizadas las obligaciones de SALTOS DEL ALBERCHE, S. A., e HIDROELECTRICA MONCABRIL, S. A. (Sociedades disueltas y absorbidas por UNION ELECTRICA, S. A., el 23 de diciembre de 1960 y el 30 de septiembre de 1969, respectivamente), emitidas en 1930, 1931, 1942, 1950, 1951 y 1966, respectivamente, cuya numeración aparece en los anuncios publicados en el «Boletín Oficial del Estado» número 307, de fecha 23 de diciembre de 1980.

Los títulos amortizados se reembolsarán de la siguiente forma:

SALTOS DEL ALBERCHE, S. A.

— **Emisión 1930.**— Número de títulos amortizados: 2.235, a razón de 500 pesetas por título, a partir del día 1 de enero de 1981, no teniendo ya derecho al cobro del cupón número 205, vencimiento 1 de abril de 1981, y siguientes.

— **Emisión 1931.**— Número de títulos amortizados: 4.220, a razón de 500 pesetas por título, a partir del día 1 de enero de 1981, no teniendo ya derecho al cobro del cupón número 201, vencimiento 1 de abril de 1981, y siguientes.

— **Emisión 1942.**— Número de títulos amortizados: 435, a razón de 500 pesetas por título, a partir del día 1 de enero de 1981, no teniendo ya derecho al cobro del cupón número 79, vencimiento 1 de julio de 1981, y siguientes.

— **Emisión 1950.**— Número de títulos amortizados: 1.488, a razón de 500 pesetas por título, a partir del día 31 de diciembre de 1980, no teniendo ya derecho al cobro del cupón número 63, vencimiento 30 de junio de 1981, y siguientes.

— **Emisión 1951.**— Número de títulos amortizados: 1.395, a razón de 500 pesetas por título, a partir del día 31 de diciembre de 1980, no teniendo ya derecho al cobro del cupón número 61, vencimiento 30 de junio de 1981, y siguientes.

HIDROELECTRICA MONCABRIL, S. A.

— **Emisión 1966.**— Número de títulos amortizados: 40.000. Se reembolsarán a la par, a partir del día 1 de enero de 1981, no teniendo ya derecho al cobro del cupón número 31, de vencimiento 1 de julio de 1981, y siguientes.

El reembolso se efectuará en las centrales, sucursales y agencias de los Bancos Urquijo, Hispano Americano, Central, Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid y en la Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Madrid, 26 de diciembre de 1980.—**El Secretario del Consejo de Administración.**

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

Buenas noticias.

EMISION:
7.000 millones

AMPLIACION:
2.000 millones

TOTAL:
9.000 millones

EMISION Y AMPLIACION CUBIERTAS

EMISION BONOS BANCO URQUIJO

EL BANCO URQUIJO AGRADECE

A sus clientes e inversionistas la positiva acogida dispensada a la emisión. Agradecemos también a nuestro personal y red comercial la labor realizada en la colocación de esta emisión.

Nº Aprobación Banco España 13136/2

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

Los precios de alimentos perecederos navideños, disparados

Las angulas, a 4.000 pesetas kilo, y las chuletas de lechal, a 900

Una vez más, los precios de los productos típicos alimentarios perecederos de Navidad se han disparado. Este año, pese a la campaña de control de precios en determinados artículos, se han alcanzado cotas altísimas, duplicando en ocasiones el precio del año pasado por estas mismas fechas, tal y como sucede con el kilo de angulas, que hace doce meses costaba 1.500 pesetas y ahora se ha puesto a 3.200 y a 4.000 pesetas. Si son congeladas, su precio es de 3.000 pesetas.

En los mercados madrileños ayer apenas se encontraba merluza. Los pescaderos dicen que hoy llegará algo, aunque a 2.000 y 2.500 pesetas kilo, y a tales cotizaciones no pueden arriesgarse a tener mucho abastecimiento. El besugo, que hace un año costaba 750 pesetas kilo, no se encuentra por menos de 900 y ha alcanzado las 1.200 pesetas. El kilo de pescadilla blanca gorda oscila entre las 700 y 1.200 pesetas, y el de lenguados, de 600 a 1.200. El precio de los gallos rondaba las 500 pesetas, y ahora está desde 400 a 750 pesetas. En el capítulo de las carnes, el kilo de chuletas de lechal que hace doce meses costaba 800 pesetas, está a 900. El de pierna de lechal, de 710 pesetas ha subido a 860, y la paletilla lechal de 650 a 800 y 860 pesetas kilo. El lomo de cerdo, que antes costaba 500 pesetas kilo, está a 550 y 600 pesetas.

Aves y caza juegan un importante papel en estas fechas. El precio del pavo es muy variado, y así en algunos mercados se encuentra desde 300 pesetas, mientras que en establecimientos especializados alcanza las 1.200 pesetas kilo. Las pulardas, que en 1979 valían 225 pesetas, ahora están a 265. Las perdices, de 325 pesetas pieza han subido a 450 pesetas. Los patos salvajes, de 250 pesetas han pasado a costar 400 pesetas pieza, mientras que el faisán, de 600 pesetas ha subido a 800 pesetas pieza. La subida del precio del conejo ha sido de 325 pesetas kilo a 550.

Las judías verdes, de 90 pesetas han pasado a costar 160 el kilo, mientras que la lombarda, que hace un año costaba 45 pesetas kilo, ha subido un duro. El kilo de naranjas navel, que antes estaba en 35 pesetas, se ha puesto a 54 pesetas. Las que no han variado su precio son las típicas uvas de la suerte, a 120 pesetas kilo.

Con estos precios, las perspectivas del consumidor no son muy halagüeñas, y lógicamente le han hecho retraerse en sus compras. Los mercados de la capital presentaban ayer un aspecto bastante tristón, con menos animación y euforia consumista que otros años. Los dependientes nos comentaron que las ventas iban fatal, y que la crisis económica se estaba notando muchísimo. Se despedirá, pues, al año 80 con austeridad, aunque con la esperanza de que 1981 sea mejor para todos.

Tomás Maestre Aznar

«La descapitalización de empresas turísticas, gran peligro de España»

El gran peligro español es la descapitalización de las empresas turísticas, situación que se está traduciendo en el cierre de numerosas empresas, afirma Tomás Maestre Aznar, en una entrevista que publica la revista «Dinero» en el número correspondiente al mes de diciembre. El hombre a quien se debe uno de los complejos turísticos de nuestro país, La Manga del Mar Menor, cuenta, en la conversación mantenida con esta publicación, cómo surgió la idea de la urbanización y explotación turística de este istmo arenoso, y cómo, desde el año 1959 ha continuado adelante con este proyecto, actualmente valorado en unos 50.000 millones de pesetas.

«El turismo —afirma— ha hecho posible que España soltara la alpargata, ha posibilitado el reequipamiento industrial, ha tenido efectos mayúsculos sobre la balanza de pagos, ha sido un magnífico escaparate de la industria y del comercio español, ha contribuido a revolucionar las comunicaciones, y desde el punto de vista de la creación de los puestos de trabajo, huelgan los comentarios.»

Tomás Maestre, que se define como «transformador del medio originario en un medio urbano», reconoce, a lo largo de la entrevista, los problemas que en estos momentos atraviesa su actividad. «El mercado —dice— se ha endurecido mucho. Después de los malos años de 1974 y 1975, la recuperación experimentada durante 1977, 1978 y 1979, se ha visto de nuevo frenada a lo largo de 1980.»

«En España se ha desarrollado una industria turística urgida por una demanda explosiva. Se ha producido un crecimiento incontrolado, propiciado por esa demanda disparada; desgraciadamente era una demanda afectada por un factor de estacionalidad, que provoca una productividad muy baja, y junto a la descapitalización de las empresas turísticas, la crisis ha venido a agravar esa estacionalidad de las explotaciones y ha comprimido, además, la época de alta temporada.»

«La crisis ha dejado ver muchos de los males del sector. La oferta española —señala Tomas Maestre— no está adecuada al turismo de invierno; no se ha sabido fijar en las zonas turísticas los gérmenes de la vida permanente, a través de una política de fomento del turismo de la tercera edad, mediante el establecimiento de ventajas fiscales.»

Por último, preguntado por el porvenir de esta actividad, Tomás Maestre Aznar, señala que «el ocio está ya tan vinculado a la sociedad de consumo, que ninguna crisis coyuntural podrá hacer peligrar un producto tan necesario en esta sociedad alienada, unido a la necesidad latente de huir periódicamente de la actividad diaria».

1980, el año más bajo en turismo de esta década

Al terminar 1980 tendremos un descenso en el número de turistas que han visitado España, lo que sucede por primera vez en esta década, según datos que publica el Almanaque Mundial 1981. Aunque los meses de julio y agosto fueron buenos para el turismo español, con mayores entradas de turistas que en los mismos meses de 1979, todos los meses restantes han sido inferiores a la media del año anterior, por lo que se prevé un descenso del 2 por 100 en el total de entradas de turismo en 1980.

Por el contrario, el número de españoles que han salido al extranjero en 1980 será, previsiblemente, más alto que en 1979, ya que sólo en los ocho primeros meses del año la cifra de salidas era superior en dos millones a la de 1979.

El descenso en el número de turistas se debe principalmente —según la fuente citada— al aumento de la inflación, las subidas en los precios de los productos derivados del petróleo y las repercusiones de ciertas acciones terroristas.

En el ámbito internacional y en comparación con 1979, durante los meses de enero a octubre el turismo descendió también en Marruecos, Suecia y Finlandia, mientras aumentaba, en distinta medida, en Suiza, Gran Bretaña, Italia, Portugal, Alemania, México, Argentina, Brasil y Japón.

Japón aumenta un 7,6 por 100 sus gastos de defensa

TOKIO.— El Gobierno japonés aprobó ayer un incremento del 7,6 por 100 en los gastos de defensa para el próximo año fiscal, inferior en más del 2 por 100 al presupuesto deseado por Washington y por el Ministerio de Defensa nipón.

La aprobación del presupuesto nacional para 1981 por parte del Gabinete de Zenko Suzuki, sometido a fuertes presiones norteamericanas, ha suscitado la polémica entre la Agencia Nipona de Defensa y el ministro de Hacienda, opuesto a un incremento superior al 6,7.

El ministro de Defensa, Joji Omura, se declaró incapaz de asegurar la defensa del país si los gastos destinados a la misma no se incrementaban en un 10 por 100. El incremento general del presupuesto nacional (9,9 por 100) se estima el más moderado en los últimos veinte años y asciende a unos 225.000 millones de dólares.

Los gastos de defensa continúan por debajo del 1 por 100 del producto nacional bruto, según prescribe la Constitución nipona, destinándose a este capítulo el equivalente a unos 11.500 millones de dólares. Estados Unidos ha ejercido en los últimos meses presiones sobre las autoridades niponas para incrementar la capacidad militar del país ante la penetración soviética en Asia. El nuevo presupuesto será sometido al Parlamento el próximo mes, y dada la cómoda mayoría del Partido Liberal Democrático del Gobierno en ambas Cámaras, se estima que será aprobado sin gran oposición. En virtud del proyecto aprobado, la Agencia Nipona de Defensa confía en cumplir su programa de modernización, previsto en cinco años, y que incluye la adquisición de aviones Hércules de transporte C-130, cazas F-15, aviones de alerta y reconocimiento (Awacs), misiles tierra-aire y otro equipo militar.

Desciende la producción nacional de crudo

Durante el pasado mes de noviembre la producción total de crudo de los campos nacionales sufrió un descenso del 24,5 por 100 respecto al mes anterior, según información del boletín «Petróleo».

La producción total en el mes de noviembre ha sido de 127.516 toneladas, mientras que en octubre la cifra alcanzó 168.709 toneladas. La cantidad del mes de noviembre es sensiblemente inferior a la registrada en el mismo mes del año pasado, que fue de 149.284, lo que supone una disminución del 14,6 por 100.

Distribuidas por campos, la producción de crudo en el mes pasado fue la siguiente:

	Toneladas métricas
Ayoluengo	4.744
Amposta	9.132
Casablanca	64.109
Castellón B-5	11.456
Dorada	38.516
Total	127.516

Javier Orueta, delegado del Banco de Vizcaya en Madrid

Javier Orueta Villar ha sido nombrado delegado-director del Banco de Vizcaya para la zona centro, con residencia en Madrid. En el momento de su designación ocupaba en el Banco el cargo de subdirector general. Javier Orueta, cuarenta y cuatro años, casado, es licenciado en Ciencias Económicas y Derecho por la Universidad Comercial de Deusto.

Su carrera profesional se ha desarrollado, con anterioridad a su ingreso en el Banco de Vizcaya, en empresas multinacionales, de forma destacada en Honeywell Bull, organización a la que se incorporó en París y en cuya filial española, con sede en Madrid, permaneció nueve años, varios de ellos como director general.

La Editorial Católica, S. A.

Información a nuestros lectores en cumplimiento del artículo 24 de la ley de Prensa e Imprenta

I. Actividades

Periodística: Edición de los diarios YA, de Madrid; «Ideal», de Granada; «Hoy», de Badajoz; «El Ideal Gallego», de La Coruña, y «La Verdad», de Murcia. Agencia Logos.

Edición de Libros: Biblioteca de Autores Cristianos.

II. Junta de gobierno

Presidente de honor: don José María Sánchez de Muniáin.
Presidente: Don Francisco Guijarro Arrizabalaga.
Vicepresidente: Don Fermín Zelada de Andrés Moreno.
Secretario: Don José María García Escudero.
Vocales: Don Emilio Benavent Escuín, don Francisco Echamendi Aristu, don Ernesto La Orden Miracle, don Javier Martín Artajo, don Aquilino Morcillo Herrera, don Bartolomé Mostaza Rodríguez, don Maximino Romero de Lema, don Mariano Sebastián Herrador.

III. Consejo de administración

Presidente: Don José Ramón Fernández-Bugallal y Barrón.
Vicepresidentes: Don Prudencio de Luis y Díaz-Monasterio y don José Antonio Muñoz Rojas.
Secretario: Don Daniel García-Pita Pemán.
Vocales: Don Venancio Luis Agudo Ezquerra, don Abelardo Algora Marco, don José Alonso Tejada, don Miguel Allué Escudero, don Antonio Barrera de Irimo, don Ignacio Bayón Mariné (1), don Eduardo Carriles Galarraga, don José María Concejo Alvarez, don Luis Coronel de Palma, don Juan Antonio Cremades Royo, don Alejandro Fernández Pombo, don Santiago Foncillas Casaus, don Juan Herrera Fernández, don Manuel Jiménez Quílez, don Antonio Lago Carballo (1), don Landelino Lavilla Alsina (1), don Marcelino Greja Aguirre (1), don Juan A. Ortega y Díaz-Ambrona (1), don José Manuel Otero Novas, don Juan Sánchez-Cortés Dávila y don Carmelo Ugarte La Banda.

IV. Accionistas que poseen una participación superior al 10 por 100 del patrimonio social

Ninguno.

V. Situación financiera

Balance extractado al 31 de diciembre de 1979:

ACTIVO

Caja y bancos	158.523.101,49
Valores en cartera	33.014.726,02
Almacén de primeras materias	165.468.111
Almacén de libros	229.650.869
Deudores a corto plazo	781.732.400,11
Inmovilizado	1.898.497.378,83
Gastos a amortizar	473.300
	3.267.359.886,45

PASIVO

Capital	373.522.500
Reservas	625.325.119,78
Acreedores a corto plazo	774.178.977,70
Acreedores a largo plazo	744.582.256
Fondo de amortización	749.020.378,08
Resultados	730.654,89
	3.267.359.886,45

(1) En suspensión de funciones, de acuerdo con el artículo 1.º, apartado c), del decreto-ley 13-5-1955, de la Jefatura del Estado.

Madrid, diciembre 1980.

BILLETES DE BANCO

Cambios que el Banco de España aplicará a las operaciones que realice por su propia cuenta durante la semana del 29 de diciembre de 1980 al 4 de enero de 1981, salvo aviso en contrario.

Billetes correspondientes a las divisas convertibles admitidas a cotización en el mercado español	Pesetas Comprador	Pesetas Vendedor
1 dólar Usa:		
Billete grande (1)	77,14	80,04
Billete pequeño (2)	76,37	80,04
1 dólar canadiense	64,66	67,41
1 franco francés	17,19	17,83
1 libra esterlina	182,91	189,77
1 libra irlandesa (4)	147,88	153,43
1 franco suizo	43,75	45,69
100 francos belgas	246,78	256,03
1 marco alemán	39,87	41,36
100 liras italianas (3)	8,36	9,19
1 florín holandés	36,59	37,96
1 corona sueca (4)	17,54	18,29
1 corona danesa	12,87	13,42
1 corona noruega (4)	14,92	15,55
1 marco finlandés (4)	19,97	20,82
100 chelines austríacos	560,36	584,17
100 escudos portugueses (5)	139,31	145,23
100 yens japoneses	36,98	38,13
Otros billetes		
1 dirham	15,39	16,03
100 francos Cfa	34,41	35,47
1 cruceiro	1,09	1,13
1 bolívar	17,61	18,16
1 peso mexicano	3,41	3,52
1 rial árabe saudita	22,89	23,60
1 dinar kuwaití	279,38	288,23

(1) Esta cotización es aplicable para los billetes de 10 dólares Usa y denominaciones superiores.
(2) Esta cotización es aplicable para los billetes de 1, 2 y 5 dólares Usa.
(3) Cambios aplicables para billetes de denominaciones de hasta 50.000 liras, inclusive.
(4) Queda excluida la compra de billetes de denominaciones superiores a 100 coronas suecas, 100 coronas noruegas, 100 marcos finlandeses y 20 libras irlandesas.
(5) Las compras se limitan a residentes en Portugal y sin exceder de 5.000 escudos por persona.

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

Dos muertos y numerosos daños en Alicante

BENIDORM.
Leopoldo Miguel Bernabéu

El fuerte temporal que azotó la costa alicantina ocasionó en las pasadas horas la muerte a dos personas, la desaparición de otras dos y un herido grave, así como abundantes daños materiales, según fuentes oficiales.

El primer accidente mortal se produjo en la tarde del domingo en la localidad de Altea, cuando el súbdito alemán Hans Karl Ghstad, de cincuenta y un años, casado, procedía a amarrar una embarcación, momento en que fue arrastrado por el fuerte oleaje, que alcanzó en algunos lugares entre cuatro y seis metros de altura.

En playas de la localidad de Campello —donde las pérdidas se calculan en cien millones— se halló el cuerpo sin vida del noruego Alex Triberg, de sesenta y siete años, que vestía un traje de submarinista y parece que se encontraba de vacaciones. Era un hombre de complexión fuerte y de pelo rubio, que vivía en Campello desde hace años.

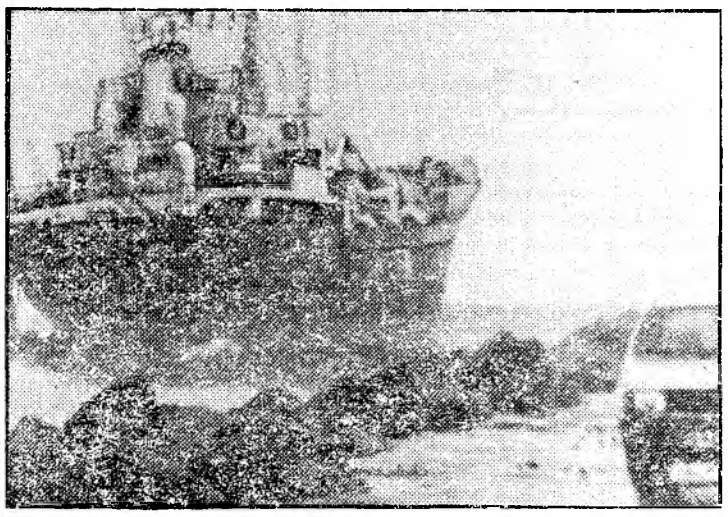
Por otra parte, de tres hombres alicantinos que se encontraban practicando la pesca en las proximidades de Jávea, dos han desaparecido y se asegura que es improbable que se hallen con vida. Los tres pescadores, que iban provistos de sus respectivas cañas, se trasladaron al mediodía del sábado a pescar en las cercanías de la denominada Cueva Negra. Una vez allí, dos de ellos, José Santonja y Antonio Cortés, se estacionaron en una gruta. El tercero de los citados, Juan Indalecio Vargas Serrano, fue el único que pudo apercibirse de que se iniciaba un fuerte temporal, por lo que se puso a salvo, ya que no penetró en la cueva.

La situación en la pequeña isla de Tabarca es de preocupación, ya que el fuerte temporal afectó a las aproximadamente cuatrocientas personas que en ella se encuentran, entre habitantes y turistas llegados para pasar las vacaciones de Navidad.

Un helicóptero de la Armada, desplazado desde Rota, evacuó ayer mañana a Bautista Pienello Varou, que resultó gravemente herido al recibir un fuerte golpe cuando acudía a socorrer a los tripulantes de un yate. Las comunicaciones entre la isla y la costa están interrumpidas por el temporal, y la situación en la misma se conoce gracias a la intervención de radioaficionados.

En el embarcadero de la isla se hundieron varias embarcaciones, entre ellas un pequeño yate francés llamado «Viking Garou».

Tabarca es una pequeña isla de unas treinta hectáreas de superficie, que se encuentra situada a tres millas al sureste del cabo de Santa Pola. La pesca y el turismo son los principales medios de subsistencia de los tres centenares de habitantes.



Por otro lado, los marineros del Club Náutico de Altea estuvieron durante todo el domingo en situación de alarma ante el temporal existente en la costa alicantina, que ocasionó que varios yates fondeados en el muelle fueran arrastrados por las olas hasta la playa del Albir.

El barco de carga «Sam Alex», de 100 metros de eslora, después de romperse sus amarras a consecuencia del temporal se estrelló frente a la playa del Albir. También el yate «Marie Gabrielle», de 22 metros de eslora y valorado en 90 millones de pesetas, que estaba amarrado en el puerto de Altea, se hundió a consecuencia de una vía de agua abierta en el casco, producida al chocar contra uno de los muros del muelle.

Benidorm, que vio cómo sus playas desaparecían bajo el mar, sirvió de refugio para un petrolero y dos cargueros que fondearon en la bahía hace un par de días. Los daños son mínimos, ya que la altitud de las playas amortiguaron la fuerza de las olas, que llegaban hasta la calzada, llenando totalmente el recorrido de grandes bancos de arena.

Las Baleares, incomunicadas

Sobre las islas Baleares, y con la misma fuerza desde su comienzo en la noche del sábado, continuaba ayer el fuerte temporal de viento y agua que ha causado innumerables destrozos en las costas y en el interior de las islas.

Vientos huracanados de más de 110 kilómetros por hora azotaron el archipiélago y las olas en el mar alcanzaron unos diez metros de altura. Doce buques de gran tonelaje que navegaban por aguas cercanas a Mallorca se refugiaron en la bahía de Palma, donde se encuentran fondeados. Entre ellos, un transatlántico y un barco de guerra de nacionalidad francesa.

El servicio marítimo entre las islas y la Península se encuentra interrumpido desde el domingo. Como se recordará, el «Canguro» de Ybarra, procedente de Barcelona, con sus pasajeros a bordo, llegó ayer al puerto de Palma con dieciséis horas de retraso después de permanecer fondeado toda la noche y la mañana en la bahía. Por su parte, los «Canguros» de la Trasmediterránea, procedentes de Valencia y Barcelona, entraron con cuatro horas de demora y gracias a la ayuda de unos remolcadores.

La carretera Pollensa-Andraitx continuaba ayer cortada por la nieve entre los kilómetros 33 y 45, en las proximidades de Puig-Major, y entre los kilómetros 66 y 102 por desprendimientos de rocas y árboles.

Infinidad de árboles caídos y desprendimientos de tierras provocaron momentáneamente el corte de muchas carreteras de las islas, en las que ininterrumpidamente intervinieron brigadas de la Guardia Civil , bomberos y Obras Públicas.

La huerta valenciana, inundada por el mar

A las tres de la madrugada de ayer el buque mercante «Navacerrada», matriculado en Bilbao, de 9.000 toneladas de peso, que transportaba toda suerte de material desde el puerto de Villanueva y Geltrú hacia las costas argelinas, embarrancó frente a la escollera de Pinedo, a dos kilómetros del puerto de Valencia, debido al fuerte temporal, al pararse los motores principal y auxiliar.

No se conocen todavía las causas por las cuales el «Navacerrada» perdió su rumbo, pero se apunta que pudo ser una rotura del timón o de alguna bomba de agua. En cualquier caso, el vendaval que soplaba sobre el litoral valenciano lo arrastró hasta quedar encallado frente a la playa de Pinedo, en el término denominado Cruz de Conca.

Alertados por los vecinos de la localidad, fuerzas de la Policía Municipal de Valencia, bomberos y hombres-ranas de la comandancia de Marina, acudiaron inmediatamente a rescatar a los 13 tripulantes capitaneados por Santiago Mille González, de Vigo, del buque encallado. Mediante una cuerda tendida enttre la orilla y el barco pudieron ser rescatados los tripulantes.

El «Navacerrada» transportaba medicinas y maquinarias para los puertos de Argelia y procedía de Villanueva y Geltrú, y a últimas horas de ayer tarde aún no había sido rescatado el barco debido al temporal.

Por otra parte, el fuerte viento produjo serios daños en todo el litoral valenciano, desde la ciudad de Valencia hasta el término del Perelló. Las huertas y los campos de arroz de Pinedo, Saler, Perellonet y Perelló han quedado inundados por las olas del mar. Los campesinos comentan que no lograrán quitar el salitre de sus campos hasta dentro de un par de años.

En una reunión de urgencia entre representantes de los municipios afectados y concejales del Ayuntamiento de Valencia, se decidió que era preciso reafirmar la escollera de toda esta costa que ha sido seriamente dañada en los últimos temporales. También se ha decidido solicitar la declaración de zona catastrófica para todos los municipios afectados.

De persistir el fuerte temporal en el mar, la carretera de Nazaret a Oliva podría verse interrumpida por inundaciones en diversos puntos debido al empuje del mar, que se ha «comido» la playa e impide el desagüe de las acequias, pudiendo éstas producir inundaciones.

La flota pesquera castellonense, amarrada

CASTELLON José Antonio Rivera

Desde el pasado domingo, el litoral de la provincia de Castellón sufre los embates de un fuerte temporal de levante cuyos efectos son especialmente duros en la zona comprendida entre las localidades de Almanzora y Benicasim, incluido el puerto y playas de Castellón. Toda la flota pesquera de los cinco puertos castellonenses permanece amarrada. Este hecho, ante la proximidad de la Nochevieja, en que los precios de las especies preferidas por el consumidor garantizan tradicionalmente unas buenas ganancias a pescadores y armadores, hace que la estimación de pérdidas alcance cifras considerables.

Según las cofradías de pescadores de Vinaroz, Peñíscola, Benicarló, Castellón y Burriana, las respectivas flotas permanecen amarradas en sus puertos, sin poder salir a faenar a causa del fuerte temporal. Desde Almenara a Vinaroz, las olas castigan las costas, rompiendo con fuerza contra todos los obstáculos que encuentran a su paso, inundando las playas. Al sur del puerto de Castellón, una escollera de defensa ha impedido de momento la inundación de las tierras. No obstante, el agua penetró en una parte de la superficie ocupada por las instalaciones de Petromed, aunque, según fuentes autorizadas de la refinería, no se han registrado daños en las instalaciones. Por otro lado, se confirma que en la zona citrícola existe bastante naranja caída a causa del fuerte viento, afectando la incidencia según variedades. Las más castigadas han sido la sanguina, que en muchos huertos ha llegado a malograr el 70 por 100 de la cosecha, y la mandarina común o del terreno, cuya cosecha puede darse prácticamente por perdida. En conjunto, la navel no ha sufrido excesivos daños, pero se calculan en 50 arrobas por anegada, que, según fuentes competentes, pueden llegar a representar la mitad de gastos en la atención de las fincas. La zona Vinaroz-Benicarló ha visto un 20 por 100 de la cosecha en la variedad navelina desprendida del árbol. En suma, daños materiales de consideración y no menos dificultades para los agricultores naranjeros de la zona.

Tres mil millones de pérdidas en los cultivos almerienses

ALMERIA
Miguel Angel Blanco

A más de 3.000 millones de pesetas podrían alcanzar las pérdidas sufridas en la comarca almeriense del campo de Dalías, a consecuencia del temporal de viento de los últimos días, especialmente a las tres horas de viento huracanado que sopló en la zona en la madrugada del día de los Santos Inocentes. Los agricultores de la zona, la mayoría dedicados al cultivo de hortalizas en invernaderos, están alarmados, ya que ha desaparecido prácticamente el 50 por 100 del plástico de los invernaderos, han sido arrancados de cuajo algunos de ellos y se han devastado buena parte de las cosechas de hortalizas.

En la localidad del campo de Dalías El Ejido, los comercios dedicados a la venta de productos del campo y de plásticos para invernaderos abrieron durante todo el día del domingo hasta agotar prácticamente sus existencias. Muchos agricultores esperaban y formaban largas «colas» a la entrada de la fábrica de plásticos Plasticelta, en esta localidad, en espera de ver atendida su demanda de producto, demanda que no pudo ser compensada por falta de «stocks» en la fábrica.

Hasta el momento, la Delegación Provincial de Agricultura no ha facilitado ningún dato sobre el alcance que puede tener este suceso y se espera que evalúen pronto las pérdidas ocurridas en la zona de Poniente, la única zona castigada seriamente por el viento en la provincia de Almería. Sin embargo, a través de la secretaría de prensa de Ucd y por una nota de su secretario, se ha informado que durante todo el día de ayer se mantuvieron reuniones conjuntas entre la Delegación de Agricultura de Almería y las Cámaras Agrarias para tratar de establecer el alcance de los daños y seguidamente adoptar las medidas del caso en favor de los agricultores, cooperativas y personas afectadas por la situación. Igualmente decía la nota que han sido informados los parlamentarios de este partido sobre los importantes daños ocurridos en invernaderos, instalaciones agrícolas y de comercialización de productos, habiéndose iniciado ya los contactos necesarios para que sea estudiada la situación de Almería y se produzcan las medidas tendentes a solucionar la situación de los agricultores almerienses, que insisten en decir que los daños ocasionados solamente en el campo de Dalías ascienden a 5.000 millones de pesetas.

Sin rastro del oftalmólogo burgalés

Accidentado uno de los helicópteros que buscan la avioneta desaparecida

Un sanitario de los que participaban en las tareas de búsqueda y rescate del oftalmólogo burgalés y campeón de España en la vuelta aérea de este año, José Antonio Alonso Bañuelos, que desapareció con su avioneta el pasado sábado, resultó herido al tener que realizar un aterrizaje forzoso el helicóptero del Servicio de Auxilio y Rescate en que viajaba.

Según ha comunicado el teniento coronel García Castellón, que dirige las operaciones de rescate del oftalmólogo desaparecido, el helicóptero, en el que viajaban dos pilotos, un mecánico y un sanitario, sufrió una avería en pleno vuelo, por lo que fue preciso efectuar un aterrizaje de emergencia que ocasionó daños de consideración en el aparato y heridas al sanitario que iba a bordo.

Las labores de búsqueda de la avioneta siniestrada, una Cesna-182, se iniciaron a primeras horas de la mañana de ayer. En las mismas participan dos avionetas Canadian-215, del Escuadrón del Aire con base en Torrejón, y cuatro helicópteros Puma y Aloet del Sar. Asimismo, colaboran fuerzas de la Cruz Roja y de la comandancia de Segovia y de la 112 comandancia de Madrid de la Guardia Civil, que rastrean una zona de unos cuarenta kilómetros por los puertos de Somosierra y Guadarrama.

Los trabajos se ven dificultados grandemente por lo agreste del terreno, la nieve caída en las últimas horas, que en algunos puntos alcanza una altura de dos metros, y por las bajas temperaturas, alrededor de once grados bajo cero. Asimismo, la zona en donde puede haber caído la avioneta es muy agreste y extensa y se teme que la nieve pueda haber tapado el fuselaje del aparato impidiendo de este modo su localización, aparte de que se desconoce la ruta seguida por el piloto perdido.

El piloto podría haberse dirigido a Madrid sobrevolando Somosierra, o bien por Segovia y el Puerto de los Leones, en la sierra de Guadarrama. Este último trayecto es, al parecer, el que el señor Alonso Bañuelos solía escoger cuando las condiciones meteorológicas no eran las adecuadas.

Existe el temor, por otra parte, de que la avioneta no se encuentre siquiera en la zona rastreada, dada la posibilidad de que su piloto perdiera el rumbo a la salida de Burgos y se encuentre en otra dirección.

SUSPENDIDA LA BUSQUEDA.— A las seis de la tarde quedaron suspendidos los vuelos de reconocimiento. Las operaciones de rastreo de la zona donde se supone pudo caer el aparato continuaba, no obstante, por tierra mientras la visibilidad lo permitía.

Hasta el momento los trabajos de búsqueda no han dado ningún resultado, y hoy, con las primeras luces del día, se volverá a intentar la localización de la avioneta perdida, a cuyo tripulante no se tienen prácticamente esperanzas de hallar con vida.

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

El presunto autor del incendio del «Reichstag», declarado inocente 46 años después de haber sido ejecutado

Marinus Van Der Lubbe, el comunista holandés a quien los nazis acusaron de haber incendiado el «Reichstag», y que fue ejecutado en 1934 por ese hecho, ha sido absuelto ahora por un tribunal berlinés.

El proceso fue sometido a revisión en la décima sala de lo criminal de Berlín Occidental, según cuyo veredicto, que acaba de ser hecho público, existió prevaricación en el juicio seguido entonces contra Van Der Lubbe y otros comunistas que fueron, sin embargo, absueltos en su momento. El incendio del «Reichstag», ocurrido el 27 de febrero de 1933, sirvió de pretexto oficial a los nacionalsocialistas para ilegalizar al Partido Comunista alemán, detener a sus funcionarios y establecer, finalmente, el partido único en el país.

En el período transcurrido desde el nombramiento de Hitler como canciller del Reich, el 30 de enero de 1933, hasta las elecciones al «Reichstag» del 5 de marzo de 1933, los nacionalsocialistas pudieron, de ese modo, desembarazarse de sus principales enemigos políticos.

Desde el final de la guerra, los historiadores y otros expertos han polemizado sobre la versión nazi que atribuía a Van Der Lubbe la autoría del incendio.

Entre 1959 y 1960, el político alemán Fritz Tobías afirmó, en una serie documentada que publicó el semanario «Der Spiegel», que no había razón alguna para dudar de que Van Der Lubbe hubiese incendiado, sin complicidad de terceros, según su propia confesión, el «Reichstag». Sin embargo, en 1978, el llamado Comité Internacional para la Investigación Científica de las Causas y Consecuencias de la Segunda Guerra Mundial, publicó el informe de una comisión de expertos en el que se demostraba que el incendio había sido obra, en realidad, de los nacionalsocialistas mismos. La revisión definitiva del proceso había sido solicitada por la familia de Van Der Lubbe, que encargó del caso al abogado norteamericano Robert M. W. Kempner, quien formó parte de la acusación norteamericana durante el célebre juicio de Nuremberg contra los criminales de guerra nazis.

Atentado frustrado contra las Bodegas Olarra en Logroño

Sobre las dos y media de la tarde del domingo, dos individuos armados, que dijeron pertenecer a Eta, entraron en la vivienda del guarda de las Bodegas Olarra, que están instaladas en el polígono de Cantabria, cerca de la ciudad de Logroño, amenazaron a dicho guarda y entraron en el edificio. Después colocaron dos paquetes de explosivos que contenían más de 13 kilos de goma-2 y se marcharon en el coche del guarda, un Seat 124 tipo ranchera, color rojo, con matrícula LO-7541-A, en el que huyeron. Sobre las seis y media de la tarde fue avisada la comisaría de Policía de Logroño, desde donde enviaron efectivos especializados que desactivaron la goma-2. Los daños que podía haber causado la explosión hubieran sido cuantiosísimos. Afortunadamente no ocurrió nada.

DIEZ DIAS SIN ACTOS DE TERRORISMO CONTRA PERSONAS.— Desde que el pasado día 18 un guardia civil resultara gravemente herido por varios disparos en Sondica (Vizcaya), no se ha producido en España ningún atentado terrorista grave contra personas, aunque sí contra bancos y empresas.

Este hecho, noticioso por lo tristemente habitual de las acciones emprendidas por grupos armados, se interpreta en medios oficiales consultados por Logos como una tregua navideña que los terroristas suelen establecer en estas fechas. Los mismos medios han negado la posibilidad de que tal tregua pudiera haber sido pactada por el Gobierno y han señalado que no puede sorprender que en cualquier momento la calma vuelva a ser rota por nuevas acciones criminales, como por desgracia ha ocurrido tantas otras veces.

Una de las víctimas es subdirector de «Pueblo»

Siete heridos por explosiones en dos compañías aéreas

El subdirector del vespertino «Pueblo», José Antonio Gurriarán López, cinco niños y el conductor de un coche patrulla de la Policía han resultado heridos, según las primeras noticias llegadas a nuestra redacción —se teme que pueda haber más víctimas— al ser alcanzados por la onda expansiva provocada por el estallido de dos artefactos colocados anoche, poco antes de las diez, en sendas oficinas de compañías aéreas extranjeras situadas en la Gran Vía, semiesquina a la plaza de los Mostenses, y en la plaza de España de Madrid, respectivamente. Las compañías son la Twa y la Swissair.

A la hora de escribir esta información, el señor Gurriarán estaba siendo intervenido quirúrgicamente en el Hospital Clínico de San Carlos. Las lesiones que padece son graves, al igual que las de otras dos personas. Los otros heridos fueron atendidos en la casa de socorro de Centro.

Las explosiones, fuertes y secas, según testigos, se escucharon en un amplio sector de la zona centro de la capital de España, y provocaron la natural alarma entre las numerosas personas que transitaban por el área afectada. La Policía, que acudió con importantes efectivos, no ha determinado aún la autoría del atentado, aunque, al parecer, es obra de un denominado Grupo de Liberación de Armenia, que ya ha realizado otros hechos semejantes en Madrid en ocasiones anteriores. Los artefactos, a juicio de los expertos, no eran de gran potencia, y también han ocasionado daños materiales importantes. El artefacto que estalló en la Swissair destrozó totalmente las lunas del establecimiento.

A última hora nos facilitan la identidad de otros heridos. Se trata de José Ignacio Poggio Martín, de treinta y siete años, que sufre lesiones diversas, y de sus hijos Raquel y María Poggio López, de cuatro y siete años de edad, respectivamente, que tienen heridas de pronóstico grave.

MAS ROBOS QUE NUNCA, EN LOS GRANDES ALMACENES, DURANTE LAS FIESTAS.— El aumento de los robos en grandes almacenes, con motivo de las fiestas de fin de año y Reyes, se debe fundamentalmente al paro, a la seducción del consumismo en la sociedad actual y, en último término, a la delincuencia juvenil.

Las secciones más afectadas estos días por los robos son las de discos, bisutería y prendas de señora y caballero, así como juguetería.

Un herido grave y cinco leves en una reyerta entre gitanos

Una persona resultó herida grave y cinco más de carácter leve por arma de fuego al disparar unos desconocidos contra una familia de gitanos a primera hora de la mañana de ayer en la urbanización Urbate, cerca de Lasarte (San Sebastián).

La agresión se inició cuando la familia, de raza gitana, se encontraba durmiendo en el interior de un coche, Renault 10, y de cuatro furgonetas estacionadas en un descampado. Sin que mediara palabra alguna, unos individuos comenzaron a disparar contra los vehículos desde el exterior. El herido grave es Andrés Jiménez Jiménez, de cuarenta años de edad, natural de Irún, que se encuentra internado en el Hospital Provincial de Guipúzcoa, con heridas por bala de posta en el hombro. Los otros cinco heridos, de raza gitana, sufren lesiones por perdigones y cortes de cristales. En el lugar de los hechos han sido recogidos 50 cartuchos de escopeta.

Debido a que las víctimas se encontraban durmiendo, tendidas en el suelo, no se han producido daños mayores. La familia objeto de la agresión se dedicaba al comercio de chatarra. En principio, fuentes policiales sospechan que el suceso se puede deber a un ajuste de cuentas entre gitanos. Los autores de los disparos no habían sido detenidos aún en la tarde de ayer.

Andrés Jiménez Jiménez, el herido de mayor gravedad, evoluciona favorablemente y su estado no reviste preocupación, según informaron fuentes competentes. Consultado por Efe sobre el desarrollo de los hechos, Andrés Jiménez, que presenta dos heridas por arma de fuego en el ojo derecho y en el hombro izquierdo, no quiso hacer ningún tipo de declaración al respecto.

Por su parte, un vecino de Lasarte que presenció los incidentes señaló que «sobre las ocho de la mañana, el ruido de varios cohetes —que resultaron ser cartuchos de escopeta— despertaron al vecindario. Entonces vimos a un grupo de unos 20 hombres, mujeres y niños que se acercaban a pie al lugar donde estaba acampado otro grupo, también numeroso, de gitanos. Comenzaron a disparar con escopetas, y los gitanos agredidos de Lasarte se refugiaron detrás de un caserío abandonado al tiempo que repelían la agresión».

MUERTO EN UN TIROTEO EN FUENGIROLA.— Una bala perdida en un tiroteo ocurrido en la mañana de ayer en la localidad malagueña de Fuengirola entre la Policía Nacional y un grupo de delincuentes causó la muerte a un empleado del hotel Las Pirámides. La víctima es Rafael Carrasco Delgado, de cincuenta y dos años, casado, natural de Ronda (Málaga), y que pertenecía al servicio técnico del hotel citado. Los hechos que dieron origen al accidente fueron motivados por un robo en un supermercado sito en la calle Ruiz Vertedor. La Policía Nacional, que se hallaba de servicio en el mencionado lugar, advirtió cierta anomalía en el establecimiento y procedió a dar el alto a unas personas que se encontraban próximas al local, las cuales se dieron a la fuga en un vehículo. En su intento de huida intentaron arrollar a uno de los policías, quien pudo eludir el atropello.

Después, uno de los delincuentes comenzó a disparar desde el vehículo y, según la versión recogida, la Policía hubo de responder a los disparos, sin que ningún proyectil alcanzara a los fugitivos, que se habían apoderado de artículos del supermercado valorados en unas 80.000 pesetas. Al oír los disparos, el señor Carrasco, que se hallaba en su casa, se asomó al balcón para saber qué pasaba, y en ese momento fue herido por uno de los proyectiles, que le alcanzó en la cabeza.

Rápidamente se le trasladó a la residencia sanitaria Carlos Haya, en Málaga, donde falleció poco después. Se ha abierto un informe para determinar el esclarecimiento total de los hechos.

FALLECE EN UN INCENDIO LA SECRETARIA DEL DIRECTOR DE «LA VANGUARDIA».— Ha fallecido en trágico accidente Montserrat Mallafre, secretaria particular del director de «La Vanguardia», Horacio Sáenz Guerrero.

A últimas horas de la tarde del domingo se declaró un incendio en el piso primero de un inmueble situado en la calle Escorial, de la ciudad condal, lugar donde vivía la infortunada señora, que murió a consecuencia de las quemaduras sufridas. Los bomberos consiguieron aislar el fuego, que alcanzó la pintura de las puertas del inmueble hasta su cuarto piso. Los vecinos tuvieron que permanecer en las terrazas mientras duraban las operaciones de extinción. Montserrat Mallafre contaba cincuenta y dos años de edad y era viuda. Desde hace doce trabajaba en su actual puesto en «La Vanguardia», desde el que se había granjeado el cariño de numerosos profesionales de la información.

†

CUARTO ANIVERSARIO

Srta. María Josefa Díaz Martínez

Estudiante de Veterinaria

Falleció en Madrid el día 31 de diciembre de 1976

A los veintiún años de edad

D. E. P.

Sus padres, don Antolín Díaz Ramos y doña Josefa Martínez Martínez; su abuela, tíos, primos y demás familiares

RUEGAN una oración por su alma.

†

Doña Jacinta Roy Yagüe

(Ofelia de Aragón)
Viuda de Zato

Falleció cristianamente en Madrid, bajo el manto de la Virgen del Pilar, a la edad de noventa y dos años, habiendo recibido los auxilios espirituales.

D. E. P.

El entierro se verificó en la más estricta intimidad.
Sus familiares y amigos

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Los familiares de

Francisco Javier Martín González

agradecen profundamente a todos sus amigos y conocidos las muestras de condolencia recibidas por su fallecimiento.

El funeral por su eterno descanso se celebrará hoy martes, día 30 de diciembre, a las dieciocho treinta horas, en la parroquia de la Encarnación, calle Hermanos García Noblejas, 49.

†

CUARTO ANIVERSARIO

Don Angel Sanz Fernández

Notario de Madrid

Falleció en Madrid el día 31 de diciembre de 1976 a los sesenta y seis años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Su viuda, María del Rosario Iglesias Ameigeiras; hijos, Rosario, Pilar, Angel, Amalia y Francisco José; hijos políticos, José Luis Lacave Riaño y Carlos Tomás Pérez Giralda; nietos, José Luis, Rosario, Pilar, Isabel, Amalia, Cristina, Carlos y Angel; hermana, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma.

El funeral que se celebrará mañana miércoles, día 31, a la una de la tarde, en la iglesia parroquial de San Jerónimo el Real (Moreto, 4), así como las misas que se digan todos los días primero de mes en esta misma iglesia y hora, y las que se celebren en La Florida (Aravaca), Los Molinos, Torremolinos (Málaga) y en Güimar (Tenerife) serán aplicadas por su eterno descanso.

†

Rafael Mouriño Zelada

Falleció el 29 de diciembre de 1980

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

D. E. P.

Sus padres, hermanos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma.

La misa que se celebrará hoy martes, 30 del actual, a las siete de la tarde, en la parroquia de Nuestra Señora del Coro (calle Virgen de la Alegría, s/n., barrio de la Concepción), será aplicada por su eterno descanso.

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

A prueba de frío

En los campos de fútbol no dominaron esta vez los centrocampistas. Lo que dominó de portería a portería, en ambas direcciones, de costado y al bies fue el frío. Un frío intenso que dejaba las palabras heladas y suprimió los aplausos, porque nadie se atrevía a sacar las manos de los bolsillos. Encapuchados y conciezudamente embufandados aparecen ahí esos espectadores del Rayo-Castilla. La estampa se repitió en casi todos los campos de España, donde no faltó la afición adicta. (Foto Angel de la Rica.)

Hoy comienza en Montevideo

El «Mundialito» que no veremos

Los campeones mundiales de todos los tiempos, a excepción de Inglaterra, cuya vacante ocupará Holanda, conmemoran así el cincuentenario de la Copa del Mundo de Fútbol

EL Campeonato Mundial de Fútbol ha cumplido sus bodas de oro, cincuenta años, medio siglo de vida, desde que Jules Rimet, entonces presidente de la Fifa, tuvo la feliz idea de la creación de un torneo en el que todos los países del mundo dirimieran cuál de ellos era el mejor en el panorama balompédico. El proyecto fue un éxito, y el número de países inscritos se fue multiplicando hasta llegar a casi la totalidad del globo en el certamen de Argentina, récord que se mantiene para el de España, aunque sólo los mejores estén en la fase final.

La idea también tuvo sus opositores, entre ellos Inglaterra, que consideraba que su superioridad era tal que no concebía la competición con selecciones amateurs y tercermundistas. Con los años los británicos saldrían de su error al fracasar estrepitosamente en sus primeras intervenciones. El primer torneo se celebró en 1930 en Uruguay, y la escuadra celeste logró que el torneo quedara en casa, triunfo que repetiría en el 50. También Alemania Federal (54 y 74) e Italia (34 y 38) lograron el doble triunfo, que sería triple para Brasil (58, 62 y 70), aprovechando así la gran época del fútbol carioca y al excelente jugador, Edson Dos Santos (Pelé), el mejor que se recuerda de cuantos han jugado algún mundial. Inglaterra, por fin, consiguió también su título en el 66, cuando los campeonatos se celebraron en las islas británicas.

Con el triunfo de Brasil en el 70 terminaba una época, y esos tres triunfos cariocas daban el torneo en propiedad a Brasil. Un nuevo trofeo se pone en marcha en Alemania en el 74, con triunfo teutón, ya señalado, y el posterior de Argentina, también en propio feudo, en el 78. Destaca la importancia del factor campo en los últimos torneos, pues desde el 66 sólo un título voló del solar en el que se disputaba el torneo, con el éxito brasileño en México en el 70.

La Fifa, para celebrar el cincuentenario de la celebración del primer campeonato del mundo, ideó la disputa de un torneo de campeones, la Copa de Oro, o «Mundialito», en el mismo marco en que cincuenta años antes se había dirimido el primer título, el estadio Centenario de Montevideo (Uruguay), en el que se han invertido 150 millones de pesetas para remozarlo. Todos los equipos que han tenido el orgullo de ostentar el galardón de mejor conjunto del mundo acuden a la cita, excepción hecha de Inglaterra, cuya plaza ocupará por méritos propios Holanda, subcampeona en los dos últimos certámenes, y que, por cierto, tiene muy complicada su participación en el próximo, el España-82, ya que ha sufrido dos derrotas en la fase de calificación.

El torneo, aparte de ser una buena piedra de toque para afinarse las selecciones que compiten, servirá para calibrar el potencial de las naciones favoritas para el mundial a disputar en España dentro de año y medio, y pensamos que ha de ser un éxito, pues los conjuntos que compiten siguen en todos los casos entre las mejores escuadras del mundo, excepción únicamente hecha con Uruguay, que ha bajado mucho en su potencial, pero que tendrá el factor campo a su favor, con cien mil gargantas dispuestas a animar a los celestes.

Lo peor ha sido la cuestión televisiva. Un extraño contrato ha privado a Europa de presenciar el certamen, y aún se duda de la posibilidad de que se transmita la final para el viejo continente. Otro fallo organizativo lo constituye la composición de los grupos, con todos los favoritos, Argentina, Alemania y Brasil en el B, mientras que Uruguay, Holanda e Italia se verán las caras en el A, donde priva la igualdad de fuerzas, y sólo destaca Italia, que ya tiene muy cerca su clasificación para el Mundial de España. El calendario queda como sigue:

Día 30: Inauguración con el Uruguay-Holanda. (Grupo A).

Día 1: Argentina-Alemania. (Grupo B).

Día 3: Italia-Uruguay. (Grupo A).

Día 4: Brasil-Argentina. (Grupo B).

Día 6: Holanda-Italia. (Grupo A).

Día 7: Alemania-Brasil. (Grupo B).

Día 10: Final entre los vencedores de cada grupo.

Sin duda será un gran espectáculo, se verá fútbol de calidad y se podrá contemplar a las que probablemente serán mejores selecciones en el mundial hispano, con la invicta Alemania de Derwall, esa renovada selección Argentina del reticente ídolo Maradona, la nueva «troba» brasileña y el refinamiento latino de Italia, como notas más destacadas. Lástima que el torneo se haya hecho a espaldas de Europa, donde no podremos ver este magno acontecimiento, tan codiciado para todos los aficionados al deporte rey.

Duarte PALOMERO

Los brasileños saben de triunfos mundialistas, que han repetido tres veces. La foto muestra el recorrido jubiloso de los jugadores campeones del mundo en Suecia, en 1958, tras vencer a los suecos por cinco a dos

COMPRE HOY EN EL CENTRO DE MADRID A MEJORES PRECIOS QUE EN CANARIAS
BENEFICIESE DE NUESTROS PRECIOS DE IMPORTACION DIRECTA
BAZAR TAIWAN
EDIFICIO MONTERA, 24 · Primero A
Telef. 2219360 - ext. 16
LE AYUDAMOS A DECIDIR SU MODELO
ENTRE LAS PRIMERAS MARCAS MUNDIALES DE PORTATILES
NUESTRO PROPIO SERVICIO TECNICO EN LA MISMA PLANTA GARANTIZA SU CALIDAD.
Desde 21.500 pts
BAZAR TAIWAN, MEJOR CALIDAD A MENOS PRECIO.

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980

ya deportes
especial martes

1-1 en el Bernabéu, y el Valladolid mereció m

Pavana por un campeón destronad

Estadio Santiago Bernabéu. Real Madrid, 1; Valladolid, 1. Decimoséptima y última jornada de la primera vuelta del Campeonato de Liga. El frío intenso dejó en sus casas a los aficionados. Sólo unos 40.000 acudieron al estadio; de ellos, unos 5.000 seguidores del Valladolid. Terreno en excelentes condiciones.

Alineaciones:

REAL MADRID (camiseta y pantalón blancos): García Remón, Cortés, Camacho, García Navajas, Benito (Sabido, a los 29 minutos del primer tiempo), Del Bosque, Juanito, Angel, Santillana, Gallego, Isidro (Rincón, a los 19 minutos del segundo tiempo). Entrenador, Boskov.

REAL VALLADOLID (camiseta y pantalón morados): Fenoy, Pepín, Sánchez Valles, Jorge (Toño, a los 28 minutos del segundo tiempo), Gilberto, Durovic, Joaquín, Borja, Gail, Moré, Rusky (Jaquet, a los 33 minutos del segundo tiempo). Entrenador, Paquito.

ARBITRO: El colegiado andaluz Damín Rendón, aceptable. Nos gustó su forma de aplicar la ley de la ventaja, en especial en la jugada en que García Remón salió fuera de su marco, dio al balón con la mano y dejó continuar el juego porque la ventaja de marcar estaba del lado violeta. Errores aislados en algunos fuera de juego y acertado al señalar el penalty por derribo a Gallego. Su mayor equivocación, el no medir con el mismo rasero un claro desplazamiento de Camacho cuando saltaba con un defensa dentro del área visitante. Mostró tarjetas amarillas a Rusky, Cortés y Camacho por protestar, ya que el partido fue muy diplomático y poco conflictivo. La seria lesión de Benito, en el minuto 29, al golpear mal la pelota cuando iba a chutar, fue casual.

0-1, minuto 8 del segundo tiempo. Internada de Jorge por la banda derecha. Disparo desde el borde el área y el balón, tras rozar en un defensa, desbordó por alto a García Remón.

1-1, minuto 21. Gallego entró en el área con el balón controlado y fue derribado. Juanito lanzó el penalty con un tiro raso y colocado.

DESANGELADO y frío como un langostino navideño; descolorido en defensa, en centro del campo y en ataque; sin fuerza, sin velocidad, sin tino a la hora de meter el balón entre los postes y el larguero; y, lo que es más desolador, sin ilusión, el Real Madrid no sólo no pudo el domingo con un elemental Valladolid, sino que a estas horas debe estar dando gracias a la candidez y a la falta de picardía de los violetas, porque, de otra forma, los dos puntos se hubieran ido a las orillas del Pisuerga. Contagiado del frío ambiente, con un once remendado y con demasiados hombres fuera de lugar, el conjunto que dirige Boskov dijo adiós a la Liga. No es que su alejamiento de la cabeza sea insalvable, dado que aún queda por disputar medio torneo, sino que su incapacidad resolutiva, su falta de ideas y su embarullamiento actual no permiten abrigar muchas ilusiones. Lo de menos fue perder un punto, accidente que le ocurre al más pintado, aunque sea el primero que vuela del Bernabéu, lo que es un mal síntoma; lo verdaderamente crítico para el Madrid fue el quedar en evidencia ante un rival sin más virtudes, que no son pocas, que el saber estar situado en el campo, contar con una defensa segura, un centro batallador, incansable y unos hombres de punta inquietantes aunque mostraron en los últimos metros una inocencia propia del día en que se jugaba la contienda.

El Madrid falló con estrépito en todas sus líneas. Cada uno de sus herrajes crujió, rechinó. Le faltó aceite para suavizar cinturas, flexibilizar los avances y escurrirse de los marcajes. Fue como una armadura antigua, pesada y lenta. La defensa anduvo a la deriva por la manía de sus componentes de seguir por el campo a sus teóricos pares, lo que hizo que los contraataques morados hicieran pasar moradas a los amoratados, por el frío, jugadores blancos. Camacho, por ejemplo, siguió siempre a Rusky, pero como el goleador se retrasó, el defensa madrileño anduvo más en zonas de Juanito que en las suyas. El centro del campo fue un coladero; Del Bosque estuvo más lento de lo habitual, que ya es decir; Gallego, desafortunado, incluyendo algunas cesiones de balones al contrario, y Angel corrió sin cabeza. En el ataque, Isidro fue un fantasma; Juanito, una chispa, más espabilado que en sus últimas apariciones, tampoco se excedió en sus genialidades, y Santillana fue el único que anduvo siempre en la brecha. Hacia su testa volaron los balones en busca del esperanzador gol, pero el portero y los defensas no le brindaron la oportunidad. Como se ve, un retrato desconsolador, pero real como la vida misma. La despedida de año del Madrid fue caricaturesca.

El Madrid cifró todas sus ilusiones de marcar en la cabeza de Santillana y abusó de balones bombeados en los que la ventaja, como casi siempre, era del portero o defensas

Ante oponente tan mollar, el Valladolid pareció agigantarse, se adueñó del timón del partido y controló siempre la situación. Su táctica de cuatro-dos-cuatro, muy flexible, le dio un resultado casi perfecto, y no fue óptimo porque los vallisoletanos, que sin duda no se creían lo que sus ojos estaban viendo, se aturullaron a la hora de tirar a gol; les abrumó la tradición y el nombre del enemigo que tenían enfrente. Los discípulos de Paquito jugaron bien la pelota desde atrás, se apoyaron todos sus hombres y hasta los dos laterales, Pepín y Sánchez Valles, pusieron su granito de arena en ataque, con varias carreras por sus bandas. La zaga estuvo m da, con Fenoy seguro, sobre todo po algunas payasadas de su marca. La Durovic y Gilberto fue también una para mantener la puerta cerrada a c aunque tuviera que abrirse al penal por Juanito.

Los dos equipos dispusieron de b desnivelar la contienda, pero las oc Valladolid fueron muy nítidas, esp dos consecutivas tras su gol en e período. En la primera mitad, el M marcar en un cabezazo de Santillan disparo de Juanito. En las dos oportu pierna de Fenoy se interpuso. En mitad, Gallego estrelló un balón en quierdo apenas iniciada, pero tras el ge, Moré y Gail desperdiciaron balo ciables, con García Remón fuera del go, todo se redujo a un confuso dom blancos, con muchos balones al área pocos remates claros de gol. La igu justicia, pero si alguno de los dos con reció un pelín más fue, sin duda, el

Los aficionados salieron enfadados béu. Por el tremendo frío pasado, juego general y por el morrocotudo fi equipo, que con este pinchazo dijo a 1980, a la primera vuelta y creo que Liga. Una despedida con música réquiem; una pavana por un campeón do.

Raú

Desafortunado fútbol de despedida a 1980

Escribe CALLEJA

SE nos hace difícil enjuiciar el encuentro ofrecido por el Real Madrid frente al Real Valladolid, último del año en el que, paradójicamente, el Madrid no ha muchas fechas era proclamado en París el equipo más regular de Europa. Sin embargo, sí se nos ocurren algunas consideraciones de fondo, reiteración de otros partidos en lo que va de temporada, quizá más acusadas hoy, errores, en definitiva, que hacen del Madrid un equipo desdibujado, sin trazos de conjunto, con personalidad definida, falto de un sistema homogéneo de juego, con escasas ideas, aparentemente desilusionado y hasta falto, incluso, de la garra que aún en los peores momentos le ha caracterizado.

También nosotros, en nuestra modesta opinión, venimos insistiendo en que Boskov no plantea adecuadamente los partidos (nos referimos al Bernabéu), sin que ello suponga animosidad alguna, antes bien, orientación en lo que de acertado estemos. A nuestro juicio, una de las circunstancias es la disposición del sistema defensivo, que desajusta la línea por ese espíritu persecutorio de sus defensores, provocando demasiadas lagunas cuando contraataca el contrario. Sus marcadores siguen a sus pares en todo momento, con independencia del lugar que ocupen, lo que por sistema, que no en jugada de ataque del rival, no nos parece lo más adecuado. Camacho, por ejemplo, ha recibido en posición de extremo derecha más balones que el propio Juanito; Cortés, también zurdo nato, se ha movido más de lo exigible por la derecha, lo que dificulta tanto el marcaje como los movimientos en ataque, tan importantes en los laterales. El Madrid de hoy, como el de otras tantas tardes en el Bernabéu, concede mucha más importancia al rival que la que merece en teoría. Una cosa es el respeto y otra el temor; las posibilidades de uno y de otro conjunto en liza. Pues bien; el Madrid se supedita, cuando debe ser el contrario el que baile al ritmo que el Madrid imponga, porque en la balanza apriorística, el peso del conjunto blanco supera a una buena mayoría de equipos, y en particular en el Bernabéu. Precaución, sí; temor, no.

Tampoco somos partidarios, y así lo hacemos constar expresamente, del hecho de que, como ya ocurriera el domingo pasado en el Vicente Calderón, Pérez García y hoy Isidro, discretos defensas ambos, luciera el primero un número —el 10— ficticio, con la sola finalidad de marcar a un extremo, Rubio, y el segundo —el 11—, real en cuanto a posición y cometido. No solamente nos parece equivocado el hecho en sí, sino hasta cuestionable por la calidad del conjunto madridista, aunque del líder se tratase la semana pasada.

A pesar de todo, entendemos que también los jugadores, protagonistas principales sobre el terreno de juego, se comportan con escasa lucidez de ideas futbolísticas, que no se imponen en el vestuario, sino a las que se da rienda suelta en el curso del juego. Y el Madrid cuenta con jugadores lúcidos: Del Bosque, Juanito, Gallego..., pues ni aún los más avispados parecen dar cauce a su fútbol, y no digamos ya canalizar o provocar la iniciativa de sus compañeros. Frente al Valladolid han reiterado una vez más el socorrido centro en busca de la cabeza de Santillana, que si no les ha dado fruto, ha sido casualmente, porque lo bien que ha estado Fenoy por bajo, ha estado de deficiente en los balones por alto, que apenas si ha despejado alguno.

El Valladolid, con una estructura clásica, escalonando sus hombres, con Gail de delantero centro teórico en apoyo de su medio campo, relevándose en los marcajes, siguiendo al hombre en la jugada los defensores, se ha defendido con orden y contraatacado en la segunda parte, a raíz del tesonero gol de Jorge, con sentido de la vertical y con peligro. Incluso Gilberto, marcador de Santillana, se ha estirado en ataque, ha sacado muchos balones bien controlados, con cesiones inteligentes, aunque en la jugada del claro penalty fuera premioso en el despeje. Nos gustó el Valladolid. Afortunado en los postes, pero supo reaccionar, jugar su partido con su fútbol, mereciendo ese valioso empate. Lo más lamentable, sin duda, no el resultado ni el frío, sino la lesión casual de ese hombre indomable que es Benito. Que no sea nada.

Paquito, feliz con la i

Boskov, filosófico: «Cada vez que se e aleja uno del título»

JUGANDO con el frío del tiempo, Boskov, con risueña sonrisa, aunque la procesión vaya por dentro, comienza diciendo que el resultado ha sido frío, como el tiempo. Más tarde continúa:

—O no sabemos meter goles o no tenemos suerte. Pudimos perder pero también ganar por cuatro o cinco goles, porque tuvimos oportunidades para ello. Me temo que este resultado afecte a la moral de los jugadores, y un jugador sin moral no es capaz de jugar bien al fútbol, porque no tiene tranquilidad y falla más. Como dije en la víspera, temía más al Valladolid que a otros equipos poderosos, porque los jugadores ante estos equipos teóricamente más débiles se confían; salen al campo a divertirse. Pasó con el Osasuna, el Murcia y el Salamanca, aunque entonces se ganó.

—¿Está preocupado por la situación del Madrid y su mal juego?

—Hace varios partidos que estoy preocupado porque ganar con dificultades siempre asusta. De todas formas, ante el Valladolid jugamos sin varios jugadores titulares y eso se nota.

—¿Cada vez más lejos el título?

—Siempre que se pierde o empata se aleja uno del título.

Las últimas palabras de Boskov, muy serio, son de preocupación por la lesión de Benito.

—Menos mal que vamos a recuperar a Stielike y Pineda.

Desde luego siempre es un consuelo en estos momentos.

Paquito, el entrenador del Valladolid, no puede ocul festividad d

—¡El res inocentada!

Aunque e se llevan pi clave de su los marcaje Gallego co su posición

Se le pre das:

—Lo im resolverlas. cuestión de zado del fú importante Osasuna. L está arriba un secreto: marcar.

Paquito, para sus ju

—Han si demostrado LLevaron t en una opor

El tropiez pilares del Carlos, no

—Puedo a la tranquili técnico Bosk no está bien que el título pre se puede

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Fa. 30/12/1980.

ıs

0

ıy entona-
bajo, con
irmeza de
uena baza
l y canto,
y lanzado

ones para
siones del
ecialmente
segundo
drid pudo
ı y en un
ıidades, la
ı segunda
poste iz-
ol de Jor-
es inapre-
arco. Lue-
nio de los
pequeña y
ılada hizo
untos me-
Valladolid.

lel Berna-
or el mal
ısco de su
iós al año
hasta a la
triste de
destrona-

SOLLA

Torpe y sin ideas, el Madrid nunca pudo con la defensa vallisoletana, aunque sus delanteros le echaron a veces pundonor como en estas dos intervenciones, inútiles de cara al gol, de Isidro y Santillana. (Fotos Soriano.)

ıocentada

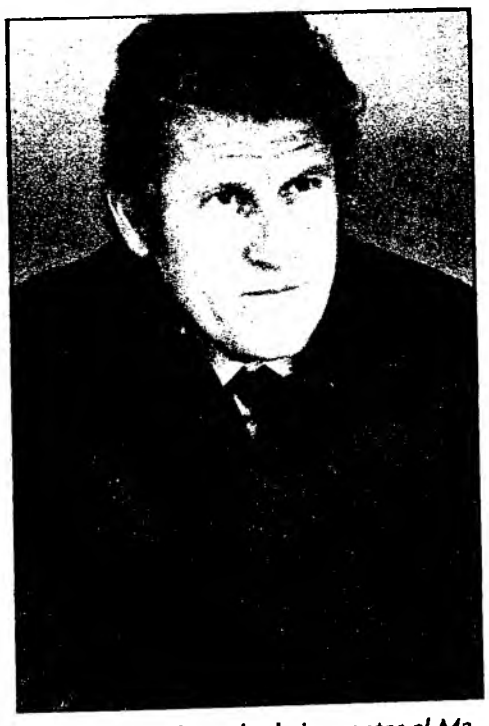
ıpata o pierde se

ır su alegría. Aprovechando la
l día, exclamó inmediatamente:
ltado ha sido una maravillosa

tá conforme con este punto que
ısa que debieron ganar y que la
xito estuvo en la disciplina de
En cuanto al penalty hecho a
esta lo de siempre, que desde
ıo apreció bien la jugada.
unta sobre las ocasiones falla-

ortante es crearlas e intentar
Que no entren los balones es
ıala suerte. Es un mal generali-
ıol español. Pero insisto que lo
s empujar. Ahí está el caso del
llaman la revelación porque
en realidad no tiene más que
ıchar y crear oportunidades de

onriente, termina con elogios
ıdores:
o sobrios en su trabajo y han
ına gran vergüenza profesional.
ıto el cántaro a la fuente que
unidad se rompió y marcaron.
blanco no ha estremecido los
ladrid. Su presidente, Luis de
ıda preocupado todavía:
ıegurarle que, a nivel directivo,
ıad es completa, incluido el
ov. Reconocemos que el equipo
porque no se puede negar, y
de Liga se aleja; pero no siem-
ser campeón.

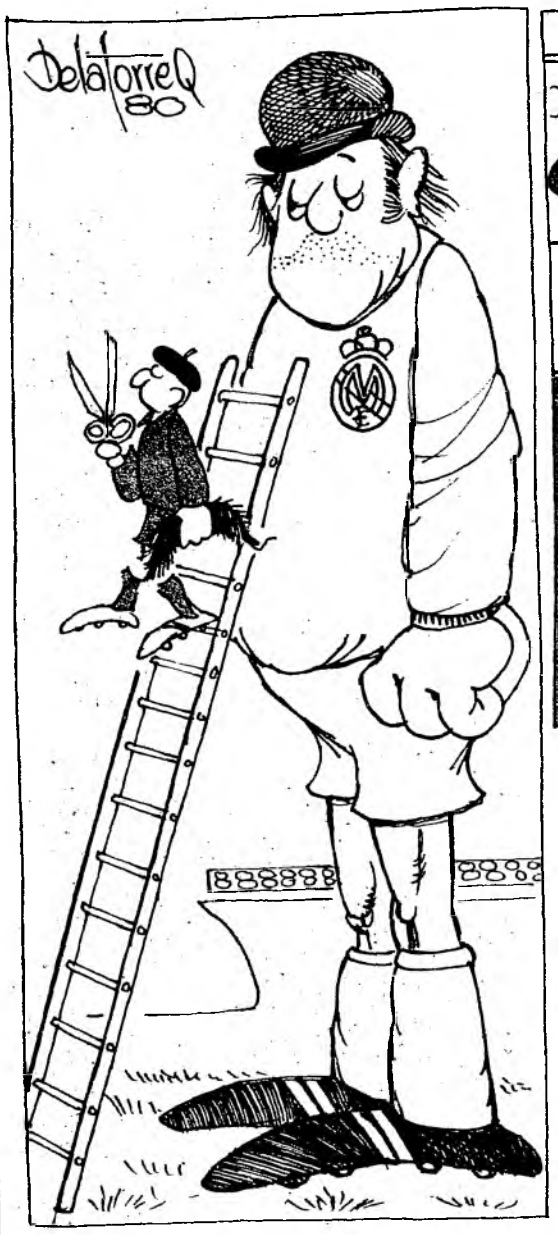


Paquito le dio la tarde de inocentes al Madrid. (Foto Soriano.)

El presidente se queja un poco de su afición:

—Es muy sencillo alentar cuando las cosas van bien y el equipo gana con facilidad. Lo que hay que hacer es animar cuando se tuercen los propósitos. Comprendo que los jugadores se desmoralicen si a las primeras de cambio reciben muestras de desaprobación. Además, estamos jugando sin varios titulares. Pero de muerto, nada. Demostraremos que el Madrid aún no está enterrado.

Desde las gradas con humor

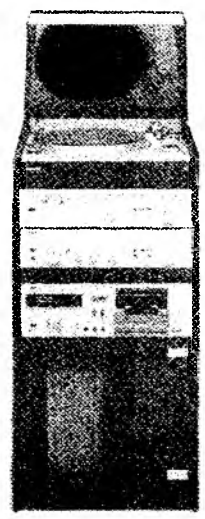


Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980

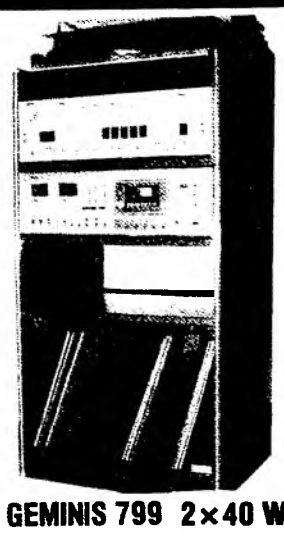
ASI ES IVARTE

PHILIPS Alta Fidelidad

hi HIGH FIDELITY INTERNATIONAL fi



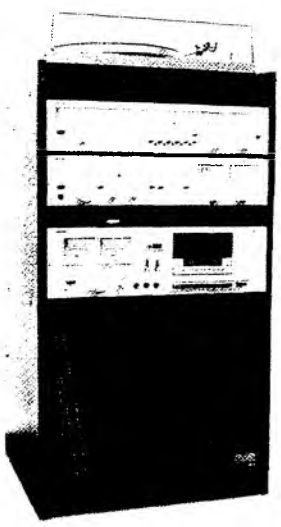
TAURO 304/S
2×40 W.
1 AMPLIFICADOR AH 304
1 SINTONIZADOR AH 102
1 PLATINA CASS N 5151/II METAL
1 PLATO F 7213
2 BAFLES AH 484
1 RACK TAURO 302
110.186.–



GEMINIS 799 2×40 W.
1 RECEPTOR AH 799
1 PLATINA CASS N 5546
1 PLATO AF 867
2 BAFLES AH 484
1 RACK GEMINIS
144.700.–

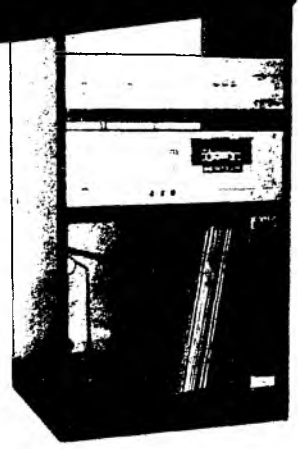
COMPACTO PHILIPS
AMPLIFICADOR • PLATO
SINTONIZADOR (AM-FM)
CASSETTE • BAFLES
42.480.–

SALON 302
2×25 W.
1 AMPLIFICADOR AH 302
1 PLATO AF 685
2 BAFLES AH 482
40.240.–



LIBRA 305
2×40 W.
1 AMPLIFICADOR AH 305
1 SINTONIZADOR AH 103
1 PLATINA CASS N 5361
1 PLATO F 7213
2 BAFLES AH 484
1 RACK LIBRA
132.590.–

TAURO 302/S
2×25 W.
1 AMPLIFICADOR AH 302
1 SINTONIZADOR AH 102
1 PLATINA CASS N 5151
1 PLATO F 7111
2 BAFLES AH 482
1 RACK TAURO 302
82.000.–



TAURO 302
2×25 W.
1 AMPLIFICADOR AH 902
1 PLATINA CASS N 5151
1 PLATO F 7111
2 BAFLES AH 482
1 RACK TAURO 302
66.900.–

LIBRA 306
2×65 W.
1 AMPLIFICADOR AH 306
1 SINTONIZADOR AH 103
1 PLATINA CASS N 5431
1 PLATO F 7215
2 BAFLES AH 487
1 RACK LIBRA
168.500

CONVIENE IVARTE
por precio y años de garantía.

ABRIMOS SABADOS TARDE

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

ya deportes
especial martes

Una de las pocas ocasiones del Atlético de Madrid, con disparo de Rubio que salió desviado. (Foto Efe.)

Osasuna-Atlético de Madrid, 0-0

Contención perfecta de los rojiblancos

PAMPLONA. Julián Oroz

Osasuna-At. de Madrid, 0-0.
Alineaciones:
OSASUNA: Basauri, Macua, Lecumberri, Castañeda, Mina, Bayona, Serrano, Lumbreras, Echeverría, Iriguíbel, Martín (Julio sustituyó a Serrano a los 71 minutos y Dioni a Mina a los 79).

AT. MADRID: Aguinaga, Sierra, Arteche, Balbino, Julio Alberto, Ruiz, Marcos, Quique, Cano, Dirceu y Rubio (a los 77 minutos, Bermejo sustituyó a Marcos, retirado del campo; ocho minutos más tarde Rubén, Cano dejó el sitio a Román).

INCIDENCIAS: Tarde muy fría, con temperatura de bajo cero en El Sadar. Lleno absoluto en las gradas, con 26.000 espectadores. Recaudación, 5.600.000 pesetas. Expectación en las gradas. Se animó al Osasuna con deportividad, a excepción de un forofo que arrojó un bote que cayó sobre la espalda de Sierra. Canciones jocosas para el presidente del Atlético de Madrid, situado en el palco: «Qué guapo estás, Cabeza, Cabeza, Cabezón. Cabeza, hoy vas a perder», que el doctor Cabeza debió encajar deportivamente. Al final del partido declaró el presidente colchonero «que se iba de Pamplona encantado con todo menos con el tiempo que ha hecho. Ya me gustaría tener en Madrid el orfeón que tiene Osasuna en El Sadar cada domingo. Su afición es fenomenal».

Terreno de juego blando y pesado. En algunas zonas con hielo.

ARBITRO: Enríquez Negreira, catalán. El colegiado estuvo bien porque llevó adelante su compromiso sin problemas de ningún tipo, con autoridad y estricta aplicación del reglamento. Durante los noventa minutos siguió el juego de cerca y su actuación fue escrupulosa, sobre todo al interpretar la ley de la ventaja. Sacó dos tarjetas amarillas, una a Macua, a los 20 minutos, por entrada a Rubio, y otra a Marcos, seis minutos más tarde, por entrada a Macua.

Pitó el final del partido a los 90 minutos exactos, sin descontar ni un segundo por las interrupciones y pérdidas de tiempo.

GOLES: No se movió el marcador, pero a los 12 minutos del segundo tiempo el árbitro anuló un gol en el portal colchonero. Martín, a pase de Lumbreras, había logrado un tanto que invalidó el colegiado catalán y que no fue protestado por los jugadores osasunistas. Motivo de la anulación: fuera de juego de Martín.

Osasuna sacó 16 córners y dos el Atlético de Madrid.

El Atlético de Madrid realizó el fútbol que le convenía ante un Osasuna que dominó por velocidad y juego en toda la primera mitad. Si algún equipo mereció ganar fue el Osasuna, pero el empate es un resultado justo. El Atlético de Madrid jugó a la defensiva con fuerza y supo aguantar los avances impetuosos de un Osasuna con jugadores jóvenes espoleados por los 26.000 espectadores. Pero el Atlético de Madrid luchó hasta el último minuto y demostró que el liderato lo tiene bien ganado por el esfuerzo y rendimiento que pone en el campo todo el conjunto. Ciertamente que por técnica el Atlético de Madrid no demostró nada en El Sadar, pero supo jugar como era necesario para llevarse un positivo que le afianza como líder de la tabla.

El acoso de los primeros cuarenta y cinco minutos fue aguantado con fuerza y frialdad, pues el conjunto madrileño dio la talla de un equipo ensamblado en la lucha y en el coraje. No se entregó jamás ni dio nunca un balón por perdido, como lo hiciera Osasuna. El dominio osasunista no se tradujo en goles a pesar de que Bayona estrelló un tiro en el poste, con Aguinaga batido. El dominio puede quedar reflejado en los córners sacados por Osasuna, que sumaron 16, por dos a cargo del Atlético de Madrid. Ante el fútbol rápido de Osasuna, García Traid plegó velas y se limitó a contener, táctica que, realizada a la perfección, le importó un positivo. Balbino y Arteche fueron dos murallas contra las que se estrellaron muchas ilusiones osasunistas.

En la segunda mitad, el equipo de casa perdió ritmo de juego, y a pesar de este descenso de fuerza, el Atlético de Madrid siguió en sus posiciones defensivas, con Rubén Cano en punta, ayudado por Rubio y Marcos. El meta osasunista fue el hombre que tuvo menos trabajo. Por el Atlético de Madrid destacó todo el conjunto, especialmente las líneas defensivas. Por el Osasuna, Bayona, Lumbreras, Martín y Macua.

La semana desde el domingo

El milagro del campeón de invierno

LO más saliente de la semana fue la cola del partido de «eternos rivales»; la cola presidencial, se entiende. Menos mal que no se sabe si la paz que comienza en la Nochebuena o el pensamiento general de que para ciertas cosas penosas lo mejor es envolverlas en un silencio espeso e impermeable y nos permite tratar de asuntos semanales más elevados. Al fin y al cabo, el Atlético de Madrid es campeón de invierno, tanto si se mide este título por el hecho de acabar la primera vuelta en cabeza, por el de hacerlo antes del día de San Silvestre o por hallarse en tal situación el día que entra el invierno. El Atlético es el campeón por los tres lados antes de que tenga que acabar la primera vuelta y días antes que llegue el final del año.

En realidad, este título de campeón de invierno se ha inventado en países futbolísticos de clima más duro y nieves más permanentes, que al suspender el campeonato dejan al club que anda primero en la misma posición durante el plazo de hibernación de goles y puntos. Es como una estatua de nieve que en estos países aguanta sin fundirse, mientras que en España, que no suspende el campeonato (como en Inglaterra, que no sólo lo mantiene, sino que lo refuerza en las semanas de Navidad y Año Nuevo), el título de campeón de invierno puede fundirse con rapidez y durar incluso una o dos semanas, casi sin más actitud estática que la del momento en que los fotógrafos retratan al equipo.

De todas formas, aunque en el fútbol español el título sea más inestable y fungible, no hay quien le quite su valor de equipo al que la primera parte de la temporada se le dio muy bien y marcha adelantado. Parodiando y contrahaciendo a Quevedo, se podría decir que en el fútbol más vale ser adelantado de unos puntos que serlo de Castilla, y si esta situación se contempla con especial énfasis en torno a las Navidades, junto con los resúmenes del año que se liquida y las elecciones de los mejores del mismo y ha calado en nuestros hábitos del sumo invierno, junto con la zambomba, el villancico y la pandereta, no hay que quitarle la importancia que tiene.

Este año el campeonato de invierno español, si bien se mira, ha constituido una sorpresa extraordinaria, que, a fuerza de irla viendo hincharse semana tras semana, parece como si ya nos hubiésemos acostumbrado a ella. Pero si miramos atrás de golpe, a los días iniciales de la Liga, quien hubiese pronosticado esta situación del Atlético hubiese sido tenido por iluso irremediable o que se había pasado en el trago en una peña de amigos. Con un equipo directivo nuevo y prácticamente incógnito, con un entrenador nombrado para la emergencia, con un equipo del que nadie podía decir en principio que mejorase el del año pasado, pues los cambios parecían insignificantes y que hasta había dado el canuto a Pereira, que era como el as de la formación anterior, habría que haber pensado en el milagro para que estuviese mejor clasificado que en el medio de la tabla. Con esto y sin riesgo de descenso se podría haber liquidado la primera andadura de un equipo, sin que nadie hubiese exigido más, sino, en todo caso, unos apuntes de ir mejorando y nucleando un equipo para el futuro.

Pues nada de eso: pleno éxito y en la cabeza, después de una ristra impresionante de encuentros sin más que una derrota en Barcelona y tres puntos de ventaja sobre otro equipo que también lleva una buena campaña y, lo que es también sintomático, cuanto menos le vale el concurso de Kempes.

Pero, claro, la situación del subcampeón de invierno era ya más descontada en el equipo que ganó la Recopa el año pasado. El milagro ha estado entero en el lado del Atlético, campeón de invierno al entrar el año nuevo, que a todos se desea feliz.

Antonio VALENCIA

»aluminio«
DIRECTAMENTE DE FABRICA
estoril
PUERTAS — VENTANAS — CERRAMIENTOS — INSTALACIONES COMERCIALES — MAMPARAS DE BAÑO — INCLUIMOS PERSIANAS Y ALBAÑILERIA
PRECIOS ESPECIALES A COMUNIDADES Y CONSTRUCTORES
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO. Teléfono 813 08 13

PIANOS, ORGANOS ALTA FIDELIDAD
¡AHORA ES EL MOMENTO! APROVECHE LAS GANGAS DE NUESTRO CENTENARIO
Alberdi s.a.
CASA FUNDADA EN 1880
GALILEO, 26-28
Teléfonos 448 86 64 - 14

NO COMPRE
sin conocer nuestros
PRECIOS Y CALIDADES
Cazadora ante, a 10.300 pesetas
Chaquetón novak-ante, a 14.000 pesetas
TALLERES Y CONFECCIONES
Avenida Reina Victoria, 58
MADRID-3

PISOS EN CHAMBERI
Santa Feliciana, 11
Uno - dos - tres dormitorios
Cocinas amuebladas
Calefacción individual

ACJ YMCA
La YMCA (Asociación Cristiana de Jóvenes) de España ha elegido a la importante firma francesa, de renombre mundial, LE COQ SPORTIF como proveedor de sus equipajes deportivos.
La YMCA, que creó en Usa el baloncesto y el balonvolea, y más tarde el fútbol-sala en Uruguay, ha tenido en su sección española uno de los más entusiastas promotores de este ya popular deporte.
Durante la celebración de la V Maratonbol, su equipo de fútbol-sala fue señalado como el más elegantemente equipado. Todo un gran éxito de LE COQ SPORTIF e INDUYCO, su representante en España.— R. P.
lecoqsportif

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

Primera División

Real Madrid, 1; Valladolid, 1.
Zaragoza, 1; Almería, 0.
Salamanca, 3; Ath. Bilbao, 2.
Barcelona, 3; Sevilla, 1.
Hércules, 1; Murcia, 0.
Betis, 1; Español, 2.
Real Sociedad, 1; Gijón, 2.
Las Palmas, 1; Valencia, 4.
Osasuna, 0; At. Madrid, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
At. Madrid	17	11	5	1	30	16	27+9
Valencia	17	11	2	4	34	20	24+6
Barcelona	17	10	1	6	31	23	21+3
Real Sociedad	17	8	4	5	25	17	20+2
Osasuna	17	8	4	5	20	15	20+2
Real Madrid	17	8	3	6	29	17	19+3
Gijón	17	6	7	4	22	18	19+3
Sevilla	17	8	3	6	17	21	19+3
Español	17	7	4	6	19	22	18+2
Zaragoza	17	6	5	6	17	16	17—1
Betis	17	7	2	8	26	22	16
Hércules	17	5	6	6	16	16	16—2
Las Palmas	17	6	3	8	22	27	15—3
Ath. Bilbao	17	6	2	9	32	34	14—2
Valladolid	17	4	6	7	21	28	14—2
Murcia	17	3	3	11	15	26	9—7
Salamanca	17	3	3	11	16	35	9—9
Almería	17	2	5	10	12	31	9—7

Segunda División

At. Madrileño, 1; Castellón, 0.
Levante, 1; Linares, 0.
Oviedo, 1; Huelva, 1.
Cádiz, 1; Santander, 2.
Málaga, 1; Burgos, 0.
Alavés, 1; Elche, 1.
Baracaldo, 1; Sabadell, 1.
Granada, 1; Ceuta, 1.
Palencia, 2; Getafe, 0.
Rayo Vallecano, 2; Castilla, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Rayo Vallecano	17	8	6	3	19	9	22+4
Levante	17	8	5	4	16	9	21+3
Santander	17	8	5	4	25	16	21+5
Alavés	17	7	6	4	25	14	20+2
Castellón	17	6	8	3	20	13	20+4
Elche	17	7	6	4	26	21	20+4
Málaga	17	6	7	4	16	17	19+1
Cádiz	17	7	4	6	19	17	18
Castilla	17	6	5	6	19	16	17+1
Burgos	17	6	5	6	20	17	17+1
Huelva	17	5	7	5	13	13	17+1
Palencia	17	6	5	6	13	15	17—1
At. Madrileño	17	5	6	6	21	26	16—2
Baracaldo	17	5	6	6	15	19	16—2
Granada	17	3	9	5	14	19	15—3
Oviedo	17	4	6	7	19	21	14—4
Sabadell	17	4	6	7	17	24	14—2
Getafe	17	3	7	7	15	25	13—3
Linares	17	4	5	8	12	23	13—3
Ceuta	17	3	4	10	17	27	10—6

Segunda División B

Grupo primero

Ferrol, 0; Celta, 2.
Leonesa, 4; Logroñés, 1.
Ensidesa, 3; Las Palmas A., 0.
Alcalá, 4; San Sebastián, 1.
Sestao, 2; Mirandés, 0.
Arandina, 0; Compostela, 0.
Bilbao Ath., 0; Torrejón, 1.
Tenerife, 4, Langreo, 3.
Huesca, 0; Zamora, 1.
Pontevedra, 2; Coruña, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Celta	17	11	5	1	36	11	27+11
Coruña	17	12	0	5	25	11	24+ 8
Tenerife	17	8	5	4	23	19	21+ 3
Leonesa	17	9	2	6	27	21	20+ 2
Ferrol	17	7	5	5	22	14	19+ 1
Mirandés	16	8	3	5	21	19	19+ 5
Bilbao Ath.	17	6	6	5	19	14	18
Alcalá	17	8	2	7	25	19	18
Ensidesa	17	7	4	6	24	21	18
Compostela	17	6	6	5	11	12	18+ 2
Pontevedra	17	7	4	6	14	16	18
Logroñés	17	6	5	6	27	21	17+ 1
Palmas At.	17	6	3	8	18	21	15— 1
San Sebastián	17	5	4	8	14	23	14— 2
Huesca	17	3	7	7	18	29	13— 5
Langreo	17	4	5	8	21	36	13— 3
Sestao	17	3	7	7	11	19	13— 5
Zamora	17	3	6	8	15	19	12— 4
Torrejón	17	5	2	10	19	29	12— 4
Arandina	16	2	5	9	11	28	9— 9

Grupo segundo

Badajoz, 3; Díter Zafra, 0.
Mallorca, 5; Córdoba, 0.
Ibiza, 0; Algeciras, 0.
Tarrasa, 0; Jerez, 0.
Cartagena, 1; Portuense, 0.
Eldense, 1, San Fernando, 0.
Lérida, 3; Barcelona At., 0.
Calvo Sotelo, 1, Tarragona, 2.
Jaén, 1; Andorra, 0.
Vall de Uxó, 3; Mérida Ind., 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Córdoba	17	12	3	2	35	16	27+11
Mallorca	17	10	5	2	31	13	25+ 7
Lérida	17	9	4	4	20	17	22+ 4
Jerez	17	7	7	3	22	18	21+ 5
Cartagena	17	9	2	6	25	17	20+ 2
Algeciras	17	5	10	2	19	13	20+ 4
Jaén	17	7	5	5	19	15	19+ 1
Tarragona	17	5	9	3	16	14	19+ 3
Ibiza	17	7	4	6	15	14	18
Badajoz	17	7	4	6	16	15	18
Tarrasa	17	7	4	6	19	19	18
Barcelona At.	16	6	4	6	18	20	16
Vall de Uxó	17	5	5	7	17	22	15— 3
Calvo Sotelo	17	4	5	8	17	18	13— 5
Andorra	16	5	3	8	18	22	13— 1
Portuense	17	5	3	9	14	18	13— 3
Eldense	17	4	4	9	17	26	12— 6
Mérida Ind.	17	3	5	9	14	24	11— 5
San Fernando	17	1	8	8	11	22	10— 6
Díter Zafra	17	2	4	11	7	26	8— 8

Tercera División

Grupo primero

Fabril, 1; Finisterre, 1. Celtiga, 0; Arenteiro, 2. Choco, 1; Cambados, 1. Lemos, 0; San Martín, 0. Vista Alegre, 2; Boiro, 1. At. Riveira, 1; Noya, 0. Arosa, 3; Flavia, 1. Lugo, 2; Alondras, 0. Orense, 3; Porriño Ind., 1. Gran Peña, 2; Turista, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Gran Peña	17	13	2	2	28	10	28
Lugo	17	11	5	1	37	7	27
Arosa	17	12	3	2	43	15	27
Orense	17	10	3	4	32	16	23
Porriño	17	9	4	4	23	19	22
Vista Alegre	17	8	4	5	20	14	20
Alondras	17	9	1	7	28	24	19
At. Ribeira	17	6	6	5	16	13	18
Cambados	17	6	6	5	21	21	18
Flavia	17	6	4	7	23	24	16
San Martín	17	5	6	6	15	21	16
Arenteiro	17	6	3	8	20	24	15
Finisterre	17	4	7	6	15	26	15
Fabril	17	4	5	8	23	25	13
Turista	17	3	6	8	17	19	12
Celtiga	17	4	4	9	18	33	12
Noya	17	3	4	10	13	26	10
Lemos	17	3	4	10	12	24	10
Chocó	17	4	2	11	13	35	10
Boiro	17	2	5	10	14	35	9

Grupo segundo

Siero, 0, Barreda, 1. Turón, 1; Castro, 0. Sporting At., 4; Titánico, 0. San Martín, 1, Piloñesa, 2. Astillero, 1; Europa, 1. Santoña, 2; Avilés, 0. Rayo Cantabria, 0; Caudal, 2. Cayón, 4; Oviedo Af., 0. Naval-Gijón Ind. (suspendido) S. M. Arena, 1; Entrego, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Caudal	17	11	2	4	27	16	24
Sporting	17	10	2	5	32	14	22
Gijón Ind.	16	9	4	3	30	14	22
Santoña	17	10	2	5	22	11	22
Cayón	17	9	1	7	26	16	19
Piloñesa	17	7	5	5	31	27	19
Castro	17	8	2	7	20	14	18
Naval	16	6	5	5	21	17	17
San Martín	17	8	1	8	28	27	17
Titánico	17	6	5	6	15	23	17
Siero	17	6	4	7	30	22	16
Europa	17	6	4	7	22	23	16
Oviedo	17	5	6	6	30	33	16
Turón	17	6	4	7	15	21	16
Avilés	17	6	3	8	21	27	15
Astillero	17	6	2	9	24	44	14
Entrego	17	3	7	7	15	20	13
Rayo Cantabria	17	4	4	9	16	23	12
Barreda	17	4	4	9	18	39	12
S. M. Arena	17	5	1	11	18	30	11

Grupo tercero

Lagun Onak, 3, Zorroza, 1. Lemona, 2; Aurrerá, 2. Munguía, 3; Deusto, 0. Valmaseda, 2, Guecho, 0. Guernica, 1; Alavés Af., 1. Santuchu, 4, Real Unión, 3. Arenas, 3, Tolosa, 1. Erandio, 2; Eibar, 0. Motrico, 4; Vergara, 1. Elorrio, 1, Anaitasuna, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Aurrerá	17	10	5	2	32	18	25
Arenas	17	10	4	3	28	14	24
Erandio	17	8	6	3	23	15	22
Eibar	17	8	5	4	36	16	21
L. Onak	17	9	3	5	26	15	21
Vergara	17	7	6	4	25	21	20
Real Unión	17	8	3	6	29	33	19
Zorroza	17	6	6	5	25	22	18
Valmaseda	17	7	4	6	21	21	18
Alavés	17	5	6	6	25	25	16
Lemona	17	5	6	6	18	19	16
Motrico	17	5	5	7	27	27	15
Anaitasuna	17	5	5	7	24	27	15
Deusto	17	4	7	6	16	24	15
Munguía	17	5	4	8	22	26	14
Tolosa	17	3	8	6	15	22	14
Guecho	17	4	5	8	20	27	13
Santuchu	17	5	2	10	22	36	12
Elorrio	17	3	5	9	8	22	11
Guernica	17	2	6	9	11	23	11

Grupo cuarto

Corellano, 2; Sangüesa, 1. Burladés-Osasuna P. (suspendido). Sabiñánigo, 1; Calahorra, 2. Numancia-Peña Sport (suspendido). Binéfar, 3; Tarazona, 2. Ejea, 5; At. Monzón, 2. Chantrea, 3; Almazán, 1. Arnedo-Utrillas (suspendido). Haro, 1, Aragón, 1. Endesa, 2, Tudelano, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Endesa	17	10	6	1	32	18	25
Aragón	17	9	5	3	27	18	23
Binéfar	17	9	4	4	32	17	22
Egea	17	7	8	2	26	14	22
Tudelano	17	7	7	3	18	14	21
Sabiñánigo	17	8	4	5	28	23	20
Sangüesa	17	8	3	6	27	19	19
Calahorra	17	8	3	6	26	30	19
Peña Sport	15	7	4	4	30	22	18
Corellano	16	7	4	5	24	22	18
Chantrea	17	5	6	6	18	19	16
Monzón	17	5	5	7	23	27	15
Osasuna	16	6	2	8	21	21	14
Tarazona	16	4	5	7	21	24	13
Arnedo	15	3	7	5	18	21	13
Burladés	16	4	5	7	16	24	13
Almazán	17	1	8	8	14	24	10
Haro	16	2	6	8	10	25	10
Utrillas	16	4	1	11	12	26	9
Numancia	15	1	4	10	11	25	6

Grupo quinto

La Cava, 1; Malgrat, 1. San Andrés, 3; Canovellas, 1 Europa, 1; Hospitalet, 1. Reus, 2; Gerona, 1. Mataró, 2; Masnou, 0 Badalona, 3; Olot, 0. Figueras, 2; Gramanet, 0 Gavá, 2; Júpiter, 0. Vilafranca, 1, Barcelona, 1. Horta 0; Igualada, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Figueras	17	11	5	1	38	14	27
Reus	17	11	3	3	26	12	25
Badalona	17	10	2	7	40	19	22
Villafranca	17	8	5	4	30	17	21
Igualada	17	9	3	5	18	13	21
Júpiter	17	6	7	4	22	15	19
Hospitalet	17	6	6	5	18	18	18
Gerona	17	7	3	7	27	21	17
San Andrés	17	6	5	6	27	23	17
Malgrat	17	7	3	7	29	29	17
Barcelona	17	5	6	6	23	22	16
Europa	17	5	7	5	23	26	16
Olot	17	5	5	7	16	23	15
At. Horta	17	6	3	8	17	29	15
La Cava	17	5	4	8	21	25	14
Gavá	17	5	4	8	20	26	14
Mataró	17	5	3	9	18	25	13
At. Gramanet	17	2	8	7	20	40	12
Canovellas	17	3	5	9	17	34	11
Masnou	17	3	4	10	18	37	10

Grupo sexto

Catarroja, 0; Carcagente, 1. Mestalla, 3; Vinaroz, 0. Denia, 1, Crevillente, 0. Alcira, 1; Alcoyano, 1. Español, 0; Olímpico, 1. Cuart, 1. Alicante, 0. Gandía, 2; Novelda, 0 Acero, 1; Puzol, 3 Onteniente, 0, Paterna, 0. Villena, 1; Villarreal, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Catarroja	17	11	3	3	36	17	25
Puzol	17	9	7	1	28	16	25
Carcagente	17	11	2	4	25	15	24
Gandía	17	10	2	5	26	18	22
Alicante	17	7	5	5	18	15	19
Olímpico	17	6	7	4	18	17	19
Alcoyano	17	6	6	5	21	16	18
Villena	17	6	6	5	27	22	18
Denia	17	7	4	6	29	26	18
Alcira	17	5	6	6	23	24	16
Villarreal	17	6	4	7	19	23	16
Onteniente	17	6	4	7	16	21	16
Mestalla	17	5	5	7	24	19	15
Español	17	6	3	8	24	25	15
Vinaroz	17	6	3	8	18	22	15
Cuart de Poblet	17	3	8	6	17	24	14
Novelda	17	5	3	9	18	28	13
Paterna	17	3	6	8	18	27	12
Crevillente	17	4	4	9	16	29	12
Acero	17	3	2	12	18	35	8

Grupo séptimo

Leganés, 1; Moscardó, 0. Guadalajara, 2; Alcorcón, 0. Aranjuez, 3; Manchego, 0. Arganda, 3; Toledo, 2. Pinto, 4; San Fernando, 0 Pegaso, 2; Valdemoro, 0. Talavera, 1; Conquense, 0. Daimiel, 0; Ciempozuelos, 0. Alcobendas, 0; Parla, 2. Valdepeñas, 3; Carabanchel, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Alcorcón	17	10	5	2	28	13	25
Leganés	17	10	3	4	28	15	23
Aranjuez	17	9	4	4	30	16	22
Moscardó	17	7	8	2	27	19	22
Valdepeñas	17	8	6	3	29	21	22
Manchego	17	8	5	4	30	12	21
Parla	17	7	7	3	21	15	21
Daimiel	17	8	4	5	24	21	20
Talavera	17	8	3	6	22	19	19
Guadalajara	17	7	4	6	24	19	18
Conquense	17	7	4	6	23	23	18
Pegaso	17	6	4	7	23	21	16
Alcobendas	17	5	5	7	19	27	15
Ciempozuelos	17	4	6	7	29	33	14
San Fernando	17	5	4	8	20	26	14
Pinto	17	5	3	9	19	27	13
Carabanchel	17	5	3	9	22	32	13
Arganda	17	3	4	10	17	28	10
Valdemoro	17	1	6	10	15	33	8
Toledo	17	1	4	12	8	38	6

Grupo octavo

La Bañeza, 0; Venta Baños, 1. Benavente, 4; C. Olímpico, 2. Salas, 2; Ponferradina, 1. C. Rodrigo, 3, Béjar Ind., 2. Universitario, 0; Guardo, 3. Burgos P.-Fabero (suspendido). Cacabelense, 2; Toreno, 0. At. Bembibre, 1; Salmantino, 0. Valladolid P., 2. Leonesa P., 0. Medinense, 1; Astorga, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P
Ponferradina	17	14	0	3	42	13	28
Valladolid	17	12	3	2	45	13	27
Béjar	17	10	3	4	43	16	23
Guardo	17	10	3	4	28	17	23
Bembibre	17	8	5	4	29	17	21
Cacabelense	17	9	2	6	33	23	20
Salas	17	8	4	5	23	26	20
Astorga	17	7	4	6	19	18	18
Salmantino	17	8	1	8	24	20	17
Medinense	17	6	5	6	23	25	17
Fabero	16	4	8	5	16	17	16
Ciudad Rodrigo	17	7	2	8	27	29	16
V. de Baños	17	6	4	7	17	22	16
Leonesa	17	5	5	7	19	21	15
Benavente	17	6	3	8	22	27	15
La Bañeza	17	4	5	18	18	30	13
Universitario	17	4	4	9	15	32	12
Toreno	17	4	1	12	11	34	9
Olímpico	17	3	1	13	16	45	7
Burgos P.	16	2	3	12	13	38	7

Grupo noveno

Martos, 1; Iliturgi, 1. Bailén, 0; Carolinense, 1. Baza, 2; Granada, 1. Ronda, 2; Estepona, 1. Antequerano; 5; Ind. Melilla, 0. Melilla, 1; At. Malagueño, 0. San Pedro, 2; Vélez, 2. Atarfe, 2; Torremolinos, 0. Ubeda, 3; At. Marbella, 1. Loja, 1; Motril, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Antequerano	17	12	4	1	35	9	28
Torremolinos	17	9	6	2	28	18	24
San Pedro	17	10	2	5	22	17	22
Melilla	17	9	4	4	26	21	22
Estepona	17	8	5	4	24	17	21
Martos	17	8	4	5	28	17	20
Atarfe	17	8	3	6	26	23	19
Ronda	17	7	4	6	25	23	18
Carolinense	17	7	3	7	25	27	17
Iliturgi	17	6	4	7	22	22	16
Vélez	17	5	6	6	22	23	16
Bailén	17	6	4	7	21	23	16
Motril	17	4	8	5	12	14	16
Ubeda	17	6	2	9	24	21	14
Marbella	17	5	4	8	24	22	14
Loja	17	5	3	9	17	28	13
Baza	17	6	1	10	15	27	13
At. Malagueño	17	3	6	8	10	17	12
Real Granada	17	4	3	10	24	33	11
Ind. Melilla	17	2	4	11	11	39	8

Grupo décimo

Don Benito, 1; Extremadura, 0. Ayamonte, 0; Plasencia, 0. Africa Ceutí, 1; Moralo, 2. Puerto Real, 0; At. Sanluqueño, 0. Coria, 2; Betis Deportivo, 0. Sevilla At., 5; Pozoblanco, 2. Jerez Industrial, 2; Reota, 0. Linense, 3; O'Donnell, 0. Cacereño, 2; Montijo, 0. Linerense, 1; Villanovense, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Sevilla At.	17	9	5	3	37	23	23
Coria	17	9	5	3	28	18	23
Don Benito	17	8	6	3	16	10	22
Pozoblanco	17	9	4	4	22	16	22
Puerto Real	17	8	5	4	28	13	21
Cacereño	17	7	7	3	18	14	21
Sanluqueño	17	7	6	4	19	11	20
Betis Dep.	17	6	7	4	27	16	19
Extremadura	17	7	5	5	25	22	19
Rota	17	6	5	6	24	17	17
Moralo	17	6	5	6	21	22	17
Ayamonte	17	4	9	4	14	16	17
Linense	17	4	7	6	20	24	15
Plasencia	17	5	4	8	22	29	14
Jerez Ind.	17	2	0	5	12	17	14
Villanovense	17	5	4	8	16	24	14
Montijo	17	3	7	7	16	24	13
At. Ceutí	17	4	5	8	14	21	13
Llerenense	17	4	2	11	23	39	10
O'Donnell	17	2	2	13	10	36	6

Grupo undécimo

Calvia, 1; Murense, 2. Manacor-Constancia (suspendido). Ses Salines, 1; Sóller, 1. Felanitx, 1, España, 0. Alayor, 2; Sp. Mahonés 0. Seislan, 3; At. Ciudadela, 1. Collerense, 3; Porreras, 1. Andraitx-Portmany (suspendido). Margaritense-At. Baleares (suspendido). Poblense, 8; Binisalem, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Poblense	17	14	3	0	43	5	31
Constancia	16	9	4	3	38	13	22
Manacor	16	8	3	5	22	14	19
España	17	7	4	6	22	17	18
Mahonés	17	7	4	6	25	22	18
Margaritense	16	7	2	7	25	17	16
Ciudadela	17	4	8	5	27	24	16
Ses Salines	17	5	6	6	20	20	16
Murense	17	7	2	8	22	22	16
Corellense	17	7	2	8	21	29	16
Alayor	17	6	4	7	18	25	16
Calvia	17	6	4	7	21	30	16
Sóller	17	5	6	6	21	30	16
Felanitx	17	6	4	7	11	12	16
At. Baleares	16	5	5	6	21	24	15
Binisalem	17	5	5	7	18	34	15
Portmany	16	6	2	8	11	12	16
Andraitx	16	5	4	7	15	22	14
Porreras	17	4	5	8	21	26	13
Seislan	17	5	1	11	11	34	11

Grupo duodécimo

Estrella, 4; Racing, 0. Lanzarote, 1; Toscal, 1. Marino, 1, Tenerife Af., 3. Telde, 1; San Antonio, 0. Guimar, 1; Tenisca, 0. U. Moral, 1; Artesano, 2. Puerto Cruz, 1; Orotava, 0. Santa Brígida, 0; Sp. San José, 3. U. Tenerife, 2; Realejos, 1. San Andrés, 3; U. Chile, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Telde	17	9	7	1	29	12	25
San José	17	9	5	3	25	18	23
Realejos	17	8	4	5	28	16	20
U. Moral	17	9	2	6	21	15	20
Estrella	17	7	6	4	23	18	20
U. Tenerife	17	8	3	6	28	19	19
Puerto Cruz	17	7	5	5	21	16	19
Tenerife A.	17	8	3	6	25	22	19
San Andrés	17	7	5	5	20	24	19
Artesano	17	6	6	5	18	16	18
Toscal	17	7	3	7	17	14	17
Lanzarote	17	6	5	6	14	13	17
Marino	17	7	3	7	25	27	17
San Antonio	17	6	4	7	14	18	16
Guimar	17	5	4	8	16	20	14
Tenisca	17	5	3	9	24	24	13
Santa Brígida	17	5	3	9	23	25	13
Orotava	17	4	4	9	17	27	12
Racing	17	4	2	11	15	41	10
U. Chile	17	3	3	11	14	32	9

Grupo decimotercero

Orihuela, 0; Albacete, 1. Olímpico J., 1; Lorca, 1. Almoradí, 6; Horadada, 4. Ilicitano, 0; Torrevieja, 2. Imperial, 0; Yeclano, 1. Molinense, 0; Santomera, 0. Cieza, 2; Villarrobledo, 3. Pinatar, 5; Aguilas, 0. Caravaca, 1; Callosa, 1. Almansa, 3; Hellín, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Lorca	17	11	4	2	25	10	26
Albacete	17	11	2	4	28	12	24
Orihuela	17	9	5	3	31	16	23
Imperial	17	9	5	3	22	15	23
Olímpico	17	9	2	6	35	29	20
Yeclano	17	8	4	5	31	29	20
Villarrobledo	17	8	3	6	23	23	19
Pinatar	17	5	9	4	19	15	18
Torrevieja	17	7	4	6	21	20	18
Callosa	17	5	7	5	16	16	17
Cieza	17	7	2	8	28	26	16
Caravaca	17	7	2	8	22	24	16
Almoradí	17	5	5	7	24	25	15
Molinense	17	6	3	8	16	17	15
Horadada	17	6	2	9	22	24	14
Ilicitano	17	5	4	8	18	26	14
Santomera	17	2	7	8	14	23	11
Aguilas	17	4	3	10	19	36	11
Hellín	17	3	4	10	18	32	10
Almansa	17	4	2	11	15	29	10

Goleadores

Veinticuatro goles se han marcado en el meridiano de la Liga, que, unidos a los 380 anteriores, suman 404, que no estarían nada mal si al final se doblasen. En la clasificación para el premio Pichichi un hombre se destaca sobre los demás, Morena, que en Las Palmas marcó tres tantos, dejando atrás a esas revelaciones que hasta ahora comandaban la tabla de máximos realizadores, Rusky, Iriguíbel, Alonso, etc. Así está la cuenta.

Con once: Morena (Valencia).

Con nueve: Rusky (Valladolid) y Alonso (Zaragoza)

Con ocho: Iriguíbel (Osasuna), Dani (Ath. de Bilbao), Dirceu (At. de Madrid), Quini (Barcelona), Satrústegui (Real Sociedad) y Daniel Solsona (Valencia).

Con siete: Ferrero (Gijón), García Hernández (Real Madrid), Morete (Sevilla) y Kempes (Valencia).

Con seis: Rubio (At. de Madrid), Schuster (Barcelona), Kustudic (Hércules) y Diarte (Betis).

En propia meta: Alabanda (Murcia), Lecumberri (Osasuna), Ortega (Zaragoza), Tanco (Almería) y Huerta (Español).

Segunda División

Con nueve goles: Magdaleno (Burgos), Alvarez (Castilla), Alvarez (Elche) y Omar (Oviedo).

Con ocho: Sainz (Baracaldo).

Con siete: Amuchástegui (Alavés), Paco (Castilla) y Amarilla (Santander).

Con seis: Señor (Alavés), Mané (Cádiz), Totó (Sabadell) y Verón (Santander).

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

La Real Sociedad fue sorprendida por la rapidez del Gijón en los contraataques y la férrea defensa que opusieron a los guipuzcoanos. (Telefoto Europa Press.)

El Español consigue una importante victoria en el Benito Villamarín, que le sitúa en la tabla en una cómoda posición. (Telefoto Europa Press.)

Real Sociedad-Gijón, 1-2

Mal encuentro donostiarra

SAN SEBASTIAN.— El Sporting de Gijón ha vencido por dos goles a uno a la Real Sociedad en encuentro disputado en Atocha.

REAL SOCIEDAD: Arconada, Celayeta, Cortabarría, Gajate (Gorriz), Olaizola, Alonso, Diego, Zamora, Bakero, Uralde (Idigoras), López Ufarte. Entrenador: Ormaechea.

SPORTING DE GIJON: Castro, Redondo, Uría, Jiménez, Cundi, Alonso, Joaquín Ciriaco, Aguilar (Doria), Mena, Abel (David). Entrenador: Miera.

ARBITRO: Fandós Hernández que tuvo una mala actuación. Mostró tarjeta amarilla a Redondo.

0-1, minuto 7. Abel cabecea un balón; el portero realista se lanza a destiempo y la pelota llega a las mallas. 0-2, minuto 55. Gorriz entrega un balón a Abel y por segunda vez logra burlar a Arconada. 1-2, minuto 83. Gran jugada de Bakero por su banda, centro raso y remate en plancha de Zamora.

Otro mal encuentro el presenciado esta tarde en Atocha, con una Real Sociedad que no ha dado una a derechas a lo largo de los noventa minutos de juego. Muy mal la Real.

Betis-Español, 1-2

Dos fallos defensivos sentenciaron

SEVILLA.— El Español de Barcelona ha vencido en el Villamarín al Real Betis por 1-2.

REAL BETIS: Esnaola, Bizcocho, Biosca (López), Peruena, Gordillo, Ortega, Parra, Cardeñosa, Morán, Diarte y Segundo. Entrenador, Carriega.

ESPAÑOL: Urruti, Longhi, Ayfuch, Padilla, Escalza, Molinos, Urbano, Vilches, Roberto Martínez, Arabí y Marañón (Angel). Entrenador, Maguregui.

ARBITRO: Díez Frías. Mostró tarjera amarilla a Longhi, del Español, por dos veces, por lo que el jugador españolista abandonó el campo a los 32 minutos. También mostró tarjeta amarilla a Bizcocho, Molinos y López.

0-1: A los 10 minutos se produce un fallo de Biosca, del que se aprovecha Marañón para pasar a Vilches, y éste, de fuerte disparo, bate a Esnaola.

0-2: En el minuto 17, falta cerca del área bética. La lanza Vilches y Marañón gana la acción a la defensa bética y bate a Esnaola de remate de cabeza.

1-2: En el minuto 90 de partido, falta contra el Español, que lanza en parábola Cardeñosa y establece el definitivo resultado.

La prontitud en marcar por parte de los españolistas, aprovechando dos fallos consecutivos de la defensa local, sentenciaron el partido.

El Betis jugó más nervioso, descompuesto, desde que se adelantó el Español, y sin ideas, sin abrir el juego por los extremos, con una absoluta nulidad atacante, por lo que el resultado, pese al dominio bético, fue totalmente justo.

Barcelona-Sevilla, 3-1

Sigue la escalada azulgrana

BARCELONA: Artola, Ramos, Migueli, Zuviría, Alesanco, Schuster, Simonsen, Sánchez, Quini, Landáburu (Estella) y Carrasco (Esteban). Entrenador: H. Herrera.

SEVILLA: Buyo, Blanco (Juanito), Rivas, Juan José, Nimo, Choya, López, Juan Carlos, Joaquín, Yiyi y Montero. Entrenador: M. Muñoz.

ARBITRO: Pes Pérez. Bien, en líneas generales. Tarjetas a Schuster y Juan José.

1-0, minuto 4. Sánchez efectúa varios quiebros y agarra un disparo cruzado que se cuela muy ajustado al poste.

2-0, minuto 30. Schuster aprovecha un pase de Quini para batir a Buyo.

2-1, minuto 67. Penalty. El castigo máximo lo lanza Yiyi con la pierna izquierda batiendo al meta azulgrana.

3-1, minuto 74. Buen pase de Carrasco a Sánchez. Este se interna por la derecha y lanza un centro muy medido que Schuster aprovecha para conectar un remate duro e implacable, que supera la intervención de Buyo. El Barcelona jugó un encuentro práctico.

Salamanca-Ath. Bilbao, 3-2

Los «charros» se recuperan

SALAMANCA: D'Alesandro, Pedraza, Miguel Angel II, Tomé, Adam, Enrique, Ito, Teixidó (Corchado), Brizola, Corominas y Báez. Entrenador: Neme.

ATH. DE BILBAO: Cedrún, Urquiaga, Núñez, Guisasola, Goicoechea, Tirapu, Dani, De Andrés, Noriega, Sarabia (Endica), Argote. Entrenador: Sáez.

ARBITRO: Sánchez Molina, regular. Enseñó tarjeta amarilla a Ito, del Salamanca, y a Núñez y Guisasola del Bilbao.

1-0. Minuto 34. Teixidó tira fuerte, pasando por debajo de las piernas del meta Cedrún.

1-1. Minuto 48. Noriega remata de cabeza.

2-1. Minuto 67. Corominas bate por segunda vez a Cedrún.

3-1. Minuto 76. Báez, de tiro flojo y con fallo de Cedrún, consigue el tercer tanto unionista.

3-2. Minuto 88. Argote bate a D'Alesandro.

Hércules-Murcia, 1-0

Se rompió el maleficio

REAL MURCIA: Echevarría, Lago, Rubiñán, Campello (Capó), Higinio, Alabanda, Abad, Naharro, Chazarreta (García Murcia), Ruiz y Chuchi García.

HERCULES: Amigó, Aracil, Cartagena, Serrat, Ernesto, Vidal, Megido (Reces), Juan, Moyano (Kustodic), Carcelén y Churruca.

ARBITRO: Burgos Núñez. Actuación aceptable. Mostró tarjeta amarilla a Ernesto y Lago.

1-0. Minuto 57. Megido centra a media altura y Churruca, de cabeza, marca.

Zaragoza-Almería, 1-0

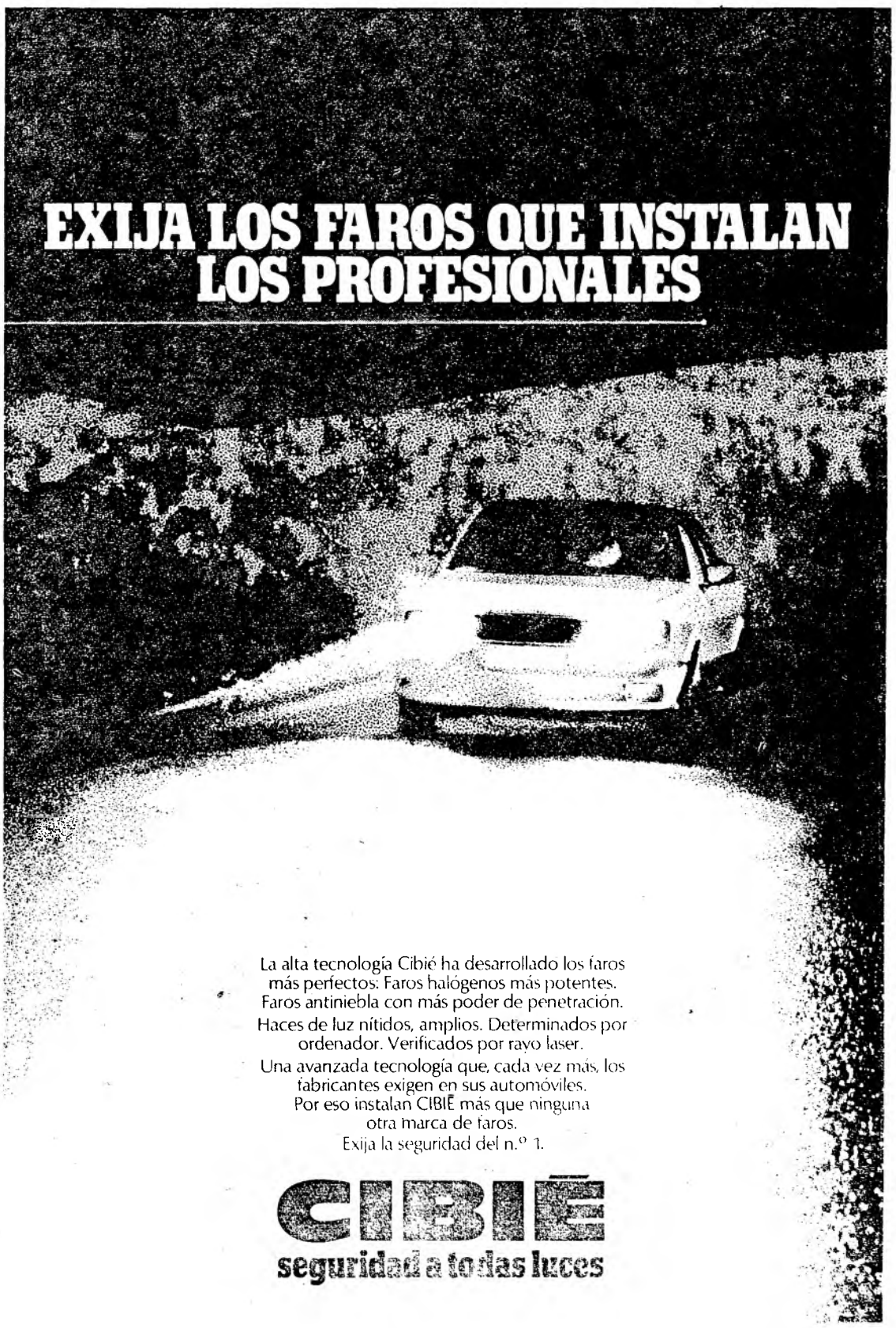
En el último minuto

ZARAGOZA: Irazusta, Benede, Casuco, Camus, Salvatierra, Pérez Aguerri (Badiola), Alonso, Trobbiani (Guerri), Amorrortu, Víctor y Modesto. Entrenador: Villanova.

ALMERIA: César, Paniagua, Lobato, Camacho, Maxi, Tanco, Guzmán (Tarrés), Garay, Rolón, Martínez y Murúa (Charles). Entrenador: Arsenio.

Arbitro: Borrás del Barrio, regular. Mostró tarjeta amarilla a Camacho.

El gol se marcó cuando pasaban dos minutos del tiempo reglamentario. Falta en la frontal del área almeriense hecha a Alonso, que el mismo jugador sacó, enviando el balón al fondo de las mallas, ante la pasividad del meta César.



Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

ya deportes
especial martes

¡¡GOL!! Fue ovacionado y largamente aplaudido por el público de Vallecas. Roberto superó a su par y a Miguel en su desesperada salida y colocó un sensacional taconazo, que suponía el 2-0, cuando el vallecano tocaba su primer balón al minuto de entrar al campo. (Fotos De la Rica.)

Rayo-Castilla, 2-0

Merecieron golear los vallecanos

El Rayo Vallecano venció al Castilla por 2-0justamente en Vallecas, ante unos diez mil espectadores, en mañana muy fría.

RAYO: Mora, Izquierdo, Uceda, García Jiménez, Rocamora, Fraile, Robles (Anero, 61 minutos), Benito, Marín, Juan (Roberto, 52 minutos) y Marian. Entrenador, González.

CASTILLA: Miguel, Salguero (Moreno, 46 minutos), Casimiro, Herrero, Espinosa, Sánchez Lorenzo, Alvarez (Ramírez, 30 minutos), Serrano, Paco, Bernal y Monilor. Entrenador: Juanjo.

ARBITRO: El gallego Orellana, bien en un partido que no ofreció dificultades, ni él tampoco se las buscó, aunque siguiera el juego de lejos debido a su exceso de peso. Amonestó a Espinosa y Moreno.

GOLES: 1-0. Minuto 39. Falta cometida sobre Robles, que sacó Juan y remató impecablemente de cabeza Benito, tras fallo de Miguel. 2-0. Minuto 53. Golazo de bandera, en espléndido remate de tacón de Roberto sobre la salida del meta castillista, a centro de Marín. Era el primer balón que tocaba el vallecano, al minuto justo de entrar al terreno de juego.

Por primera vez en lo que va de temporada, en Valecas el Rayo jugó, ganó y convenció, si bien su delantera falló en exceso, ya que lo justo hubiera sido una goleada de las que hacen época ante un Castilla malo de solemnidad, sin duda el peor equipo que ha pasado por el terreno vallecano en la presente temporada con gran diferencia, y eso que por este campo han desfilado con anterioridad los cuatro últimos clasificados de Segunda.

El Rayo lo bordó, con una defensa férrea, un centro de campo donde fallaba Juan, muy bajo, y destacaba Benito, con el soberbio apoyo de Robles, intuitivo como pocas veces, soltando la pelota con rapidez y precisión. Y, finalmente, una delantera que creó todas las ocasiones imaginables, con fallos continuos en remates muy fáciles en teoría, que tuvieron sus principales protagonistas en Marian, Benito, Robles y Marín.

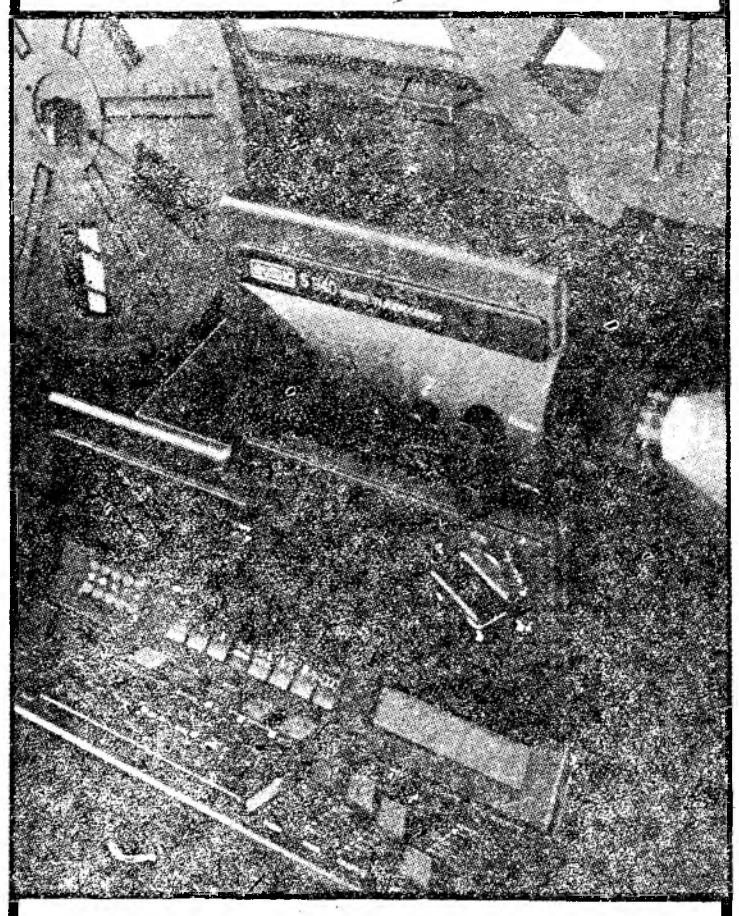
Por su parte, los hombres de Juanjo fallaban en defensa, con un Miguel muy inseguro; no tenían centro de campo y la delantera estaba formada por Paco como hombre más adelantado, aunque rara vez cruzó la línea divisoria de ambos campos. Dista mucho este Castilla de aquel que asombró a toda España en la Copa del Rey. Como reflejo de sus mayores, ahora se limita a arrastar sus glorias con un sistema patentizado por el miedo; más que por el miedo, por el pánico a encajar una goleada, pues, aun perdiendo, los chicos de Juanjo se seguían defendiendo y, agrupados en torno a su meta, renunciaban al dominio, aun cuando los vallecanos les brindaron esta ocasión.

Por fin vimos en el Rayo, sin grandes alardes tampoco, al embrión de un líder de Segunda. Su juego y la calidad de éste ha subido muchos quilates en las últimas fechas y la meta del ascenso comienza a perfilarse como una posibilidad con visos de realidad, que habrá de confirmarse el próximo domingo, de nuevo en Vallecas, ante el Castellón. Aunque también es cierto que no se puede calibrar con justicia el potencial franquirrojo tras este partido, dado que enfrente no había rival. El Castilla no pasó de ser un «sparring» de tercera categoría, malo, temeroso, triste, bajo de forma y cargado de complejos. ¡Qué lástima! ¡Quién ha visto y quién ve a este equipo!

D. P.

Proyecte sus películas con el cerebro del eumig S 940

STEREO MULTIPROCESSOR



Véalo en los buenos establecimientos del ramo, y no se sorprenda de sus fabulosos avances técnicos y de su sencillez de manejo.

De EUMIG puede esperarse todo.

Atlético Madrileño-Castellón, 1-0

Menos rival del esperado

El Atlético Madrileño se impuso al Castellón por un gol a cero, tanto que marcó Marina cuando sólo iban ocho minutos de juego, en partido disputado en el Vicente Calderón en una mañana dominguera muy fría. Aunque brilló el sol, el viento gélido del Norte congeló a los espectadores, que quedaron reducidos a unos diez mil, cuando se esperaba el récord de asistencia, dada la posición del equipo visitante, que está considerado como uno de los mejores de la categoría en estos momentos. El viento también influyó en el terreno de juego, pues deslució totalmente todo intento de fútbol de calidad, ya que era muy difícil el control de la pelota. Los jugadores lo intentaron todo, pero sólo pudieron entregarse y luchar.

Atlético Madrileño: Mejías, Tomás, Clemente, Julio Prieto, Angel, De Blas, Braojos I (Melo, minuto 46), Prado, Pedraza, Mínguez y Marina (Juanín, minuto 53).

Castellón: Racic, Ibeas, Valbuena, Pulido, Ferrer, Planelles, Viña (Llopis, minuto 76), Rivas, Beltrán (Mestre, minuto 76), Roberto y Conde.

Arbitro: Navarro Lebrón, andaluz, mal. Amonestó a Valbuena y Ferrer, por los levantinos, y a Julio Prieto, por los madrileños.

1-0. Minuto 8. Jugada personal de Pedraza, que se internó por la banda, pasó al centro, tocó Prado y Marina, que se quedó solo ante Racic, lo batió a placer en remate de cabeza.

El partido dio poco a los aficionados que tuvieron valor para aguantar el intenso frío que la mañana del domingo nos ofreció. Mejor no se podía jugar, porque el viento no permitía el control del balón. A base de fuerza y tenacidad, los muchachos de uno y otro bando empujaron el esférico de una a otra portería, con más antusiasmo por parte rojiblanca, lo que hizo que los levantinos se viesen rezagados a su propia parcela casi todo el encuentro. Sólo durante unos pocos minutos de la primera parte los castellonenses tuvieron fuerza para atacar, pero la verdad es que con tan poca gracia que ni una sola vez alteraron los nervios de Mejías, que se mantuvo congelado por falta de actividad.

Los madrileños ganaron el partido, dominaron, crearon peligro para conseguir un resultado más amplio a su favor e incluso marcaron un gol más, que el árbitro no concedió. Fue en el minuto 65. Pedraza sacó una falta directa sobre puerta; Racic se confió en exceso y, al atrapar el esférico, se metio dentro de su puerta, traspasando la raya de gol tanto él como el balón. En fin, el colegiado no lo vio así y continuó el juego, en medio de una bronca terrible del «respetable».

No sabemos si fue por culpa del viento, que soplaba en perjuicio de ambos contendientes; pero el Castellón jugó muy mal. Se nos quedó inédito, y el frasco de sus esencias se lo debió de dejar olvidado en Castalia, porque no mostró nada de nada para aspirar al ascenso a Primera División. Todos fallaron; más, los levantinos; pero los rojiblancos por lo menos crearon muchas oportunidades de gol, aunque luego las malograsen, fuese por el viento o porque no supiesen finalizar las jugadas. Por los madrileños se puede destacar la actuación de Pedraza. En los visitantes, todos rayaron a muy poca altura.

A. D. CIFUENTES

(2-0) Tampoco pudo el Getafe en Palencia

PALENCIA.— Con victoria local por dos goles a cero finalizó el encuentro disputado en La Balastera entre el Palencia y el Getafe.

El primer tiempo acabó con empate a cero tantos.

Arbitró el encuentro el colegiado valenciano Peralta, que estuvo muy bien favorecido por la deportividad de ambos conjuntos. Enseñó tarjeta roja y expulsó a Carmelín, en el minuto 88, por pegar una patada a Quini sin balón.

Palencia: Díez, Alonso, Ferrero, Joaquín, Fuertes, Peña, Cano, Sampedro, Sambade, Martínez y Echarri. Entrenador: Montes.

En el minuto 27 Quini sustituyó a Sambade y en el 68 Sebas salió por Peña.

Getafe: Tocón, Pereira, Cruz, Alfonso, Cobo, Carmelín, José Manuel, Mata, Crespo, Salazar y Martínez. Entrenador: Poli.

En el minuto 87 Antón sustituye a Cruz.

1-0, minuto 20 de la segunda parte. Quini sacó un córner y Echarri cabeceó, ganando la acción a Tocón, y colocó el balón, pese al desesperado intento de Pereira para despejarlo bajo los palos.

2-0, minuto 70. Penalty hecho por Alfonso a Quini y castigado. Lo sacó muy bien Fuertes, raso y esquinado por la derecha de Tocón, batiendo a éste.

Con tiempo frío y viento fuerte del Norte, que restó público, se jugó este encuentro, último del año, en el campo palentino.

Tuvo el partido dos fases bien definidas.

En el primer tiempo el Palencia, con el viento a favor, apenas hizo nada, pues su media,con fallos en el pase, especialmente de Cano, no construyó juego.

En el segundo tiempo, el Palencia serenó su actuación, planteando peligrosos ataques que fructificaron en los dos tantos conseguidos.

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

ya deportes
especial martes

(1-1) Excelente fútbol en el Alavés-Elche

ALAVES: Garmendia, Galarraga, Urdaci, Señor, Morgado, Larrañaga, Urrecho, Ocenda (López Polaina), Amuchástegui, Sánchez-Martín, López-Recarte (Gómez de Segura). Entrenador: García de Andoin.

ELCHE: Vidal, Valle, Company, Capón, Geñupi, Asensio (Delgado), Terry, Kostic, Alvarez, Castroverde, Chomín (Rivas). Entrenador: Carrió.

Dirigió el partido, bien, el navarro Marín López. Mostró tarjeta amarilla a Ocenda y Alvarez.

0-1. Tres minutos de juego: Pelota bombeada al área que rebasó a la defensa local, cabeceando Chomín en solitario y pillando al meta local a contrapié.

1-1. Veintitrés minutos: Falta que sacó Sánchez-Martín al área, cabeceando Amuchastegui sobre Urrecho, quien también de cabeza cedió a Ocenda para lograr la igualada.

Encuentro de extraordinaria calidad, pese al estado del terreno, que entusiasmó al público por la demostración hecha de entrega e ilusión de ambos conjuntos, que por algo marchan en cabeza

(1-0) Málaga y Burgos defraudaron

MALAGA: Burgueña, Heredia (Juan Carlos), Merino, Muñoz Pérez, Nacho, Bonacic, Astorga (Alcaide), Canillas, Nieto, Martín y Santi. Entrenador: Ben Barek.

BURGOS: Mate, Castaño, Pereda, Ruiz Igartua, Blanch, Estaola (Dacosta), Cholo (Pascual), Valdés, Magdaleno, Victoria y Juanjo. Entrenador: Muller.

Arbitró Gramaje, valenciano, mal. Mostró tarjeta amarilla a Pereda, Muñoz Pérez, Bonacic, Pascual y Burgueña. A través de los altavoces hubo que recordar al público que La Rosaleda está apercibida de cierre.

El único gol del partido llegó a los 43 minutos, en jugada del Málaga por la parte izquierda, centro pasado de Muñoz Pérez, y Santi remató a las redes.

Mal encuentro el presenciado en La Rosaleda entre los dos ex primeras Málaga y Burgos. Se temía al conjunto visitante, otro de los equipos con marcha muy irregular en la Liga, precisamente por los resultados obtenidos fuera de su casa.

El primer tiempo fue bastante feo, cuajado de faltas por parte de uno y otro equipo, con muy pocas ocasiones de gol, si excluimos el bregar incesante de Santi —que ha vuelto por sus fueros—, que era quien ponía por, una parte, orden y, por otra, peligrosidad en la delantera local.

(1-2) El Santander persigue el ascenso

CADIZ: Recio, Luque (Choquet), Rosado, Hugo Vaca, Linares, Do Santos, Masé, Escobar, Lalovic, Mejías, Amarillo. Entrenador: Milosevic.

SANTANDER: Alba, Chiri, Preciados, Quique, Señudo, Ruisánchez, Herrero (Juan Carlos), Amarillo, Verón, Mantilla, Piru. Entrenador: Fernández Mora.

Arbitró el castellano Jiménez Muñoz, bien, salvo en los minutos finales, en los que se le reclamaron dos penalties en el área montañesa. Mostró tarjeta amarilla a Rosado, Alba, Chiri, Verón y Preciados, a este último por dos veces, por lo que fue expulsado.

0-1. Se adelantó el Santander en el marcador a los dos minutos, en un remate de Quique. 1-1. A los dieciséis minutos derribó a Lalovic dentro del área, y Recio transformó el penalty. 1-2. A los cincuenta y tres minutos Amarilla aprovechó un fallo defensivo y sorprendió a Recio muy adelantado, batiéndole.

Mal partido el que jugó el Cádiz, en una tarde fría y de mucho viento. El Santander, con un gol a favor, se cerró muy bien atrás, impidiendo que los gaditanos crearan ocasiones claras de peligro.

(1-0) Demasiados apuros para el Levante

LEVANTE: Barrié, Lorant, Ferreira, Latorre, Varó, Agustín, Pousada, Garrido, Eulate, Oscar (Ponce) y Campuzano (Sierra). Entrenador: Pachín.

LINARES: Guerrero, Vara, Agostinelli, Romero, Loza, Ocaña, Plaza, Oscar, Polo, De la Hoz (Chiro) y Melchor (Amorós). Entrenador: Lalo.

Arbitró Casajuana Rifa, catalán. Buena actuación. Mostró tarjetas amarillas a Romero y Eulate.

1-0, minuto 41. Ponce, recién salido al terreno, remató cruzado desde el borde del área un balón que no pudo detener Guerrero.

Partido de ínfima calidad el disputado por Levante y Linares en una tarde desapacible, en la que cada uno de los equipos trató de sacar el máximo rendimiento con el menor esfuerzo posible. Así, cuando se esperaba que el Levante se deshiciera con facilidad y contundencia de un rival poco cualificado, sólo fue capaz de vencer por la mínima

(1-1) El Baracaldo salvó un punto al final

BARACALDO: Meléndez, Carlos, Aguirrebengoa, Carmelo, Liceranzu, Dueñas, Zamora (Otaolea), Manolo, Sainz, Rastrojo (Iturregui) y Mayayo. Entrenador: Carmelo.

SABADELL: Castell, Saura, Majó, Pérez-Contreras, Sebastiá, Peralta, Mauri, Mercader, Orejuela I, Parras (Serrano) y Totó. Entrenador: Romero.

ARBITRO: El gallego Medín Prego, muy bien.

0-1, minuto 35. Carmelo atrapó con la manos un balón dentro del área. El penalty correspondiente lo lanzó Mercader y marcó. 1-1, minuto 81, balón bombeado sobre el punto de penalty que Carmelo remató fuera del alcance de Castell.

(1-1) En Oviedo, sólo el empate

OVIEDO: Camuel, Naves, Vicente, Vili, Ondina (Jaime Serrano), Barrero, Pomar, José Carlos (Darío), Herrera, Domingo y Javi. Entrenador: Yosu.

HUELVA: Baugarnetr, Zuloaga, Cepeda, Macizo, Navarro, De la Riva, Juanma, Benito (Blanco), Aitor Aguirre, Zambrano II y Miguel Angel (José Luis). Entrenador: Olsen.

ARBITRO: El vizcaíno Benavente Garasa. Regular actuación. Amonestó a Cepeda y roja a Vili por doble amonestación.

0-1, minuto 35. Zambrano se libró de su marcador y se internó por la derecha para centrar sobre Aitor Aguirre, que de tiro raso y flojo, pero colocado a la cepa del poste batió a Camuel.

1-1, minuto 75. Ataque del Oviedo. Vili centró sobre el área pequeña del Huelva y Omar disparó entre una nube de jugadores y marcó.

segunda división B
grupo I

Bilbao Ath.-Torrejón, 0-1

Un paso más hacia la salvación

BILBAO ATHLETIC: Garita, Azpiazu, Castander (López Murga), Bolaños, Pereda, Merino, Arrien, San Pedro, Mendilíbar (Argote), Urtubi y Arteaga.

TORREJON: Leal, Villa, Gabilondo, Piñel, Montecillas, Echeverría, Toñi, Juanas (Murguía), Martínez (José Carlos), De Diego y Morales.

ARBITRO: Coscolín, regular. Amonestó al torrejonense Echeverría.

El único tanto del partido se registró en el minuto 34 de la segunda parte. Gabilondo sacó una falta a dos metros del área grande local. Su fuerte tiro fue rechazado a duras penas por Garita, y Morales, muy oportuno, metió la pierna izquierda y marcó.

Alcalá-San Sebastián, 4-1

Arrollaron los locales

ALCALA: Montes, Flores, Gil, José Mari, José María, Pepín (Casero), Bernardo, Francisco (Mozas), Polo, Carrasco y Moreno.

SAN SEBASTIAN: Biurrun, Orbegozo, Bautista, Lacalle, Román, Gabilondo (Eizmendi), Iraola, Arreche, Mandiola, Azcargorta (Satrústegui) e Iglesias.

Arbitró Benjumea Duarte, del Colegio Andaluz. Bien. Mostró tarjeta amarilla a Lacalle y Satrústegui.

1-0. Minuto 4, Polo; 2-0. Minuto 34, Polo; 3-0. Minuto 42, Francisco; 4-0. Minuto 60, Bernardo; 4-1. Minuto 81, Satrústegui.

Encuentro rápido y de dominio total del Alcalá, que con un buen juego se impuso desde el principio, jugando en campo visitante toda la primera parte.

En el minuto 39 es retirado en camilla Gabilondo, a quien el balón le dio en plena cara.

Sorpresas significativas

Se registraron sorpresas significativas en el grupo primero de Segunda B, tanto en cabeza como en las zonas bajas. En un interesante «derby» regional el Celta superó a domicilio al Ferrol, rival cualificado, con lo que las aspiraciones de ascenso viguesas se ven consolidadas, más tras la derrota del Coruña, una de las sorpresas, en Pontevedra, en otro duelo regional, donde, al parecer, los propietarios del terreno lo bordaron. Con estos resultados el Celta se destaca en tres puntos de los coruñeses y en cinco del Tenerife, que venció con muchos apuros a un Langreo que se debate en busca de la permanencia.

Un punto más abajo de los tinerfeños aparece la Leonesa, que goleó al siempre incómodo Logroñés. Siguen a los leoneses Ferrol y Mirandés, aunque importe de momento más este último equipo para los puestos de cabeza, pese a su derrota en Sestao —equipo éste metido en apuros—, ya que son cinco los positivos que llevan los de Miranda y tienen pendiente un partido en su terreno ante la Arandina, colista hundido del grupo y en cuyo campo hubo escándalo esta semana tras el positivo cedido ante el Compostela. Lo cierto es que el árbitro tuvo que salir con escolta del campo.

No tuvieron mayor importancia las victorias locales de Ensidesa sobre Las Palmas Atlético y de Alcalá sobre San Sebastián. Pero sí que fueron sorpresas, y de las que hemos dado en llamar significativas, los triunfos a domicilio de Zamora y Torrejón sobre Huesca y Bilbao Ath., respectivamente. Para los ganadores puede significar la salvación a largo plazo y para el Huesca un desembolso importante de positivos que le coloca en apuros.

Grupo II

Cayó goleado el Córdoba en Mallorca

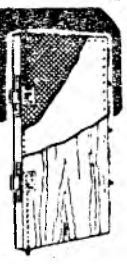
Sorpresa, y no por la victoria del Mallorca, ante sus incondicionales, sobre el Córdoba, sino por la goleada, 5-0, todos los tantos en la primera mitad, con expulsión del mallorquín Bonet a los cincuenta y dos minutos y penalty fallado por los andaluces, aún líderes del grupo II, en la segunda mitad. Con este triunfo, los insulares aminoran a dos puntos la distancia que les sacaba el Córdoba, líder del grupo.

A cinco puntos de los andaluces figura el Lérida, tercer clasificado, que goleó al Barcelonta At. A un punto de los leridanos está el Jerez, que puntuó en Tarrasa. Quedan a continuación en la tabla Cartagena y Algeciras. Los primeros ganaron con apuros al Portuense, mientras que los últimos sacaron un positivo en Ibiza.

Jaén y Tarragona, que quedan un punto más abajo, ganaron. Los jiennenses, en su terreno, al Andorra. Los catalanes, a domicilio, al Calvo Sotelo, equipo que empieza a ver en peligro la permanencia. Y eso que aspiraba al ascenso al empezar la temporada.

El resto, victorias locales, sin mayor realce, de Badajoz, Eldense, Jaén y Vall de Uxó, sobre Diter, San Fernando, Andorra y Mérida Industrial, respectivamente.

NO TEMA A LOS LADRONES
INSTALE UNA PUERTA DE SEGURIDAD
REYBER



- Transformamos su puerta normal en blindada hasta 11 anclajes.
- Blindajes de marcos sin obra de albañilería.
- Puertas nuevas con chapas metálicas en ambas caras.
- Precios desde 18.340 pesetas.

REYBER (exposición)
Calle Rafael de Riego, núm. 26 (antes Batalla de Brunete). Teléfono 467 54 21

ALQUILER
Oficinas, con teléfono
Edificio de lujo
Hermosilla, 77
Teléfonos 447 66 63 - 447 66 53

¡AHORA EN IMECA, PRECIOS MAS BAJOS!
EN TODAS LAS SECCIONES

Cuarto de baño completo con grifería	Blanco desde	21.445,-Ptas.
	Color desde	28.922,-Ptas.
Azulejo serigrafía	15×15 desde	478,-Ptas.
Plaqueta cerámica (más de 100 dibujos)	20×20 desde	684,-Ptas.
Mueble de cocina de colgar	De 0,30 desde	4.723,-Ptas.
Mueble de cocina de colgar	De 0,40 desde	2.931,-Ptas.
Mueble de cocina bajo	De 0,30 desde	6.900,-Ptas.
Mueble de cocina bajo	De 0,40 desde	4.572,-Ptas.
Mueble de cocina para fregadero	De 0,80 desde	4.869,-Ptas.
Lavadora automática	desde	21.900,-Ptas.
Frigoríficos	desde	17.000,-Ptas.
Lavavajillas	desde	43.900,-Ptas.

MUEBLES: NUEVOS MODELOS DE LA FERIA DE VALENCIA

Dormitorio matrimonio (sin armario)	desde	23.760,-Ptas.
Librería color nogal de 2,56 mts.	desde	41.760,-Ptas.
Tresillo completo en tela	desde	25.200,-Ptas.
Taquillón en color nogal Estilo de 0,90	desde	8.650,-Ptas.

COMODOS PLAZOS
SABADOS TARDE ABIERTO

IMECA
EL GRAN ALMACEN DEDICADO AL HOGAR
P GRATIS Avenida Ciudad de Barcelona, 224

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

ya deportes
especial martes

Tercera División (Grupo VII)

Cayeron los gallitos

Tras esta jornada se ha producido un agrupamiento en cabeza, con nada menos que siete equipos en un margen apretado de cuatro puntos de diferencia. Todo a causa de las derrotas de los tres gallitos del grupo, Alcorcón, Moscardó y Manchego, que cayeron en sus salidas a Guadalajara, Leganés y Aranjuez. El Alcorcón, pese a ello, sigue en el liderato, con dos puntos de ventaja sobre el Leganés, y tres sobre Moscardó, Aranjuez y Valdepeñas, vencedor éste último del Carabanchel. A cuatro puntos del primer puesto aparecen el Manchego y el Parla, que logró dos positivos en Alcobendas.

Aunque algo más descolgados, pero también con positivos, quedan Daimiel, Conquense y Talavera. El primero se dejó un positivo ante el Ciempozuelos, mientras el Conquense caía precisamente en Talavera.

Nueva derrota del Toledo, cuya salvación parece cada vez más lejana, esta vez ante otro equipo metido en apuros, el Arganda. Por su parte, Pinto y Pegaso lograron dos victorias importantes en su lucha por la permanencia, especialmente en el caso de los primeros, ante San Fernando y Valdemoro, equipo este último cuya situación es cada vez más delicada.

Hipódromo

«Colorines», imparable

El favorito «Colorines», con Antonio Fernández, se impuso una vez más en la tercera jornada de carreras de caballos disputada en el hipódromo de Pineda. «Berthalay», con Ceferino Carrasco, entró a un cuerpo y medio del ganador. La tercera plaza del premio Cruz Campo fue para «Romanico», con Alberto Carrasco. En la segunda prueba, un hándicap para amazonas, ganó «Bostar», con Fernanda García. A un cuerpo y medio entró «Bouganvillea», con la señora de Parias, seguida de «Westfalia», con Maribel Baíllo. El premio Jefatura de Cría Caballar y Remonta, un hándicap de 2.200 metros, fue para «Tropicana», con Espinosa, por dos cuerpos. «Yuppi Du», con Mariano Hernández, y «Torera», con Medina, ocuparon las colocaciones.

En el premio de la Agrupación de Periodistas Deportivos se impuso «Viva Toro», de la cuadra Mendoza, con Mariano Hernández. A un cuerpo entró «Indira», con F. Jiménez, seguido de «Oscoz», con Antonio Fernández. Con esta colocación de «Indira», la cuadra Asturias se despide provisionalmente del hipódromo, según los deseos que en su día nos anticipó su propietario, Pepe González, que hace unos días ha recibido el trofeo Mindanao, ganado por «Serial».

La última carrera fue un hándicap de vallas. Se impuso «Bookmaker», con Antonio Fernández, por dos cuerpos y medio. «La Tanga», con P. Martín, y «Buen Juego», con el marqués de Cuéllar, ocuparon las colocaciones. Aparecen 15 acertantes de la quíntuple, a 119.161 pesetas, y 13 de la triple, a 42.584 pesetas.

El día de Nochevieja procure llamar antes de las nueve de la noche

Con ello conseguirá una mayor fluidez en sus comunicaciones telefónicas al evitar la saturación de las líneas

SHRS
COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

Baloncesto

Soso partido madridista y emoción en Pozuelo

El Real Madrid se impuso en la Ciudad Deportiva al Areslux por 95-78, en un flojo encuentro disputado el domingo. Los blancos practicaron defensa individual, en la que Iturriaga marcó muy férrea y eficazmente a Hollis, máximo encestador de la Liga, mientras que los catalanes realizaron una defensa zonal.

Los madridistas jugaron desganados, posiblemente debido a los tres encuentros que acaban de disputar en el Trofeo de Navidad. De antemano sabían que tenían el partido ganado, pues los muchachos de Granollers no están realizando una buena temporada. Se confiaron demasiado, y a falta de trece minutos para el final, y gracias a una rápida remontada de sus rivales, sólo llegaron a sacar tres puntos de ventaja. Ante la «débacle», Lolo Sainz tuvo que volver a sacar a Meister, muy eficaz en los rebotes, y a Rullán. El entrenador blanco hizo jugar durante buena parte del segundo tiempo a Iturriaga de base, a causa de la lesión de Corbalán en el último entrenamiento. Tuvieron que darle en una mano catorce puntos, por lo que estará ausente de las competiciones bastante tiempo. Sin embargo, primero Llorente y luego Iturriaga, cumplieron bien su cometido, siendo este último el más destacado del partido. El jugador de color Hollis logró 32 puntos, aunque 12 de ellos fueron en tiros libres. Tuvo pocas oportunidades para lucir sus habilidades, debido al pegajoso marcaje a que fue sometido. Los árbitros, Marcé y Rodríguez Blandón, discretos.

Tanteos parciales cada cinco minutos: Real Madrid, 16; Areslux, 8; 28-14, 36-24, 48-33, 52-45, 69-57, 84-68 y 95-78.

Anotadores: Real Madrid: Llorente (4), Brabender (27), Iturriaga (16), Meister (13) y Rullán (8) —cinco inicial—; Romay (6), Díaz (17), Prada (4).

Areslux: San Epifanio (4), Spa (2), Lete (6), Mendiburu (14) y Hollis (32) —cinco inicial—; Góngora (2), Mora (18), Orozco.

I. C.

Estudiantes ganó a Inmobank por 87-86

En un emocionante encuentro, el Estudiantes venció al Inmobank por 87-86, en partido disputado en la cancha de Pozuelo. Los colegiales jugaron mal la primera parte del encuentro. Se llegó al descanso con ventaja local de quince puntos (45-30). Los muchachos del Inmobank, muy peliagudos, le pusieron muy difíciles las cosas al Estudiantes. No obstante, en la segunda parte, debido a un constante «pressing» de los colegiales, remontaron el encuentro. Así, a falta de 14 segundos, el equipo local iba ganando sólo por dos puntos y tenía la posibilidad de lanzar dos tiros libres. No obstante, prefirieron sacar de banda y retener el balón, aunque en una hábil acción de Alfonso Del Corral les robó el balón. Morales intentó frenarle y le hizo falta, lo que no impidió que el jugador del Estudiantes materializase la canasta. Con ello se conseguía el empate, y Del Corral disponía de un tiro libre que materializó, dando el triunfo a los colegiales, que se encontraron con un bonito regalo navideño. Los árbitros Urreisti y Berdonces cumplieron.

Anotadores: Inmobank: Prado (6), Morales (12), Simón (19), Fermosell (6), Beirán (8), Beltrán (21), Goenechea (6) y Gaztañaga (8).

Estudiantes: Gil (8), Del Corral (31), López (25), Martín (13), Jones (6), Pinedo e Izquierdo.

Isabel CAMPO

Las otras Ligas

BALONCESTO

Primera División

Inmobank, 86; Estudiantes, 87.
R. C. Náutico, 73; Valladolid, 80.
O. A. R.-Pepsi, 70; F. C. Barcelona, 104.
Manresa, 81; Juventud, 97.
Cotonificio, 82; C. N. Helios, 71.
Hospitalet, 100; C. D. Basconia, 87.
Real Madrid, 95; Granollers Areslux, 78.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Juventud	12	10	0	2	1.115	1.007	20
Cotonificio	12	9	1	2	1.044	965	19
F. C. Barcelona	12	9	0	3	1.158	943	18
Real Madrid	12	8	2	2	1.146	965	18
Estudiantes	12	8	1	3	1.085	1.021	17
Valladolid	12	6	0	6	1.090	1.101	12
Manresa	12	5	1	6	1.045	1.059	11
O. A. R.-Pepsi	12	5	1	6	989	1.055	11
C. N. Helios	12	5	0	7	989	1.015	10
Granollers Aresl.	12	4	1	7	1.020	1.052	9
R. C. Náutico	12	4	1	7	989	1.112	9
Hospitalet	12	3	0	9	980	1.090	6
Inmobank	12	2	0	10	1.075	1.192	4
C. D. Basconia	12	2	0	12	935	1 083	4

HOCKEY SOBRE PATINES

División de Honor

La Cibeles, 2; Noya, 2.
A. C. D. Sentmenat, 7; Sardañola, 2.
Torderá, 5; Reus Deportivo, 4.
Dominicos, 1; Voltregá, 2.
Vich, 4; Liceo, 1.
C. N. Reus, 4; Ruán Alcobendas, 4.
F. C. Barcelona, 2; Mollet, 1.
Tarrasa, 8; Claret, 2.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Barcelona	15	12	2	1	66	34	26
Liceo	15	11	0	4	69	44	22
Noya	15	9	3	3	55	42	21
La Cibeles	15	9	2	4	52	45	20
Reus Deporti.	15	9	1	5	76	45	19
A. C. D. Sentmenat	15	8	1	6	68	58	17
Torderá	15	8	1	6	56	53	17
C. N. Reus	15	6	4	5	56	43	16
Mollet	15	6	4	5	50	44	16
Vich	15	4	8	3	55	56	16
Ruán Alcob.	15	4	3	8	55	89	11
Tarrasa	15	3	4	8	59	67	10
Voltregá	15	3	4	8	39	61	10
Sardañola	15	4	1	10	46	61	9
Claret	15	2	2	11	54	86	6
Dominicos	15	1	2	12	36	64	4

BALONMANO

División de Honor

C. D. Bidasoa, 18; Atlético de Madrid, 27.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
At. Madrid	9	9	0	0	232	143	18
Barcelona	10	9	0	1	263	183	18
C. B. Calpisa	9	7	1	1	256	200	15
B. Jaén	10	6	1	3	237	226	13
Marcol	10	5	1	4	241	229	11
Michelin	10	4	2	4	233	234	10
B. M. Granoll.	10	4	1	5	232	230	9
C. D. Bidasoa	10	3	2	5	220	242	8
Acad. Octavio	9	2	2	5	182	210	6
Anaitasuna	9	1	1	7	162	219	3
Canteras U. D.	10	1	1	8	192	277	3
Beti-Lubnf.	10	0	2	8	191	248	2

VOLEIBOL

Primera División

C. V. Sant Cugat, 3; Real Madrid, 1 (15-12, 15-8, 2-15 y 15-7).

CLASIFICACION

	J.	G.	P.	JF	JC	TF	TC	P.
R. Madrid	11	10	1	31	3	494	252	21
Son Amar	11	10	1	30	5	497	276	21
C. V. Sant Cugat	11	10	1	30	8	519	373	21
Turavia Sales.	11	8	3	24	12	471	414	19
Colegio Alpe	11	6	5	21	22	490	517	17
Artica Ind.	11	6	5	21	23	525	550	17
Manuel Riego	11	5	6	22	23	524	505	16
Vera-Cruz	11	4	7	17	24	461	505	15
Col. Pio XI	11	3	8	17	27	519	562	14
Motopuch	11	3	8	14	29	454	562	14
A. E. Sarriá	11	1	10	8	31	348	562	12
C. D. Chamartín	11	0	11	5	33	335	559	11

Ciclismo

Rupérez, ganador del Ciclo-cross de Collado-Villalba

El corredor Faustino Rupérez se impuso en el I Trofeo Navideño de Ciclo-cross de Collado Villalba, organizado por el club ciclista de esta localidad. Participaron 24 corredores profesionales y aficionados de primera y segunda categoría.

Rupérez invirtió 1 hora, 12 minutos y 21 segundos en recorrer los 24 kilómetros del durísimo trazado que habían preparado los organizadores.

Desde el principio la lucha se redujo a Faustino Rupérez, Arroyo, Córdoba, Salas —que abandonaría por avería mecánica— y Bernardo Alfonsel. En la quinta vuelta se distanció Rupérez y logró un minuto de ventaja, que conservaría hasta el final.

La clasificación final de la prueba, que fue presenciada por el presidente de la Castellana, Rogelio Hernández, fue:

1, Faustino Rupérez, 1 h. 11 m. 20 s.; 2, Angel Arroyo, 1-12-21; 3, Roberto Córdoba, 1-12-43; 4, Bernardo Alfonsel, 1-13; 5, Javier Cedena, 1-13-10.

MUEBLES OFICINA
Gran variedad de modelos. Precios sin competencia. Descuentos hasta del 30 por 100. Fabricación propia.
Costa Rica, 13,
teléfono 458 81 96

ESTUDIOS A ESTRENAR
500.000 pesetas llaves; resto facilidades
CONFORTABLES
Matilde Díez, 19, cerca López de Hoyos-General Mola, Metro Prosperidad
Teléfonos 413 28 15 y 279 73 65

A 15 minutos de MADRID
Villaviciosa de Odón
Km. 8: «LA BRUJA»
Pisos terminados
Con piscina y gran parque
VENTA Y ALQUILER
Tel. en Madrid: 279 73 65

ESTUDIOS EN PLANTA BAJA en ALCOBENDAS
ideales para:
— Despachos para profesionales.
— Consultas médicas, etc.
83 m². 28.000 pesetas m².
Incluida plaza de garaje
Teléfonos 225 94 90 - 226 09 43

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

1-0 contra un Conquense peleón

Ganó el Talavera en partido pobre de juego

U. B. CONQUENSE: Ramón, Lucena, Michel, Servi, Zamora, Arenas, Abarca, Arguisuelas, Elvira, Ortiz, Pepe. Sin cambios.

TALAVERA C. F.: Bernabé, Carlos, Iglesias, Cambero, Zazo, Trigueros, Pepín, Angelín, Del Rivero, Gelo, García Rivera.

A los treinta minutos, Maillo sustituye a García Rivera, que se resiente de un tirón. A los ochenta y tres, Ferrer por Pepín.

ARBITRO: El castellano Morales Manrique, con ciertos tintes caseros en un penalty riguroso de los que no siempre se pitan. Mostró tarjetas amarillas al portero Ramón, cuando solicitaba distancia de un contrario para poner la pelota en juego, en el último minuto de la primera parte; en el diecinueve de la segunda, a Arguisuelas, por pérdida de tiempo, y en el veintitrés, a Maillo, por protestar. Terminando el partido pitó una técnica a Ferrer contra el Talavera en jugada que terminó en gol, que ya no era válido.

INCIDENCIAS: Tarde muy fría y ventosa, que molestaba en el juego por alto. Muy poco público; éste ha preferido quedarse en la «camilla» degustando los dulces navideños.

Un partido que no ha sido bueno. Ambos equipos han peleado, pero los frutos no han llegado. Las delanteras han estado en consonancia con el día que se celebraba: muy inocentes. El Talavera no ha sido el que se esperaba y el Conquense peleaba y se cerraba con maestría, donde su hombre libre, Servi, atajaba balones y siempre estaba bien colocado. Esta forma de producirse el juego transmitía aburrimiento a las gradas y enfriaba aún más a los ateridos espectadores.

A los siete minutos se produce el primer peligro del encuentro, y en el área del club local, al sacarse una falta y rebotar el balón en el árbitro. Solamente una vez más en todo este período se ha cernido la inquietud para el marco talaverano: corría el minuto 32 y Abarca, el veterano jugador del equipo de la Ciudad Encantada, ha elevado en demasía un remate de cabeza cuando toda la portería era suya.

El Talavera, en esta primera parte, ha dominado, pero de una forma digamos sosa. Dominaban en el centro del campo y la defensa jugaba con desahogo, en donde Zazo ha mostrado su marcha ascendente.

En el minuto doce se presenta la primera ocasión del Talavera; es una jugada trenzada, que finaliza con pase sensacional de Iglesias, haciendo el «túnel» a un contrario y que no tiene un remate feliz. En el 22 es Del Rivero quien realiza una gran jugada, que repite diez minutos después en colaboración con Gelo. Se incrementa la presión blanquiazul en los últimos diez minutos y se registra un buen disparo de Angelín en el cuarenta y dos, y en el cuarenta y tres, este mismo jugador falla un remate de cabeza por cruzar demasiado la pelota en falta magistralmente botada por Pepín, que coloca la pelota con precisón. Así, con dominio, se llega al descanso, pero sin hacer trabajar al hombre del marcador, pese a que Gelo cazó algunos balones en el segundo palo que no encontraron rematador.

Un penalty decide

La segunda parte es casi un calco de la inicial: dominio local, contragolpes de los visitantes y aburrimiento. Registramos en el primer cuarto de hora un tiro de Trigueros. Tres consecutivos de Maíllo, el sustituto de García Rivera, que se han ido altos. El mejor lo logró en el minuto once, al sacar Pepín una falta, peinar Gelo y empalmar Maíllo a la media vuelta.

Así llegamos al minuto 32, cuando se produce la jugada que decide la contienda. Se interna Angelín, cae al suelo —¿empujado?, ¿zancadilleado por detrás?— y el señor Morales decreta el penalty que, sacado por Pepín de disparo alto, significa el único gol del encuentro. Se estira entonces el Conquense, pero ya es tarde, puede ocurrir que su táctica haya sido «premiada» con su merecido. Es el peligro de buscar el cero a cero desde el principio. Aún pudo haber variaciones en los minutos finales. En el 39, Trigueros está lento tras gran jugada, una vez más, del joven Del Rivero. Y terminando el encuentro, el «affaire» del gol obtenido por el Conquense y ya relatado.

Los de Cuenca presentan un equipo compacto y luchador, donde hoy han sobresalido Elvira, un joven delantero escurridizo y muy fino; Ortiz, verdadero motor del conjunto, y Pepe, un extremo escurridizo y hábil. Del Talavera esperábamos más en esta su recuperación. Se ha ganado con dificultad, según nos decía la víspera López Sendino; ahora espera que se cumpla su segunda apreciación, que también darán dificultades a los demás en los desplazamientos y vencerán. El mejor de los cerámicos ha sido Carlos; defiende con valentía y visión y aún sube cuando la oportunidad se le presenta. El sub-20 Trigueros cada día se va afianzando más y está pletórico de fuerzas. Delante, Del Rivero, como siempre, siembra la inquietud en las defensas rivales y nunca se sabe por dónde va a salir en sus quiebros y regates. Lo que sí se aprecia es un conjunto más hecho y una mayor disciplina en los relevos de funciones, sin producirse aquellas roturas en el equipo y que terminan los encuentros fuertes. Esto es algo que se puede abonar en el haber de López Sendino.

Santiago SANGUINO

LA QUINIELA

Se esperan pocas variantes

1. **REAL SOCIEDAD-VALENCIA.**— Son dos equipos de toda garantía en casa e inferiores cuando viajan. En las últimas temporadas el empate en Atocha entre ambos fue la nota más característica, pues en las cinco confrontaciones más recientes tuvieron estos resultados: 1-1, 2-2, 1-1, 1-0 y 0-0, cuatro empates y una victoria local. Partido, pues, muy equilibrado. Habrá pocos goles en él. PRONOSTICO: 1 X.

2. **BETIS-GIJON.**— Otro equipo que igualmente merece gran confianza en su estadio es el Betis, donde es muy difícil marcarle goles. El Gijón, por su parte, no es este año equipo dado a marcar goles y menos fuera de casa. Basta mirar sus salidas y comprobarlo. Así que juega un equipo fuerte en su terreno contra otro flojo en los desplazamientos. Por otro lado, añadir que el Gijón no ha ganado jamás en el Villamarín. De doce partidos sólo logró dos empates. PRONOSTICO: 1.

3. **HERCULES-ESPAÑOL.**— El calendario del Hércules es como para echarse a temblar. Ahora el Español, luego sale a Gijón, recibe después al Valencia, viaja posteriormente a Pamplona, Las Palmas en casa, Real Sociedad en Atocha. etc. Casi nada. El Español lo tiene más fácil, pues en sus próximos partidos tiene que jugar contra Hércules, Salamanca, Zaragoza. PRONOSTICO: 1 X (2).

4. **BARCELONA-MURCIA.**— Es, junto al Madrid-Almería, el partido más claro de la quiniela. Ni qué decir tiene cuánto valdría la misma si en este partido saltara la sorpresa. pero ya vimos hace tres semanas cómo Murcia y Almería perdían en San Sebastián y Barcelona y la quiniela se pagó a seis mil duros. PRONOSTICO: 1.

5. **SALAMANCA-SEVILLA.**— Segundo partido en el que la variante parece más probable que los anteriores. El Sevilla es un gran equipo, superior al Salamanca, y debe puntuar en El Helmántico. Luego recibirá al Zaragoza para, posteriormente, visitar el estadio Bernabéu. El Salamanca irá seguidamente a Murcia y luego tendrá a Español, Gijón, Valencia y Osasuna. Mal panorama para la ya grave situación charra. PRONOSTICO: X 2 (1).

6. **ZARAGOZA-ATH. BILBAO.**— Los últimos partidos del Zaragoza en casa han sido malos, con muchos puntos cedidos. Ahora recibe a un Athletic que supo empatar en tres de sus cuatro últimas visitas a La Romareda, donde el año pasado, sin embargo, perdía por 1-0. Por tanto, es partido a combinar, pues el equipo local, fenomenal en los primeros seis partidos de Liga, no es el mismo, ni inspira confianza actualmente. PRONOSTICO: 1 X (2).

7. **REAL MADRID-ALMERIA.**— Los madrileños parten como favoritos, pero tras su tropiezo ante el valladolid cabe pensar que no es tan claro el uno. PRONOSTICO: 1.

8. **VALLADOLID-AT. MADRID.**— No es malo, ni mucho menos, el próximo calendario del Valladolid, porque tiene algunos partidos no excesivamente difíciles. Pero en medio de esta serie andan este partido de ahora contra el Atlético, difícil, Bilbao y Sevilla. El Atlético recibirá después a Las Palmas y luego sale a Almería. O sea, que si puntúa se va a disparar, porque su inmediato calendario es francamente favorable. PRONOSTICO: 1 X 2.

9. **RAYO-CASTELLON.**— El gran partido de Segunda, con un Rayo al que es muy difícil marcarle goles en Vallecas y un Castellón casi imbatible fuera de casa, especialista en empatar. En las tres últimas confrontaciones ganó el Rayo. PRONOSTICO: 1 X.

10. **SANTANDER-OVIEDO.**— Otro equipo con gran defensa en casa es el Santander, que no ganó ninguno d los tres primeros partidos de El Sardinero, pero que luego ha ido a más. El Oviedo es un mal equipo fuera de casa. No marca goles y apenas si puntúa en sus desplazamientos. Es, pues, claro favorito el Racing, mejor que su oponente. PRONOSTICO: 1.

11. **BURGOS-CADIZ.**— De nuevo tenemos otro partido en el que los locales parten favoritos. El Cádiz es muy blando en sus salidas, no marca goles y no creo puntúe en El Plantío, aunque no descarto el empate, porque el Burgos marca goles con cuentagotas, aunque posee una buena defensa. De seis partidos ganó cinco el Burgos por el empate gaditano de la campaña 74-75. PRONOSTICO: 1 (X).

12. **ELCHE-MALAGA.**— Para mí que el Elche es mejor equipo fuera de casa, como lo está demostrando, que en su estadio, donde ha perdido ya muchos puntos. El Málaga, por su parte, es un gran equipo en sus salidas, con empates en Granada, Alavés, Oviedo, y victorias ante Madrileño y Linares. Peligro, pues, para el Elche. PRONOSTICO: 1 X.

13. **SABADELL-ALAVES.**— el Alavés no ha hecho grandes cosas fuera de casa. Mientras en Mendizorroza es más seguro que el año pasado; en éste, sin embargo, muestra poca garra en sus salidas. En Sabadell, desde luego, tiene su probabilidad, quizá porque los vallesanos son inferiores. Y otro dato: el Alavés no perdió en sus cinco últimas visitas a la Nova Creu Alta. PRONOSTICO: 1 X (2).

14. **GETAFE-GRANADA.**— El Getafe no es firme en Las Margaritas, donde ha perdido muchos puntos. El Granada ha empatado en varias de sus salidas y aquí tiene una nueva probabilidad de mejorar su endeble clasificación. No han empatado jamás. De cuatro partidos dos ganó el getafe y otros dos el Granada. PRONOSTICO: X 2 (1).

Juan María ALFARO

RELOJERIA · JOYERIA · PLATERIA
ARTICULOS DE REGALO
Pedro Rodríguez
CENTRAL: ATOCHA, 112 · MADRID (frente Cine S. Carlos)
Donde puede admirar la colección de relojes y artículos de regalo

PARA UNA MAYOR FLUIDEZ DEL SERVICIO TELEFONICO DURANTE LAS FIESTAS

Con objeto de dar una mayor fluidez al servicio telefónico y evitar las saturaciones que puedan producirse con motivo de las Fiestas de Navidad y Año Nuevo, la Compañía Telefónica Nacional de España deja en suspenso, desde las 21 horas del 31 de diciembre hasta las 0 horas del día 2 de enero, las siguientes modalidades:
— Las conferencias nacionales e internacionales de cobro revertido y con cargo a tarjetas de crédito en rutas automáticas.
— En las internacionales, además, las llamadas de "persona a persona".

COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

Ahora hasta en 36 MESES
Cuartos de baño, con sus azulejos y pavimentos
Muebles de cocina, con sus electrodomésticos
Muebles del hogar, con sus lámparas, cuadros y espejos
Colocación de parquets, moquetas, papeles y carpintería de aluminio
IMECA
EL GRAN ALMACEN DEDICADO AL HOGAR
Avenida Ciudad de Barcelona, 224
GRATIS

HOMBRE O MUJER
PARA EL TRASPLANTE NO SON NECESARIOS LOS DONANTES
La solución real y definitiva para la calvicie es implantar su cabello en las zonas en que falta
¡¡Y NO LE DE MAS VUELTAS!!
Con nuestro sistema y el prestigioso equipo médico que disponemos, le garantizamos que usted será después de tratado
UNA PERSONA NUEVA, CON ASPECTO REJUVENECIDO Y SIN COMPLEJOS
Gratuitamente le haremos un chequeo capilar sin compromiso
Llámenos y concertaremos día y hora para su consulta particular:
Instituto Capilar Internacional Avenida José Antonio, 62. Teléfonos 248 22 48 y 247 27 55

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

3-2. Ante un Arganda con suerte

El Toledo no mereció perder

ARGANDA.—Alfonso García, enviado especial.

CAMPO: Estadio municipal de Arganda. Poco público en la siberiana tarde dominical; aproximadamente trescientas personas. Terreno de juego terregoso y seco con algunos accidentes en las bandas. Tarde de mucho viento.

ARGANDA: Lamela, Antonio, Alguacil, Aguado, Pacito, Ruiz, Medina Galván, Barral, Cedillo II y Pastor. A los catorce minutos de la segunda parte, Cedillo I entró en sustitución de Antonio, y ocho minutos después, Tragacete lo hace en sustitución de Cedillo II.

TOLEDO: Samperio, Ocaña, Alfredo, Javi, Polo, Enrique, Carlos, Monzón, Medina, Gabriel y Díaz. En el descanso, Carlos se quedó en la caseta y le sustituyó Verdugo, y a los veintidós minutos de la segunda parte, Casado sustituyó a Díaz.

ARBITRO: Migallón Martín. Regular. Permitió las brusquedades y sólo al final se atrevió a sacar la tarjeta amarilla a Barral por juego peligroso, en una entrada en la que se hizo merecedor de la tarjeta roja. Dejó sin sancionar un posible penalty en el área del Arganda, por mano de un defensa madrileño.

GOLES: 1-0. Dieciséis minutos de la primera parte. Jugada por la derecha del Arganda, Medina recibe la pelota y la pasa al centro, donde la recoge Pastor, que se la prepara y larga un gran tiro, y aunque logra tocarla Samperio no puede evitar el tanto. 2-0. Treinta y dos minutos de la primera parte. Falta en el lateral del área del Toledo, que saca Pastor, salida en falso de Samperio, y Ruiz cabecea con gran tranquilidad al fondo de las mallas. 2-1. Veintiséis minutos de la segunda parte. Ataque en tromba del Toledo, el balón va a Casado, que desde el borde del área lanza un gran disparo e introduce el balón por la escuadra. 2-2. Treinta y cuatro minutos de la segunda parte. Ocaña saca de banda en las cercanías del área madrileña, Javi cabecea al segundo palo y Monzón, oportuno, marca gol. 3-2. Cuarenta minutos de la segunda parte. Ataque a la desesperada del Arganda, el balón llega a Barral y, ante la salida de Samperio, le bate irremisiblemente, sentenciando el partido.

Tampoco pudo ser. Los toledanos volvieron a ser vencidos nuevamente y fueron varias las causas que motivaron el resultado final: el mal juego y desorden de la primera parte, el viento y... la mala suerte en las postrimerías del partido, cuando del posible 2-3 se pasó al 3-2 definitivo.

La primera parte fue nefasta en las filas toledanas. No se entendían en los marcajes y la pelota iba y venía sin orden ni concierto. Para colmo, Samperio encajó dos goles de película, aunque también hay que dejar constancia que posteriormente evitó dos tantos con dos paradas de antología. En este primer tiempo, el Toledo fue el de siempre: un equipo luchador, pero sin orden ni moral, y cuando se retiraron a los vestuarios en el descanso el marcador señalaba un claro y merecido 2-0 para los locales.

La segunda parte ofreció a un Toledo diferente por completo. La defensa se afianzó, el centro del campo comenzó a mover el balón con idea y con peligro, y la delantera funcionaba creando numerosas ocasiones de peligro en el área local. A todo esto hay que añadir que los toledanos seguían en la misma línea de lucha y entrega, y así, llegó el primer tanto de los forasteros, que vino a dar esperanzas para lograr un segundo tanto que igualara el partido. El Toledo se volcó sobre el área del Arganda, y fruto de esta presión insistente llegaría el gol del empate, que abriría, a su vez, las puertas de una nueva esperanza en conseguir decantar el resultado a su favor. El Toledo seguía en la línea de entrega y superación, y el poco público asistente comenzó a temer por la suerte de su equipo. A los treinta y seis minutos, Monzón tuvo la ocasión de marcar el tercer tanto del Toledo, pero el palo de la portería madrileña primero, y el brazo de un defensor después, evitaron un tanto que ya se cantaba entre el público. Fue, sin duda alguna, la gran ocasión de decantar el resultado para el Toledo, y tres minutos después el delantero centro madrileño sentenciaría el encuentro con el tercer y definitivo tanto de su equipo, que logró la victoria cuando el que más y el que menos esperaba, como mal menor, un empate, que por los méritos contraídos por ambos equipos hubiera sido lo más justo.

A tenor de lo presenciado, sólo queda manifestar aquellas palabras que pronunciara Breno a los romanos en el momento en que arrojaba su espada a la balanza en que se pesaba el oro destinado a comprar la salida de los galos de Roma: «Vae victis!» —¡Ay de los vencidos!—..., y es que a los vencidos, cuando han luchado y batallado de la forma como lo hizo el Toledo, sólo les queda lamentarse.

Los vestuarios, un cementerio

El vestuario de los toledanos, al final del partido, parecía un cementerio. El silencio era abrumador, y la mayoría de los jugadores estaban inertes sin saber qué hacer. Lorenzo entró y no dijo nada, se limitó a mirar uno a uno y decidió salir del vestuario. El disgusto era evidente y las caras eran el fiel reflejo de la desilusión y de la amargura. El entrenador toledano, después de unos minutos, se refirió a la mala suerte que les persigue y se quejó de los goles «idiotas» que vienen encajando. Manifestó que «ellos —por los del Arganda— marcaron el tercer tanto cuando peor estaban jugando» y se mostró pesimista de cara al futuro, aunque puntualizó que «alguna vez tiene que cambiar la suerte».

Para él lo más justo hubiera sido un reparto de puntos, y no se explicaba cómo a última hora habían dejado escapar un punto. Para Luis Hernández, entrenador del Arganda, el partido «resultó muy feo», achacando la culpa al tiempo y al estado del terreno. Consideró el resultado como justo y manifestó que «los toledanos consiguieron los goles en las únicas ocasiones en que llegaron a puerta».

En la caseta arbitral el colegiado director de la contienda estaba satisfecho de su labor y matizó que «el partido le había parecido muy feo y malo». Dijo que no comprendía «cómo podía haber gente que asistiera a este tipo de partidos, pues, a su entender, para ver espectáculos como el de esta tarde es mejor quedarse en casa».

El jurado designado por el Instituto Nacional de la Publicidad para la concesión de la Medalla de Oro de la Publicidad 1979, acaba de conceder este preciado galardón a **don Julio García Ibáñez,** distinguida personalidad de la publicidad , que ocupa los cargos de vicepresidente de Cid, S. A., Publicidad, y de Distribuidora Cid de Publicidad, S. A.

Al otorgar dicha medalla, el jurado tuvo en cuenta las propuestas formuladas en este sentido por las asociaciones profesionales de la publicidad para hacer patente la labor que el señor García Ibáñez ha desarrollado en la institucionalización y desenvolvimiento de la publicidad en sus diferentes esferas.

El acto de entrega de dicha medalla tuvo lugar recientemente en Madrid en una solemne sesión académica que tuvo como marco el Ateneo y que fue presidida por doña Rosa Posada, secretaria de Estado para la InformaAción.—**R. P.**

Santa Bárbara, 2; Rayo Vallecano, 3

El árbitro suspendió el partido en la tanda de penalties

CAMPO: Carlos III. Buena entrada.

SANTA BARBARA: Tante, Ortega, Isabel, Arturo, Lozano, Valentín, Braojos, Serrano, César, Briones y Roa. Cambios: Ortiz por Ortega, lesionado, y Cuesta por Tante.

RAYO VALLECANO: Antonio, Eugena, Torremocha, Fernando, López, Tejure, Mejías, Santamaría, Rocha, Mayo y Ojeda. Cambios: Rafa por Ojeda y Diego por Eugena.

ARBITRO: Señor Fernández, del Colegio Castellano. Muy mal. Se mostró contemporizador con los jugadores del Rayo, permitiéndoles reiteradamente entradas punibles sin enseñarles una sola tarjeta. Por el contrario, al Santa no le pasó por alto la más mínima brusquedad, cortándole el juego siempre que la oportunidad se presentaba. Su incapacidad quedó demostrada ante la duda de conceder o no el gol marcado por Serrano, en los penalties, suspendiendo el partido, con lo que prácticamente provocó un altercado de orden público. Expulsó a Roa y Tejure, por agresión mutua, del Santa y Rayo, respectivamente; a Isabel, del Santa, por doble amonestación, y enseñó tarjetas amarillas a Tante y Arturo, del Santa Bárbara.

GOLES: 1-0. Se logra en el minuto 10. Recibe Braojos un balón a la altura de medios, junto a la línea de banda; cruza el medio campo y, viendo que Roa estaba desmarcado, en posición de delantero centro, le mete un pase en profundidad, Roa supera la defensa, lanza un trallazo raso sin que el portero pueda detener el balón. 1-1. Cinco minutos más tarde es el Rayo quien logra empatar; lanzan un balón a media altura y Rocha, de cabezazo picado, introduce el balón en la red. 1-2. En el minuto 23, penalty en el área del Santa, y Mayo, que lo tira ajustado a la base del poste, marca. 2-2. Se materializa en el minuto 63. Serrano se hace con un balón en el borde del área grande, lo pasa a Valentín, éste le entrega de nuevo a Serrano, profundiza dentro del área, larga un trallazo impresionante, incrustando el balón en el lado contrario de donde estaba situado el meta rayista. 2-3. Cuando faltaban cuatro minutos para la finalización del encuentro es otra vez el delantero centro del Rayo, Rocha, a quien le lanzan un balón a media altura y de cabeza establezca el gol que empataba la eliminatoria. A continuación se juega la prórroga, finalizando con el mismo resultado, por lo que se procede al lanzamiento de tandas de penalties. 3-3. Lo establece Serrano en el primer lanzamiento de penalties, con salida del balón, por el perforado de la red ya comentado. Se procede a tirar el segundo lanzamiento, en esta ocasión por parte del jugador del Rayo Mejías, y Cuesta detiene en paradón extraordinario.

Es en este preciso instante cuando el público salta al terreno de juego y el árbitro suspende el partido. Ahora será el Comité de Competición quien diga la última palabra y tendrá muy en cuenta lo que el colegiado haya puesto en el acta.

El partido ha sido un encuentro típicamente copero, la emoción no ha estado únicamente en el terreno de juego; en las gradas, el público vivía, minuto a minuto, el partido, ante las alternativas que el marcador deparaba. Los equipos han jugado a ráfagas porque ninguno quería perder la zona ancha del campo. El Santa ha jugado con un hombre menos a partir del minuto catorce de la segunda parte, por expulsión de Isabel. Indudablemente ha sido un partido que ha respondido a la expectación despertada.

Lamentable el comportamiento del público. La invasión del terreno es un hecho que no podemos ni aprobar ni justificar. Si bien es cierto que fue el árbitro quien con sus dudas provocó la situación. El público invadió el campo, más por enterarse de si había concedido el gol de Serrano o, por el contrario, entendía que el balón no había entrado en la puerta. El público, en ningún momento intentó ni tan siquiera agredir al colegiado, únicamente le pregutaban, y nos preguntaban a los informadores, cuál era el resultado. En ningún caso se puede justificar esta actitud, que muy posiblemente le cueste al club que le cierren el campo por algún partido.

Sin duda alguna el protagonista del encuentro fue el árbitro, y después de salvar no pocas dificultades, logramos acceder hasta él para conocer sus impresiones sobre lo ocurrido.

«He suspendido el partido porque el campo estaba lleno de público y en esas condiciones no existen las mínimas garantías ni para los deportistas ni para nosotros mismos. Además, la visibilidad no era la adecuada para continuar con la tanda de lanzamientos. En el penalty lanzado por Serrano, al ver que el balón salía fuera de la puerta consulté con mi auxiliar, y éste me confirmó que el balón había salido por una rotura que tenía la red, y entonces yo lo anoté como gol. Así, pues, haré constar que en la tandas de penalties el Santa Bárbara vence, por el momento, por un gol a cero, pues el lanzamiento del jugador del Rayo lo paró el portero del equipo toledano.».

Para Tello, el colegiado no había estado mal, «aunque al equipo contrario le ha permitido mucha dureza y no les ha sacado tarjetas». Se decidió a sacar a Cuesta porque es un especialista en parar penalties.

J. L. SERRANO PARON

PROXIMA SUBASTA DE EFECTOS DIVERSOS

(libros, tomavistas, magnetófonos, cámaras fotográficas, máquinas de escribir, telas, bordados, relojes, etc.)

Exposición: Días 30 y 31 de diciembre.
Horario: De 9 a 14 horas.
Subastas: Días 2 y 3 de enero. Entrada libre.
Horario: De 10 a 14 horas.

NUEVA SALA DE EXPOSICIONES Y SUBASTAS, EN AMPARO, 115, SEMIESQUINA A RONDA DE VALENCIA, 2

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID

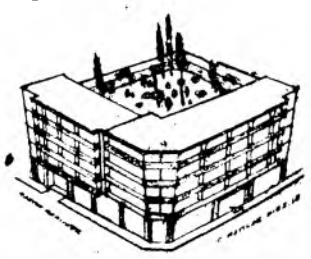
APARTAMENTOS
Edificio Munich
Precios y forma de pago excepcionales desde 1.988.100
Piso piloto incluso domingos
Calle Nieremberg, 6
(altura López de Hoyos, 131)
Tel. 221 14 51 y 232 74 38
Estudios

Urgeme en alquiler
SOLAR, NAVE O LOCAL INDUSTRIAL
de 1.000 m² para industria almacén y fabricación hierros de la construcción. Enviar datos, superficie, alquiler y potencia instalada
Interesados escriban al Apartado 158, Madrid. Referencia 574

ZONA CARTAGENA
Pintor Moreno Carbonero, 6
Magníficos pisos y apartamentos
Facilidades hasta 10 años
BOL, S. A. 276 21 00-09

APARTAMENTOS
MATILDE DIEZ, 19
Metro Prosperidad (entre Marcenado y López de Hoyos)
TERMINADOS
VER PISO PILOTO (incluso festivos)
PRECIO CONTADO, 3.100.000
GRANDES FACILIDADES DE PAGO
INCLUIDA PLAZA DE GARAJE
Teléfonos 413 28 15 - 279 74 48

Los apartamemtos están proyectados y construidos pensando en las necesidades actuales de vida. El edificio consta de dos plantas de garaje, una planta de locales comerciales, cuatro plantas destinadas a apartamentos y una zona verde de uso exclusivo y privado.



Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

Tres precisiones sobre el premio Miguel de Cervantes

Con motivo de la última concesión del premio Miguel de Cervantes, se ha dicho o escrito reiteradamente que fue creado por el Ministerio de Cultura. Alguien ha atribuido la adjudicación del primero, concedido a Jorge Guillén, a un cierto sarampión izquierdista. Finalmente, se ha pedido que se aumente la representatividad y la institucionalización de su concesión. Como los padres, aunque sean adoptivos, quieren por igual a sus criaturas de carne o de espíritu, derechas o torcidas, pienso que algo debo opinar en este caso.

1. **Cómo se creó el premio Miguel de Cervantes.**— El premio Miguel de Cervantes fue creado por el difunto Ministerio de Información y Turismo a propuesta de quien esto escribe, en el año 1975. Fue dotado con cinco millones de pesetas «de las de entonces». Ignoro de quién partió la primera idea. Mi compañero y amigo José Artigas me habló de ello en diciembre de 1974. Me pareció tan acertada que en el acto la convertí en proyecto; pero tuvimos que luchar durante muchos meses hasta hacerlo realidad. Hubo que «rescatar» el título, planeando la vuelta a los antiguos premios nacionales sin nombres de personas, lo que luego pudimos hacer en 1976. Vinieronse excesivas resistencias, algunas explicables, las más interesadas e incalificables. A comienzos de 1976 se hizo la primera convocatoria y no fue corta ni sencilla la peregrinación hasta fallar el premio a finales de dicho año. El 23 de abril de 1977 me cupo el honor de entregarlo por vez primera al gran poeta Jorge Guillén; alegre por ver la obra acabada, entristecido por no haber conseguido que otras manos más cualificadas que las mías entregasen la medalla que había cincelado el escultor Pérez Comendador. Aún nos quedó tiempo para publicar la segunda convocatoria y conocer la propuesta que luego prosperaría: la de Alejo Carpentier. Todo ello antes que naciera el «nuevo» Ministerio de Cultura, que precisamente había «abortado» como de Cultura y Bienestar.

2. **Las razones del sistema de adjudicación.**— El sistema para la adjudicación del premio Miguel de Cervantes nació de las resistencias que hubieron de ser vencidas para su creación. Se dijo entonces que si un jurado elegía libremente, sólo se premiaría a los escritores gratos al régimen político de antaño. Si había autopresentación o se hacía a través de cualquier institución cultural, vendría la avalancha y se corría el riesgo de la ausencia de los mejores. Esto se obviaba limitando a las Academias de la Lengua el derecho de presentación. Pensé que también podía evitarse el jurado reservando el derecho de adjudicación a la Real Academia de la Lengua. No fue pequeña mi sorpresa cuando conocí la opinión contraria de algunos académicos, autores y profesores. Permítaseme que reserve los detalles para mis memorias. Pero desde el primer momento se reglamentó el jurado de tal modo que a partir del segundo premio la Administración quedase «de iure» en minoría. «De facto» lo estuvo ya desde el primero, por voluntad expresa mía. El ministro del departamento delegó la presidencia en mi persona por considerar que tal quehacer estaba más próximo de mis ocupaciones profesionales que de las suyas. Para el puesto vacante propuse al excepcional escritor y leal amigo Camilo José Cela; su aceptación fue una de las mayores satisfacciones que experimenté en aquella ocasión. Posteriormente, el Ministerio de Cultura —a cada cual lo suyo— aún mejoró la representatividad al agregar a los dos representantes de las Academias, al de las universidades y al autor anteriormente premiado, a dos miembros más: uno por los autores, otro por la crítica. Si luego todos estos representantes no fallan al gusto de todos o de algunos, eso es problema de cada cual, no del Ministerio. ¿Sucede algo semejante en cualquier otro premio, con excepción de los que otorga la crítica? ¿Habría algún editor o entidad que apechase con parecida renuncia? Puedo preguntarlo, porque desde finales de 1977 nada pinto en la Administración.

3. **Por qué fue Jorge Guillén el primer premio Miguel de Cervantes.**— Para mí la respuesta es obvia: se lo merecía. Pero fui testigo de otras razones. Por hidalguía o por prudencia, la Real Academia Española consideró que la primera adjudicación no debía recaer en un académico español. Otros pensaron que el primer galardonado debía ser un no español. Por el contrario, el presidente de la Academia argentina pensaba que la mayoría de las academias americanas consideraban que debía serlo un escritor de la madre patria. En el poeta, escritor y catedrático Jorge Guillén coincidían todas esas condiciones: no era académico de la Real de la Lengua por razones de todos conocidas; era español de casta, de nacimiento y de vocación, pero lo mejor de su vida lo había pasado fuera de la patria y precisamente en América. Los miembros del jurado, el presidente de la Academia Argentina, los académicos Cela y Zamora Vicente, el catedrático F. Indurain, el diplomático y pulcro escritor Alfonso de la Serna y su alteza real el duque de Cádiz, rivalizaron en independencia de criterio. Más aún, la propuesta de Jorge Guillén la realizó una Academia americana, y si bien luego la reiteraría la Real Española, fue tras haber «filtrado» la noticia de la primera presentación. La Real Academia Española en principio había pensado no sólo no proponer a nadie, sino hasta pedir que se pospusiese el premio hasta «mejores» tiempos. Si no ha sido destruida, existe la prueba escrita. No hubo, pues, ninguna proclividad izquierdosa. Lo que sí debió existir es alguien y con poder, que pensó entonces como otros opinan hogaño. Los informes de los entonces directores generales de Radio y Televisión y Coordinación Informativa fueron tales que ni siquiera el subsecretario del departamento fue autorizado para presidir el acto. Hube de hacerlo en el día y en el marco adecuado, enfundado de etiqueta, ya que Jorge Guillén quiso vestir en aquella ocasión mi toga universitaria. Ni en público ni en privado escuché del poeta castellano otras expresiones que amor a la patria común y generoso afecto tanto a mi persona como a los cargos que representaba; guardo celosamente sus cartas. Televisión Española llevó sus cámaras al circuito del Jarama, donde se corrió una prueba motorista. Pero las fotografías del viejo castellano y hondo poeta rodeado de sus paisanos en el renacentista patio cisneriano dieron la vuelta al mundo. Cuando todo acabó y con mis colaboradores y amigos José Artigas, Demetrio Castro Villacañas y Antonio de Zubiaurre me disponía a recoger los trebejos, alguien se acercó y me dijo: «Enhorabuena. Todo ha sido perfecto. No te lo perdonarán nunca.» Comprendí que era cierto. El Gobierno corrigió el error de 1977; se cualificó la entrega al rango más elevado y se estableció la costumbre de recibir, al más alto nivel, al premiado junto con los «representantes de la cultura española», entre los que no me cuento. ¡De sabios es mudar la opinión, aunque no tanto como en otras bien lejanas de ésta, pequeños aspirantes a duques de Otranto! Lo que no supe adivinar fue que aquella decisión de entonces, que algunos me tildaron de reaccionaria, se convirtiese poco más de tres años después en izquierdosa maniobra. Ni tanto ni tan calvo.

Miguel CRUZ HERNANDEZ

Congreso sobre Juan Ramón Jiménez

La Universidad de Sevilla y la Diputación de Huelva han organizado un congreso internacional del centenario del nacimiento de Juan Ramón Jiménez, que se celebrará del 22 al 27 de junio de 1981 en La Rábida, con la colaboración de la casa-museo Zenobia y Juan Ramón, de Moguer, y la Universidad hispanoamericana de Santa María de La Rábida.

Juan Ramón Jiménez, premio Nobel de Literatura 1956, nació en Moguer (Huelva), el 25 de diciembre de 1881.

Los organizadores de este congreso pretenden que esas jornadas dedicadas al máximo poeta español contemporáneo no sean sólo resumen de lo pensado y escrito ya sobre él, sino también motivo de interés y estímulo para los más jóvenes estudiosos españoles e hispanoamericanos.

El comité organizador está integrado por las siguientes personalidades: presidente, Francisco González García, rector de la Universidad de Sevilla; vicepresidente, Emiliano Sanz Escalera; vocales, Guillermo Jesús Jiménez Sánchez, Vidal Lamíquiz, Jesús Arellano, Emilio Gómez, Juan Collantes de Terán, José Antonio Marín Rite, Carlos Gamón, Pilar Pulgar, Antonio Mancheño y José Martínez Gijón. La secretaría ejecutiva estará a cargo de Jorge Urrutia Gómez y Francisco Pérez Serrano.

Con motivo del congreso se visitarán Moguer (donde se hallan la casa-museo y la tumba del poeta), Fuentepiña (donde fue enterrado Platero) y otros lugares juanramonianos. La fecha límite para entregar las comunicaciones será el 20 de abril de 1981. Para cualquier información dirigirse a la secretaría del congreso sobre Juan Ramón Jiménez. Departamento de Literatura Española. Facultad de Filología. Universidad. Calle Doña María de Padilla, 1. Sevilla-4.

Bulgaria, refugio de la cultura sefardita

Al comenzar la segunda guerra mundial había en aquel país 50.000 judíos

«Bulgaria es el pueblo más antirracista del mundo, en donde, a pesar de las presiones nazis, no hubo persecución contra los judíos en la segunda guerra mundial.» Así lo declaró a la agencia Efe el judío de origen español (sefardita) Jossif Astroukov, presidente de la Organización Social y Cultural Búlgara de Judíos y miembro del Comité presidencial del Consejo Nacional del Frente de la Patria.

Astroukov, con documentos en la mano, señaló que las ejecuciones de judíos que se realizaron en Bulgaria bajo gobiernos de influencia fascista se debieron no a la discriminación racial, sino a que los judíos sefarditas se unieron en su gran mayoría a la resistencia formada por el Partido Comunista y los demócratas búlgaros.

Tras su expulsión de España por los Reyes Católicos en 1492, los judíos de origen español se establecieron en Bulgaria, donde existían ya diferentes comunidades judías —romaniotas— llegadas allí procedentes de Palestina cuando la toma de Jerusalén por los romanos.

Otras comunidades se formaron en Bulgaria con judíos que habían escapado de los «progrom» antisemitas de Europa. Los búlgaros recibieron bien a los judíos, y, bajo el yugo turco, los judíos lucharon al lado de los búlgaros por la independencia nacional.

El doctor Astroukov señaló que la cultura de los judíos sefarditas era más elevada que la de los judíos procedentes del Este (Ashkenasi), por lo que éstos quedaron en Bulgaria asimilados por los sefarditas. Pero el hecho de que en Bulgaria no haya existido el antisemitismo en la misma medida de otros países europeos ha impulsado la integración de los judíos sefarditas en la cultura búlgara, y actualmente la mayor parte de los judíos que quedan en Bulgaria —unos cinco mil— han ido perdiendo la lengua castellana en su versión clásica, es decir, el español que se hablaba en el siglo XV y que ellos denominan «ladino». El doctor Astroukov habla un dificultoso español, plagado de clasicismos, pero sus hijos y nietos, aunque entienden la lengua, ya no pueden hablarla.

El escritor sefardita búlgaro H. D. Oliver, en su libro «Nosotros, los salvados», afirma que el 1 de septiembre de 1939, al comenzar la segunda guerra mundial, había en Bulgaria alrededor de 50.000 judíos, cantidad que permaneció inalterada hasta el 9 de mayo de 1945, fecha en que terminó la guerra. Este «milagro» fue posible gracias a la protesta unánime de todos los estamentos del pueblo búlgaro, movilizados por el Partido Comunista, contra las leyes antisemitas que, bajo presión nazi, promulgaron el rey Boris III y su gobierno, aliados de la Alemania de Hitler.

Miles de ciudadanos, intelectuales, juristas, artistas, obreros, diputados, enviaron al Gobierno cartas de protesta contra la ley para la protección de la nación, afirmando que «el pueblo búlgaro jamás aceptará que para su salvación y para su prosperidad sea necesario expoliar a la población judía y someterla a toda clase de vejaciones».

Con la emoción en los labios, el doctor Astroukov mostró a Efe el más preciado documento que demuestra de forma irrebatible la voluntad búlgara de proteger a los judíos, a pesar de que tres ministros del Gobierno —el Presidente, Bogdan Filov; el ministro del Interior, Peter Gabrovski, y el jefe de la Policía, Christo Kuntschev— intentaron aplicar las prácticas nazis contra los sefarditas búlgaros. El documento es un informe remitido a Hitler por el embajador alemán en Bulgaria, Adolf Beckerle, y confeccionado por el agregado policial de la Embajada. En este documento se dice: «Estoy convencido de que el primer ministro y el Gobierno desean y buscan una solución final y total de la cuestión judía. Pero se hallan atados a la mentalidad del pueblo búlgaro, al que le falta la ilustración ideológica que nosotros poseemos. El búlgaro, que ha crecido junto con armenios, griegos y gitanos, no encuentra en el judío ningún defecto que justifique ninguna medida extraordinaria antisemita.» El informe fue remitido al Ministerio alemán de Asuntos Exteriores el 7 de junio de 1943, y el 9 de julio de 1944 triunfaba la revolución búlgara, con la que cayó el Gobierno fascista.

Un total de 45.000 judíos abandonaron el país después de la guerra en dirección a Israel, pues, aunque el Gobierno socialista les devolvió los bienes requisados por los fascistas, muchos de ellos tenían miedo de un rebrote antisemita en Europa.

Jorge Dimitrov, entonces jefe del Estado, les dio libertad para emigrar, y actualmente una parte del turismo en Bulgaria lo integran los judíos, que, procedentes de Israel o de otros países, visitan el país cada año en número de unos cuatro mil.

Actualmente, los judíos tienen en Bulgaria los mismos derechos que los demás ciudadanos. En la Asamblea Nacional hay tres diputados judíos, y otros tres judíos forman parte del Comité Central del Partido Comunista, a pesar de que sólo por cada 20.000 habitantes hay un diputado.

En Sofía viven unos tres mil judíos, y el resto, hasta cinco mil, se reparte en once ciudades búlgaras. Existen varias publicaciones sobre el tema judíos, como, por ejemplo, el periódico bimensual «Noticias Hebreas», que fue fundado en 1933, suspendido en 1934 por los fascistas y reeditado ininterrumpidamente desde el 31 de octubre de 1944, un mes y medio después de triunfar la revolución popular.

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

En la sala Barquillo

Dos siglos del libro infantil (1729-1930)

Ayer fue inaugurada en la sala Barquillo (calle Augusto Figueroa) la exposición titulada «Dos siglos de literatura infantil (1729-1930)», que es una selección de ejemplares de la colección de libros antiguos de Carmen Bravo-Villasante, una de las máximas especialistas mundiales en literatura infantil y juvenil. La exposición permanecerá abierta todos los días, excepto domingos, de dieciocho a veintiuna horas, hasta el mes de febrero.

Se trata de una extraordinaria colección de cerca de cuatrocientos volúmenes, con auténticas joyas bibliográficas en varios idiomas. El primer libro, que data de 1729, es la «Infancia ilustrada y niñez instruida», por el doctor canónigo don Juan Elías Gómez de Terán. Siguen obras de la famosa serie de los «Robinsones» —como «El nuevo Robinsón», de Campe—; el primer ejemplar de «La Gazeta de los niños», editado en dos volúmenes por don José y don Bernabé Canga Argüelles; las «Fábulas de Florián»; el periódico romántico «La Educación Pintoresca»; libros del inglés Rhyms; «El libro de los niños», de Martínez de la Rosa; las «Nouvelles Genevoises»; primeras ediciones de Dickens y de «Los viajes de Gulliver», de Swift, etc.

En el capítulo de los grandes ilustradores de literatura infantil se exhiben obras de Grandville, Tony Johanot, Walter Crane, de los españoles Junceda y José Zamora, los primeros dibujos animados de Apeles Mestres y algunas tiras de aleluyas, reproducidas a mayor tamaño.

Ha sido preciso fijar como tope el año 30, ya que sería imposible exhibir tanta literatura como se ha escrito en los últimos decenios. Las obras más recientes exhibidas en esta exposición de Carmen Bravo-Villasante pertenecen a los años veinte: obras de María Luz Morales, de Elena Fortún, etc.

Antonio Iznaola, el «luthier» más joven de España

«En Madrid se construyen las mejores guitarras del mundo»

En la calle Tribulete, corazón bohemio del Lavapiés, hay una tiendecita modesta que es, sin embargo, un santuario de la guitarra española. Allí trasiega, entre ocultas sonoridades, el «luthier» más joven de España, uno de los pocos que ya van quedando: Antonio Iznaola. Por allí pasan jóvenes concertistas y enamorados de la guitarra. De allí salen, con destino al Japón, Alemania, Francia, Inglaterra, Italia o Hispanoamérica, guitarras y laúdes, violines y contrabajos, balalaikas rusas o «cuatros» venezolanos, que las manos de Tony y su equipo han rescatado con amorosa habilidad.

Es un pequeño gran mundo. Tony Iznaola, a sus veintinueve años, ha logrado encauzar su pasión por la guitarra no sólo como constructor y reparador, sino también como investigador infatigable de ese maravilloso instrumento. A los siete años, Tony construyó su primer instrumento musical con una caja de cartón. Después tocó en algunos grupos de música. Pero fue su tío Antonio quien le inició en los secretos del «luthier». Gerardo Diego dijo que «la guitarra es un pozo / con viento en vez de agua». Un pozo de sonoridades y de belleza. En la construcción de una guitarra intervienen muchos y sutiles conocimientos (física, acústica, matemáticas) y una gran dosis de investigación y de experimentación. «La guitarra —dice Tony Iznaolaes hija de la vihuela y nieta del laúd barroco. Para construir una buena guitarra de concierto es preciso investigar en los instrumentos de cuerda, a partir del siglo XVII. La línea actual de la guitarra española fue creada por Antonio Torres (1817-1892), pero quien la perfeccionó de manera definitiva e inimitable fue el constructor madrileño Manuel Ramírez. La tradición no se ha perdido. En Madrid se siguen

construyendo las mejores guitarras del mundo...»

Este joven constructor e investigador se ha especializado en la guitarra clásica. Acaba de fundar una Asociación de Amigos de la Guitarra y quiere crear un premio de interpretación, que consistiría en una guitarra salida de sus manos y valorada en 150.000 pesetas. «Si el Ayuntamiento de Madrid o alguna otra entidad ayudara, el premio podría alcanzar una dotación de 500.000 pesetas, y serviría para promocionar a los guitarristas jóvenes.»

La guitarra ideal

Una buena guitarra clásica, como las que construye este joven «luthier», sería, más o menos, así: caja y aros, de palosanto; tapa, de cedro del Canadá o de abeto alemán; diapasón, de ébano; mango, de cedro de Honduras, y clavijero, de madera o metálico. La guitarra flamenca suele llevar caja de ciprés. El resto, igual.

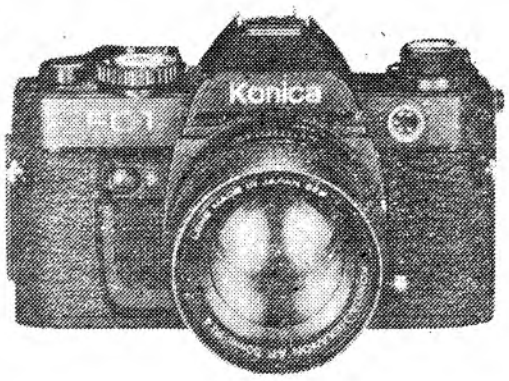
Llega a la tiendecita de Tribulete un joven concertista de veintidós años: Miguel Angel Gutiérrez. Acaba de regresar de la Urss, donde ha grabado para la televisión y donde volverá a realizar una gira de conciertos. La perfección sonora de una guitarra de Iznaola y su personal sensibilidad se combinan para dar vida a sus propias composiciones —«Virginia» o unas brillantes e inspiradas variaciones sobre música suramericana— o esa joya que son las «Variaciones sobre guárdame las vacas», de Luis de Narváez. La guitarra cobra vida, se enciende, se pliega al fuego de los dedos. Por aquí pasan también otros concertistas, como Segundo Pastor o Manuel Guerrero Carabantes. Y la música despierta.

El pequeño local es un museo. Hay una vihuela de caoba, construida en Palma de Mallorca por Francisco Cassnovas, en 1866. Una guitarra de ciprés, con incrustaciones de nácar en la boca, del mítico Manuel Ramírez, que tuvo taller en la calle madrileña de Arlabán, 11. Otra de Santos Hernández, en palosanto; otra del siglo XVIII, curiosísima, con dos mangos, donada por Segundo Pastor, y restaurada primero por Modesto Borreguero, y ahora, por Tony; una bandurria de palosanto, de Domingo Esteso, y otra de Marcelo Barbero, con incrustaciones de nácar... La guitarra de Manuel Ramírez es una joya. Alguien le ofreció a Tony medio millón de pesetas, pero no quiso venderla. El joven «luthier» va restaurando estos instrumentos con minuciosa maestría. Hace poco restauró un contrabajo italiano del siglo XVII. En un rincón esperan un «cuatro» venezolano (especie de guitarra de cuatro cuerdas), una guitarra española de nogal transformada en Rusia (siete cuerdas, en vez de seis), un par de balalaikas, un auténtico violín Stradivarius, con la firma del famoso constructor de Cremona, de madera de arce...

Hace un par de semanas el fuego puso en peligro la tiendecita. Afortunadamente quedó en susto. Tony Iznaola anda buscando otro local más amplio. Detrás de él quedan muchas horas de intenso trabajo. Una única fiebre le domina: la guitarra y su mundo.

José María BERMEJO

Konica FC-1



Sólo las grandes marcas hacen grandes cosas. KONICA, que hizo posible la primera cámara Autofocus del mundo y lanzó la primera cámara electrónica SLR con Autowinder incorporado, presenta su nueva generación: KONICA FC-1. La Reflex de 35 mm., con Autowinder opcional, que dispone de una de las más amplias gamas de accesorios y objetivos intercambiables: desde el gran angular ojo de pez hasta el tele de 1.000 mm. Carga y bobinado automáticos con Autowinder.

Velocidades desde 2 seg. hasta 1/1.000 de seg. y B. Control de exposición manual o automático (AE) con prioridad a la velocidad de obturación. Gobierno por mini-ordenador. Internación de funciones en el visor por diodos LED y autodisparador electrónico con preaviso de disparo. Hoy es posible que usted encuentre otras marcas con Autofocus, incluso con Autowinder incorporado. Pero lo que no encontrará en otras marcas con características KONICA, es el precio KONICA.

LA NUEVA GENERACION

De venta en los establecimientos del ramo

ALQUILER OFICINAS LUJO

EDIFICIO CADAGUA

Paseo de la Castellana, 93
Manzana comercial Azca
Aparcamiento propio
Propietario: Vacesa. Calle Orense, 8
Teléfono 455 22 05

VENTA DIRECTA

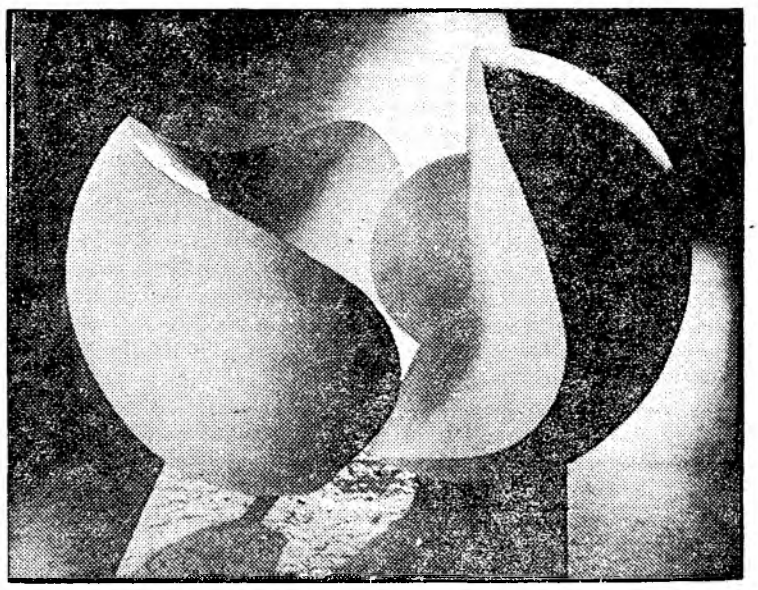
PISOS, OFICINAS Y LOCALES

LLAVE EN MANO

INFORMACION: En el edificio
Bravo Murillo, 299
(a 100 m. Metro Tetuán)
Teléfono 457 94 50
Laborables, de 11 a 14 y de 17 a 20
Sábados y festivos, de 11 a 14

3 dormitorios con armario y 2 baños
Calefacción y agua caliente individual
Materiales de primera calidad. Aislamiento térmico
FORMA DE PAGO A CONVENIR

Pablo Serrano, en Lisboa



LISBOA.— Se inauguró una exposición retrospectiva de obras del escultor Pablo Serrano, organizada por la Fundación Gulbenkian, de Lisboa, bajo el patrocinio de la Embajada de España en esta ciudad. La muestra abarca los años 1950 a 1980. O sea, una labor de treinta años.

Presidió la inauguración S. A. R. la condesa de Barcelona, a quien acompañaban el embajador, don Fernando Rodríguez Borrero, y señora; el agregado cultural, don Carlos Reparaz; el presidente de la Fundación, doctor José de Azevedo Perdigao; el secretario del Ministerio de Cultura del Gobierno de Portugal; el director de Exposiciones de la Fundación, arquitecto José Sommer de Ribeiro; el alcalde de Zaragoza y señora; el profesor don Lorenzo Martín Retortillo; el director de la revista «Coloquio», de la Fundación, profesor José Augusto França, y otras personalidades del mundo de las artes y las letras. Es de destacar el interés de doña María de las Mercedes por seguir atentamente las explicaciones de Pablo Serrano sobre el contenido y razón de cada etapa. Finalizó el recorrido en el jardín de la Fundación, donde estaba colocada una obra, «La quema del objeto», que Serrano realizó en la propia fundación con los obreros del taller de mecánica. El público asistente escuchó música religiosa antigua en torno a este acto diríamos «ritual», mientras el fuego consumía un objeto y dejaba «la presencia de su ausencia» en la estructura de hierro que lo configuraba. Esta experiencia de Pablo Serrano ya fue presentada a propósito de la primera exposición del grupo El Paso, en la galería Boucholz ,de Madrid, en 1957.

En torno a esta muestra, que se clausurará en los primeros días de febrero, se han organizado por la propia Fundación visitas de colegios y conferencias. El próximo día 7, el crítico de arte don José Ayllón pronunciará su conferencia sobre la obra de Pablo Serrano.

La Fundación Gulbenkian inicia así una serie de actos de interés cultural por hacer conocer mejor las obras de los artistas españoles y proyecta también hacer conocer los artistas portugueses en España. El verano pasado Luis de Pablo dio un concierto invitado también por la Fundación.

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

CRONICA DE LA JORNADA

Se crea el premio nacional de artesanía

El Ministerio de Cultura acaba de crear el premio nacional de artesanía Marqués de Lozoya, dotado con dos millones de pesetas. Con este premio se pretende un mejor conocimiento de la artesanía española y la potenciación y revitalización de este importante acervo cultural. Podrán concurrir a este premio todas las personas de nacionalidad española e hispanoamericana que lo soliciten. Los trabajos habrán de ser inéditos y versarán sobre algunos de los siguientes aspectos: conocimiento de los orígenes, localización y evolución de cualquier forma artesana; trascendencia cultural, social o económica de la artesanía; desarrollo de nuevas formas expresivas; contribución al fomento de la actividad artesana, tanto en sus formas más tradicionales como en aquellas que suman la dinámica y la estética inherente a la realidad cultural.

LA VILLA DE AROCHE (HUELVA) HA SIDO DECLARADA CONJUNTO HISTORICO-ARTISTICO según un real decreto del Ministerio de Cultura publicado ayer en el «Boe». Esta villa se encuentra situada en uno de los parajes más bellos de la serranía de Huelva. En su trazado urbanístico se advierte que su población dependía en un primer momento de su fortaleza y con el progresivo crecimiento se extendió rodeando las murallas y siguiendo las curvas de nivel. Dentro del recinto amurallado se hallan el anfiteatro romano, quizá resto de la antigua «Arruci»; el castillo, la interesantísima iglesia parroquial de la Asunción, la Cilla, la ermita del Santo Cristo y numerosos escudos heráldicos tallados en piedra que pertenecieron a diversos edificios solariegos y palatinos desaparecidos o reconstruidos. Fuera del recinto, a unos tres kilómetros del poblado, están las ermitas de San Pedro de la Zarza o San Mamés, Patrono del pueblo, y la de Santa María. En el Llano de la Mina hay restos de un dolmen. La Real Academia de Bellas Artes de San Fernando había propuesto la declaración de Aroche como conjunto histórico-artístico a fin de preservar todos estos valores y defenderlos de reformas e innovaciones que pudieran perjudicarlos.

UN YACIMIENTO DE LA EDAD DEL BRONCE MEDIO ha sido encontrado en Puertollano (Ciudad Real). Su antigüedad se calcula en unos tres mil quinientos años. Las prospecciones se han realizado para demostrar la existencia de restos prehistóricos en la citada comarca, donde ya habían aparecido restos correspondientes a la Edad de Bronce II. Los descubrimientos realizados últimamente en las comarcas limítrofes del Campo de Calatrava pertenecen también a la misma época.

ANGEL OLIVER PINA, DE MADRID, HA OBTENIDO EL PRIMER PREMIO NACIONAL CRISTOBAL HALFFTER, de composiciones para órgano, por su trabajo presentado bajo el lema «Clavileño». El premio, que fue otorgado por unanimidad, está dotado con cien mil pesetas. El concurso está promovido por el Instituto de Estudios Bercianos y patrocinado por la Dirección General de Música y Teatro. Dada la calidad de las 18 partituras presentadas, el jurado acordó conceder dos accésits a los lemas «Luis Prada» y «Discantus», que corresponden, respectivamente, a los compositores Adolfo Núñez Pérez, de Madrid, y Tomás Garbizu Salaverría, de San Sebastián.

EL MUSEO ARQUEOLOGICO DE PORCUNA (JAEN), considerado como uno de los más completos en arte ibérico, ha sido inaugurado por el director general de Bellas Artes, Javier Tusell. Con motivo de esta inauguración, Javier Tusell declaró que un museo es un instrumento de cultura viva, sobre todo en una zona rica en yacimientos arqueológicos como es la de Porcuna.

MUSICA

El curso Música en Compostela: un año fructífero

El ya veterano y prestigioso curso universitario internacional Música en Compostela, que cada verano recibe en sus aulas un gran número de estudiantes de grado superior llegados de todo el mundo, hace ahora balance de sus actividades en 1980, año en que, en la ciudad del Apóstol, celebró su XXIII curso.

Entre alumnos becarios y oyentes, y en los meses de agosto y septiembre, han asistido a las clases un total de 128 estudiantes procedentes de Alemania, Argentina, Bélgica, Brasil, Canadá, Corea, Chile, Dinamarca, España, Estados Unidos, Francia, Irlanda, Italia, Jamaica, Japón, México, Perú, Polonia, Portugal, Puerto Rico, Suiza y Uruguay, que han estudiado música española de toda época, estilos y técnicas, para la que se ha procurado, por parte del claustro de profesores, una información completa y profunda de su sentido y situación en la historia de nuestro arte y, por extensión, de la historia de la cultura. Los jóvenes visitantes obtienen así cada año una visión fidedigna de nuestro quehacer artístico, tanto en el aspecto de la creación, como en el de su correcta interpretación. La meritoria labor de estos cursos en pro de la difusión de nuestras artes se hizo acreedora hace años del reconocimiento de la Universidad compostelana, que los incorporó a sus propias actividades.

En este último curso, con la presidencia de honor de Andrés Segovia, y la efectiva de Margarita Pastor de Jessen, formaron el claustro de profesores Ana Higueras (canto), Carmelo Bernaola (composición), José Tomás, en la cátedra Andrés Segovia de guitarra; Montserrat Torrent (órgano), Rosa Sabater y Antonio Iglesias (piano), Angel Botia (polifonía), Enrique Santiago (viola), Agustín León Ara (violín) y Marcial Cervera (violencello). Un seminario de música de cámara estuvo dirigido por Elías Arizcuren, todos bajo la dirección de Antonio Iglesias.

Paralelamente a las actividades estrictamente docentes, el curso celebró una serie de recitales y conciertos, a modo de lecciones con el ejemplo, que estuvieron a cargo de Ana Higueras, Félix Lavilla, Marcial Cervera, Rosa Sabater, Perfecto García Chornet y Enrique Santiago, actos todos ellos celebrados en la hermosísima capilla gótica del Hotal de los Reyes Católicos. Dos concursos, el de guitarra Ramírez y el de Lus Coleman tuvieron, también, su lugar en la apretada agenda de trabajos, entre los que pueden también recordarse una conferencia de Perales de la Cal sobre el instrumentario que aparece en el pórtico de la Gloria y los solemnes actos académicos de inauguración y clausura.

Una de las características del curso mantenida este año es la extensión de algunos de los conciertos al Museo de Pontevedra, al monasterio de San Lorenzo de Trasouto y Pazo de Mariñán en La Coruña. Con los Ministerios de Asuntos Exteriores y de Cultura, colaboraron en el curso la Universidad, organismos oficiales santiagueses y de La Curuña, Fundación Barrié de la Maza, Cajas de Ahorros, Instituto de Cooperación Iberoamericana y Sociedad General de Autores.

F. R. C.

Conmemoración del «misteri» de Elche

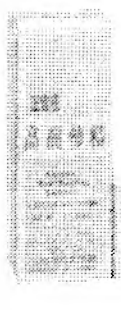
Con la solemne procesión de la Virgen han finalizado en Elche los actos extraordinarios que, durante cuatro días, se han venido celebrando, conmemorativos de la venida de la Virgen, informa Europa Press. El pregón fue pronunciado por el vicedecano de la Universidad de Cádiz, José Rico Irlés.

En estas fiestas se rememora el suceso ocurrido en diciembre de 1370, en que fue hallada el arca conteniendo la imagen de la Virgen de la Asunción por el guardacostas Francisco Canto.

Este año, por su carácter extraordinario, que se concede cada diez años, se ha revivido el hallazgo del arca en la playa del Tamarit. El frío y el fuerte viento —inusitados en esta época— no han impedido que se congregaran en la playa centenares de ilicitanos, que después, en caravana, acompañaron el arca hasta la ciudad, donde se le tributó un triunfal recibimiento.

Korean Red Ginseng Products
«The Gold of the Orient», exclusivamente desde Corea... Derechos reservados

KOREAN GOLD



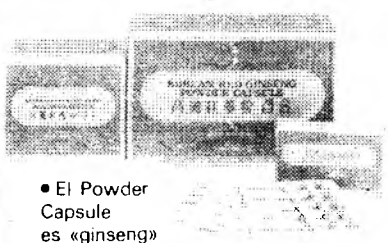
Korean Red Ginseng Extract
• 100 % extracto puro de «ginseng». Manufacturado por la Office of Monopoly para los modernos métodos de consumo.
• Tomarlo de una a tres veces al día. Poner una o dos cucharadas en una taza de té con agua caliente.
Se incluye una cucharada para la medida.
• Viene en botellas de 30 gramos y un kilo.

Korean Red Ginseng Tea
• Extracto coreano de «ginseng» rojo mezclado con una pequeña cantidad de otros saludables alimentos nutritivos.
• Disolver un paquete (o dos cucharadas medidas) de té en una taza de agua caliente o fría.
• Viene en botellas de 100 gramos, cajas de 30 gramos (10 X3 paquetes gramos), cajas de 90 gramos (30 paquetes X3 gramos).

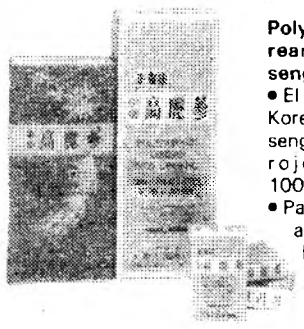
Otros productos:
Korean Red Ginseng Powder
Korean Red Ginseng Extract Powder
Sliced Korean Red Ginseng
Korean Red Ginseng Tablet

El oro es un mineral valioso para la humanidad, y los productos «Korean Red Ginseng» pueden ser más valiosos aún. «Ginseng» se prepara ahora de muchas formas diferentes para adaptarlo a los métodos modernos de consumo, con usos amplios y variados, desde suplementos cosméticos hasta aditivos alimentarios.
Para un cambio delicioso, pruebe a tomar «ginseng» en lugar del habitual café.
Le sorprenderá su sabor refrescante. Si desea más información, llame, escriba o envíe un télex hoy mismo y le enviaremos nuestro catálogo gratuito. Serán bienvenidas las peticiones de representación.

Authorized Korean Red Ginseng Products
Sales Agent for Korean Government
KOREA GINSENG INDUSTRIAL CO.,LTD.
C.P.O. BOX 697 Seoul, Korea Telex: "REDGIN K26242"
Cable: "REDGINSENGCO" SEOUL Tel: 72-2591/5



Korean Red Ginseng Capsule
(Polvo puro en forma de cápsulas)
• El Powder Capsule es «ginseng» rojo coreano 100 % puro y está hecho para utilización cómoda e instantánea con o sin agua.
• Tomarlo dos o tres veces al día. Utilizar dos cápsulas cada vez entre comidas.
• Viene en cajas de cápsulas de 0,3 gramos X 50, 0,3 gramos X 100 y 0,3 gramos X 200.



Polygon-Cut Korean Red Ginseng
• El Polygon-Cut Korean Red Ginseng es «ginseng» rojo coreano 100 % puro.
• Para masticarse a cualquier hra no menos de seis gramos diarios.
• Poner seis gramos de Polygon-Cut Korean Red Ginseng, dos gramos de jenjibre y tres partes de jujube en un recipiente con un litro de agua y hervirlo unas dos horas o hasta que la cantidad de agua se reduzca a la mitad. Tomar una taza tres veces al día.
• Viene en latas de 600 gramos y cajas de 50 gramos.

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

Dos jesuitas músicos

Un siglo de música religiosa en nuestro país

UNA providencial coincidencia de fechas hace que podamos conmemorar juntos a dos insignes jesuitas que resumen en sí un siglo de música religiosa en España: el 19 de este mes se cumplió un siglo del nacimiento del padre Nemesio Otaño, y el 12 de este mes se enterró al padre José Ignacio Prieto. Un siglo de historia de música religiosa española se encierra en las vidas de estos dos jesuitas músicos.

Una historia que tiene un eje central, alrededor del cual giraron sus vidas de apóstoles de la música sagrada: el Seminario-Universidad Pontificia de Comillas y su Schola Cantorum: ésta la fundó el padre Otaño cuando, joven entusiasta, todavía no sacerdote, llegó allí en 1910, y en muy pocos años la elevó a gran perfección técnica y artística; pero cuando el padre Otaño tuvo que dejarla, en la obediencia más difícil de toda su vida, la recogió el padre Prieto, también joven, aún no sacerdote: y si bien al principio trató de aprender de los alumnos inmediatos del padre Otaño —don Angel Sagarminaga, don José Artero...— la manera de hacer de aquél, para seguir su tradición, luego supo imprimirle su propia personalidad, y bajo su larga dirección de más de cincuenta años vivió la Schola sus mejores días. Y cuando, pasados muchos años desde el lejano 1919, el padre Otaño era ya una figura venerable, por la ingente obra que en su vida había realizado y por los cargos que había desempeñado y entonces desempeñaba —entre ellos el de director del Conservatorio de Madrid...—, el padre Prieto, en un gesto bien significativo, quiso que el padre Otaño volviera a Comillas, a dirigir la Schola —«su» Schola— en algunas obras que el mismo padre Otaño había compuesto para ella casi cuarenta años atrás.

Del padre Otaño habrá ocasión de volver a ocuparnos, porque se está celebrando el centenario de su nacimiento, que incluye, además de conciertos y otros actos de homenaje, la publicación de una biografía completa. Ahora me limitaré a una evocación más particular del padre Prieto, que quisiera fuese un homenaje de admiración y recuerdo, y también de gratitud, por lo mucho que por mí hizo.

El padre José Ignacio Prieto había nacido en Gijón el 12 de agosto de 1900. Estudió música desde su más tierna infancia. Su primer profesor de música fue su hermano Luis —quien luego sería, tantos años, organista de Comillas—. Trasladada su familia a Bilbao, continó sus estudios musicales con don Pedro Martínez, subdirector de la Banda Municipal de Bilbao.

En 1915 ingresó en la Compañía de Jesús. Cuando el padre Otaño tuvo que dejar la dirección de la Schola de Comillas los superiores de la Compañía vieron en el padre Prieto su sucesor; y así, apenas terminados los estudios de Filosofía en 1924, fue enviado a Comillas con ese cometido. Y cuando en 1927 tuvo que comenzar la Teología, los superiores le enviaron a hacerla a Barcelona, a fin de que pudiera entre tanto continuar los estudios musicales con los maestros de allí, y sobre todo vivir el ambiente musical barcelonés. Allí trató a los mejores músicos de aquel tiempo: Luis Millet, Pablo Casals, padre Massana, Lamote de Griñón, Lambert, Zamacois, etc., y allí terminó sus estudios musicales.

Este contacto con el mundo musical barcelonés fue decisivo en lo que sería una constante de su vida artística, siempre estuvo orientada hacia un modernismo que, sin ser exagerado, tendía, sin embargo, a lo audaz, sin arredrarse ante las más atrevidas combinaciones sonoras.

En 1930, terminados sus estudios, volvió a Comillas. Y Comillas sería, desde entonces, su casa. Para Comillas, para su Schola, fueron sus mejores esfuerzos. Sus conciertos en el salón de actos, sobre todo los de Santa Cecilia, y sus actuaciones en la iglesia del seminario —sensacionales las de Semana Santa— llegaron a gozar de tal fama, que de toda España acudía gente a Comillas para oírlas. Y su interés por lograr la máxima perfección artística posible para su Schola era tal, que durante varios años llevó a nutridos grupos de seminaristas escogidos, durante el verano, a Solesmes, para que allí aprendieran mejor el supremo canto religioso, el gregoriano, y se empaparan bien de él. Y llegó a organizar giras de conciertos por el extranjero con la Schola.

Este mismo interés por la formación de los cantores le llevó a fundar la sección española de la Asociación Internacional de Pueri Cantores, de la que desde entonces fue presidente. Más tarde sería nombrado vicepresidente de la Asociación Internacional. El fue también el organizador y alma de los congresos nacionales de Pueri cantores. Y era tal su interés por ellos, que hasta dos años antes de su muerte siguió asistiendo a estos congresos, no obstante que para entonces las fuerzas le fallaban gravemente.

Como compositor dejó una obra considerable: numerosas canciones religiosas publicadas en las tres revistas principales de música sagrada que se sucedieron en España los últimos sesenta años: «Música Sacro Hispana», «España Sacro Musical», «Tesoro Sacro Musical».

Pero donde se sentía más a su aire era en las grandes formas. Algunas de sus obras de esta clase han sido publicadas: «Missa Dominicalis» (1929), «Tria Cantica Sacra» (1931, en Malinas), «Tres coros en estilo madrigalesco» (1940), «Misa jubilar» (1943), «Missa Nova» (1950), «Salmo XXIII» (1954); «Misa novísima» (1955); «Messe de St. Laurent» (1962, en París). Entre las que deja inéditas destacan los responsorios de Semana Santa; «Sinfonía cántabra», para gran orquesta; «Suite en mi», para orquesta de cuerda; «Xavier» (ballet-misterio), para coros y orquesta; la cantata «Paces oves meas», estrenada en presencia del Papa, en la Universidad Gregoriana de Roma, el 19 de diciembre de 1958.

A la muerte del padre Otaño (San Sebastián, 29 de abril de 1956) se encontró entre sus papeles el borrador de una carta a Perosi, en la que, después de recordar el medio siglo de esfuerzos que ambos habían realizado en favor de la música sagrada, se despedía del anciano compositor italiano con estas palabras: «No me olvide hasta que nos encontremos en el cielo. Es de esperar que el santo papa Pío X se encargará de proporcionarnos allí un sitio, escogido para los promotores de su idea más obsesionante.»

A ellos se les une ahora un nuevo apóstol de la música sagrada, que esperamos haya recibido ya de su Señor el premio por tanto y tan bueno que por El hizo en vida. Lux aeterna luceat ei, Domine ¡Amén!

José LOPEZ-CALO, S. J.

Accésit de Adonais por «Instrucciones para blindar un corazón»

José María Parreño: «No me sirve ser poeta por horas»

El amor, la literatura, los viajes: tres obsesiones o tres ejercicios para un joven poeta que acaba de obtener el accésit del premio Adonais con «Instrucciones para blindar un corazón». José María Parreño nació en Madrid hace veintidós años. Estudia Historia en la Autónoma. Vive estos días la caudalosa sorpresa que esas «Instrucciones» le han traído, después de un azaroso periplo de sueños y de un tecleteo contra reloj para entregar el libro dentro del plazo límite. Nunca se habían presentado tantos poetas al mítico y codiciado Adonais. El fallo apuntó a una adolescente morena «que se vino a vivir a un Chagall», y a otros dos jóvenes poetas que comparten el accésit, ese premio que comporta igualmente la publicación y que las «malas lenguas» equiparan, a veces con ventaja, al primero. Por suerte, en poesía no cabe una precisión matemática, sino sólo el atisbo intuitivo.

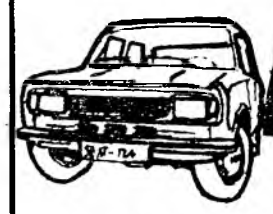
«Instrucciones para blindar un corazón» junta, en su título, deshumanización y romanticismo. José María Parreño lo define como «un libro de amor, dividido en tres partes: las dos primeras inspiradas en vivencias reales; la tercera, con ilustraciones fantásticas de esas vivencias a manera de parábolas. Son partes que corresponden a los siguientes títulos: I, Supuestos de hecho; II, Estrategias, y III, Textos recomendados. La estructura final del libro es una mezcla de azar y de intuición». Poemas-río, de brillantes imágenes acumulativas, donde lo cotidiano—incluida la mitología del consumo— está trascendido por la vibración amorosa dentro de una estructura sencilla y coloquial.

A José María Parreño le gustan, como lector, autores muy definidos: Lorca, Borges, César Vallejo, Juarroz... Alguien ha visto en su poesía la sombra de Pablo Neruda, pero el chileno no es uno de sus favoritos. El joven poeta confiesa que le gustaría más saberse influido por Borges. El accésit del Adonais ha sido para José María una sorpresa, pero también una confirmación de esa aventura incierta que es toda poesía. Pero al margen de todo, escribe porque le gusta. Detrás de esas «Instrucciones para blindar un corazón» hay otras prosas poéticas, «una especie de diario monstruoso en el que se atropellan párrafos y párrafos sin puntos ni comas». Debajo está la vida: «Entiendo la poesía como actividad vital. No me sirve ser poeta por horas, porque la poesía es vivencia y placer... Me gustaría escribir un libro de viajes. La idea del viaje me parece muy interesante: conocer sitios nuevos, no llegar nunca a Itaca o retardar lo más posible la llegada, como sugería Kavafis...»

Este primer libro de José María saldrá a la calle por abril. Ahora está entre mis manos, en una mala fotocopia que no le resta resonancia ni belleza. Al final, esta escueta nota biográfica: «Nacido el 16 de diciembre de 1958 en Madrid, cursó estudios de Derecho y actualmente Historia y Geografía. Nunca ha publicado.» Dentro, elegidos al azar, atentando quizá contra la unidad inviolable del poema, estos versos:

«Hay momentos en que nos quedamos ausentes / a mitad de una caricia, / un paso, / en medio de una línea de lectura sosegada, con la mente como un charco de agua que se escurre. / Es que alguien nos recuerda con tal fuerza / que nos arranca un poco la conciencia. / Tal vez el sueño y la muerte / sean recuerdos aún más fuertes / de otro.»

J. M. B.

SEAT 124 como NUEVOS
49.000 PESETAS ENTRADA

«con 15 ó 18 meses de uso»
Resto hasta 36 meses
SEAT DYTA
FERROCARRIL, 37
467 22 00. Sr. Ramírez
C/ Toledo, 20 (Getafe)
695 83 32. Sr. Espinosa
Abierto sábados y festivos

FABRICA DEL MUEBLE CASTELLANO
VENTA DIRECTA
OFERTA
• UN SALON COMEDOR
• DOS DORMITORIOS COMPLETOS, SOLO...
38.000 PTAS.
EN
ARTESANIA CASTELLANA
Especialidd en instalaciones de mesones, restaurantes, colegios, hoteles, etcétera
Diego de León, 31
San Bernardo, 97; Infantas, 44; Magdalena, 29; Eloy Gonzalo, 36; Ferraz, 25

PISOS Y LLAVE EN MANO
APARTAMENTOS en
• SANTA MARIA MAGDALENA, 13 y 15 (junto a Alfonso XIII)
• HILARION ESLAVA, 7
• HERMANOS GOMEZ, 16 bis
• BATALLA DE BELCHITE, 4
• LUISA FERNANDA, 8
• CAÑETE, 12
IMJ s.a. de publicidad

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

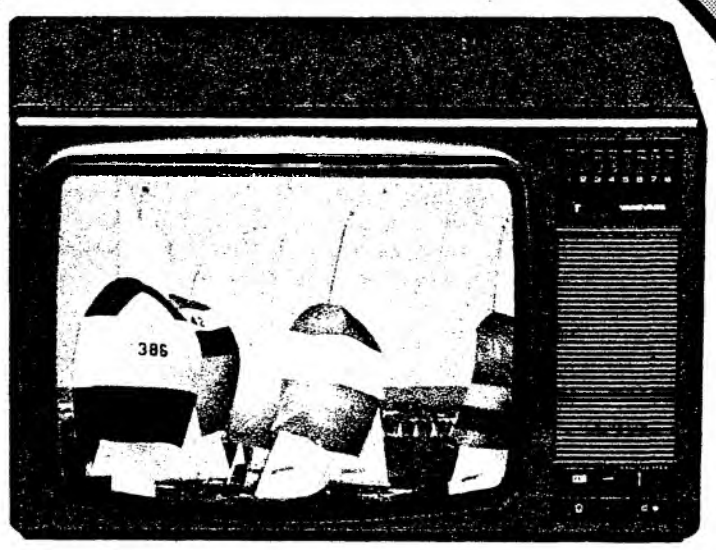
Estas Navidades en Radio Quer

Decídase por el color de Vanguard

Felicidades

Radio Quer

VANGUARD



VANGUARD NUEVA TECNOLOGIA

HITACHI NEW TECHNOLOGY •

Abierto sábados tarde

Radio Quer

AVDA. ALBUFERA, 63 • MARCELO USERA, 96 • AVDA. OPORTO, 45 • OCA, 76 • HCDA. PAVONES, 7
ALCALA, 73 • AVDA. SAN DIEGO, 110 • PEDRO LABORDE, 49 • AYALA, 99 • AVDA. ALBUFERA, 10
AVDA. PALOMERAS, 94 • ANTONIO LOPEZ, 149 • MARQUES DE CORBERA, 50 • AVDA. DE LOS CAIDOS, 5
CONDE RGUEZ. SAN PEDRO, 50 • AVDA. FUENLABRADA, 17 (Leganés) • AVDA. JOSE ANTONIO, 23 (Arganda)
HUERTAS, 6 (Alcorcón) • CENTRAL: AUTOPISTA DE VALENCIA, KM. 7.

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

nombres propios

«El capitán **Trueno** y su tripulación les dan la bienvenida a bordo en el vuelo de Iberia con rumbo desconocido. Volamos a cinco centímetros de altura y la presión en cabinas ni se sabe». Estas palabras en español, francés e inglés las oyeron los pasajeros del vuelo Valencia-Madrid en la tarde del pasado 28. Extrañados al principio, los pasajeros prorrumpieron en risas, cuando al final escucharon: «Les deseamos un feliz vuelo y feliz día de los Santos Inocentes.»

José María Gil Albert, fiscal general del Estado, ha sido proclamado Popular de Rioja 1980, en una cena homenaje celebrada en Logroño en honor de todos los populares, elegidos tras una encuesta organizada por la edición de la Rioja de «Gaceta del Norte» y la emisora local Radio Rioja. Recibieron también el título, entre otras personalidades, el eminente oftalmólogo **Ramón Castroviejo**, y el académico de la Historia profesor **Luis Díez del Corral**. La ovación mayor de la multitudinaria cena se la llevaron, al subir a la tribuna de los populares, los policías de la dotación del 091.

La localidad albaceteña de **Munera** tiene cinco mil habitantes y unas largas calles y un solo cartero. Los vecinos han pensado que deben dar un premio a este probo funcionario que diariamente recorre unos 25 kilómetros para repartir la correspondencia voluminosa, sobre todo en esta época en la que quien no escribe nunca aprovecha para enviar una misiva recordatorio con deseo de felicidad. Este cartero heredó el puesto de su padre, quien fue condecorado en su día por el trabajo de servicio a la vecindad durante muchos años.

Pedro María Encaje, joven al que se le implantó el brazo derecho el pasado 13 de octubre en el hospital provincial de Navarra, ha regresado a su casa para pasar estos días navideños dado el buen estado en que se encuentra, aunque todavía no está dado de alta.

Pedro Blasco López, Hernando Camacho Gómez, Jesús Casaus Mendi, Manuel Fernández Diéguez, Alvaro Gross Garret, Luis Laguna Gomara, Guillermo Manuel López, Enrique Lledó Picatoste, Herminio Massó Garcés y **José María Román Castro** han sido condecorados con los «madroños» del «marketing» por su gestión comercial y labor en equipo. Estos madroños son otorgados por el Club de Dirigentes de Marketing, de Madrid, y fueron entregados por el ministro de Transportes y Comunicaciones, **José Luis Alvarez**.

La boda estaba anunciada para el pasado 29 de mayo, pero ha tenido que retrasarse siete meses porque el novio, Antonio Dieppa, fue detenido por el Frente Polisario con sus compañeros del «Gargomar». Pero al fin hubo enlace feliz, con guitarras, canciones y alegría en los rostros de estos curtidos hombres y mujeres de Las Palmas de Gran Canaria. (Foto Efe.)

Evaristo García Gómez, hostelero madrileño seleccionado entre los mejores del mundo por su especialidad en pescados y mariscos, luce el Gran Collar Gastronómico Internacional en el curso de la cena en la que le fue impuesta la condecoración y recibe la felicitación de otro artista de la cocina, Cándido, mesonero mayor de Castilla

El periodista valenciano **Carlos Sentí Esteve** ha ingresado en la Sociedad Española de Médicos Escritores. Su discurso versó sobre «Biología del libro», y fue contestado por el doctor **Silverio Palafox**, profesor de la Complutense. El acto fue presidido por el doctor **Mariano Fernández Zúmel**.

Fernando de Asúa, consejero delegado de Ibm España, ha sido elegido miembro del Consejo de Administración de Ibm World Trade e/Me/A Corporation. Esta compañía coordina las operaciones de Ibm en Europa, Oriente Medio y Africa hasta un total de 78 países, con más de cien mil empleados e incluye seis laboratorios, 15 fábricas, seis centros científicos y 22 centros de soporte internacionales.

José María Caparrós Lera, crítico y ensayista cinematográfico y profesor-colaborador del departamento de Historia del Arte de la Universidad de Barcelona, ha obtenido el grado de doctor con la máxima calificación por una interesante tesis sobre «Corrientes estético-ideológicas del cine argumental español realizado durante la segunda República (1931-1939)».

Vida Social

FIESTA NACIONAL DE COSTA DE MARFIL

El embajador de Costa de Marfil en la capital de España y señora de Pierre Angoran ofrecieron en el salón real del hotel Ritz una recepción para celebrar la fiesta nacional de su país.

Asistieron embajadores y jefes de misión acreditados en Madrid, miembros de los Ministerios de Asuntos Exteriores y Comercio y Turismo, personalidades de la sociedad madrileña de las letras y de la artes y directores de los medios de información.

Los señores de Angoran, ayudados por el personal de la Embajada, atendieron a sus invitados con gran esplendidez en el curso de la recepción.

BODA DE ELENA RODRIGUEZ-LOSADA Y AGUADO CON DON FRANCISCO JAVIER PUIG Y GARCIA DE LEANIZ

En la iglesia de San Francisco de Borja (padres jesuitas) se ha celebrado la boda de la señorita Elena Rodríguez-Losada y Aguado con don Francisco Javier Puig y García de Leániz.

La novia entró en la iglesia del brazo de su hermano y padrino de boda, don Eduardo Rodríguez-Losada y Aguado. El novio acompañaba a su madre y madrina, doña María de la Luz García de Leániz y Aparici.

Portaba las arras la niña Luz Belda y Puig, y las alianzas, el niño Andrés Allende y Rodríguez-Losada, sobrinos de los contrayentes.

Ofició la ceremonia el reverendo padre don Eduardo Cristóbal, S. J., que concelebró la misa de esponsales con los también padres jesuitas Gafo y García-Lomas.

Testificaron el acta matrimonial, por parte de la novia, su madre, doña Belén Aguado y Ozores, viuda de Rodríguez-Losada; doña Belén Oñate y García de la Rasilla y sus hermanos Pilar, Santiago, Ignacio y Luis y hermano político don Andrés Allende y Miláns del Boch.

Por parte del novio firmaron su padre, don Ezequiel Puig y Maestro-Amado; sus tíos don Luis y don Javier García de Leániz y Aparici y don Carlos Puig y Maestro-Amado; sus hermanos Ezequiel, María del Pilar, Manuel y Carlos; su hermano político don Francisco Javier Belda y Méndez de San Julián, y sus primos don José Prieto-Carreño y Puig y don Torcuato Luca de Tena y Puig.

BODA DE MARIA DEL ROSARIO DE CARLOS Y DE LA HERRAN CON DON JOSE RAMON GUTIERREZ DE YANGUAS

En la iglesia de San Fermín de los Navarros se ha celebrado la boda de la señorita María del Rosario de Carlos y de la Herrán con don José Ramón Gutiérrez de Yanguas.

Portaban las arras los niños Iván y Víctor González y Coello de Portugal.

La novia entró en la iglesia del brazo de su padre y padrino de boda, don Rafael de Carlos Ortiz. El novio acompañaba a su madre y madrina, doña María Lourdes de Yanguas.

Bendijo la unión el reverendo padre don Bartolomé Vicens, dominico, que después de pronunciar una plática dio lectura a un telegrama del cardenal secretario de Estado del Vaticano, con la especial bendición de Su Santidad Juan Pablo II para el nuevo matrimonio y asistentes.

Testificaron el acta matrimonial, por parte de la novia, su madre, doña María del Carmen de la Herrán; sus hermanos María, Blanca y Rafael, sus tíos don Luis, doña Magdalena de Carlos, don José María, doña Marita, doña María Paz, don Miguel y don Ramón de la Herrán; sus primos don José Manuel de Carlos y doña Amparo Martín Lagos; doña Marita Coello de Portugal de González; doña Mariví de Simón de Gil Careaga y don Carlos Chías Ossorio.

Por parte del novio firmaron su padre, don Ramón Gutiérrez Albertos; su tío el marqués de Castrofuerte, don Luis Carlos de Yanguas, su hermana doña María Lourdes, su hermano político don Guillermo Díaz de Bustamante, sus primos el conde de Santa Clara de Avedillo, don José Antonio Castañón Lyon y don Luis Carlos de Yanguas y de la Cierva; don Manuel MacCrhon, don Antonio Urquijo, don Martín Cores, don Félix Lalanne, don Fernando Pinedo, don Gabriel de la Puerta, don José Ibáñez y don Francisco Torroba.

Terminada la ceremonia religiosa, los invitados se trasladaron al Club de Campo, donde fueron obsequiados con un «cock-tail»

BODA DE ALICIA PARRA VILLATE CON DON LUIS MANUEL ARAGONESES GARRE

En la ermita de Nuestra Señora de la Paz, del Soto de la Moraleja, se ha celebrado la boda de la señorita Alicia Parra Villate, condesa de Casa Muñoz, con don Luis Manuel Aragoneses Garre.

Apadrinaron a los nuevos esposos, la madre del contrayente, doña Cristina Garre Giménez, y el padre de la desposada, duque de Tarancón.

Testificaron el acta matrimonial, por parte de la novia, sus hermanos doña Cristina, condesa del Recuerdo, y don Juan José, conde de Valmaseda; sus tíos la condesa de Gracia, el marqués de la Rodriga, doña Elena Suárez de Argudín, viuda de Parra, y don Pedro Parra Lázaro, y su prima señorita Marta González Villate; el duque de Santo Buono, don Vicente Granados González; los doctores don Francisco Vivanco Bergamín y don Julio G. Villasante; don Manuel Arburúa de la Miyar, don Víctor Oswald Walter, doña Soledad Herreros de Tejada de Moreno de los Ríos, Aldara Fernández de Córdoba de Lóriga, doña Elena Larrinaga de Mora y las señoritas Teresa Herreros de Tejada y Luca de Tena, y Susana Rodríguez Holgado.

Por parte del novio firmaron su padre, don Luis Aragoneses Monedero; sus hermanos María Fuencisla, María Luisa y don Eduardo; don Francisco Coello de Portugal y Narváez, don Carlos Jorro Megías, don Manuel Berlanga Barba, don Francisco Roca García, don Wenceslao García González, don Clemente Figueroa López, don Eduardo Pérez Escobar, don Luis Liro Berro, don José María Márquez Narváez y don Luis Suárez-Infiesta y Pidal.

Terminada la ceremonia, los invitados se trasladaron al Club de Golf de La Moraleja, donde fueron obsequiados con un «cock-tail».

BODA DE AMPARO DE MAZARREDO CON DON JAIME DE ZAVALA

En la iglesia del Espíritu Santo (Consejo Superior de Investigaciones Científicas) se ha celebrado la boda de la señorita Amparo de Mazarredo y Pampló con don Jaime de Zavala y García-Loygorri.

Apadrinaron a los nuevos esposos la madre del contrayente, doña Isabel García-Loygorri y Martínez de Irujo de Zavala, y el padre de la desposada, marqués de Villora.

Testificaron el acta matrimonial, por parte de la novia, sus hermanos don Francisco, don Juan, don Manuel y don Diego; sus hermanos políticos, don José María Alvarez de Toledo y Gómez-Trenor y don Jaime Muñoz de Laborde y Bardín; su tía doña María José de Mazarredo de Amunátegui; su primo el conde de Nieva, el conde de Villahermosa del Pinar, don José Luis Ramos Figueras y doña Sonsoles Queipo de Llano de Pérez-Bustamente.

Por parte del novio firmaron su padre, don Luis de Zavala Igartua; sus hermanos don Martín, don Luis y doña Mercedes; sus tíos, el duque de Vistahermosa, don Ricardo de Zavala Igartua y don Manuel Herreros de Tejada; don José María Sanz-Pastor Mingot y don José María Lacalle Noriega.

Terminada la ceremonia religiosa, los invitados se trasladaron al Real Automóvil Club de España, de la carretera de Burgos, donde fueron obsequiados con un «cock-tail-buffet».

PETICIONES DE MANO

Por los marqueses de Gómez de Barreda, y para su hijo don Manuel Maestre Benjumea, ha sido pedida a los condes de España la mano de su hija Pilar España y Pascual de Quinto.

La boda ha quedado concertada para fecha próxima.

* * *

Por los señores de Sáez de Montagut (don Ignacio), y para su hijo don Ignacio, ha sido pedida a los señores de Moreno Peche (don Gregorio) la mano de su hija Paola.

La boda ha quedado concertada para el próximo mes de mayo en Badajoz.

* * *

Por los condes de Revillagigedo, y para su hijo don Alvaro de Armada y Barcáiztegui, conde de Güemes, ha sido pedida a la marquesa viuda de Pons la mano de su hija Hilda Falcó y Medina, condesa de Villanueva de las Achas.

La boda se celebrará en el próximo mes de enero.

* * *

Por la marquesa viuda de Castro-Serna, y para su hijo don Juan de Ulloa y Suelves, ha sido pedida a los señores de Lapetra (don José María) la mano de su hija Regina Lapetra Churruca.

La boda se celebrará en el próximo mes de enero.

NATALICIOS

La señora de Cendra (don Javier), de soltera María Teresa de Larragán y de Silva, ha dado a luz un niño, cuarto de sus hijos, que en el bautismo recibió el nombre de Francisco de Borja. El recién nacido es nieto por línea paterna de los marqueses de Casa López.

* * *

La señora de don Gonzalo Ybáñez Creus, de soltera Carmen Moreno de la Cuesta, hija política de los marqueses de Somosancho, ha dado a luz una niña, tercero de sus hijos, que en el bautismo recibió el nombre de Macarena.

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

PASEANDO POR MADRID...

TABERNA Y RESTAURANTE ANDALUZ

ANDALUCIA EN MADRID

Almuerce con guitarras españolas
C/. Espoz y Mina, 7 Teléf. 232 70 06
MADRID-12 De 10 mañana a 12 noche

RESTAURANTE ★Chiky Pub
ESPECIALIDAD TODOS LOS DIAS, PAELLA Y COCIDO MADRILEÑO
Abierto hasta 2,30 de la madrugada
Mayor, 24
Tels. 266 24 57 - 265 94 48

PIZZERIA ETNA
ESPECIALIDAD EN PIZZAS Y PASTA ITALIANA FABRICACION PROPIA
SAN BERNARDO, 5 y 7
Teléf. 242 17 47
GRAN GALERIA

MARISQUERIA BAR RESTAURANTE Rianxo
COCINA GALLEGA
PESCADOS · MARISCOS Y VINOS GALLEGOS
C/RAIMUNDO FDEZ. VILLAVERDE, 49
TEL: 233 48 18 · 253 50 30
RESERVA DE MESAS
FELIZ NAVIDAD ! A SUS CLIENTES Y AMIGOS

COMA Y CENE BIEN EN CUALQUIERA DE ESTOS RESTAURANTES...

FELICES FIESTAS

LANCHARES
Establecimiento especializado en quesos, patés, vinos
MELENDEZ VALDES, 52
Abierto domingos y festivos hasta 2,30 horas
Servicio a domicilio
449 10 45
Y para estas fiestas
CESTAS, BANDEJAS PREPARADAS
Visite nuestra exposición

RESTAURANTE COMBARRO MARISQUERIA
COCINA - GALLEGA
MARISCOS Y PESCADOS
C/ REINA MERCEDES, 12 TNOS: 254 77 84 · 254 90 03 RESERVA DE MESAS
VIVEROS PROPIOS EN SANGENJO (PONTEVEDRA) Y EN EL PROPIO RESTAURANTE
RECIBIMOS DIARIAMENTE · SALONES PRIVADOS · AMBIENTE CLIMATIZADO
P GUARDA COCHES
! FELIZ NAVIDAD Y AÑO NUEVO A NUESTROS CLIENTES Y AMIGOS !

EL PASTOR
FOMENTO, 36
Tel. 241 11 90
MADRID
RESTAURANTE - TABERNA

¿COMPRAS? LE ACONSEJAMOS ESTAS TIENDAS...

EL Gamo
ALTA COSTURA EN PIEL
LOPEZ DE HOYOS, 154
MANTUANO, 32

Perlux
ópticos contactólogos
computadora óptica
López de Hoyos, 124. Teléfono 416 58 45
MADRID-2
Arturo Soria, 187. Teléfono 413 60 78
MADRID-2

TAMAULIPAS
CERAMICA POPULAR-REGALOS
San Bernardo, 113
Tel. 445 46 61
MADRID

REGALE BICICLETAS
de paseo, de carreras, de cross, plegables
TODOS LOS MODELOS MOTOCICLETAS DELICIAS
P.º de las Delicias, 65 bis
Teléfono 230 77 87

Juan Vélez Ferreira
«LUSOTINA»
C/ MAYOR, 1, 2.º PLANTA OFICINA 11. TEL. 231 34 72
TODA CLASE DE OBJETOS DE REGALO AL POR MAYOR
PRECIOS SIN COMPETENCIA

La Bernarda
Rodríguez San Pedro Nº 38 telf. 449 04 22
BOUTIQUE PARA LA MUJER
BUHO. San Bernardo, 88

ayllón
Todos los juegos de sobremesa y el mejor surtido en objetos de escritorio
¡UN GRAN REGALO!
C/ ESPARTEROS, 18 TELEFONO 222 27 96
C/ D. RAMON DE LA CRUZ, 69 TELEFONO 402 62 53

Valmy
BOUTIQUE CABALLEROS
Bravo Murillo, 9

robert max
pret a porter - hombre
242 35 88
milaneses, 3
semiesquina a mayor, 54
madrid-13

ARREGLOS EN PRENDAS DE VESTIR
ESPECIALISTAS EN TODO TIPO DE PIEL
LIMPIEZA DE PRENDAS PIEL, BOLSOS, BOTAS
LARSA
Reina Victoria, 5, B
Teléfono 254 49 88
Av. Monte Igueldo, 37 2.º I

JOYERIA RELOJERIA Grande PLATERIA REGALOS
TALLERES PROPIOS
Reparaciones de joyas y relojes garantizadas, transformación y restauración de joyas
VENTA A PLAZOS 24 MESES
PLAZA PROSPERIDAD, número 3. Tel. 413 27 51 SALIDA METRO PROSPERIDAD
ESTABLECIMIENTO ASOCIADO PROCOVEN

¡Y AHORA TERMINEMOS EL DIA BIEN! EN...

groucho BAR
Embajadores, 14
227 33 44 - Madrid-12

la CAÑETA PUB
Dirección: J. SALAZAR
FERRAZ, 84
Teléf. 248 73 39

LOCAL 3
CAFE-GALERIA
C/ Gómez de Mora, 3
En el corazón del viejo Madrid
Tertulias, unas copas tranquilas y buenas exposiciones

SISTEMAS SYCONT SEGURIDAD Y CONTROL
ZECSESA
PUERTAS BLINDADAS
SEGURIDAD DE ALTO NIVEL TECNICO
FERNAN GONZALEZ, 67
Teléfono 273 43 71
AVISENOS
LE PROPORCIONAREMOS SEGURIDAD
10 % DE DESCUENTO PRESENTANDO ESTE ANUNCIO

LES DESEAMOS

PARA SU PUBLICIDAD EN METRO
TEL: 413 2162
Publimetro, S.A.

Starky
INSTALACION: FIGUEROBA HNOS.
YA SE INAUGURO CON PLENO EXITO
¡VENGA A RESERVAR SU MESA!
COSTANILLA DE LOS ANGELES, NUM. 20
(PLAZA SANTO DOMINGO)

BUENAS NOCHES Y... FELICES SUEÑOS «MADRILEÑOS»

A TODOS NUESTROS CLIENTES Y AMIGOS!

PARA ANUNCIOS EN ESTA PAGINA · TEL: 413 2162

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

PARQUE NORTE

PISOS Y APARTAMENTOS EN REGIMEN DE COMUNIDAD

TIPOS	COSTOS TOTALES
Un dormitorio	1.994.787 ptas.
Dos dormitorios	3.108.897 ptas.
Tres dormitorios	3.720.859 ptas.
Cuatro dormitorios	5.103.682 ptas.

Información: **Teléfonos 458 17 20 y 458 29 49**, de 9 a 5

EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD PARA PERSONA EXCEPCIONAL

Necesitamos con urgencia

DIRECTOR COMERCIAL

Para empresa líder en su sector dedicada a la fabricación y venta de artículos de consumo duraderos a través de establecimientos comerciales

Buscamos una persona de verdadera valía en el campo comercial que aunque actualmente pueda estar satisfecha con su trabajo, esté dispuesta a aceptar un reto profesional.

El candidato idóneo deberá aportar una experiencia demostrable de varios años en un puesto de responsabilidad similar, una formación a nivel superior e, imprescindiblemente, un buen dominio del inglés a nivel de conversación. Valoraremos positivamente además el conocimiento de francés.

La persona que necesitamos dependerá de la Dirección General en un puesto de alto nivel y con gran capacidad de decisión, que deberá crear y desarrollar los objetivos comerciales de la empresa e implantar políticas de producto tanto a nivel nacional como internacional.

Se necesitan dotes para dirigir y animar el equipo de ventas actual y disponibilidad para viajar con frecuencia.

La base de negociación será de 2.500.000 pesetas anuales, más incentivos, pero no se desestimarán ofertas con pretensiones superiores en función de la valía, experiencia y conocimientos del candidato.

Los interesados deberán enviar amplio historial manuscrito a: **Apartado 15.042 - (Ref. 1.393.406) - MADRID.**

Grupo de empresas de confección de ámbito nacional

PRECISA

VENDEDORES

Requisitos:

- ★ Mínimo de 3 años de experiencia.
- ★ Servicio militar cumplido.
- ★ Carnet de conducir.
- ★ Automóvil propio.
- ★ Residencia en Alicante.

Se ofrece:

- ★ Incorporación inmediata a la empresa.
- ★ Sueldo base más comisiones.
- ★ Reserva absoluta.

Las personas interesadas deberán enviar «curriculum vitae», adjuntando fotografía reciente, a

INEM

C/ General Pardiñas, núm. 5. Madrid-1,

indicando en el sobre la Ref.ª A-51504

Grupo de empresas de confección de ámbito nacional

PRECISA

VENDEDORES

Requisitos:

- ★ Mínimo de 3 años de experiencia en la venta de artículos deportivos.
- ★ Servicio militar cumplido.
- ★ Carnet de conducir.
- ★ Automóvil propio.
- ★ Residencia en Asturias.

Se ofrece

- ★ Incorporación inmediata a la empresa.
- ★ Sueldo base más comisiones.
- ★ Reserva absoluta.

Las personas interesadas deberán enviar «curriculum vitae», adjuntando fotografía reciente, al **apartado de correos núm. 17.237 de Madrid**, con la siguiente referencia:

DPT. PSICOLOGIA - VENDEDORES

(Ref.: OV-20868)

APARTAMENTOS Y ESTUDIOS

Calle Virtudes, 14 (CHAMBERI)

Llave en mano. Facilidades
Información: Piloto, laborables, de 11 a 2 y de 4 a 8. Festivos, de 11 a 2.
243 99 71

Se necesita

DEPENDIENTE/A

Joyería, dinámico/a y con deseos de superación. Buena retribución: fijo más comisiones. Abstenerse medianías. Discreción absoluta
Tel. 222 43 12. Srta. Pilarín
(M-1.337.188)

NECESITAMOS

contactar con personal especializado en lectura de contadores.

Llamar al 457 84 16

IBERIA LINEAS AEREAS DE ESPAÑA

Subdirección de Aprovisionamiento y Contratación

CONVOCA CONCURSO NUMERO 092/PQS/16002

OBJETO: Ejecución de las obras comprendidas en el proyecto número 038, titulado «Oficinas Subdirección Ingeniería», en la zona industrial número 1 de Barajas.

CONDICIONES: Los pliegos de condiciones y demás documentación se encuentran a disposición de los interesados en las oficinas de la citada subdirección, sitas en calle Capitán Haya, 34, 5.ª planta, Madrid-20, en horas de 8 a 15.

PLAZOS: El plazo de licitación caduca a las 14 horas del próximo día 23 de enero de 1981.

Madrid, 20 de diciembre de 1980.

Importante empresa metalúrgica catalana dedicada al ramo de elevación, transporte y almacenaje de toda clase de productos, precisa para su delegación centro

DELEGADO DE VENTAS

Imprescindible:

- — Persona activa.
- — Trabajadora.
- — Eficaz
- — Dispuesta a viajar de modo normativo.
- — Es importante —y lo valoraremos— que conozca este sector y que aporte experiencia.

Se ofrece:

- — Importante cartera de clientes.
- — Interesantes comisiones.
- — Productos de calidad.
- — Incorporación inmediata.

Interesados dirijan sus cartas al Apartado 18.163, referencia 1.133 de Madrid, indicando sus datos personales, historial profesional y teléfono de contacto. Reserva absoluta. Fecha límite de recepción de correspondencia el 10-1-81.

AYUNTAMIENTO DE MADRID

Delegación de Saneamiento y Medio Ambiente
Recogida de basuras domiciliarias

AVISO

El próximo día 1 de enero no se realizará el servicio de recogida de basuras domiciliarias, rogándose al vecindario se abstenga de depositar los recipientes en los portales o vía pública. Estas normas afectan a las viviendas y servicios en general.

En aquellos sectores en los que se ha establecido la recogida nocturna, la supresión del servicio se concreta a la noche del 31 de diciembre al 1 de enero.

Empresa industrial del sector de la construcción para su fábrica en las inmediaciones de Alcalá de Henares, precisa

JEFE DE OFICINA TECNICA

Se responsabilizará de la organización y control del mantenimiento; implantación y seguimiento del mantenimiento preventivo; aprovisionamiento y control de almacenes; estudio de mejoras mecánicas; estudio de métodos, realización de proyectos y archivo técnico de la fábrica.

Deberá aportar las siguientes características:

- Título técnico mecánico superior o medio.
- Experiencia en oficina de mantenimiento de planta industrial, valorándose muy positivamente del cemento, y haber desempeñado las funciones descritas un mínimo de cuatro años.
- Edad comprendida entre veinticinco y cuarenta años.
- Residencia en las inmediaciones de Alcalá de Henares.
- Medios de locomoción propios.

Se ofrece:

- — Integración en equipo de trabajo joven.
- — Jornada laboral de lunes a viernes.
- — Posibilidad de promoción.
- — Retribución adecuada, negociándose en función de las cualidades y experiencia aportadas por el candidato.

Los interesados deberán enviar «curriculum vitae», indicando pretensiones económicas, al Apartado de Correos 7.158 de Madrid.

(Oferta 20.164 INEM-Alcalá de Henares.)

Grupo de empresas de confección de ámbito nacional precisa

VENDEDORES

REQUISITOS

- — Mínimo de tres años de experiencia.
- — Servicio militar cumplido.
- — Carnet de conducir.
- — Automóvil propio.
- — Residencia en La Coruña, Vigo, Navarra, Bilbao y Valencia.

SE OFRECE

- — Incorporación inmediata a la empresa.
- — Sueldo base más comisiones.
- — Reserva absoluta.

Las personas interesadas deberán enviar «curriculum vitae», adjuntando fotografía reciente, al **apartado de Correos número 17.237 de Madrid**, con la siguiente **referencia:**

DPT.PSICOLOGIA-VENDEDORES

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

BUZON

Feliz noche de difuntos

Perdón, mis queridos lectores; he querido decir ¡Feliz Nochebuena!

Seguro que, como yo, fueron algunos de ustedes pacientes, engañados y estafados televidentes del programa poco feliz «Feliz Nochebuena». Si hubiera que darle una evaluación, seguro que se quedaría en «muy deficiente» y, analizándolo a otro nivel, se le calificaría de «nefasta profanación».

De todas las maneras os agradecemos a todos los «personajes» vuestro deseo de paz y felicidad; pero siquiera alguno podía habernos dado la razón primera y última de esa felicidad y de esa paz de la Nochebuena, que no son solamente humanas. Por si lo olvidasteis o no lo quisisteis decir, os lo recuerdo. La razón de esa paz y de esa felicidad en esa noche santa no es otra que la «manifestación del amor y misericordia de Dios Padre, que permitió la encarnación de su Verbo, su Hijo eterno, en las entrañas maternales de una mujer inmaculada que, por si lo olvidasteis, se llamó Santa María la Virgen». Solamente así tiene razón cualquier voz de paz y de felicidad, no sólo entre los cristianos, sino también entre los humanos, y creo recordar que ninguno de ustedes nos lo dijo. Quizá la ínclita Rafaela se acercó un poco, al citarnos los versos de Gerardo Diego. ¡Qué pena! Sólo los anuncios de publicidad nos lo recordaron de lejos.

Pero esa «profanación» se convierte en escandalosa cada vez que tenemos que escuchar la «fusiladora» versión del 4.° tiempo de la «Novena Sinfonía» de Beethoven, convertida en esa «Canción de la alegría» —sólo humana.

Cuando una copia, un plagio, un remedo, una reproducción, un calco, una imitación, es mala, la Real Academia nos permite usar el verbo «fusilar»; además, un plagio es siempre un plagio, y esto, por lo menos antes, era punible. Entiendo, y conmigo mucha gente, que las buenas obras se ven o se interpretan como fueron hechas por sus autores o mejor será no «meneallas», porque si Beethoven levantara la cabeza y le dejara la democracia, sin duda alguna se armaría de látigo y... la que armaría... Poco coraje tienen los herederos del genio de Bonn, si es que los tiene, para permitir «tamaños desmanes».

Pero esa «profanación» se convierte en deshonra, prostitución, violación, sacrilegio, falta de respeto, tomadura de pelo, cinismo, falta de religión, de piedad, etc., al tener que escuchar en un programa de «Feliz Nochebuena» la profanada versión del «Dies irae...» secuencia de la misa de difuntos...

¡Por favor!, señor plagiador, ¿es toda ésa su inspiración artística como «compositor»?

Conozco sus razones: usted trabaja —no compone, componer es otra cosa— según le ordena la «mafia musical». Pues haga usted el favor de decir que no use jamás el verbo componer.

¡Por favor!, señor director del programa «Feliz Nochebuena», pero ¿qué noción tiene usted de la Navidad para programar nada menos que un «Dies irae» para conmemorar la Encarnación del Hijo de Dios...? Lástima de la realización de su traducción en los responsables... «Quouaque», ¿hasta cuándo tendremos que aguantar tales «entuertos» en Tve? ¿Por qué no se meten en la cabeza que su responsabilidad es tan grande que de no «formar e informar» sería mucho mejor que se callasen?

¡Ah! Aunque sus aduladores, que seguro que los tendrán, y los dirigentes de la mafia musical les digan: adelante, muy bien, hay mucha gente que les quiere decir a ustedes que ustedes pueden hacer otra cosa; si no saben o no quieren, cállense y retírense; no perderíamos nada, antes bien ganaríamos todos.

¡Ah! Se me olvidaba: sepan de una vez para siempre que el «Dies irae» es una secuencia de difuntos y no un villancico. ¡Ah!, y que el canto gregoriano, el maravilloso canto gregoriano, no necesita ninguna clase de acompañamiento para ser perfecto.

También deben saber que a las personas normales les parece muy mal el que ustedes, en un marco tan frívolo, hayan interpretado «melodías sagradas», porque tengan en cuenta que tanto el «Dies irae» como el «Pange lingua» o se cantan en la iglesia y a su tiempo o, si lo hacen en otra circunstancia, supone una dosis muy grande de irreligiosidad y de mala fe (otros pondrían otra palabra), y ante eso, ¡un poco de respeto, ¡por favor!

Pero no se preocupe Tve. No todo lo que hace es malo. Ahí está el espacio de las 17,50: Canciones de Navidad desde la iglesia del monasterio de York. (¡Vaya por Dios, no es un espacio español, qué mala suerte!) Bueno, alguno encontraremos; por ejemplo, el de las 21 horas: Villancicos «De las cañadas al olivar», una pequeña historia del villancico español, que, a nuestro juicio, llevaría una evaluación de sobresaliente, porque ahí no habrá «trampa ni cartón». Por cierto, y a título de curiosidad, me gustaría preguntar por la diferencia financiera entre el programa citado y nuestro criticado «Feliz Nochebuena». ¿Por qué no hay alguien que nos lo diga?

Antonio Benigno CELADA

Las aventuras espaciales

«El abismo negro»

Título original: «The black hole». Nacionalidad: Norteamericana. Producción: Walt Disney, 1979 (Technovision y dolby stereo; technicolor). Distribución: Filmayer. Argumento: Jeb Rosebrook, Bob Barbash y Richard Landau. Guión: Jeb Rosebrook y Jerry Day. Dirección: Gary Nelson. Fotografía: Frank Phillips. Música: John Barry. Efectos especiales: Peter Ellenshaw. Intérpretes: Maximilian Schell, Anthony Perkins, Robert Forster, Joseph Bottoms, Yvette Mimieux, Ernest Borgnine. Clasificación oficial: Autorizada para todos los públicos. Estreno en Madrid: Garden, Liceo, Roxy A, Salamanca, Versalles y Windsor A, 19-12-80.

De «agujeros negros» o «abismos negros» habla la astrofísica; parece que existen en el universo, desde el principio, y que en ellos no rigen las leyes físicas conocidas, empezando por la fuerza de la gravedad, cuyo campo de acción cualifica especialmente aquellos «agujeros». El cine, lanzado a la carrera espacial más compleja y audaz, aborda ese tema misterioso en esta película, primera de su clase que produce la Walt Disney. En ella está el interés inicial del asunto, que cede pronto ante el convencionalismo de los procedimientos narrativos y espectaculares utilizados en el género, para convertirse en un muestrario de brillantes efectos especiales; la historia argumental es sencilla: a finales del siglo XXII una nave regresa a la Tierra, cuando localiza a otra que se creía perdida desde hacía veinte años, y ambas caen en una zona carente de gravedad; las incógnitas se resolverán en una confrontación de fuerzas entre hombres y robots, al intentarse el descenso al agujero negro; la película acaba siendo una más de acción trepidante, como los grandes productos de este cine específico, en la que brilla la inteligencia humana y el humor.

«El abismo negro» destaca por la perfección de los efectos y por la concepción artística de los mismos, en una supervaloración de los medios puramente técnicos. Artífice de este singular y superior aspecto de la película es Peter Ellenshaw, a quien se ha llamado «mago de los decorados». Merece destacarse también la banda sonora, con una espléndida partitura musical. Y, para los pequeños (Walt Disney, al fin y al cabo), en lugar muy definido, el pequeño robot «Vincent».

Pascual CEBOLLADA

Festejos navideños en Puerto Príncipe

BENALMADENA, 29.— El último fin de semana finalizaron en Benalmádena los festejos navideños organizados por Puerto Príncipe y que han sido presididos por una temperatura primaveral.

Grupos teatrales de Málaga interpretaron en el Palacio de Congresos piezas escénicas como «Un cierto olor a Navidad» y «Hablemos a calzón quitado». Acontecimiento importante lo constituyó la representación de «Rigoletto», en la que actuaron el español Sergio de Salas e importantes cantantes italianos. Esta función, celebrada, asimismo, en el citado Palacio de Congresos, fue a beneficio de la UNICEF. Antes de la representación de la ópera de Verdi, pronunció unas palabras de salutación el padre don Bartolomé Vicens, capellán de la Casa real española, quien subrayó la encomiable labor que realiza la UNICEF.

Noticiario toledano

ESAS VIEJAS PIEDRAS TOLEDANAS.— La biblioteca toledana se ha incrementado estos días con un nuevo título, «En torno a las inscripciones toledanas», del que es autora Alicia Arellano Córdoba, que ha preparado este estudio como memoria para su licenciatura. El libro, que consta de 134 páginas, es una selecta colección de 21 inscripciones sepulcrales, datadas desde mediados del siglo XII hasta finales del XIV y en el estudio de cada una de ellas se adjunta una reproducción fotográfica de la misma con la indicación del tamaño y la materia en que fue realizada, su transcripción latina y la correspondiente traducción, la localización y el análisis, forma literaria y las anteriores lecturas del texto epigráfico. La autora, además de contribuir con su formación técnica, se ha consagrado a la búsqueda de las distintas piezas, revisándolas una por una y sometiéndolas a un minucioso análisis. Tarea en sí muy útil por la aportación que supone para la historiografía de Toledo y sus habitantes en épocas pretéritas, viniendo a ser un inapreciable instrumento de trabajo y una fuente para futuros investigadores.

ESCUELA DE APICULTURA.— La Asociación Cultural Montes de Toledo viene trabajando desde hace bastante tiempo en el atractivo tema de las abejas. La idea surgió cuando un grupo de asociados de Los Navalmorales hizo una pequeña escuela de apicultura, donde niños, maestros, industriales, comerciantes y amas de casa realizaron una experiencia múltiple con varias colmenas en diferentes zonas de los montes, donde se dan floraciones diversas. Esta escuela se pretende ampliar y potenciar de tal manera que pueda acudir a ella cualquier persona interesada en el tema, dando charlas en los pueblos de la comarca, con demostraciones prácticas y estudiando la situación de los diferentes terrenos.

Cartelera

TOLEDO

Imperio.— (Cuesta del Aguila, 7. Teléfono 223623.) 8 y 10,15: «Aterriza como puedas». Todos los públicos.

Rojas.— (Plaza Mayor, 4. Teléfono 223970.) 5,30, 8, 10,15: «La guerra de los niños». Todos los públicos.

Alcántara.— (Cabrahigos, 18. Teléfono 220877.) 6 y 8: «La cárcel». Mayores 18.

TALAVERA

Prado.— (Prado, 2. Teléfono 800565.) 8: «El imperio contraataca» y «La fiebre del patín». Mayores 14 años.

Calderón.— (Plaza Descalzos, 2. Teléfono 801997.) 8: «Juventud armada peligrosa» y «Navajeros». Mayores 18 años.

SERVICIO RADIO REPARACIÓN
ESPECIALIDAD EN MARCAS ALEMANAS
REPARAMOS: Transistores, radio-cassettes, auto-radio, magnetófonos, amplificadores, TV-video
SERVICIO: Telefunken, Normende, Loewe Opta, Blaukpunt, Shaub Lorenz, Grundig, Saba, ITT, Met
Reparamos en 48 horas. Repuestos originales. Presupuestos gratis. Garantía dos meses
Calle Francisco Silvela, 70. MADRID-6. Teléfonos 245 53 85. 258 10 93

RADIO

Programación de Radio Toledo

6,00: Primer paso: La radio.
8,00: Matinal Ser.
8,30: Toledo 8,30.
9,00: La alegría de la radio.
10,30: Información local.
11,00: Mediodía Cadena Ser.
12,00: El tren de la radio.
14,00: Toledo 14.
14,30: Informativo de la Ser.
14,50: El campo.
15,00: Calidad 15.
15,30: Altavoz deportivo, primera edición.
16,00: Mediodía Cadena Ser.
17,30: Reunión en la tarde.
19,30: Boletín informativo local.
20,00: Informativo de la Ser.
20,30: Cita con las orquestas.
21,00: Toledo, resumen.
21,30: Altavoz deportivo, segunda edición.
22,00: La noche es joven.
23,30: Hora 25.
1,00: Medianoche.
2,00: Despedida y cierre.

Radio Tajo Fm

9,00: Música disco.
10,00: Los veinticinco musicales.
11,00: Correo Fm.
12,00: Lps 13-15.
15,00: Atril.
16,00: Ambiente y melodía.
17,00: Repaso a los veinticinco musicales.
18,00: Fm al cuadrado.
20,00: La hora de Mr. Dubidú.
21,00: Testimonio Fm.
22,00: Noche de Toledo.
23,00: Monográficos musicales.

Radio Juventud de Talavera

8,00: Buenos días, Talavera.
8,30: Cantadísimo.
9,00: Hoy será noticia.
9,15: Trabajando con música.
10,00: Radio-mercado.
11,00: Las alegres mañanas.
11,45: Cantidades.
12,00: Teléfono musical.
13,00: La hora centro.
13,30: Mediodía cadena Moro.
13,55: Información bursátil.
14,00: Talavera actualidad.
14,15: Micrófono deportivo.
14,30: Diario hablado de Rne.
15,00: Música en la sobremesa.
15,45: Disco-regalo.
16,30: Novela.
17,00: Teléfono musical.
18,30: R. J. Musicales.
19,00: Entre amigos.
20,00: Festival.
20,30: A toda radio.
21,00: Despedida y cierre.

TELEVISION

Primera cadena

SOBREMESA:
13,45: Carta de ajuste (color).
13,56: Apertura y presentación (color).
13,57: Avance telediario (color).
14,00: Programa regional simultáneo. Con «Informativo 1» desde Madrid (color).
14,30: Gente hoy (color).
15,00: Telediario. Primera edición (color).
15,35: Gaceta cultural (color).
15,50: Revista de prensa (color).
16,20: Largometraje: «Vivir con papá» (color). Director: Michael Curtiz. Intérpretes: William Powell, Irene Dunne, Elizabeth Taylor.

TARDE Y NOCHE:
18,15: Dibujos animados: «Bugs Bunny en la corte del Rey Arturo» (color).
18,40: Barrio sésamo (color).
19,10: El señor Rossi (color). «Los sueños del señor Rossi»
19,30: Un mundo para ellos: «Las dos caras del año» (color).
20,25: Revista de toros (color). Con la entrevista a Diego Puerta; informe sobre los integrantes del cartel del arte: Rafael de Paula, Curro Romero y Chicuelo, que reaparece, de cara a la temporaada y los toros del 81.
21,00: Telediario. Segunda edición (color).
21,35: Resumen informativo internacional (color).
22,35: «Un resplandor en el cielo» (segunda parte) (color). Dirección: Jerry Jameson. Intérpretes: Richard Crenna, Elizabeth Ashley, David Dukes.
23,50: Ultimas noticias (color).
0,05: Buenas noches (color).
0,08: Despedida y cierre (color).

Segunda cadena

TARDE Y NOCHE:
19,30: Carta de ajuste (color).
19,45: Apertura y presentación (color).
19,47: Redacción de noche (color).
20,35: Polideportivo (color).
21,00: Opera: «La viuda alegre» (color), de Franz Lehar. Opereta de ambiente vienés basada en una obra de enredo e interpretada por la compañía del teatro de la Opera de Graz (Austria). En transmisión diferida desde el Liceo, de Barcelona.
23,00: Buenas noches (color). 23,03: Despedida y cierre (color).

MIKRO

TEATRO NACIONAL DE LA ZARZUELA
COMPAÑIA LIRICA NACIONAL
Dirección: JOAQUIN DEUS
¡¡ 8 ULTIMOS DIAS !!
LA MONTERIA
Libro de JOSE RAMOS MARTIN
Música de JACINTO GUERRERO
(Nueva versión de MIGUEL RAMOS DURAN)
Dirección musical:
MANUEL MORENO-BUENDIA
Dirección escénica:
ROBERTO CARPIO
Organización y realización:
DIRECCION GENERAL DE MUSICA Y TEATRO
TEATROS NACIONALES Y FESTIVALES DE ESPAÑA
MINISTERIO DE CULTURA

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

Palabra de Dios

El Niño crecía en sabiduría y gracia

Del Evangelio según San Lucas (2,36-40)

En aquel tiempo había una profetisa, Ana, hija de Fanuel, de la tribu de Aser. Era una mujer muy anciana; de jovencita había vivido siete años casada y llevaba ochenta y cuatro de viuda. No se apartaba del templo día y nôche, sirviendo a Dios con ayunos y oraciones. Acercándose en aquel momento, daba gracias a Dios y hablaba del Niño a todos los que aguardaban la liberación de Israel. Y cuando cumplieron todo lo que prescribía la ley del Señor, se volvieron a Galilea, a su ciudad de Nazaret. El Niño iba creciendo y robusteciéndose y se llenaba de sabiduría y la gracia de Dios le acompañaba.

Santoral

Sabino, Exuperancio, Marcelo, Venustiano, Mansueto, Severo, Apiano, Donato, Honorio, Rainiero, Grucino, Jocundo, Raúl (Rodolfo).

Farmacias de guardia hoy

TOLEDO

Viuda de Francisco Serrano. Hombre de Palo, 1 (hasta las diez).

Mariano Aguado. Ecuador, 8 (toda la noche).

TALAVERA

Juan Martínez. Portiña San Miguel, 39 (toda la noche).

María Gutiérrez. Plaza Jiménez de Castro, 1 (hasta las diez).

Ya de Toledo

Redactor-jefe, Enrique Monsalve. Redacción y administración: Calle Armas, 6, teléfonos 211150, 58, 62.

En Talavera: Redacción, calle Sol, 25, teléfono 806216. Administración, teléfono 804108.

Cupón pro ciegos

Número premiado ayer

273

Teléfonos útiles

TOLEDO

Bomberos: 22 60 80.
Comisaría de Policía: 22 14 01.
Casa de Socorro: 22 29 00.
Guardia Civil: 22 59 00.
Ambulancias Finisterre: 22 37 73.
Ambulancias S. Social: 22 55 00.
Ambulancias Cruz Roja: 22 29 00.
Renfe: 21 12 72.
Autobuses Galiano, S. A.: 22 36 41.
Autobuses Continental: 22 73 60.
Juzgado: 22 34 20.
Seguridad Social: 22 55 00.
Hidroeléctrica: 22 34 45.
Butano: 22 11 21 y 22 17 61
Objetos perdidos: 22 34 20.
Vehículos desaparecidos: 22 14 01.
Taxis Cuesta del Alcázar: 22 23 96.
Taxis Ambulatorio: 22 16 98.
Telegramas por teléfono: 22 20 00

TALAVERA DE LA REINA

Bomberos: 80 30 80.
Comisaría de Policía: 80 05 39.
Casa de Socorro: 80 02 93.
Guardia Civil: 80 13 81.
Policía Municipal: 80 00 37.
Ambulancias: 80 06 06.
Renfe: 80 13 88.
Autobuses Galiano: 80 24 22.
Autobuses La Sepulvedana: 80 64 14.
Juzgado: 80 61 13.
Teléfono de la Esperanza: 80 24 13.
Seguridad Social: 80 09 50.
Hidroeléctrica: 80 17 14.
Objetos perdidos: 80 00 37.
Vehículos desaparecidos: 80 05 39.
Taxis (plaza del Generalísimo): 80 02 69.
Taxis (paseo del Prado): 80 14 72.
Telegramas por teléfono: 80 23 83

Horario de trenes

Toledo-Madrid

Salidas: 6,21 (A), 6,45 (P), 8,07 (A), 10,20 (A), 11,30 (A), 13,18 (A), 14,25 (P), 16,00 (A), 18,45 (A), 19,30 (A), 20,30 (P).
Llegadas: 7,46 (A), 8,20 (P), 9,14 (A), 11,45 (A), 12,52 (A), 14,45 (A), 15,59 (P), 17,32 (A), 20,08 (A), 20,36 (A), 22,06 (P).

Madrid-Toledo

Salidas: 7,16 (P), 7,40 (A), 8,05 (A), 10,00 (A), 12,15 (A), 14,05 (A), 14,20 (P), 15,30 (A), 19,50 (P), 19,55 (A), 21,05 (A).
Llegadas: 8,42 (P), 8,53 (A), 9,38 (A), 11,20 (A), 13,40 (A), 15,27 (A), 15,55 (P), 17,00 (A), 21,23 (P), 21,02 (A), 22,28 (A).

Talavera-Madrid

7,07, 7, 37,14, 14,45, 16,30, 17,16, 19,50.
(P) Por Parla; (A) Por Aranjuez.

Horarios de autobuses

Toledo-Madrid

Galiano: 7, 8, 9, 13,15, 14,30, 20,15 (laborables).
Continental: 11, 11,30, 17,30, 18, 19 (laborables).
Galiano: 7, 8, 9, 13,15, 14,30, 17, 19,30, 20,15, 23 (festivos).
Continental: 11,30, 17,30, 18, 19 (festivos).

Madrid-Toledo

Galiano: 11, 12, 18,30, 19,30, 20,50, 22 (laborables).
Continental: 7, 9, 9,30, 13, 15 (laborables).
Galiano: 10,30, 12, 18,30, 19,30, 20,50, 22, 23, 1 (festivos).
Continental: 9, 9,30, 13, 15 (festivos).

Toledo-Talavera

7,30, 14, 15, 16 (laborables).
9, 21 (festivos).

Talavera-Toledo

8, 9,15, 9,45, 16,30 (laborables).
9,45, 20 (festivos).

Talavera-Madrid

5,15, 7, 9, 9,30, 10,30, 12,30, 14, 17, 19,30.

Toledo, hoy

• **Palacio de Benacazón** (Recoletos, 3).— Exposición de Guillermo Valentín Conde.
• **A GaleAría Tolmo** (Santa Isabel, 14).— Exposición colectiva de Navidad. Técnicas de estampación, dibujos, grabados, esculturas, cerámicas...

TALAVERA

A las 8,15 de la tarde.— Casa de la Cultura. Aula de poesía, con José Pulido. Colabora Tuna Popular de Talavera. Entrada libre.

Toledo, ayer

30 de diciembre de 1311. La reina doña María de Molina hace donación de su casa al señor de Orgaz.

El documento está firmado en Valladolid a 30 de diciembre del año 1311. Dice textualmente: «a vos Dn. Gonzalo Ruiz, notario mayor de Castilla y ayo de la infanta Doña Beatriz, mi hija (casada después con don Alfonso IV de Portugal) os doy las casas que tengo en Toledo en la colación de San Martín para que hagáis en ellas un monasterio de la orden de San Agustín o un hospital de pobres...»

En virtud de esta donación, los religiosos pasaron a estas casas en 1312. El noble caballero a quien da sus casas la reina es el personaje inmortalizado por El Greco en el cuadro de Santo Tomé, con la cabeza reclinada entre las manos de San Agustín.

Clemente PALENCIA

Nacimientos, matrimonios y defunciones

TOLEDO Nacidos: Lourdes, hija de Bernardino Rodríguez y Visitación Gómez; Jesús María, hijo de Germán Bargas y Ascensión Ribera; María Dolores, hija de Juan Díaz y María Dolores María; Eva Belén, hija de Gregorio Roncero y María Paz Gallego; Alicia, hija de Ulpiano Manzano y Sacramento Serrano; Alfredo, hijo de Alfredo Lillo y María Salu Rodríguez; Gerardo, hijo de Gerardo Magán y María Consuelo Martín; María, hija de Antonio Sánchez y Eugenia Cabañas; Elena Patricia, hija de José Lorenzo y María Caridad Martín; Laura, hija de Pedro Muñiz y María C. García de la Parra; Juan Angel, hijo de Lucio Huertas y Rosa Novillo; Rocío, hija de Manuel Perea y Julia Fernández; María, hija de Benito Celero y Ana García de Blas; Alberto Jesús, hijo de Alberto García y M. C. García; Lidia, hija de José Antonio Maguel y Antonia Vega; Cristina, hija de Jose Orgaz y M. Rosario Ribas; Sara, hija de Francisco Saavedra y Milagros Lillo; Carlos Jesús, hijo de Carlos Caja y Rosario Calleja; María José, hija de Antonio Espada y Teresa García de la Torre; María Azucena, hija de Manuel Rodríguez y María Raquel Díaz; María Nieves, hija de Julián Mandreño y María del Carmen Ortiz, y Emilio, hijo de Emilio Carmena y María Angeles Jiménez.

Casados: José Melgar Domínguez y María del Sagrario Parra Escobar, y Luis Pérez Calvo y María Isabel Manzano Marañón.

Fallecidos: Florencio Fontelos Torres, de 62 años de edad; Guillermo Sánchez López, de 68; Mauricio Mateo Ocaña, de 56; María de la Paz Benítez del Castillo, de 83; Francisco Ferrero Ortiz, de 83; Demetria Celestino Martín, de 78, y María del Pilar González Rodríguez, de 47 años de edad.

TALAVERA Nacidos: Cristina, hija de José Timón y Victoria Garro; Angel, hijo de Carlos Aurelio Lozano y María del Pir Gil; Cristina, hija de Reyes Castaño y Esther Pino; David, hijo de Eusebio Velasco y Carmen Delgado; Carlos, hijo de José Fernández y María de la Azucena Correa; Iara, hija de Antonio Nicolás Rosa y Esther García; Jesús, hijo de Jesús Rodríguez y Concha Tusta; Daniel, hijo de Segundo Gil y Matilde Catalá; Iván, hijo de Longinos González y María Macarena García, y Yolanda, hija de Pedro Miguel Molina y María del Carmen Badajoz.

Fallecidos: Rafael Heredia García, de 71 años de edad; Fulgencia Hernández Caja, de 91; Francisco Javier Méndez Cabezas-Sánchez, de seis días, y Reyes Ruiz Muñoz, de 36 años de edad.

El tiempo

Frío, menos ventoso

Situación estable, con altas presiones centradas al norte de la Península, que se encuentra dominada por vientos de Levante fuertes, aunque menos que en días precedentes. Bajas temperaturas.

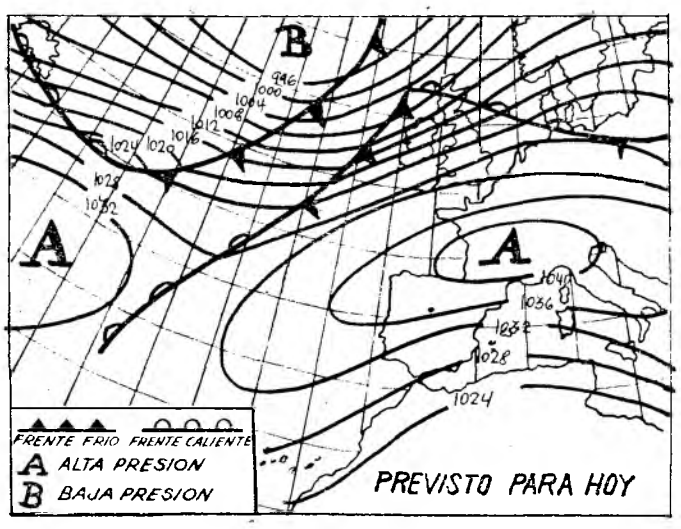
Pronóstico para hoy: En Cataluña, nubosidad variable, con riesgo de algún chubasco local. En el resto del área mediterránea, nuboso, con precipitaciones dispersas, en general débiles, y vientos de Levante moderados y en algunas áreas fuertes. En Canarias, nubosidad variable, con alguna precipitación local. En las demás regiones, cielo poco nuboso o despejado. Temperaturas mínimas bajas, con heladas en las regiones del interior.

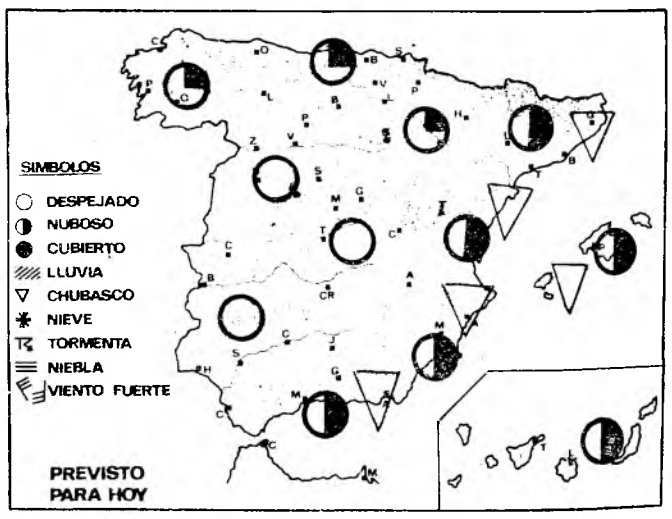
Pronóstico para mañana: En Baleares, región valenciana y provincia de Murcia y Almería, nuboso, con precipitaciones dispersas y vientos de Levante moderados, que serán fuertes en la región del Estrecho. En Canarias, nubosidad variable, con alguna precipitación local. Poco nuboso o despejado en las demás regiones, con algunas nieblas en la región cantábrica y alto Ebro. Continuarán las temperaturas mínimas bajas.

Tendencia para pasado mañana: Poco nuboso o despejado en todas las regiones peninsulares y Baleares. En Canarias, nubosidad variable, con alguna precipitación local.

El tiempo ayer en España: En Levante, Baleares y Canarias la nubosidad fue muy abundante, con algunas precipitaciones, principalmente en Canarias. En las demás regiones predominó el cielo poco nuboso o despejado, con heladas en el interior.

En Madrid: La nubosidad fue prácticamente nula la mayor parte del día. Máxima de 11 grados. Mínima de 1.





TEMPERATURAS A LAS CATORCE HORAS Y MINIMAS DE AYER Y TIEMPO A MEDIODIA
(Datos del Instituto Nacional de Meteorología)

En España.— Alicante, 12 y 8, nuboso; Barcelona, 12 y 7, despejado; Bilbao, 5 y —2, algo nuboso; Burgos, —1 y —4, despejado; Cáceres, 7 y 0, despejado; Gijón, 5 y —1, despejado; Granada, 9 y 1, despejado; Las Palmas, 16 y 4, lluvia; Logroño, 3 y —4, despejado; Málaga, 13 y 6, despejado; Palma de Mallorca, 11 y 8, cubierto; Santander, 8 y 2, despejado; Santiago, 5 y 2, despejado; Salamanca, 1 y —7, despejado; Sevilla, 11 y —1, despejado; Tenerife, 16 y 15, lluvia; Valencia, 11 y 8, cubierto; Valladolid, 1 y —4, despejado; Zaragoza, 4 y 0, despejado.

DATOS METEOROLOGICOS DEL DIA DE AYER EN TOLEDO, FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO

Temperatura máxima: 10,4 grados a las 15,30 horas.
Temperatura mínima: 1,4 grados bajo cero a las 6,50 horas.
Humedad relativa del aire a las 13 horas, 50 por 100.
Presión atmosférica a las 13 horas, 725,9 milímetros.
Temperatura a las 13 horas, 9 grados.
El día permaneció con el cielo despejado y vientos flojos de componente Nordeste.

Su salud bien vale un «chequeo»

EXPLORACION GENERAL • EXPLORACION CARDIOPULMONAR • EXPLORACION DEL APARATO DIGESTIVO • EXPLORACION GARGANTA, NARIZ Y OIDO • EXPLORACION GINECOLOGICA • METODOS COMPLEMENTARIOS • RAYOS X • ELECTROCARDIOGRAMA • ANALISIS (sangre y orina) • CITOLOGIA

EN UN SOLO DIA, personalmente atendidos por médicos especialistas

asesores médicos

Alberto Alcocer, 7
MADRID-16

Teléfonos 458 10 00
y 458 10 50 (V-33)

ANUNCIOS Ya

232 14 34
231 59 11
231 38 16

y toda la prensa nacional

Anuncios ALCALA

¡Ya puede comprar campo!

pero...

Nuestro Plan de Ordenación le garantiza:
Que le podemos edificar su vivienda.
Que hay agua en abundancia para todos.
Que los servicios ya están puestos.
Que el precio es total
Que puede escriturar legalmente
Y además de ser legales, vendemos barato:
La finca y la casa por 1.300.000 Ptas.
Telf. 221 28 11 (laborables de 9 a 22 h.)
C. Alfonso XII, 22-3.º (Madrid-14)

Finca Casalonga. Urbanización legal. (Plan de Ordenación aprobado con fecha 10-4-78)

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

CHRISTMAS

Por estas fechas, la gente
envía abundantemente,
a montones,
christmas, felicitaciones,
al amigo y al pariente...
Confieso con humildad
que fallo a ese palo. Tengo
una hermosa cantidad
de seres de mi amistad
firme, con los que sostengo
una relación, diría,
de pura telegrafía
sin hilos. O sea, que
saben —porque eso se ve—
mis amigos día a día
que pueden contar conmigo
en todo lo necesario
en domingo y a diario
—que la calidad de amigo
excede del calendario—,
y por tanto no hace falta
que en ningún momento in-
[sista
con la gente de mi lista.
La amistad sincera salta
a la vista.
Además, es un jaleo.
Que si se olvida Julián,
que si se olvida Tadeo,
que si por dónde estarán
Pepa y Rosa. En fin, yo creo
que todos saben que con
el hondón del corazón,
con la raíz de la entraña,
mi emoción
más fuerte les acompaña.
Lo saben bien claramente
y lo saben cada día,
por nuestra clara, ferviente,
indestructible, latente,
humana telegrafía.

QUIJANO

cartelera

«Llámame... señora». Teatro Beatriz. Esperanza Roy con Joaquín Kremel.

«Llámame... señora». Teatro Beatriz. «... risa franca, declarada, incontenible, es lo que produce de principio a fin «Llámame... señora». (Lorenzo López Sancho, crítico «ABC»).

«Llámame... señora». Teatro Beatriz. «... risas y aplausos del público. El espectáculo funciona» (E. Haro Tecglen, crítico «El País»).

«Llámame... señora». Teatro Beatriz. «... un éxito en la línea de «Sé infiel y no mires con quién» (Raúl Heras, crítico «Diario 16»).

«Llámame... señora». Teatro Beatriz. «... dos horas de risas hacen llegar a una apoteosis final» (Eduardo Alarcón, crítico «Informaciones»).

En estas fiestas, «La molinera de Arcos». Divertidísima. Todos los públicos.

La molinera de Arcos. Centro Cultural Villa de Madrid. ¡Musical! ¡Divertida! ¡Popular!

La molinera de Arcos. Victoria Lusson, José Sancho, Emilia Rubio y Luis Escobar. Dirección: José Osuna.

La molinera de Arcos. Más de 20 primerísimos actores, ballets, músicos en directo. ¡Espectacular!

La molinera de Arcos. Homenaje a Alejandro Casona.

Teatro Nacional de la Zarzuela. «La Montería» (nueva versión), de Guerrero. Compañía Lírica Titular. ¡Ocho últimos días!

La Montería (nueva versión), de Guerrero. Teatro Nacional Zarzuela. ¡Ocho últimos días!

Niños gratis. Todos los días, incluso festivos, los niños entran gratis al circo acompañados de un mayor, en el nuevo programa del Circo Ruso de Angel Cristo.

Nuevo espectáculo del circo de los famosos Angel Cristo y Bárbara Rey. Junto plaza de toros Ventas. Hoy, funciones: 4.30 y 7.30 tarde.

Exito inenarrable del nuevo espectáculo del Circo Ruso. Junto plaza de toros Ventas. Hoy, funciones: 4.30 y 7.30 tarde.

Niños gratis. Con regalo de Navidad del Circo de Angel Cristo y Bárbara Rey a todos los niños. Todos los días, incluso festivos, entrarán gratis al Circo Ruso acompañados de un mayor.

Centro Cultural Villa de Madrid. Sala 2. Programa: Días 1, 2, 3, 4. 4,30 tarde: Grupo Infantil Teatro Mágico presenta «El tren». 7,30 y 10,30: Teatro de la Luna presenta «Pim, pam, pum» (de Eugene Ionesco). Obra finalista del XIII Festival Internacional de Sitges.

teatros

ALCAZAR.— (Alcalá, 20. Metro Sevilla. 2212252.)
Hoy, 7 y 10,45: Producciones Juanjo Seoane presenta a Angel de Andrés, con María Rus y Rafael Castejón, en **Anacleto se divorcia** (de Muñoz Seca y Pérez Fernández; colaboración, Rafael Navarro; dirección, Angel F. Montesinos). Ría.... piense... y juzgue. Tolerada menores. Domingo, funciones 5,30 y 7,45. Los espectadores asistentes a la función de Nochevieja serán obsequiados con las clásicas uvas de la suerte, gran cotillón y champán. Localidades a la venta.

ALFIL.— (Pez, 10. Teléfono 2318152. Parking Tudescos. Metros Noviciado-Callao.)
7 y 10,30: Pase estas fiestas a carcajadas con **Los chaqueteros** (de Antonio D. Olano y Juan Pardo; Ricardo Hurtado, María Isbert; colaboración, Marisa Porcel, Pilar Laguna, Erika Loys, Angel Velasco, Marino Nelo. Gran cotillón fin de año.

BEATRIZ.— (Hermosilla, esquina a Claudio Coello. Teléfono 2264626.)
Hoy, 7 y 10,45: Producciones Juanjo Seoane presenta compañía de Esperanza Roy, con Joaquín Kremel, en **Llámame... señora.** (José Cerro, Pepa Ferrer y Blaki; dirección, Angel F. Montesinos). «Risa franca, incontenible, es lo que produce de principio a fin «Llámame... señora» (López Sancho, «ABC»). Atención horarios domingos: 5,30 y 7,45. Los espectadores asistentes ala función de Nochevieja serán obsequiados con las clásicas uvas de la suerte, gran cotillón, champán. Localidades a la venta.

CALDERON.— (Atocha, 18. Metro Tirso de Molina. Teléfono 2391333.)
7 y 10,30: Casas presenta a Tony Leblanc y Quique Camoiras en la grandiosa revista **Este y yo, con dos cojines.** 18 años. A la venta localidades fin de año. Obsequio bolsa cotillón y uvas de la suerte.

CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.— (Plaza Colón. Auditorio.)
4 tarde: Teatro infantil juvenil Ditirambo. Teatro Estudio presenta **El barco de papel** (de Miguel Romeo Esteo). Butaca, 100 pesetas.

CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.— (Plaza Colón. Auditorio.)
Hoy, 7 y 10,30: Victoria Lusson, José Sancho, Emilia Rubio y Luis Escobar en **La molinera de Arcos** (de Alejandro Casona; música, José Tejera; dirección, José Osuna.) ¡Musical, divertida, popular! Asista con sus hijos. Butaca, 250 pesetas. Día 31, gran cotillón. Butaca, 500 pesetas.

CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.— (Plaza Colón. Auditorio.)
P. T. V. presenta **Una historia tan de menta.** Butaca, 100 pesetas.

CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.— (Plaza Colón. Sala 2.)
Días 1, 2, 3, 4: 4,30 tarde: Grupo infantil Teatro Mágico presenta **El tren.**

CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.— (Plaza Colón. Sala 2.)
Días 1, 2, 3, 4: Teatro de la Luna presenta **Pim, pam, pum** (de Eugene Ionesco; director, Bruno Fernández Bella). Obra finalista del XII Festival Internacional de Sitges. Butaca, 200 pesetas.

CIRCO ANGEL CRISTO-BARBARA REY.— (Junto plaza toros Ventas. Local climatizado. Teléfono 2469439.)
Clamoroso éxito del nuevo gran espectáculo especial Navidades. Niños gratis al Circo Ruso. Horario funciones: Lunes y martes, 4,30 y 7,30 tarde; miércoles 31, única función, 4,30 tarde; jueves primero de año, tres funciones: 12 matinal infantil, 4,30 tarde y 7,30 tarde; viernes, única función, 7,30 tarde; sábado y domingo, tres funciones: 12 matinal infantil, 4,30 y 7,30 tarde. Todos los días, incluso festivos, niños gratis al circo, acompañados de un mayor. También veréis los personajes de Walt Disney, la lucha de los campeones de Kung-Fu, la bella india comanche, elefantes, leones, los osos motoristas y los mejores payasos de la actualidad. Niños, papás: Todos los sábados, domingos y festivos, grandiosos festivales infantiles del Circo Ruso a las 12 de la mañana. ¡El circo de las Navidades!

COMEDIA.— (Príncipe, 14. Teléfono 2214931.)
Hoy, 7 y 10,30: Gran éxito de Arturo Fernández en la divertida comedia de Bernard Slade **Homenaje** (adaptación, Juan José Arteche; con Paula Martel, Ana Marzoa, Juan Calot, Guillermo Hidalgo, Carmen Carrión; colaboración, Rosario García Ortega). Venta de localidades para la función de Nochevieja. Gran cotillón, uvas de la suerte, champán Codorníu. Ultimas semanas.

COMICO.— (Paseo Delicias, 41. Metro Palos Moguer. Teléfono 2274537.)
7 y 10,45. Segundo año de éxito. María Asquerino, José Sazatornil (Saza) en **Filomena Maturano.** Ya están a la venta las localidades de la noche de fin de año. Gran cotillón, botellín Codorníu, uvas de la suerte ybrandy Insuperable. La mejor butaca, 600 pesetas. Despedida, día 11 de enero. 14 años.

ESPAÑOL.— (Príncipe, 25. Teléfono 2312981.)
Hoy, 7 tarde: **Macbeth** (de Shakespeare; por Berta Riaza, Joaquín Hinojosa, Ricardo Tundidor, Muntsa Alcañiz, Pep Munné, Angel de Andrés, Juan Meseguer, Dionisio Salamanca y Alejandro Ulloa, y hasta un reparto de cuarenta actores; escenografía, Andrea d'Odorico; música, Tomás Marco; traducción del Instituto Shakespeare, dirigida por Manuel Angel Conejero; dirección escénica, Miguel Narros). ¡Un gran espectáculo! Butacas, 300 pesetas. Se ruega puntualidad. Excelentísimo Ayuntamiento-Ministerio de Cultura.

ESPRONCEDA 34.— (Calle Espronceda, 34. Metros Ríos Rosas y Nuevos Ministerios. Parking gratis a 50 metros. Teléfono 4427650.)
Hoy, 7,15, y 10,45: Gemma Cuervo, Queta Claver y Andrés Mejuto en **El corto vuelo del gallo** (de Jaime Salom; con Antonio Durán, Pilar Barrera, Alfonso Orricó y Amparo Larrañaga; colaboración, Ramón Pons; dirección, Manuel Manzaneque). «El público reaccionó con entusiasmo» («El País»). Precio especial para estudiantes. ¡Cuarto mes de éxito!Pub y restaurante junto al teatro. Nochevieja, uvas de la suerte y champán.

FIGARO.— (Doctor Cortezo, 5. Teléfono 2391645.)
Hoy, 7 y 10,45: Después de su triunfal-gira por América, compañía Pedro Civera presenta a María Luisa Merlo, Pedro Civera y Rafaela Aparicio en **Alicia en el París de las maravillas** (de Miguel Sierra; con Celia Castro, Angel González y Angeles de la Peña; dirección, Angel García Moreno). ¡Cuarta temporada de la obra más divertida de los últimos años! Mayores 14 años. Localidades a la venta para la función de Nochevieja: Gran cotillón, uvas de la suerte, champán Castellblanch, brandy insuperable de González Byass y afamados productos de Myrurgia. ¡¡Comience el año riéndose... Es mucho mejor!!

INFANTA ISABEL.— (Barquillo, 24. Teléfono 2214778.) Empresa y dirección: Arturo Serrano.)
Hoy, descanso; mañana, 7 y 10,45: Gustavo Pérez Puig presenta: Antonio Garisa y Amparo Baró en la comedia más divertida de Enrique Jardiel Poncela: **Los habitantes de la casa deshabitada** (con Luis Barbero, Mara Goyanes, Antonio Campos, Nicolás Romero, María Luisa Bernal y la colaboración de Paco Camoiras; actriz invitada, Luisa Sala; dirección, Mara Recatero). Autorizada para todos los públicos. Domingos y festivos, dos funciones de tarde: 5 y 7,30. A la venta, localidades para todas las fiestas navideñas. Se admiten encargos de provincias, grupos, agencias de viaje y colegios. Función extraordinaria de Nochevieja, uvas de la suerte, fabuloso cotillón. Sorteo de dos viajes en avión a Las Palmas y dos viajes en avión a Palma de Mallorca, obsequio de Aviaco. Champán Codorníu. Productos Heno de Pravia. Discos CBS y Polidor, obsequios de Renfe. Botellín de brandy Insuperable, de González Byass. ¡Ría en familia, ría con los suyos! ¡Ría con el mayor éxito cómico de Madrid! ¡¡Entre en el nuevo año a toda risa!!

LARA.— (Corredera Baja, 15. Teléfono 2211631.)
Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: Juanjo Menéndez, Jesús Puente, en **Violines y trompetas** (de Santiago Moncada; con Esther Gala, Isabel Huerce). Mayores 18 años. Función Nochevieja: uvas, cotillón, atún, vino, brandy y champán servido por Chus y Juanjo.

LATINA.— (Plaza de la Cebada, 2. Metro Latina. Teléfono 2652835. Dirección, Colsada.)
Hoy, 7 tarde y 10,30 noche: Reaparición primera compañía revistas Colsada. De nuevo en Madrid la excepcional estrella de la revista Tania Doris; el cómico supersónico Luis Cuenca. La revista cómica **La dulce viuda.** Clamoroso éxito. Colaboración, Eugenia Roca; Ballet Royal Imperial. Mayores 18 años. Localidades con cinco días.

LAVAPIES.— (Asociación de Actores. Tribulete, 16. Metro Lavapiés. Teléfono 4678554.)
Campaña de teatro infantil Navidad-80. Sábados, 4,30; domingos y festivos, 12 mañana y 4,30 tarde. El grupo de teatro Carantoña presenta **El alquimista y la nieve** (de Domingo Serrano). Grupo Cocktail, en **La gallina mágica.** Días 30 de diciembre y 2 y 5 de enero, 4,30 tarde. Pasacalles a las 4 tarde, partiendo de la plaza Cascorro.

LAVAPIES.— (Asociación de Actores. Tribulete, 16. Metro Lavapiés. Teléfono 4678554.)
7,30 y 10,30: T. T. presenta **Es mentira** (de Jesús Campos; interpretada por Maite Brick, Victoria Rodríguez y Elisa Montés, en Santa Teresa). «El espectáculo se halla enmarcado en el teatro de la crueldad, con uneficaz humor muy directo» (Gómez Ortiz, YA.) «Se logran momentos de intenso dramatismo, de angustia profunda, incluso de horror, alternados con otros de hiriente crítica» (López Sancho «ABC».)

MARAVILLAS.— Malasaña, 6. Dos aparcamientos. Metro Bilbao.)
¡El acontecimiento! Raphael en **20 años en escena.** ¡Tres meses de rotundo éxito en Madrid del mejor musical del año! Raphael con ballet, coros y gran orquesta, en un grandioso espectáculo que usted verá más de una vez. Horarios: Martes, viernes y sábados, 7 y 10,30; miércoles y jueves, 10,30 noche; domingo, 7 tarde. Lunes, descanso.

MARQUINA.— (Prim, 11. Teléfono 2318467. Climatizado.)
Hoy, 7 y 10,30 noche: TEC presenta **La señora Tártara** (de Francisco Nieva; con Manuel de Blas, Ana María Ventura, Francisco Vidal, José Pedro Carrión, Carlos Hipólito, Amaya Curieses, Juan Carlos Sánchez, Roberto Quintana; actores invitados, Tina Sainz y Nicolás Dueñas). Un trabajo teatral de Francisco Nieva. Localidades, desde 200 pesetas. Miércoles, descanso; domingo, función única, 7 tarde.

MARTIN.— (Santa Brígida, 3, altura de Fuencarral, 68. Metros Tribunal y Bilbao. Aparcamiento Barceló. Teléfono 2316393. Totalmente reformado. Climatizado.)
7 tarde y 10,30 noche: La nueva empresa Francisco Carvajal y Amelia Azorín presenta por primera vez en el teatro, a los geniales humoristas Arenas y Cal, al frente de su gran compañía en el espectáculo musical **¡Viva la revistal**, inventada Eloy Arenas; música y canciones de Juan Carlos Calderón; coreografía, Giorgio Aresu, estrella invitada, María Casal. Cantantes en directo, bailarines y las más jóvenes estrellas femeninas del momento. La revista de los 80. Venta anticipada con siete días de antelación, de 11 a 2 y de 5 a 8. Reservas: teléfono 2316393. Función especial fin de año, a las 11 de la noche. Gran cotillón, uvas, champán y demás zarandajas madrileñas. Em-pie-ce el año con **¡Viva la revistal**

MONUMENTAL.— (Atocha, 65. Teléfono 2271212. Metro Antón Martín. Autobuses y taxis en la puerta del teatro.)
Evita, el acontecimiento musical de esta década. Paloma San Basilio, Patxi Andión, Julio Catania, Tony Landa y Mia Patterson como «Evita» en determinadas representaciones. Coros, ballet y orquesta. Dirección musical, Juan José García Caffi; dirección, Jaime Azpilicueta. Horario de funciones: Lunes, descanso; martes, 7 tarde, 10,15 noche; miércoles 31, noche, 10,15, función extraordinaria de fin de año: uvas, cotillón y regalos; jueves, viernes y sábado, 7 tarde y 10,15 noche; domingo, 7 tarde. Localidades a la venta, de 11 a 2 y de 5 en adelante. Reservas: Madrid, 2286547; reservas provincias y agencias de viaje, 2286074.

MUÑOZ SECA.— (Plaza del Carmen. 2219047. Aparcamiento.)
Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: Gran éxito de la revista **Sin bragas... y a lo loco** (de Segura y Salomón). Mayores 18 años. Con Carmen Apolo, Manolito Peña, Lita Lara y gran compañía de despampanantes vedettes. ¡Diviértase con la risa más verde de Madrid! Clasificado «S». Localidades, a la venta. Fin de año, gran cotillón.

PALACIO DE DEPORTES.— (Avenida Felipe II. Teléfono 4016392.)
Grandioso acontecimiento: X Festival Mundial del Circo. ¡Treinta circos y países participantes sobre la mayor pista olímpica de Europa! ¡Desafío en los trapecios volantes! ¡Los motoristas argentinos! ¡Grupos de elefantes, caballos, perros galgos! ¡Familia Muñoz en el doble alambrel ¡Triple salto mortal en el interior de un Fórmula-1! ¡Los famosos payasos Hermanos Moreno! ¡Acróbatas húngaros sobre báscula! Y muchas curiosas sorpresas, con la gran parada de las naciones y el desfile de Navidad, con los Reyes Magos. Todos los días, a las 4,30 y 7,15. Día 31, a las 4,30 tarde; a las 10,45 noche, gran gala fin de año, con obsequio de las uvas de la suerte, champán y cotillón. Día 7 de enero, a las 6 de la tarde, gran función de despedida, con entrega del Oscar Mundial del Circo a los vencedores de esta décima edición. Venta anticipada de localidades en taquillas del Palacio.

PRINCIPE.— (Climatizado. Tres Cruces, 10. Gran Vía. 2218016. Metros Sol y José Antonio. Aparcamiento plaza del Carmen.)
Hoy, 7 y 10,30: Manolo Gómez Bur en el mayor éxito cómico-musical de todos los tiempos. Quinto mes de **Barba Azul y sus mujeres** (libro de Alonso Millán; música de García Segura; con las primeras figuras (por orden alfabético) Mary Sol Ayuso, Mónica Cano, Beatriz Escudero, Sara Mora, Carmen Roldán, Manuel Aguilar, Nino Bastida, Rafael Guerrero, Francisco Andrés Valdivia y la colaboración especial de Carmen de Lirio; primera bailarina, Masha Saint Clair; cantante, Daniela Duque; coreografía, Mario Batusi). Localidades a la venta con siete días. Reservas para grupos y agencias de viaje, de 11 a 1. Autorizado para todas las risas. Venta anticipada para la función extra de Nochevieja: Gran cotillón, uvas de la suerte, champán, etc.

REINA VICTORIA.— (Carrera de San Jerónimo, 22. Teléfono 2213458.)
7, y 10,30: Mary Carrillo, Lola Cardona, Vicky Lagos, Manuel Torremocha, Víctor Valverde: **La vieja señorita del Paraíso** (de Antonio Gala; con Ricardo Acero, Manuel Angel Egea, Jesús Enguita, José Luis Alonso, Juan Carlos Nassel y Yolanda Ríos; dirección, Manuel Collado). 18 años. Nochevieja, con las clásicas uvas y benjamín Codorníu. Entradas, a la venta.

SALA CADARSO.— (Cadarso, 18. Metro Plaza España. Teléfono 2423028.)
Viernes, sábados y domingos, 12 mañana y 7,30 tarde: **La verdadera y singular historia de la princesa y el dragón** (por el Grupo Teatro Libre de Madrid). Ultima semana.

SALA CADARSO.— (Cadarso, 18. Metro Plaza España. Teléfono 2423028.)
Desde el 10 de enero **Stewy.** El genial mimo norteamericano con su espectáculo, Juan Salvador Gaviota. Con música de Neil Diamond. Para todos los públicos.

SALA GAYO VALLECANO.— (Avenida San Diego, 63. Teléfono 4789412.)
Presenta su compañía estable en **Ligazón** y **La rosa de papel** (de Valle-Inclán). Horarios: Jueves y viernes, 8 tarde; sábado, 8 y 10,30; domingo, 8 tarde. Precio único, 175 pesetas.

SALA OLIMPIA.— (Plaza Lavapiés. Metro Lavapiés. Teléfono 2274622.)
Grupo Tábano, con **Se vive solamente una vez** (de M. Vázquez Montalbán). Martes y jueves, 7 tarde; viernes y sábado, 7 y 10,30; domingo, 7 tarde.

VALLE INCLAN.— (Princesa, 1. Metro Plaza España. Teléfono 2411389.)
Hoy, 7,30 tarde: **Yo fui amante del rey** (de Emilio Romero; por María Mahor; director, Manuel Canseco). Una obra que denuncia, que conmueve y que advierte. Reserva de localidades con cinco días de antelación.

Teatros nacionales

BELLAS ARTES.— (Marqués de Casa Riera, 2. Teléfono 2324437. Metro Banco. Centro Dramático Nacional.)
Hoy, 7 tarde: **La velada en Benicarló** (de Manuel Azaña; adaptada por J. Antonio Gabriel y Galán y J. Luis Gómez; dirigida por José Luis Gómez). Horarios funciones: Miércoles, descanso; lunes, martes, jueves y domingos, 7 tarde; viernes y sábados, 7 y 10,30. Se ruega máxima puntualidad.

MARIA GUERRERO.— (Tamayo y Baus, 4. Metro Colón. Teléfono 4194769.)
Centro Dramático Nacional. Hoy, 7 tarde: **Doña Rosita la soltera** (de Federico García Lorca; dirección, Jorge Lavelli). Horario: Miércoles, descanso; lunes, martes, jueves y domingo, 7 tarde; viernes y sábado, 7 y 10.30. Se ruega puntualidad.

ZARZUELA.— (Jovellanos, 4.)
Compañía lírica titular. Dirección, Joaquín Deus. 7 y 10,30: **La Montería** (nueva versión de Ramos Durán; música de Jacinto Guerrero; con Josefina Meneses, Ascensión González, Judit Borrás, Martín Grijalba, Antonio Ramallo; dirección musical, Manuel Moreno Buendía; dirección escénica, Roberto Carpio). Apta para todos los públicos. Localidades a la venta para la función de Nochevieja. Ocho últimos días.

Cafés teatro

CAFE-TEATRO TEDESCO (Arenal, 15. Teléfono 2419161.)
Presenta 11,15 y 1,15: **Los machistas** (original de Yale). Un espectáculo lleno de humor, risa y belleza. Fina Torres, Sebastián Junyent, con José Antonio Ramos, Carmen López, Ingrid Mayer. Dirección, Frederique. Lunes, descanso. Gala Fin de Año. Gran cotillón.

cines

Por sesiones

ALCALA PALACE.— (Alcalá, 90. Teléfono 2254608.)
Horario especial. 6 y 10: **El león del desierto** (Anthony Quinn, Oliver Reed, Irene Papas, Rod Steiger). Por largo metraje, rogamos puntualidad. 16 años.

AMAYA.— (General Martínez Campos, 11. Chamberí. Metro Iglesia. Teléfono 4484169.)
4,30, 7, 10: **Aterriza como puedas** (Julie Hagerty, Robert Hays). El avión iba a Chicago, el piloto a Nueva York y los pasajeros... ni se sabía. Tolerada. Pases: 5, 7,30, 10,30. Tercera semana.

ARLEQUIN.— (Nuevo cine. San Bernardo, 5 y 7.)
4,30, 7,15, 10,15: **Campeón.** Technicolor. Tolerada.

AVENIDA.— (Gran Vía, 37. Metro Callao. Teléfono 2217571.)
4,30, 7, 10: **Cazador a sueldo** (Steve

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

Varios

ALAZAN NIGHT CLUB.— (Paseo de la Castellana, 24. Teléfonos 2764058 y 2258948.)
Noches: Encanto y belleza con las más explosivas y fabulosas vedettes. Baile. Mayores 18 años.

AQUARIUM MADRID.— (Maestro Victoria, 8. Teléfono 2318172.)
Vea gran variedad de reptiles, pulpos, piraña. Venta de acuarios, peces, etc.

BOITE DEL PINTOR (Goya, 79.)
y Fernando Vizcaíno Casas presentan a Pepe Ruiz y Fedra Lorente, en la comedia musical **Jaque al rey.** Ballet Boite Pintor. Coreografía, Alberto Portillo; música, Gregorio García Segura; dirección, Pepe Ruiz; guión original de Fernando Vizcaíno Casas. ¡¡Tercer mes de éxito!! Reserva de mesas: 2254521. Todas las noches: 11,30 y 1,30. Domingo, descanso.

CANODROMO MADRILEÑO.— (Vía Carpetana, 57. Carabanchel. Teléfono 4712100.)
Diariamente, 6 tarde, carreras de galgos. Sábados y festivos, reuniones dobles: 11,30 mañana y 6 tarde. Apuestas con totalizador. Entrada libre.

CLEOFAS-BOITE.— (Goya, 7. Teléfonos 2764523, 2764094. Totalmente reformada.)
Tardes, discoteca. Todas las noches, a la 1: **Tip y Coll.** Grandes galas fin de año y Reyes.

COPAINS DISCOTECA.— (Olivo, 13. Aravaca. Teléfono 2070701.)
Gran fiesta fin de año. Gran cotillón, uvas suerte y botella champán. 2.000 pesetas pareja. Reserve su mesa: Teléfono 2070701.

DISCOTECA-PUB HIVA-OA (Zurbano, número 13. Teléfono 4191067.)
Te ofrece su gran cotillón fin de año en un ambiente de amistad y tranquilidad, y por sólo 3.000 pesetas la pareja. Reserva tu mesa de 18 horas a 24 horas. (Disponemos de salas para grupos.)

ELEFANTE BLANCO.— (Gran Vía, 80. Teléfonos 2477600 y 2473081.)
Dino Diana presenta **Ellos..., ¿son ellas?** Espectáculo de transformismo. Imitaciones de Lola Flores, Sara Montiel, Rafaela Carra y otras más. Arte, ingenio, talento y risas. Pases: 11,45 y 1,30. Viernes y sábados, 10,15, 11,45 y 1,30.

FRONTON MADRID.— (Doctor Cortezo. Tirso Molina.)
5,45: Grandes partidos a pala.

J. J. DISCOTECA.— (Plaza del Callao, 4. Centro. Metro Callao. Teléfono 2320429.)
Abierto de 18 a 22 y de 23,30 a 3,30.

LIDO MUSIC-HALL.— (Alcalá, 20. Teléfonos 2320712 y 2323139. Refrigerado.)
Tardes, baile con orquesta. Noche, 11,15 y 1,30 (dos funciones iguales): Presenta la revista musical **Divorcio a la española** (con Bibi Andersen, Pedro Peña y Pedro Valentín; artista invitada, Jenny Llada. Ballet Les Elegants, del Lido de Madrid). Esta es una historia entrañablemente insólita entre dos matrimonios. Cuarto mes de éxito.

MUSEO DE CERA COLON.— (EL mejor del mundo. Plaza Colón. Teléfono 4192282.)
400 personajes «casi vivos», fabulosos e inolvidables. Abierto todos los días de 10,30 a 13,30 y de 16 a 20,30.

PARQUE DE ATRACCIONES.— (Casa de Campo. Teléfono información 4632900.)
Abierto todos los días, excepto lunes. Espectáculos: Días 1, 3 y 4 enero, actuación **Ballet español de Fina Ortega** y **Payasos musicales Manri y Popy.**

PIRANDELLO 1. Boite discoteca.— (Martín de los Heros, 13. Plaza de España. Teléfono 2415937.)
Baile tarde y noche. Reserve su mesa para la gala de Fin de Año y brindaremos con champán Codorníu.

PIRANDELLO 2. Music-hall cabaret.— (Ventura Rodríguez, 7. Plaza de España. Teléfono 2415937.)
Todas las noches, 1,15. A petición del público, nuevas actuaciones de la famosa humorista **Beatriz Carvajal** con «sus españolas». Arte español con la Reina Gitana y María Dolores. Tres de la madrugada: **Sexy show.** Sábados y domingos por la tarde, discoteca con música muy especial. Sólo para parejas. Reserve su mesa para la gala Fin de Año y brindaremos con champán Codorníu.

Bingos

A. CENTRO GALLEGO.— (Mesonero Romanos, 16, esquina Gran Vía, 31.)
De 17-3 madrugada.

AFANIAS.— (Paseo de la Castellana, 87. Edificio Gobelas. Parking.)
Horario: de 5 de la tarde a 3 de la madrugada. Servicio de restaurante.

AGRUPACION BILLARES BARCELONA.— (Gran Vía de las Corts Catalanes, 724, junto plaza Tetuán, en Barcelona.)
Horario: de 5 tarde a 3,30 madrugada, y vísperas de festivo, de 5 tarde a 4 de la madrugada. Parking en el mismo edificio, con salida y entrada del mismo.

ASOCIACION BENEFICA DE TOREROS.— (Calle Cava Baja, número 1, Puerta Cerrada.)
Abierto de 5 a 3,30 horas. Servicio restaurante.

ASOCIACION ESPAÑOLA DE AMIGOS DE LOS CASTILLOS.— (Orense, 10.)
5 tarde a 3 madrugada.

CANOE.— (Paseo de la Castellana, 93 (antes Generalísimo, 25.) Edificio Cadagua.)
Abierto todos los días. Horario de juego, de 5 de la tarde a 3 de la madrugada. Servicio de restaurante.

CASA DE SORIA.— (Paseo de la Castellana, 11. Edificio UAP, frente Parking Corte Inglés.)
De 5 tarde a 3 de la madrugada. Vísperas festivos, de 5 a 3,30 de la madrugada.

CASA DEL CAMPO DE GIBRALTAR.— (Isaac Peral, 4. Centro Galaxia. Teléfono 4494066.)
De 17 a 3 de la madrugada.

MONTEPIO DE ACTORES ESPAÑOLES.— (Capitán Haya, 60, bajo.)
De 5 tarde a 3 madrugada.

OLYMPIA.— (Número 73, paseo de La Habana.)
Abierto todos los días de 5 de la tarde a 3 de la madrugada. Servicio de «snack-express».

PALACE HOTEL.— (Plaza de las Cortes, número 7.)
Horario: 5 de la tarde a 3 de la madrugada.

ROYAL CLUB A. SURBATAN.— (López de Hoyos, 142.)
Abierto de 5 de la tarde a 3 de la madrugada. Servicio de aparcacoches.

SERRANO, 41. NUEVO FUTURO.— (Parking propio.)
Abierto todos los días de 5 de la tarde a 3 de la madrugada; sábados y vísperas de festivos, hasta las 3,30. Magnífico servicio de cafetería-restaurante hasta el cierre de la sala.

VISTA ALEGRE.— (General Ricardos, 176.)
Abierto todos los días de 5 de la tarde a 3 de la madrugada. Servicio de «snack-express». Parking propio.

ANUNCIOS EN ya TOLEDO • Teléfono 22 28 76 • PUBLIMAR • Armas, 15

AUTOMOVILES — 10 pesetas palabra

Ventas

- **AUTOMOVILES** Alonso. Nuevos y usados.
- **AUTOMOVILES** Alonso. Usados todas marcas.
- **AUTOMOVILES** Alonso. Nuevos, gama Seat.
- **AUTOMOVILES** Alonso. Facilidades de pago.
- **AUTOMOVILES** Alonso. Teléfono 228354.
- **AUTOMOVILES** Alonso. Teléfono 228227.
- **AUTOMOVILES** Alonso. Cristo de la Vega, número 16. Toledo.

FINCAS — 10 pesetas palabra

Las OFERTAS de esta sección están dedicadas exclusivamente a los anuncios de los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y propietarios de fincas

Ventas

- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. Residencial Las Praderas.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. Venta de parcelas.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. Venta de chalets.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. Chalets a pocos minutos de Toledo.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. Chalets de vivienda permanente.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. Chalets de gran calidad de construcción.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. Chalets a un precio razonable.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. Chalets adosados.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. En Nambroca.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. En residencial Las Praderas.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. Construye.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. Promueve.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. Residencial Las Praderas.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. Juan Carlos. 1.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. Teléfono 366026.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. En residencial Las Praderas promueve chalets.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. En residencial Las Praderas construye chalets.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. En residencial Las Praderas vende chalets.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. En residencial Las Praderas le ofrece vivienda permanente a pocos minutos de Toledo.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. En residencial Las Praderas, chalets adosados.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. En residencial Las Praderas informa.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. En residencial Las Praderas vende.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. Marqués de Mendigorría, 1. Toledo.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. Teléfono 222022.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. Juan Carlos, 1. Nambroca.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. Teléfono 366026. Sábados y domingos.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. En Las Nieves venta de chalets.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. En Las Nieves venta de parcelas.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. En Las Nieves, hotelitos.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. Casas de campo.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. Marqués de Mendigorría, 1. Toledo. Teléfono 222022.
- **PROMOCIONES** Retiro, S. A. En Las Nieves. Teléfono 336026. Sábados y domingos.
- **EXCLUSIVAS** Carrasco. Compraventa pisos, casas, Plata, 10. Teléfono 222269.

ya TOLEDO

ANUNCIOS POR PALABRAS Y SUSCRIPCIONES

Calle Armas, n.º 6. Toledo
Teléfonos 211150 - 54 - 58

TOLEDO

COMERCIOS — 10 pesetas palabra

- **GRAN** Bazar Díaz-Marta. Maquetas.
- **GRAN** Bazar Díaz-Marta. Aeromodelismo.
- **GRAN** Bazar Díaz-Marta. Juguetes.
- **GRAN** Bazar Díaz-Marta. Lámparas.
- **GRAN** Bazar Díaz-Marta. Artículos fumador.
- **GRAN** Bazar Díaz-Marta. Vajillas.
- **GRAN** Bazar Díaz-Marta. Artículos regalo.
- **GRAN** Bazar Díaz-Marta. Imágenes religiosas.
- **GRAN** Bazar Díaz-Marta. Figuras de porcelana.
- **GRAN** Bazar Díaz-Marta. Listas de bodas.
- **GRAN** Bazar Díaz-Marta. Comercio, 6.
- **GRAN** Bazar Díaz-Marta. Teléfono 223322.
- **SAFARI.** La boutique del bolso.
- **SAFARI.** Venta de bolsos.
- **SAFARI.** Venta de monederos.
- **SAFARI.** Venta de carteras.
- **SAFARI.** Artículos de regalo.
- **SAFARI.** Cuesta de Pajaritos, 6.
- **SAFARI.** 223857.
- **CRISTALERIAS** del Tajo, S. L. Espejos.
- **CRISTALERIAS** del Tajo, S. L. Lunas antirrobo.
- **CRISTALERIAS** del Tajo, S. L. Lunas antibala.
- **CRISTALERIAS** del Tajo, S. L. Accesorios de baño, estanterías.
- **CRISTALERIAS** del Tajo, S. L. Carrera, 26. Toledo.
- **CRISTALERIAS** del Tajo, S. L. Teléfono 225042.
- **SONIDO** e Imagen. Instalación de discotecas.
- **SONIDO** e Imagen. Instalación de pubs.
- **SONIDO** e Imagen. Instalación de cafeterías.
- **SONIDO** e Imagen. Especialista en alta fidelidad.
- **SONIDO** e Imagen. Alquiler y venta de películas S-8 sonoras.
- **SONIDO** e Imagen. Chapinería, 11.
- **SONIDO** e Imagen. Teléfono 222422.
- **ROBLES.** Aparatos sanitarios.
- **ROBLES.** Sanitarios nacionales.
- **ROBLES.** Sanitarios importación.
- **ROBLES.** Selección de saneamientos.
- **ROBLES.** Nuncio Viejo, 13. Toledo.
- **ROBLES.** Teléfono 224027.

RESTAURANTES — 10 pesetas palabra

- **LA** Taurina. Bar.
- **LA** Taurina. Restaurante.
- **LA** Taurina. Tapas variadas.
- **LA** Taurina. Cordonería, 6.
- **LA** Taurina. Teléfono 220060.

TRABAJO — 10 pesetas palabra

Ofertas

- **A** comisión gane ochenta mil pesetas mensuales promocionando pisos. Teléfono 230160.

Demandas

- **LICENCIADA** en químicas daría clases de matemáticas y química. Teléfono 222882. Toledo.

Otras Oportunidades — 10 pesetas palabra

Muebles

- **HIJOS** de Vicente Díaz. Mobiliario de cocina a medida.
- **HIJOS** de Vicente Díaz. Veinticinco modelos exposición permanente.
- **HIJOS** de Vicente Díaz. En Polán, frente gasolinera. Teléfono 370038.
- **HIJOS** de Vicente Díaz. Fábrica de muebles de cocina. Polán, a 15 minutos de Toledo.
- **HIJOS** de Vicente Díaz. Fabrica a medida su cocina.
- **HIJOS** de Vicente Díaz. Polán, frente gasolinera. Teléfono 370038.

TALAVERA

AUTOMOVILES — 10 pesetas palabra

Escuelas

- **AUTOESCUELA** Manzanilla. Ronda del Cañillo, 32. 801097.
- **MANZANILLA.** Métodos audiovisuales.
- **MANZANILLA.** Pista propia.
- **MANZANILLA.** Profesores titulados.
- **MANZANILLA.** Agilidad tramitación.
- **AUTO**-escuela Madrid. Formación de conductores. Angel del Alcázar, 20. 803848. Auto-escuela Madrid. A igual precio, mejor enseñanza.

Autos

Ventas

- **AUTOMOVILES** Cortázar vende todo tipo de vehículos, revisados, garantizados; buen precio. Facilidades. General Moscardó, 8. Talavera. 807954.
- **AUTOMOVILES** Romo.
- **VENTA** de vehículos usados todas marcas y modelos nacionales. Visítenos en Ronda del Cañillo, número 31. Saldrá satisfecho. Teléfono 805320.
- **OCASION.** Se vende coche particular, Citroen 2 CV-6, matrícula M-7267-BH, seminuevo, con seguro incluido. Teléfono 918-390056. Pozuelos del Hoyo.
- **AUTO**-Ocasión. 803350.
- **CHRYSLER** 180 gasoil.
- **RENAULT-4** TL.
- **RENAULT-12 TS.**
- **SEAT** 127 CL.
- **RENAULT-5** GTL.
- **EBRO** F 108.
- **RENAULT-6** TL.
- **SEAT** 127 LS.
- **SE** vende Seat 600. Ocasión. Teléfono 800742.

mercado nacional de **ocasión**
Seat 127
Renault 5
Renault 6
Renault 12
SANTURINO y Cía.
Teléfonos
80 29 16 - 80 06 50
Totalmente revisados

- **JUAN** Sánchez. Talleres electromecánicos.
- **JUAN** Sánchez. Reparaciones eléctricas del automóvil.
- **JUAN** Sánchez. Garantía y servicio.
- **JUAN** Sánchez. Ruiz Luna, 3. 803095.

FINCAS — 10 pesetas palabra

Las OFERTAS de esta sección están dedicadas exclusivamente a los anuncios de los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y propietarios de fincas.

Ventas

- **VEINCO.** Pisos llave en mano.
- **VEINCO.** Pisos avenida Príncipe, 9.
- **VEINCO.** Pisos. Diez años facilidades.
- **VEINCO.** Pisos calefacción central.
- **VEINCO.** Naves comerciales, primera planta, oficinas.
- **VEINCO.** Naves comerciales, planta baja, 12.000 pesetas metro.
- **VEINCO** vende parcela 1.900 metros, urbanización El Gran Chaparral.
- **VEINCO** vende parcela 5.000 metros, finca El Chaparral.
- **VEINCO** vende piso 90 metros, sin portería ni ascensor.
- **VEINCO.** Ronda del Cañillo, 32. 804108.
- **RUSTICAS** Talavera. Fincas.
- **RUSTICAS** Talavera. Locales comerciales.
- **RUSTICAS** Talavera. Pisos.
- **RUSTICAS** Talavera. 806450. General Mola, 4.
- **VENDO** finca 250 metros, fachada carretera Extremadura, kilómetro 96; árboles frutales, dos pozos, casa, extensión cuatro fanegas, luz próxima. Teléfono 808799. De 3 a 4,30. Facilidades.
- **BARROSO.** Lavado.
- **BARROSO.** Engrase.
- **BARROSO.** Petroleado.
- **BARROSO.** Abrillantado.
- **BARROSO.** Charcón, 12.
- **PABLO.** Repuestos automóvil.
- **PABLO** saluda a sus clientes.
- **PABLO** saluda a sus amigos.
- **PABLO.** General Yagüe, 6. 800270.
- **VENDO** huerta a 300 metros carretera Extremadura, kilómetro 104, próxima a Talavera; casa, luz próxima, pozo, extensión 39.000 metros, 150 pesetas metro. Facilidades. 808799. De 3 a 4,30.
- **VENDO** apartamento playa San Juan. Teléfono 806216.
- **FINCAS** El Prado vende huertos familiares económicos, parcelas buena situación, pisos con facilidades, naves mejores sitios. Fincas El Prado. 807076.
- **INCA.** Pisos sin ascensor, 200.000 entrada.
- **INCA.** Locales comerciales.
- **INCA.** Muñoz Urra, 22.
- **INCA.** Teléfono 804608.
- **OPORTUNIDAD.** Se vende finca rústica en plena sierra. Poyales del Hoyo, con 100 metros de fachada al río, superficie 4.000 m2, 1.100.000 pesetas. Teléfono 918-390056.
- **¡OPORTUNIDAD!** Se vende piso de 140 m2, cocina, despensa, dos cuartos de baño completos, salón, comedor, cinco dormitorios, dos terrazas, armarios empotrados, parquet, cocina y baños alicatados hasta el techo; escayola; buena carpintería, instalación eléctrica para calefacción, antena colectiva de TV en todas las habitaciones, instalación de teléfono en cinco habitaciones. Información: 806216.
- **OPORTUNIDAD.** Vendo piso 126 metros cuadrados, agua caliente, calefacción central. Avenida Pío XII, 18. Teléfono 805984.
- **AGROTECNICA** Ingenieros. Topografía, proyectos agrícolas. 800082.

RESTAURANTES — 10 pesetas palabra

- **CAFETERIA,** bar, restaurante Montearagueña. En su 50 aniversario saluda a todos sus clientes. Montearagueña. Avenida Pío XII, 8, y Barrio Nuevo, 4.
- **BAR** Córdoba.
- **AMBIENTE** nuevo que debe conocer.
- **BAR** Córdoba.
- **GRANDES** especialidades.
- **SEPIA,** codornices, pollos asados, pinchos y tapas de todas clases.
- **BAR** Córdoba.
- **AMBIENTE** selecto para la juventud.
- **BAR** Córdoba.
- **MUSICAL** moderno.
- **BAR** Córdoba.
- **AMPLIO** salón.
- **BAR** Córdoba.
- **CERRILLO** San Roque, 3.
- **LA** Rotisserie. Mesón-restaurante.
- **LA** Rotisserie. Ambiente selecto.
- **LA** Rotisserie. Carnes, quesos, tapas variadas.
- **LA** Rotisserie. Angel del Alcázar, 58.

COMERCIOS — 10 pesetas palabra

- **BAZAR** Canarias. Ruiz de Luna, 15.
- **BAZAR** Canarias. 808025.
- **BAZAR** Canarias. Equipos de sonido.
- **BAZAR** Canarias. Mejores precios.
- **BAZAR** Canarias. Garantía total.
- **VALERO.** Acristalamientos.
- **VALERO.** Lunas y vidrio todas clases.
- **VALERO.** Lunas antirrobo y seguridad.
- **VALERO.** Marcos.
- **VALERO.** Molduras.
- **VALERO.** Aislamientos por inyección viviendas nuevas y habitadas.
- **VALERO.** Presupuestos sin compromiso.
- **VALERO.** Santa Teresa, 62. 803751.
- **BAZAR** Ovni. Talavera.
- **BAZAR** Ovni. Talavera.
- **IMPORTACION,** decomisos, regalos.
- **PORCELANAS,** fotografías, mecheros.
- **RELOJES,** prismáticos, calculadoras.
- **JUGUETES** ¡precio fábrica!
- **RADIOCASSETTES,** proyectoras, tomavistas.
- **¡TODO** baratísimo! Garantizado.
- **BAZAR** Ovni. Talavera.
- **SANFRANCISCO.** Talavera.
- **ANTES** cine Coliseum.
- **MARIO** Mazarías. Motocicletas.
- **MARIO** Mazarías. Motosierras.
- **MARIO** Mazarías. Cortacésped-jardinería.
- **MARIO** Mazarías. Bicicletas.
- **MARIO** Mazarías. Reparaciones.
- **MARIO** Mazarías. Doña María Portugal, 9. 804869.
- **COMERCIAL** Juve. Papeles pintados.
- **COMERCIAL** Juve. Moquetas.
- **COMERCIAL** Juve. Pavimentos plásticos.
- **COMERCIAL** Juve. Pintura.
- **COMERCIAL** Juve. Rodapié.
- **COMERCIAL** Juve. Marqués Mirasol, 24.
- **COMERCIAL** Juve. 807236.
- **BUENOS** Aires. Regalos.
- **BUENOS** Aires. Juguetes.
- **BUENOS** Aires. Bisutería.
- **BUENOS** Aires. Precios regalados.
- **BUENOS** Aires. Arco San Pedro, 9.

TRABAJO — 10 pesetas palabra

Ofertas

- **SE** necesita agente de publicidad para la zona de Talavera. Interesados dirigirse al apartado de Correos 231 de Talavera.

Otras Oportunidades — 10 pesetas palabra

Compras

- **COMPRO** maniquí-busto. Teléfono 806216.

Fotocopias

- **COPY** Sol. Imprenta rápida.
- **COPY** Sol. Xerocopias por ambas caras de papel.
- **COPY** Sol. Xerocopias de 2 a 7 pesetas, según cantidad.
- **COPY** Sol. Xerocopias en cualquier tipo de papel.
- **COPY** Sol. Imprenta rápida. Sol, 25. 806216.

Instalaciones y reformas

- **REPARACIONES** Padilla. Servicio técnico.
- **REPARACIONES** Padilla. Lavadoras.
- **REPARACIONES** Padilla. Frigoríficos.
- **REPARACIONES** Padilla. Lavaplatos.
- **REPARACIONES** Padilla. New Pol.
- **REPARACIONES** Padilla. Tinsel.
- **REPARACIONES** Padilla. Electrodomésticos general. 805549.
- **GORDON.** Reparaciones electrodomésticos.
- **GORDON.** Servicio oficial Otsein. AEG, Tornado.
- **GORDON.** Garantía de servicio.
- **GORDON.** Materiales-herramientas AEG.
- **GORDON.** Matadero, 12. 801784.
- **ANTONIO** Rodríguez. Reparaciones televisión.
- **ANTONIO** Rodríguez. Reparaciones radio-cassette.
- **ANTONIO** Rodríguez. Alférez Provisional, 8. 804638.
- **JULIAN** Gutiérrez. Instalador parquet.
- **JULIAN** Gutiérrez. Soleras.
- **JULIAN** Gutiérrez. Acuchillados.
- **JULIAN** Gutiérrez. Barnizado.
- **JULIAN** Gutiérrez. Capitán Luque, 45.
- **INSTALACIONES** Miguel Sánchez, S. L. Aire acondicionado, mantenimientos, gas propano, energía solar, quemadores, fontanería. Santa Teresa, 45. Teléfono 802859.
- **MARTIN** Macho. Servicio oficial Telefunken.
- **MARTIN** Macho. Reparaciones garantizadas.
- **MARTIN** Macho. Rapidez, economía.
- **MARTIN** Macho. Avenida Príncipe, 13. 805970.

Muebles

- **SOMECA.** Muebles de cocina.
- **SOMECA.** Grifería.
- **SOMECA.** Baños.
- **SOMECA.** Avenida Príncipe, 28. 805228.

Varios

- **APOLONIO** Sánchez. 802524.
- **APOLONIO** Sánchez. Vida.
- **APOLONIO** Sánchez. Compañía de seguros.
- **APOLONIO** Sánchez. Incendio, robo.
- **APOLONIO** Sánchez. Vehículos.
- **APOLONIO** Sánchez. Hogar.
- **JAVALOYES.** Asesoría fiscal.
- **JAVALOYES.** Contabilidades.
- **JAVALOYES.** Renta personas físicas.
- **JAVALOYES.** Oro, 9. 806762.
- **GESTORIA** Administrativa Ritore.
- **RITORE.** Matriculaciones.
- **RITORE.** Transferencias.
- **RITORE.** Asuntos generales.
- **RITORE.** Cabeza del Moro, 8. 805125.
- **ELECTRONICA** Ramos. Servicio oficial bombas Espa. Santa Leocadia, 3. 801801.
- **PARQUENOVA.** Venta parquet.
- **PARQUENOVA.** Acuchillados.
- **PARQUENOVA.** Instalación parquet.
- **PARQUENOVA.** Moquetas.
- **PARQUENOVA.** Sintasol.
- **PARQUENOVA.** Tarima.
- **PARQUENOVA.** Puertas corredera.
- **PARQUENOVA.** Sol, 25. Talavera, 806216; Madrid, 6875937.
- **ELIAS** Luengo. Vespa-Vespino.
- **ELIAS** Luengo. Mobylette.
- **ELIAS** Luengo. Repuestos.
- **ELIAS** Luengo. Servicio técnico.
- **ELIAS** Luengo. Portiña San Miguel, 5. 800559.
- **GESTORIA** administrativa Joaquín Espinosa Sánchez.
- **ESPINOSA.** Transferencias.
- **ESPINOSA.** Matriculaciones.
- **ESPINOSA.** Asuntos generales.
- **ESPINOSA.** Seguros.
- **ESPINOSA.** San Isidro, 8. 803996.

FERNANDO JAVALOYES AYUSO
Asesoría fiscal
Contabilidades
Estimación directa y objetiva
Sociedades
Oro, 9. Telf. 80 67 62

ANUNCIOS EN ya TALAVERA • Teléfono 80 41 08 • PUBLIMAR • Ronda del Cañillo, 32

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

Filmoteca Nacional

CINE PRINCIPE PIO.— (Paseo de San Vicente, 16. Teléfono 2478427.)
16: **Fatty en la feria, Vecinos, El espantapájaros, El rostro pálido, La mudanza,** USA, muda, rot. esp. 18: **El chivo** (de Buster Keaton), **Siete ocasiones** (de Buster Keaton), USA, mudas, rot. esp. 20: **La ley de la hospitalidad** (de Buster Keaton. 22: **Guerra civil española, Wo du hingehst** (de Martin Helberg).

Varios

ALAZAN NIGHT CLUB.— (Paseo de la Castellana, 24. Teléfonos 2764058 y 2258948.)
Noches: Encanto y belleza con las más explosivas y fabulosas vedettes. Baile. Mayores 18 años.

AQUARIUM MADRID.— (Maestro Victoria, 8. Teléfono 2318172.)
Vea gran variedad de reptiles, pulpos, pirañas. Venta de acuarios, peces, etc.

BOITE DEL PINTOR (Goya, 79.)
y Fernando Vizcaíno Casas presentan a Pepe Ruiz y Fedra Lorente, en la comedia musical **Jaque al rey.** Ballet Boite Pintor. Coreografía, Alberto Portillo; música, Gregorio García Segura; dirección, Pepe Ruiz; guión original de Fernando Vizcaíno Casas. ¡¡Tercer mes de éxito!! Reserva de mesas: 2254521. Todas las noches: 11,30 y 1,30. Domingo, descanso.

CANODROMO MADRILEÑO.— (Vía Carpetana, 57. Carabanchel. Teléfono 4712100.)
Diariamente, 6 tarde, carreras de galgos. Sábados y festivos, reuniones dobles: 11,30 mañana y 6 tarde. Apuestas con totalizador. Entrada libre.

CLEOFAS-BOITE.— (Goya, 7. Teléfonos 2764523, 2764094. Totalmente reformada.)
Tardes, discoteca. Todas las noches, a la 1: **Tip y Coll.** Grandes galas fin de año y Reyes.

COPAINS DISCOTECA.— (Olivo, 13. Aravaca. Teléfono 2070701.)
Gran fiesta fin de año. Gran cotillón, uvas suerte y botella champán. 2.000 pesetas pareja. Reserve su mesa: Teléfono 2070701.

DISCOTECA-PUB HIVA-OA (Zurbano, número 13. Teléfono 4191067.)
Te ofrece su gran cotillón fin de año en un ambiente de amistad y tranquilidad, y por sólo 3.000 pesetas la pareja. Reserva tu mesa de 18 horas a 24 horas. (Disponemos de salas para grupos.)

ELEFANTE BLANCO.— (Gran Vía, 80. Teléfonos 2477600 y 2473081.)
Dino Diana presenta **Ellos..., ¿son ellas?** Espectáculo de transformismo. Imitaciones de Lola Flores, Sara Montiel, Rafaela Carra y otras más. Arte, ingenio, talento y risas. Pases: 11,45 y 1,30. Viernes y sábados, 10,15, 11,45 y 1,30.

FRONTON MADRID.— (Doctor Cortezo. Tirso Molina.)
5,45: Grandes partidos a pala.

J. J. DISCOTECA.— (Plaza del Callao, 4. Centro. Metro Callao. Teléfono 2320429.)
Abierto de 18 a 22 y de 23,30 a 3,30.

LIDO MUSIC-HALL.— (Alcalá, 20. Teléfonos 2320712 y 2323139. Refrigerado.)
Tardes, baile con orquesta. Noche, 11,15 y 1,30 (dos funciones iguales): Presenta la revista musical **Divorcio a la española** (con Bibi Andersen, Pedro Peña y Pedro Valentín; artista invitada, Jenny Llada. Ballet Les Elegants, del Lido de Madrid). Esta es una historia entrañablemente insólita entre dos matrimonios. Cuarto mes de éxito.

MUSEO DE CERA COLON.— (EL mejor del mundo. Plaza Colón. Teléfono 4192282.)
400 personajes «casi vivos», fabulosos e inolvidables. Abierto todos los días de 10,30 a 13,30 y de 16 a 20,30.

PARQUE DE ATRACCIONES.— (Casa de Campo. Teléfono información 4632900.)
Abierto todos los días, excepto lunes. Espectáculos: Días 1, 3 y 4 enero, actuación **Ballet español de Fina Ortega y Payasos musicales Manri y Popy.**

PIRANDELLO 1. Boite discoteca.— (Martín de los Heros, 13. Plaza de España. Teléfono 2415937.)
Baile tarde y noche. Reserve su mesa para la gala de Fin de Año y brindaremos con champán Codorníu.

PIRANDELLO 2. Music-hall cabaret.— (Ventura Rodríguez, 7. Plaza de España. Teléfono 2415937.)
Todas las noches, 1,15. A petición del público, nuevas actuaciones de la famosa humorista **Beatriz Carvajal** con «sus españolas». Arte español con la Reina Gitana y María Dolores. Tres de la madrugada: **Sexy show.** Sábados y domingos por la tarde, discoteca con música muy especial. Sólo para parejas. Reserve su mesa para la gala Fin de Año y brindaremos con champán Codorníu.

VENTA DEL GATO.— (Flamenco y cena. Avenida de Burgos, 214. Kilómetro 7,700. Teléfono 2023427.)
Todas las noches, 1,15: Extraordinario programa de Navidad **Nochebuena de Jerez** (dirección, Rafael Pantoja). Extraordinario fin de fiesta con villancicos y polvorones.

XAIRO. MUSIC-HALL.— (Paz, 11. Teléfonos 2310170 y 2312440.)
Producciones Montero presenta por primera vez en music-hall a **Juanito Navarro** y su gran compañía de revistas de teatro en **Esta noche, contigo.** Un espectaculo fastuoso. La revista de las carcajadas. Y, además, tarde y noche, bailes con orquesta. Todos los días dos pases diferentes: 11,30 y 1,30.

XENON DISCO. MUSIC-HALL.— (Bajos cine Callao. Reserva mesas: 2319794.)
Tardes, discoteca; noches, 11,30 (pase show, 12,30): presenta la superproduccion a gran espectáculo **Raúl Sender en show** (con Lydia Zuazo; actriz invitada, Julia Montero, y el fabuloso Ballet Green Bell Girls; coreografía, Nacho Arrieta). Reserva mesas con tres días de antelación, 2319794. Lunes, descanso compañía. Grandes galas fin de año y Reyes.

ZOO DE LA CASA DE CAMPO.— (Teléfono 7119950. Metro Batán. Autobús 33, plaza Isabel II.)
Abierto, 10 a 18.

Bingos

A. CENTRO GALLEGO.— (Mesonero Romanos, 16, esquina Gran Vía, 31.)
De 17-3 madrugada.

AFANIAS.— (Paseo de la Castellana, 87. Edificio Gobelas. Parking.)
Horario: de 5 de la tarde a 3 de la madrugada. Servicio de restaurante.

AGRUPACION BILLARES BARCELONA.— (Gran Vía de las Corts Catalanes, 724, junto plaza Tetuán, en Barcelona.)
Horario: de 5 tarde a 3,30 madrugada, y vísperas de festivo, de 5 tarde a 4 de la madrugada. Parking en el mismo edificio, con salida y entrada del mismo.

ASOCIACION BENEFICA DE TOREROS.— (Calle Cava Baja, número 1, Puerta Cerrada.)
Abierto de 5 a 3,30 horas. Servicio restaurante.

ASOCIACION ESPAÑOLA DE AMIGOS DE LOS CASTILLOS.— (Orense, 10.)
5 tarde a 3 madrugada.

CANOE.— (Paseo de la Castellana, 93 (antes Generalísimo, 25.) Edificio Cadagua.)
Abierto todos los días. Horario de juego, de 5 de la tarde a 3 de la madrugada. Servicio de restaurante.

CASA DE SORIA.— (Paseo de la Castellana, 11. Edificio UAP, frente Parking Corte Inglés.)
De 5 tarde a 3 de la madrugada. Vísperas festivos, de 5 a 3,30 de la madrugada.

CASA DEL CAMPO DE GIBRALTAR.— (Isaac Peral, 4. Centro Galaxia. Teléfono 4494066.)
De 17 a 3 de la madrugada.

MONTEPIO DE ACTORES ESPAÑOLES.— (Capitán Haya, 60, bajo.)
De 5 tarde a 3 madrugada.

OLYMPIA.— (Número 73, paseo de La Habana.)
Abierto todos los días de 5 de la tarde a 3 de la madrugada. Servicio de «snack-express».

PALACE HOTEL.— (Plaza de las Cortes, número 7.)
Horario: 5 de la tarde a 3 de la madrugada.

ROYAL CLUB A. SURBATAN.— (López de Hoyos, 142.)
Abierto de 5 de la tarde a 3 de la madrugada. Servicio de aparcacoches.

SERRANO, 41. NUEVO FUTURO.— (Parking propio.)
Abierto todos los días de 5 de la tarde a 3 de la madrugada; sábados y vísperas de festivos, hasta las 3,30. Magnífico servicio de cafetería-restaurante hasta el cierre de la sala.

VISTA ALEGRE.— (General Ricardos, 176.)
Abierto todos los días de 5 de la tarde a 3 de la madrugada. Servicio de «snack-express». Parking propio.

Salas de arte

La información, que se relaciona por orden alfabético, está patrocinada por galerías profesionales. Las salas de exposición pueden visitarse libremente todos los días laborables, excepto lunes mañanas. Los profesionales a su cargo asesoran a todo visitante sobre la obra expuesta y las distintas modalidades del arte.

Horarios de visita: Mañanas, 10,30-14 horas; tardes, 17-21 horas.

AELE.— (Claudio Coello, 28. Entrada por Puigcerdá. Teléfono 2756679.)
«El arte en Wagons Lits».

ALTEX.— (Almagro, 27. Teléfono 4199402.)
Miscelánea 80 (obra sobre papel).

AVILA.— (Galileo, 7. Teléfono 4460305.)
Francisco Gijón (óleos y dibujos).

BALBOA 13.— (Núñez de Balboa, 13. Teléfono 2750418.)
VI Muestra del Boceto en el Arte.

BETICA.— (General Arrando, 12. Teléfono 4471523.)
Ginés Liébana (dibujos).

BIOSCA.— (Génova, 11. Teléfono 4193393.)
Pequeño formato.

CARMEN BORES.— (O'Donnell, 29. Teléfono 2765965.)
H.Dechanet (pinturas, 1960-1980).

CELINI.— (Bárbara de Braganza, 8. Teléfono 4194177.)
Ramiro Tapia (acuarelas).

CID.— Núñez de Balboa, 119. 2611546.)
Alberto Serra (acuarelas y óleos).

CISNE.— (Eduardo Dato, 17. Teléfono 4100722.)
Vives Fierro (óleos).

CHELSEA.— (Maldonado, 5. Teléfono 4136905.)
Oleos de **Pablo López.**

DE LA MOTA.— (Núñez de Balboa, 27. Teléfono 4034704.)
Grabados canadienses contemporáneos.

DONATELLO.— (Calle León, 10. Teléfono 2215608.)
Villalva (esmaltes y dibujos).

EGAM.— (Villanueva, 29. Teléfono 2261316.)
José María Lillo (pinturas).

EL GRECO.— (Príncipe de Vergara, 204. Teléfono 2504149.)
Willy Duyn (óleos).

ESPALTER.— (Marqués de Cubas, 23. Teléfono 2229658.)
Rafael Carreras (óleos).

ESPRONCEDA 34.— (Calle Espronceda, 34. Teléfono 4427650.)
Expone óleos **Francisco Valbuena.** De 17 a 22.

ESTI-ARTE.— (Almagro, 44. Metro Ruben Darío. Teléfono 4197669.)
El grabado hoy. Colectiva de obra gráfica contemporánea española.

EUREKA.— (Caballero de Gracia, 21. Teléfono 2229819.)
Acuarelas del pintor **Rafael García Bonillo.**

EUREKA II.— (Serrano, 6. Teléfono 2261367.)
Germán Pérez Román.

GALERIA DE ARTE. (Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid. Illescas, 88, Aluche.)
Ariel Rope (óleos). Del 22 de diciembre al 3 de enero de 1981. Horas de visita: 18 a 21.

GALERIA DE ARTE 16.— (Diego de León, 16. Teléfono 4137911.)
Colectiva de Navidad.

GALIARTE 96.— (Galileo, 96. Teléfono 2331674.)
Antonio Oteiza (esculturas, cerámicas). Grabadores sevillanos.

GAVAR.— (Almagro, 32. Teléfono 4104577.)
Exposición **María Blanchard.** En permanencia: **Arteta, Bardasano, Bores, Clavé, Echevarría, García-Barrena, García-Ergüin, Montserrat Gudiol, Mateos, Toral, Ubeda.**

GOYA-SEIS.— (Goya, 6. Teléfono 2759470.)
Gran ocasión de pintura catalogada.

GRUPO 15.— (Fortuny, 7. Teléfono 4199710.)
Jasper Johns.

HELLER.— (Claudio Coello, 13. Teléfono 2250392.)
Eufemiano. Horario: 11 a 2 y 6 a 9. Lunes, cerrado.

INGRES.— (Espalter, 13. 4678367.)
Casal (paisajes).

JORGE JUAN.— (Jorge Juan, 11. Teléfono 2266146.)
Aureliano de Beruete (1845-1912).

JUANA MORDO.— (Castelló, 7. Teléfono 2262298.)
Abierta, sin exposición.

JUANA MORDO.— (Villanueva, 7. Teléfono 2251172.)
Bonifacio (pinturas).

KANDINSKY.— (Alfonso XII, 42. Teléfono 2392022.)
Castillo (obra reciente) y **Waldo Balart** (obra reciente).

KREISLER.— (Serrano, 19. Teléfono 2755338.)
Oleos de **Juan Garcés** y pintura naif de **Gamboa.**

KREISLER DOS.— (Hermosilla, 8. Teléfono 2264264.)
Carmen Planes (primordial).

LA KABALA.— (Conde de Aranda, 10. Teléfono 2258781.)
Avellaneda (óleos recientes). Del 10 de diciembre al 9 de enero.

MACARRON.— (Jovellanos, 2. Teléfono 2226497.)
Xavier Poisa.

MULTIPLE 4.17.— (Príncipe de Vergara, 17. Teléfono 2260822.)
Esculturas múltiples y grabados de **Pablo Serrano, Frechilla, Oteiza, J. L. Sánchez** y otros grandes autores.

MUN.— (Hermosilla, 26, primero. Teléfono 2757201.)
Oleos del pintor ruso **Nicolas Tarkhoff.**

ORFILA.— (Orfila, 3. Teléfono 4198864.)
Ana Hermida.

PROPAC.— (Casado del Alisal, 5. Teléfono 2284800.)
Obras de: **J. A. Beerstraten, R. Datiboli, Heermans, Van Bredael, Pablo Serrano, Berrocal, Alamán, Amadeo Gabino.**

RAMON DURAN.— (Villanueva, 35. Teléfono 2764338.)
Rosario (naif), **Mari Carmen Gámez** (collages), **Clara Ibargüen** (figuras populares).

RAYUELA.— (Claudio Coello, 17. Teléfono 2753146.)
Cerámicas y grabados de **Antonio Salvador Orodea.**

REMBRANDT.— (Orense, 35. Teléfono 4555988.)
Colectiva.

RUIZ CASTILLO.— (Fortuny, 37. Teléfono 4194189.)
García Muela (esculturas).

SARGADELOS.— (Zurbano, 44. Teléfono 4104830.)
Víctor Casas (pinturas).

SEIQUER.— (Españoleto, 23. Teléfono 4105148.)
Elena Santonja (dibujos).

SEN.— (Núñez de Balboa, 37. Teléfono 2256517.)
La Hermandad Pictórica Aragonesa. Múltiples, de **Berrocal.**

SERRANO 19.— (Serrano, 19. Teléfono 2263315.)
Burguete (óleos).

SKIRA.— (José Ortega y Gasset, 23. Teléfono 2766309.)
Conde. Obra reciente.

SOKOA.— (Claudio Coello, 25. Teléfono 2757239.)
Josep Sala. Temas gallegos.

TANIARTE 86.— (Serrano, 86. Teléfono 2253629.)
Temas de caza (óleos y esculturas de los siglos XVII-XX).

THEO.— (Marqués de la Ensenada, 2. Teléfono 4102651.)
Colección internacional pinturas y esculturas.

TOISON.— (Arenal, 5. Teléfono 2321616.)
Juan Jiménez (gouaches), **Roales** (dibujos).

TORCULO.— (Claudio Coello, 17. Teléfono 2758686.)
Pierre Gauthier (grabados).

TORRES BEGUE.— (Fernán González, 31. Teléfono 2741038.)
Sala 1: **Víctor Pascual** (óleos y tintas).
Sala A: **Gillian Still** (esculturas).

VANDRES.— (Don Ramón de la Cruz, 26. Teléfono 2253075.)
Antonio Muntadas.

YNGUANZO.— (Antonio Maura, 12. Teléfono 2313410.)
Guillermo Basagoiti (esculturas).

ZOLIX.— (Francisco Silvela, 74. Teléfono 2451666.)
Pedro Ramos (óleos).

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

31 pesetas palabra

Las OFERTAS de esta sección están dedicadas exclusivamente a los anuncios de los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y propietarios de fincas

Pisos

Ofertas

● **AGUAYO.** Administramos, alquilamos apartamentos, chalets, oficinas, pisos. 2500942.
● **SERRANO**-Velázquez, apartamentos climatizados, servicios. Alquileres semanales-mensuales. Diego León, 10. 4135511.
● **ARGÜELLES,** alquileres semanales-mensuales, apartamentos, servicios comprendidos. Galileo, 26. 4486500.
● **APARTAMENTOS,** alquileres semanales-mensuales, climatizados, Alonso Martínez-Almagro. Santa Engracia, 9. 4475200.
● **ALMAGRO,** 10. Apartamentos Andrómeda, alquileres semanales-mensuales, todos servicios. 4198094.
● **RECOLETOS**-Colón, magníficos apartamentos climatizados, todos servicios. Alquileres semanales, mensuales. Villanueva, 2. 2259350.
● **GRAN** Vía (próximo), Hernán Cortés, 8. Apartamento, servicios comprendidos. 2324800.
● **MARAVILLOSOS** apartamentos, alquileres semanales, mensuales. Velarde, 9 (glorieta Bilbao). 4468312.
● **ALQUILERES** semanales, mensuales, servicios incluidos. Fuencarral, 79 (esquina San Vicente Ferrer). 4331800.
● **FUENLABRADA,** vacío, 12.500. 2211822.
● **VILLAVERDE,** vacío, 16.000. 2211998.
● **VALLECAS,** amueblado, 21.000. 2211822.
● **BARRIO** Pilar, amueblado, 22.000. 2211998.
● **OFICINA** junto Recoletos, 27.000. 2322371.
● **OFICINA** Infantas, amueblada, 12.000. 2322371.
● **CHALET** Pío XII, vacío, para extranjeros, cinco dormitorios, piscina, 80.000. 4551125.
● **CAPITAN** Haya, amueblado, tres dormitorios, salón, garaje, 44.000. 4551610.
● **PUERTA** Hierro, vacío-amueblado, cuatro dormitorios, piscina, garaje, 65.000. 4551125.
● **PERON,** vacío, un dormitorio, salón, terraza, 25.000. 4551610.
● **ORENSE,** vacío, amueblado, tres dormitorios, salón, terraza, cocina independiente, 28.000. 4551125.
● **CORAZON** María, vacío, vivienda u oficina, dormitorio, salón, terraza, 25.000. 4551610.
● **PASEO** Habana, amueblado-vacío, categoría, cuatro dormitorios, dos salones, piscina, garaje, 65.000. 4551125.
● **PINAR** Chamartín, vacío, cuatro dormitorios, salón-comedor, garaje, teléfono, 50.000. 4551610.
● **CORAZON** María, vacío, nuevo, cinco dormitorios, teléfono, garaje, 55.000. 4551125.
● **EL** bosque, chalet vacío, vivienda u oficina, 250 metros, 80.000. 4551610.
● **ALCOCER,** amueblado, uno o dos dormitorios, salón, teléfono, 30.000-40.000. 4551125.
● **ALFONSO** XIII, amueblado, tres dormitorios, salón, 40.000. 4551610.
● **ORENSE,** amueblado, lujo, un dormitorio, salón, aire, 40.000. 4551125.
● **DESPACHOS** Gran Vía, alquiler, amueblados, todos servicios incluidos, recepcionista. Directamente. 2320139.
● **VIVIENDAS** 12.000-15.000. 4457260.
● **CAVERO,** disponemos diversidad pisos, chalets, oficinas, todas zonas. 2315747.
● **VIRGEN** Cortijo, 32.000. 2500309.
● **CAVERO.** Especializado alquileres.
● **CAVERO.** Alquileres residenciales.
● **CAVERO.** Pisos-chalets.
● **CAVERO.** Oficinas-locales.
● **CAVERO.** , Administraciones. 2324835.
● **CAVERO** informa gratuitamente.
● **CAVERO.** Carretas, 14.
● **CAVERO.** 2317260-2315747.
● **OFICINAS** y despachos en alquiler en el Edificio España y Torre de madrid. Teléfonos 2413996 y 2476500.
● **PISOS** todas zonas y precios. 2430304.
● **APARTAMENTOS** amueblados; de lujo, plaza España, espaciosos, luminosos, climatizados, televisión, servicios completos incluidos. Véanlos Onésimo Redondo, 16. 2425900.
● **APARTAMENTOS** amueblados, zona glorieta Bilbao, temporada, mínimo un mes; limpieza ropa, televisión, cocina, frigorífico; dos personas, desde 20.000 más servicios; cuatro, 28.000 más servicios. 4479808. 4471587.
● **DIRECTAMENTE** alquilo apartamento lujo, edificio Centro Norte, totalmente instalados, alquileres semanales desde 8.120 pesetas; gran piscina, 6.000 metros de zona ajardinada, galería comercial, cafetería, self-service en el mismo edificio. Información: Mauricio Legendre, 16. 7332300, 7333400.
● **PISOS** de cinco habitaciones, salón-comedor, refrigeración, terminados, Capitán Haya-Sor Angela de la Cruz-Francisco Gervás. Directamente propietario. Teléfonos 2486826 y 2478572. Horas de oficina.
● **APARTAMENTOS** sin muebles en Princesa-plaza de España, refrigeración. Directamente propietario. Teléfonos 2486826 y 2478572. Horas de oficina.
● **PISOS** y chalets de tres, cuatro, cinco, seis dormitorios y salón, terminados. La Piovera-avenida de América. Directamente propietario. Teléfonos 2486826 y 2478572. Horas de oficina.
● **ALQUILERES** Code. Amueblados.
● **ALQUILERES** Code. Desamueblados.
● **ALQUILERES** Code. 2312068, 2327272.
● **ALQUILERES** Code. Carretas, 14, octavo.
● **LLAMENOS.** Tenemos el piso que usted necesita. 4791461. Torremadrid.
● **APARTAMENTOS,** alquiler semanal, junto plaza Callao. Chinchilla, 1. 2314200.
● **APARTAMENTOS** semanales, mensuales, servicios incluidos. Vargas, 3 (esquina General Sanjurjo). 4412500.
● **APARTAMENTO** semanales, mensuales, servicios incluidos. Ayala, 30. 2254030.
● **APARTAMENTOS** semanales, mensuales, servicios incluidos. General Pardiñas, 92. 4011850.
● **APARTAMENTOS** semanales, servicios incluidos. Ballesta, 28 (próximo Gran Vía). 2227480.
● **APARTAMENTO** semanales, mensuales, servicios incluidos, Lagasca 67. 2260400.
● **SE** alquila directamente apartamentos amueblados, todos servicios. Gran Vía, 80 (esquina plaza España).
● **SE** alquilan directamente apartamentos amueblados, todos servicios. Continental Inter. Princesa, 27, planta 20. Teléfonos2419477 y 2476811.
● **QUINCE** minutos plaza Castilla, vacíos y amueblados, distintos precios; Colmenar Viejo. Exclusivas Aragón. 6252815.
● **ESTUDIOS** y apartamentos vacíos, varios precios y zonas. 4746594. Directamente propietario.
● **MORALEJA** Enmedio (cerca Fuenlabrada, Móstoles), 10.500, 12.500. 4572120.
● **ALQUILER** oficinas, bloque Lope de Vega, Gran Vía. Teléfonos 2413996 y 2476500.
● **ZONA** Orense, amueblado, semilujo, dos dormitorios, salón, 32.000. 2766283.
● **MONCLOA,** 27.600-35.600, directamente, apartamentos amueblados, todo confort, aire acondicionado, terraza, parking, piscina, cafetería. Teléfono 2546007.
● **SEMISOTANO,** 125 metros, 30.000. 2764907.
● **DIRECTAMENTE** alquilamos-vendemos oficina-vivienda zona Generalísimo. 2595569.
● **APARTAMENTOS** Los Jerónimos, lujo, uno-dos dormitorios, uno-dos baños, totalmente amueblados y equipados, semanales y mensuales, 50 metros mínimo, servicios incluidos. Teléfono 2280803.
● **MONTERA,** 34; oficinas estrenar. 2325048.
● **DESPACHOS** junto Puerta Sol. 2325048.
● **SIN** traspaso, varias oficinas. 2325048.
● **ALQUILAMOS** oficinas céntricas. 2325048.
● **APARTAMENTOS** primera categoría, todos servicios, zona Castellana-Nuevos Ministerios, alquileres mensuales, una-dos personas. 2537301.
● **FUENLABRADA,** vacío, tres dormitorios, 13.000. 6901963.
● **FUENLABRADA,** amueblado, tres dormitorios, 18.000. 6902013.
● **MOSTOLES,** vacío, tres dormitorios, calefacción, 16.500. 6901963.
● **PARTICULAR,** oficinas Miguel Angel, 250 metros, 13 despachos, 75.000. 2229519.
● **RESIDENCIAL** Parque Henares, 16.000. 6500952.
● **ALCALA** de Henares, piso, 15.000. 6500952.
● **MOSTOLES,** vacíos, todas zonas, desde 14.500 pesetas mes. 6140494.
● **ESTUDIO,** 11.500. Guzmán Bueno, 38, quinto. Chaperón.
● **SEMANAS,** meses, servicios incluidos. 4474166. Viriato, 2 (Quevedo).
● **ESTUDIO,** 11.500. Fuencarral, 31, tercero izquierda.
● **PARTICULAR,** oficinas Colón, dos despachos, 12.000. 2229519.
● **PARTICULAR,** preciosas oficinas, Martínez Campos, 350 metros, 14 despachos, 130.000, posibilidad división dos empresas. 2229519.
● **VACIO,** calefacción. 2753744.
● **ADMINISTRACIONES** Garrido. Alquiler oficinas, pisos vacíos, amueblados. 4193976.
● **CHALET** zona TVE. 2696704.
● **PARLA,** amueblado, 15.000. 2477514.
● **ALQUILASE** ático, 55 000 pesetas. Teléfono 2615385. Barrio Salamanca.
● **ALQUILO,** Saconia, 110 m2, 30 000 pesetas. Teléfono 2165258.
● **VALLECAS,** exterior, amplio, amueblado tres dormitorios, nevera, lavadora, 18.000 pesetas. 4798197.
● **NUEVOS** Ministerios, apartamento amueblado, lujo, 30.000; solventes. 4467990.
● **PARTICULAR,** apartamento 405, amueblado, lujo, garaje. Joaquín María López, 44. Portería.
● **ALQUILO** piso en Alcobendas, cinco habitaciones, con calefacción central y teléfono número 6518096.
● **RESIDENCIAL** Altamira, apartamento amueblado, 24.500. 4423286.
● **AMUEBLADO,** 25.000. 2528049.
● **VACIOS,** Navalcarnero (pueblo), cuatro dormitorios, 13.000. 925-460038.
● **VILLAVERDE,** amueblado, tres dormitorios, salón, terraza, 20.000. 4469801.
● **APARTAMENNTO** Doctor Fleming, amueblado, un dormitorio, salón, calefacción-agua caliente, 24.000. 4469802.
● **FUENLABRADA,** vacío, tres dormitorios, salón, terraza, 16.000. 4469801.
● **DESPACHOS,** directamente, amueblados, teléfono, desde 14.000. Francisco Rojas, 9. Enseña portero. 4559078.
● **COLONIA** Andalucía, tres dormitorios, vacío, 15.000. 4767511.
● **PARTICULAR,** apartamento amueblado, estrenar, 35.000. Orense. 7152038.
● **QUINTANA,** particular, 24.000; nuevo. 4081399.
● **JUNTO** Gran Vía, apartamento vacío, 24.000. 2337094.
● **PINAR** del Rey, vacío, calefacción, teléfono, piscina, 25.000. 2337094.
● **ALUCHE,** Metro Empalme, vacío, 18.000. 2337094.
● **CAMPAMENTO,** vacío, dos dormitorios, teléfono, 20.000 pesetas. 4798197.
● **DIRECTAMENTE,** zona glorieta Bilbao, amueblado, dos dormitorios. 4471532.
● **ALQUILO** apartamento para oficinas. Generalísimo, 96, planta 11, apartamento 5. 2500172.
● **ALBERTO** Alcocer alquilo piso amueblado, alta representación, casa-jardín-piscina, propio diplomático. Llamar horas 16-17 y 22-23. Teléfono 2501467.
● **AMUEBLADO,** Argüelles, 32.000. 4457103.
● **ALUCHE,** vacío, tres dormitorios, 25.000. 4492633.
● **METRO** Carmen, dos dormitorios, vacío, 20.000. 4492633.
● **JUNTO** Metro Móstoles, vacío, tres dormitorios, 14.000. 4492633.
● **APARTAMENTOS** vacíos, zona Colón, 16.500. 4746594.
● **APARTAMENTO** Tirso Molina, vacío, 17.500. 4746594.
● **ALQUILER** piso lujo en Villaviciosa Odón. Inmodón. Teléfonos 6160678 y 6160797.
● **AMUEBLADO,** Pedro Laborde, 21.000 pesetas. Teléfono 4779529.
● **PARTICULAR,** apartamento exterior, amueblado, piscina, Francisco Silvela, 32.000. 4455921.
● **ALQUILO** apartamento. 2593400.
● **NUMANCIA,** amueblado, señoritas, 16.000. 4502007.
● **USERA,** amueblado, tres dormitorios, 18.500. 4767599.
● **BARRIO** Salamanca, cuatro despachos, oficinas lujo, 40.000; solventes. 4467990.
● **DOCTOR** Esquerdo, 59, ático 150 metros cuadrados. 40.000. 2014014.
● **BALMES,** número 1; piso-oficina vacío, exterior, 25.000. 4457658.
● **INFANTA** Mercedes, 62; apartamentos vacíos-amueblados, 35.000. 4457658.
● **ALCORCON,** medio piso, matrimonio, 9.000. 2654921.
● **EXTREMADURA,** amueblado, reservándose habitación, 15.000. 2654921.
● **MATEO** Inurria, particular, apartamento, 24.000. 7375179.

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

ANUNCIOS EN YA ESQUELAS (COBRAMOS A DOMICILIO) 242 25 00 Puede Usted pagar con VISA-EUROCARD GRAN VIA, 62, 3.º DE 9 A 20 HORAS • VELOFON

• **PARTICULAR** alquila apartamento amueblado, plaza Mayor, dos dormitorios, teléfono, 23.000 más comunidad. 4415162.
• **PARTICULAR,** piso vacío, tres dormitorios, frente Primero Octubre, 19.000. 2175563.
• **ALUCHE,** amueblado, tres dormitorios. 7177025.
• **BARRIO** Hortaleza, amueblado, tres dormitorios, teléfono, calefacción, 25.000. 2214839.
• **PARQUE** Europa, amueblado, dos dormitorios, terraza, televisión, solteros, 18.000. 2325681.
• **VACIO,** Atocha, dos dormitorios, 18.000. 2214839.
• **GENERALISIMO,** apartamento lujosísimo, 23.000. 4034854.
• **ALQUILO** piso amueblado, Metro Pueblo Nuevo. 7421967.
• **APARTAMENTO** Bilbao, 19.000. 4489504.
• **VACIO,** Extremadura, teléfono, 18.000. 4489496.
• **AMUEBLADO,** 21.000. 4489463.
• **MOSTOLES,** particular, 14.500. 2679387.
• **AMUEBLADO.** Móstoles, junto Metro, 17.000. 2210314.
• **AMUEBLADO,** apartamento Lavapiés estrenar, 26 000. 2228606.
• **AMUEBLADO,** Legazpi, 20.000. 2210314.
• **VACIO,** Fuenlabrada, calefacción, 13.000. 2228606.
• **LOPEZ** Hoyos, amueblado, 32.000. 4633305, 4633754.
• **ARGÜELLES,** vacío, 150 metros, 55.000. 4633305, 4633754.
• **QUEVEDO,** amueblado, lujo, 130 metros, 57.000. 4633305, 4633754.
• **VACIO,** San José Valderas, 18.000. 4633305, 4633754.
• **VACIO,** Parque Europa, 15.000. 4633305, 4633754.
• **ZARZAQUEMADA,** amueblado, 18.500. 4633305, 4633754.
• **DISPONEMOS** chalets vacíos, Majadahonda-Casa Campo. 4633305, 4633754
• **ATOCHA,** vacío, ocho habitaciones exteriores, 45.000. 4071695.
• **VACIO.** Fuenlabrada, tres dormitorios, 12.000. 2555893.
• **VACIO,** Ronda Segovia, dos habitaciones, modesto, 15.000. 2555893.
• **ALQUILO** apartamento lujo, 30.000 pesetas. López de Hoyos, 80.
• **PEÑAGRANDE,** amueblado, tres dormitorios, calefacción, 26.000. 2326476.
• **PRINCESA,** estudio amueblado lujo, 25.000. 2326476.
• **SERRANO,** apartamento-estudio vacío, lujo, exterior, 30.000. 2340317.
• **ARTURO** Soria, dos dormitorios, amueblado, teléfono, 30.000. 2340317.
• **ROSALES,** dos dormitorios, lujo, teléfono, amueblado, 45.000. 2340317.
• **DELICIAS,** ático, semiamueblado, 30.000. 4034907.
• **METRO** Estrecho, amueblado, dos dormitorios, 20.000. 2315690.
• **PASEO** Extremadura, vacío, tres dormitorios, calefacción, teléfono, 22.000. 2312071.
• **CASTELLANA,** propio diplomáticos, 150 metros, lujosamente amueblado, 70.000. 2316080.
• **ARTURO** Soria, apartamento amueblado, teléfono, agua caliente-calefacción centrales, 25.000 más gastos. 4155050.
• **DESPACHO,** directamente, amueblado, teléfono, 14.000. Claudio Coello. 85, bajo. Enseña portero. 4559078.
• **APARTAMENTO** zona Retiro, estrenar, un dormitorio amueblado. De 11 a 5. 4563287.
• **PARTICULAR,** junto Telefónica, amueblado, lujo, para dos personas. 2215390.
• **ALAMEDA** Osuna, particular, cuatro dormitorios, tres baños, calefacción-agua caliente centrales, 37.000. 7473867, 7474054.
• **DIRECTAMENTE,** despachos amueblados, teléfono, desde 13.000. Clavel, 7. 4136035.
• **PARTICULAR,** despacho amueblado, teléfono, 14.000. Ortega y Gasset, 84. 4135985.
• **DIRECTAMENTE,** amplias oficinas, amuebladas, exteriores, teléfono, varias superficies, desde 50.000. María Molina, 26. 4135985.
• **PARTICULAR,** despacho amueblado, teléfono, 14.000. Joaquín García Morato, 65. 4136035.
• **DIRECTAMENTE,** despachos amueblados, teléfono, desde 23.000. Castelló, 32. 4135985.
• **VIRGEN** Cortijo, amueblado, teléfono, cuatro dormitorios. Teléfono 2158182.
• **GENERALISIMO,** amueblado, calefacción, teléfono, 28.000. 2662100.
• **FRANCOS** Rodríguez, amueblado, precioso, dos dormitorios, 24.000. 2662109.
• **TORREJON,** amueblado, teléfono, piscina. 2506383.
• **CLARA** Rey, apartamento vacío, 23.000. 4100503.
• **IBIZA,** vacío, calefacción, 33.000. 4192270.
• **MOSTOLES,** vacío-amueblado, calefacción, 17.000. 4192135.
• **CARABANCHEL,** amueblado, cuatro dormitorios, 23.000. 4104633.
• **DIEGO** León, amueblado, estrenar, 35.000. 4104634.
• **DUPLEX** Generalísimo, garaje, piscina, teléfono, 40.000. 4100503.
• **ANTONIO** López, lujo, tres dormitorios, amueblado, 30.000. 4192270.
• **DESPACHOS,** directamente, amueblados, teléfono, desde 18.000. Libertad, 23, primero derecha. Enseña portera. 4559078.
• **ESTRECHO,** amueblado, 16.000. 4502903.
• **METRO** Delicias, amueblado, lujo, tres dormitorios, calefacción central, teléfono, terrazas, 32.000. 4485033.
• **ALCORCON,** vacío, cuatro dormitorios, calefacción, exterior, parquet, 16.000. 4485003.
• **GARCIA** Morato, amueblado, dos dormitorios, teléfono, parquet, señoritas, 22.000. 4463796.
• **VALLEHERMOSO,** amueblado, tres dormitorios, lujo, calefacción central, 32.000. 4485025.
• **METRO** Carmen, amueblado, dos dormitorios, terrazas, 23.000. 4485027.
• **ALUCHE,** amueblado, tres dormitorios, parquet, teléfono, 23.000. 4485410.
• **ALCALA** Henares, vacío, exterior, calefacción, 15.000. 4485027.

• **LISTA,** amueblado, tres dormitorios, bajo, 20.000. 4475910.
• **PROSPERIDAD,** amueblado, un dormitorio, 20.000. 4476001.
• **PARLA,** amueblado, tres dormitorios, 15.000. 4475910.
• **ALFONSO** XIII, vacío, dos dormitorios, 27.000. 4476001.
• **ALQUILO** piso vacío-amueblado, buena zona. 4113858.
• **ESTUDIO,** 18.500. 4113803.
• **GENERAL** Mola, 89; apartamento exterior, amueblado, lujo. 4191582.
• **ALQUILO** apartamento. Avenida América, 45.
• **ALQUILO** piso amueblado, Elíptica, 18.000; estudiantes. 6885331.
• **PARTICULAR** alquila o vende piso dos dormitorios, junto plaza Ecuador. 4475523.
• **APARTAMENTO** Alcalá-Ventas, 11.000. 2555893.
• **METRO** Chueca, piso, teléfono, amueblado. 2318045.
• **ESTUDIO** estrenar, amueblado, céntrico, 18.000. 2318045.
• **OFICINA** céntrica, teléfono, amueblada. 2318045.
• **SAN** José Valderas, vacío, tres dormitorios, próximo Suburbano, 16.500. 2481081.
• **MOSTOLES,** vacío, cuatro dormitorios, estrenar, agua y calefacción centrales, 15.000. 2481081.
• **ALCORCON,** amueblado, dos dormitorios, 15.500. 2481081.
• **NIÑO** Jesús, vacío, cuatro dormitorios, dos baños, aseo, agua-calefacción centrales y garaje incluidos, 43.000. 2481081.
• **ALCOBENDAS,** vacío. 2215221.
• **ARGÜELLES,** amueblado. 2212156.
• **PARQUE** Avenidas, vacío, 25.000. 2410449.
• **CENTRICO,** grande, 26.000. 2319787.
• **APARTAMENTO** amueblado. 18.000. 2213036.
• **RETIRO,** tres dormitorios, 22.000. 2319787.
• **APARTAMENTO** amueblado, pequeño. 4750692.
• **ALQUILO** apartamento. 4458401.
• **MOSTOLES,** tres dormitorios, vacío, 17.000, incluida comunidad. 6133866.
• **ALQUILO** apartamento Manuel Becerra. 4011336.
• **MOLA,** apartamento amueblado, confort, 20.500. 2330171.
• **APARTAMENTO** plaza España, 22.000. 4700911.
• **APARTAMENTO** Ministerios, dos dormitorios, 29.000. 4700911.
• **APARTAMENTO** amueblado, Ministerios, 26.000. 4700911.
• **OFICINA** Generalísimo, tres despachos, 35.000. 4700911.
• **ARGÜELLES,** apartamento lujo, amueblado, 35.000. 2215558.
• **GENERAL** Mola, amueblado, completísimo, tres dormitorios, dos baños, 35.000 más comunidad. 2215558.
• **NAVALCARNERO,** vacío, tres dormitorios, 80.000. 2215558.
• **JUNTO** Metro Móstoles, vacío, dos dormitorios, 14.000. 2215558.
• **ALQUILO** piso amueblado, Zarzaquemada, calefacción-agua caliente, 89 metros cuadrados, 14.000 más comunidad. Teléfono 7179939.
• **PARTICULAR,** apartamento zona Reina Victoria, 22.000. Teléfono 2510897.
• **ESTUDIO** Velázquez, 28.000. 7178495.
• **VICALVARO,** particular, amueblado. 2616489.
• **MOSTOLES,** cerca Metro, amueblado, 15.000. 4631570.
• **PUEBLO** Fuencarral, 80 metros, amueblado, 25.000. 2423616.
• **PARTICULAR** alquila piso amueblado, zona Metro Valdeacederas. Abstenerse matrimonios. 2152292.
• **PARTICULAR,** piso, 55.000. 7422532. No agencias.
• **MOSTOLES,** 13.000 y 14.000. Directamente. 4496132. Tardes.
• **¡HOLA! Mundhogar les saluda.**
• **CASTILLA,** apartamento, 24.000. 2327121.
• **PIO** XII, tres dormitorios, garaje 2, 40.000. 2327192.
• **GETAFE,** dos dormitorios, 15.000. 2327173.
• **CARABANCHEL,** tres dormitorios, 20.000. 2327096.
• **CASTELLANA,** dos dormitorios, 28.000. 4791113.
• **CASTELLANA,** seis dormitorios, estrenar, 45.000. 4791397.
• **CLARA** Rey, tres dormitorios, lujo, 30.000. 4791113.
• **QUEVEDO,** seis dormitorios, 38.000. 4791397.
• **GENERALISIMO,** apartamento, 27.000. 2327121.
• **ARGÜELLES,** piscina, 25 000. 2327192.
• **ORENSE,** vacío, 25.000. 2327173.
• **GRAN** Vía, diez despachos, 50.000. 2327096.
• **GRAN** Vía, tres despachos, 30.000. 4791113.
• **ARGÜELLES,** tres despachos, 26.000. 4791397.
• **CONCEPCION** Arenal, 3, tercero.
• **AMUEBLADO,** dos dormitorios, Metro Avenida de América, 30.000. 2461322.
• **ALQUILO** chalet. 4458366.
• **APARTAMENTO** amueblado. 2569451, 8503491.
• **AYALA,** apartamento amueblado, 23.000. 4034907.
• **ALQUILO** piso. 4028314.
• **ESTUDIO** Ríos Rosas, 19; piscina, 22.500. Portería. 4451822.
• **AMUEBLADO,** San Ignacio Loyola, cuatro habitaciones, 22.000. 2320927.
• **AMUEBLADO,** Marqués Vadillo, cuatro habitaciones, 18.000. 2321270.
• **RIOS** Rosas, amueblado, cuatro dormitorios, 35.000. 4454326.
• **OFICINA** glorieta Bilbao, tres despachos, 20.000. 4456678.
• **ZURBANO,** apartamento amueblado, 26.000. 4454485.
• **OPERA,** precioso apartamento, amueblado, 24.000. 4456561.
• **ARGÜELLES,** apartamento vacío, lujo, 25.500. 4454326.
• **VACIO,** Parque Lisboa, tres dormitorios, 18.000. 4456678.
• **VACIO,** nuevo, Carabanchel, 17.000. 4454485.
• **VALLECAS,** pisito vacío, 15.000. 4456561.
• **FUENLABRADA,** vacío, tres dormitorios, 11.500. 4454326.
• **ESQUINA** Clara Rey, apartamento lujo, vacío, amplio, teléfono, calefacción central, 21.000. 4042454.
• **GETAFE,** amueblado, tres dormitorios, teléfono, 15.000. 4042512.
• **HORTALEZA**-Colombia, completísimo, teléfono, 23.000. 4042454.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Mateo Inurria, 15 - Madrid-16

Los anuncios se admitirán
desde las 8 de la mañana hasta las 2 de la tarde
de la antevíspera de su publicación

SUSCRIPCIONES: Teléfonos 250 65 06 - 259 28 00
y en nuestra administración

• **TORREJON,** residencial, vacío, 17.000. 4042512.
• **GENERAL** Yagüe, vacío. 2707798.
• **OFICINA** alquilo. 2707798.
• **OPORTO,** vacío. 2707798.
• **APARTAMENTO** amueblado. 2707798.
• **MONCLOA,** directamente, apartamento amueblado, un dormitorio. 30.000. 4495275.
• **AMUEBLADO,** Argüelles, lujo, 30.000. 2215558.
• **PARQUE** Colina, tres dormitorios, amueblado, 35.000. 4034854.
• **CORAZON** María, lujosísimo, vacío, 37.000. 4337630.
• **PUENTE** Toledo, vacío, 19.000. 4337630.
• **LAVAPIES,** estudio bipersonal, amueblado, teléfono, 13.500. 4454485.
• **CUATRO** Caminos, Reina Victoria, vacío, cuatro dormitorios, exterior, teléfono, 30.000. 4456561.
• **GENERALISIMO,** Capitan Haya, vacío, estrenar, tres dormitorios, 40.000. 4454326.
• **RETIRO** 2, vacío, lujo, estrenar, cuatro dormitorios, tres baños, terraza, piscina, 60.000. 4456678.
• **AVENIDA** América, Alameda Osuna, vacío, magnífico, cuatro dormitorios, 38.000. 4454485.
• **CARABANCHEL,** amueblado, tres dormitorios, 16.500. 4456561
• **EMBAJADORES,** precioso apartamento, amueblado, ático, confort, espléndida terraza, teléfono, 25.000. 4454326.
• **AMUEBLADO,** zona Norte, Canillas, tres dormitorios, piscina, 25.000. 4456678.
• **VACIO,** Residencial Santa Eugenia, 28.000. 4454485.
• **DIRECTAMENTE,** precioso apartamento, amueblado, zona Iglesia, 30.000 todo incluido. 4456561. No cobramos comisión.
• **AMUEBLADO,** Villaverde Bajo, tres dormitorios, calefacción teléfono, 20.000. 2229958.
• **AMUEBLADO,** Usera, tres dormitorios, 20.000; señoritas. 2321689.
• **AMUEBLADO,** barrio Pilar, tres dormitorios, calefacción, 23.000. 2229958.
• **AMUEBLADO,** Ventas, un dormitorio, calefacción, teléfono, 25.000. 2321689.
• **AMUEBLADO,** Sainz Baranda, un dormitorio, calefacción, teléfono, 30.000, lujo. 2229958.
• **AMUEBLADO,** Delicias, tres dormitorios, calefacción, teléfono, 35.000. 2321689.
• **VACIO,** Batán, tres dormitorios, calefacción, 18.000. 2229958.
• **VACIO,** San Bernardo, tres dormitorios, teléfono, 30.000. 2321689.
• **EXTREMADURA,** habitación matrimonio, cocina, 8.000. 2654921.
• **AMUEBLADO,** estrenar, Mejorada Campo, tres dormitorios, calefacción central, 15.000. 2328144.
• **ESTUDIO** barrio Canillas, calefacción central, terrazas, 15.000. 2311760.
• **AMUEBLADO,** colonia Oroquieta (junto Ciudad Angeles), tres dormitorios, calefacción central, 20.000. 2328144.
• **AMUEBLADO,** Santa Eugenia, tres dormitorios, 18.000. 2311760.
• **AMUEBLADO,** Puerta Toledo, cuatro dormitorios, calefacción central, 35.000. Personas solteras. 2328144.
• **AMUEBLADO,** Legazpi, tres dormitorios, calefacción central, teléfono, televisión, lavadora, 30.000. 2311760.
• **VACIO,** Aluche, tres dormitorios, teléfono, terrazas, 22.000. 2328144.
• **VACIO,** Fuenlabrada, tres dormitorios, 12.000. 2311760.
• **VACIO,** Móstoles, tres dormitorios, calefacción central, 13.000. 2328144.
• **VACIO,** Torrejón, tres dormitorios, terrazas, 15.000. 2311760.
• **VACIO,** Ventas-Elipa, dos dormitorios, teléfono, 18.000. 2328144.
• **VACIO,** barrio Canillas, un dormitorio, salón, 17.000. 2311760.
• **VACIO,** Parque Lisboa, Alcorcón, cuatro dormitorios, terraza, calefacción central, 17.000. 2328144.
• **VACIO,** Ronda Segovia, tres dormitorios, calefacción central, 27.000. 2311760.
• **AMUEBLADO,** Carabanchel, dos dormitorios, terrazas, 20.000; personas solteras. 2328144.
• **CARABANCHEL,** amueblado, señoritas. 16.000. 4717573.
• **CARABANCHEL,** vacío, cuatro dormitorios, 20.000. 4717573.
• **DIRECTAMENTE,** apartamento amueblado, céntrico, 23.000. 2310018.

Demandas

• **ATENCION,** propietarios: Gamero, primera firma de alquiler de pisos, garantiza la solvencia del inquilino, contratando su piso de once meses a dos años. Consúltenos sin compromiso. 2310267 ó 2328144.
• **SEÑORITAS** enfermeras, necesitamos piso directamente. Llamad 2314142, trabajo; 7119310, particular.
• **MATRIMONIO** solvente solicita piso, máximo dos años. 2229525.
• **EMPLEADAS** Telefónica necesitan piso. 7181594, 2214839.
• **SEÑORITAS** solventes, necesitamos piso cualquier zona. Llamar trabajo, 2324781; particular, 4794325. No agencias.
• **MADRE**-hija solicitan piso. 2466377, 4035925.
• **MATRIMONIO** joven busca casa, piso zona Norte, económico. 7230939. Nueve noche.
• **REDACTAMOS** contratos, actualizamos rentas, alquilamos, administramos pisos. 2310686. Asturiana.
• **MATRIMONIO** solvente ocuparía inmediatamente piso. Ofrecemos informes. 2216099.
• **ELADIO.** Agencia propiedad. Oficinas 30 años en Puerta Sol, 5.
• **ELADIO** alquila su piso.
• **ELADIO** alquils su local.
• **ELADIO** alquila su negocio.
• **ELADIO** alquila su oficina.
• **ELADIO** alquila su nave.
• **ELADIO.** 2226245, 2214316, 2317843.
• **PARTICULAR** busca piso. 4489465.
• **CAVERO.** Alquilamos-adminstramos sus pisos, chalets, oficinas. 2317260.
• **HOY** mismo alquilamos su piso. 2430267.
• **SEÑORITAS** funcionarias solicitan piso. 4035925, 2466377.
• **NECESITO** piso en alquiler, económico, zona Pacífico, urgente. 2524412.
• **SOLVENTE,** úrgeme amueblado-vacío. 2555893.
• **ASTORGA.** Agencia. 4192135.
• **HERMANAS,** necesitamos piso urgente. Llamen: trabajo, 2324781; particular, 4794325.
• **URGEME** chalet vacío, amueblado. 2228429.
• **GAMERO.** Primera firma.
• **GAMERO.** Garantiza inquilino.
• **GAMERO.** Sólo alquiler.
• **GAMERO.** Asesoría jurídica.
• **GAMERO.** Revisa renta.
• **GAMERO.** Cobra renta.
• **GAMERO.** Su agencia.
• **GAMERO.** Hortaleza, 18. 2314142, 2310267, 2328144.
• **MOSTOLES.** Alcorcón, alquilamos su piso o local. Inquilinos solventes. Aguilar. Avenida Generalísimo, 74, encima Simago. 6140711. Móstoles.
• **MATRIMONIO** necesita piso en San Sebastián de los Reyes. 2623683.
• **IRLANDESES** solicitan chalet, piso residencial. 2503348.
• **CASA** u hotelito cualquier zona Madrid o alrededores; imprescindible patio. Señor José. 2215445. Horas oficinas.
• **EMPLEADAS** Ministerio tomarían, 26.000. 4042454.
• **NECESITO** piso. 4700911.
• **URGEME** piso vacío, zona Estrecho-Cuatro Caminos. 4592731.
• **URGENOS** vacío-amueblado. 2320927.

Locales

Ofertas

• **OFICINAS** y despachos, edificios comerciales, parking, zona Generalísimo. 2535198.
• **NAVE** 2.000 metros. 4457260.
• **ALQUILAMOS** despachos distintos tamaños, con aparcamiento, edificio Parking, plaza Mostenses. 2482562.
• **LOCALES** diversas superficies, desde 13.000 pestas mesuales, Parque de Santa María (Hortaleza). Información: López de Hoyos, 11, primero. De lunes a viernes, de 8:30 a 5 tarde.
• **LOCALES** industriales 270 m2, Valentín Beato, 50 metros avenida Aragón, vendemos, alquilamos. Arcosa. 7335304.
• **OFICINA** 600 m2, Bravo Murillo, 359, primera planta, centralita telefónica, bien instalada, alquilamos. Arcosa. 7335304.
• **LOCALES** en Alto Extremadura, diversas superficies, cualquier negocio. Facilidades. Directamente propietario. Teléfonos 2486826 y 2478572. Horas de oficina.
• **ZONA** de Embajadores, locales de 150 y 280 metros cuadrados, Laurel-Moratines. Directamente propietario. Teléfonos 2486826 y 2478572. Horas de oficina. Facilidades de pago.
• **LOCALES** de varias superficies, zona Embajadores, Capitán Cortés, Ercilla, Santa María de la Cabeza. Directamente. Teléfonos 2486826 y 2478572. Horas de oficina.
• **LOCALES** de diversas superficies, zona Pacífico, Granada, Abtao. Facilidades de pago. Directamente propietario. Cualquier negocio. Teléfonos 2486826 y 2478572. Horas de oficina.
• **NAVES** industriales, almacenes. 2476356.
• **NAVES** polígonos industriales. 2476356.
• **NAVES,** teléfono, fuerza. 2476356.
• **OFICINA** 225 metros cuadrados, totalmente distribuida, aire acondicionado, gran lujo, teléfono. Paseo de la Castellana, 121, quinto C.
• **DESPACHO** amueblado, teléfono, 25.000. Diego León, 43.
• **DESPACHOS** amueblados, teléfono, 17.000-20.000. María Molina, 26.
• **NAVES** Fuenlabrada-Moraleja, alquiler, opción compra, o venta, desde 262 metros. 4572120.
• **OFICINA** lujo en alquiler, paseo de la Castellana, 93, manzana Azca. Teléfono 4552205.
• **DISCOTECA** en proyecto, barrio Bilbao. Directamente. 2595569.
• **ALQUILAMOS,** sin traspaso, piso-oficina, 380 m2, 135.000 mensuales. Alcalá, 21. Informarán propio edificio. De 9 a 2.
• **ALQUILASE** o véndese local 400 m2, zona Oporto, entrada carruajes. 6962815.
• **NAVES** industriales, todas zonas, todas medidas, alquiler, venta. 6901963.
• **ALQUILO** naves carretera vieja Ajalvir, kilómetro 2,200, Alcalá Henares. Teléfono 2546014.
• **DESPACHOS** amueblados, teléfono 15.000-20.000. Cervantes, 21.
• **OFICINAS** amuebladas, teléfono, 45.000, 32.000, 75.000. Plaza Conde Valle Suchil, número 15.
• **NAVE** Lavapiés. 2445425.
• **ALQUILO** o vendo wiskería. Toboso, 1 (Alcalá Henares). 8888627.
• **NAVE** diáfana, centro Vicálvaro, alquílase, véndese, acceso directo, luminosa, fuerza, alcantarillado. Garaje con licencia, almacén, otros usos, 2.000 metros, opción oficina 200 metros. 7764402. 6 a 8 tarde.
• **INDUSTRIAL** primer piso, zona calle Cartagena, 30 metros, 25.000 pesetas. 2467582, 2750340.
• **MEJOR** zona Móstoles, junto centro comercial, alquilamos dos despachos. 6140494.
• **ALQUILO** local acondicionado mecánica, electricidad automóviles. 2512269. Doctor Esquerdo, 128.
• **ALQUILO** local, estación engrase y servicios automóviles. Doctor Esquerdo, 128. 2512269.
• **DESPACHO** teléfono, garaje propio. Galileo, 91.
• **OFICINA** pequeña, Argüelles. 23.000 pesetas. 4454064.
• **ALQUILO** 100.000 mensuales supermercado. Venta, 2.200.000. 4070170. A partir 10 noche.
• **OFICINA** amplia, cuatro despachos, cuatro líneas teléfono, 43 000. 7060979.
• **NAVE** 1.700 m2, totalmente instalada, Alcobendas, polígono industrial 6518143.
• **OFICINA** dos despachos, céntrica, amueblada, teléfono, calefacción. 2217801, 2527112.
• **ALQUILASE** nave industrial diáfana, 270 metros cuadrados, zona General Ricardos, Pedro Díez. 2214607.
• **ALQUILO** salón fiesta fin de año. 4641097, 4643706.
• **PARTICULAR** alquila nave 50 m2 en Usera. Teléfono 4690490.
• **CASTELLANA,** tres despachos, teléfono, calefacción, 40.000. 2662109.
• **LOCAL** comercial 60 metros, 35.000. 2662100.
• **DESPACHOS** dos, estudio, arquitectura, profesionales, 30.000, vacío. 4495275.
• **NAVES** Barajas, 400 800 metros. 2476356.
• **NAVE** 270 metros, teléfono, fuerza. 2476356.
• **NAVE** Tetuán, 1.200 metros. 2476356.
• **CALLAO,** oficina vivienda. 2311927.
• **LOCAL** junto Oporto alquílase, 30.000. 2322371.
• **ALQUILO** oficina contriquísima. 4193580, 4193228.

Demandas

• **NECESITO** local cualquier zona. 2324781.
• **PRECISAMOS** nave, local. 2476356.
• **NECESITAMOS** oficina céntrica, 150 metros, en local exclusivamente de oficina. Teléfono 2423217. Llamar mañanas.

Veraneos

• **RESIDENCIA** ancianos. Plazas libres. 8640081.
• **BENIDORM,** apartamentos directamente. 965-856386.
• **TORREDELMAR,** magníficos apartamentos, diez años financiación. 2121291.
• **VISITE** sin compromiso nuestros chalets en la playa del Mar Menor. Precio total, 1.350.000. Facilidades. 2224784, 2320188. Fuencarral, 46, tercero.
• **VENDO** apartamento Benalmádena costa. 2611024

AUTOMOVILES

31 pesetas palabra

Escuelas

• **NECESITO** profesor resida Móstoles o Alcorcón. 4603989 (M-1.339.480).
• **NECESITO** director-profesor resida Móstoles o Alcorcón. Posibilidad de asociarse. 2609999 (M-1.340.592).

Autos

Compras

• **¡ATENCION!** Pagamos mucho más, contado. Consúltenos sin compromiso. 4458854.
• **¡OJO!** No regale su automóvil. Pagamos precio máximo contado por todas marcas. Gran rapidez y seriedad. Consulte sin compromiso. Guzmán el Bueno, 37 (Argüelles). 2435131, 2432301. Parking clientes.
• **COMPRAMOS** automóviles contado. Tasamos domicilio. 2609876.
• **TAXI** compro, particular. 2461067.
• **TAXI** compro contado. Sagunto, 14.
• **TAXI** compro, particular. 4048330.
• **TAXI** compro. Plaza Conde Casal, 8. Garaje.
• **TAXI,** particular. Contado. 4483159.
• **TAXI** compro, particular. 2551487, 4083983.
• **TAXI** compro contado, taxista. 2157578.
• **COMPRAMOS** contado.
• **COMPRAMOS** a domicilio.
• **COMPRAMOS** rápidamente.
• **COMPRAMOS.** Pagamos más.
• **COMPRAMOS.** Paseo Delicias, 100 bis. 4676478. Autos Alhambra.
• **COMPRUEBE** lo que pueda valer su automóvil. 2697274.
• **TAXI** compro. Pago más que nadie. Viriato, 68.
• **PAGO** contado Land Rover cualquier modelo. Buen estado. 6381340.
• **CITROEN**-Peugeot Argüelles. Concesionario oficial. Entregas inmediatas. Valoramos máximo su coche, nacionales, importación. Blasco Garay, 37; Gaztambide, 14.
• **COMPRO** todos Minis. Pago más. Tremaosnur. López Hoyos, 171.
• **TAXI** contado compro. 4481668.
• **TAXI** compro contado rápidamente. 4463265.
• **JOVAL** compra todas marcas. Pago contado. 4750547.
• **¡ATENCION!** compramos su coche. Puede valer más de lo que usted piensa. Consúltenos. Guzmán el Bueno, 37 (Argüelles). Aparque dentro. 2436377.
• **TAXI** compro contado. 4036982.
• **RAPIDAMENTE,** contado, pagamos mejor precio para todo tipo de vehículos, turismos e industriales. Juan Alvarez Mendizábal, 39 (antes Víctor Pradera). 2418981.
• **COMPRAMOS** automóviles nacionales, importación. Venga a vernos y no se arrepentirá. Su coche, en su precio, y usted, nuestro cliente. Víctor Pradera, 69 (Argüelles). Actualmente Juan Alvarez Mendizábal. 2422764, 2422765. Aparcamiento propio.
• **TAXI** compro, particular. 2335842.
• **TAXI** compro, particular. 2525790.
• **TAXI** compro contado. General Alvarez Castro, 12. Patio.
• **TAXI** compro, particular. 2468806.
• **TAXI** compro contado, particular. 2455124.
• **TAXI** compro. Doctor Esquerdo, 31. Autolavado.
• **CENTRAL.**
• **CENTRAL.**
• **CENTRAL.**
• **CENTRAL.**
• **CENTRAL** de tasaciones. Pagamos realmente al contado el valor de su coche. Rapidez. Martín de los Heros, 61. Gran aparcamiento propio gratis. (Argüelles.) 2486260, 2483448.
• **CENTRAL.**
• **CENTRAL.**
• **CENTRAL.**
• **CENTRAL.**
• **¡COMPRAS** rápidas!
• **¡COMPARE** precios!
• **¡PARKING** clientes!
• **¡PARKING** Riomiño!
• **¡GALILEO,** 7. Garaje!
• **¡VISITENOS.** 4458858!
• **PISO** cambio por coche. 4611965
• **AUTOBOUTIQUE** compra automóviles importación. 4793550.
• **COMPRARIA** contado Chrysler 150. 2619780.
• **COMPRO** contado R-14 o Ritmo. 2626481.
• **COMPRO** furgonetas, coches. 4457663.

Ventas

• **¡OPORTUNIDADES** del día! Solamente hoy: Ford Fiesta lujo, M-DC, 330.000 pesetas. 133 lujo, M-AV, extras, 100.000. 600-E, toda prueba, 50.000. Facilidades. Grandes rebajas pagando contado. Compruébelo. Alberto Aguilera, 30 (Metro Argüelles). Parking propio al lado (Galileo, 7. Garaje). 4458850. Riomiño.
• **PARTICULAR,** Mercedes 280 SE, impecable. 2704928.
• **PARTICULAR,** Seat 128-1430, perfecto estado, M-5955-CP, 275.000. Teléfono 7477379.
• **TOPETE.** Coupé 1430.
• **TOPETE.** Seat todos modelos.
• **TOPETE.** R-8, varios.
• **TOPETE.** Simcas 1200.
• **TOPETE.** Simcas 1000.
• **TOPETE.** Bifaro 1500 ranchera y berlina.
• **TOPETE.** Furgoneta Citroen.
• **TOPETE.** Coches desde 20.000 pesetas.
• **TOPETE,** 2 (Cuatro Caminos). Amplias facilidades.
• **1430,** buen estado; 850 especial. Padilla, 20.
• **ADUANA,** 19.
• **VEHICULOS** de ocasión.
• **PROCEDENTES** de subastas.
• **OPERACIONES** cambio.
• **COMPRAS** directas.
• **ADUANA,** 19.
• **PARTICULAR,** compro coche mediano, buen estado, contado. 2419031, 2485860.
• **GARAJE** Adalsa. Fulgencio de Miguel, 4 (semiesquina Bravo Murillo, 203; Metro Estrecho). 4508596.
• **TODOS** modelos usados en oferta. Mínimas entradas. 36 meses.
• **124,** varios, 20.000 entrada.
• **127,** varios, 20.000 entrada.
• **1430,** varios, 20.000 entrada.
• **850** especial cuatro puertas, lujo.
• **SIMCA** 1200 LS.
• **132-1600,** barato.
• **SEAT** 1430-1800.
• **FIAT** 1500 descapotable.
• **DYANE-6,** M-BM.
• **RENAULT** 12 S, M-BF.
• **GARAJE** Adalsa. Fulgencio de Miguel, 4 (semiesquina Bravo Murillo, 203; Metro Estrecho). 4508596.
• **NOVAUTO** le ofrece en su gran exposición el coche usado que usted necesita, procedente de cambio por nuestras ventas de Talbot y Horizon. Cualquier marca, tipo, precio. Grandes facilidades, revisado, puesto a punto en nuestros talleres. ¡Toda prueba! Visítenos incluso sábados mañana. Paseo Castellana, 230.
• **RIOMIÑO.** Parking clientes.
• **RIOMIÑO.** Más facilidades.
• **RIOMIÑO.** Más garantía.
• **RIOMIÑO.** Más variedad.
• **RIOMIÑO.** Más atenciones.
• **RIOMIÑO.** Mejores precios.
• **RIOMIÑO.** Madrid, Vigo, Orense.
• **RIOMIÑO.** Autos seleccionados.
• **RIOMIÑO.** Llámenos o visítenos sin compromiso. Alberto Aguilera, 30 (Metro Argüelles). Parking clientes al lado (Galileo, 7). Abierto festivos mañana. 4458850.
• **AUTOVALLECAS.** Sin entrada.
• **AUTOVALLECAS.** 36 meses.
• **AUTOVALLECAS.** Un año de garantía Rex.
• **AUTOVALLECAS.** R-5, R-6, R-7, R-8, R-12, 4-F.
• **AUTOVALLECAS.** 124 Sport 1800, 1430, 124, 127, 133, 850, 600 E.
• **AUTOVALLECAS.** 1430-131 gasoil Perkins.
• **AUTOVALLECAS.** Simca 1200 LS especiales, LX.
• **AUTOVALLECAS.** Gutierre Cetina, 43. 2673722.
• **AUTOVALLECAS.** Martínez de Riva, 22. 4779447.
• **BMW** 2002 TI, impecable. 4017947.
• **LAMBORGHINI** Espada, 12 cilindros. 4017947.
• **VENDEMOS** varios automóviles, todas marcas, sin entrada y 36 meses. Tenemos algunos con menos de un año. Talio, S. A. 2797283.
• **AUTOVENSA.** Precios increíbles.
• **AUTOVENSA.** 600, 850.
• **AUTOVENSA.** R-6, elegir.
• **AUTOVENSA.** 127, varios.
• **AUTOVENSA.** 124 1430.
• **AUTOVENSA** Dyane, barato.
• **AUTOVENSA.** Todos baratísimos.
• **AUTOVENSA.** Aníbal, 6 (semiesquina Bravo Murillo, 352; Valdeacederas).
• **JOVAL.** Liquidamos más de cien coches, distintas marcas: R 5, Simca 1200, Seat.
• **JOVAL.** Facilidades sin financiación.
• **JOVAL.** Avenida Córdoba, 10. 4750366.
• **DODGE** Dart 3700 GT, impecable, aire acondicionado, 200.000. 4132827.
• **124 2000** cinco velocidades. 4017947.
• **ATENCION:** Coches sin entrada, garantizados. 4727812.
• **HERTZ.** Vehículos revisados.
• **HERTZ.** Garantía 12 meses.
• **HERTZ.** Modelos 1979.
• **HERTZ.** Revisión 22 puntos.
• **HERTZ.** Abierto domingos.
• **HERTZ.** Doctor Fleming, 44. 4571000.
• **HERTZ.** Edificio España. 2485803-04-05.
• **DIESEL** 124, 131, 132 y 1500 y varios. Calle Parra, 41 (Metro Oporto). Teléfonos 4713223 y 4720761.
• **GARAGE** 2000. Garantía.
• **GARAGE** 2000. Facilidades.
• **¡ATENCION!** El coche del año. Ochenta Seat 600 E y L, a elegir color.
• **GARAGE** 2000. Ricardo Ortiz, 36. 2450807.
• **AUTOQUER.** Abrimos sábados tarde.
• **AUTOQUER.** Especiales compraventa.
• **AUTOQUER.** 127, desde 100.000.
• **AUTOQUER.** 124, desde 70.000.
• **AUTOQUER.** 132 gasoil, barato.
• **AUTOQUER.** 131, todos modelos.
• **AUTOQUER.** 1430 FU, varios.
• **AUTOQUER** 850, desde 20.000.
• **AUTOQUER.** Chrysler 150.
• **AUTOQUER.** Dodge 3700, impecable.
• **AUTOQUER.** Simca 1200, varios.
• **AUTOQUER.** GS, desde 150.000.
• **AUTOQUER.** R-5, varios.
• **AUTOQUER.** Revisados.
• **AUTOQUER.** 7784545.
• **AUTOQUER.** Autopista de Valencia, kilómetro 7.
• **MERCEDES** 230 DL descapotable, dos capotas, impecable. 4017947.
• **VIBRACIONES** en su vehículo? Servicio oficial Ruedarsa. Pilarica, 9. Teléfono 4762057.
• **AYUSO.** Vehículos revisados.
• **AYUSO.** Garantía que no se utiliza.
• **AYUSO.** La mejor garantía es no hacer uso de ella.
• **AYUSO.** Todos modelos Renault.
• **AYUSO.** R-18 GTS.
• **AYUSO.** R-5 GTL.
• **AYUSO.** R-12 TS.
• **AYUSO.** R-6.
• **AYUSO.** 4-L S.
• **AYUSO.** Seat 124 sport, varios.
• **AYUSO.** 124 último.
• **AYUSO.** 850 cuatro puertas.
• **AYUSO.** 127 CLX.
• **AYUSO.** 133 especial.
• **AYUSO.** 1430. 70.000 total.
• **AYUSO.** Compruébelo.
• **AYUSO.** Land Rover corto.
• **AYUSO.** Jeep comando.
• **AYUSO.** Simca 1200, muchos.
• **AYUSO.** Citroen 2 CV y Dyanes.
• **AYUSO.** Dodge, último.
• **AYUSO.** Volkswagen 1300.
• **AYUSO.** Varios Minis, modernos.
• **AYUSO.** Ford Fiesta, varios.
• **AYUSO.** Abrimos sábados tarde y festivos mañanas.
• **AYUSO.** Raimundo Fernández Villaverde, 12.
• **AYUSO.** 2537762, 2546111.
• **PARTICULAR** vende R-8, motor nuevo; Peugeot 204, Fiat 128. Teléfono 2156460. De 6 a 10.
• **SERVICAR,** Citroen 2 CV; Seat 133, varios precios; 127; Renault-5, varios; 124, 131, Simca 1200. Servicar. Estébanez Calderón, 5 (semiesquina Castellana, 181). 2793400.
• **CORBERA.** Renault-18 GTS, seminuevo.
• **CORBERA.** 132 diesel, estreno, garantía.
• **CORBERA.** 1430 diesel, 23.000 kilómetros.
• **CORBERA.** Seat 124 especial, M-BS. 2462220.
• **¡PRECIOS** fin de año! Automóviles impecables, baratos. Todas marcas nacionales. Enormes facilidades. Aceptamos cambios. Galileo, 1 (Argüelles). Parking gratuito clientes. 4458854.
• **VENDO** 127, impecable, precio ocasión. 6515160.
• **VALDEON.** Isaac Peral, 40. 2431829, 4497110.
• **VALDEON.** Renault-6 TL, M-4817-CT.
• **VALDEON.** Renault-4, M-6185-BP.
• **VALDEON.** 127, M-1794-DT.
• **VALDEON.** Seat 132-2000, M-1586-DD.
• **VALDEON.** Renault-12 familiar, M-2428-AK.
• **VALDEON.** Dyane-6, M-0136-CU.
• **VALDEON.** 131-1600, aire, M-3592-CF.
• **VALDEON.** Renault-5, M-4613-AV.
• **VALDEON.** 124 Special, M-1580-DD.
• **VALDEON.** Isaac Peral, 40. 2431829, 4497110.
• **SANTARITA.** Compra-venta. Clara del Rey, 12. Garaje.
• **SANTARITA.** Mercedes diesel y gasolina, todos los modelos. Admitimos cambios.
• **SANTARITA.** Coches americanos todas marcas.
• **SANTARITA.** Gran «stock» en coches de importación.
• **SANTARITA.** Tenemos todas las marcas y modelos.
• **SANTARITA.** Coches nacionales baratos procedentes de cambios.
• **SANTARITA.** Garantía seis meses. Facilidades 24 meses.
• **SANTARITA.** Abrimos sábados tarde y domingos mañana.
• **SANTARITA.** Clara del rey, 12. Garaje.

ANUNCIOS EN YA RECLAMOS (COBRAMOS A DOMICILIO) 247 04 00 Puede Usted pagar con VISA-EUROCARD (CIA. INTERNACIONAL PUBLICIDAD GRAN VIA, 62, 6.º) • ARA

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

ANUNCIOS EN Ya • 227 19 03 – 227 94 10 • SANZ • C. Jerónima, 8

COBRAMOS A DOMICILIO SIN RECARGO

• **RIOSROSAS.** 36 meses. Entradas mínimas.
• **RIOSROSAS.** Chrysler 180 diesel.
• **RIOSROSAS.** 600 E, M-C.
• **RIOSROSAS** 4-L, M-AH.
• **RIOSROSAS.** R-5, M-AF.
• **RIOSROSAS.** Fiesta, M-CP.
• **RIOSROSAS.** 124-1430, M-BN.
• **RIOSROSAS.** 131-1800, C-LX.
• **RIOSROSAS.** 128-1430, M-BX.
• **RIOSROSAS.** Alpino, impecable.
• **RIOSROSAS.** 2 CV, M-AT.
• **RIOSROSAS.** Dyane, M-CT.
• **RIOSROSAS.** 127, varios.
• **RIOSROSAS,** 11. Garaje. 4417531. Abierto festivos.
• **ELADIO.** Príncipe Vergara, 40.
• **ELADIO.** BMW 2800, extras. 2258828.
• **ELADIO.** Seats 127, varios. 2258828.
• **ELADIO.** Seats 600, 850, 850 coupé, 124 2258828.
• **ELADIO.** Seats 1430 lujo y familiar. 2258828.
• **ELADIO.** Dyane-6. 2258828.
• **ELADIO.** CX Palas. 2258828.
• **PARTICULAR,** Seat 127. Juan Ramón Jiménez, 39.
• **NOVAUTO.** División marcas extranjeras. Paseo Castellana, 230 (junto plaza Castilla). Teléfono 2158063.
• **MERCEDES** 240 D año 79.
• **MERCEDES** 350 SE, todos extras.
• **BMW** 320 azul metalizado, aire, fabuloso.
• **PLYMOUTH** ranchera 12 HP, 75.
• **SEAT** Sport 124 1800.
• **TRIUMPH** 2500 cuatro puertas automático.
• **VAUXHALL** Viva cuatro puertas.
• **CX,** extraordinario, magnífico.
• **OPEL** 1900 GTE coupé 78.
• **PEUGEOT** 504 1800 79.
• **NOVAUTO.** Muchos coches más, americanos, europeos.
• **NOVAUTO.** Paseo Castellana, 230 (junto plaza Castilla). Teléfono 2158063.
• **CORBERA.** Seat 132 1800 diesel, garantía un año.
• **CORBERA.** R-6 último modelo.
• **CORBERA** Seat 1200 TI, seminuevo.
• **CORBERA** R-5 GTL y 950.
• **CORBERA.** Dyane-6, a elegir.
• **CORBERA** 4-L Super, muy económico, M-AS.
• **CORBERA** Citroen Palas, M-BD, 240.000.
• **CORBERA** Avenida Marqués Corbera, 91. 2462312.
• **AUTOS** Alhambra. Gran selección automóviles ocasión, todas marcas y modelos. Más de 100 automóviles revisados. Conózcanos y se convencerá. Financiaciones especiales y más baratos. Autos Alhambra. Paseo Delicias, 100 bis. Garaje. Paseo Delicias, 65 bis. Tienda. 4676478.
• **AUTOS** Retiro.
• **O'DONNELL, 33.**
• **SEAT** 132-2000.
• **SEAT** Ritmo, varios modelos, con un año.
• **SEAT** 131 Mirafiori diesel.
• **SEAT** 124 D especial.
• **SEAT** 127 último modelo, varios.
• **RENAULT-12** TS.
• **RENAULT-12 TL, varios.**
• **FORD** Fiesta 1100 Ghia.
• **FORD** Fiesta varios modelos.
• **AUTOS** Retiro. Gran «stock» de automóviles de importación.
• **AUTOS** Retiro. Coches nuevos y usados.
• **AUTOS** Retiro. Facilidades de pago.
• **AUTOS** Retiro. Teléfonos 2767374, 2761667.
• **DIESEL** 131, 132 cinco velocidades; Perkins nuevo, estrenar. Facilidades. Paseo Delicias, 65 y 100 bis. Garaje. Autos Alhambra.
• **PARTICULAR** vende BMW 202 año 69. 425.000. 4133465.
• **AUTOINDUSTRIAL.** Ezequiel Solana, 44. 4083865.
• **AUTOINDUSTRIAL.** Land Rover 88 E, M-5813-DH.
• **AUTOINDUSTRIAL.** Mercedes 406 largo, M-0079-CF.
• **AUTOINDUSTRIAL.** Camión Sava, carnet segunda, caja frutera, motor a estrenar.
• **AUTOINDUSTRIAL.** Jeep Comando, M-4485-BD.
• **AUTOINDUSTRIAL.** Ebro D-154, 3.500 kilos.
• **AUTOINDUSTRIAL.** Ebro F-275, seminueva.
• **AUTOINDUSTRIAL.** Ebro F-260, Mercedes N-1300, Mercedes N-1000, Avia 1000 y cincuenta vehículos industriale más a su disposición.
• **AUTOINDUSTRIAL.** Máxima garantía.
• **AUTOINDUSTRIAL.** Entrega inmediata.
• **AUTOINDUSTRIAL.** Semiesquina Vital Aza, 5.
• **TREMAOSNUR.** López Hoyos, 171.
• **TREMAOSNUR.** Tasaciones central.
• **TREMAOSNUR.** Revisados.
• **TREMAOSNUR.** Garantía exacta.
• **TREMAOSNUR.** Ford Fiesta Ghia y Sport.
• **TREMAOSNUR.** R-5 SI.
• **TREMAOSNUR.** Seat 124, 1430, buenos.
• **TREMAOSNUR.** Seat 133, buen precio.
• **TREMAOSNUR.** Seat 127, mejores precios.
• **TREMAOSNUR.** Dyane, varios.
• **TREMAOSNUR.** Minis, varios.
• **TREMAOSNUR.** Seat 131, dos.
• **TREMAOSNUR.** Austin letras.
• **TREMAOSNUR.** Seat 132 diesel.
• **TREMAOSNUR.** Seat 600, varios.
• **TREMAOSNUR.** Seat 124-1800 Sport, buenísimo.
• **TREMAOSNUR.** Asesoramos en coches y financiación.
• **TREMAOSNUR.** López Hoyos, 171. 4150500.
• **SIMCA** Española. Concesionario Talbot.
• **SIMCA** Española. R-5 GTL, M-BL.
• **SIMCA** Española. Ford Fiesta, M-DC.
• **SIMCA** Española. 127, M-CN.
• **SIMCA** Española. 1200 L, M-CK.
• **SIMCA** Española. 124 D, M-CP.
• **SIMCA** Española. Dyane-6, M-BL.
• **SIMCA** Española. GS Break, M-BG.
• **SIMCA** Española. 1200 TI, M-CN.
• **SIMCA** Española. 2 L, M-BW.
• **SIMCA** Española. 180, M-BS.
• **SIMCA** Española. Coches desde 50.000.
• **SIMCA** Española. A pagar tres años.
• **SIMCA** Española. Teléfonos 2562605, 2558549.
• **SIMCA** Española. Alcalá, 233.
• **SEAT** 131 familiar, seminuevo, baratísimo, particular. 2545344, 2347254.

• **AUTOSANZ.** Santa Engracia, 106. 4416718.
• **AUTOSANZ.** 133, 127.
• **AUTOSANZ.** Chrysler 250 S.
• **AUTOSANZ.** Simca 1200, varios.
• **AUTOSANZ.** 132 Perkins, estrenar.
• **AUTOSANZ.** Dyane-6.
• **AUTOSANZ.** R-5, varios.
• **AUTOSANZ.** 131-1600, M-BD.
• **AUTOSANZ.** Nuevos. Facilidades.
• **IMPECABLE** Austin 1300. 2461050.
• **MERCEDES** 240 diesel último modelo. Particular. Can Menor, 3. Garaje.
• **SIMCA** 1200 GL, particular. padilla, 20.
• **PARTICULAR,** Mercedes 300 gasoil último modelo. 7423136.
• **MORA.** Land Rover. Agencia del concesionario RAM.
• **MORA.** Land Rover. 36 meses. Industriales, 9 % interés.
• **MORA.** Land Rover, ocasión.
• **MORA.** Land Rover, revisados.
• **MORA.** En Majadahonda.
• **MORA.** Llámenos y le visitaremos.
• **MORA.** 6381340. Consúltenos.
• **MORA.** Gasoil, varios.
• **MORA.** 132, motor estreno.
• **MORA.** 124 Perkins.
• **MORA.** 1500 bifaro Barreiros.
• **MORA.** 1500 bifaro Perkins.
• **MORA.** Chrysler automático, seminuevo.
• **MORA.** En vehículos ocasión, sin entrada y con garantía.
• **MORA.** Vehículos ocasión equipados, radio y seguro.
• **MORA.** Tenemos todos modelos.
• **MORA.** 6381340. Majadahonda.
• **TENEMOS** el coche que quiere, con la entrada que desee, en 36 meses. 4164816.
• **127,** siniestrado, 300 kilómetros. 2793400.
• **TAXI** transferible. Castelló, 104. Bar.
• **R-8** bifaro, extras, 155.000. 4618306.
• **CHRYSLER 150 S, particular, seminuevo, radio, 425.000 pesetas. Teléfono 2511805. Horas oficina.**
• **124** Sport 1800, buen estado, muy bonito. Paseo Delicias, 100 bis. Garaje.
• **ANTORANZ.** Lope de Haro, 18. 2704614, 2700011.
• **ANTORANZ.** 36 meses. Entradas mínimas.
• **ANTORANZ.** Más de 100 coches usados con garantía.
• **ANTORANZ.** Oferta: 124, 30.000 entrada.
• **ANTORANZ.** 132 diesel Perkins, motor estrenar, M-CG.
• **ANTORANZ.** Sport 1800.
• **ANTORANZ.** 127, varios.
• **ANTORANZ.** 1430 diesel, barato.
• **ANTORANZ.** R-12 familiar.
• **ANTORANZ.** Dodge 3700, M-I.
• **ANTORANZ.** 124-1800 FL 82.
• **ANTORANZ.** Lope de Haro, 18. 2700011, 2704614.
• **4-L TL,** seminueva, poco uso. 4610056.
• **R-7,** cuidadísimo. 4610056.
• **127** CL, como nuevo. 4618306.
• **R-12 S,** seminuevo. 4610056.
• **1430-1600,** impecable. 4618306.
• **1500** familiar diesel. 4618306.
• **131-1600,** M-CB, cuidadísimo. 4610056.
• **SIMCA** 900, precioso. 4618306.
• **SEAT** 1430, 110.000 total. 2792186.
• **LAND** Rover, 350.000 total. 2704649.
• **ALPINE** 1300, seminuevo. 2792186.
• **SEAT** 124. Facilidades. 2704649.
• **SEAT** 131, barato. 2792186.
• **133,** impecable, 165.000. 4610056.
• **DYANE-6,** maravilloso, 110.000. Zaida, 62.
• **R-12** TS familiar, muy nuevo. Paseo Delicias, 65 y 100 bis. Garaje.
• **COPA** R-5, dos años, estreno. Paseo Delicias, 100 bis. Garaje.
• **GALI.** Oportunidad de la semana: Seat 124, financiación hasta 24 meses, sin entrada.
• **GALI.** Seat 600, 124, 1430, Seat 124 Sport.
• **GALI.** Seat 124 LS, 127 LS.
• **GALI.** Citroen, Dyane, GS.
• **GALI.** Austin Victoria.
• **GALI.** Dodge 3700.
• **GALI.** Renault-16.
• **GALI.** BMW 2800, extras.
• **GALI.** Doctor Federico Rubio, 52. Teléfono 2540741.
• **PARTICULAR,** Ford Granada 74. 4594280.
• **SEAT** 124, nuevo, muchos extras. Particular. 2266985.
• **RUIMAR.** Concesionario Talbot. Blasco de Garay, 14.
• **RUIMAR.** Dodge todos los modelos.
• **RUIMAR.** Dodge 3700, motor diesel.
• **RUIMAR.** Dodge nueve plazas ranchera, motor diesel.
• **RUIMAR.** Skoda 110 R, ocasión.
• **RUIMAR.** Seat 127 todos modelos.
• **RUIMAR.** Simca 1200, varios.
• **RUIMAR.** Seat 128 Sport 1430.
• **RUIMAR.** Seat 124 Sport 1600 y 1800, ocasión.
• **RUIMAR.** Visítenos sin compromiso.
• **RUIMAR.** Pase directamente con su coche. Cien coches más seleccionados.
• **RUIMAR.** Blasco de Garay, 14. Carretera de La Coruña, kilómetro 26 (Las Matas).
• **R-12 TS, semiestreno. Facilidades. Paseo Delicias, 100 bis. Garaje.**
• **TAXI** 131, a estrenar. Ricardo Sepúlveda, 7.
• **TAXIS** estrenar, invalidez: 131, jubilado; otro, transferible. Segunto, 14.
• **VENDO** Seat 1500 gasoil, buen precio. Teléfono 4638411.
• **TAXI,** una libre, a estrenar; varios más. Santa Juliana, 13
• **R-6,** seminuevo. Donoso Cortés, 47 bis. Tienda.
• **ADAPTADO,** se vende Seat 600 Teléfono 2159061.
• **BMW** 320 y 320 inyección, Porsche 914; Volvo 244 inyección, dirección, automático; Mercedes 230 SL Pagoda, Mercedes 350 SE. Coslada, 5.
• **SEAT** 132, aire, radio, elegir; 1430, 127. Coslada, 5.
• **CITROEN CX,** GS Break, 2 CV, Mehari. Coslada, 5.
• **RENAULT-12 S,** Chrysler 150 S, Fiesta Ghia, Minis. Coslada, 5. Garaje.

• **MONCAR.**
• **MONCAR.**
• **MONCAR.**
• **MONCAR.**
• **MONCAR.**
• **MONCAR.**
• **MONCAR.** Automóviles seleccionados y garantizados.
• **MONCAR.** Algunas de nuestras ocasiones:
• **MONCAR.** 131 automático, M-BW, aire acondicionado, 370.000.
• **MONCAR.** 131 Supermirafiori 1600, año y medio uso.
• **MONCAR.** 127, confort, un año uso.
• **MONCAR.** Seat 1800 Sport, precioso.
• **MONCAR.** Land Rover seis cilindros.
• **MONCAR.** Renault-6, pocos kilómetros.
• **MONCAR.** Citroen 2 CV, M-CB, 165.000.
• **MONCAR.** 127, confort, 16.000 kilómetros.
• **MONCAR.** Seat 124 FL 1600 cinco velocidades, 390.000.
• **MONCAR.** Renault-12 familiar, M-DD, 22.000 kilómetros.
• **MONCAR.** Sava J-4 1000 año 1978, seminueva.
• **MONCAR.** Seat 124 LS, M-AB, 140.000.
• **MONCAR.** Seat FU-1800, rojo, precioso, 295.000.
• **MONCAR.** Simca 1200 Special año 1974, 145.000.
• **MONCAR.** Ford Fiesta 1.1-S, M-CK, 300.000.
• **MONCAR.** R-4 furgoneta, M-DV, 4.000 kilómetros.
• **MONCAR.** Hasta 120 automóviles garantizados.
• **MONCAR.** Garantía total de sus coches.
• **MONCAR.**
• **MONCAR.**
• **LOPEZ** Hoyos, 64 (semiesquina Francisco Sivela).
• **MONCAR.**
• **MONCAR.**
• **DONOSO** Cortés, 47 (semiesquina Guzmán el Bueno).
• **MONCAR.**
• **MONCAR.**
• **MONCAR.** 2627156, 2435582, 2619780.
• **MONCAR.**
• **MONCAR.**
• **MONCAR.** Abierto sábados tarde, festivos mañana.
• **MONCAR.**
• **MONCAR.**
• **MONCAR.** Facilidades hasta 36 meses.
• **MONCAR.**
• **MONCAR.**
• **MONCAR.**
• **MONCAR.**
• **MONCAR.**
• **MONCAR.**
• **VENDO** Seat 1430 familiar, seminuevo. Juan Olías, 28. Taller.
• **PARTICULAR,** Chevrolet dos litros, aire, radio, 325.000. 2077832.
• **MOVILMAR.** Concesionario Talbot. Avenida Ciudad de Barcelona, 210.
• **MOVILMAR.** 127 cuatro puertas CL, M-CH.
• **MOVILMAR.** 124 ranchera, M-AH.
• **MOVILMAR.** 131-1600, M-CG.
• **MOVILMAR.** Simca 1200 LS, GLS.
• **MOVILMAR.** Talbot 150 S, M-CG.
• **MOVILMAR.** Chrysler 2 litros, M-AP.
• **MOVILMAR.** R-8, baratos.
• **MOVILMAR.** R-5 TS, M-CK.
• **MOVILMAR.** GS Break, M-BY.
• **MOVILMAR.** Coches desde 20.000 pesetas.
• **MOVILMAR.** Abierto sábados tarde.
• **MOVILMAR.** Teléfonos 4336290, 2511211.
• **PEUGEOT** 504-1800, extras, cuidadísimo, urge venta. Paseo Delicias, 100 bis. Garaje.
• **AUTOBOUTIQUE.** Ofertas.
• **AUTOBOUTIQUE.** Navideñas.
• **MERCEDES** 350 SLC, 2.400.000.
• **300 D,** 1.875.000.
• **220 D,** 875.000.
• **200 D,** 1.175.000.
• **200 D,** 1.100.000.
• **132** diesel, 475.000.
• **LAMBORGHINI** Urraco, 1.675.000, y Jarama, 1.275.000.
• **2000** GTV, 675.000.
• **GIULIA** Super, 375.000.
• **FERRARI** Dino, 1.375.000.
• **AUTOBOUTIQUE.** Diversos vehículos más.
• **AUTOBOUTIQUE.** Paseo Extremadura, 12. 4793550.
• **¡FIJESE!**
• **¡FIJESE!**
• **¡FIJESE!**
• **¡FIJESE!**
• **¡FIJESE!**
• **¡FIJESE!**
• **QUE** gangas en
• **URQUIJO.** Juan Alvarez Mendizábal, 69 (antes Víctor Pradera). 2422763, 2422765.
• **¡FIJESE!**
• **¡FIJESE!**
• **URQUIJO.** 1430, M-A, 115.000.
• **URQUIJO.** Dyane-6 año 73, 98.000.
• **URQUIJO.** 1430-1600 año 77, 265.000.
• **URQUIJO.** Simca 1200 Special, M-BF, 223.000.
• **URQUIJO.** 127 LS, M-BN, 187.000.
• **URQUIJO.** Mehari, M-CB, 180.000.
• **URQUIJO.** 850, M-855285, 38.000.
• **URQUIJO.** R-5 año 74, 195.000.
• **URQUIJO.** 1500 gasoil año 70, 98.000.
• **URQUIJO.** R-6, M-A, 108.000.
• **URQUIJO.** 127, M-S, 105.000.
• **URQUIJO.** 133, M-CK, 132.000.
• **URQUIJO.** R-5 GTL, M-AZ, 265.000.
• **URQUIJO.** 1430, M-BP, motor nuevo, 265.000.
• **URQUIJO.** 132-1800, M-BB, 295.000.
• **URQUIJO.** R-12 familiar, M-G, baratísimo.
• **URQUIJO.** 600, M-936840, 63.000.
• **URQUIJO.** Citroen X2, M-DC, 295.000.
• **URQUIJO.** 131, M-AZ, 248.000.
• **URQUIJO.** Tenemos muchos más similares en calidad y precios. 2422763.
• **URQUIJO.** Nuestros bajos precios es la mejor garantía de una buena compra.
• **URQUIJO.** Juan Alvarez Mendizábal, 69 (antes Víctor Pradera). 2422763.
• **1430,** M-AJ, 105.000 total. 4426037.

• **PARTICULAR,** Mini 850 lujo, impecable, M-AN. 2707705.
• **GASOIL** 124, M-V, 110.000; R-12, M-BJ, 190.000; 1430, M-CJ, 150.000. Nuestra Señora Luz, 46. Seat.
• **RENAULT** 12 familiar, M-5948-BZ. 4417531.
• **DIRECTAMENTE,** 127. 4112590.
• **MOTORSHOW.** Volkswagen Golf GTI diesel.
• **MOTORSHOW.** Alfa Romeo todos modelos.
• **MOTORSHOW.** Vehículos importación.
• **MOTORSHOW.** Concha Espina, 5. 4575017, 4575061.
• **LONDRES,** 22. Automóviles.
• **FORD** Mustang, barato.
• **ESCARABAJO** 1200-1300.
• **BMW** 2002 descapotable.
• **BMW** 2002, perfecto.
• **BMW** 2000 CS coupé.
• **FORD** Pinto, aire.
• **FORD** Granada GXL.
• **MGB-GT** coupé.
• **GS** Palas, M-DB.
• **LONDRES,** 22. 2558711.
• **131**-1430, 145.000 total. 4426035.
• **PARTICULAR,** 124 Sport 1600, muchos extras. 4030067.
• **MINI** 1000, M-AD, 63.000 total. 4426030.
• **M. Cadosa.** Mercedes 250 CE.
• **M. Cadosa.** Lancia Gamma 2500.
• **M. Cadosa.** Seat 1800 coupé.
• **M. Cadosa.** Seat 127.
• **M. Cadosa.** Ponzano, 37.
• **600**-E, M-P, 66.000 total. 4426035.
• **OPORTUNIDAD.** 1500 bifaro, motor diesel, M-740125, 89.000 total. 4426037.
• **BARATISIMO,** 124, M-703406, 47.000 total. 4426030.
• R-8, relojes, M-X, 69.000 total. 4426037.
• **CANALCAR.**
• **CANALCAR.**
• **CANALCAR.**
• **CANALCAR.**
• **CANALCAR.**
• **CANALCAR.**
• **CANALCAR.**
• **CANALCAR.**
• **CANALCAR.**
• **CANALCAR.** Responsabilidad.
• **CANALCAR.** Su tranquilidad.
• **CANALCAR.** Prestigio.
• **MARTIN** de los Heros, 63 (Argüelles).
• **PARKING** gratis. 2483448, 2483448.
• **CANALCAR.** Abierto sábados tarde.
• **CANALCAR.** Tres meses de garantía total escrita.
• **CANALCAR.** Facilidades hasta 36 meses. Créditos 24 horas.
• **CANALCAR.** Ocasiones semanales:
• **CANALCAR.** 132, M-BW, automático, 40.000 kilómetros.
• **CANALCAR.** 132-2000, M-DH, 31.000 kilómetros.
• **CANALCAR.** 131 Supermirafiori, M-CX, 39.000 kilómetros.
• **CANALCAR.** GS Palas, M-CZ, 21.000 kilómetros.
• **CANALCAR,** R-12 TS familiar, M-CV, 26.000 kilómetros.
• **CANALCAR.** Chrysler 150, M-CG, 22.000 kilómetros.
• **CANALCAR.** 128-1430, M-DJ, 16.000 kilómetros.
• **CANALCAR.** R-18 GTS, M-DP, aire, 16.000 kilómetros.
• **CANALCAR.** 2 CV, M-AS, 60.000 kilómetros.
• **CANALCAR.** Simca 1200, M-AW, 47.000 kilómetros.
• **CANALCAR.** Mini Cooper, M-AJ, 60.000 kilómetros.
• **CANALCAR.** Seat 1200 Sport, M-CZ, 31.000 kilómetros.
• **CANALCAR.** 124-1430, M-BV, 44.000 kilómetros.
• **CANALCAR.** 127, M-CV, 21.000 kilómetros.
• **CANALCAR.** 133, M-CH, 27.000 kilómetros.
• **CANALCAR.** Dyane-6, M-BZ, 55.000 kilómetros.
• **CANALCAR.** 1200 Sport, 33.000 kilómetros.
• **CANALCAR.** 124 Sport 1800, M-P, 66.000 kilómetros.
• **CANALCAR.** Fiesta Ghia 1300, M-CN, 27.000 kilómetros.
• **CANALCAR.** R-5, M-CG, 40.000 kilómetros.
• **CANALCAR.** 200 automóviles más imposible detallar.
• **CANALCAR.** Coches como nuevos es nuetra especialidad.
• **CANALCAR.** Responsabilidad.
• **CANALCAR.** Prestigio.
• **CANALCAR.** Su tranquilidad.
• **CANALCAR.**
• **CANALCAR.**
• **CANALCAR.**
• **CANALCAR.**
• **CANALCAR.**
• **CANALCAR.**
• **CANALCAR.**
• **CANALCAR.**
• **CANALCAR.**
• **CITROEN** Dyan-6, M-AY, 97.000 total. 4426035.
• **CAMIONETA** Chevrolet 1.000 kilos, preciosa. 4591022. Particular: 2539446.
• **MERCEDES** 190, extraordinario, 300.000, único. 4591022. Particular: 2539446.
• **LAND** Rover largo, especial, lujo, 550.000, fabuloso. 4591022. Particular: 2539446.
• **LAND** rover corto, especial, lujo, letras. Ocasión. 4591022. Particular: 2539446.
• **FURGONETA** DKW mixta, nueve plazas, 175.000. 4591022. Particular: 2539446.
• **VOLKSWAGEN** 1200 casset, extraordinario, 125.000. 4591022. Particular: 2539446.
• **FORD** Custon seis cilindros, lujo. 4591022. Particular: 2539446.
• **850 coupé cuatro faros, M-815303, 36.000 total. 4426037.**
• **132, toda prueba, M-I, 167.000 total. 4426035.**
• **PARTICULAR,** 127. Montesquinza, 34. 7428369.
• **PARTICULAR,** Seat 1430, M-800000, año 70, único dueño, impecable, nueve meses de seguros. Baratísimo. 2792636.
• **PARTICULAR** vende 600 E. 4421150.
• **VENDO** Seat 600, M-477291. 2598340.
• **1500 bifaro, maleta cuadrada, M-C, 68.000 total. 4426030.**
• **TAXI,** transferible. Viriato, 68.
• **600**-D, M-754000, 25.000 total. 4426030.
• **SIMCA** 1000, M-885127, 33.000 total. 4426037.
• **132** último modelo, motor diesel, M-BG, 379.000 total. 4426035.
• **127 cuatro puertas, M-AC, 125.000 total. 4426030.**

• **TAXI** R-12, transferible. Avenida Toreros, 24 (entrando Campanar, lavado).
• **¡¡UTILITARIOS!!** ¡¡Económicos!! ¡¡Sin entrada!! ¡36 meses facilidades! ¡Rapidez! Seats, Renaults, Citroens, Simcas, Fords, Austins, Minis..., Etc. También cambios. Señorita Eva. 4458858.
• **RANCHERA** Renault perfecta. 4599707.
• **1430** FU 1600, M-2250-P, 135.000 total. 4426037.
• **PARTICULAR,** Seat 1500 bifaro, Barreiros. 4664757.
• **MERCEDES** 450 SEL, particular, seminuevo, todos extras. 7737227.
• **URGE** venta Chrysler automático. López Hoyos, 64. Garaje.
• **SIMPSON.**
• **SIMPSON.**
• **SIMPSON.**
• **SIMPSON.**
• **SIMPSON.** 127 cuatro puertas, M-BM.
• **SIMPSON.** Renault-12 ranchera, M-AJ.
• **SEAT** 128-1430, M-CB.
• **SEAT** 127 tres puertas, M-AY.
• **SEAT** 127 tres puertas, M-BS.
• **SEAT** 600 E, M-B.
• **SIMPSON.** Cea Bermúdez, 30. 2533905.
• **PARTICULAR,** Mini 1000, CR-A, 110.000 pesetas. 2440888.
• **SEAT** 132 diesel motor Mercedes, M-7652-AJ, muy buen estado, 60.000 kilómetros. 4159386.
• **PARTICULAR,** Citroen Dyane-6, M-900000, estupendo, toda prueba, 78.000. 4657083.
• **TALLERES** Team. Masserati Mera, Jaguar XJ-6, Jaguar E, Jaguar S-3.4, Volvo 264, Mercedes 280 S, Mercedes 280 SE, Mercedes 250, Mercedes 240 D, Dodge 3700, Dodge Dart, Seat 124 Sport 1800, Seat 127, Renault-6, Renault-5 TS, Citroen CX, varios; Volkswagen Variant, BMW 2000 CS, Triumph, Ford Scort, Ford Fiesta, Ford Taunus GXL, Mehari, Fiat 130 cuatro puertas, Austin Cambrigd, Fiesta 500, Citroen C-8, Seat 131-1600. Talleres Team. Calle Marquesa de Torrecilla, s/n. (semiesquina Arturo Soria, 7). 4076219, 4076324.
• **PARTICULAR** vende Simca 1000 automático, muy barato. 6729697.
• **SEAT** 132-1800, M-AP, baratísimo. Blasco Garay, 37. Concesionario Peugeot-Citroen.
• **CX** Palas, M-CJ, extras, oportunidad. Blasco Garay, 37. Concesionario Citroen-Peugeot.
• **R-12, toda prueba. 2767360.**
• **PARTICULAR,** Dyane-6, motor nuevo. 2553941, 2319757.
• **600,** bueno 2767360.
• **PARTICULAR,** 4-L. 2767360.
• **PARTICULAR,** Seat 124 D, buen estado, recién pintado. 7644403.
• **FORD** Fiesta Ghia, metalizado, M-CY, 14.000 kilómetros, estrenar, 435.000 contado. 4577122.
• **MERCEDES** diesel tipo 220 D/8 vende particular, extras. Teléfono 2460070.
• **SEAT** 1430-1600, M-X, oportunidad. Blasco Garay, 37. Concesionario Peugeot-Citroen.
• **GS** Club, M-AM, 110.000 total. Blasco Garay, 63.
• **PARTICULAR,** R-5 TL, 28.000 kilómetros. 4150222.
• **TALLERES** Team. Vendemos coches nuevos, nacionales, importación. Admitimos a cambio coches de importación. Talleres Team. Calle Marquesa de Torrecilla, s/n. (semiesquina Arturo Soria, 7). Teléfonos 4076219, 4076324.
• **TAXI** 131, estrenar, una libre; barato. Doctor Esquerdo, 31. Autolavado.
• **VOLKSWAGEN** Passat familiar LS 1978, particular vende, excelente estado. 7421091.
• **TAXI** vendo, particular, contado. Teléfono 2691954.
• **OCASION:** Particular vende Seat 2000, precioso, barato, sólo por 460.000. 4013447.
• **PARTICULAR,** R-6, M-933000, un solo dueño, toda prueba, 128 000 total. 4657083.
• **OCASION:** Vendo urgente Peugeot 504 GL-2000, matrícula M-CV, con llantas y radio, 50.000 kilómetros, sólo por 550.000. 4022085.
• **PARTICULAR,** Seat 128-1430, perfecto estado, con extras, 360.000. 4558856, 4021901.
• **PARTICULAR** vende Seat 1500 gasoil, único en el mercado, muchos extras. 7968476.
• **PARTICULAR,** vendo Simca 1200, M-CT, nuevo. Teléfono 4474652.
• **OPORTUNIDAD:** 127 LS 1977, 175.000; Renault-5, 195.000; Renault-8, 72.000; Ford Fiesta, plata metalizado, nuevo. Acepto cambio moto. Ronda Valencia, 8. Garje.
• **¡OCASIONES!** Seat 600 D, M-600000, 35.000 pesetas; Seat 850, M-900000, 39.000 pesetas; Seat 133, M-AT, 95.000 pesetas; R-8, M-600000, 40.000 pesetas; Morris 1300, M-900000, 64.000 pesetas; Seat 850 Sport coupé, M-B, 95.000 pesetas; Seat 124-1800; Sport, M-AF, 235.000 pesetas; Seat 124, M-AL, 150.000 pesetas; 4-L, M-900000,59.000 pesetas; Citroen 2 CV, M-CC, baratísimo. Guzmán el Bueno, 37.
• **ESLAVA.** Nuevos y usados, todas marcas. Facilidades 36 meses. Cambios.
• **ESLAVA.** Citroen 2 CV, M-AT.
• **ESLAVA.** 1430-1600, M-U.
• **ESLAVA.** 131-1600 automático, M-CZ.
• **ESLAVA.** 132-2000 automático, aire, M-DB.
• **ESLAVA.** Chrysler 2 litros, M-BK.
• **ESLAVA.** Ford Fiesta L, M-DC.
• **ESLAVA.** Ritmo 65, M-DH.
• **ESLAVA.** MGB, M-CL.
• **ESLAVA.** 124-1800 coupé, M-N.
• **ESLAVA.** 132 diesel, M-BZ.
• **ESLAVA.** Mercedes 280 S, M-807000.
• **ESLAVA.** Rover 3500 V-8, M-S.
• **ESLAVA.** Jeep Comando S, M-CP.
• **ESLAVA.** Lancia coupé, M-DX.
• **ESLAVA.** 132-1800, M-BG.
• **ESLAVA.** Renault-14 GTL, 4.000 kilómetros.
• **ESLAVA.** Renault-5 GTL, 9.000 kilómetros.
• **ESLAVA.** Seat 600 L.
• **ESLAVA.** 133, M-BP.
• **ESLAVA.** 124 familiar, M-BC.
• **ESLAVA.** Renault-12 familiar, M-T.
• **ESLAVA.** CX Palas, M-CF.
• **ESLAVA.** 124-1430 cinco velocidades. M-CF.
• **ESLAVA.** 124, M-DJ.
• **ESLAVA.** Abierto sábados tarde y domingos mañana.
• **ESLAVA.** Teléfono 2439466.
• **ESLAVA.** Hilarión Eslava, 46-48.

• **PARTICULAR,** 600 E, bueno. Precio ocasión. Verlo: Goya, 6.
• **POR** cierre negocio liquidamos un lote de furgonetas Sava J-4, Avia 2500, DKW y Ebro. 6901927.
• **VENDO** Land Rover. San Raimundo, 7. 4503405.
• **SEAT** 124 Sport 1800, M-AB, 275.000. Blasco Garay, 37. Concesionario Peugeot-Citroen.
• **SEAT** 1200 Sport, M-BM, cuidadísimo. Blasco Garay, 37.
• **PIPO.** Automóviles ocasión y nuevos, todas marcas. Ponzano, 67.
• **PIPO.** Renault-5, todos modelos.
• **PIPO.** Peugeot 504.
• **PIPO.** 127, moderno.
• **PIPO.** Simca 1200 LS.
• **PIPO.** 131-1600
• **PIPO.** Chrysler 150 GT.
• **PIPO.** 1200 Sport.
• **PIPO.** 128-1430.
• **PIPO.** Ford Fiesta, varios.
• **PIPO.** Ritmo 65.
• **PIPO.** 12 familiar TS.
• **PIPO.** 132-1800.
• **PIPO.** Supermirafiori 1600.
• **PIPO.** Admito cambios. Facilidades. Ponzano, 67.
• **MIGARAGE.** Automóviles. Vehículos procedentes de cambio.
• **MIGARAGE.** Diez Seat 127 año 1975, todos a 175.000 pesetas unidad.
• **MIGARAGE.** Seat 133 años 1974-75-76, desde 70.000 pesetas.
• **MIGARAGE.** Seat 128 coupé año 1977, pesetas 300.000.
• **MIGARAGE.** Seat 1600 coupé año 1970, pesetas 125.000.
• **MIGARAGE.** Seat 1800 coupé, cabezales, año 1975, pesetas 325.000.
• **MIGARAGE.** Seat 850, varios, desde pesetas 30.000.
• **MIGARAGE.** Seat 1430 año 1977, pesetas 175.000.
• **MIGARAGE.** Seat 124 año 1971, pesetas 90.000.
• **MIGARAGE.** Seat 131-1600, radiocassette, año 1976, pesetas 340.000.
• **MIGARAGE.** Seat 131-1600 automático, año 1978, pesetas 350.000.
• **MIGARAGE.** Seat 132-1800 año 1976, 50.000 kilómetros, peesetas 395.000.
• **MIGARAGE.** Simca 1000 automático, pesetas 55.000.
• **MIGARAGE.** Chrysler 2 litros automático, varios, desde pesetas 275.000.
• **MIGARAGE.** Chrysler 180, varios, desde pesetas 300.000.
• **MIGARAGE.** Ford Fieta año 1979, pesetas 310.000.
• **MIGARAGE.** Ford S 1100 año 1977, pesetas 350.000.
• **MIGARAGE.** Ford S 1300 año 1977, pesetas 375.000.
• **MIGARAGE.** Ford Ghia 1300 año 1978, pesetas 425.000.
• **MIGARAGE.** Citroen Dyane-6 año 1977, pesetas 200.000.
• **MIGARAGE.** Renault-8 año 1971, pesetas 90.000.
• **MIGARAGE.** Renault-5 TL, confort, radiocassette, año 1977, pesetas 325.000.
• **MIGARAGE.** Renault-5 año 1974, pesetas 225.000.
• **MIGARAGE.** Facilidades, cambios. Jorge Juan, 33. Aparcamiento propio. Teléfono 2764318.
• **PARTICULAR,** Jeep. 4552332.
• **132-2000,** inmejorable. 4616869.
• **MERCEDES** 280 SE. 4616869.
• **MINI** 1275 GT. 616869.
• **SEAT** 1200 Sport. 4616869.
• **MEDICO** vende 127. 4479800 (extensión 116).
• **CHRYSLER** 150, M-CJ, 375.000. Blasco Garay, 37. Concesionario Peugeot-Citroen.
• **FURGONETA** Siata, M-AH, muy buen estado. 7858374.
• **PARTICULAR,** 600 D, 70.000. 2168168.
• **PARTICULAR,** Simca 1200 especial, M-L, toda prueba, 148.000 total. 2691932.
• **MERCEDES** furgonetas Combis, estrenar, todos modelos, cambios. Agencia Mercedes. Bravo Murillo, 50. 4415797.
• **PARTICULAR,** 600, 25.000. 4153975.
• **PARTICULAR,** vendo 600 D. 4300499.
• **PARTICULAR,** Ford Fiesta 1117 Ghia, techo abierto, 375.000; impecable. 2707342.

• **124 D,** letra, barato. Pedro Valdivia, 38.
• **CITROLANDIA.** Alcántara, 33.
• **OFRECE:** Alfasud 1,3-TI, llantas aluminio.
• **LANCIA** Beta 2000 cuatro puertas.
• **MERCEDES** 230 seis cilindros, muchos extras.
• **CITROEN** CX 2400 cinco velocidades.
• **MERCEDES** 200 diesel Colas.
• **MERCEDES** 220 diesel, precioso.
• **PEUGEOT** 504 GL 2000.
• **CX** 2400 Palas.
• **GS AX-3,** sólo estrenado.
• **OPEL** Comodore coupé GS.
• **PRECIOS** competitivos. Cambios. Facilidades.
• **RECUERDE:** Alcántara, 33.
• **N-1300** Combi, M-DN. 4415797.
• **MERCEDES** L-406, M-CW. 4415797
• **DKW** Combi. 4415797.
• **OPORTUNIDAD:** Particular, vendo Seat 1430 familiar gasoil, muy buen estado. Daría facilidades. 2068813.
• **PARTICULAR,** vendo Citroen GS familiar, M-CW, nuevo, o cambio por coche más pequeño. Diferencia a convenir. 4135437.
• **600,** toda prueba. 4390830.
• **PARTICULAR,** 600 E, nuevo. Castelló, 9. Tienda.
• **PARTICULAR** vende Seat 131-1600, Madrid-CN. Ver en garaje de Narváez, 80. Teléfono 2730727.
• **TAXI** 131, estrenar, transferible, oportunidad. General Alvarez Castro, 12. Nave patio.
• **VENDO** 124 familiar. 2565348.
• **PARTICULAR,** Dyane-6, 125.000. 4508698.
• **GRAN** ocasión. Vendo Seat 127, impecable, M-4968-DM, precio oportunidad contado. Teléfono 6371157. Tardes.
• **R-8,** de particular, garantía, barato, vendo. Ibiza, 52. Garaje.
• **TAXI** vendo. Avenida Oporto, 73. Bar.
• **TAXI** transferible. 4634295.
• **124** gasoil. 4634295.
• **PARTICULAR,** R-5 año 74, toda prueba, un solo dueño, 198.000 total. 2691932.
• **FIAT** 128 matriculado, 275.000 pesetas. 4635358.
• **SEAT** 600 E, 70.000 pesetas. 4631079.
• **PARTICULAR** vende Peugeot 504 inyección, matrícula turística. 6178751, 6177498.
• **PARTICULAR,** Simca 1200 Break, barato. 4508698.
• **PARADELA.** Furgonetas nuevas. Facilidades Galileo, 65.
• **R-12,** R-5. Facilidades. Galileo, 65.
• **FURGONETAS.** Facilidades. 4457663.
• **LAND** Rover, varios. 4457663.
• **TAXI** 131 transferible, otro R-12. Viuda. Calle Marina Lavandeira, 9. Taller.
• **MARQUES** Villamejor, 5.
• **SEAT** 132-1800.
• **SEAT** 124-1430.
• **SEAT 133,** impecable.
• **850** cuatro puertas.
• **R-5,** impecable.
• **127** tres puertas.
• **SEAT** 124 familiar.
• **R-12** TS familiar.
• **CITROEN** CX, semiestrenar.
• **MARQUES** Villamejor, 5.
• **URGENTE,** Mercedes diesel, particular. 550.000. 925-222098.

Desaparecidos

• **RASTROMOVIL** gratificará la localización de los siguientes: Seat 124 Sport, A-0821-I, gris; 124, M-2754-A, blanco. Citroen: 2 CV M-9067-I, beige; GU-5989-B, amarillo. Chrysler 150, M-5209-DX, blanco; Montesa, M-4494-BN, roja; furgoneta Mercedes, M-8122-I, roja.
• **RASTROMOVIL** busca coches desaparecidos en toda España. Llámenos. 2212387.

Camiones

Ventas

• **IBERAUTO.** Santa María de la Cabeza, 45. Teléfonos 4673625, 4672102. Vehículos procedentes de cambio: Avia, Ebro, Mercedes, DKW, Sava, etc. Iberauto-Avia.

REGALESE EN ESTAS FIESTAS UN COCHE DE OCASION MADISON.

VEHICULOS DE OCASION

• SIN ENTRADA.
• 36 MESES PARA PAGAR.
• GARANTIZADOS.

MADISON Camino Viejo de Leganés, 58 Gral. Ricardos, 123 Telf. 472 52 40

REGALESE un coche nuevo a precio de segunda mano, porque nuestros coches usados están como nuevos

36 horas para recogerlo y 36 meses para pagarlo

¡¡¡COMPRUEBELO!!!

SIMCA ESPAÑOLA, S. A.

Alcalá, 233 (Metro Ventas)

VEHICULOS DE OCASION

"VENDEMOS COCHES Y HACEMOS AMIGOS"

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

ANUNCIOS EN Ya ● 231 37 35 – 221 87 83 ● Puerta Sol, 10 ● CASTILLA COBRAMOS SIN RECARGO

● **SERVICIO** oficial Avia. Embajadores, 221. Avia, Mercedes, DKW, Ebro, Sava J-4. Teléfono 4683572.
● **TREMAOSNUR.** López Hoyos, 171. Vehículos industriales, furgonetas y camiones procedentes cambio. Sava-Pegaso. Tremaosnur. López Hoyos, 171.
● **VENDO** Sava, DKW, Ebro. 2474660.
● **MADEINSA.** Autobuses, furgonetas, camiones nuevos, usados, consin tarjeta. Facilidades. Antonio López, 162. Teléfonos 4767122, 4767261.
● **DISTRISA.** Concesionario Pegaso-Sava.
● **DISTRISA.** Procedentes de cambio.
● **DISTRISA.** Autocares.
● **DISTRISA.** Camiones.
● **DISTRISA.** Furgonetas.
● **DISTRISA.** Turismos.
● **DISTRISA.** Garantizados por escrito, furgonetas y turismos.
● **DISTRISA.** Visite nuestra exposición en Guillermo de Osma, 16 (junto Metro Legazpi). 4732311.
● **TODOCAMION.**
● **TODOCAMION.**
● **TODOCAMION.**
● **TODOCAMION.** Ebro, camiones.
● **TODOCAMION.** Ebro, furgonetas.
● **TODOCAMION.** Auto-caravanas.
● **TODOCAMION.** Ebro. También camiones y turismos todas marcas procedentes de cambio.
● **TODOCAMION,** S. A. Carlos Martín Alvarez, 67-69. 4775544, 4775153.
● **TODOCAMION,** S. A. Federico Rubio, 113.
● **VENTODINSA.** Camiones, plataformas, tractoras, autobuses, furgonetas, nuevos, usados. Admitimos cambios. Embajadores, 199. Teléfono 2399728.
● **MERCEDES** 1300, alquiler sin conductor. 4413603.
● **AUTOQUER.** Abrimos sábados tarde.
● **AUTOQUER.** Especiales compraventa.
● **AUTOQUER.** Avia 1000.
● **AUTOQUER.** Avia 3500 isotermo.
● **AUTOQUER.** Ebro F-108, ocasión.
● **AUTOQUER.** Jeet Comando, varios.
● **AUTOQUER.** Avia 4000, barata.
● **AUTOQUER.** DKW capitoné N-1000.
● **AUTOQUER.** Facilidades.
● **AUTOQUER.** Muchas oportunidades.
● **AUTOQUER.** 7784545.
● **AUTOQUER.** Autopista de Valencia, kilómetro 7.
● **CORBERA.** Avia 7.000, chasis, rodaje. 2462220.
● **DITRANSA.** Autocares, camiones, furgoneta con-sin tarjeta. Avenida de Córdoba, 10. Cogemos a cambio usados. Teléfono 4759811.
● **AVIA** camión, Avia furgón, Avia 1200. Blasón, 20.
● **VENDO** autocar Pegaso Comet, carrocería de Irizar, tarjeta nacional renuncia. 4784073.

Náutica

● **NAUTICA** Núñez. Embarcaciones nuevas y usadas. Teléfonos 4747211, 8645041.
● **VELAMAR.** Alquiler yates. 971-227352.

Tractores

● **REICOMSA.** Todas marcas. Buen estado. Raimundo Fernández Villaverde, 43-45. Teléfono 2347610.
● **REICOMSA.** Ebro, M-F, seminuevos, muy buenos precios. Raimundo Fernández Villaverde, 43-45. Teléfono 2347610.

ENSEÑANZAS
26 pesetas palabra

● **INGIES.** Delphos. 2415750.
● **ORTOGRAFIA,** correcta puntuación, redacción; adultos, clases individuales. 2736278.
● **INGLESA** nativa, domicilios. 4291416.
● **INGLES,** nativo. 2539714.
● **ESPAÑOL** para extranjeros. 2539714.
● **OPOSICIONES** Magisterio, dedicación exclusiva, grupos mañana, tarde y noche. Magíster. Malasaña, 14. 4451187.
● **INGLES** ejecutivos. Delphos. 2415750.
● **FRANCES.** Delphos. 2415750.
● **INGLES** comercial. Delphos. 2415750.
● **INGLES** niños. Delphos. 2415750.
● **ESPAÑOL** extranjeros. Delphos. 2415750.
● **SECRETARIADO** bilingüe. Delphos. 2415750.
● **TAQUIGRAFIA** Gregg, facilísima. Delphos. 2415750.
● **MECANOGRAFIA** audiovisual. Delphos. 2415750.
● **INGRESO** Universidad. Delphos. 2415750.
● **MATEMATICAS** Uned. Delphos. 2415750.
● **CONTABILIDAD,** banca. Delphos. 2415750.
● **NECESITO** persona inglesa. 2562533.
● **YOGA.** 4151169. Nativo.
● **FRANCES.** Instituto de París. Profesorado nativo. Precios económicos. 4473592.
● **CONTABILIDAD** práctica. 2731460.
● **MATEMATICAS,** física. Academia Matemáticas. Calle Recoletos, 5.
● **INFORMATICA.** Academia Matemáticas. Calle Recoletos, 5.
● **GUITARRA,** profesor. 2317045.
● **CONTABILIDAD** general. 4685101.
● **AZAFATAS,** preparación, centro legalmente establecido. 2259435, 2259574.
● **INFORMATICA,** programación. Academia Politécnica. Madera, 10. 2223899.
● **UNIVERSIDAD** sin bachiller, mayores 25 años. Centro especializado CEUS. 2483104. Arenal, 21, tercero.
● **ELECTRONICA** radio, televisión color, ambos sexos. 2259435.
● **UNED.** Ciencias, repaso. Academia Díaz Balaguer. 2443520.
● **GUITARRA,** piano, solfeo. 4010798.
● **ESTETICA,** peluquería, puericultura. Diplómese en CEM, el mayor centro de España de estas especialidades. Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia. Sistema práctico y flexible (distintos horarios). Enseñanzas alto nivel. Infórmese en CEM. Calle Recoletos, 19. Teléfono 2751694.
● **SE** alquilan aulas céntricas. 7474062.
● **GUITARRA,** clases. 2529275.
● **IDIOMAS** inglés, francés, métodos audiovisuales, sistema intuitivo directo. Formatik Center. *Hermosilla, 23. Teléfonos* 2765601-03.
● **APRENDA** mecanografía en veintiocho horas. Clases demostración gratuita. Enseñanza garantizada. Meca-Rapid. Gran Vía, 80. 2477600, extensión 607. Bravo Murillo, 377. 2157130.
● **MATEMATICAS,** física. Academia Politécnica. 2223899.
● **DELINEANTES,** preparación profesional descriptiva. 2560227.
● **AZAFATAS.** Preparación nuevas convocatorias 1981. 2281402-03.
● **AZAFATAS** preparamos. Grandes posibilidades. 4014166, 4010612.
● **INGLES** nativo, rotundo éxito. 2320049.
● **GUARDERIA,** sitio sano. 7118554.
● **ACADEMIA** liquida mobiliario. 7739921.
● **SEÑORITA** con título Cambridge da clases inglés o traducciones. Teléfono 4159598.
● **INGLESA** nativa, domicilios. 2327661.
● **INGLES,** clases. 2009466.
● **FRANCES,** nativa. 2009466.

FINCAS
31 pesetas palabra

Las OFERTAS de esta sección están dedicadas exclusivamente a los anuncios de los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y propietarios de fincas

Administraciones

● **ADMINISTRADOR** fincas. 4463986.
● **ADMINISTRAMOS** comunidades. 4556855.
● **ADMINISTRAMOS** fincas. Resolvemos su declaración de renta. 2746960, Madrid; 6909138, Fuenlabrada. Cinco-siete.

Rústicas

Compras

● **TOPOGRAFO** titulado, mediciones. 2445234.
● **COMPRAMOS** rápidamente. 4482908.
● **PINILLA** Exclusivas. Agropecuarias toda España. 2552732.
● **TOPOGRAFO,** mediciones. 2616365.
● **TOPOGRAFO,** parcelaciones, mediciones. 2170297.

Ventas

● **URGENTE.** Vendo casa pueblo, 140.000 metros cuadrados finca, edificable, regadío, rústicas, zona sierra Madrid. Oportunidad. Pago convenir. 2488936.
● **QUIEN** no compra en estas condiciones? Finca 2.500 metros, sólo ocho meses 12.500, 75.000 entrada. 4025148.
● **PEQUEÑAS** fincas rústicas regadío. *Adquiera su huerto familiar,* doce minutos plaza Castilla, desvío Algete, kilómetro 13 carretera Fuente el Saz, 2.600 metros, 100.000 entrada. Facilidades cinco años. 4576567.
● **PINILLA** Exclusivas. Agropecuarias toda España. 2552732.
● **CABREJAS,** a 18 kilómetros de Cuenca, fincas desde cinco hasta300 hectáreas, bordeando carretera Tarancón-Cuenca, pinares, caza mayor, Señor Doñoro. 2502436-08.
● **FINCAS** labor, pastos, regadío, caza; distintas superficies; zona Talavera. Rústicas Talavera. Manuel Díaz Rodríguez (colegiado). 925-806450, 806454.
● **QUINCE** minutos plaza Castilla, bonitas fincas, distintas superficies, Colmenar Viejo, Exclusivas Aragón. 6252815.
● **EXCEPCIONAL** finca con agua y luz, lindando a río y urbanización, a 100 pesetas metro cuadrado. Facilidades. Teléfono 4425565.
● **OPORTUNIDAD.** Casa de campo rural, dos dormitorios, salón, cocina, aseo, con finca de 2.500 m2, tierra *primera calidad, para cultivo hortalizas* y recreo, a 40 minutos de Madrid, por sólo 975.000 pesetas total. Cinco años para pagar. Teléfono 4023712.
● **15.000** metros, nave, agua, luz, próxima Madrid. 2003771.
● **FINCA** rústica totalmente vallada, gran arbolado, agua, luz y viales. Elija su terreno desde 2.500 m2 en adelante. Precio, 250 pesetas m2. Facilidades. 4135861.
● **SE** venden terrenos rústicos carretera Francia-Fuencarral, carretera Majadahonda-Aravaca y cerca estación Aravaca. 2676981. Tardes.
● **FINCA,** 15 kilómetros Madrid, mucho arbolado, 200.000 m2, a 220 pesetas m2, lindando carretera Boadilla-Villaviciosa. Inmodón. Teléfonos 6160678 y 6160797.
● **ALGETE,** 10.000 m2. Teléfono 2054120. Facilidades.
● **FINCA** 170 hectáreas, monte, labor, zona Navalmoral, 9.000.000; facilidades seis años. 4451206.
● **VENDO** finca ganadera a ocho kilómetros de Badajoz, transformable, 531 hectáreas, ocasión. Información: Teléfono 7191334. Madrid.
● **SE** vende finca ganadera Guadalajara. 2439362. De dos a cinco.
● **FINCAS** 18 hectáreas, casa, luz, teléfono, lindan río Guadiana. 4474452.
● **CUENCA.** 250 hectáreas, pastos, labor, 70.000.000. Villalón. 2667069.
● **AUTENTICA** casa de pueblo, muros de piedra, calefacción, agua caliente, corral, huerto, zona Riaza. 2501585, 7590578.

Urbanizaciones

● **CERRO** Alberche, parcelas desde 500 m2, en urbanización muy arbolada, junto al río Alberche, con playa natural, parque infantil, pistas de tenis, club social con restaurante y bar, 40.000 pesetas de entrada y resto hasta 60 meses. Teléfono 4103952.
● **COTO** del Zagal, en Carranque (carretera Fuenlabrada-Griñón), urbanización privada cuidadísima; parcelas con excelentes servicios, agua, luz y alcantarillado; ideal residencia permanente; parcela-chalet, 2.750.000 pesetas; con facilidades hasta diez años. Información: Teléfono 4194560.
● **BERROCALES,** Alpedrete. 4422591.
● **PARCELAS** a 14 kilómetros urbanización Campodón. Facilidades. Directamente promotora. 2226721, 2318718.
● **BERZOSA,** particular vende parcela, precio a convenir, 2.310 metros. 2546842.
● **PARCELAS,** entrada 75.000. Teléfonos 4112005 2618883.
● **QUINCE** minutos plaza Castilla, de 500 a 1.600 metros cuadrados, Colmenar Viejo. Exclusivas Aragón. 6252815.
● **CONSTRUIMOS** chalets. Facilidades. 2564175.
● **VENDO** parcela Galapagar, 1.500.000 pesetas. Facilidades. 8580234.
● **BARCO** de Avila, parcelas, chalets, rústicas colindantes urbanización. Teléfono 2665070. Horas comercio.
● **BECERRIL,** urbanización Tejera, 610 metros. 2182350.
● **PARCELA,** ideal para dos chalets adosados. Urbanización Campodón. Inmodón. Teléfonos: 6160678 y 6160797.
● **VALDELAGUA,** parcela 3.000 metros, autopista Burgos, vivienda permanente. 7664776.
● **PISO** sierra, 1.200.000. 4390830.
● **OPORTUNIDAD.** inmejorable *parcela Pozuelo.* 1.700 metros, urbanización Montealina. Facilidades. 2327438.
● **PARCELA** Pozuelo (Montealina), 1.700 metros, 3.700.000; oportunidad. 2327438.
● **OPORTUNIDAD.** Parcelas Mataelpino, 550 metros; entrada, 20.000; resto, 9.000 mensual. Otras, 812 metros; entrada, 20.000; resto, 14.000. 2327438.

Solares

Compras

● **SE** compra solar pequeño, zona Arturo Soria. Ofertas con características, situación y precio: Señor Gómez. Raimundo Fernández Villaverde, 9. Madrid-3.

Ventas

● **MARQUES** de Urquijo, 32; solar 344 metros cuadrados. Teléfono 2423468, 2412298.
● **SOLAR** industrial carretera Andalucía, proyecto, licencia. 4574106, 4694112.
● **PARCELA** 4.000, Aravaca. 2070507.
● **SOLAR** Arturo Soria, 1.050 metros, cuatro viviendas, anteproyecto. Teléfono 4333861.
● **PARQUE** maquinarias Arganda, polígono industrial, naves, terreno. 4460531.
● **MORALEJA,** parcela 2.650 m2, particular, 7.500.000. Facilidades. 2261881.
● **CALLE** Toledo, superficie 218 m2, edificabilidad 1.157 m2, plantas 6, proyecto y licencia. Señor Merino. 4481305, 4453184.
● **PARTICULAR,** Guadalix de la Sierra, parcela casco urbano. 4485764.
● **PARCELAS,** 700 pesetas metro. Todos servicios. 30 kilómetros Madrid. 4576356.
● **INDUSTRIALES,** Canillejas. 2753744.
● **POZAS,** 10. Solar 151 metros cuadrados. 2423468, 2412298.
● **DOS** solares, uno zona glorieta Embajadores, 600 m2; otro Alcalá Henares, 7.200 m2. Directamente. 2395296. Mañanas.
● **EXCEPCIONAL** solar, viviendas sociales. 4687973.

Hoteles

Compras

● **NECESITAMOS** chalés, parcelas zona Galapagar, Torrelodones, Colmenarejo. 8580234.

Ventas

● **PARCELISTAS:** Construimos su chalet primera calidad, 20.000 pesetas metro cuadrado. Facilidades diez años. Sin aval ni hipoteca. Modelos desde 1.500.000 pesetas. Informes: Paseo Castellana, 82, séptimo B. Teléfonos 4111799, 4111397.
● **VENDO,** alquilo chalet estrenar, Puerta Hierro, vacío, mejor situación avenida Miraflores, 1.300 metros parcela, 373 construidos, veinticinco millones. Grandes facilidades. Alquiler, doscientas mil. Teléfono 2252372.
● **CHALET** 260 metros habitables, frente Puerta Hierro. Islas Hébridas, 62. Teléfono 2169639.
● **CHALET** cualquier zona. Consulte a Hersau antes de decidir su compra. Carretas, 14. 4334100.
● **CHALETS;** entrada, 350.000. Teléfonos 4112005, 2618883.
● **POZUELO,** chalets llave mano (vivienda permanente), 8.584.000 total, 1.485.000 entrada; admitimos su piso y el resto en siete años. Dacha. 7157542, 2226550.
● **OCASION,** parcela arbolada, con servicios, funcionando, ferrocarril. 4199078.
● **ENTRE** dos ríos y con tren, urbanización totalmente aprobada, 13.760 pesetas mes, sin entrada, chalet, 1.330.000 pesetas. 2752611.
● **ARAVACA**-Pozuelo, gran variedad de chalets y parcelas. 2070486.
● **PUEBLOCHALET,** desde 2.870.000, más hipoteca; chalets con parcela, garaje, piscina, tenis, etc. Carretera Madrid-Segovia. 2794209.
● **VENTA** de hoteles, parcelas, rústicas. Valdemorillo. Informo: 2328288, 2328350.
● **MUY** cerca de Madrid, chalet tres dormitorios, en parcela 1.000 metros, 2.800.000 pesetas; parcelas desde 700 pesetas metro cuadrado. 2225102 y 2318718.
● **CHALET** con parcela de 2.000 metros cuadrados, 1.630.000 pesetas; facilidades. 4425034.
● **CHALET** 250 metros, en Ciempozuelos. Teléfono 355095, con prefijo 981.
● **OCASION,** a 45 kilómetros, en Navalagamella, junto Valdemorillo, para habitarios ya. Visítelos. Señor Arroyo. 2088381.
● **CONSTRUIMOS** chalets en su parcela. Presupuestos cerrados. Garantías. Facilidades. 2258774, 2258127.
● **ARAVACA,** 600 edificados, 2.000 jardín. 2070507.
● **ARGANDA,** chalet, calefacción propano. 4475545.
● **COLMENAR** Viejo, quince minutos plaza Castilla, fabulosos chalets nuevos y usados, una y dos plantas, con y sin piscina. Exclusivas Aragón. 6252815.
● **CHALETS** vivienda permanente, Moraleja Enmedio (cerca Fuenlabrada, Móstoles, Leganés), piscina, tenis, 900.000 llaves. 4572120.
● **VENTA** de chalets llave en mano, urbanización 40 kilómetros de Madrid, fácil comunicación. Amplias facilidades. Piscinas, tenis, club social. Teléfonos 2755106 y 2755176.
● **VENDO** magnífico chalet junto Galapagar, 140 m2, 1.200 parcela, 6.300.000; facilidades. 8580234.
● **CHALETS** próximos Aranjuez, 95.000 entrada; resto, 100 meses. 2703356, 2700239.
● **LAS** Matas, caprichoso chalet, 1.400 metros parcela, 140 construidos. 2764907.
● **MAJADAHONDA,** lujoso chalet, 1.800 metros parcela, 600 construidos. 2767255.
● **LA** Cabrera, 10.000 terreno, 400 construidos. 2764907.
● **URBANIZACION** Fado, 1.500 parcela, 300 construidos. 2767255.
● **GUADARRAMA,** adosado. 2079274.
● **CHALET** excepcional, magnífica inversión. Familia numerosa o dos familias. Once dormitorios, amplísima recepción, piscina, casa guardas. 6525044, extensión 322.
● **POZUELO,** chalet, jardín, tenis; ocasión. 2754902.
● **MORALEJA,** chalet estrenar, gran calidad, 450 metros edificados, 1.700 jardín, psicina, vendo 15.900.000 pesetas. Informes: 6525044, extensión 322; 2008719.
● **FABULOSO** chalet, cinco dormitorios, tres salones, dos chimeneas, tres cuartos de baño, cocina modernísima, totalmente amueblado; preciosa decoración, con piscina y 2.400 metros parcela en La Navata, 5.000.000 entrada; resto, facilidades. Increíble oferta. 4480202.
● **GALAPAGAR,** cuatro dormitorios, dos baños, salones, terrazas, garaje, bodega, piscina; también cambiaría por buen piso en Madrid. 2670856. Tardes.
● **CHALET** fabulosísimo, Aravaca. 2473983.
● **CHALET** carretera Valencia, kilómetro 37. 6137280.
● **FUENTE** Fresno, precioso chalet estrenar, amplio jardín, vende propietario. 6525044, extensión 322; 2008723.
● **MAJADAHONDA**-Plantío, ocasión. 2071212.
● **DOS** chalets Alpedrete, de testamentaría, 900 y 3.000 metros. 4643679.
● **CHALETS** Pelayos la Presa, piscina, garaje, jardín, 5.000.000. 2324675.
● **GOZALO.** Chalets adosados mejor zona sierra, urbanización Ponderosa, Mataelpino, 49 kilómetros, superficie 100 metros, jardín privado, 3.300.000. Facilidades diez años. 2211451.

Casas

Compras

● **PROPIETARIO:** Compramos, alquilamos, administramos, asesoramos. Glorieta Cuatro Caminos. Pedro Pino. 2337094.
● **COMPRO** casa ocupada por inquilinos. 2482064.

Ventas

● **USERA** vendo casa dos plantas y nave. 4454307.
● **ANTES** de vender su casa, consúltenos; valoramos más. 2423314.

Locales

Compras

● **RAPIDISIMAMENTE** venderíamos su local. 4482908.
● **PRECISAMOS** nave, local. 2476356.
● **NEGOCIO** automóviles necesita nave semisótano o garaje. 2768268.
● **PARTICULAR** compra nave *sótano zona Embajadores,* 800 a 2.000 metros. 2768268.
● **EUROHOGAR** alquila o vende su nave, local en cualquier zona Madrid o periferia. Somos especialistas. 6901963.
● **COMPRAMOS** hostales, restaurantes, cafeterías, bares, negocios, hasta 1.000.000.000. 2473983.

Ventas

● **RECOLETOS,** 23. Oficinas y local. 2703356.
● **DIRECTAMENTE** por la propiedad, locales y oficinas en Peñagrande (Islas Cíes, Fermín Caballero, etc.). 4554109.
● **FUENLABRADA** (urbanización Arco Iris), cuatro últimos loceles muy comercialísimos, todas superficies, desde 20.000 pesetas m2; facilidades ocho años. 4554109.
● **SAN** Sebastián de los Reyes, locales desde 45 m2, en la calle Real (antigua Mártires del Pueblo). 4554109.
● **FRANCOS** Rodríguez, en la mejor zona, se vende local muy comercial. 4554109.
● **OFICINAS** Lagasca, esquina Maldonado, todas superficies. 4554109.
● **OPORTUNIDAD,** nave industrial, zona Arganda; facilidades. 4798413.
● **NAVE** Paracuellos vendo o alquilo. 2342031, 4557261.
● **LOCALES** en Alto Extremadura, diversas superficies, cualquier negocio; facilidades, directamente propietario. Teléfonos 2478572. Horas de oficina.
● **JARDINES,** 27; 120 metros cuadrados, diáfano, 2.875.000. 2423468, 2412298.
● **CHURRUCA,** 13; bajo, dos huecos comerciales, posibilidad convertir tienda, 83 metros cuadrados, 3.750.000. 2423468, 2412298.
● **PUEBLA,** 9; almacén 37 metros cuadrados, 375.000. 2423468, 2412298.
● **ESCUADRA,** 13; sótano 34 metros cuadrados, 750.000. 2423468, 2412298.
● **LOCALES** comerciales en las urbanizaciones Copasa de Coslada y Fuenlabrada, de entrega inmediata. 30% de entrada y resto grandes facilidades; según anticipos, posibilidad de obtener el 15% de descuento sobre el precio total. Información y venta en las propias urbanizaciones Copasa y en las oficinas centrales. Zurbano, 41. Teléfono 4192456. Con servicio de transporte a la urbanización a petición de los clientes.
● **PLAZAS** de garaje se venden en barrio Salamanca. 2423468, 2412298.
● **LOCALES,** oficinas, cualquier situación y precio. Hersau Carretas, 14. 4334100.
● **OCASION,** naves industriales desde 200 metros, junto Móstoles. Directamente. 6160988.
● **SE** venden locales comerciales en urbanización Embajada. Teléfono 4570800.
● **SE** venden plazas de garaje en urbanización Embajada. Teléfono 4570800.
● **ZONA** de Embajadores. Locales de 150 y 280 metros cuadrados. Laurel-Moratines. Directamente propietario. Teléfonos 2486826 y 2478572. Horas de oficina. Facilidades de pago.
● **MAGNIFICOS** *locales en calles* Maldonado, Lagasca y Hortaleza. 4554109.
● **NAVE** industrial Torrejón. 4477749.
● **LOCALES** de diversas superficies. Zona Pacífico, Granada-Abtao. Facilidades de pago. Directamente propietario. Cualquier negocio. Teléfonos 2486826 y 2478572. Horas de oficina.
● **VENDESE** nave zona Tetuán, 400 metros cuadrados, 6.000.000. 2700011.
● **NAVES** carretera Andalucía. 4694112, 4574106.
● **QUINCE** minutos plaza Castilla, hermosos locales en venta y alquiler, Colmenar Viejo. Exclusivas Aragón. 6252815.
● **ALMACEN** 200 metros, Tetuán. 2077048.
● **VENDO** nave calle Gandía, 1.200 m2 en dos plantas, entrada de camiones por la M-30. Teléfono 2511805. Horas de oficina.
● **NAVE** vendemos, alquilamos. 2476356.
● **GONZALO** de Córdoba, 9; sótano 86 metros cuadrados, 1.450.000. 2423468, 2412298.
● **OFICINAS** primera planta, 70-140 metros; barata. 2764907.
● **SEMISOTANO** 125 metros. 2767255.
● **RESIDENCIA.** Vendo residencia señoritas. 2764907.
● **NAVE** Ajalvir, 450 metros. 2767255.
● **PASTELERIA.** Vendo pastelería. 2764907.
● **NAVE** 80 metros. 2767255.
● **PUEBLO** Nuevo, local 300 metros. 2767255.
● **DIRECTAMENTE** vendemos-alquilamos magnífico local, esquina, propio entidades bancarias, barrio populoso. 2595569.
● **LOCAL** buenísimo, esquina, San Sebastián de los Reyes, Mayor, vuelta a Bilbao.
● **VENDO** naves polígono Los Angeles, calle Torneros y fachada carretera Andalucía (Getafe). Teléfono 2342475.
● **OCASION.** Locales directamente constructora. 6711949.
● **TRIBUNAL,** 90 metros, cualquier negocio, 2.200.000 total. 2482064.
● **OCASION,** Móstoles, céntrico, 70 m2; total, 2.360.000. Muchas facilidades. 6140494.
● **VENDO** local muy comercial. 2704649.
● **VENDO** garaje. 2792186.
● **PUERTA** del Sol, 5. Oficina interior, 131 metros cuadrdos, 4.500.000. 2423468, 2312298.
● **LOCAL** amplia fachada, próximo Diego León, 600 metros, propio bancos, supermercados, etc.; divisibles, desde 35.000 pesetas metro cuadrado. 4635415, 2766244.
● **VENDO** nave 300 metros, Carabanchel Bajo. 4156239.
● **PUERTA** del Sol, plantas comerciales de 308 metros cuadrados cada una. Entrada por Espoz y Mina, 2. 2423468, 2412298.
● **GALERIAS** Piquer (Rastro), venta de tiendas, desde 2.100.000. 2423468, 2412298.
● **RAMON** Luján, 70; nave 200 metros cuadrados, con entreplanta, diáfana, 4.500.000. 2423468, 2412298.
● **FUENTES,** 9; local puerta calle, 208 metros cuadrados, 4.400.000. 2423468, 2412298.
● **FUENCARRAL,** 61; oficinas desde 41 metros cuadrados, exterior e interiores, 900.000 y 2.700.000. 2423468, 2412298.
● **ATOCHA,** 43; planta 770 metros cuadrados, para convertir en apartamentos y estudios, 7.750.000. 2423468, 2412298.
● **ALCALA,** 131; tres plantas, tres fachadas, 550 metros cuadrados, 14 huecos a la calle en planta baja. 2423468, 2412298.
● **DOCTOR** Piga, 5; oficina 240 metros cuadrados, cinco huecos calle, 4.575.000. 2423468, 2412298.
● **LOCAL** céntrico, 800 metros. 2677307.
● **ESPOZ** y Mina, 2, tienda derecha, número 2, puerta calle; 120 metros cuadrados, con sótano. 2423468, 2412298.
● **ARGÜELLES,** 40 metros, 2.300.000. 4457987.
● **VENDO** local muy comercial. Mañanas. 2677373.
● **ELIPA,** local con entreplanta, 100 m2. Precio, 3.250.000 pesetas. Particular. 2753946.
● **USERA** se vende magnífico local, de 190 m2, totalmente acondicionado, actualmente automóviles, apto cualquier negocio. Teléfono 4761135.
● **MALLORCA,** 2; sótano izquierda, exterior, 118 metros cuadrados, 1.350.000. 2423468, 2412298.
● **GARAJE**-taller - almacén. Hiervabuena, número 24. *Precio convenir* pago. 4451353.
● **VENDO** local 200 metros Móstoles. Teléfonos 4757565 o 6121509.
● **OPORTUNIDAD** única, local glorieta Bilbao, 180 metros planta, 40 metros sótano. 4479561, 4488644.
● **CAFETERIA**-restaurante mismísimo Moncloa, 500 metros 2473983.
● **CAFETERIA** Alberto Aguilera. 2473983.
● **CAFETERIA**-restaurante Fuencarral. 2473983.
● **CAFETERIA** Salamanca, fabulosísima. 2473983.
● **CAFETERIA**-restaurante Salamanca, mejorcita. 2473983.
● **CAFETERIA** Alcalá, estupenda. 2473983.
● **CAFETERIA** Canillejas, nueva, vendo, traspaso, arriendo. 2473983.
● **CAFETERIA** mismísimo paseo Extremadura. 2473983.
● **CAFETERIA** puerta mercado. 2473983.
● **CAFETERIA** zona Castellana. 2473983.
● **BAR** céntrico, 6.000.000. 2473983.
● **DOS** tintorerías fenomenales. 2473983.
● **LOCALES** varios, céntricos, Argüelles. 2473983.
● **PARTICULAR** vende cafetería. 4610318.
● **CARABANCHEL,** nave 1.700 metros, oportunidad única. 6137280.
● **LOCAL** Becerra, 120 metros, planta portal, propio oficina, taller, clínica, 1.000.000 entrada. 4451206.
● **BAR** Salamanca, 200 metros, 18.000.000. 4451206.
● **BAR Fuencarral-Quevedo, 30.000.000. 4451206.**
● **LOCALES** todas zonas, todos tamaños. 4451206.
● **ALAMEDA** Osuna, locales comerciales a su medida, 40.000 m2. 4556197.
● **VENDO** o traspaso magnífico local calle Príncipe, propio para negocio de categoría. Facilidades. 11-2, 6-9. 2317973.
● **GLORIETA** Cuatro Caminos, 560, cualquier negocio. 2333962.
● **VENDO** tienda, buena vivienda céntrica. 2226729.

Pisos

Compras

● **VENDEDORES:** Vendan con facilidades. Cobren contado. Infórmese: San Bernardo, 123. Agencia Quevedo.
● **RAPIDISIMAMENTE** venderíamos su piso, incluso contado. Valoramos, asesoramos, financiamos. 4453859, 4456466. Agencia Quevedo
● **SINCO** vende rápidamente su piso. 4482410.
● **PROPIETARIOS:** ¿Quieren vender su piso? Nosotros tenemos compradores solventes. 2318127.
● **VISAN.** Vendemos su piso. 2702601.
● **VISAN.** Contratación. 2701900.
● **VISAN.** Asesoría jurídica. 2701900.
● **VISAN.** Bravo Murillo, 198.
● **VENDA** su piso rápidamente llamándonos. 2229525.
● **PARLA** busco piso. 6998111.
● **HOY** mismo vendemos su piso. 4132311.
● **COMPRO** piso cerca Metro. 4798196.
● **VENDEMOS** su piso en Móstoles, sin exclusiva, en 15 días. 6135166.
● **PARLA** compro pisos. 6993461.
● **MOSTOLES** necesito piso. 6142761.
● **COMPRO,** Vallecas. 4779514.
● **EUROHOGAR** vende, alquila su piso en Móstoles, Fuenlabrada, Leganés, Alcorcón, Madrid. Somos especialistas. 6901963.
● **¡PROPIETARIOS!** Para vender cómodamente sus pisos, consultenos sin compromiso. Exclusivas Calle. 2764907, 2767255.
● **¡PISOS!** Necesitamos pisos. Exclusivas Calle. 2764907, 2767255.
● **¡EXCLUSIVAS** Calle! Transacciones inmobiliarias. Alcalá, 119. 2764907, 2767255.
● **COMPRARIA,** Alcorcón, Móstoles, Leganés. 2425895.
● **NECESITO** comprar céntrico, barato, viejo. 2425896.
● **COMPRARIA,** Elipa, Ventas. 2425895.
● **VALLECAS,** interesa comprar. 2421150.
● **NECESITO** *piso céntrico.* 2480168.
● **URGEME** piso mínimo dos dormitorios. 2482064.
● **MORATALAZ,** Vallecas, úrgeme piso. 2423314.
● **SOLICITO** piso proximidades Metro. 2482064.
● **MOSTOLES,** Alcorcón vendemos su piso o local rápidamente. Aguilar. Avenida Generalísimo, 74 (encima Simago). 6140494. Móstoles.
● **PARLA** vendemos su piso 24 horas. 6993461.
● **URGENTEMENTE** compro piso. 4455708.
● **COMPRO** piso bien comunicado. 4487319.
● **URGE** piso Aluche-San Ignacio. 4487319.
● **URGE** piso, zona Norte. 4487319.
● **COMPRO** pisos cualquier zona. 2264324.
● **¿QUIERE** vender? Compramos. 2264308.
● **NECESITO** pisos Alcobendas, Torrejón, Coslada. 27549092.
● **ALUCHE,** Alcorcón, Carabanchel *necesito pisos.* 2268590.
● **COMPRO** piso bien comunicado. 4790499.
● **QUIERE** vender. Consúltenos. 2750502.
● **COMPRAMOS** cualquier zona. 2751742.
● **RIVER** vende rápidamente. Seriedad. 2269489.
● **ALCORCON**-Móstoles, urgentísimo necesito piso particulares. 6127614.
● **MOSTOLES**-Alrconcón, urgente necesito piso bajo o cualquier piso. 6127014.
● **ALCORCON**-Móstoles tenemos clientes pagan contado. 6127614.
● **COMPRARIA** piso Quintana, Pueblo Nuevo, modalidad contado. 4196557.

Vendo a pie de carretera
PEQUEÑA FINCA DE REGADIO
En Valdepiélagos, 45 Kms. de Madrid. Amplias facilidades. **276 53 62**

OFICINAS
Barrio de Salamanca. Avenida de los Toreros, 26. Edificio nuevo. 310 m², exteriores. Desde 39.000 pesetas el m². **Teléfono 419 03 57**

PLAZAS DE GARAJE
ALQUILER O VENTA. FACILIDADES
Artistas, 43 (Cuatro Caminos).
Teléfono 446 32 36

GRAN GALERIA COMERCIAL
C/ Antonio Leyva, 82
En alquiler o compra. Entrada a convenir
230 52 73 - 269 54 32

LOCALES COMERCIALES
VENTA O ALQUILER
CARABANCHEL
(Junto glorieta Elíptica)
Calles Arroyo Opañel, 10, y Alejandro Sánchez, 104
Informan en obra todos los días y **teléfonos 469 83 69 y 273 05 58**

a 40 kms.
Chalet y Parcela de 1.000 m².
2.490.000 pts.
También **Parcelas** desde **700 pts. m².**
FACILIDADES **72 Meses**
Servicios Urbanísticos Completos
Tlfs. 222 5102 - 2318718

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

● **APARTAMENTO** céntrico urge compra contado. 4196247.
● **COMPRO** piso contado zona Oporto, Usera, Aluche. 4196656.
● **FINANCIAMOS** la compra de su piso. 4196656.
● **SOLUCIONAMOS** la venta de su piso sin exclusiva. 4196847.
● **COMPRO** piso Prosperidad, Canillas, Hortaleza, contado. 4196847.
● **VENDEMOS** su piso rápidamente, prácticamente contado. 4196247.
● **COMPRO** piso contado efectivamente. 4196557.
● **COMPRARIA** piso exterior, zona Norte, Chamartín, Pinar del Rey, contado. 4196656.
● **NOVOLAR** le soluciona el problema de su vivienda, todas las zonas, todos los precios. Llámenos sin compromiso. 2666305.
● **NECESITAMOS** áticos cualquier zona. 2658400.
● **COMPRO** piso Aluche, San Ignacio. 4799561.
● **COMPRO** piso Pinar del Rey, Canillas. 2327047.
● **URGE** piso bien comunicado. 4799611.
● **DE** particular úrgeme piso, zona comunicada. No importa necesite arreglo. 2662100.
● **COMPRO** piso dos dormitorios Parque Avenidas contado. 4030500.
● **URGE** piso zona Pacífico. Pagaría contado. 2328500.
● **PRECISO** piso barrio Pilar, convenir. 4030550.
● **¿TIENE** comprador para su piso? ¿No puede pagar contado? Llámenos; adelantamos cantidades. 4030500.
● **VENDEMOS** su piso zona Móstoles, Aorcón, Fuenlabrada, Leganés. 6133866.
● **SERVICIOS** financiación. Financiamos venta su piso, prácticamente contado. 2312050.
● **RAPIDO** y contado, ¿quiere vender su piso? Llámenos. 2314945.
● **GESTIONE** usted el dinero que le falta al comprador de su piso. Ayúdele. 2312050.
● **COBRE** el dinero de la venta de su piso rápidamente. Llámenos. 2314945.

Ventas

● **ALCOBENDAS,** ¡oportunidad!, 90 metros, dos-tres dormitorios, terrazas cubiertas, muchos extras, 2.600.000. Facilidades seis años. 6513300.
● **COSLADA,** ¡ocasión!, nuevo, 100 metros, tres dormitorios, totalmente exterior, amplias terrazas, 3.000.000. Facilidades seis años. 6513300.
● **MOSTOLES,** ¡liquidación!, nuevo, 110 metros, tres dormitorios, dos baños, amplias terrazas, muy soleados, 3.300.000. Muchas facilidades. 6513300.
● **¡PISOS!** Tenemos extensísimo repertorio apartamentos y pisos todas zonas, desde 50 hasta 800 metros. ¡Compruébenlo! diariamente, excepto sábados. Exclusivas Ramiro, Goya, 58. 2254420.
● **ARTURO** Soria, jardín privado, piscina, garaje. 2700239.
● **POZUELO** estación, tres-cuatro dormitorios, piscina, garaje. 2703356.
● **JUNTO** Clínica Primero Octubre, maravilloso, calefacción, parking, 2.900.000. Facilidades. 2228416.
● **ALUCHE, tres dormitorios, 3.000.000. 2324675.**
● **CARABANCHEL,** estrenar, plaza garaje, 1.000.000 entrada. 2211837.
● **BUHARDILLA** centriquísima, tres dormitorios, para reforma, 700.000 total. 2324675.
● **PARTICULAR** vende piso céntrico, Alcobendas. 6521418.
● **EXCLUSIVAS** Eladio dispone de pisos de segunda mano en Madrid, todos los precios. Puerta Sol, 5. 2317843.
● **PISOS** Móstoles, junto Metro; entrada, 400.000 ó 500.000; resto, 15.000. 6142411.
● **PISOS** Móstoles, a estrenar, 300.000 entrada; mes, 18.000. 6143112.
● **PARTICULAR,** Francisco de Sales, impecable, 180 metros, 9.000.000. Facilidades. Teléfonos 7111988, 2444673.
● **MOSTOLES,** estrenar, 200 metros. Diez años facilidades. Incluso sin entrada. Lujosísimo. Regalamos Seat Panda. 2410526, 2413018.
● **OPORTUNIDAD,** Perón, apartamento, dos dormitorios, salón, cocina independiente, terraza, cinco años antigüedad, 3.600.000 contado. 4552018.
● **MAJADAHONDA,** cinco dormitorios, piso dúplex, garaje, 210 metros, 5.200.000 contado. 4552018.
● **TRAFALGAR,** 26; exterior, 124 metros cuadrados, 4.200.000. 2423468, 2412298.
● **AYALA,** 99; exterior, 171 metros cuadrados, ocho habitaciones, 7.475.000. 2423468, 2412298.
● **ATOCHA,** 101; exteriores, desde 121 a 227 metros cuadrados, de 2.300.000 a 3.975.000. 2423468, 2412298.
● **ARGANDA** Rey, cuatro y cinco habitaciones, a estrenar. Oportunidad. Razón: Quiosco Prensa. Avenida José Antonio, 79. 2423468, 2412298.
● **MARTIN** de los Heros, 3; apartamentos 33 metros cuadrados, a estrenar, calor negro, 2.300.000. Razón: Martín de los Heros, 4. 2423468, 2412298.
● **CARMEN,** 27; exterior, 90 metros cuadrados, 3.350.000. 2423468, 2412298.
● **PARTICULAR,** Manoteras, reformadísimo, amueblado, 2.800.000. 7661043.
● **RETIRO,** particular, 100 metros, 4.700.000. Facilidades. 4339556, 2318718.
● **PARTICULAR** vende piso 110 metros, Raimundo Fernández Villaverde, 6.000.000. 2348755.
● **GOYA,** 45. Apartamento lujo, apto oficina. Directamente. 2761199.
● **PARQUE** Avenidas, directamente, 160 metros, 9.000.000, avenida Brasilia. 2411495.
● **APARTAMENTO** completamente exterior, detrás Jumbo, zona silenciosa, 3.500.000. 2598014, 4571725.
● **ALVARADO,** particular, seminuevo, 160 metros, gran terraza, 5.000.000 contado. 2539446, 4591022.
● **PARLA,** 250.000 entrada; calefacción; 15.000 mes; sin hipoteca. 6998111.
● **PARLA,** oportunidad, 200.000 entrada. 6998111.

● **LEGANES,** dos, tres, cuatro dormitorios, calefacción, garaje, trastero, llave en mano. ¡Sin entrada! Dacha. 2226550.
● **VALLE** de Fontenebro (junto a Villalba), pisos llave mano con 15.000 al mes. Dacha. 2226550.
● **ALPEDRETE,** tres dormitorios, llave mano, piscinas, tenis, club social, 100.000 entrada y desde 15.000 mes. Dacha. 2226550.
● **MANZANARES** el Real, llave mano, mínima entrda, tres dormitorios, cocina amueblada, calefacción central, garaje, piscina, jardines. Facilidades diez años (sin hipoteca). Dacha. 2226550.
● **ATOCHA** (calle Vizcaya, 7), estrenar, tres dormitorios, calefacción, armarios empotrdos. ¡Precio ocasión! Información en el propio edificio. 2306363.
● **PISO** Camino Viejo Leganés. 4457260.
● **MAJADAHONDA,** magníficos pisos llave en mano, tres, cuatro o seis dormitorios, plaza de garaje, trastero, piscinas, cuatro baños, exentos derechos reales; precio, 30.000 pesetas m2. Grandes facilidades a diez años. Información: teléfono 6383520. Mañanas, de 11 a 2, y tardes, de 4,30 a 7.
● **MAJADAHONDA,** tres dormitorios, 4.485.000. Muchasd facilidades. 2794209.
● **GARCIA** Paredes, 53.
● **GARCIA** Paredes, 53. Apartamentos y estudios lujo.
● **GARCIA** Paredes, 53. LLaves mano.
● **GARCIA** Paredes, 53. Piso piloto, incluso festivos. 2420184, 2420186.
● **APARTAMENTO** zona Manuel Becerra, un dormitorio, a estrenar. Muchas facilidades. Ver: Pedro Heredia, 3. Enseña portero. 4466762.
● **ZONA** plaza Roma, pisos tres dormitorios, piscina, jardín, garaje, estrenar. Enseña conserje. Calle Pedro Heredia, 5.
● **PINTO,** pisos tres-cuatro dormitorios, llave mano. Usted pone las condiciones de pago. 4112847, 4112854.
● **PISOS** y chalets de tres, cuatro, cinco y seis dormitorios y salón, terminados, La Piovera-avenida de América. Directamente propietario. Teléfonos 2486826 y 2478572. Hors de oficina.
● **PISOS** de cinco habitaciones, salón-comedor, refrigeración; terminados. Capitán Haya-sor Angela de la Cruz-Francisco Gervás. Directamente propietario. Teléfonos 2486826 y 2478572. Horas de oficina.
● **COSLADA,** urgente, vendo piso. 2741047.
● **GUADARRAMA,** urgente, vendo piso. 2732906.
● **LA** Elipa, piso tres dormitorios, 3.250.000. 2261995, 2768621.
● **VENDO** apartamento. Calle Huesca, 25 (zona Orense). Enseña portero. 4554109.
● **EURO**-Norte. Viviendas cinco estrellas con alta calidad de construcción, uno, tres, cuatro y cinco dormitorios, con puerta de seguridad en acceso a vivienda; edificio comercial, estudios, edificio social, piscinas, juegos infantiles, zonas ajardinadas privadas, plazas de garaje, etc. Piso piloto y oficina de ventas en el propio conjunto, calle de Alfredo Marquerie, 1 al 11. Construcciones y Contratas, S. A. Teléfonos 7395822, 2595400.
● **DIAMANTE** 2. Conjunto residencial. Pisos tres, cuatro, cinco dormitorios, totalmente exteriores, agua caliente y calefacción centrales, piscina, zonas ajardinadas, inmejorable calidad, desde 4.600.000 pesetas. Facilidades hasta diez años. Información: Calle de Los Yébenes, esquina a Camarena. Construcciones y Contratas, S. A. Teléfonos 7180277, 2595400.
● **GARCILASO,** 3; exterior, 228 metros cuadrados, 4.250.000. 2423468, 2412298.
● **DOCTOR** Fourquet, 31; 67 metros cuadrados, 1.700.000. 2423468, 2412298.
● **HERSAU** dispone de pisos y oficinas, llave en mano, cualquier situación y precio. Carretas, 14. 4334100.
● **ZURBANO,** lujo, un dormitorio, refrigerado, piscina, plaza garaje. 4138983.
● **SE** vende apartamento glorieta de Embajadores, 2276977.
● **PARA** oficina o vivienda, 350 metros cuadrados, zona Generalísimo, junto nuevo Ministerio Industria. Directamente. 4582845.
● **CUATRO** Caminos. Calle Palencia, 10; pisos dos-tres dormitorios, parquet, moqueta, dos baños, agua caliente, calefacción, a estrenar. Teléfono 2333119.
● **ESTRECHO,** constructor, tres-cuatro dormitorios, aseo, baño, trastero, agua caliente-calefacción centralizadas, 1.600.000 entrada, buena construcción. Teléfonos 4648498, 4647809.
● **LOPEZ** de Hoyos, 128. Llave en mano. Uno y tres dormitorios. Mejor precio y calidades de zona. Facilidades. Verlos en propio edificio. Teléfono 4136986. Precios especiales hasta el 31 de diciembre.
● **QUINCE** minutos plaza Castilla, pisos zonas residenciales, piscinas, garaje, etc., desde 2.300.000 total, Colmenar Viejo. Exclusivas Aragón. 6252815.
● **MORALZARZAL,** tres dormitorios. 2562899.
● **VENDO** piso. 2393412.
● **CORAZON** de María, 34. Pisos llave en mano, tres dormitorios, calefacción y agua caliente centrales, gas ciudad, 1.000.000 entrada. Facilidades diez años. Información todos los días, incluso festivos.
● **MAGNIFICO** apartamento. Calle Juan de Austria, 25 (Iglesia). Facilidades. Información: 4558097, 4558192. Horas oficina.
● **MJADAHONDA,** ático, Siete Picos, 112 metros, piscina, tenis, sauna, 4.850.000. 6374055.
● **ARGÜELLES,** señorial. 4492633. Urgente.
● **ARGÜELLES,** lujo. 4492633. Oportunidad.
● **VALLECAS,** económico. 4492633. Ganga.
● **VALLECAS,** pisito, 985.000; resto, facilidades. 4492633.
● **ULTIMO** piso tres dormitorios, calle Oudrid, 8 (zona Estrecho), y magníficas plazas garaje. Facilidades. Información: 4558097, 4558192. Horas oficina.
● **DIRECTAMENTE,** Majadahonda, frente a Híper, pisos de uno, tres, cuatro y cinco dormitorios. Grandes facilidades. 6370900, 6370912.

● **GUZMAN** el Bueno, 52; exterior, 150 metros cuadrados, seis habitciones, 5.750.000. 2423468, 2412298.
● **TOLEDO,** 144; exterior, 70 metros cuadrados, cuatro habitaciones, 2.650.000. 2423468, 2412298.
● **AVENIDA** Ramón y Cajal, 93; junto M-30; cuatro habitaciones, dos baños, garaje, piscina, 8.000.000. 2423468, 2412298.
● **APARTAMENTO** amueblado, Eurobuilding, plaza garaje, 6.500.000. 2423468, 2412298.
● **CENTRIQUISIMO,** grande, 4.000.000. 2312915.
● **URGENTE.** Piso centro Coslada, estrenar, tres dormitorios. Precio costo año 1979. 4658022.
● **¡PISOS!**
● **¡PISOS,** pisos, pisos!
● **SERRANO,** junto Goya, sensacional piso 400 metros, 14 balcones, apropiado profesionales, 15.000.000. Facilidades. 2764907.
● **PARQUE** Naciones, lujoso, 265 metros. 2767255.
● **SECTOR** Delicias, apartamento amueblado. 2764907.
● **PROLONGACION** Mola, tres dormitorios, 4.000.000. Facilidades. 2767255.
● **ARGÜELLES,** cuatro dormitorios, 4.600.000. Facilidades. 2767255.
● **HERMANOS** Machado, impecable, cuatro dormitorios. 2764907.
● **GENERAL** Mola, 285 metros, garaje. 2767255.
● **METRO** Quintana, dos dormitorios, 2.600.000 total. 2767255.
● **LONDRES,** cinco dormitorios, barato. 2764907.
● **CARLOS** Hernández, precioso, cuatro dormitorios, 5.500.000. Facilidades. 2764907.
● **FERNANDO** Católico, cinco dormitorios, dos salones, comedor, garaje. 2764907.
● **ANTONIO** López, tres dormitorios, calefacción. 2767255.
● **CHAMARTIN,** estrenar, cuatro dormitorios, garaje. 2764907.
● **GOYA,** apartamento estrenar. 2767255.
● **O'DONNELL,** cinco dormitorios, garaje. 2764907.
● **MUCHOS** más. Exclusivas Calle. Infórmese: 2764907, 2767255. Alcalá, 119.
● **ALCORCON,** calle Dos de Mayo (junto Mobelar), pisos lujo, plaza garaje (opcional); facilidades hasta diez años; entrada convenir. Hersau. 4334100.
● **CARABANCHEL,** Cinco Rosas, 72; pisos tres dormitorios, baño, aseo, aparcamiento, junto autobús y Metro; entrada convenir; resto hasta diez años. Hersau. 4334100.
● **ALCOBENDAS** (calle Triana, 17), pisos llave mano, dos-tres dormitorios, aparcamiento; entrada convenir; resto hasta diez años. Hersau. 4334100.
● **¡DOS** últimos pisos! en Los Galápagos (Galapagar), tres-cuatro dormitorios, dos baños, salón-comedor, cocina amueblada, ático, garaje, piscina; facilidades doce años. 8580234.
● **APARTAMENTOS** llave mano, desde 2.975.000. Facilidades hasta diez años. Calle Gremios (Metro avenida América, salida Cartagena). Hersau. 4334100.
● **FUENTES,** 9; exterior, 197 metros cuadrados, 3.150.000. 2423468, 2412298.
● **BUENAVISTA,** 44; interior, dos habitaciones, 925.000. 2423468, 2412298.
● **SANTA** Casilda, 8; interior, 32 metros cuadrados, totalmente reformado, 1.800.000. 2423468, 2412298.
● **CERVANTES,** 38, interior; 84 metros cuadrados, 1.750.000. 2423468, 2412298.
● **PUEBLA,** 9; exteriores, desde 234 metros cuadrados, de 4.650.000 a 5.750.000. 2423468, 2412298.
● **MARTIRES** de Alcalá, 3; exterior, 91 metros cuadrados, 2.825.000. 2423468, 2412298.
● **GENERAL** Mola, 4; exterior, 127 metros cuadrados, 2.900.000. 2423468, 2412298.
● **PLAZA** Santo Domingo, 8; exteriores, 113 metros cuadrados, cinco habitaciones, 2.325.000. 2423468, 2412298.
● **JORGE** Juan, 54; exterior, 154 metros cuadrados, siete habitaciones, 3.450.000. 2423468, 2412298.
● **PISOS,** 150.000 entrada única. 6993411.
● **MOSTOLES,** ocasión. 6142761.
● **PARLA,** urgente, traslado. 6993461.
● **PISOS,** 300.000 entrada única. 6140013.
● **PARLA,** ocasión. 6993411.
● **MOSTOLES,** urgente, traslado. 6142761.
● **DIRECTAMENTE,** pisos Aluche. Facilidades. 2595569.
● **VALLECAS,** dos, tres, cuatro dormitorios. 4779514.
● **METRO** Musas, tres, cuatro dormitorios. Facilidades. 4779514.
● **ALCALA** Henares, 400.000 entrada. 4779514.
● **MOSTOLES,** 500.000 entrada. 4779514.
● **VALLECAS,** estrenar, 700.000 entrada; resto, diez años. 4779514.
● **GETAFE,** tres dormitorios. 4779514.
● **VICALVARO,** dos, tres dormitorios. 4779514.
● **MEJORADA,** Los Olivos. Facilidades. 4779514.
● **POVEDA**-Arganda, dos dormitorios. 4779514.
● **CARABANCHEL,** estrenar, calefacción, 2.900.000. Facilidades. 2342031, 2345739.
● **MEJOR** zona Móstoles, tres amplios dormitorios, tres armarios empotrados, baño, aseo, salón 25 metros, cuarto trastero. Entrada, 450.000; resto, diez años. Tres minutos Suburbano. Calle Rejilla, 15. Teléfonos 4657983 y 4717295.
● **EMBAJADORES,** 221 (entre plaza Beatana María Ana Jesús y M-30). ¡Ocho últimos pisos de la primera fase! Tres dormitorios, jardines, piscinas, 2.920.000. A pagar en diez años. 4686411, 2548588.
● **METRO** Estrecho, Berruguete, 56; piso semilujo, llave en mano. 2544825.
● **ARGÜELLES,** 70 metros, estrenar, dos habitaciones, 3.150.000. Facilidades. Urge, por traslado. 2436377. Señorita Maricarmen.
● **ALCOBENDAS,** tres dormitorios; entrada, 700.000. 7540061.
● **CERCEDILLA,** ¡oportunidad!, piso tres dormitorios, 2.850.000, 500.000 entrada y 120 meses. Hersau. 4334100.

● **VENDO** piso Puente Vallecas, comedor, dos habitaciones, aseo, cocina, con teléfono, 1.000.000 de pesetas contado. Llamar 2799484. Horas comercio.
● **HERMOSILLA,** 91; pisos uno-dos-tres dormitorios, estrenar. Facilidades. Garaje (semiesquina Conde Peñalvar).
● **PARQUE** residencial Fuenlabrada, tres dormitorios, calefacción; entrada, 450.000; 18.000 mensuales. 6901963.
● **FUENLABRADA,** Pryconsa, tres dormitorios, calefacción; entrada, 600.000, 17.000 mensuales. 6902013.
● **ZARZAQUEMADA,** tres dormitorios; entrada, 1.550.000; 18.000 mensuales. 6901963.
● **LEGANES,** tres dormitorios, mejorado; entrada, 950.000; 20.000 mensuales. 6902013.
● **MOSTOLES,** tres dormitorios, calefacción, garaje; entrada, 500.000; 22.000 mensuales. 6901963.
● **DOCTOR** Esquerdo, edificio lujo, cuatro últimos pisos, llave en mano, 5.450.000. Facilidades 7 años sin hipoteca, libres toda carga. 2664617.
● **METRO** El Carmen, dos dormitorios, totalmente reformado, semiamueblado, 3.000.000. Facilidades. 2466327.
● **OCASION,** llave mano, San Sebastián de los Reyes, Mayor (vuelta a Bilbao). Facilidades. 7192146.
● **MOSTOLES,** cuatro dormitorios, dos baños; entrada, 550.000 y 18.000 al mes. 6135166.
● **METRO** Ciudad Lineal, particular, 115 metros, 5.000.000. Facilidades. 7420589.
● **MOSTOLES,** Estoril II, piso tercero; entrada, 650.000 y 21.000 al mes. 6135166.
● **VENDO** piso. Martín de los Heros, 43.
● **ALCORCON,** ocasión, 2.500.000. 6122604.
● **LEGANES,** tres dormitorios, 700.000 entrada, 2423314.
● **IBIZA,** dos dormitorios; ocasión, 1.000.000 entrada. 2421150.
● **ATOCHA,** extraordinario, ocasión, 1.400.000 total. Facilidades. 2423314.
● **FUENLABRADA,** tres dormitorios, estrenar, 300.000 entrada. 2423314.
● **ALCALA** Henares, tres dormitorios, calefacción, 300.000 entrada. 2421150.
● **PLAZA** España, tres dormitorios, reformadísimo, 1.200.000 entada. 24223314.
● **EMBAJADORES,** 90 metros, tres dormitorios, calefacción, 2.800.000. Facilidades. 2421150.
● **LOPEZ** Hoyos, dos dormitorios, calefacción, 1.100.000 entrada, 20.000 mes. 2423314.
● **CAMPAMENTO,** amplísimo, calefacción, 2.500.000. Facilidades. 2421150.
● **VALLECAS,** ocasión, amplísimo, tres dormitorios, 1.000.000 entrada. 2423314.
● **BARRIO** Bilbao, tres dormitorios, garaje, calefacción, 1.500.000 entrada. 2421150.
● **CENTRICO,** amueblado, dos dormitorios, 800.000 entrada. 2423314.
● **CARABANCHEL,** tres dormitorios, ocasión, 1.000.000 entrada. 2421150.
● **ACACIAS,** dos dormitorios, exterior, 1.000.000 entrada. 2423314.
● **SANCHO** Dávila, 25; 130 metros. 2079274.
● **VENDO** apartamento. Blanca de Navarra, 5. Razón, portería.
● **BARRIO** Bilbao, oportunidad, nuevo, 1.750.000 contado. 4079823.
● **CARABANCHEL,** tres dormitorios; llaves, 795.000. 4767599.
● **ALUCHE,** particular, dos habitaciones, teléfono, parquet. 7063333.
● **BARRIO** Fortuna, cualquier entrada. 4779514.
● **NIÑO** Jesús, dúplex 185 m2, vivienda y despacho profesional. 2090530.
● **FUENLABRADA,** particular, tres habitaciones, calefacción. Facilidades a convenir. 6902216, 6944240.
● **MOSTOLES,** cuatro dormitorios, dos baños, calefacción, garaje. Entrada, 650.000; resto, 10 años. 6140494.
● **MOSTOLES,** tres dormitorios, precioso, calefacción. Entrada, 550.000; resto, 23.200 mes. 6140711.
● **OCASION:** Móstoles, Estoril II, esquina. Entrada, 1.500.000; resto, muchas facilidades. 6140494.
● **OPORTUNIDADES:** Móstoles, Versalles, Villafontana I, 3-4 dormitorios. Entrada, desde 600.000; mensual, 20.000. 6140711.
● **¡RAMIRO!**
● **¡RAMIRO!**
● **¡RAMIRO!** les ofrece hoy, en exclusiva, los siguientes pisos:
● **PLAZA** Elíptica, Vía Lusitana, ático, 58 metros, tres dormitorios. 2254420.
● **HORTALEZA,** Tucurinca, 70 metros, dos dormitorios, baño. 2254420.
● **PARQUE** Santa María, 98 metros, ático, dormitorio, baño. 2254420.
● **LEGAZPI,** calle Bronce, 89 metros, dos dormitorios, baño. 2254420.
● **VISTA** Alegre, calle Blandón, 75 metros, tres dormitorios, baño. 2254420.
● **SAN** Ignacio Loyola, Oliva Plasencia, 70 metros, tres dormitorios, baño 2254420.
● **VILLAMANIN,** junto Casa Campo, 80 metros, tres dormitorios, baño. 2254420.
● **PEÑUELAS,** junto paseo Acacias, 100 metros, cuatro dormitorios, dos baños. 2254420.
● **PACIFICO,** General Velarde, 80 metros, dos dormitorios, baño. 2254420.
● **SANTA** María Cabeza, junto paseo Esperanza, 50 metros, dos dormitorios, baño. 2254420.
● **LOPEZ** Hoyos, junto Arturo Soria, estudio, ático. 2254420.
● **ELIPA,** José Luis Arrese, séptimo, 77 metros, tres dormitorios, baño. 2254420.
● **ALUCHE,** Millán Astray, 75 metros, tres dormitorios, baño. 2254420.
● **BARRIO** Concepción Virgen Roca, 90 metros, tres dormitorios, dos baños. 2254420.
● **ALAMEDA** Osuna, calle Canoa, 85 metros, tres dormitorios, dos baños. 2254420.
● **MUCHOS** más, todas superficies y emplazamientos. Retiren gratuitamente detalladísimas notas informativas en nuestra exposición. Exclusivas Ramiro, Goya, 58, primero. Teléfono 2254420.

● **PARTICULAR,** Majadahonda, tres dormitorios, piscina, teléfono, 4.975.000. Facilidades. 7543965.
● **VENDO** piso. Facilidades. Hortaleza. Teléfono 7643551.
● **OPORTUNIDAD:** Móstoles, Villafontana I, tres dormitorios, calefacción. Total, 1.450.000. 6140494.
● **ROBLEDO,** estación, precioso piso tres dormitorios. Información: 7151917, 8995230.
● **ZONA** Arturo Soria (carretera Canillas, 103), pisos estrenar, dos, tres dormitorios. 2347320.
● **PARTICULAR,** zona Norte, cinco habitaciones. Facilidades. 7399142.
● **OCASION.** Residencial Biarrit (Móstoles), tres dormitorios, calefacción-agua centrales, teléfono, 2.100.000. Facilidades. 4040433.
● **ARGÜELLES,** apartamento. 4450210.
● **ALCORCON,** junto Metro, tres dormitorios, 600.000 entrada, 20.000 mes. 2425895.
● **LEGANES,** ocasión, tres dormitorios, reformado, 1.700.000 contado. Facilidades. 2425896.
● **ALCORCON,** 90 metros, calefacción, piscina, Metro cerca, 750.000 entrada única. 2425895.
● **ALCORCON,** 450.000 entrada única. 2425896.
● **CANILLEJAS,** calefacción, terraza, dos dormitorios. Entrada, 1.200.000. 4079823.
● **ALCALA,** 127; exterior, 126 metros cuadrados, 3.200.000. 2423468, 2412298.
● **PARQUE** Lisboa, estrenar, cuatro dormitorios, 3.400.000. 4193976.
● **PARQUE** Lisboa, cuatro dormitorios, dos baños, 1.300.000 entrada. 4487319.
● **PROSPERIDAD,** dos dormitorios, calefacción, terraza, ascensor, 2.900.000; entrada, 1.200.000. 4487319.
● **ALAMEDA** Osuna, tres dormitorios, baño, aseo, calefacción, garaje, piscina, 4.500.000. Facilidades. 4487319.
● **SAN** Ignacio Loyola, impecable, tres dormitorios, calefacción, 2.800.000; entrada, 1.300.000. Facilidades. 4487319.
● **ANTONIO** López, lujo, 150 metros, cinco dormitorios, dos baños, 4.500.000. Facilidades. 4487319.
● **CUZCO,** estrenar, apartamento, calefacción, 3.300.000. Facilidades. 4487319.
● **CARTAGENA,** lujo, dos, tres dormitorios, calefacción, aire acondicionado, tarima, 3.800.000; entrada, 1.700.000. 4487319.
● **PERIODISTAS,** Fermín Caballero, exterior, calefacción, cuatro dormitorios, 1.700.000 entrada. Facilidades. 4487319.
● **PARQUE** Santa María, cuatro dormitorios, dos baños, 5.500.000. Facilidades. 4487319.
● **ALUCHE,** exterior, tres dormitorios, 1.200.000 entrada. Facilidades. 4487319.
● **PROSPERIDAD,** exterior, calefacción, gas ciudad, cuatro dormitorios, 4.600.000. Facilidades cinco años. 4487319.
● **CANILLAS,** impecable, exterior, tres dormitorios, calefacción, jardín, piscina, 1.700.000 entrada. 4487319.
● **SANTA** María Cabeza, exterior, tres dormitorios, calefacción, 1.500.000 entrada. Facilidades. 44817319.
● **CARABANCHEL,** Parque Eugenia, exterior, cuatro dormitorios, baño, aseo, 4.700.000. Facilidades cinco años. 4487319.
● **PINAR** Rey, exterior, dos, tres dormitorios, 2.400.000; entrada, 900.000. Facilidades. 4487319.
● **OCASION.** Pinar Chamartín, 6.500.000. Particular. 2026010.
● **ESTRENAR,** Cavanilles. 4337270.
● **PISO** Clara del Rey, tres dormitorios. 4152774.
● **APARTAMENTOS** de lujo, terminados, zona Manuel Becerra. Entrada, 500.000; llaves, 300.000; resto, facilidades cienmeses, a 23.000 pesetas, más hipoteca. Teléfono (mañanas) 4086933; piso piloto, tardes, 4 a 7.
● **ALAMEDA** Osuna. 2753744.
● **PLAZA** Castilla. 2753744.
● **ZARZAQUEMADA,** tres dormitorios. Teléfono 4662868.
● **PINAR** Chamartín, 150 metros, lujoso, 2.000.000 entrada. 4450236.
● **SANDIEGO,** apartamento, 500.000 entrada. 4455708.
● **USERA,** tres dormitorios, 2.200.000 total. 4457987.
● **PINAR** Rey, tres dormitorios, 2.200.000. Facilidades. 4455804.
● **POZUELO,** dos dormitorios, 1.200.000 entrada. 2325670.
● **METRO** Oporto, dos dormitorios, 850.000 entrada. 2325670.
● **ZARZAQUEMADA,** cuatro dormitorios, calefacción central, 700.000 entrada. 2325670.
● **METRO** Concepción, estrenar, tres dormitorios, calefacción central. Facilidades. 2325670.
● **USERA,** tres dormitorios, millón entrada. 2325670.
● **TORREJON,** tres dormitorios, completamente amueblado, 600.000 entrada. 2325670.
● **PISOS** lujo junto Bravo Murillo, Metro Estrecho, dos dormitoriios, tranquilos, soleados, magnificamente terminados. Calle Bruno Ayllón, 3. 2545749, 2554880.
● **APARTAMENTO** lujo junto General Perón, uno, dos dormitorios, tranquilos, soleados, magnificamente terminados. Calle Bruno Ayllón, 3. 2545749, 2554880.
● **OPORTUNIDAD.** Piso 140 metros, cuatro dormitorios, dos baños, gran salón, todo confort, nuevo, Alameda Osuna, 4.800.000. 2222380.
● **ALCALA,** 189, piso sexto. Exterior, de 230 m2, seis dormitorios, terraza. Facilidades. Enseña portero. 2622025.
● **EXTRAORDINARIO,** estrenar, Parque Cataluña, Torrejón, 152 metros, servicios completos, 2.750.000. Facilidades. 4040433.
● **PARTICULAR** vende piso exterior, tres dormitorios, calefacción central, parquet, zona José del Hierro. Facilidades. Teléfono 4077584.
● **CINCO** dormitorios, 220 metros cuadrados, estrenar. 2479070.
● **ALUCHE,** Parque Lisboa. Solamente nos dedicamos estas zonas. Pisos dos, tres, cuatro dormitorios. Navarro. Escalona, esquina Illescas. 2181231.
● **PARQUE** Lisboa, Aluche. Solamente nos dedicamos estas zonas. Pisos dos, tres, cuatro dormitorios. Navarro. Escalona, esquina Illescas. 2181231.

● **ALUCHE,** Parque Lisboa, pisos todos tipos y facilidades. Navarro. Escalona, esquina Illescas. 2181231.
● **PARQUE** Lisboa, Aluche, pisos todos tipos y facilidades. Navarro. Escalona, esquina Illescas. 2181231.
● **PISO** amueblado, tres habitaciones, calefacción central. 2180525.
● **BUHARDILLA** plaza España. 2693961.
● **PARTICULAR,** Prosperidad, cuatro dormitorios, garaje. Facilidades. 6751094.
● **ELIPA,** reformado. 2268590.
● **EMBAJADORES,** 600.000 entrada. 2264324.
● **COSLADA,** 500.000 entrada única. 2754902.
● **ALAMEDA** Osuna, amplio, calefacción. Facilidades. 2268590.
● **TORREJON,** calefacción, 600.000 llaves. 2264324.
● **DIEGO** León, calefacción. 2754902.
● **GETAFE,** 600.000 entrada; 25.000 mes. 2264308.
● **CANILLEJAS,** cinco dormitorios. Facilidades. 2268590.
● **ZARZAQUEMADA,** ocasión, 800.000 entrada. 2754902.
● **MOSTOLES,** 400.000 entrada; garaje, piscina. 2264308.
● **MEJORADA,** 200.000 entrada única. 2754902.
● **ALCOBENDAS,** cuatro dormitorios, garaje, piscina. 2264324.
● **PISO** Chamartín, cuatro dormitorios, cocina amueblada, nevera, fregaplatos, lavadora, traslado extranjero, 7.000.000; condiciones. Jazmín, 64. Portería.
● **CALLE** Zabaleta, tres dormitorios, lujo, baño decorado, todo confort, 2.000.000 entrada; resto, cinco años. 4480202.
● **USERA,** precioso piso reformado, tres dormitorios, amplísimos, salón. Facilidades. Entrada, 2.100.000. Resto, cinco años. 4480202.
● **CAMBIO**-vendo. Bravo Murillo, 126. 2792086, 4491083.
● **JUAN** Bravo, apartamentos y Estudios estrenar, 500.000 entrada; resto, facilidades. 2513643.
● **MENENDEZ** Pelayo, pisos tres dormitorios, dúplex. Facilidades 10 años; su piso como parte pago. 2513643.
● **PUERTA** Hierro, dos-tres dormitorios, garaje, piscina, 1.700.000 entrada; resto, facilidades. 2162889.
● **VALDEACEDERAS,** a estrenar, un dormitorio, 1.500.000 entrada; resto, tres años. 2162889.
● **MARQUES** de Urquijo, 2; exterior, 114 metros cuadrados, 6.100.000. 2423468, 2412298.
● **CONDE** Peñalver, 88; exterior, 106 metros cuadrados, cinco habitaciones, 3.475.000. 2423468, 2412298.
● **RASTRO,** torre de Galerías Piquer, apartamentos 49 metros cuadrados, exteriores, 2.675.000. 2423468, 2412298.
● **AYALA,** 97; exterior e interior, 107 y 118 metros cuadrados, calefacción individual, 4.250.000 y 5.500.000. 2423468, 2412298.
● **CAPITAN** Haya, increíble piso, baratísimo. Total, 6.000.000. Entrada, 2.100.000. Muchas facilidades. 4480202. Directamente.
● **PISO** señorial, Zurbano, cinco dormitorios, tres cuartos de baño, salones dos niveles con chimenea. El mejor piso de Madrid. Aire acondicionado centralizado. 4480202.
● **VENDO** piso Aluche. 2254025.
● **CONCEPCION,** Virgen Puig, dos dormitorios, por traslado, 1.500.000 entrada. 4333991.
● **PACIFICO**-Doctor Esquerdo, tres dormitorios, seminuevo. Facilidades. 2528049.
● **RETIRO,** 3.500.000. Facilidades 11 años. 2517402.
● **APARTAMENTO** Retiro, 2.700.000. Facilidades. 4333991.
● **GENERALISIMO,** plaza Cuzco, 240 metros, exterior, 10.500.000; convenir. 2517030.
● **EN** Pozuelo, dos pisos-chalet, 140 m2 cada uno, garaje y terreno, 4.500.000 cada uno. Facilidades. Ver: Vereda Gansino, 12. 7157008.
● **USERA,** nuevo, tres dormitorios, garaje; llaves, 1.150.000. 4767599.

● **VIRGEN** del Cortijo, estrenar, tres dormitorios, 110 metros. Facilidades 12 años. 2533068.
● **ALUCHE,** tres dormitorios, calefacción central, exterior, parque infantil. Rafael Finat, 38. 7053344.
● **PLAZA** San Ildefonso, 1, cuarto derecha; 146 metros cuadrados, 3.500.000. 2423468, 2412298.
● **TOLEDO,** 42; interior, 82 metros cuadrados, 2.100.000. 2423468, 2412298.
● **LEGANITOS,** 8; exterior, 217 metros cuadrados, 5.000.000. 2423468, 2412298.
● **OPORTUNIDAD,** t res dormitorios, Alcorcón, zona Torres Bellas; entrada convenir; letras, 16.000. 2337094.
● **COLON,** 8; exteriores, desde 55 metros cuadrados, de 1.400.000 a 1.750.000. 2423468, 2412298.
● **BENITO** Gutiérrez, 18; interior, 33 metros cuadrados, tres habitaciones, 1.575.000. 2423468, 2412298.
● **GENERAL** Sanjurjo, 25; exterior, 139 metros cuadrados, seis habitaciones, 6.175.000. 2423468, 2412298.
● **PALMA,** 50; exteriores e interiores, de 34 a 183 metros cuadrados, desde 600.000 a 3.750.000. 2423468, 2412298.
● **HORTALEZA** (barrio), dos dormitorios. Facilidades. 4455098.
● **ALUCHE**-Loyola, tres dormitorios, calefacción. Facilidades. 4033708.
● **ELIPA,** dos dormitorios. Facilidades. 4790499.
● **MARQUES** Vadillo, dos dormitorios, calefacción. Facilidades. 4033662.
● **SAN** Ignacio, tres dormitorios. Facilidades. 4455098.
● **PINAR** Rey, tres dormitorios. Facilidades. 4033708.
● **MORATALAZ,** dos dormitorios. Facilidades. 4455098.
● **GENERAL** Mola (prolongación), tres dormitorios, calefacción. Facilidades. 4033662.
● **CANILLAS,** Nueva Esperanza, tres dormitorios, calefacción. 4033708.
● **BARRIO** del Pilar, apartamento, un dormitorio. Facilidades. 4033662.
● **GOYA,** 113; exterior, 90 metros cuadrados, 3.875.000. 2423468, 2412298.
● **MOSTOLES,** Estoril II, 119 metros. Entrada, 1.000.000; 25.000 mes. 6127614.
● **MOSTOLES,** cuatro dormitorios, dos baños, calefacción central, garaje, trastero, polideportivo, 600.000 entrada, 25.000 mes. 6127014.
● **MOSTOLES,** tres dormitorios, calefacción central, residencial, 500.000 entrada, 18.000 mes; estrenar. 6127614.
● **ALCORCON,** cerca Metro, tres dormitorios, calefacción central, grande, 650.000 entrada, 20.000 mes. 6127014.
● **ALCORCON,** nuevo, piscina, parquet, calefacción central, 700.000 entrada, 22.000 mes. 6127614.
● **ALCORCON** tenemos muchos pisos, desde 450.000 entrada, 16.000 mes. 6127014.
● **VALLECAS,** pisos desde 3.400.000; facilidades siete a doce años. 2664617.
● **LAS** Musas, tres dormitorios, calefacción, trastero, 3.800.000. Facilidades. 4075481.
● **VENDO** apartamento; particular. Avenida Juan Andrés, 5. 2169370, 2167896.
● **¡¡COMPRADOR!!,** disponemos de pisos en todas las zonas. Consúltenos. River. 2750502.
● **¿BUSCA** piso? Le ofrecemos en Móstoles, Alcorcón, Zarzaquemada, Coslada, San Fernando y muchos más, interesantes precios. 2751742.
● **RIVER** dispone de pisos en todas las zonas. 2269489.
● **QUEVEDO,** amplio, actualmentte hostal; precio ganga. 2226729.
● **ZONA** Metro Embajadores, cinco habitaciones, estar-comedor, cocina, baño; directamente. 4.300.000. 2395296. Mañanas.
● **PARQUE** Lisboa, mejoras, 3.000.000. 6125608.

LOS ANUNCIOS Y ESQUELAS EN Ya
En Puerta del Sol, 10. Publicidad Castilla
Tels. 2223057 - 2218783. Cobramos sin recargo

PISO 200 m²
EN CEA BERMUDEZ, 37
4 habitaciones, salón comedor, amplísima cocina, dormitorio de servicio, 3 baños, 2 plazas garaje
RAZON, PORTERIA

¡OPORTUNIDAD UNICA!
Piso de 3 dormitorios en calle Joaquín Arjona, 32, junto a Cuatro Caminos
FACILIDADES HASTA 10 AÑOS

TORREVIEJA - Playa del Cura
Pisos de 2 y 3 dormitorios. Plazas de garaje
Precio total venta, 24.000 pesetas m²
INFORMACION Y VENTA:
Madrid: **91/231 71 57** ● Torrevieja: **965/71 32 45**

USERA
PISOS A ESTRENAR
Entrada, 500.000. Resto, diez años
Calle Jaspe, 54. Teléfono 409 46 39, de 10 a 1

PISOS ZONA TETUAN
10 minutos Metro Valdeacederas: Pinos Alta, 110. Parquet, calefacción central, garaje opcional, desde 2.300.000. Facilidades. **442 08 48 - 441 21 57**

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

ANUNCIOS EN YA ● 446 11 34 – 4461127 – 4461124 Y RUIZ, 11 ● SUPRA

● **SALAMANCA,** apartamento amueblado, lujo, 3.000.000. Facilidades. 2317459.

● **SAN** Rafael, pisos-chalets lujo. Tomamos propiedad parte pago, diez años sin hipoteca. Teléfono 2792773.

● **ARTURO** Soria, amplio, garaje, 1.700.000 llaves. 4199113.

● **CARRETERA** Canillas, tres dormitorios, parquet, 1.300.000 llaves. 4199115.

● **ALUCHE,** magnífico, 1.000.000 llaves. 4199125.

● **CANILLEJAS,** completísimo, calefacción, 1.000.000 llaves. 4199118.

● **EMBAJADORES,** cuatro dormitorios, calefacción, 3.750.000. Facilidades. 4199289.

● **GENERALISIMO,** impecable, dos dormitorios, 1.700.000 llaves. 4199238.

● **PARQUE** Santa María, dos dormitorios, 950.000 llaves. 4199113.

● **MARQUES** Vadillo, sensacional, 1.150.000 llaves. 4199115.

● **MUSAS,** exterior, tres dormitorios, 950.000 llaves. 4199125.

● **ALFONSO** XIII, dos dormitorios, terraza, 1.250.000 llaves. 4199118.

● **GENERAL** Mola, ocasión, 140 m2, 1.850.000 llaves. 4199289.

● **CARTAGENA,** nuevo, 120 m2, 1.800.000 llaves. 4199238.

● **PROSPERIDAD,** estrenar, tres dormitorios, 1.250.000 llaves. 4199113.

● **VALLECAS** pueblo, nuevo, tres dormitorios, 1.050.000 llaves. 4199115.

● **TORREJON,** cuatro dormitorios, jardín, piscina, 1.000.000 llaves. 4199125.

● **DELICIAS,** ático, tres dormitorios, calefacción, 1.650.000 llaves. 4199118.

● **PLAZA** Mayor, señoritas, amplio, 5.800.000 llaves. 4199289.

● **PLAZA** Castilla, exterior, dos dormitorios, 1.250.000 llaves. 4199238.

● **PINAR** del Rey, precioso, jardín, piscina, 1.150.000 llaves. 4199113.

● **PUEBLO** Nuevo, magnífico, tres dormitorios, 950.000 llaves. 4199115.

● **MANUEL** Becerra, nuevo, amplio, calefacción, 4.650.000. Facilidades. 4199125.

● **CENTRO,** exterior, 140 m2, 3.200.000. Facilidades. 4199118.

● **CONCEPCION,** estupendo, amplio, calefacción, 1.150.000 llaves. 4199289.

● **BARRIO** Pilar, apartamento exterior, 650.000 llaves. 4199238.

● **QUINTANA,** dos dormitorios, seminuevo, 800.000 llaves. 4199113.

● **GENERALISIMO,** apartamento, 950.000 llaves. 4199115.

● **ALAMEDA** Osuna, 110 m2, jardín, 1.600.000 llaves. 4199125.

● **BARAJAS** pueblo, nuevo, tres dormitorios, calefacción, 750.000 llaves. 4199118.

● **DEHESA** Villa, *amplio, exterior,* calefacción, 1.200.000 llaves. 4199289.

● **GETAFE,** verdadera ganga, tres dormitorios, 1.900.000. Facilidades. 4199238.

● **PASEO** Extremadura, oportunidad. 4029955.

● **PARTICULAR,** zona Parque Santa María, *exterior,* calefacción central, tres dormitorios. 4487887.

● **ALUCHE,** junto Metro. Entrada, 600.000. Facilidades. 7193311.

● **CAMPAMENTO,** ocasión. Total, 1.700.000; entrada, 800.000. 7193311.

● **ALUCHE,** tres dormitorios, calefacción. Total, 2.300.000. Facilidades. 7193311.

● **GENERAL** Mola, oportunidad, 750.000 entrada. 2489803.

● **QUEVEDO,** ocasión, 450.000. 2488209.

● **METRO** Vallecas, baratísimo, 650.000 llaves. 2489804.

● **CAMPAMENTO,** adeléntese, 550.000 llaves. 2488209.

● **GETAFE,** estupendo, 450.000 llaves. 2489805.

● **SEBASTIAN** Reyes, amplísimo, calefacción, 900.000 entrada. 2488200.

● **BILBAO,** oportunidadd, 600.000 llaves. 2489803.

● **ALUCHE,** San Bruno, 1.000.000 entrada. 2488208.

● **VICALVARO,** monísimo, 550.000 llaves. 2489804.

● **ALCORCON,** ocasión, 450.000 llaves. 2488209.

● **CENTRIQUISIMO,** oportunidad, 250.000 llaves. 2489805.

● **ESTRECHO,** amplísimo, 1.500.000 entrada. 2488200.

● **APARTAMENTO** López Hoyos, 600.000 llaves. 2489803.

● **SURBATAN,** maravilloso, 1.050.000 *entrada.* 2488208.

● **VILLAVERDE,** ocasión, 350.000 llaves. 2489804.

● **TORREJON,** Veredillas, exterior, tres dormitorios, estrenar, 1.800.000 total. 2522353.

● **ROZAS,** tres dormitorios, dos baños; regalamos garaje. Entrada, 750.000; diez años, sin hipoteca. *Teléfono* 2792773.

● **PISO** calle Atocha, 174 metros, de testamentaría. 4643679.

● **CAMPAMENTO,** estupendo, 750.000 llaves. 2484543.

● **BARRIO** Pilar, oportunidad, 550.000 llaves. 2486110.

● **PACIFICO,** adeléntese, 450.000 llaves. 2479464.

● **VENTAS,** precioso, 750.000 entrada. 2488413.

● **URGEL,** *amplio,* 650.000 llaves. 2479515.

● **METRO** Legazpi, buenísimo, 650.000 llaves. 2488632.

● **IGNACIO** Loyola, increíble, 650.000 llaves. 2479614.

● **PEÑA** Grande, fantástico, 600.000 entrada. 2484543.

● **JOSE** Valderas, baratísimo, 450.000 llaves. 2479464.

● **LOPEZ** Hoyos, magnífico, 800.000 entrada. 2486110.

● **CUATRO** Caminos, amplísimo, 850.000 llaves. 2479515.

● **BATAN,** adeléntese, 750.000 llaves. 2488413.

● **DEHESA** Villa, oportunidad, 850.000 entrada. 2479464.

● **SANTA** Eugenia, ocasión, 850.000 llaves. 2486110.

● **DELICIAS,** 100 metros, 600.000 llaves. 2479614.

● **REINA** Victoria, amplísimo, 900.000 entrada. 2468632.

● **TIRSO** Molina, baratísimo, 350.000 llaves. 2479614.

● **BARRIO** Lucero, precioso, 800.000 entrada. 2484543.

● **HORTALEZA,** oportunidad, 850.000 llaves. 2479464.

● **PUEBLO** Nuevo, fabuloso, 750.000 llaves. 2486110.

● **EXTREMADURA,** ocasión, 450.000 llaves. 2479614.

● **PARTICULAR**-particular, vendo piso-apartamento exterior, ático, 30 m2. Teléfono 2422147. Zona paseo Florida.

● **VALLECAS,** piso *lujo, calefacción*-agua caliente centrales, garaje. 4778852.

● **CORAZON** María, cinco dormitorios, dos baños, terrazas, 6.500.000. Facilidades. 2662100.

● **ANTONIO** López, tres dormitorios, salón, terrazas, 2.500.000. Facilidades. Mínimos gastos. 2662109.

● **VIA** Carpetana, seminuevo, dos *dormitorios,* salón, terrazas, 700.000 entrada. 2662100.

● **AVENIDA** Valladolid, cuatro dormitorios, dos baños, salón, terraza, calefacción central, 6.500.000. Facilidades cuatro años, sin intereses. 2662109.

● **BECERRA,** *seminuevo,* cuatro dormitorios, salón, terraza, baño, aseo, calefacción central, pocos gastos, 5.400.000. Facilidades. 2662100.

● **TORREJON,** Parque Cataluña, cuatro dormitorios, dos baños, calefacción, piscina, 600.000 entrada. 4799561.

● **PARQUE** Lisboa, *cuatro dormitorios,* dos baños, 1.300.000 entrada. 2327043.

● **EMBAJADORES,** cuatro dormitorios, baño, aseo, calefacción, 4.200.000. Facilidades. 4799611.

● **O'DONNELL** (Metro), dos dormitorios, ascensor, gas ciudad, 3.300.000. Facilidades. 2327047.

● **FUENLABRADA,** tres dormitorios, calefacción, ascensor, 500.000 entrada. 4799561.

● **PINAR** del Rey, tres dormitorios terraza, ascensor, 1.000.000 *entrada.* 2327043.

● **PLAZA** Castilla, apartamento un dormitorio, calefacción, 1.300.000 entrada. 4799611.

● **CAMPAMENTO,** cuatro dormitorios, dos baños, calefacción, 1.700.000 entrada. 2327047.

● **ESTRECHO,** tres dormitorios, parquet, baño, aseo, calefacción, gas ciudad, 2.500.000 entrada. 4799561.

● **BATAN,** tres dormitorios, calefacción, 2.400.000 entrada. Facilidades. 4799611.

● **PASEO** Extremadura, 100 metros, tres dormitorios, terrazas, aparcamiento, 1.600.000 entrada. 2327043.

● **PUEBLO** Nuevo, tres dormitorios, terrazas, ascensor, 1.700.000 entrada. 2327047.

● **REINA** Victoria, tres dormitorios, parquet, calefacción, ascensor, 2.400.000 entrada. 4799561.

● **OCASION:** Se vende piso en polígono Valleaguado, Coslada. *Teléfono* 7782720.

● **VENDO** piso buena zona, amplio, de particular a particular. 2732017.

● **SAN** Blas, oportunidad por traslado, amueblado, 90 m2, calefacción gas ciudad, 2.500.000 total. 2042918.

● **USERA,** nuevos. 4695457.

● **VENDO** piso calle Tutor, 2.500.000. 2420885.

● **LOPEZ** Hoyos (final), 60 metros, dos dormitorios, salón, cocina amueblada, 2.700.000. Facilidades. 2489245.

● **ALUCHE,** tres dormitorios amplios. Total, 2.100.000. Facilidades. 7193311.

● **CAMPAMENTO,** tres dormitorios, calefacción. Entrada, 1.100.000. 7193311.

● **ALUCHE,** junto Metro. Total, 1.800.000. Facilidades. 7193311.

● **METRO** Carmen, 3.450.000. Facilidades. 4633305, 4633754.

● **AVENIDA** Mediterráneo, tres dormitorios. Muchas facilidades. 4633305, 4633754.

● **PALACIO** *Deportes,* 185 *metros,* 8.500.000. Facilidades. 4633305, 4633754.

● **VALLECAS,** cuatro dormitorios, amplia terraza, 1.200.000 entrada. 4633305, 4633754.

● **PERON,** tres dormitorios, 4.500.000. 2546371.

● **PILAR,** ocasión, dos dormitorios, 1.500.000 entrada. Facilidades. 2666305.

● **ATOCHA,** reformado, tres dormitorios, 2.200.000 total. 2666306.

● **FABULOSO,** Generalísimo, cuatro dormitorios, calefacción, 5.200.000. Facilidades. 2658400.

● **SALAMANCA,** *antiguo,* ocasión, cuatro dormitorios, 3.200.000 total. 2658408.

● **ZONA** Periodistas tenemos de todo: dos, tres, cuatro, cinco dormitorios. Consúltenos. 2658409.

● **GENERALISIMO,** ocasión, lujo, cuatro dormitorios, calefacción, 130 metros, 3.400.000 entrada. 2666305.

● **TORRE** de Praga, dos dormitorios, 3.400.000 total. Facilidades. 2666306.

● **DELICIAS,** 9; tres dormitorios, calefacción, 2.200.000 llaves. 2658400.

● **DOCTOR** Esquerdo, cuatro dormitorios, calefacción, 2.700.000 entrada. 2658408.

● **BRAVO** Murillo, tres dormitorios, *calefacción,* 3.700.000. Facilidades. 2658409.

● **FABULOSOS** áticos, todas las zonas, dos, tres, cuatro dormitorios. 2666305.

● **AVENIDA** los Toreros, dos dormitorios, calefacción, 80 metros, 2.200.000 llaves. 2666306.

● **AMERICA,** fabuloso, 100 metros, calefacción central, 3.700.000 llaves. 2658400.

● **LOPEZ** de Hoyos, lujo, tres dormitorios, calefacción, 2.200.000 llaves. 2658408.

● **RONDA** Segovia, 90 metros, calefacción central, 1.700.000 llaves. 2658409.

● **VENTAS,** tres dormitorios, calefacción, garaje, 5.400.000 total. Facilidades. 2666305.

● **BECERRA,** 160 metros, cinco dormitorios, calefacción, garaje, 6.300.000 total. 2666406.

● **CARRETERA** la Playa, *bonito* dúplex, 160 metros, 6.200.000 total. Facilidades. 2658400.

● **SACONIA,** 115 m2, oportunidad. 2414600 (extensión 314).

● **ARGÜELLES,** 145 m2, 5.300.000. Facilidades. 2415400 (extensión 314).

● **GOYA,** ocasión, 600.000 llaves. 4793461.

● **ALUCHE,** ocasión, 800.000 llaves. 2415400 (extensión 314).

● **SANTA** Eugenia, 800.000 llaves. 2414600 (extensión 314).

● **DELICIAS,** ocasión, 2.600.000. Facilidades. 2415400 (extensión 314).

● **CARABANCHEL,** 600.000 llaves. 2415400 (*extensión* 314).

● **GENERALISIMO,** ático, 3.500.000. Facilidades. 2414600 (extensión 314).

● **MORATALAZ,** ocasión, 850.000 llaves. 4793461.

● **MARQUES** de Vadillo, 2.800.000. Facilidades. 2415400 (extensión 314).

● **BARRIO** del Pilar, 3.300.000. Facilidades. 4793461.

● **BARRIO** de Salamanca, 110 m2, con garaje, 6.000.000. Facilidades. 4793461.

● **SESMERO.** Moratalaz, L-15, cuatro dormitorios, calefacción-agua centrales, 5.500.000. 7725100.

● **SESMERO.** Moratalaz, L-8, tres dormitorios, calefacción central, 3.200.000. Facilidades. 7725121.

● **SESMERO.** Moratalaz, L-4, dos dormitorios, calefacción central, 1.200.000 entrada. 7734745.

● **SESMERO.** Moratalaz, polígono G, tres dormitorios, 2.200.000. Facilidades. 7725100.

● **SESMERO.** Moratalaz, polígono H, tres dormitorios, 1.600.000. Facilidades. 7725121.

● **SESMERO.** Avenida Mediterráneo, apartamento lujo, 1.500.000 entrada. 7734745.

● **SESMERO.** Sainz Baranda, *cuatro* dormitorios, reformado, 5.000.000. Facilidades. 7725100.

● **SESMERO.** Vallehermoso, tres dormitorios, reformado, 3.250.000. Facilidades. 7725121.

● **SESMERO.** Oficinas Moratalaz: Cañada, 54. 7725100, 7725121, 7734745.

● **CARABANCHEL,** calefacción, 800.000 llaves. 4792612.

● **BARRIO** Salamanca, económico, 600.000 llaves. 4792652.

● **ALUCHE,** *precioso,* 700.000 entrada. 4792702.

● **DEHESA** Villa, maravilloso, 1.100.000 entrada. 4792612.

● **METRO** América, ganga, 800.000 llaves. 4792652.

● **IGNACIO** Loyola, completísimo, 1.200.000 llaves. 4792702.

● **ARGÜELLES,** oportunidad, 800.000 llaves. 4792612.

● **DELICIAS,** increíble, 500.000 entrada. 4792652.

● **BATAN,** calefacción, 1.000.000 llaves. 4792702.

● **QUINTANA,** magnífico, 900.000 llaves. 4792612.

● **BARRIO** Pilar, baratísimo, 700.000 entrada. 4792652.

● **LATINA,** *ático,* 600.000 llaves. 4792702.

● **CAMPAMENTO,** fabuloso, 800.000 llaves. 4792612.

● **CENTRIQUISIMO,** abuhardillado, 1.100.000 llaves. 4792652.

● **ESTRECHO,** increíble, 550.000 entrada. 4792702.

● **GARCIA** Noblejas, reformadísimo, 3.400.000. Facilidades. 4466362.

● **MANUEL** Becerra, 2.600.000 entrada, 110 metros, garaje. 4466950.

● **APARTAMENTO** Ventas, 1.400.000. Facilidades. 4475609.

● **DIEGO** León, tres dormitorios, 1.150.000 entrada. 4476250.

● **SALAMANCA;** entrada, 1.700.000; cinco dormitorios. 4476351.

● **CARABANCHEL** Bajo, exterior, 1.300.000 entrada. 4466950.

● **SANTA** María Cabeza, fabuloso, 1.400.000 entrada. 4466362.

● **CUATRO** Caminos; entrada, 1.500.000; extraordinario. 4475609.

● **IGNACIO** Loyola, cuatro dormitorios, 1.000.000 llaves. 4476250.

● **OCASION** única, Ciudad Lineal, 2.900.000. Facilidades. 4476351.

● **BARRIO** Pilar, 950.000 llaves. 4466362.

● **PEÑA** Grande, amplísimo, 1.000.000 entrada. 4466950.

● **CHAMBERI;** entrada, 2.700.000; 150 metros. 4475609.

● **MARQUES** Vadillo, amplio, 1.000.000 entrada. 4476351.

● **PASEO** Extremadura; entrada, 1.150.000; 90 metros. 4466362.

● **EUGENIA** Montijo, precioso, 1.400.000 entrada. 4466950.

● **AUTENTICA** oportunidad. Céntrico, 1.200.000 entrada. 4475609.

● **SANTA** María, exterior, 800.000 llaves. 4476351.

● **ESTRENAR,** plaza Castilla, 1.700.000 entrada. 4476250.

● **DELICIAS;** entrada, 1.400.000; cuatro dormitorios. 4466362.

● **SACONIA,** fenomenal, 3.700.000. Facilidades. 4466950.

● **ESTRECHO,** exterior, 1.200.000 *entrada.* 4475609.

● **TETUAN,** estrenar, 1.300.000 entrada. 4476250.

● **CAMPAMENTO;** entrada, 1.000.000. 4476351.

● **IBERIA** II, 119 metros, 2.100.000 entrada. 4466362.

● **APARTAMENTOS** Princesa, casi sin entrada, 40.000 mes. 4466950.

● **PEÑA** Grande, amplio, 1.300.000 entrada. 4475609.

● **QUINTANA;** *entrada,* 1.200.000; tres dormitorios. 4476250.

● **CIUDAD** Angeles, cuatro dormitorios, 1.200.000 entrada. 4476351.

● **ALAMEDA** Osuna, 105 metros, piscina, 2.700.000 entrada. 4466362.

● **CHAMBERI,** ocasión, 1.200.000 entrada. 4466950.

● **MARQUES** Vadillo, ¡asómbrese!, 600.000 llaves. 4475609.

● **CUATRO** Caminos, amplísimo, 1.500.000 entrada. 4476250.

● **SALAMANCA,** 1.200.000 entrada, 85 metros. 4476351.

● **DELICIAS,** cuatro dormitorios, 1.700.000 entrada. 4466362.

● **VICALVARO,** exterior, 700.000 llaves. 4466950.

● **CUATRO** *Caminos,* dos dormitorios, 1.025.000 contado. 4475609.

● **MOSTOLES,** tres-cuatro dormitorios. Oportunidad única. 400.000 entrada, 15.000 mensuales. 6137280.

● **MOSTOLES,** Metro, 600.000 entrada única, 15.000 *mensuales.* 6137280.

● **BARATISIMO** piso en Móstoles, piscina, tenis. Entrada, 750.000; a estrenar; resto, a convenir. Teléfono 6149118. Particular.

● **GRAN** San Blas, tres dormitorios, 1.200.000 llaves, 35.000 mes. 4198008.

● **QUINTANA,** tres *dormitorios,* 1.350.000 llaves, 26.000 mes. 4198054.

● **SALAMANCA,** dos dormitorios, 900.000 llaves, 31.000 mes. 4198116.

● **PROSPERIDAD,** tres dormitorios, 1.200.000 llaves, 41.000 mes. 4104217.

● **MUSAS,** tres dormitorios, 4.050.000. Facilidades. 4104218.

● **TORREJON,** dos dormitorios, 600.000 llaves, 18.000 mes. 4198008.

● **COSLADA,** cuatro dormitorios, 1.000.000 llaves, 35.000 mes. 4198054.

● **GINZO** Limia, tres dormitorios, 7.000.000. Facilidades. 4198116.

● **LOYOLA,** tres dormitorios, 3.200.000. Facilidades. 4104217.

● **NOVICIADO,** cuatro dormitorios, 3.250.000. Facilidades. 4104218.

● **ALCOBENDAS,** tres dormitorios, 650.000 llaves, 22.000 mes. 4198008.

● **BARAJAS,** tres dormitorios, 750.000 llaves, 26.000 mes. 4198054.

● **PLAZA** Mayor, tres dormitorios, 6.300.000. Facilidades. 4198116.

● **VIRIATO,** tres dormitorios, 800.000 llaves, 20.000 mes. 4104217.

● **ALFONSO** XIII, dos dormitorios, 3.700.000. Facilidades. 4104218.

● **EXTREMADURA,** tres dormitorios, 850.000 llaves, 30.000 mes. 4198008.

● **GETAFE,** tres dormitorios, 950.000 llaves, 26.000 mes. 4193054.

● **ESTRECHO,** tres dormitorios, 1.350.000 llaves. 4198116.

● **GENERAL** Mola, cuatro dormitorios, 800.000 llaves, resto 27.000 mes. 4104217.

● **EXTREMADURA,** tres dormitorios, 3.000.000. Facilidades. 4104218.

● **LAVAPIES,** tres dormitorios, 4.500.000. Facilidades. 4198008.

● **VALLECAS,** tres *dormitorios,* 800.000 llaves, 28.000 mes. 4198054.

● **SANTIAGO** Apóstol, tres dormitorios, 3.250.000 total. 4198116.

● **DELICIAS,** dos dormitorios, 600.000 llaves, 15.000 mes. 4104217.

● **ARGÜELLES,** dos dormitorios, 950.000 llaves, 26.000 mes. 4104218.

● **ALCOBENDAS,** tres dormitorios, 650.000 llaves, 22.000 mes. 4198008.

● **PROSPERIDAD,** cuatro dormitorios, 950.000 llaves, 36.000 mes. 4198054.

● **CARABANCHEL,** tres dormitorios, 1.300.000 llaves, resto once años. 4198116.

● **DEHESA** Villa, tres dormitorios, 1.150.000 llaves, 40.000 mes. 4104217.

● **CANILLAS,** tres dormitorios, 1.300.000 llaves. 4104218.

● **TETUAN,** estrenar, tres dormitorios, dos baños, 2.000.000 entrada, resto ocho años, sin hipoteca. Teléfono 2792773.

● **LAS** Aguilas, seminuevo, tres dormitorios, trastero, 900.000 llaves. 4030500.

● **QUEVEDO,** apartamento, 1.150.000 total. Facilidades. 2328500.

● **CENTRO,** seminuevo, baño, aseo, 1.000.000 entrada. Convenir. 4030550.

● **QUINTANA,** tres dormitorios, 3.950.000 total. Muchas facilidades. 2328508.

● **ALUCHE,** amplio apartamento, 4.000.000 total. Facilidades. 4030558.

● **QUEVEDO,** estrenar, 226 metros. A convenir. 2328509.

● **PUEBLO** Nuevo, tres dormitorios, exterior, 1.200.000 llaves. 4030500.

● **RIOS** Rosas, cuatro dormitorios, 3.700.000 total. Facilidades. 2328379.

● **CIUDAD** Lineal, amplio, 1.600.000 llaves, resto convenir. 4030550.

● **PROSPERIDAD,** exterior, 110 metros. A convenir. 2328500.

● **ARGÜELLES,** seminuevo, amplio. A convenir. 4030558.

● **RIOS** Rosas, seminuevo, 1.000.000 llaves. Muchas facilidades. 2328508.

● **PARQUE** Avenidas, tres dormitorios, 3.250.000 total. Facilidades. 4030500.

● **GENERAL** Ricardos, tres dormitorios, terraza amplia, 1.500.000 llaves. 2328509.

● **TORRES** América, amplio, jardín, piscina. A convenir. 4030550.

● ¿**LE** gusta algún piso? Si no llega contado que le exigen, llámenos. Adelantamos cantidades. Pago trece años. 4030500.

● **MAJADAHONDA,** particular, dos habitaciones, dos baños, salón, terrazas, piscinas. Facilidades. 2621724.

● **SACEDILLA.** Ocasión. 2071212.

● **MOSTOLES,** particular Pryconsa, 700.000 entrada; 26.000 mes. 2475449.

● **SAN** José Valderas, tres dormitorios, calefacción, 2.500.000 contado. 6102567.

● **PARTICULAR** vende piso zona Pinar del Rey. Teléfono 7666850.

● **500.000** entrada, Tribunal. 2768321.

● **700.000** entrada, Estrecho. 2251022.

● **500.000** entrada, céntrico. 2766320.

● **600.000** llaves, Antón Martín. 2251021.

● **600.000** entrada, Puerta Toledo. 2763153.

● **500.000** llaves, Delicias. 2254441.

● **650.000** entrada, Noviciado. 2767257.

● **450.000** entrada, céntrico. 4014076.

● **600.000** llaves. Ocasión. 4014104.

● **1.000.000** total, Antón Martín. 4014167.

● **700.000** entrada, Diego León. 2768321.

● **500.000** entrada, Delicias. 2251022.

● **700.000** entrada, Latina. 2766320.

● **1.350.000** total, Hermosilla. 2251021.

● **1.200.000** total, Tirso Molina. 2763153.

● **600.000** entrada, Ríos Rosas. 2254441.

● **1.450.000** total, Arguelles. 2767257.

● **1.450.000** total, Chamberí. 2768321.

● **500.000** entrada, Hortaleza. 2251022.

● **700.000** entrada, buhardilla Embajadores. 2766320.

● **700.000** entrada, plaza España. 2251021.

● **1.200.000** total, Lavapiés. 2763153.

● **700.000** entrada, Urgel. 2254441.

● **BUHARDILLA,** 1.500.000 total, plaza España. 2767257.

● **EXTRAORDINARIO,** Carabanchel, 1.200.000 entrada. 4014076.

● **SAN** Ignacio Loyola, 2.400.000 total. Facilidades. 4014104.

● **OCASION.** Quevedo, tres dormitorios, 2.100.000. Facilidades. 4014167.

● **DELICIAS,** tres dormitorios, 2.800.000. Facilidades. 2768321.

● **ESTUDIO** Generalísimo, 2.200.000. Facilidades. 2251022.

● **EMBAJADORES,** cuatro dormitorios, 3.600.000 total. Facilidades. 2766320.

● **APARTAMENTO** plaza Castilla, nuevo, 2.200.000. Facilidades. 2251021.

● **MENENDEZ** Pelayo, tres dormitorios. Amplísimas facilidades. 2763153.

● **BUHARDILLA,** cuatro dormitorios, San Bernardo. Amplias facilidades. 2254441.

● **PUENTE** Franceses, tres dormitorios, 1.100.000 entrada. 2767257.

● **ARTURO** Soria, 130 metros, garaje, piscina, 6.300.000. Facilidades. 4014076.

● **CUATRO** Caminos, 85 metros, 1.400.000 entrada. 2768321.

● **RODRIGUEZ** San Pedro, cinco dormitorios, lujo. Amplias facilidades. 4014104.

● **ARTURO** Soria, tres dormitorios, nuevo, extraordinario, 4.000.000. Facilidades. 4014167.

● **OCASION.** Junto Goya, cuatro dormitorios. Amplias facilidades. 2251022.

● **BARRIO** Concepción. Facilidades convenir. 2766320.

● **MARTINEZ** Izquierdo, amplio. Convenir 2251021.

● **OCASION.** Carabanchel, 2.400.000. Facilidades. 2763153.

● **ESTUDIO** barrio Salamanca, 2.000.000 total. Facilidades. 2254441.

● **PLAZA** Castilla, tres dormitorios, 3.700.000. Facilidades. 2767257.

● **VISTAALEGRE,** dos dormitorios, 1.000.000 llaves. 4014076.

● **SANTA** Eugenia, tres dormitorios, 1.400.000 llaves. 4014104.

● **PLAZA** Roma, dos dormitorios, 2.400.000. Facilidades. 4014167.

● **MARQUES** Vadillo, tres dormitorios, 2.700.000. Facilidades. 2768321.

● **BARRIO** Pilar, dos dormitorios, 850.000 llaves. 2251022.

● **VISTAALEGRE,** tres dormitorios, nuevo, 3.100.000. Facilidades. 2766320.

● **ZURBANO.** Facilidades convenir. 2251021.

● **OCASION.** *General Pardiñas,* tres dormitorios. Facilidades convenir. 4014076.

● **RIOS** Rosas, cuatro dormitorios, calefacción, 2.700.000 entrada. 2763153.

● **APARTAMENTO** Alonso Martínez, 3.200.000. Facilidades. 4014104.

● **ARGÜELLES,** tres dormitorios, 2.100.000. Facilidades. 2254441.

● **PROSPERIDAD,** 1.000.000 llaves. 2767257.

● **ATICO** Arguelles, 100 metros. Amplias facilidades. 4014167.

● **RIOS** Rosas, tres dormitorios, 3.700.000. Facilidades. 2768321.

● **ATICO,** glorieta Bilbao, 110 metros, lujo. *Facilidades.* 2251022.

● **CARABANCHEL,** tres dormitorios, 1.200.000 entrada. 2766320.

● **PACIFICO,** 1.100.000 llaves. 2251021.

● **CUATRO** Caminos, tres dormitorios, 1.000.000 entrada. 2763153.

● **EMBAJADORES,** cuatro dormitorios. Amplias facilidades. 2254441.

● **SURBATAN,** tres dormitorios, 1.400.000 entrada. 2767257.

● **CAMPAMENTO,** tres dormitorios, 800.000 llaves. 2768321.

● **EXTRAORDINARIA** ocasión. Portazgo, cuatro dormitorios, 3.200.000. Facilidades. 2251022.

● **BUHARDILLA** Puerta Toledo, 1.500.000. Facilidades. 2766320.

● **PARTICULAR** vende piso Virgen Cortijo. 2028358. Nueve a doce.

● **CHAMBERI,** estudios amueblados lujo, 1.700.000. Facilidades. 2317459.

● **CENTRICO** estudio ático, 1.500.000. Facilidades. 2317803.

● **QUINTANA,** económico, 900.000 llaves. 4798012.

● **DOCTOR** Esquerdo, 1.400.000 llaves. 4798046.

● **ARGÜELLES,** ocasión, 900.000 entrada. 4798196.

● **PUENTE** Segovia, tres dormitorios, nuevo, 1.500.000 entrada. 2327171.

● **AVENIDA** Mediterráneo, precioso, ático, 1.500.000 llaves. 4798012.

● **BARRIO** Pilar, 900.000 llaves. 4798046.

● **PASEO** Extremadura, cuatro dormitorios, 1.100.000 llaves. 4798196.

● **ALUCHE,** tres dormitorios, 1.200.000 llaves. 2327171.

● **BARRIO** Bilbao, tres dormitorios, 1.200.000 entrada. 4798012.

● **CARABANCHEL,** dos dormitorios, 800.000 llaves. 4798046.

● **ALCOBENDAS,** tres dormitorios, 900.000 entrada. 4798196.

● **PEÑAGRANDE,** nuevo, 1.3000.000 *entrada.* 2327171.

● **DMANUEL** Becerra, nuevo 1.500.000 llaves. 4798012.

● **ARTURO** Soria, 130 metros, garaje, piscina, 2.200.000 entrada. 4798046.

● **TETUAN,** tres dormitorios, 1.250.000 llaves. 4798196.

● **DELICIAS,** tres dormitorios, semiestrenar, 1.700.000 llaves. 2327171.

● **VENDO** o cambio rústica por apartamento. 4016152.

● **PARTICULAR** vende piso calle Espronceda. 4410485. Horas comercio.

● **VENDESE** piso exterior, Clara del Rey. 4161933.

● **MOSTOLES,** calefacción central. Entrada, 350.000; facilidades. 6133862.

● **MOSTOLES,** 120 metros. Entrada, 650.000; letras 22.000. 6133866.

● **MOSTOLES,** céntrico, llaves mano. Entrada única, 100.000; resto, facilidades. 6133866.

● **FUENLABRADA,** calefacción central. Entrada, 300.000; letras 21.000; sin hipoteca. 6133862.

● **FUENLABRADA,** tres dormitorios. Entrada, 400.000; letras 19.000. 6133866.

● **LEGANES,** apartamento céntrico. Entrada, 300.000; resto, facilidades. 6133862.

● **PARTICULAR,** Carretera Playa, cuatro dormitorios, salón-comedor exterior. 7349916, 2562241.

● **CUATRO** *Caminos, cuatro dormitorios,* 3.500.000. Facilidades cinco años. 4453859.

● **PROXIMO** Rubén Darío, cuatro dormitorios, dos baños, 5.500.000. Facilidades siete años. 4453860.

● **ALAMEDA** Osuna, 1.100.000 entrada. 4456466.

● **CHAMBERI,** pisito, 550.000 entrada. 4453859.

● **ALFONSO** XIII, Corazón María, tres dormitorios, dos baños, 3.000.000 total. 4453860.

● **CHAMBERI,** tres dormitorios, reformadísimo, 1.200.000 entrada. 4456466.

● **ATOCHA,** *Delicias, dos dormitorios,* 1.750.000. Facilidades. 4453859.

● **CHAMBERI,** tres dormitorios, exterior, 900.000 entrada. 4453860.

● **ARAPILES,** 140 metros, 4.200.000 total. 4456466.

● **SURBATAN,** tres dormitorios, 2.500.000 total. 4453859.

● **GOZALO** Apartamentos-estudios estrenar, edificio Silva, 17 (semiesquina Gran Vía). Propio profesionales, desde 2.200.000. Facilidades.

● **GOZALO.** Apartamentos Lavapiés, 29; calefacción, parquet, ascensor, trastero, garaje opcional. Facilidades.

● **GOZALO.** San Sebatián Reyes, Mayor, 37; tres dormitorios, salón, baño, calefacción. Facilidades doce años. 2327438.

● **ALFONSO** XIII, ocasión, entreplanta, sensacional, 220 metros, garajes, trastero, 8.000.000. Facilidades. 2316080.

● **COLOMBIA,** ocasión, dos dormitorios, 3.100.000. Facilidades. 2315677.

● **OPORTO,** Metro, 600.000 llaves. 2222302.

● **MORATALAZ,** gran oportunidad, 1.100.000 entrada. 2221595.

● **AMERICA,** muy barato, 1.400.000 llaves. 2222212.

● **CARABANCHEL,** Metro, nuevo. 2222194.

● **CIUDAD** Angeles, cuatro dormitorios, 1.000.000 entrada. 2222302.

● **GETAFE,** verdadera ganga. 2221595.

● **MOSTOLES,** Metro, calefacción. 2222212.

● **OROQUIETA,** precioso, amplio. 2222194.

● **GENERAL** Mola, tres dormitorios, seminuevo, 1.500.000 llaves. 2222302.

● **LEGANES,** verdadera ganga, 400.000 *entrada.* 2221595.

● **PLAZA** Castilla, amplio, ocasión, 1.200.000 llaves. 2222212.

● **ALCORCON,** estrenar, fabuloso, 600.000 llaves. 2222302.

● **VILLAVERDE** Alto, tres dormitorios, 600.000 entrada. 2221595.

● **ARTURO** Soria, precioso, tres dormitorios, garaje, piscina, tenis. 2764907.

● **ESTAFETA,** estrenar, tres dormitorios, calefacción, 3.500.000; barato. 2767255.

● **VENDESE** piso Juan Boscán, 21; tres dormitorios, calefacción. 4084775.

● **JOSE** Hierro, 120 metros, *cuatro* dormitorios, 6.500.000. Facilidades. 4554474.

● **SANTA** Eugenia, 100 m2, tres dormitorios, 3.350.000. Facilidades. 4554474.

● **PUERTA** Sierra, 140 m2, tres dormitorios, 5.500.000. Facilidades. 4554474.

GRAN OCASION

Directamente vendo cinco apartamentos en renta, en Fuencarral. 10.000.000

Tel. 468 54 10

VENDEMOS APARTAMENTOS

Capitán Haya

Precio total, 3.400.000. Facilidades

Teléfono 270 10 51

CONJUNTO OBEROI

Apartamentos y estudios desde 450.000 ptas. de entrada; resto, en 9 años

EN LA MEJOR ZONA DE LAS ROZAS

C/ MADRID. De 10 a 2 y de 4 a 6,30, EXCEPTO MARTES

Teléfono 241 53 12

APARTAMENTOS

1 y 2 dormitorios. Viva en el parque más bonito de Madrid. **Parque Fuente del Berro, calle José Celestino Mutis, 32** (semiesquina a últimos números de calle Jorge Juan, a 100 metros del Metro O'Donnell)

LOCAL MUY COMERCIAL

Calle Covadonga, núm. 9. 100 m²

APARTAMENTOS

Calle Trafalgar, núm. 9. Tel. 448 18 57

SOLO QUEDAN 4 PISOS DE 3 DORMITORIOS

En avenida de Burgos, 29 (junto a Pío XII). Entrada a convenir; resto, doce años. **Información en obra, incluso festivos. Teléfonos 4488533 y 4488525**

DIEGO DE LEON

4 últimos pisos

Cuatro dormitorios, aire acondicionado, lavadora, lavavajillas

Tomamos su piso a cuenta. Edificio Ferrer del Río, 20.

Teléfono 245 24 53

VENDO DOS PISOS

cuarta planta (llave en mano), tres dormitorios, calefacción y agua caliente, gas ciudad. Facilidades Información en finca, calle **Peñuelas, 53 (semiesquina Santa María de la Cabeza), y en oficina (tardes, de 5 a 8,30), 241 89 28**

VENTA DE PISOS Y PLAZAS DE GARAJE

Facilidades 10 años, acogidos a los beneficios que concede la ley Calero. Exentos del 90 por 100 durante 20 años, llave en mano, 3 y 4 dormitorios. Terminación de alta calidad

Verlo: **Calle Arturo Soria, 7,** junto a la iglesia y calle Alcalá

ANUNCIOS EN YA 242 25 00 (COBRAMOS A DOMICILIO) 248 84 00 — Puede Usted pagar con VISA-EUROCARD — GRAN VIA, 62, 3.º DE 9 A 20 HORAS ● **VELOFON**

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

ANUNCIOS EN YA 248 84 00 (COBRAMOS A DOMICILIO) 242 25 00

Puede Usted pagar con VISA-EUROCARD — GRAN VIA, 62, 3.° DE 9 A 20 HORAS • VELOFON

- LOPEZ Hoyos, 115 m2, tres dormitorios, 5.000.000. Facilidades. 4554474.
- GOYA, 120 m2, cuatro dormitorios, 5.300.000. Facilidades. 4554474.
- ESTUDIO Alvarez de Castro, jardín interior, 1.800.000. Facilidades. 4554474.
- ALAMEDA Osuna, Valrey, oportunidad, tres dormitorios, piscina, 3.995.000. Entrada, 900.000. Facilidades. 4554474.
- ALAMEDA Osuna, tres dormitorios, piscina, 3.500.000. Facilidades. 4554474.
- MENENDEZ Pelayo, junto Metro, dos dormitorios. Entrada, 500.000; resto, 25.000 mensuales. 4700911.
- EMBAJADORES, cuatro dormitorios, 3.800.000 total. 4453860.
- HORTALEZA, tres dormitorios. 4477415.
- BATAN, dos dormitorios. 4477411.
- ALCALA Henares, tres dormitorios. 4477415.
- VENDO, permuto piso Villalba, Parque Coruña, 156 m2, dos baños, terraza, garaje; también acepto apartamento céntrico Madrid. 2484318.
- ZURBANO, bonito apartamento lujoso, exterior, 3.200.000 total. 2226729.
- CENTRIQUISIMOS apartamentos. Muchas facilidades. 2226729.
- ARGÜELLES, dos dormitorios, 2.200.000 total. 2226729.
- METRO Oporto, ocasión, 1.000.000 entrada. 2226729.
- ALUCHE, tres dormitorios, calefacción. 2226729.
- NARVAEZ, dos dormitorios, exterior, 1.000.000 entrada. 2226729.
- ESTRECHO, dos dormitorios, 1.350.000 entrada. 2226729.
- CENTRIQUISIMO, ático, apartamento amueblado, lujo, aire acondicionado, terraza. ¡Oportunidad! 2224279.
- APARTAMENTO, despacho, ¡insuperable!, céntrico, amueblado, lujo, aire acondicionado. ¡Oportunidad! 2224218.
- ASCAO, pisos 1-2 dormitorios, cocina amueblada, puerta seguridad, entrega febrero 81, desde 2.500.000. Facilidades. 4029140.
- GENERAL Mola, zona, ocasión. 2071212.
- EDIFICIO Torresblancas, dúplex 430 metros cuadrados, garaje, piscina, urgentísimo; gran oportunidad. 4168455.
- PISO dos habitaciones, 1.500.000; barrio Aeropuerto. Teléfono 6752566.
- POR traslado vendo piso tres dormitorios, calefacción, agua caliente, parquet, gran salón, cuarto de baño, servicio, teléfono, planta principal; muy céntrico, Metro. Teléfono 4454144. De 9 en adelante.
- CARABANCHEL Bajo, oportunidad, tres dormitorios. 2084526. 7962187.
- PARTICULAR, llave mano, Campamento, 1.400.000 entrada; resto, facilidades. 7192285.
- PISO céntrico, tres dormitorios. 2421411.
- PARTICULAR, parque Eugenia de Montijo, piso exterior, cuatro dormitorios, salón, cocina amueblada, calefacción. 4616837.
- VENDO piso Metro Canillejas, tres dormitorios. 4035789.

Hipotecas

- HIPOTECAS sobre urbanas, rústicas; largo plazo, cómoda amortización. Losada. 4195112.
- HIPOTECAS rápidamente, primeras, segundas; grandes, pequeñas cantidades. 4466145.
- FINALMAR. Créditos personales.
- FINALMAR. Dinero 48 horas.
- FINALMAR. Sagasta, 22. 4457865.
- ¡DINERO!
- ¡DINERO!
- ¡DINERO! para hipotecas inmobiliarias (sólo Madrid y su provincia). Nuestros incondicionales clientes disponen diversas cantidades (desde 500.000 hasta varios millones). Rápida tramitación. Exclusivas Ramiro. Goya, 58. 2254420.
- SERFICA. Descuento letras.
- SERFICA. Creditos personales.
- SERFICA. Creditos hipotecarios.
- SERFICA. Creditos compra pisos. 2750710.
- RAPIDISIMOS préstamos sobre pisos. 4482858.
- QUEVEDO. Hipotecas rapidísimas. 4482908.
- CREDITOS sin avalistas, letras, hipotecas. 2485287.
- REYCRESA.
- REYCRESA concede dinero seguidamente con escritura, también con su sola garantía personal, hasta 24 meses, cualquier cantidad. Contestación en el acto tras una entrevista personal. 2757366. Jorge Juan, 68, sexto.

TRASPASO BOUTIQUE
totalmente instalada
Mejor zona Orense
Teléfono 651 91 32 • Sr. Salinas

CARABANCHEL MAGNIFICOS PISOS LLAVE EN MANO

Junto glorieta Elíptica, calles de Arroyo Opañel, 10, y Alejandro Sánchez, 104

Desde 4,115.000

3 y 4 dormitorios, salón-comedor, cocina, 2 baños, 2 terrazas, calefacción y agua caliente individual por gas ciudad, grandes zonas ajardinadas y aparcamiento gratuito en patios interiores

METRO Y AUTOBUSES

Informan: En obra, todos los días, incluso sábados y festivos, y en oficina, calle Fernán González, 58

Teléfonos: 469 83 69 y 273 05 58

- CREDITOS personales. Descuento letras. Hipotecas: cualquier residencia. Llámenos: 4164472, 4164574.
- COMPRAMOS letras y concedemos créditos. Rapidez y discreción. 2755573.
- URGENTEMENTE, Madrid, provincias. Fermar. Bravo Murillo, 290. 2791757, 2792078.
- CREDISERRA. Préstamos personales, descuento de letras, hipotecas. Gran Vía, 56. 2422771.
- CREDIMADRID. Operamos toda España.
- CREDIMADRID. Créditos personales.
- CREDIMADRID. Créditos funcionarios, industrias.
- CREDIMADRID. Descuento letras.
- CREDIMADRID. Hipotecas rápidamente.
- CREDIMADRID. Carranza, 25. 4453015.
- REALIZO hipotecas. 2264151.
- FACILITO créditos hipotecarios. 2765350.
- HIPOTECAS realizamos rápidamente, desde 150.000 hasta varios millones; también colocamos capitales; garantizadísimos. Franco. Bravo Murillo, 4. 4466199.
- DINERO seguidamente con escritura. Alcalá, 68, segundo.
- PEYMOR. Financiaciones, créditos, descuento de letras. Carretas, 14, quinto E. 2311976, 2219544.
- FINALMAR. Hipotecas rapidísimas.
- FINALMAR. Sagasta, 22. 4457865.
- HIPOTECAS rústicas, urbanas. Arellano. Montera, 10. 2312778
- CAPITALES, importantes cantidades; rapidez. Arellano. Montera, 10. 2312778.
- FINANSOL. Puerta Sol, 13.
- FINANSOL. Créditos personales.
- FINANSOL. Créditos especiales.
- FINANSOL soluciona imprevistos.
- FINANSOL. Puerta Sol, 13.
- FINANSOL. Teléfono 2215249.
- RAPIDAMENTE se conceden créditos personales, créditos industriales, créditos hipotecarios, toda España. Descuento de letras. 2470707, 2470706.

- GESFIN. Créditos personales.
- GESFIN. Créditos industriales.
- GESFIN. Créditos para todos.
- GESFIN. Créditos rápidos.
- GESFIN. Cualquier cantidad.
- GESFIN. También hipotecas.
- GESFIN. Descuento letras.
- GESFIN. Cualquier operación.
- GESFIN. 2318818, 2222526.
- GESFIN. San Bernardo, 8, primero.
- HIPOTECAS rápidas, condiciones ventajosas. 2273850.
- CREDICENTRO. Créditos personales. Recoletos, 11. 2756448.
- LETRAS avaladas, descuentos letras comerciales-pisos. Créditos personales. Rapidez. 4334100.
- DISPONEMOS varias cantidades primeras-segundas hipotecas; colocamos rápidamente diferentes garantías. Consúltenos. Seriedad. Discreción. Hersau. Carretas, 14. 4334100.
- SERFIN. Préstamos 24 horas.
- SERFIN. 36 meses.
- SERFIN. Personales, hipotecas, automóviles.
- SERFIN. Descuento letras.
- SERFIN. Operamos toda España.
- SERFIN. Inversiones. Zorrilla, 23.
- SERFIN. Rapidez. 2328879.
- PRESTAMOS personales concedemos en forma instantánea a empleados empresas y funcionarios públicos. Financa, S. A. Paseo Rosales, 4.
- PRESTAMOS personales instantáneos sin avales. 2419833.
- CREDITOS personales hasta 2.000.000, sin hipoteca. 2319283.
- LETRAS descontamos. 4586580.
- HIPOTECAS hasta cinco años. 4586580.
- BROFINKER. Créditos personales.
- BROFINKER. Hipotecas.
- BROFINKER. Comercios, industrias.
- BROFINKER. Descuento letras.
- BROFINKER. Antonio Maura, 20. 4798046, 2319283.
- DESCONTAMOS letras venta pisos. Mejores condiciones. Embajadores, 110. Aparcamiento propio. 4683084.
- PRECISO capitales, colocación inmediata. Veramendi. Alcalá, 100.

- BAR Carabanchel. 2479518.
- MESON Carabanchel. 2479518.
- BAR Concepción. 2479518.
- BAR Bilbao. 2479518.
- BAR carretera Vicálvaro. 2479518.
- RESTAURANTES Argüelles-Salamanca. 2479518.
- VENDO cafetería céntrica, estrenar. 2699196.
- TRASPASO peluquería señoras. Facilidades. Poca renta. 4075942.
- TRASPASAMOS taller mecánico. 4081234.
- QUEVEDO, amplio, actualmente hostal; precio ganga. 2226729.
- TRASPASASE local. 4092972.
- BAR-restaurante Quevedo. 2473983.
- BAR Argumosa. 2473983.
- BAR Hortaleza. 2473983.
- BAR Embajadores. 2473983.
- BAR Delicias. 2473983.
- BAR baratísimo. 2473983.
- RESTAURANTE Generalísimo, fabulosísimo. 2473983.
- BAR-restaurante céntrico. 2473983.
- CAFETERIA Canillejas. 2473983.
- CAFETERIA Princesa. 2473983.
- CAFETERIA Callao. 2473983.
- CAFETERIA Arenal. 2473983.
- CAFETERIA García Morato. 2473983.
- CAFETERIA-restaurante Alcalá. 2473983.
- CAFETERIA Tirso Molina. 2473983.
- CAFETERIA Atocha. 2473983.
- CAFETERIA Colón. 2473983.
- DOS cafeterías Bernabéu. 2473983.
- CAFETERIA Barquillo. 2473983.
- CAFETERIA Diego León. 2473983.
- CAFETERIA Bravo Murillo. 2473983.
- CAFETERIA Embajadores. 2473983.
- PUB Chamberí, bonito. 2473983.
- PUB Bilbao, fabuloso. 2473983.
- PUB Cibeles. 2473983.
- PUB Argüelles, bonito. 2473983.
- PUB Generalísimo. 2473983.
- PUB centriquísimo. 700.000 entrada. 2473983.
- HOSTAL 150 plazas. 2473983.
- HOSTAL 50 plazas. 2473983.
- HOSTAL 30 plazas. 2473983.
- HOSTAL 20 plazas. 2473983.
- EXPOSICION muebles Argüelles, 300 metros; otro 600 metros. 2473983.
- DOS locales decoradísimos. 2473983.
- MIL negocios hostelería; también carretera. 2473983.
- COMPRAMOS negocios hasta 1.000.000.000. Arriendo cafeterías. Arriendo bar. 2473983.
- LECHERIA Argüelles, funcionando, 15.000. 2662109.
- PARQUE Avenidas, local comercial 110 metros, 24.000. 2662100.
- DROGUERIA-perfumería junto mercado, ventas fabulosas, Puente Praga. 4615881, 2113881.
- TRASPASO cafetería de segunda. Cartagena, 24. 2469748.
- CARABANCHEL, fabuloso mesón típico segoviano. 6137280.
- BAR pegado Princesa, 2.000.000 entrada. 4451205.
- BAR Salamanca, precioso. 4451205.
- BAR económico, Vallecas. 4451205.
- BARES Carabanchel, todos precios. 4451205.
- CAFETERIAS Generalísimo. 4451205.
- TRASPASO boutique totalmente instalada, mejor zona Orense. Teléfono 6519143. Señor Salinas.
- OPORTUNIDAD, 200 m2, esquinazo. 2702661. Señor Lorenzo.
- ALQUILASE bar-marisquería céntrico, buen sitio. 2506893.
- HORTALEZA, tienda alimentación funcionando, renta baja. 4633305, 4633754.
- EMBAJADORES, bar-cafetería trabajando, 10.000 renta. 4633305, 4633754.
- LOCAL 50 metros cuadrados, propio para peluquería o similar, totalmente instalado; renta, 2.300; traspaso, 1.400.000. Teléfonos 4774152, 2518193.
- GOZALO. Vendo cafetería próxima Metro Goya; venta diaria, 60.000.
- GOZALO. Restaurante junto Alonso Martínez, alquiler antiguo. Ocasión.
- GOZALO. Bar pegado tirso Molina, por marchar extranjero. Facilidades.
- GOZALO. Local semiesquina Recoletos, superficie 200 metros, propio pub.
- GOZALO. Hostal dos estrellas, situación inmejorable. Facilidades. Carrera San Jerónimo, 18. 2327438.
- POLLERIA alquilo. 2707798.
- SALCHICHERIA traspaso. 2707798.
- LOCAL alquilo. 2707798.
- VENDO cafetería nueva, funcionando. 2550230. Tardes.
- BUSCO capitalista para pequeña cafetería. 7181978.
- ALQUILO piso para pensión u oficinas, 250 metros, céntrico. 2530159.
- BAR arriéndase Fuencarral, 6.000. 2322371.
- DROGUERIA funcionando. 2161088.
- TRASPASO cafetería pleno rendimiento. Particular. Teléfono 4462295.
- PROFESIONAL llevaría cafetería, repartiendo beneficios. 7181978.
- BAR Usera, bien instalado. 2226729.
- CAFETERIA centriquísima, renta baja. 2226729.
- ZONA Ventas, bar, buena venta. 2226729.
- CHAMBERI, taberna esquina. Ocasión. 2226729.
- TRASPASO tienda. 2666776.

- RESIDENCIA de ancianos, disponemos camas libres. Griñón. 8140157, 6936517.
- HUESPEDES económicos, Sol. 2327070.
- ARGÜELLES, competa, 550, dormir. 4457103.
- ALQUILO habitaciones. 7177233.
- DORMIR, completa. 2734180.
- COMPARTIR piso señorita con señorita, Cartagena. 2620665.
- CENTRICA, habitación-estudio, para caballero, confort, muy independiente, económica. 4012940.
- CENTRO, completa. 2317895.
- HABITACION confort, señoritas. 2612624.
- HABITACION amplia, caballeros, completa. 4191085.
- SEÑORITAS comparten piso con señorita trabajando, Nuevos Ministerios, confort. 2541387.
- IGLESIA, habitación. 4468463.
- QUEVEDO, señorita. 4456532.
- OPERA, Argüelles, completísimo, señoritas, cocina, 300. 2664960.
- SALAMANCA, caballero. 2731844.
- PENSION masculina, habitaciones, 3.500. 2329138.
- HABITACION, sólo señoritas, cocina, calefacción, 4.100. 2569444.
- HABITACION, cocina. 2214477.
- HABANA-Alcocer, habitación individual, cocina, terraza, ático. 2503910.
- ALQUILANSE dos habitaciones a señoritas, zona Las Musas, independientes. 2767870.
- HABITACIONES para señoritas, cocina, baño, confort, 7.000. 2522708.
- RESIDENCIA señoritas, plaza España. 2413229, 2413372.
- HABITACIONES caballeros. 2255695.
- PARTICULAR, habitación confortable, calefacción, teléfono, dos caballeros únicos. 2737387.
- PROXIMA plaza Castilla. 2730296.

- HABITACION matrimonio o dos señoritas, 400; individual, 200. Magdalena, 24, primero.
- HABITACION doble, caballeros. 4415246.
- SEÑORITA comparte piso señorita. Llamar de 5-8. 2460229.
- INDIVIDUAL, dormir, céntrico. 4469195.
- HABITACION exterior, todo confort, zona Generalísimo. 4415904.
- SEÑORITA, doble. 4675194.
- ALQUILO habitaciones. 4639647.
- DORMIR, individual. 2317123.
- SEÑORITAS, inmejorable, Cibeles. 2224265.
- HABITACION señorita. 2436730, 4087075.
- ARGÜELLES, señorita, cocina. 2436901.
- ALQUILO habitación. 4028314.
- CABALLERO, dormir, individual, superlujo. 4156784.
- DORMIR, ventas. 2450356.
- HABITACION individual, señorita, barrio Pilar. 7398918.
- HABITACION para dos señoritas, cocina, baño, 6.500. 2324698.
- EMPLEADO o estudiante solventes, habitaciones amplias, moqueta, confortable, ropa, baño, 7.000 pesetas, familiar, céntrica. 2307269.
- ATOCHA, habitación, chicos. 2279487.
- ¡¡TERCERA edad!! Chalet lujo, familiar, jardines, televisión, 49.000 y 69.000; plazas limitadísimas. 2077196.
- SEÑORITAS comparten piso con señorita. 4043588.
- VELAZQUEZ, habitación doble, lujo. 2628180, 2628379.
- EXTERIOR, individual. 2739753.
- RESIDENCIA señoritas, completa, zona Iglesia. 4488396, 4482017.
- SEÑORITAS comparten piso señoritas, céntrico, económico. 2326560.
- QUEVEDO, dormir. 4479792, 4463214.

TRASPASOS

31 pesetas palabra

- NECESITAMOS muchos negocios traspaso, venta. Rabioso contado. 4791461. Torremadrid.
- TORREMADRID. Felices fiestas a todos los clientes y amigos. Nuestro agradecimiento a quienes nos confiaron sus compras y ventas. A su servicio nuestra organización de traspasos, ventas. Torremadrid.
- RAPIDISIMAMENTE traspasaríamos su negocio. 4482908.
- RAPIDAMENTE traspasamos su negocio. Tenemos muchas peticiones. Inmobiliaria Palma. 4458916.
- CAFETERIA pub Argüelles, vendiendo 50.000 diarias, 2.700.000, resto convenir. 4490194.
- BOUTIQUE vaquera con existencias, 1.250.000 total; alquiler, 9.500. 4490194.
- TOMARIAMOS bar urgente. 2479518.
- COMPRADORES. Disculpen; no facilitamos datos telefónicos por estar los negocios funcinando. Soliciten entrevista. 4791551. Torremadrid.
- TRASPASOS fulminantes. 2325670. Asturiana.
- PROPIETARIOS. ¿Quieren traspasar su negocio? Nosotros tenemos muchos clientes. 2318127.
- LOCAL 120 metros, Sainz Baranda, 25.000 mensuales. 2261995, 2768621.
- FARMACIAS todas zonas. Exclusivas Alvarez. 2472128.
- FINCAS Moreno. Disponemos infinidad bares, cafeterías, mesones, restaurantes, otros negocios. 2479518.
- MORATALAZ, traspaso local centriquísimo, 38 metros cuadrados. 4300545, 2749712.
- BAR-mesón. 4031066.
- LOCALES diversas superficies, zona muy comercial, San Fernando de Henares. Facilidades. 6711949.
- PASTELERIA, vendo local, zona muy necesitada este servicio. Grandes facilidades. 6711949.
- CARNICERIA, vendo local, zona muy necesitada este servicio. Grandes facilidades. 6711949.
- PESCADERIA, vendo local, zona muy necesitada este servicio. Grandes facilidades. 6711949.
- TRASPASO local comercial, Gran Vía, 42, Madrid, por 2.000.000. Facilidades. Para verlo, razón portería.
- TRASPASO local avenida Oporto, 22; semiesquina. 4699562.

- LOCAL Portazgo, 40 metros. 4779514.
- TRASPASASE pollería o carnicería mercado Santo Domingo. 2471258.
- TRASPASASE hoy mismo. 4492633. Euroterra.
- NECESITAMOS negocios funcionando. 4490194.
- LOCAL céntrico, 38 metros. 2750639.
- RESIDENCIA. Vendo residencia señoritas. 2764907.
- VALLECAS, 70 metros, cualquier actividad. 700.000; mínima renta. 2480168.
- TRASPASASE restaurante. Gran ocasión. 4782926.
- TRASPASO directamente tintorería-lavandería zona Castellana, totalmente instalada, gran cartera de clientes, urgente, por ausentarme al extranjero. 2281008. Mañanas, de once a una.
- ARTES gráficas, máquinas flexo, con nave, sin nave. 8140155.
- BAR magnífico esquinazo, zona Ventas, 1.300.000 entrada. 2325670.
- BAR-vivienda trabajando estupendamente, millón entrada; renta, 6.000. 2325670.
- LOCAL electricidad, alquiler bajísimo. 2484824.
- TRASPASO club. 2663684. Llamar mañanas.
- PENSION centro. 2325838.
- PUB funcionando, nuevo, decorado lujo, comercial, poca renta. 4767511.
- OPORTUNIDAD, chaflán 200 metros. 2702661. Señor Lorenzo.
- BAR Carabanchel, 1.000.000 entrada. 2479518.
- GRAN cafetería paseo Extremadura. 2479518.
- BAR-restaurante Camino Viejo Leganés. 2479518.
- RESTAURANTE Sevilla-Alcalá. 2479518.
- BAR-restaurante Quevedo. 2479518.
- BAR Carabanchel. 2479518.
- MESON Carabanchel. 2479518.
- BAR Concepción. 2479518.
- BAR Bilbao. 2479518.
- BAR carretera Vicálvaro. 2479518.
- RESTAURANTES Argüelles-Salamanca. 2479518.
- PARTICULAR, traspaso-alquilo autoservicio Alcalá Henares. 8895962.
- OPORTUNIDAD, lechería única en colonia Lourdes (paseo Extremadura), 700.000 total. Entrada, 350.000. Renta, 3.500. Totalmente equipada. 2216099.
- LOCAL instalado, zona Antonio López, 250.000. 4767511.
- TRASPASO pescadería en Clara del Rey, 37. Teléfono 2041920.
- TRASPASO o alquilo taller eléctrico automóviles, clientela asegurada. 4070170. A partir 10 noche.
- URGE traspaso peluquería. 2763934.
- BAR Carabanchel, 1.000.000 entrada. 2479518.
- GRAN cafetería paseo Extremadura. 2479518.
- BAR-restaurante Camino Viejo Leganés. 2479518.
- RESTAURANTE Sevilla-Alcalá. 2479518.
- BAR-restaurante Quevedo. 2479518.

HUESPEDES

26 pesetas palabra

Ofertas

- RESIDENCIA Argüelles, señoritas. 2442020.
- ECONOMICA, matrimonio, cocina, señorita. 2212121.
- CABALLERO, dormir. 2315158.
- CALLAO, habitaciones señoritas, cocina, baño, económicas. 2214015.
- RESIDENCIA señoritas, completa, Iglesia. 4482063.
- MONCLOA, individual. 2433890.
- RESIDENCIA caballeros y universitarios, completa. 2329090.
- RESIDENCIA, teléfono, baño, calefacción. 4591200.
- HABITACION señoritas. 2218506.
- RETIRO, individual. 2266160.
- RESIDENCIA universitaria, postgraduado, opositores. San Bernardo, 79. Metro. 4471250.
- SEÑORITAS, económica. 2219196.
- CONFORT, Alfonso XII. 2276435.
- CABALLEROS, completa, 360. Tribunal. 4102492.

Otras Oportunidades

26 pesetas palabra

Animales vivos

- SIAMESES birmanos. 2222203.

Antigüedades

- DECORADOR compra libros, relojes, plata. 7183573.
- COMPRO muebles estilo. 2658135, 6931558.
- COMPRO antigüedades, menudencias, muebles, todo. 2394972.
- PIANOS, plata antigua y moderna. 2658385.
- MUEBLES estilo español, toda clase muebles, menudencias. 2394972. Blázquez.
- COMPRAMOS antiguos muebles, objetos, alfombras, lámparas; varios. 2308863.
- PARTICULAR, salón dorado, magnífica araña, etc. 4574053.
- GAMELLA. Muebles. 2669039.
- GAMELLA. Pisos completos. 2669039.
- GAMELLA. Antigüedades. 2669039.
- GAMELLA. Relojes. 2669039.
- GAMELLA. Comedores. 2669039.
- VENDO cuadro de Salaverría con marco Renacimiento, auténtica joya; precio a convenir. Teléfono 2025958.

Compras

- TODO. 2399661, 7980144.
- PISOS, menudencias; todo. Juanito. 2394972.
- VICENTE. Muebles, trastos viejos; todo. 2658135, 6931558.
- COMPRO todo: trastos viejos, antigüedades. 7050158.
- COMPRO pisos completos. 2658135, 6931558.
- ALHAJAS compro, joyas, relojes, monedas antiguas. El Duro de Plata. Plaza Canalejas. Galerías Sevilla, tienda 14. 2212579.
- CONDE compra muebles. 2656267, 2393634.
- ALFONSO. Muebles modernos, antiguos. 2651256.
- ALFONSO. Menudencias. 2651256.
- ALFONSO compra todo, pisos enteros. 2651256.
- CONDE compra muebles. Paga extraordinariamente. 4625787, 2393634.
- VICENTE compra todo. 2658135, 6931558.
- ORO, plta, papeletas Monte. Pagamos más que nadie. Joyería Luyma. Clavel, 5, semiesquina Gran Vía.
- COMPRO lana; cambio por Flex. 2270931. Colchonería.
- COMPRAMOS plata vieja, muy buen precio. 2253985
- ANTES de vender sus joyas, compruebe nuestras ofertas. Mayor, 44.
- COMPRO joyas, oro, plata, monedas, relojes. Pago el máximo (compruébelo). Mayor, 44.
- CUADROS compro. 2215119.
- ORO compro. Clavel, 7.
- ALHAJAS compro. Clavel, 7. Joyería Puig. 2218932.
- MUEBLES oficina. 4671183.
- MUEBLES modernos, antiguos, menudencias, pisos enteros. Carretero. 2393932.
- MUEBLES estilo español, toda clase muebles, menudencias. 2393932. Carretero.
- BRILLANTES, joyas antiguas y modernas, monedas oro, relojes bolsillo oro, objetos oro, plata compro. Joyería Viudas. Cruz, 6. 2210275.
- COMPRAMOS liquidaciones comerciales, industriales. 4671521.
- JOYAS antiguas y modernas compro. Cruz, 6.
- MONEDAS oro compro. Cruz, 6.
- ORO compro. Cruz, 6.
- PLATA compro. Cruz, 6.
- ORO-plata compro. Cruz, 6.
- COMPRAMOS liquidaciones comerciales. 2308863.
- COMPRAMOS papeletas, hasta 100 por 100 de su valor. Londres. Montera, 34, segundo. Madrid.
- COMPRAMOS oro, hasta 1.300 pesetas gramo. Londres. Montera, 34, segundo. Madrid.
- COMPRO cuadros, muebles y objetos antiguos. Señor Cámara. 4333268.
- COMPRAMOS monedas Franco de 100 pesetas, a 600 pesetas moneda. Londres. Montera, 34, segundo. Madrid.
- COMPRAMOS plata, hasta 40.000 pesetas kilo. Londres. Montera, 34, segundo. Madrid.
- BASCULAS, balanzas. 4645770.
- COMPRO alhajas oro, 1.000, 2.000 pesetas gramo; plata, desde 35.000 pesetas kilo. Tasaciones. Plaza del Angel, catorce. Carretas, diecinueve.

Consultas

- CLINICA Fuencarral. Enfermedades venéreas. Fuencarral, 88.

Detectives

- CENTRIPOL (39). 4460237, 7173800.
- CENTRIPOL (39). Galileo, 26. Ibercentro L-39.
- DELTA. Valle Suchil, 7.
- DELTA. (29). 4454933.
- ADIP (34). Detectives especializados. Almagro, 11. 4102607, 4192433.
- RAUSA. Efectividad, discreción. 2318832.

Filatelia

- BLANCO. Filatelia. No venda sin consultarnos. Nada pierde con ello. Pago más. Absoluta seriedad. Alberto Aguilera, 50. 2423332.
- SELLOS, monedas, billetes, medallas compro. 2508629. Castellana, 208. Tienda.
- SELLOS compramos. Plaza Mayor, 26.
- PARTICULAR compra sellos. 7388047.
- SELLOS compramos. Alcalá, 2. 2313797.
- PARTICULAR compra sellos, pagando más. 4785913.

Gestorías

- DIAZ-Arias. Penales, gestiones generales, automóviles, renta y patrimonio. Montera, 26, primero.
- CONTABILIDADES plan nacional mecanizadas. Sempo. 2349538.
- ASESORIA jurídico, fiscal, laboral. Sempo. 2349538.
- SEMPO, S. A. Técnicos especializados impuestos. Sotomayor, 11. 2349538 (frente Delegación Hacienda).
- AUTOMOVILES. Gestoría Pons. 2512800.
- PLUSVALIAS, recursos, asesoramientos. Pons. 2512800.
- CANCELACION antecedentes penales, policiales. 2222980.
- PASAPORTES, visados. Pons. 2227585.
- SEGUROS sociales, mecanizado ordenador, económico. Pons. 2512800.
- EXTRANJEROS, permiso residencia, trabajo. Pons. 2512800.
- GESTORIA Pons. Corresponsales todo el mundo. Gran Vía, 30 bis. Madrid. Télex 27486 y 42021.
- ASESORIA jurídica Feyosa. 2472736.
- TESTAMENTARIAS, contratos. Feyosa. 4465712.
- NACIONALIZACIONES, cambio apellidos. Feyosa. 4465616.
- MATRIMONIOS civiles. Feyosa. 2472736.
- COOPERATIVAS constitución, créditos. Feyosa. 2472736.
- CONTABILIDADES mecanizadas, económicas. Feyosa. Gran Vía, 49, octavo. 2472736.

Guardamuebles

- EL Mejor. 2432679.
- GUARDAMUEBLES, mudanzas. 2304847.
- MUDANZAS, guardamuebles, Car. Garantía. 2557372, 2551798.
- GUARDAMUEBLES Zarza. 4428535, 4428536.
- AMUEBLADORA, almacén, depósito. 2413904.

Joyerías

- JOYAS de ocasión (compruébelo). Mayor, 44.
- GRANDES oportunidades en joyas. Mayor, 44.
- ORO, plata, papeletas Monte compramos; pagamos más que nadie. Joyería Luyma. Clavel, 5 (semiesquina Gran Vía).

- ORO, plata, compramos. Plaza Canalejas. Galerías Sevilla, tienda 14. 2212579.

Máquinas

- MAQUINARIA Madrid.
- TORNOS, prensas, taladros..., etc.
- ISABELITA Usera, 53. 4750626.
- VENDO maquinaria obras públicas reacondicionada. Facilidades. 2766033.
- ATTBA. Maquinaria obras, alquiler, reparación, venta; grupos electrógenos, compresores diesel. 2053120.
- MAIR, S. L. Maquinaria industrial reconstruida. Especialidad metalúrgica. 4731036.
- CASADO. Alternadores.
- CASADO. Grupos electrógenos.
- CASADO. Electrobombas. 4480494.
- CARRETILLAS elevadoras seminuevas. Ocasión. Navarra, 28. 4592689.
- TALLERES venden máquinas, herramientas. 4772786.
- EBANISTERIA vende sierra cinta y otras. 4074581.
- MAKIESA compra maquinaria procedente de empresas metalúrgicas y de la construcción. 2155451.

Motores

- LOHER. Motores eléctricos, nuevos y ocasión. Vallehermoso, 89. 2339593.

Motos

- VILLAR. Nuevas, todas las marcas, nacionales y extranjeras.
- VILLAR. Usadas, carretera-campo.
- VILLAR. Precios interesantes.
- VILLAR. Amplias facilidades.
- VILLAR. Operación cambio.
- VILLAR. Juan Alvarez Mendizábal. 2485085.
- VILLAR. Juan de Dios. 2487287.
- ATENCION. Liquidación 30 motos usadas, auténticas gangas: Impala, Sanglas, Ducatti, Bultaco. Hasta 31 de diciembre. Plaza Ribadeo, 5. 7398485.
- MOTOS ocasión. 2270414.
- CALVO. Festival de la motocicleta.
- NO compre moto.
- NO venda moto.
- NO cambie su motocicleta.
- SIN visitar el show de la motocicleta.
- 200 motocicletas ocasión.
- CALVO. Blasco Garay, 41.
- CALVO. Abdonterradas, 6.
- CHAPINAL. Motos, bicicletas todas marcas. Alcalá, 242.
- OCASION. Ossa Phanton 250 c.c., M-BT, 90.000 contado. 2090886.
- BMW 1000 RS. 4616869.
- OSSA Yanquee. 4616869.
- LAVERDA 750. 4616869.
- MOTOS de campo. 4616869.
- URGE venta BMW R-45, extras, particular. 2001296, 2467969.

Numismática

- BICHY'S Compra-venta monedas oro, plata y cobre. Avenida Reina Victoria, 13. Tienda. 2348669.
- MONEDAS oro, plata, cobre, billetes, medallas, sellos compró. 2508629. Castellana, 208. Tienda.
- MONEDAS, billetes compramos. Plaza Mayor, 26.
- COMPRAVENTA monedas y billetes todo tipo. Cruz, 37. 2324714. Galería Numismática.
- MONEDAS, billetes compramos. Alcalá, 2. 2313797.
- DURO de Plata. Monedas oro, plata, billetes, compramos. Plaza Canalejas. Galerías Sevilla. Tienda 14. 2212579.
- COMPRA-VENTA: Billetes lotería, medallas, monedas. Carrera de San Jerónimo, 11. Tienda.
- JANO. Compramos monedas altos precios. Alcalá, 35 (tienda). Teléfonos 2228030, 2228483.

Optica

- SANGABINO. Graduación de gafas, aparatos para sordos, lentillas, gafas vista cansada. 1.500 pesetas. Aseguradas contra todo. 2326074.
- TESSIO Optico le regala la montura. Usted sólo abona los cristales graduados según precio oficial y comprueba gratuitamente su vista por electrocomputadora. Alcalá, 411; Francos Rodríguez, 76.

Peluquerías

- ACADEMIA peluquería y manicura. Fuencarral, 23. 2218155.
- ACADEMIA Montera. Enseñanza peluquería garantizada. Cursos día, noche. Preparación carnet. Montera, 10-12. 2321432.
- JACQUELINE. Cursos de estética, peluquería homologados. Bravo Murillo, 129. 2338156. Fuencarral, 104. 2215635.
- BONSAY. Cursos estética homologados. 2419156. Gran Vía.
- LARROCHE. Enseñanza manicura, pedicura.
- LARROCHE. Cursos homologados peluquería. Buen profesorado. Colocamos. Bravo Murillo, 7. 4454076.
- LORENA. Homologado, perfeccionamiento. Jorgue Juan, 64. 2258681.
- INSTITUTO Parisién, centro homologado, academia peluquería señoras. Día, noche, Francisco Silvela, 80. 2451605.
- TRASPASO peluquería señoras. 4611723.
- AYUDANTA especialista brussing. Buen sueldo. 4166843 (M-1.324.101).
- URGENTE. Importante instituto belleza con peluquería, funcionando, busca personas para crear cooperativa. 2624984, 2627566.
- TRASPASO peluquería señoras. Facilidades. Poca renta. 4075942.
- SE necesita peluquero de señoras con experiencia. Llamar mañanas, de diez a dos. Serrano, 74. Teléfonos 2263817, 2766148 (M. 1.393.602).
- SUBARRIENDO peluquería. 2316601.
- NECESITAMOS peluquero de señoras, ser posible estilista. 4682439. Tirso de Molina, 17. Las Vegas (M. 1.337.543).

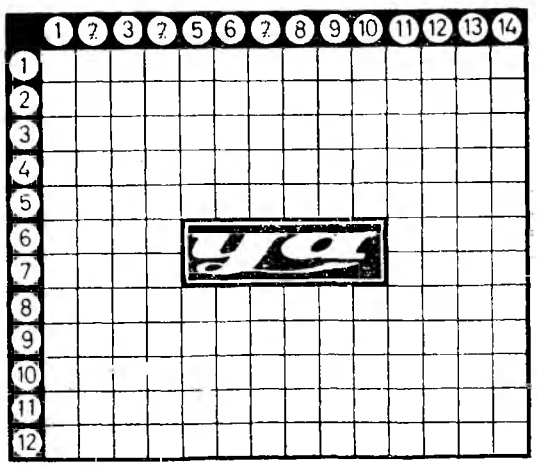
Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

ANUNCIOS EN ya ● 446 11 34 – 4461127 – 4461124 Y RUIZ, 11 ● SUPRA

PASATIEMPOS Por Pedro OCON DE ORO

CRUCIGRAMA BLANCO

(Al resolverlo hay que ir colocando también los 18 cuadros negros que contiene)



HORIZONTALES.—1: Parte de la zoología que trata de los moluscos. Interjección. 2: Que tienen buen sabor. Hijo de Noé. 3: Instrumento de hierro para limpiar las armas de fuego. Manada de ganado vacuno. 4: Altares. Cartas de la baraja. Aparato para alumbrar. 5: Empleado subalterno en las universidades o institutos. Adjetivo posesivo (pl.). Mono de cola larga. 6: Planta liliácea cuyos bulbos se usan como condimento. Próximo, contiguo. 7: Escaso en su clase. Ensenada. 8: Pronombre demostrativo. Esclavo de los lacedemonios. Violoncelo siamés. 9: De manera prudente. Entrega. 10: Cifra romana. Apuntaríase brevemente una cosa. Signatura tipográfica correspondiente al decimonono pliego de una obra. 11: Motivos, causas. Dícese del carácter suave. 12: Planta aristoloquiácea de olor nauseabundo. Diesen figura de óvalo.

VERTICALES.—1: Dícese de ciertos juegos de destreza. Repetido, madre. 2: Diésemos la preparación conveniente a la pieza que se ha de dorar. 3: Operarios que en las fábricas de papel reciben el pliego según sale del molde. Acude. 4: Amarrase. Castillo fundado a orillas del Blandony (Francia) por Isabel de Baviera. Juntar. 5: Fig., hombre fuerte y valeroso. Letra que aparece repetida en el escudo de Valencia. Figura de una falsa deidad a que se da adoración. 6: Ave rapaz nocturna (pl.). Ladra. 7: Papagayos. Tercera cavidad del estómago de los rumiantes. 8: Forma de pronombre. Pronombre personal. Río catalán. Abreviatura usada en física para significar el potencial. 9: Cuevas, cavernas. Hueco del cañón de las armas de fuego. 10: Coplas canarias. Moneda imaginaria de Filipinas. 11: Primera letra del alfabeto hermético. Símbolo del carbono. Gran extensión de agua. Afluente del Duero. 12: Título de los príncipes sarracenos sucesores de Mahoma (pl.). Divinidad de la aurora. 13: Extinción de un derecho. Conozco. 14: Mujer que monta a caballo. Río de Santander.

JEROGLIFICO

ORO
NOTA
NOTA

—¿Observa en ella el médico algo alarmante?

SOPA DE LETRAS

T	A	R	I	P	M	E	L	C
O	R	E	N	D	I	A	R	O
A	M	A	R	T	R	U	A	F
F	E	L	A	C	C	O	T	O
O	S	A	V	E	U	R	I	N
I	N	O	I	L	A	S	C	A
M	E	R	L	I	D	O	F	E
S	O	N	O	R	A	L	D	I
I	R	E	B	A	L	B	O	A

SEIS monedas americanas

PASO DE REY

EN	CAL	EL	QUE	MOR
TRE	RO	A	LLE	HO
PAS	NE	CHO	LA	EL
PE	ES	LO	RI	NA
TIE	JOR	TE	HOM	MU
MAS	BRE	JER	ME	ZON

Modo de resolverlo.— Comenzando con la sílaba señalada con la flecha, y siguiendo los movimientos del caballo en el ajedrez, fórmese con todas las sílabas contenidas en el encasillado **una frase y el nombre se su autor.**

NUMEROGRAMA

3	–		×		=6
×		+		–	
	+		–		=7
:		–		×	
	×		+		=4
=9		=4		=8	

Colóquense en las casillas en blanco las cifras necesarias para que, haciendo las operaciones que indican los signos, los resultados horizontales y verticales sean los que ya figuran en el cuadro.

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DEL DOMINGO

Al crucigrama blanco:

(La X significa cuadro negro)

1: Hematemesis. X. Fa. 2: Apacibilísimos. 3: Lodazal. X. Ellos. X. 4: Apelan. X. Asaltar. 5: Cer. X. Sonroseo. X. O. 6: Ayes. Tris. 7: Bari. E. XX. A. 8: U. X. Orégano. X. Rac. X. 9: Yesosos. X. Teoría. 10: Ar. X. Cocidos. X. Mes. 11: Sácope. X. Añagaza. 12: X. Lasos. X. Rosadas.

Al paso de rey:

«Un poeta que estuviera satisfecho del mundo en que vive no sería poeta.» (Papini.)

Al jeroglífico:

—NO ES OFICIAL.

Al numerograma:

4	×	6	:	8	=3
–		–		+	
2	+	4	×	1	=6
×		+		:	
3	+	5	–	3	=5
=6		=7		=3	

A la sopa de letras:

P	A	R	C	E	N	C	H	E
A	E	S	M	I	L	O	E	N
N	B	R	A	S	I	L	L	A	R
A	N	Q	U	E	I	O	T	A
M	A	N	A	H	U	M	B	A
A	M	I	C	R	O	B	E	Z
Z	A	L	M	E	X	I	C	O
T	U	R	U	G	U	A	Y	A
E	S	C	A	R	D	E	T	O

SOLUCIONES A LA PAGINA DE PASATIEMPOS DEL DOMINGO

Al puzzle:

G	E	D	I	C	R	U	Z	Y	E	I	R	O	T	U	W	Y	X	S	P	O	R	S
I	C	F	A	C	F	C	O	R	R	I	E	N	T	E	S	T	U	Z	R	I	P	O
H	E	D	J	L	M	H	G	J	E	D	A	I	C	J	L	Ñ	Q	U	V	Y	Z	N
J	L	O	K	M	N	A	I	C	N	O	E	F	A	T	N	A	S	T	U	V	X	Y
M	O	R	Z	U	T	C	A	C	T	U	V	X	C	D	Z	Y	V	U	S	T	U	V
S	T	Ñ	M	L	L	O	R	S	R	L	I	A	D	O	S	T	V	X	U	L	K	I
A	B	I	D	F	G	J	L	N	E	L	O	R	D	E	R	T	U	C	I	C	E	H
L	M	O	S	U	W	Y	S	N	R	E	D	N	O	J	L	D	U	W	Y	S	T	U
T	U	B	U	E	N	O	S	A	I	R	E	S	T	U	V	M	O	P	M	K	J	I
A	I	C	A	I	B	G	O	R	O	M	L	K	J	L	A	C	E	B	I	D	F	H
S	U	V	Y	Z	T	U	S	P	S	U	W	Y	R	N	K	L	J	G	A	C	D	E
F	A	I	C	F	H	K	L	O	R	S	T	O	Ñ	L	J	D	F	H	O	R	S	T

Al test cultural:

1: Segunda guerra mundial. 2: Ulises. 3: El 1509. 4: Juan XXIII. 5: Francia. 6: Atavismo. 7: Edison. 8: Africa. 9: 30. 10: Tegucigalpa.

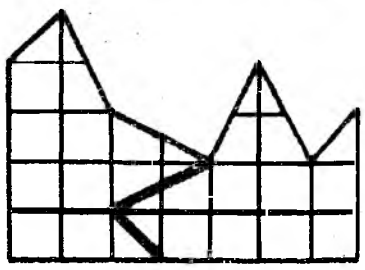
Al problema:

1.960 pesetas

Al jeroglífico:

DEBE LLAMAR ANTES
(de; bella; mar antes)

Al con dos trazos:



● **URGE** ayudanta manicura. Teléfono 2758630 (M. 1.394.218).
● **PELUQUERIA** de señoras necesita oficial primera muy competente. Sueldo a convenir. Teléfono 4491402 (M. 1.396.805).
● **NECESITO** oficiala primera peluquería de señoras, Leganés. 6934436. Referencia 17.423.
● **TRASPASASE** peluquería. 2749441. Noches.
● **SE** necesita ayudanta. Mesonero Romanos, 3 (M-1.325.101).
● **AYUDANTA** y aprendiza. 2483516 (M-704.607).

Pérdidas

● **RASTROMOVIL** busca coches desaparecidos por toda España. 2212387.
● **PERDIDA** día 20, zona Retiro, perra negra español bretón. Gratificaré. 7348188.
● **PERRO** pastor alemán, lleva dos collares, uno antiparasitario. Atiende por «Dox». 4735626. Se gratificará espléndidamente.
● **PERDIDO** perro caniche blanco zona Manuel Becerra. 2456804, 2336011. Gratificaré.
● **SE** gratificará espléndidamente a quien haya encontrado perro caniche enano. Atiende por «Yambo». Perdido día 19 en el aeropuerto de Barajas. Llamar al teléfono 6500864.
● **ENCONTRADO** pequinés zona Cartagena-López Hoyos. 4164237.

Perros

● **GOTAN.** Pajarería. Perros todas razas. 4030318. Virgen Lourdes, 38.
● **RESIDENCIA** Inglesa. Perros, gatos, pájaros. Recogida domicilio. 6218164.
● **CRIADERO**-residencia Valdetorres. Cachorros de raza. 6217216.
● **CACHORROS** dogo, alemán y pointer. Criadero-residencia Valdetorres. 6217216.
● **CACHORROS** pointer. Criadero-residencia Valdetorres. 6217216.
● **DOBERMAN,** cachorros vendo. 2690673.
● **PARTICULAR** vende cachorros doberman, padre campeón de España. 2071723.
● **PASTORA** alemana. 2070507.
● **RESICAN.** Escuela de adiestramiento, residencia. 6200152.
● **DOBERMANS,** baratos. 4756130.
● **DOBERMAN** cachorros. 2700595.
● **LASSIE** (pastor escocés), el mejor amigo de los niños, ejemplar único, mejor de la camada, vende particular. Llamar a partir de diez noche. 4131512.
● **CACHORROS** dogos. 6300223.
● **BOXER.** 2620262, 4414001.
● **VENDO** cachorros mastín español pura raza, 20.000 pesetas. 4420692.
● **PARTICULAR,** pastores alemanes. 6253429.
● **BOXER** vendo. 2601070.
● **SETTER** inglés, cazando, barata, pedigree. 7783727.
● **BOBTAIL** (pastor inglés) mes y medio. 4734041.
● **BOXER** pura raza. 4023203.
● **FOXTERRIER,** cachorros. 2031033.
● **SETTER** irlandeses, de campeones. 2217802. Tardes, seis-nueve.
● **DOBERMAN,** cachorros dos meses, con pedigree, vacunados y desparasitados, vendo. 7858467. Comercio.
● **VENDO** pequinesa pedigree. 2067248, 2438127.
● **BOXER,** cachorros vacunados, excelente pedigree. 4166212.
● **SAN** Bernardo, vendo cachorros con pedigree. 8566687.
● **VENDO** dos perros pastor alemán. 2172850.
● **CACHORROS** pastor alemán, 3.000 y 6.000. 2459432.
● **PARTICULAR,** vendo yorkshire pedigree. 2324178, 2274520.

Radio Televisión

● **ELECTROTECNIA.** Color, reparaciones.
● **ELECTROTECNIA.** Servicio permanente.
● **4154184,** 7395451, 4157434.
● **ALQUILER,** reparaciones televisión. 2349523.
● **ALQUILER,** reparaciones televisión. 2349523.
● **ALQUILER,** reparaciones televisión. 2349523.
● **ALQUILER,** reparaciones televisión. 2349523.
● **EROSRADIO.** Reparación domicilio televisión, radiocassette, antenas; alquiler. Mola, 103. Tienda. 2611480.
● **ALQUILER** TV. 4613344.
● **ALQUILER** TV. 4618356.
● **ANTENISTAS** económicos. 6961355.
● **ALQUILER** televisores, 1.250 mes. 4794012.
● **ALQUILER** color. 4794012.
● **ALQUILER,** reparaciones. 4794012.

INSTALE SU PROPIO NEGOCIO
(no se necesita ni local ni empleados)
Sociedad internacional que comercializa producto de fama mundial busca para diversas provincias españolas distribuidores en exclusiva, que dispongan de 1.250.000 (para «stock»)
Escribir apartado **51.018 Madrid**, o telefonear **(91) 225 54 41**

ADMINISTRATIVO
Para oficina importante librería-editorial
- Señorita o varón (libre servicio militar).
- Nivel mínimo bachiller superior o similar.
- Mecanografía, taquigrafía, conocimientos inglés y/o francés, contabilidad.
- Buen carácter y espíritu de trabajo en equipo.
- Jornada del comercio. Sábados tarde libres.
- Retribución a convenir según aptitudes.
- Reserva absoluta. Nuestro personal conoce este anuncio.

Enviar carta manuscrita con historial y pretensiones a: **MUNDI-PRENSA. Castelló, 37. MADIRD-1.**
(M. 1.391.529.)

EMPRESA ESPAÑOLA DE AMBITO INTERNACIONAL DEDICADA A LA PREFABRICACION Y MONTAJE DE TUBERIAS PARA CENTRALES TERMICAS Y NUCLEARES
Precisa para MADRID
DIRECTOR GENERAL

En dependencia directa del Consejo de Administración deberá planificar, organizar y controlar todas las gestiones técnico-comerciales de la empresa.
Precisamos un hombre maduro, con grandes dotes de mando, organización e iniciativa. Titulación de ingeniero superior (preferible industrial), con formación específica en el campo energético. Con dominio del idioma inglés y/o alemán y sólida experiencia a este nivel en el sector.
Ofrecemos una retribución mínima de 4.000.000 de pesetas anuales más incentivos. Grandes posibilidades de desarrollo profesional.
El proceso de selección se llevará a cabo en Madrid, siendo éste estrictamente confidencial.
Los candidatos interesados enviar amplio historial profesional al **Apartado de Correos 46.025 de Madrid,** urgentemente.
(Ref. M-1.393.527)

TRABAJO 26 pesetas palabra

Hogar

Ofertas

● **DOCTORA** necesita interna, 23.000. 2761393.
● **MATRIMONIO,** interna, 22.000. 2768825.
● **FELIPE,** su agencia de siempre, dispone de las mejores casas para internas-externas; sueldos, 18.000-22.000. Fuencarral, 29, sexto.
● **RECIEN** casados urge interna. Pagas dobles. Trato familiar. 25.000. 4110218.
● **MATRIMONIO** solo, interna. 4029948.
● **DOCTORA** y niño urge interna, pagas dobles, 25.000. 4552831.
● **MATRIMONIO** joven urge interna, 23.000. 2455045.
● **GRATIS** colocamos internas. Montera, 4, segundo (Metro Sol).
● **CONDUCTOR** particular reparto necesito. 2215411.
● **CLARITA** coloca asistentas internas. Alcalá, 196.
● **AZAFATA** colocamos, interna, 20.000. 2311863.
● **SEÑORA** sola, interna, 20.000. 2319549.
● **COCINERA,** 30.000, interna. 2325971.
● **MATRIMONIO** alemán, interna, 22.000. 2319549.
● **CASA** tranquila, úrgenos chica, 20.000-25.000. Desengaño, 4, sexto. 2212425.
● **MATRIMONIO** joven, trabajando, con dos niños en colegio, solicita empleada hogar interna. Teléfono 2024281.
● **MATRIMONIO,** 50.000. 2756222.
● **JOVENCITA** guste niño, interna. 2756222.
● **AZAFATA,** necesito jovencita interna. 2756222.
● **MATRIMONIO** necesita chica, 20.000-25.000. Tres Cruces, 12, quinto A (Metro José Antonio).
● **INTERNA,** horas libres, o externa hasta las ocho; poca familia, trato familiar. 2519010.
● **ASISTENTA** diaria. 2418550.
● **INTERNA;** buen sueldo. 2475057.
● **URGENOS** empleada, 22.000. 2482014.
● **COCINERA** necesito, 25.000. 2422928.
● **DOS** empleadas necesitamos. 2482014.
● **MAGNIFICO** sueldo. Interna. 4471460.
● **AZAFATA** urge interna, fin semana libre. 4110218.
● **RASPEÑO.** Internas-externas. Mayor, 1, segundo, puerta 19. 2220410.
● **URGEME** empleada interna o externa, 22.000; trato familiar. 2312021.
● **NECESITO** interna cualquier edad. 2312526.
● **MATRIMONIO** americano necesita interna; excelentes condiciones. 4798812.
● **PARTICULAR** precisa chica joven interna. 2731778.
● **URGE** interna, responsable, 22.000. 7661460.
● **URGE** cocinera interna; experiencia. 7661460.
● **EMPLEADA** hogar interna o externa. Teléfono 4168078. Trato familiar.
● **MATRIMONIO** dos niños necesita interna informada, zona Universitaria. 2548983.
● **SEÑORA,** señorita, estudiante responsable, cuidar anciano enfermo, ayudando labores casa, interna; tardes libres. Señora Sainz. 2741922.
● **INTERNA** necesito urgente. 2743840, 2735514.
● **EMPLEADA** hogar interna, zona Canilleias. 7417993.
● **EXTERNA,** zona Alameda Osuna, con informes y sabiendo obligación. 7472251.
● **PARTICULAR,** externa de ocho a ocho, imprescindible informes, zona Prosperidad. 4154936.
● **PARTICULAR,** interna mayor 30 años; buen sueldo. 4113916.
● **NECESITO** empleada hogar externa o interna; tardes libres. 4335876.
● **SEÑORITA** para residencia ancianos. 4137083.
● **PARTICULAR,** chica interna. 2529765, 2512146.
● **NECESITAMOS** externas-internas. Preciados, 37, segundo.
● **AU-pair** inglesa o alemana. 4190514.
● **MATRIMONIO** necesita interna sin cocina. 4197461.
● **EXTRANJERO,** chalet, casa tranquila, necesita interna, informes. 7421777.
● **FAMILIA** necesita chica externa-interna, informada, trabajadora; buen sueldo. 2621118.
● **MATRIMONIO** con niño necesita interna, 23.000. 2327678.
● **PRECISAN** doméstica 40-50 años, interna, responsable, con informes, sepa llevar casa tranquila. Atención, dos hermanos. Teléfono 2391868.
● **NECESITO** doncella interna. Telefonear al 6500059.
● **PARTICULAR** necesita chica externa, responsable, zona Arturo Soria. 7421469.
● **URGEME** chica externa para atender señora mayor, zona Campamento. Teléfono 2183700.
● **NECESITO** chica interna; magnífico sueldo. Llamar tardes. 2610953.

Jóvenes de 15 a 25 años
Una nueva profesión: AZAFATA-AUXILIAR DE VUELO
Informamos de los requisitos escribiendo al **apartado de Correos 40.120 de Madrid**
NOMBRE..... EDAD.....
DOMICILIO..... N.º.....
CIUDAD..... D. P.....

EMBUTIDOS MONCAYO
y otras firmas necesitan
VENDEDORES
(Madrid)
Subvenciones más comisiones • Superable 100.000 pesetas mensuales • Incorporación plantilla pasado período de prueba
Abstenerse no profesionales
Interesados llamar **teléfono 274 81 37** para concertar entrevista

ANUNCIOS EN ya ● 447 20 05 – 4461124 – 4461132 Y RUIZ, 11 ● SUPRA

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

ANUNCIOS EN Ya 242 25 00 (COBRAMOS A DOMICILIO) 248 84 00 Puede Usted pagar con VISA-EUROCARD GRAN VIA, 62, 3.° DE 9 A 20 HORAS • VELOFON

● **EXTERNA**, Alameda Osuna. 7421956. Dos a cuatro.
● **PARTICULAR** busca interna cuidar niños. 4041199.
● **MATRIMONIO**, un niño, precisa interna, trato familiar, 18.000; Moratalaz. 4338355. Mañanas.
● **EXTERNA**, sabiendo limpieza, cocina, plancha, lunes a sábado, 8 mañana-8 tarde; dos tardes libres. Moncloa. 2336629.
● **TRAMITAMOS** en 24-48 horas documentación de trabajo y permiso residencia a portuguesas, caboverdianas y extranjeros. 2224608.
● **DOS** señoras solas necesitan muchacha, mayor 30-40 años, sabiendo cocina y con buenos informes; sueldo. 20.000. Almagro, 26. 4196848.
● **RESPONSABLE**, interna; no importa la edad. 4473540.
● **BECA**. Organización de servicios solicita personal doméstico, interno-externo. 4695384.
● **BUSCO** interna; fines semana libres; dos niños. 2391095.
● **NECESITO** chica interna, 25 a 35 años, referencias, 20.000 pesetas mes. Teléfono 2507639. Horas de oficina.
● **NECESITO** asistenta tres horas diarias. 4579302.
● **NECESITASE** chica interna, matrimonio y tres niños. 7346779.
● **EXTERNA**, barrio Pilar, ocho tarde, una noche. 7393522.

Demandas

Exclusivamente a los señores anunciantes que soliciten colocación por cuenta ajena y se personen en las oficinas de «YA», Mateo Inurria, 15, aplicaremos el precio reducido de 10 pesetas por palabra

● **OFREZCOME** interna. 2768825.
● **ME** urge trabajar. Tengo informes. Sé cocinar. 17.000. 4110218.
● **EXTREMEÑA**, gustando niños, buena casa. 2455045.
● **DE** Avila, gustan niños, busco casa, 18.000. 4552831.
● **RECIEN** venida, con informes, urge trabajar, 18.000. 4552831.
● **ASISTENTA**, días-horas. 2419982.
● **FORMOSO**-Caamaño. Servicio informado. 2316973, 2212425, 2324768, 2217655.
● **ASISTENTAS**, 175 hora; recomendables. 4017282.
● **LICEO** Retiro, guardería, EGB, preescolar, servicios permanencias. Abierto todo el año, 7,15 a 19 horas. 2518538.
● **CAÑAMARES** dispone internas, externas. 2329138.
● **CUIDO** niños mi casa día-noche, experiencia. 4012896.
● **LIMPIAMOS** pisos económicamente. 2186161.
● **BUSCO** casa cualquier zona, externa o interna. 2312526.
● **RECIEN** venida, busco casa. Me urge. 4110218.
● **RAPEÑO**. Internas-extermas, 15-50 años, gratuitamente. 2220410.
● **PUERICULTORA** cuidaría niños o trabajaría guardería. 2089901.
● **OFRECESE** interna, responsable. 7661460.
● **SANCHEZ** proporciona personal interno y externo; totalmente garantizado. 2312526.
● **CUIDO** enfermos, ancianos, niños; noches, días. 2444229.
● **INTERNA** responsable, sabiendo cocina. 2312021.
● **CASTELLANA**, informada, gustando niños, colocaríase. 2324886.
● **CHICA** responsable, informada, llevaría casa. 2311436.
● **MANDAMOS** internas rápidamente. 2475057.
● **MANDAMOS** asistentas al día. 2421517.
● **SABIENDO** cocina de diario y casa en general ofrecemos interna. 4473540.
● **CUIDO** niños en mi domicilio. 7290942.
● **ASISTENTA**, particular, mañanas, Ventas, Alcalá, Arturo Soria. 7750007.
● **ASISTENTA** ofrécese; informes. 2343044.
● **OFRECESE** externa, cocina, gustando niños. 8957104.

Diversos

Ofertas

● **AUXILIAR** técnico formación profesional, rama sanitaria. Próximo examen libre Ministerio. Título oficial puntuable en un solo examen. Enviamos programa oficial, instancia e instrucciones apartado 50.211 Madrid.
● **PROFESIONALES** ventas, experiencia cinco años, edad 30-45, con vehículo. Presentarse tardes. Almagro, 15, tercero.
● **APRENDA** inglés Inglaterra viviendo familia, cuidando niños; gastos pagados, sueldo. 4291385.
● **NECESITAMOS** vendedoras, 20.000 pesetas más comisiones, sólo mañanas, tardes. Concertar entrevista. 2610209.
● **USTED** puede trabajar en su casa. Gane 9.600 pesetas semanales tricotando, sea hombre o mujer. Le damos trabajo asegurado. Le facilitamos la máquina. Enseñamos gratis. Visítenos. Alcalde Sainz de Baranda, 37. Teléfono 2734504. Carrero Blanco, 25. Parla. Teléfono 6991698.
● **TECNICO** reparaciones electrodomésticos necesita Teimell. 2317117 (M-1.218.743).
● **CURSILLOS** carburación, electricidad, mecánica. 4029241.
● **SE** necesitan bordadoras a domicilio a máquina. 2709157.
● **SEÑORAS**, señoritas: Elevados ingresos, horas libres, trabajo fácil, alta cosmética. 4392383.
● **GANE** dinero comprando tricotosa pagándola con trabajo facilitado. Imperio. Montera, 32. 2213421.
● **SEÑORITAS**, ventas, no calle, 1.400 fijo diarias, más elevadas comisiones. Buena presencia. Alcántara, 35, y Azcona, 7. Selene. Metro Diego León.
● **AZAFATAS**. Preparación nuevas convocatorias 1981. 2281402-03.
● **VENDEDORES** autónomos, muchos artículos importados Japón, China, últimas novedades para comercios, empresa, autoventa; interesantísimos. 2222597.
● **EMPRESA** de punto, proyección de futuro, necesita representante fijo, dinámico, zona Madrid, 25-35 años, experiencia en el ramo. Apartado Correos 61.143.
● **FOTOGRAFIA** necesitamos personas jóvenes, ambos sexos, puedan hacer reportajes en Super 8 banquetes, bodas. 2664617 (M-1.345.287).
● **NECESITO** sillero para tapicería. Teléfono 6518290. Oferta 4.099.
● **EBANISTAS** profesionales autónomos, trabajos continuos. 2265229.
● **APRENDA** idiomas en Europa, viviendo en familia, todo incluido. 2327669.
● **OFICIALES** chapista y pintor coches. Hermosilla, 118 (M. -1.299.776).
● **EMPRESA** inmobiliaria gran solvencia precisa personal ambos sexos, buena presencia, don de gentes, para ampliar plantilla. Sueldo fijo más comisiones, superables 800.000 anuales. Calle Reina, 17, tercero.
● **OBRADOR** pastelería. Aporto al 50 %. 2226064 y 4428076.
● **EMPRESA** en expansión solicita tres vendedores-as, un supervisor. Sueldo, comisión, Seguridad Social. No libros ni seguros. Solicitar entrevista señorita Mila. Teléfono 2282645.
● **SE** necesitan oficiales primera matriceros con experiencia plena en herramientas progresivas de corte y doblez. Necesario conocimientos en perfilado. Llamar todas horas: 6905624 (M. 1.396.195.
● **EMPRESA** de confección señora necesita representante fijo Madrid, 30-40 años, experiencia probada. Apartado Correos 61.092.
● **EDITORIAL** necesita traductor-a, preferentemente inglés nativo-a, para traducir género literario del español al inglés. Solicitar entrevista: 4562761, 4562859 (M. 1.324.155).
● **SE** necesitan motoristas autónomos a comisión. Preferible Vespa. Teléfono 4073904.
● **SEÑORITAS** ventas, no calle, 1.500 diarias más comisiones. Bailén, 31. 2603767.
● **PROVINCIAS**. Para ganancias muy fuertes, con inversión. Escribir a C. C. Calle Infantas, 19. Madrid-4.
● **JUBILADOS**, actividad adecuada. Condiciones únicas. ¡Oportunidad! 2224218.
● **VENDEDOR**-vendedora, captador, experiencia inmobiliaria. Condiciones únicas. ¡Oportunidad! 2224279.
● **VENDEDOR** alimentación, congelados. Condiciones únicas. ¡Oportunidad! 2224218.
● **TRABAJO** ambos sexos, 18-30 años, 5.000 diarias. Incentivos, comisión, premios, seguros. Llamar hoy martes. Teléfono 2267042. De 10 a 13,30. Señor García.

Demandas

Exclusivamente a los señores anunciantes que soliciten colocación por cuenta ajena y se personen en las oficinas de «YA», Mateo Inurria, 15, aplicaremos el precio reducido de 10 pesetas por palabra

● **MECANOGRAFIAMOS** trabajos. 4594670.
● **CONTABILIDAD**, impuestos, por profesor mercantil colegiado. 4673527.
● **CONTABILIDADES**, impuestos, organizaría desarrollo control pequeñas, medianas empresas; asesor fiscal, economista. 4161085.
● **OFRECESE** agente propiedad inmobiliaria. Apartado 53.022.
● **FISICO** necesita trabajo. 2392919.
● **OFRECEMOS** pavimentos y colocación máxima calidad, precios de fábrica: terrazos interiores, exteriores y bordillos jardinería. Liquidamos existencias sobrantes de serie, precios excepcionales. Venta directa en fábrica San Fernando de Henares. Teléfonos 6710646, 6714029.
● **DELINEANTE** eléctrico, isométrica general, experiencia; fijo, por horas, encargos, planos. 2431811.
● **MAESTRA** trabajaría colegio o guardería, zona barrio Pilar. 7392312.
● **INGENIERO** de organización de empresas, especializado en diagnosis, control de gestión, organización comerciales, estudios de mercado, etc., aceptaría trabajos por tiempos limitados. TEléfono 8883832.
● **SEÑOR** 30 años, trabajar. 6990341.
● **PERITO** industrial ofrécese tardes; proyectos, dirección obras. 7476459.
● **MECANOGRAFIAMOS** al instante. 4798197.
● **NOMINAS**, seguros sociales, asesoramiento laboral. Teléfono 2521292.
● **REPARTIDOR** furgoneta propia, experiencia repartos Madrid-provincias limótrofes, fijo o por portes. Teléfono 6721535. Melchor.
● **OFRECE** conductor primera, con cartilla. Teléfono 6872359.
● **CAMARERO** se ofrece noche fin de año y Reyes. Teléfono 2008395.
● **GUITARRISTA**-organista se ofrece pub, orquestas. 6525469.
● **SE** ofrece tornero, aprendiz segundo año. 6964831.
● **SEÑOR** casado, de 33 años, busca trabajo fijo, de fontanero o guarda de chalet y fincas; experiencia; a prueba. Llamar teléfono 4398046.
● **CONDUCTOR** con furgoneta, experiencia, repartos. 2463307.
● **OFRECESE** conductor primera, experiencia. 4489356.
● **SECRETARIA**, taquimecanografía. 4782768.
● **OFREZCOME** camarero, ayudante cocina. 4725787.
● **OFRECESE** furgoneta pequeña trabajar tardes. 4393674.
● **JUBILADO** 56 años, carnet conducir, solicita trabajo portero, guarda, contable. Teléfono 8957104.

Traducciones

● **TRADUCCIONES** juradas, árabe, español, inglés, alemán. 2478231. 10 a 2 y 5 a 9.
● **INLINGUA**. Traducciones. 2413246.
● **INTERLEMAS** transexpress. Bocángel, 25. 2552478.
● **UNIVERSAL** Traductora. Narváez, 35. 2741728.
● **TRADUCCIONES** juradas. 2741150.
● **INTERPRETE**, traducciones. 4450210.
● **TRADUCIMOS** inglés, latín, francés e italiano. 4798103.
● **VERTIMOS** y traducimos en el día. 4798197.

Transportes

● **TAXINDSA**. Camionetas, furgones, grúas. Portes, repartos, mudanzas. Avisos de 8 a 21 horas. Taxi Industrial. Teléfono 4456600.
● **MUDANZAS**, portes económicos. 7636444.
● **GUARDAMUEBLES** El Mejor y mudanzas. 2432679.
● **MUDANZAS**, portes económicos. 7637552.
● **AMUEBLADORA**. Mudanzas Madrid y provincias. Guardamuebles. Ferraz, 53. 2475720.
● **MUDANZAS**, guardamuebles, CAR. Garantía. 2557372, 2551798.
● **FURGONETAS** sin conductor. 4413603.
● **MUDANZAS** económicas, garantizadas; muebles sueltos; incluso festivos. 2453069.
● **MUDANZAS**, portes; económicos. 2006930.
● **PORTES** económicos. 4489724.
● **PORTES** fin semana, económicos. Teléfono 6721535.
● **PORTES** baratísimos. 4299559.

Varios

● **LARRAPIDA**. Pintura, empapelado. 6178780.
● **PINTORES**, padre-hijos. 4428636.
● **PARQUETS**, tarimas. 2488236.
● **PINTOR** económico. 8712130.
● **TAPICERIA**, económico. 2005509.
● **TEJADOS**, arreglos goteras. 8712679.
● **PINTOR** económico. 2698454.
● **EMPAPELADOR**-pintor. 4694626.
● **PINTAMOS** rápidamente. 2697316.
● **ALBAÑIL**-solador. 8713817.
● **PINTOR**. Seriedad. 2697316.
● **EMPAPELADOR**-pintor. 4694626.
● **PINTAMOS** rápidamente. 2698454.
● **ESCAYOLISTA**, solados, albañilería. 4779076.
● **CONSTRUCCIONES** José García. Reformas en locales y viviendas. Teléfono 4721898.
● **REALIZAMOS** trabajos de calidad en tipografía y offset. 2675451.
● **PARQUET**, acuchillado, barnizado garantizado. 2522669.
● **ROTULOS** luminosos pintados. 6528477.
● **FACHADAS**, patios. Vedisa.
● **FACHADAS**, anclaje de piedras.
● **FACHADAS**, tratamientos científicos.
● **FACHADAS**, limpiezas y revocos.
● **FACHADAS**. Vedisa. 4451350.
● **FONTANERO**, albañil, rapidez. 4040979.
● **ESCAYOLISTA** económico. 4309044.
● **ACUCHILLADO**, barnizado. 6881708.
● **PINTOR** rapidísimo. 4614003.
● **FONTANERIA**, albañilería y alicatados. 4630751.
● **REFORMAS** completas de viviendas. Responsabilidad. 4721435.
● **ESCAYOLISTA** económico. 2627483.
● **PLAZAS** garaje. Espronceda, 12.
● **PINTOR** profesional. 2597326, 2065865.
● **ESTANTERIAS** baratísimas. 2425261.
● **ELECTRODOMESTICOS**, reparaciones garantizadas. 2225300.
● **PARQUET** instalamos, fijamos, barnizamos. Facilidades. 2677124.
● **PINTOR** empapelador. 4780563.
● **FONTANERO** económico. 4484853.
● **ACUCHILLADO**, parquet, barniz antigraso. Garantía. 4151919.
● **FONTANERO**, seriedad. 2412520.
● **PERSIANISTA** urgente. 7641823.
● **ESCAYOLISTA** económico. 2177179.
● **CONSTRUCCIONES** Luma, especializada, reformas, pisos, locales. Facilidades dieciocho mensualidades. Seriedad, garantía. 7631326.
● **ALBAÑILERIA**, solados, reformas, impermeabilizaciones, construimos su chalet. Facilidades. 2017019.
● **FONTANERO** económico. 4602492.
● **TAPICERO** económico. 7776139, 4775486.
● **TAPICERO** domicilio. 2225053.
● **EMPRESA** constructora reforma pisos, locales, obra nueva, calefacción, fontanería. Facilidades. 7050425, 2698413.
● **BARNIZADOR** económico. 6956203.
● **FACHADAS**, patios. Flaber, S. A.
● **FACHADAS**, revocos, pinturas.
● **FACHADAS**, limpiezas. Flaber, S. A.
● **FACHADAS**, reformas en general.
● **FLABER**, garantía 30 meses. Facilidades.
● **FLABER**, S. A. 2304406-2304407.
● **ELECTRICISTA** rapidísimo. 2659910.
● **PINTOR** empapelador. 2069401.
● **TAPICERO** restaurador económico. 4086364.
● **CARPINTERIA** ebanistería. 4045697.
● **MANUEL** González González, S. A., rebocos, fachadas, patios, garantía diez años. Facilidades. 2794099.
● **ACEIGAR**, S. A. Empresa constructora. REformas pisos, locales, fontanería, gas, pintura, parquet, electricidad, alicatados, etc. Facilidades. 4029478, 4018062.
● **ALABAÑILERIA**, solados, pintura. 2184090.
● **REFORMAS** de todas clases: alicatados, solados, escayola, parquet, moquetas, pintura, fontanería, locales comerciales totalmente instalados, de toda clase de negocios. Facilidades de pago. Infórmese: Teléfonos 2328655, 2312374.
● **ALBAÑIL** económico. 2131292.
● **INOVASA**. Aislamiento térmico.
● **INOVASA**. Ahorro combustible.
● **INOVASA**. Mayor confort.
● **INOVASA**. Sin obras.
● **INOVASA**. Seguridad antirrobo.
● **INOVASA**. Puertas blindadas.
● **INOVASA**. Seriedad. 2592937.
● **INOVASA**. Garantía. 2597411.
● **INOVASA**. Facilidades. 2501200.
● **ELECTRICISTA**. Permanente. 2132695.
● **MAQUETISTA** trenes eléctricos. 6515922. Noches.
● **ARVE**. Humedades. Teléfono 2594660.
● **ESCAYOLISTA** rápido, económico. 7738053.
● **ARVE**. Reformas de pisos, locales y chalets. Teléfonos 2594660.
● **PARQUET**, acuchillado, barnizado, pintor, empapelador. Tienda. 4024695.
● **JALPER**, S. A. Reformas pisos.
● **JALPER**, S. A. Locales.
● **JALPER**, S. A. Obras en general.
● **JALPER**, S. A. Cerramientos aluminio.
● **JALPER**, S. A. Parquet y moquetas.
● **JALPER**, S. A. Financia tres años.
● **JALPER**, S. A. 4413412.
● **MACIAS**. Aluminios.
● **MACIAS**. Persianas.
● **MACIAS**. Cristales.
● **MACIAS**. Reformas.
● **MACIAS**. 4606967.
● **SOLADOR**-albañil. 2672646.
● **ELECTRICISTA** autorizado. 2484824.
● **FONTANEROS**, carpinteros, pintores. Protectora Urbana. 2211152.
● **ELECTRICISTAS**, poceros, persianistas. Protectora Urbana. 2211152.
● **REFORMAS**, instalaciones con garantía. Protectora Urbana. 2211152.
● **ALBAÑIL**-solador. Rapidez. 4787655.
● **CERRAJERIA** hierro, aluminio. 7982706.
● **PINTURA**, empapelado, colocación 200 rollo. 2670031.
● **ALBAÑIL** solador. 7111357.
● **OFRECENSE** electricistas autónomos. 6512313.

Viajes

● **AUTOS** América. 4025048; nocturnos, 2467919, 4029476.
● **AUTOALQUILER** Viaducto. 2484848, 2521044.
● **AUTOS** O'Donnell. Con-sin conductor. O'Donnell, 36. 2740821; nocturnos. 2742610, 2765731.
● **AUTOALCALA**. Bodas, viajes con-sin conductor. Alcalá, 118. 4016546, 4016547.
● **AUTOS** Prada. 4411979.
● **AUTOS** Triunfo. Sin chófer, nuevos. 4485880.
● **AUTOS** Valverde. Alquiler sin conductor. Valverde, 16. 2315247, 2220595.
● **ALQUILAMOS** furgonetas Citroen y turismos Seat mejores condiciones. Ferrocarril, 37. 4672200. Señor Elías.
● **AUTOS** Opera. Alquiler con-sin conductor. Escalinata, 17. 2411114, 2418420.

VENTAS OCASION 26 pesetas palabra

Abrigos de piel

● **CHAQUETONES** Mouton, 14.800. Picapiedra. Multicentro Princesa. 2425620.
● **ABRIGO** canadiense zorros Renard, Argente 7/8. 100.000. 4027117.
● **VENDO** chaquetón piel talla 42. 4786101.

Bicicletas

● **VENDO** bicicleta grande, seminueva. 2468691.

Máquinas de escribir

● **ALQUILER** máquinas. 2316054.
● **GRANDES** descuentos, reparaciones. Augusto Figueroa, 2. Teléfono 2321245.
● **MAQUINAS** escribir, calcular, venta, alquiler, reparación. Hernán Cortés, 7. Bravo Murillo, 153. Hortaleza, 39. 2316054.
● **ALGI**. Alquiler. Venta ocasión. Calvario, 25. 2274567.
● **DALTOS**. Máquinas escribir nuevas, ocasión. Pelayo, 64. 4197285.
● **PORTABLE**, 4.600. 4475657.

Materiales construcción

● **VENTA** toda clase materiales derribo. 2261896.
● **OFRECEMOS** pavimentos y colocación máxima calidad. Precios de fábrica. Terrazos interiores, exteriores y bordillos jardinería. Liquidamos existencias sobrantes de serie. Precios excepcionales. Venta directa en fábrica: San Fernando de Henares. Teléfonos 6710646, 6714029.
● **TEJAS** planas alicantinas viejas, curvas. 6197460.
● **TEJAS** curvas, viejas, nuevas, planas. 2307042.

Muebles

● **AMUEBLAMOS** su piso completo por 6.000 pesetas mensuales. 2549445.
● **CREDITOS** populares. Amueblamos su piso, 125.000 pesetas, 42 plazos. Serafín. Llámenos. 4723152, 6194402.
● **GRAN** almacén, 125.000 piso completo; calidad, 40 plazos y grandes descuentos. 2345525. Maricruz.
● **COOPERATIVA** muebles. Pisos completos, 125.000. Hasta 42 plazos. 7055482.
● **OPORTUNIDADES**. Liquidación sofás-cama, camas-nido, armarios roperos, cabeceros. Hermosilla, 89.
● **APROVECHE** ocasión. Decoramos chalet o apartamento por sólo 39.000 pesetas. Salón comedor castellano y dos dormitorios. Gaztambide, 74. 4415071.
● **VENDENSE** muebles modernos oficina, ocasión. Carlos Arniches, 11, primero 3.
● **¡AVISO!** Muebles sobrantes pisos pilotos: dormitorio, 14.500; matrimonio, 22.000; módulos, 3.300; muebles oficina, camas nido, sofás, cabeceros dorados, lámparas, muchas cosas más. Carrera San Jerónimo, 32, bajo izquierda. Teléfono 2212345.
● **MUEBLES** castellanos, directamente fábrica. Amueblamos su chalet, apartamento: salón-comedor, dos dormitorios, por 39.000 pesetas. Compruébelo. Calle Zabaleta, 58. 4155575.
● **ATENCION**. Especialistas en amueblar apartamentos, oficinas para alquilar; cabecero, 2.900; tresillo, 18.900; librerías, mesas, sillas, despachos estilo, modernos; sofás nido, muebles convertibles; provenzal, junco; colchas, edredones. Precios increíbles. Ultimos modelos feria Valencia. Goya, 49, segundo. 2264353.
● **ISSA**. Muebles de oficina.
● **ISSA**. Mesa madera con tres cajones, 150 por 0,70, 12.500.
● **ISSA**. Archivador cuatro cajones, 14.999.
● **ISSA**. Silla giratoria, 4.050.
● **ISSA**. Sillón, 3.600.
● **ISSA**. Estanterías metálicas, mamparas.
● **ISSA**. Granada, 28 (Pacífico). 4333558, 2516680.
● **ACI**. Mesa oficina, bloque cajones, 8.900.
● **ACI**. Sillón giratorio, 5.300.
● **ACI**. Mesa máquina de escribir, 2.950.
● **ACI**. Fábrica. 6094405, 2421477.
● **FABRICA** de muebles con exposición, serie y especialidad, encargos. 4778052.
● **VENDO** mesas oficina, ficheros, armarios. 4671183.
● **PROCEDENTES** pisos piloto, liquidamos muebles cocina. 6514678.
● **MUEBLES**, deshago piso. 4190369.
● **¡ATENCION!** ¡Precios insólitos! Apartamento, 49.900; mesa despacho y librería, 12.900; cinco módulos tapizados, 12.900; dormitorio matrimonio, 12.900; armario, 12.900; sofá-nido, 12.900; mesa y cuatro sillas, 12.900. Más cosas. Todo sobrante pisos piloto. Plaza San Vicente Paúl, 5; 4606408, y Bravo Murillo, 5; 4480461. También abrimos sábados tarde.
● **OCASION**: Muebles modernos oficina, sillones, estanterías. 7347327.
● **VENDO** comedor ART-DECO, modernista, años 30. 2746788.
● **PARTICULAR** vende todos los muebles de un apartamento. 2500172.

Pianos

● **RUY-DIAZ**. Pianos y órganos. Muchos modelos. Facilidades 36 meses, sin entrada. Abierto sábados tarde. San Bernardo, 108. Teléfono 4459799.
● **PIANO** económico. Infórmese. 4015248, 4586903.
● **RINCON** Musical. Pianos y órganos. También seminuevos. Facilidades. Plaza Salesas, 3.
● **ORGANO** italiano, ocasión. 7178388.
● **ORGANO** electrónico vende particular, dos teclados, memoria, nuevo; económico. 2165695.
● **VENDO** piano vertical, 60.000. 2285589. Tardes.

Varios

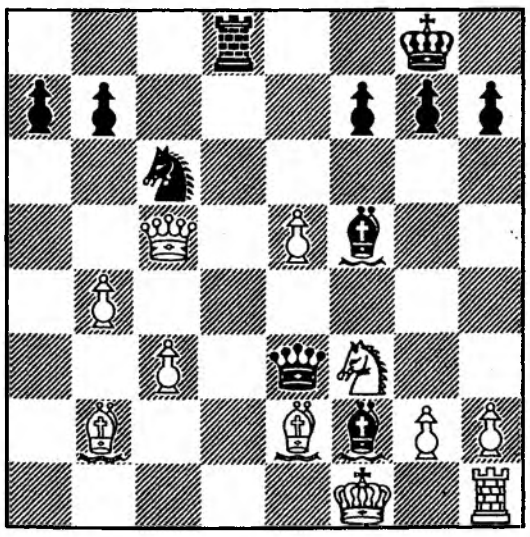
● **SOLENRY**. Balanzas ocasión, todos modelos, garantizadas un año. Facilidades pago. Doctor Santero, 8. 2537027.
● **PROCEDENTES** subastas y excedente fabricación: TV color, electrodomésticos, muebles cocina, puertas blindadas primeras marcas, baratísimo. Consúltemos. Compruébelo. Calle Conde de Cartagena, 9. Teléfonos 2517694.
● **TELEVISORES**, nuevos y ocasión, desde 5.000 pesetas garantizados. Arganzuela, 11. 2652012.
● **MATERIAL** didáctico para autoescuela y similar, vendo. 2281402-03.
● **REGISTRADORA** NCR electrónica, ocho totales, 40.000 pesetas. 2562654.
● **REGISTRADORA** Hugin, 20.000 pesetas, garantizada. 2562654.
● **ESTANTERIAS** metálicas, instalación gratis. 2089170.
● **ESTANTERIAS** metálicas. 4592435.
● **MOSTRADORES**. 4592435.
● **VITRINAS**. 4592435.
● **EUROPERFIL**. 4592435.
● **TELEVISORES** nuevos, ocasión, desde 5.000, garantizados. Adtao 23, Corredera Baja, 43.
● **ESTANTERIAS**, mostradores, ocasión. 6725225. 9-11 mañanas.
● **ESTANFER**.
● **ESTANTERIAS**.
● **MOSTRADORES**.
● **VITRINAS**.
● **MAMPARAS**. Alondra, 6. 4729201.
● **ORGANOS** segunda mano, garantizados un año, todas marcas. Sin entrada y 24 meses. Armando. 2254178.
● **FABRICA** de las estanterías, todos modelos, colores, incluso medida, mamparas, vitrinas, góndolas, murales, mostradores, mobiliario oficina, estanterías madera, baratísimo. Víctor Pradera, 12. Teléfono 2425261.
● **PARTICULAR**, registradora ocasión, seminueva. 6876330.
● **MUEBLES** oficina, restos almacén. 4454700.
● **TABLEROS** dibujo, estrenar, liquidamos tercera parte su precio. 4454700.
● **CAJA** registradora, ocasión. 2473275.
● **CAJA** registradora, cuatro totales, muy barata. 2477996.
● **CARAVANA** vendo. 2221518.
● **CAJAS** registradoras ocasión, mecánicas, electrónicas. Gran exposición Cardenal Siliceo, 22, Crymo. 4132397.
● **CARAVANAS** nuevas y usadas. 7385396, 2277168.
● **CAJAS** fuertes de ocasión. 4084573.
● **ARMARIOS** blindados, alta seguridad, ocasión única. 4084573.
● **LA** Moraleja. ¡Oportunidad! Vendo acción por cambio domicilio. Teléfono 2023845-46. Lunes a viernes, 8-13,30, 15,30-19 horas.
● **FRIGORIFICOS** dos mil pesetas. Jardines, 15.
● **CAMBIAMOS** su frigorífico, lavadora, cocina, televisor usado por nuevo. Jardines, 15. 2223879.
● **TELEVISORES** Philips, 6.000 pesetas, garantizados. Jardines, 15, k17
● **ESTUFAS** 1.000 pesetas. Jardines, 15.
● **OFRECEMOS** pavimentos y colocación máxima calidad; precios de fábrica; terrazos interiores, exteriores y bordillos jardinería. Liquidamos existencias sobrantes de serie; precios excepcionales. Venta directa en fábrica San Fernando de Henares. Teléfonos 6710646, 6714029.
● **TELEVISORES** color 22 pulgadas, 46.000 pesetas. Jardines, 15.
● **VIDEO**-cassette, 60.000 pesetas. Jardines, 15.
● **TOCADISCOS** estéreo, 6.000 pesetas. Jardines, 15.
● **RADIADORES** portátiles 1.500 W, 4.500 pesetas. Pradillo, 1. 2595680.
● **ARCHIVADORES**, mesas oficinas, resto serie. 2089236.
● **ESTANTERIAS** metálicas, directamente fábrica, 20% descuento. General Franco, 84. 2089236.
● **MAYORISTAS**, importadores perlas, brillantes, oro, figuras marfil; tiendas. 2260929, 2260935.
● **RELOJ** calculadora, formidable regalos empresa. 2222597.
● **FOTOCOPIADORA** Royfax 1.400-M, novísima. Teléfono. 2552206.
● **ESTEREO** completo, gran volumen. 7423136
● **CUBERTERIAS** tailandesas, precios únicos. 4417721, 4418189. Zurbano, 71, oficina 6.
● **ESTANTERIAS** directamente fábrica. Llámenos y un técnico le visitará y presupuestará sin compromiso. 2305825.
● **ENCICLOPEDIA** Espasa vendería, 99 tomos, totalmente nueva. Teléfono 976-257860.
● **BASCULAS**, cortadora fiambres, picadora sierra. 4645770.
● **REGISTRADORAS**, maniquíes, percheros. 4671521.
● **TELEVISOR** vendo. 6961355.
● **CRUCIGRAMAS** vendo, creación propia. Mañanas. Eduardo. 2670599.
● **VENDO** mesa de billar, 69.000 pesetas. 2271845.
● **LIBROS** antiguos vende particular. Apartado 449. Gerona.
● **CUBERTERIA** thailandesa 145 piezas, bronce y níquel. Oportunidad. 2507055.
● **VENDO** coche de caballos. 4475523.
● **REGALOS** japoneses y chinos. 2742509.
● **ACCION** familiar Tejar Somontes al día, 85.000 pesetas. Teléfono 4761135. Horas comercio.
● **AMPLIFICADOR** Vieta estéreo 40 vatios, dos bafles 40 vatios, particular. 2317045.
● **CADENA** Hi-Fi 50 vatios. 2626196.
● **CORAL**, vendo colección pequeñas piezas; precio interesantísimo. 2749261.
● **FREIDORA** Moulinex nueva. 4631941.
● **EXCEPCIONAL** equipo sonido coche. 2626196.
● **VENDO** mesas ping-pong plegables, 10.000; fabricación propia; llevo domicilio. 4772448.
● **TRANSISTOR** Grundig Satelit, 2.100. 2655428.
● **VENDO** guitarra acústica Yamaha, 10.000 pesetas. 2537245.
● **GRAN** ventanal corredera seis hojas aluminio anodizado, nuevo, 5,30 por 1,80, baratísimo. 4019681.
● **BATIDORA** industrial freiduría-churrería completa. Estanteriasoficina. Mejor postor, tener desalojar. 2390037, 2309216.
● **NEVERA** funcionando bien, 4.000; otra, 8.000. 2320836.
● **MAYORISTAS** prendas punto. 2739525.
● **PROYECTOR** y tomavistas sonoros Super-8, Bolex. Nuevos. 2621421, mañanas; 7720808, tardes.
● **DIRECTAMENTE**, vendo pianola chassaigne freres. Teléfono 2440938. De tres a cinco.

PROBLEMA DE AJEDREZ

Por ARTURO POMAR

Número 1.394. Las negras juegan y ganan

Negras



Blancas

Bajo una apariencia de complicación y abundancia de temas combinativos se esconde un sutil tema de ataque por parte negra, que permite a éstas anotarse el triunfo.

¿De qué ingenioso modo?

LA SOLUCION, MAÑANA

SOLUCION AL PROBLEMA DE AJEDREZ NUMERO 1.393

... 1 D5T+!

Preciso sacrificio de dama.

R×D 2 T3T+

El orden de estas dos jugadas podía haber sido invertido.

D×T 3 C6A+

R5T 4 C6C++

Un elegante remate, no exento de emoción.

COMPRO ORO Y PLATA
Alhajas nuevas o rotas, monedas, cubiertos, dentaduras, etc.
Avda. Jose Antonio, 55 - LOS SOTANOS
Avda. Reina Victoria, 13

COMPRO ORO Y PLATA
Papeletas monte, joyas rotas, alhajas, monedas oro, trozos chatarra oro. Montera, 34, segundo 10. Seriedad y discreción

TELEVISORES COLOR
y equipos Hi-Fi. Directamente almacén. Todas las marcas. Desde 2.900 pesetas mes. Valoramos televisor usado. 256 45 63

COMPRO ORO Y PLATA
Brillantes, alhajas, papeletas del Monte, etc.
Tasaciones a domicilio. Abierto sábado
C/ Montera, 24, 5.° letra O. Teléfono 222 91 67
Extensión 70

LOPEZARIAS
LA CASA DE LAS ESTANTERIAS
Juan Alvarez Mendizábal, 31
(antes Víctor Pradera)
Teléfono 247 83 70 - MADRID-8
Estanterías en gran variedad de modelos en metálico y madera. Especialidad en farmacias, comercios, archivos, almacenes, etc. Llamando al 247 83 70, un perito le visitará y daremos presupuesto sin compromiso

ANUNCIOS EN Ya • 447 20 05 – 4461124 – 4461132 Y RUIZ, 11 • SUPRA

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.

SI TIENE QUE CAMBIAR SUS ELECTRODOMESTICOS...

PIENSE EN

KAPY

PORQUE KAPY LE OFRECE:

1 5 AÑOS DE GARANTIA

Para que Vd. no se tenga que preocupar de los gastos que suponen las averías, a veces demasiado costosas, de su televisor, de su lavadora, de su frigorífico, de su equipo de alta fidelidad, de su cocina, etc., etc., etc.

2 OPERACION CAMBIO

Ya que disponemos de gran cantidad de promociones, para que sus viejos electrodomésticos le den aún una última satisfacción: la de hacer que los nuevos le puedan salir mucho más baratos.

3 PRECIOS SIN COMPETENCIA

Debido a que nuestro volumen de compras nos permite ofrecer los precios más bajos del mercado, comparando cifras es fácil darse cuenta de lo interesante que resulta ser clientes nuestros.

4 OFERTAS ESPECIALES

Además, en nuestros establecimientos, puede encontrar permanentemente ofertas especiales de productos que a nosotros nos interesa vender y que a Vd. puede interesarle comprar.

5 ORIENTACION SOBRE CALIDAD DE PRODUCTO

Muchas veces resulta importante conocer las ventajas y desventajas de las diferentes marcas, ya que de ello depende el auténtico acierto de la compra, para ello nuestro personal, altamente especializado,le orientará con precisión.

6 SERVICIO

También el servicio rápido y eficaz de una gran cadena como la nuestra, le evitará muchas pegas y dificultades que podría encontrar en sus compras, o en las averías que en 5 años pudieran producirse.

está más cerca de usted

MADRID:
- Paseo Onésimo Redondo, 18
- López de Hoyos, 124
- Alberto Aguilera, 62
- Vallehermoso, 16
- Princesa, 3
- Paseo de la Habana, 19
- Preciados, 39
- Francisco Silvela, 54
- Mayor, 46 y 48
- Clara del Rey, 64
- Plaza Sancho de Córdoba, 5
- Avenida de Moratalaz, 66
- Bravo Murillo, 187
- Conde de Romanones, 10
- AROSA Goya, 5 y 7 Pasaje
- JUMPY Avenida de Pio XII, 2

FUENLABRADA:
- Luis Sauquillo, 5

MOSTOLES:
- Avenida del Generalisimo, 26
- Paseo de Goya s/n. Edificio Iviasa

LEGANES:
- Avenida Menéndez Pidal, 14 Zarzaquemada
- Avenida del Ejército, 26
- Dr. Mendiguchia Carriche, 9 Edificio Las Torres

ALCORCON:
- C/. Mayor, 60
- Avenida Valladolid, 2 Final Calle Mayor

SAN JOSE DE VALDERAS:
- Edificio Júpiter, 1 - Semiesquina Parque Lisboa

PARLA:
- Pinto, 42

COLLADO VILLALBA:
- Generalisimo, 27

ALCALA DE HENARES:
- Paseo Caballeria Española, 8

GETAFE:
- Toledo, 35.
- Madrid, 38

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Ya. 30/12/1980.